VIII : 5. Παραγωγὴ ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καθ' ὁμάδας πεδινῶν, ἡμιορεινῶν καὶ ὀρεινῶν κοινοτήτων : 1971 καὶ 1972

Production of annual crops and permanent plantations, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes : 1971 and 1972

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι — Crops on arable land						
Σιτηρὰ διὰ καρπόν						*Cereals for grain*
Σῖτος μαλακὸς	1.622.416	1.444.299	1.001.134	299.686	143.479	Wheat, soft
Σῖτος σκληρὸς	326.928	324.035	237.342	61.704	24.989	Wheat, hard
Κριθὴ	781.044	874.242	610.612	184.517	79.113	Barley
Βρώμη	114.555	112.616	53.019	34.620	24.977	Oats
Σίκαλις	8.554	8.061	1.907	1.597	4.557	Rye
Σμιγὸς	1.816	1.315	213	655	447	Maslin
Ἀραβόσιτος ἀμιγὴς	519.778	536.297	392.123	89.365	54.809	Maize grown alone
Ἀραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος μὲ φασόλια	41.849	39.187	14.850	8.346	15.991	Maize grown with beans
Ἀραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος μὲ ἄλλα εἴδη	9.088	8.813	6.826	872	1 115	Maize grown with other crops
Ὄρυζα	70.494	74.040	73.346	694	—	Rice
Κέγχρος	1.054	1.460	1.431	20	9	Millet
Σόργον	133	196	170	—	26	Sorghum
Βρώσιμα ὄσπρια						*Edible pulse*
Φασίολοι ἀμιγεῖς	38.979	30.996	20.331	5.168	5.497	Beans grown alone
Φασίολοι συγκαλλιεργούμενοι	10.421	9.152	3.182	2.264	3.706	Beans grown with other crops
Κύαμοι (κουκιὰ)	11.817	10.418	4.925	3.072	2.421	Broad beans
Φακῆ	6.169	5.750	2.706	2.273	771	Lentil
Ἐρέβινθοι (ρεβίθια)	17.021	23.931	16.795	4.783	2.353	Chick-peas
Λάθυρος (φάβα)	1.759	1.722	410	815	497	Lathyrus
Πίσα (μπιζέλια)	1.222	946	580	194	172	Peas
Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια						*Fodder seeds*
Βίκος	24.823	20.543	12.111	4.424	4.008	Vetch
Ρόβη	2.092	1.633	545	369	719	Bitter vetch
Λούπινα	1.138	1.273	356	215	702	Lupine
Λάθυρος	2.502	2.168	825	669	674	Vetchling
Πίσα (μπιζέλια)	1.170	1.078	823	81	174	Peas
Κύαμοι (κουκιὰ)	4.855	4.036	1.954	1.632	450	Broad beans
Φακῆ	202	228	123	49	56	Lentil
Βιομηχανικὰ φυτὰ						*Crops for industrial purposes*
Καπνὸς ἐμπορεύσιμος ἀρδευτικὸς	39.346	39.721	25.254	11.299	3.168	Tobacco, irrigated
Καπνὸς ἐμπορεύσιμος ξηρικὸς	48.816	45.943	24.218	13.735	7.990	Tobacco, non-irrigated
Βάμβαξ σύσπορος ἀρδευτικὸς	340.482	380.859	334.559	39.466	6.834	Cotton, irrigated
Βάμβαξ σύσπορος ξηρικὸς	19.734	14.448	11.573	2.080	795	Cotton, non-irrigated
Σήσαμον	5.388	4.228	3.563	563	102	Sesame
Ἡλίανθος	2.614	3.280	2.854	76	350	Sunflower
Σόργον (σκούπα) χόρτον	19.620	5.546	5.457	75	14	Sorghum, broom
Σόργον (σκούπα) σπόρος	5.437	5.589	5.586	2	1	Sorghum, seed
Ἀραχὶς	10.769	8.454	6.311	1.333	810	Groundnuts

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Ζαχαρότευτλα	1.380.455	1.171.155	1.000.348	154.651	16.156	Sugar beets
Λιναρόσπορος	8	6	2	1	3	Flax seed
Κολοκυθόσπορος διὰ πασσατέμπο	652	3.414	2.734	456	224	Pumpkin seed (for passatempo)
Πιπεριαὶ διὰ κόκκινο πιπέρι	3.789	1.406	920	200	286	Chillies for red pepper
Κτηνοτροφικὰ φυτὰ						*Fodder plants*
α) διὰ ξηρὸν χόρτον ἢ σανὸν						*a) for hay*
Κριθὴ	56.412	61.185	28.469	19.429	13.287	Barley
Βρώμη	45.628	50.859	22.197	17.569	11 093	Oats
Βίκος	179.208	181.836	95.841	51.873	34.122	Vetch
Ρόβη	2.790	2.509	764	1.019	726	Bitter vetch
Λάθυρος	5.199	4.514	1.839	1.749	926	Vetchling
Φακῆ	1.047	1.553	837	128	588	Lentil
Πίσα (μπιζέλια)	11.480	8.741	5.865	1.746	1.130	Peas
Μηδικὴ καὶ διάφορα ἄλλα πολυετῆ τριφύλλια	1.599.601	1.722.634	1.214.382	269.511	238.741	Alfalfa and other perennial clovers
Ἐτήσια τριφύλλια	46.507	53.852	36.488	10.737	6.627	Annual clovers
Σπόρος μηδικῆς	5.079	4.222	2.810	1.103	309	Alfalfa seed
Σπόρος ἄλλων τριφυλλίων						Seed of other clovers
Σανὸς αὐτοφυοῦς χόρτου (κοφτολιβαδίων)	111.949	116.359	55.549	21.564	39.246	Grass cut for hay
β) διὰ χλωρὸν χόρτον καὶ ριζώματα						*b) for green feed and roots*
Ἀραβόσιτος χόρτον	54.467	63.255	35.893	20.202	7.160	Maize
Σόργον χόρτον	7.151	8.296	7.526	525	245	Sorghum
Τεῦτλα κτηνοτροφικὰ	1.996	2.438	2.075	141	222	Mangolds
Πεπονοειδῆ						*Melons, watermelons*
Καρπούζια	573.172	564.580	478.498	71.428	14.654	Watermelons
Πεπόνια	94.680	103.979	78.958	20.044	4.977	Melons
Γεώμηλα						*Potatoes*
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τὴν ἄνοιξιν (Ἀπρ.-Ἰούν.)	246.762	240.974	178.704	44.548	17.722	Potatoes harvested in spring (April-June)
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τὸ θέρος (Ἰούλ.-Σ/βριος)	167.371	182.415	52.425	61.076	68.914	Potatoes harvested in summer (July-Sep.)
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τὸ φθινόπωρον ἢ χειμῶνα (Ὀκτώβριος-Μάρτιος)	253.820	265.208	178.736	43.310	43.162	Potatoes harvested in autumn or winter (October-March)
Σύνολον γεωμήλων	*667.953*	*688.597*	*409.865*	*148.934*	*129.798*	*Total potatoes*
Γλυκοπατάται	1.877	2.338	1.901	404	33	Sweet potatoes
Λαχανικὰ — Vegetables						
Χειμερινὰ						*Winter vegetables*
Λάχανα	124.899	126.046	86.910	25.418	13.718	Cabbage
Κουνουπίδια	36.964	35.652	25.173	8.434	2.045	Cauliflower
Μαρούλια	37.902	44.508	23.761	19.405	1.342	Lettuce
Ραδίκια καὶ ἀντίδια	22.769	31.154	24.559	5.985	610	Chicory and endive
Σπανάκι	22.669	24.262	16.652	6.916	694	Spinach
Κρόμμυα ξηρὰ	114.265	116.180	68.777	26.475	20.928	Onions, dry
Κρομμυδάκια νωπὰ	26.087	27.146	14.579	10.280	2.287	Onions, green
Σκόρδα ξηρὰ	10.227	9.916	7.176	1.374	1.366	Garlic, dry
Σκόρδα νωπὰ	3.960	3.923	2.665	659	599	Garlic, green
Πίσα (μπιζέλια), χλωρὰ	2.912	3.118	2.185	730	203	Peas, green
Πράσα	39.672	35.355	24.580	7.223	3.552	Leek
Κύαμοι (κουκιά), χλωροὶ	14.003	14.115	7.861	4.364	1.890	Broad beans, green

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Ἐαρινὰ καὶ θερινὰ						*Spring and summer vegetables*
Τομάται ἀρδευτικαὶ	1.058.950	937.708	714.022	148.936	74.750	Tomatoes, irrigated
Τομάται ξηρικαὶ	37.211	29.974	19.441	9.266	1.267	Tomatoes, non-irrigated
Φασολάκια	65.752	67.897	40.527	14.899	12.471	Green beans
Κολοκυθάκια	64.096	69.674	42.129	22.761	4.721	Squash
Ἀγγούρια καὶ ἀντζούρια .	98.343	98.759	59.488	22.715	16.556	Cucumbers and pickling cucumbers
Μελιτζάναι	56.154	55.892	30.301	22.475	3.116	Eggplants
Πιπεριαὶ νωπαὶ	31.352	38.448	30.661	4.286	3.501	Chillies, fresh
Μπάμιαι ἀρδευτικαὶ	11.928	16.383	14.512	1.200	671	Okra, irrigated
Μπάμιαι ξηρικαὶ	3.120	3.265	2.119	1.077	69	Okra, non-irrigated
Κολοκύνθαι	7.507	7.090	3.659	1.825	1.606	Pumpkins
Διαφόρων ἐποχῶν						*Vegetables of various seasons*
Ἀρακὰς χλωρὸς	15.783	13.178	7.076	5.045	1.057	Peas, green
Ἀρακὰς καρπὸς	554	767	633	74	60	Peas, dry
Κοκκάρι	10.818	8.841	4.437	2.347	2.057	Onions for seed
Παντζάρια	10.471	11.363	7.993	3.025	345	Beets, red
Σέλινα	8.834	8.562	6.006	2.272	284	Celery
Καρότα – Ραπανάκια	23.352	16.527	12.972	2.851	704	Carots – Radish
Σιναπόσπορος	3	2	2	—	—	Mustard seed
Σέσκουλα – Σινάπια	2.859	3.091	2.257	649	185	White beet – Green mustard
Ἀγκινάραι	44.449	47.841	26.469	18.135	3.237	Artichokes
Φράουλαι	4.810	6.469	2.950	575	2.944	Strawberries
Σπαράγγι	1.171	555	142	411	2	Asparagus
Ἀμπελόφυλλα	1.356	1.800	1.439	164	197	Vine leaves

Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι — Vineyards (grapes and raisins)

Οἰνοποιηθεῖσαι σταφυλαὶ ἀπό:	*659.347*	*659.447*	*344.282*	*182.468*	*132.697*	*Grapes made into wine:*
Οἰναμπέλους	568.800	540.037	268.345	157.278	114.414	Wine grapes
Ἀμπέλους ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν	36.800	44.335	32.692	7.658	3.985	Grapes for table use
Σταφιδαμπέλους κορινθιακῆς	20.717	44.309	28.855	7.002	8.452	Currants (corinthian)
Σταφιδαμπέλους σουλτανίνας	28.746	25.227	13.546	8.270	3.411	Sultanas
Λοιπὰς σταφιδαμπέλους ..	4.284	5.539	844	2.260	2.435	Other raisins
Ἐπιτραπέζιοι σταφυλαὶ ἀπό:	*192.259*	*183.426*	*122.559*	*39.727*	*21.140*	*Grapes for table use:*
Οἰναμπέλους	40.016	35.481	19.319	8.501	7.661	Wine grapes
Ἀμπέλους ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν	134.733	132.570	92.695	29.120	10.755	Grapes for table use
Σταφιδαμπέλους κορινθιακῆς	1.481	787	500	156	131	Currants (corinthian)
Σταφιδαμπέλους σουλτανίνας	15.529	14.106	9.749	1.842	2.515	Sultanas
Λοιπὰς σταφιδαμπέλους ..	500	482	296	108	78	Other raisins

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972			Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Σταφίδες ἀπό:	*161.491*	*138.190*	*85.275*	*29.107*	*23.808*	*Raisins:*
Οἰναμπέλους	284	249	103	49	97	Wine grapes
Ἀμπέλους ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν	156	613	574	28	11	Grapes for table use
Σταφιδαμπ. κορινθιακῆς	89.543	69.779	46.727	11.324	11.728	Currants (corinthian)
Σταφιδαμπ. σουλτανίνας	70.647	67.173	37.679	17.605	11.889	Sultanas
Λοιπὰς σταφιδαμπέλους	861	376	192	101	83	Other raisins
Δενδρώδεις καλλιέργειαι — Tree crops						
Ἐσπεριδοειδῆ						*Citrus*
Πορτοκάλια	360.667	507.997	417.162	60.056	30.779	Oranges
Λεμόνια	132.684	151.316	93.867	30.098	27.351	Lemons
Μανδαρίνια	31.962	38.417	23.442	10.958	4.017	Mandarins
Νεράντζια	2.053	2.030	1.377	442	211	Bitter oranges
Κίτρα	2.402	3.095	1.511	974	610	Citrons
Περγαμότα	499	667	523	87	57	Bergamots
Φράπαι	149	183	158	13	12	Pummeloes
Ὀπῶραι						*Fruits (excl. citrus)*
Μῆλα	226.059	184.690	106.680	21.524	56.486	Apples
Ἀχλάδια	107.644	127.953	72.082	26.618	29.253	Pears
Ροδάκινα	207.513	273.815	223.686	14.196	35.933	Peaches
Βερίκοκκα	40.798	49.549	40.330	5.491	3.728	Apricots
Κεράσια	24.186	20.304	5.406	4.401	10.497	Cherries
Βύσσινα	9.307	7.980	3.727	2.893	1.360	Sour cherries
Κυδώνια	15.128	16.343	9.370	3.351	3.622	Quinces
Κορόμηλα	12.839	13.022	5.624	2.493	4.905	Prunellas
Δαμάσκηνα νωπὰ	5.757	5.544	2.650	968	1.926	Plums, green
Σῦκα νωπὰ	43.271	41.518	18.548	11.662	11.308	Figs, green
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραινόμενοι						*Nut and dried fruits*
Σῦκα ξηρὰ	24.047	22.949	12.022	7.157	3.770	Figs, dry
Δαμάσκηνα ξηρὰ	544	774	509	80	185	Prunes
Ἀμύγδαλα	18.671	26.241	12.719	7.741	5.781	Almonds
Καρύδια	28.132	23.391	5.493	4.698	13.200	Walnuts
Φουντούκια	1.646	1.952	1.058	360	534	Hazelnuts
Φιστίκια	1.035	1.257	550	681	26	Pistachios
Κάστανα	17.106	17.679	902	2 074	14.703	Chestnuts
Χαρούπια	26.642	27.879	6.083	12.121	9.675	Carobs
Λοιπὰ						*Other*
Ἐλαῖαι βρώσιμοι	107.661	96.868	35.799	39.844	21.225	Olives, edible
Ἐλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν	807.793	1.138.451	520.846	338.572	279.033	Olives, for olive oil
Μουρεόφυλλα	19.750	16.970	15.436	841	693	Mulberry leaves
Μαστίχη	178	94	49	43	2	Mastic
Ρόδια	6.057	5.728	2.546	1.858	1.324	Pomegranates
Μέσπιλα (μούσμουλα)	3.327	3.244	2.092	562	590	Medlars
Μπανάναι	1.548	1.575	128	61	1.386	Bananas
Δευτερογενῆ τινα γεωργικὰ προϊόντα — Certain agricultural by-products						
Ἐλαιόλαδον	185.893	*256.968	120.700	76.202	60.066	Olive oil
Οἶνος	455.954	482.091	311.064	110.884	60.143	Wine
Λίνου ἶνες	35	25	4	2	19	Flax fibre

* Προσωρινὰ στοιχεῖα (ἔτος ἀνθοφορίας). — * Provisional data (blossoming year).

VIII: 5α. Παραγωγὴ τῶν κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων, καθ' ὁμάδας πεδινῶν, ἡμιορεινῶν καὶ ὀρεινῶν κοινοτήτων. Προσωρινὰ στοιχεῖα ἔτους 1973

Production of principal agricultural products, by groups of level, semi-mountainous and mountainous communes. Provisional data for the year 1973

Εἰς χιλιάδας τόννων — *In thousand tons*

Προϊόντα	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	Crops
Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι					**Crops on arable land**
Σιτηρὰ διὰ καρπὸν					*Cereals for grain*
Σῖτος μαλακὸς καὶ ἡμίσκληρος	1.349,2	979,3	250,7	119,1	Wheat, soft and semi-hard
Σῖτος σκληρὸς	310,2	230,5	56,7	23,1	Wheat, hard
Κριθὴ	848,4	618,7	166,8	62,9	Barley
Βρώμη	106,1	53,3	31,3	21,5	Oats
Σίκαλις	6,4	1,4	1,4	3,6	Rye
Ἀραβόσιτος (σύνολον)	585,0	416,2	100,9	67,9	Maize (total)
Ὄρυζα	82,4	82,0	0,1	0,3	Rice
Βρώσιμα ὄσπρια					*Edible pulse*
Φασίολοι	47,7	28,4	10,4	8,9	Beans
Κύαμοι (κουκιὰ)	10,3	5,0	3,2	2,1	Broad beans
Φακῆ	5,5	2,7	2,2	0,6	Lentil
Ἐρέβινθοι	23,8	15,7	5,5	2,5	Chick-peas
Βιομηχανικὰ φυτὰ					*Industrial crops*
Καπνὸς ἐμπορεύσιμος	90,2	52,5	26,0	11,7	Tobacco (commercial)
Βάμβαξ σύσπορος	378,1	336,0	37,9	4,3	Seed cotton
Σήσαμον	3,4	2,9	0,4	0,1	Sesame
Ζαχαρότευτλα	1.412,2	1.300,0	101,8	10,4	Sugar beets
Ἀραχὶς	8,7	7,1	0,8	0,6	Groundnuts
Κτηνοτροφικὰ φυτὰ					*Fodder crops*
α) Καρποὶ	38,7	23,4	8,7	6,6	a) Grain
β) Σανὰ μηδικῆς καὶ λοιπῶν τριφυλλίων	2.034,6	1.488,2	305,9	240,5	b) Hay of alfalfa and other clovers
γ) Λοιπὰ σανὰ	497,9	275,5	122,1	100,3	c) Other hay
Πεπονοειδῆ καὶ γεώμηλα					*Melons,watermelons and potatoes*
Καρπούζια	572,3	484,3	73,7	14,3	Watermelons
Πεπόνια	104,8	80,1	20,3	4,4	Melons
Γεώμηλα (σύνολον)	733,2	419,6	171,5	142,1	Potatoes (total)
Λαχανικὰ					*Vegetables*
Λάχανα καὶ κουνουπίδια	173,6	122,6	35,1	15,9	Cabbage and cauliflower
Τομάται (σύνολον)	1.188,5	909,7	208,8	69,9	Tomatoes (total)
Πράσα	42,4	29,4	9,8	3,3	Leek
Κρόμμυα ξηρὰ	123,1	73,8	29,8	19,4	Onions, dry
Μπάμιαι (σύνολον)	17,6	14,6	2,2	0,8	Okra (total)
Μελιτζάναι	60,2	30,6	26,3	3,7	Eggplants
Ἄμπελοι - σταφιδάμπελοι					**Vineyards (grapes and raisins)**
Μοῦστος	461,4	276,7	115,6	69,1	Must
Ἐπιτραπέζιοι σταφυλαὶ	185,4	127,5	40,2	17,7	Grapes for table use
Σταφὶς κορινθιακὴ	78,4	47,4	13,5	17,5	Currants (corinthian)
Σταφὶς σουλτανίνα	68,5	38,9	18,3	11,4	Sultanas
Δενδρώδεις καλλιέργειαι					**Tree crops**
Ἐσπεριδοειδῆ					*Citrus*
Πορτοκάλια	389,5	311,7	52,5	25,2	Oranges
Λεμόνια	161,1	92,4	34,2	34,5	Lemons
Μανδαρίνια	37,4	20,4	12,9	4,1	Mandarins
Ὀπῶραι					*Fruits (excl. citrus)*
Μῆλα	250,6	132,1	42,0	76,6	Apples
Ἀχλάδια	125,1	74,4	25,2	25,6	Pears
Ροδάκινα	284,1	239,9	18,7	25,5	Peaches
Βερίκοκκα	49,6	41,8	5,5	2,3	Apricots
Κεράσια	29,5	6,1	5,9	17,5	Cherries
Ξηροὶ καρποὶ					*Dry fruits*
Ἀμύγδαλα	25,7	12,9	7,8	4,9	Almonds
Καρύδια	27,0	6,1	5,5	15,4	Walnuts

VIII : 6. Ἔκτασις, παραγωγὴ καὶ μέση ἀπόδοσις παραγωγῆς γεωργικῶν τινων προϊόντων : 1957 - 1973

Area, production and average yield of selected agricultural products : 1957 - 1973

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σῖτος Wheat	Σίκαλις Rye	Κριθὴ Barley	Βρώμη Oats	Ἀραβόσιτος (1) Maize	Ὄρυζα Rice	Βάμβαξ Cotton	Καπνὸς Tobacco
			ΕΚΤΑΣΙΣ *(εἰς χιλιάδας ἑκταρίων)* — AREA *(thousand hectares)*					
1957	1 088	47	199	147	216	14	156	122
1958	1.111	43	195	143	204	17	162	112
1959	1.163	33	185	129	206	18	131	102
1960	1.142	29	181	128	210	14	165	94
1961	1.173	25	189	149	191	22	217	104
1962	1.193	22	185	144	166	19	278	122
1963	1.078	20	175	126	185	19	233	147
1964	1.263	18	167	119	150	25	141	143
1965	1.258	16	203	120	144	24	136	132
1966	1.132	14	284	118	139	17	133	126
1967	1.051	11	351	111	133	18	136	128
1968	1.098	8	332	92	148	21	141	112
1969	1.078	8	282	84	149	21	158	107
1970	975	7	343	79	170	16	143	98
1971	977	7	380	81	168	15	139	91
1972	885	6	409	78	165	15	174	84
1973*	841	5	412	72	157	17	154	83
			ΠΑΡΑΓΩΓΗ *(εἰς χιλιάδας τόννων)* — PRODUCTION *(thousand tons)*					
1957	1.720	45	241	191	257	60	191	109
1958	1.786	41	266	175	225	66	187	84
1959	1.767	27	217	139	290	67	170	80
1960	1.666	28	240	149	288	55	184	64
1961	1.528	22	221	144	228	81	288	74
1962	1.722	20	232	152	215	68	270	89
1963	1.417	18	207	127	253	77	305	129
1964	2.088	18	242	139	249	107	225	134
1965	2.072	16	338	150	249	104	228	126
1966	2.020	15	563	167	275	80	260	104
1967	1.936	13	774	153	313	93	285	114
1968	1.568	8	471	98	344	102	228	89
1969	1.723	9	447	102	413	101	338	80
1970	1.931	9	737	107	511	79	328	95
1971	1.946	9	781	115	571	70	360	88
1972	1.768	8	874	113	584	74	395	86
1973*	1.659	6	848	106	585	82	378	90
			ΜΕΣΗ ΑΠΟΔΟΣΙΣ *(εἰς χγρ. κατὰ ἑκτάριον)* — AVERAGE YIELD *(kg per hectare)*					
1957	1.581	957	1.211	1.299	1.190	4.286	1.224	893
1958	1.607	953	1.364	1.223	1.102	3.928	1.154	750
1959	1.519	818	1.178	1.077	1.407	3.722	1.287	784
1960	1.457	965	1.325	1.164	1.371	3.928	1.115	680
1961	1.303	880	1.170	966	1.193	3.682	1.327	711
1962	1.443	909	1.254	1.055	1.295	3.578	1.298	729
1963	1.314	900	1.183	1.008	1.367	4.052	1.309	877
1964	1.652	1.000	1.449	1.168	1.660	4.280	1.595	937
1965	1.647	1.000	1.665	1.250	1.729	4.333	1.676	954
1966	1.784	1.070	1.982	1.415	1.978	4.705	1.954	835
1967	1.746	1.181	2.205	1.378	2.353	5.166	2.095	890
1968	1.428	1.000	1.418	1.065	2.324	4.857	1.617	794
1969	1.598	1.125	1.585	1.214	2.771	4.809	2.139	747
1970	1.980	1.285	2.148	1.354	3.005	4.937	2.293	969
1971	1.991	1.285	2.055	1.419	3.398	4.666	2.589	967
1972	1.997	1.333	2.136	1.448	3.539	4.933	2.270	1.023
1973*	1.972	1.200	2.058	1.472	3.726	4.823	2.454	1.084

Πίναξ — Table VIII : 6. Συνέχεια — Continued

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Γεώμηλα Potatoes	Φασίολοι (2) Dry beans	Κύαμοι Broad beans	Ἐρέβινθοι Chick-peas	Φακῆ Lentils	Πεπονοειδῆ Melons	Νωπὰ λαχανικὰ Fresh vegetables	
							Τομάτες Tomatoes	Λοιπὰ Other
	ΕΚΤΑΣΙΣ *(εἰς χιλιάδας ἑκταρίων)* — AREA *(thousand hectares)*							
1957	42	28	26	23	17	30	24	56
1958	39	25	24	22	15	29	25	55
1959	43	30	24	22	16	32	25	65
1960	38	35	22	23	16	29	27	64
1961	56	35	32	22	24	34	30	79
1962	57	25	28	18	17	34	26	77
1963	57	26	21	19	12	38	28	80
1964	58	29	17	19	11	39	28	80
1965	56	34	16	23	12	32	27	78
1966	55	32	14	20	11	37	28	79
1967	56	32	14	16	11	38	28	81
1968	54	30	11	13	10	38	29	77
1969	55	30	10	14	9	33	31	79
1970	59	31	10	15	8	35	34	82
1971	51	26	10	17	7	33	35	80
1972	52	22	8	26	6	33	30	76
1973*	56	24	9	27	6	31	35	73
	ΠΑΡΑΓΩΓΗ *(εἰς χιλιάδας τόννων)* — PRODUCTION *(thousand tons)*							
1957	507	41	22	17	13	423	435	654
1958	469	43	24	17	10	411	456	624
1959	490	55	21	15	10	417	426	656
1960	423	67	20	14	11	375	462	674
1961	400	52	22	12	11	316	368	506
1962	403	32	19	11	8	338	346	547
1963	466	37	14	14	6	446	418	636
1964	544	45	14	15	7	538	436	675
1965	517	47	14	18	7	433	470	670
1966	531	54	14	19	9	563	514	735
1967	599	57	13	14	9	592	518	699
1968	603	55	10	11	6	596	663	791
1969	676	53	10	10	6	594	820	867
1970	756	55	11	15	8	693	1.011	941
1971	668	49	12	17	6	668	1.096	919
1972	689	40	10	24	6	669	968	948
1973*	733	48	10	24	5	677	1.189	...
	ΜΕΣΗ ΑΠΟΔΟΣΙΣ *(εἰς χγρ. κατὰ ἑκτάριον)* — AVERAGE YIELD *(kg per hectare)*							
1957	12.071	964	846	739	765	14.100	18.125	12.036
1958	12.025	1.011	1.000	772	666	14.172	18.240	11.345
1959	11.395	1.233	875	681	625	13.031	17.040	10.107
1960	11.432	1.257	909	608	687	13.758	17.111	10.531
1961	7.142	1.056	688	545	458	9.294	12.206	6.405
1962	7.070	880	678	611	470	9.941	13.307	7.103
1963	8.176	1.038	667	736	500	11.737	14.931	7.950
1964	9.379	1.171	823	789	636	13.794	15.571	8.437
1965	9.232	1.081	875	782	583	13.531	17.407	8.589
1966	9.654	1.312	1.000	950	818	15.216	18.357	9.303
1967	10.696	1.438	928	875	818	15.578	18.500	8.629
1968	11.166	1.833	909	846	600	15.684	22.862	10.272
1969	12.290	1.766	1.000	714	666	18.000	26.451	10.974
1970	12.813	1.774	1.100	1.000	1.000	19.800	29.735	11.475
1971	13.098	1.884	1.200	1.000	857	20.242	31.314	11.487
1972	13.250	1.818	1.250	923	1.000	20.272	32.266	12 473
1973*	13.089	2.000	1.111	888	833	21.838	33.971	...

Πίναξ — Table VIII: 6. Συνέχεια — Continued

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σταφὶς κορινθιακὴ Currants (corinthian)	Σταφὶς σουλτανίνα Sultanas	Ἐπιτραπέζιοι σταφυλαὶ Table grapes	Οἶνος (3) Wine	Ἐπιτραπέζιοι ἐλαῖαι (4) Table olives	Ἐλαιόλαδον (4) Olive oil: Σύνολον (5) Total	Ἐλαιόλαδον (4) Olive oil: Βρώσιμον Edible	Ἐσπεριδοειδῆ (4) Citrus fruits	Σῦκα νωπὰ Fresh figs	Σῦκα ἀπεξηραμμένα Dried figs
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (6) *(εἰς χιλιάδας τόννων)* — PRODUCTION (6) *(thousand tons)*										
1957	86	58	122	436	38	178	168	240	27	23
1958	85	40	113	349	40	100	89	276	23	28
1959	81	56	103	356	49	181	160	259	24	25
1960	94	26	87	307	23	88	78	283	20	24
1961	104	62	154	364	103	294	261	482	42	32
1962	112	89	144	407	24	69	62	428	48	31
1963	74	69	126	279	81	251	223	438	46	32
1964	90	73	153	359	36	151	135	556	47	30
1965	81	96	188	406	65	225	204	570	50	28
1966	93	90	182	395	73	201	180	642	50	29
1967	88	61	180	383	63	224	201	454	49	23
1968	95	100	230	411	57	228	204	569	50	29
1969	99	87	234	489	52	175	156	632	47	27
1970	96	73	193	453	49	208	186	593	47	24
1971	90	71	192	456	108	208	186	530	43	24
1972	70	67	183	482	97	288*	257*	704	42	23
1973*	78	69	185	461	80	...	...	587	...	...

Πηγή: *Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Δ/νσις Γεωργοοικονομικῶν Μελετῶν καὶ Προγραμματισμοῦ)* μέχρι καὶ τοῦ ἔτους 1960.

(1) Συμπεριλαμβάνεται συγκαλλιεργούμενος ἀραβόσιτος.

(2) Τὰ στοιχεῖα τῆς ἐκτάσεως καὶ τῆς ἀποδόσεως δὲν περιέχουν τοὺς συγκαλλιεργουμένους φασιόλους. Τὰ στοιχεῖα τῆς παραγωγῆς ἀναφέρονται εἰς τὴν συνολικὴν παραγωγήν, περιλαμβανομένων καὶ τῶν συγκαλλιεργουμένων ἐν γένει φασιόλων.

(3) Ἀπὸ τοῦ 1971, μοῦστος.

(4) Γεωργικὸν ἔτος ἀρχόμενον κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον.

(5) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ πυρηνέλαιον.

(6) Περὶ τῶν ἐκτάσεων βλέπε πίνακα VIII: 4. Μέση ἀπόδοσις δὲν δίδεται διὰ τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ τμῆμα τοῦτο τοῦ πίνακος εἴδη.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: *Ministry of Agriculture (Division of Agricultural Economic Research and Planning)* until 1960 included.

(1) Including maize grown with other crops.

(2) The figures for area and yield refer to beans grown alone. Production figures refer to total production, including beans grown with other crops in general.

(3) From 1971 must.

(4) Crop year beginning in June of the year stated.

(5) Including olive kernel oil.

(6) See table VIII: 4, for areas. Average yield is not given for the crops of the present table.

* Provisional data.

VIII: 7. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων: 1971 καὶ 1972 — Agricultural machinery: 1971 and 1972

Εἶδος μηχανημάτων	1971	1972				Agricultural machinery
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες (σύνολον)	110.626	116.372	77.541	24.138	14.693	Agricultural tractors, total
Ἐξ αὐτῶν κάτω τῶν 12 HP	*43.090*	*45.832*	*25.566*	*10.909*	*9.357*	*Thereof under 12 HP*
Θεριζοαλωνιστικαὶ μηχαναὶ	4.267	4.498	3.435	885	178	Harvesters - threshers
Ἁπλαῖ θεριστικαὶ μηχαναὶ	3.207	3.122	2.208	604	310	Harvesters
Ἀλωνιστικαὶ μηχαναὶ παντὸς τύπου	1.041	955	636	202	115	Threshers, all types
Ἁπλαῖ χορτοσυλλεκτικαὶ μηχαναὶ	3.489	3.914	3.018	617	279	Hay rakes
Ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναὶ ἀραβοσίτου	2.607	2.442	1.517	569	356	Leaf - removers for maize
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.131	2.156	785	577	794	Cream separators
Ἀντλίαι πετρελαιοκίνητοι	77.981	79.584	57.350	16.569	5.665	Pumps, diesel oil
» βενζινοκίνητοι	74.545	78.765	49.610	18.912	10.243	» petrol
» ἠλεκτροκίνητοι	37.487	41.778	31.145	8.360	2.273	» electric
» λοιπαὶ (ἀτμοκίνητοι, ἀνεμοκίνητοι, ζῳοκίνητοι κλπ. καὶ μαγγανοπήγαδα) (1)	12.159	17.496	3.418	10.116	3.962	» other (steam or wind operated, animal-drawn etc. and bucket - elevators) (1)
Συγκροτήματα τεχνητῆς βροχῆς	55.546	62.581	51.266	8.798	2.517	Sprinkling units
Ἐκκολαπτικαὶ μηχαναὶ	562	549	328	182	39	Incubators
Σπαρτικαὶ μηχαναὶ σίτου	13.943	15.035	12.217	2.270	548	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικαὶ μηχαναὶ βάμβακος, ἀραβοσίτου κλπ.	23.957	23.898	21.379	2.077	442	Sowing machines, for cotton, maize etc.
Σιτοδιαλογεῖς (τριέρια)	3.127	3.009	2.058	618	333	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι: α) ψεκαστῆρες	76.003	79.619	46.340	22.319	10.960	Power: a) sprayers
Μηχανοκίνητοι: β) θειωτῆρες	17.855	16.929	10.315	4.092	2.522	Power: b) dusters

(1) Μέχρι τοῦ ἔτους 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.

(1) Until 1970, bucket-elevators only.

VIII : 8. Συγκεντρωθεῖσαι ποσότητες (καθαρὸν βάρος) σίτου, κριθοβρώμης, ἀραβοσίτου, ὀρύζης, ὀσπρίων ἐλαίου καὶ καπνοῦ, λογαριασμῷ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, καὶ καταβληθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς παραγωγοὺς ἀξία τούτων. Σύνολον Χώρας : 1958 - 1973

Concentration of wheat, barley and oats, maize, rice, edible pulse, olive oil and tobacco (net weight) for account of the Greek State. Value paid to growers. Greece, total : 1958 - 1973

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σῖτος (1) Wheat	Κριθοβρώμη Barley and oats	Ἀραβόσιτος Maize	Ὄρυζα Rice	Ὄσπρια βρώσιμα Edible pulse	Ἔλαιον Olive oil	Καπνὸς (3) Tobacco
			ΠΟΣΟΤΗΣ(2) *(εἰς τόννους)* — QUANTITY(2) *(in tons)*				
1958	488.338	1.703	—	—	—	6.471	6.982
1959	411.597	—	—	—	—	—	13.134
1960	668.333	—	—	—	—	974	—
1961	489.665	8.102	—	6.007	—	—	—
1962	599.542	10.103	—	1.565	—	33.125	2.042
1963	447.508	3.206	—	373	—	124	18.898
1964	929.377	6.518	1.132	19.678	253	44.019	38.989
1965	940.660	22.399	6.241	27.622	2.913	6.902	19.983
1966	867.117	148.618	13.149	18.081	8.784	33.301	8.070
1967	457.458	267.407	18.305	12.466	8.311	34.183	18.597
1968	19.745	63.236	22.483	18.010	6.888	41.983	5.694
1969	38.419	7.282	50.007	45.415	3.428	6.238	3.957
1970	273.143	180.556	67.883	14.367	8.133	507	5.734
1971	204.083	249.447	69.719	10.342	2.619	13.384	4.543
1972	192.025	280.310	97.318	—	1.319	14.204	1.552
1973	39.003	109.696	114.184*	—	6.114	554	1.000*
			ΑΞΙΑ(2) *(εἰς χιλιάδας δραχμῶν)* — VALUE(2) *(in thousand drachmae)*				
1958	1.328.895	3.960	—	—	—	92.706	108.995
1959	1.068.832	—	—	—	—	—	141.094
1960	1.521.230	—	—	—	—	13.108	—
1961	1.334.391	19.788	—	21.870	—	—	—
1962	1.631.470	24.357	—	5.518	—	561.326	92.969
1963	1.248.555	8.148	—	1.606	—	2.098	646.103
1964	2.804.542	17.176	2.715	69.605	2.062	843.681	1.272.044
1965	2.766.011	57.729	16.139	111.370	22.759	130.752	602.292
1966	2.664.743	380.344	34.163	78.724	65.886	691.222	277.200
1967	1.262.903	678.551	49.376	53.558	69.090	751.961	556.889
1968	58.481	144.270	60.742	73.041	60.170	945.504	172.870
1969	111.256	17.168	140.087	156.008	26.658	149.237	109.333
1970	703.766	464.669	189.562	47.454	62.359	11.832	162.754
1971	526.414	638.345	194.523	49.485	20.568	370.736	121.000
1972	518.526	722.733	272.493	—	10.173	392.048	73.000
1973	167.380*	422.041*	456.000	—	77.684*	22.000	50.000*

Πηγαί : *ΚΥΔΕΠ* (σῖτος, κριθοβρώμη, ἀραβόσιτος, ὄρυζα, βρώσιμα ὄσπρια).
Ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκον. (τομεὺς Ἐμπορίου) (ἔλαιον).
Ἐθνικὸς Ὀργανισμὸς Καπνοῦ (καπνός).

(1) Εἰς τὴν ἀνωτέρω ἀξίαν σίτου δὲν περιλαμβάνεται ἡ δοθεῖσα ἀξία λόγῳ προνομιακῆς τιμῆς διὰ τοὺς μικροκαλλιεργητάς (μέχρι τοῦ 1966), ἀνερχομένη κατ' ἔτος εἰς χιλιάδας δραχμῶν, βάσει στοιχείων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἑξῆς : 1958 δρχ. 274.858, 1959 δρχ. 186.285, 1960 δρχ. 289.808, 1961 δρχ. 181.574, 1962 δρχ. 204.302, 1963 δρχ. 189.901, 1964 δρχ 297.903, 1965 δρχ. 261.562, 1966 δρχ.. 285.029. Διὰ τὸ ἔτος 1967 δρχ. 261.315, τὸ ἔτος 1968 δρχ. 198.443, τὸ ἔτος 1969 δρχ. 56.486, τὸ ἔτος 1970 δρχ. 16.950, τὸ ἔτος 1971 δρχ. 19.235 καὶ τὸ ἔτος 1972 δρχ. 19.574 ὡς εἰσοδηματικὴ ἐνίσχυσις τῶν σιτοκαλλιεργητῶν 8-40 στρεμμάτων, πρὸς 40 δρχ. κατὰ στρέμμα.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ποσότητες συγκεντρώσεως σπόρων σιτηρῶν καὶ γεωμήλων.

(3) Τὰ ποσὰ ἀναφέρονται εἰς τὰ ἔτη ἐσοδείας. Ἐγένοντο διορθώσεις τινὲς βάσει νεωτέρων στοιχείων τοῦ ΕΟΚ.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Sources : *KYDEP* (wheat, barley, maize, rice, edible pulse).
Ministry of Nat. Economy (sector of Commerce) (olive oil). *National Tobacco Board* (tobacco).

(1) Excluding the amount paid to small growers enjoying privileged prices as follows (in thousand drachmae), according to data of the Agricultural Bank of Greece: 1958 : 274.858 drs., 1959 : 186.285 drs., 1960 : 289.808 drs., 1961 : 181.574 drs., 1962 : 204.302 drs., 1963 : 189.901 drs., 1964 : 297.903 drs., 1965 : 261.562 drs., 1966 : 285.029 drs., 1967 : 261.315 drs., 1968 : 198.443 drs., 1969 : 56.486 drs., 1970 : 16.950 drs., 1971 : 19.235 drs. and 1972 : 19.574. The price for the years 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972 and 1973 (40 drs. per stremma) represents income support of wheat growers with 8 - 40 stremmas of land only.

(2) Excluding concentrated quantities of cereal and potatoe seeds.

(3) The figures for tobacco refer to crop years. Adjustments have been made according to recent data of the National Tobacco Board.

* Provisional data.

Β΄ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ — LIVESTOCK

VIII : 9. Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων μὲ ζῷα καὶ ἀριθμὸς τῶν ζώων αὐτῶν κατ' εἶδος

Number of holdings with animals and number of the animals by kind

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας-Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture-Livestock Census questionnaires

Εἶδος ζώων	Ἀριθμός — Number of :		Kind of animals
	ἐκμεταλλεύσεων holdings	ζώων animals	
Ἵπποι	181.900	215.500	*Horses*
Ἡμίονοι	143.980	181.100	*Mules*
Ὄνοι	311.720	377.640	*Asses*
Βοοειδῆ	243.300	836.280	*Cattle (cows and oxen)*
α) κάτω τῶν 2 ἐτῶν	—	353.160	*a) less than 2 years*
Ἄρρενα	—	186.300	Male
Θήλεα	—	166.860	Female
β) 2 ἐτῶν καὶ ἄνω	—	483.120	*b) 2 years and over*
Ἄρρενα	—	18.380	Male
Θήλεα	—	464.740	Female
Βούβαλοι	3.240	13.640	*Buffaloes*
Προβατοειδῆ	265.400	7.482.660	*Sheep*
Αἰγοειδῆ	419.360	4.243.780	*Goats*
Χοῖροι	140.920	577.120	*Pigs*
Ἐξ ὧν: ἀναπαραγωγῆς 6 μηνῶν καὶ ἄνω			Of which : for breeding, 6 months and over
Ἄρρενες	18.440	53.420	Male
Θήλεις	35.860	124.880	Female
Ὄρνιθες, κοκκόρια κλπ.	764.600	26.991.840	*Hens, cocks, etc.*
Ἐξ ὧν: φωτόκοι ὄρνιθες	711.420	11.930.120	Of which : laying hens
Λοιπὰ ὀρνιθοειδῆ (γάλοι, πάπιες, χῆνες κλπ.)	62.560	456.340	*Other poultry (turkeys, ducks, geese etc.)*
Κυψέλαι μελισσῶν	43.200	754.100	*Beehives*

VIII : 10. Κατανομὴ τῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ βοοειδῆ ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζώων
Distribution of holdings with cattle (cows, oxen), according to the number of such animals

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας-Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture-Livestock Census questionnaires

Ἐκμεταλλεύσεις καὶ ζῶα Holdings and animals	Σύνολον Total	Ἀριθμὸς βοοειδῶν κατ' ἐκμετάλλευσιν—Number of cattle by holding								
		1 - 2	3 - 4	5 - 6	7 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 29	30 - 49	ἄνω τῶν 50 and over
Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων Number of holdings	243.300	129.460	63.260	26.080	13.320	7.220	1.880	1.220	620	240
Ἀριθμὸς βοοειδῶν Number of cattle	836.280	195.520	217.980	142.380	102.540	82.280	30.960	28.000	22.120	14.500

VIII : 11. Κατανομὴ τῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ προβατοειδῆ ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζώων
Distribution of holdings with sheep, according to the number of such animals

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας-Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture-Livestock Census questionnaires

Ἐκμεταλλεύσεις καὶ ζῶα Holdings and animals	Σύνολον Total	Ἀριθμὸς προβατοειδῶν κατ' ἐκμετάλλευσιν—Number of sheep by holding											
		1 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 69	70 - 99	100 - 149	150-199	200-499	500-999	ἄνω τῶν 1000 and over
Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων Number of holdings	265.400	106.100	33.260	18.260	10.800	17.260	26.080	18.700	13.200	13.580	4.360	3.620	180	—
Ἀριθμὸς προβατοειδῶν Number of sheep	7.482.660	225.900	209.900	199.320	171.860	389.520	944.400	1.024.300	1.038.160	1.542.560	701.620	931.880	103.240	—

VIII : 12. Κατανομὴ τῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ αἰγοειδῆ ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζώων
Distribution of holdings with goats, according to the number of such animals

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας-Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture-Livestock Census questionnaires

Ἐκμεταλλεύσεις καὶ ζῶα Holdings and animals	Σύνολον Total	Ἀριθμὸς αἰγοειδῶν κατ' ἐκμετάλλευσιν—Number of goats by holding											
		1 - 4	5 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 69	70 - 99	100-149	150-199	200-499	500-999	ἄνω τῶν 1000 and over
Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων Number of holdings	419.360	320.200	47.380	12.700	5.260	6.840	6.320	5.080	4.120	5.120	2.380	3.680	240	40
Ἀριθμὸς αἰγοειδῶν Number of goats	4.243.780	598.920	294.180	138.220	82.980	151.200	228.580	277.380	324.800	579.800	388.320	998.880	138.520	42.000

VIII : 13. Κατανομὴ τῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ χοίρους ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζώων
Distribution of holdings with pigs, according to the number of such animals

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture - Livestock Census questionnaires

Ἐκμεταλλεύσεις καὶ ζῶα Holdings and animals	Σύνολον Total[1]	Ἀριθμὸς χοίρων κατ' ἐκμετάλλευσιν—Number of pigs by holding										
		1 - 2	3 - 4	5 - 6	7 - 9	10 - 14	15 - 19	20 - 24	25 - 29	30 - 39	40 - 49	ἄνω τῶν 50 and over
Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων Number of holdings	140.920	109.840	10.680	4.760	3.540	5.120	2.000	1.480	360	1.100	520	1.520
Ἀριθμὸς χοίρων Number of pigs	577.120	135.060	35.780	25.660	27.940	57.800	32.600	30.840	9.400	35.480	22.180	164.380

VIII : 14. Κατανομὴ τῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ ὀρνιθοειδῆ ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζώων
Distribution of holdings with poultry, according to the number of such animals

Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 5% τῶν δελτίων τῆς Ἀπογραφῆς Γεωργίας - Κτηνοτροφίας 1971
5% Sample elaboration of the 1971 Agriculture - Livestock Census questionnaires

Ἐκμεταλλεύσεις καὶ ζῶα Holdings and animals	Σύνολον Total	Ἀριθμὸς ὀρνιθοειδῶν κατ' ἐκμετάλλευσιν—Number of poultry by holding							
		Ἕως 24	25 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 - 999	1000 - 4999	ἄνω τῶν 5000 and over
Ἀριθμὸς ἐκμεταλλεύσεων Number of holdings	764.600	679.140	67.400	12.600	1.840	500	440	2.220	460
Ἀριθμὸς ὀρνιθοειδῶν Number of poultry	26.991.840	6.869.900	2.062.060	699.940	212.860	148.200	263.120	4.239.440	12.496.320

VIII : 15. Ἀριθμὸς ζώων : 1954 - 1972 — Livestock population : 1954 — 1972

Εἰς χιλιάδας κεφαλῶν — *Thousand heads*

Τέλος ἑκάστου ἔτους End of year	Βοοειδῆ Cattle	Βούβαλοι Buffaloes	Χοῖροι Pigs	Πρόβατα Sheep	Αἶγες Goats	Ἵπποι Horses	Ἡμίονοι Mules	Ὄνοι Asses
1954	917	73	603	8.738	4.643	317	203	501
1955	957	76	621	8.970	4.795	326	208	508
1956	981	76	641	9.275	4.894	332	215	511
1957	1.005	76	640	9.195	4.939	333	217	514
1958	1.028	75	631	9.255	5.010	331	219	515
1959	1.046	73	638	9.374	5.066	328	220	511
1960	1.074	71	628	9.353	5.064	327	222	507
1961	1.069	61	547	8.962	4.603	337	226	489
1962	1.060	57	513	8.899	4.389	329	221	474
1963	1.034	51	483	8.513	4.153	318	222	465
1964	1.017	43	486	8.097	3.990	306	218	457
1965	1.046	38	558	7.819	3.895	294	213	441
1966	1.082	33	553	7.829	3.945	279	207	428
1967	1.094	27	492	7.874	4.042	265	199	410
1968	1.038	23	392	7.724	4.005	267	194	393
1969	997	18	383	7.680	4.054	255	183	376
1970	952	14	446	7.535	4.130	232	179	358
1971	986	10	504	7.686	4.185	216	170	345
1972	1.055	8	590	7.906	4.261	194	162	325

VIII : 16. Ὑπάρχοντα, γεννηθέντα καὶ ἀμελχθέντα ζῷα : 1971 καὶ 1972
Animals existing, born, milked : 1971 and 1972

Ἀριθμὸς κεφαλῶν — *Number of heads*

Εἶδος ζώου	1971	1972				Kind of animals
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Ὑπάρχοντα ζῷα (ὅλων τῶν ἡλικιῶν) τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἑκάστου ἔτους — Animals of all ages at the end of the year (31 Dec.)						
Ἵπποι						*Horses*
Ἄρρενες	114.715	102.818	49.183	28.763	24.872	Male
Θήλεις	101.327	90.793	42.512	25.071	23.210	Female
Ἡμίονοι	*170.459*	*161.708*	*27.576*	*44.288*	*89.844*	*Mules*
Ὄνοι						*Asses*
Ἄρρενες	168.457	158.514	53.059	49.089	56.366	Male
Θήλεις	176.398	166.498	70.799	51.318	44.381	Female
Βόες-Ταῦροι-Ἀγελάδες						*Cattle (oxen, bulls, cows)*
Ἄρρενες	259.950	270.106	190.068	48.109	31.929	Male
Θήλεις	726.405	784.721	503.761	157.042	123.918	Female
α) Ἐγχώριοι ἀβελτίωτοι						*a) Local, unimproved*
Ἄρρενες	51.449	44.960	15.708	13.200	16.052	Male
Θήλεις	171.598	158.960	50.381	46.789	61.790	Female
β) Ἐγχώριοι βελτιωμένοι						*b) Local, improved*
Ἄρρενες	183.859	192.764	147.369	31.059	14.336	Male
Θήλεις	488.056	545.419	388.830	99.208	57.381	Female
γ) Ξενικοί						*c) Foreign*
Ἄρρενες	24.642	32.382	26.991	3.850	1.541	Male
Θήλεις	66.751	80.342	64.550	11.045	4.747	Female
Βούβαλοι						*Buffaloes*
Ἄρρενες	1.910	1.461	1.207	213	41	Male
Θήλεις	8.408	6.356	5.274	930	152	Female
Πρόβατα	*7.686.404*	*7.906.341*	*3.048.626*	*2.235.644*	*2.622.071*	*Sheep*
Οἰκόσιτα	634.934	648.301	281.833	161.968	204.500	Domestic
Κοπαδιάρικα μὴ νομαδικὰ	6.204.357	6.405.659	2.431.456	1.766.085	2.208.118	In flock, not nomadic
Νομαδικὰ μετακινούμενα	847.113	852.381	335.337	307.591	209.453	Nomadic, roaming
Αἶγες	*4.184.703*	*4.261.315*	*825.113*	*1.336.963*	*2.099.239*	*Goats*
Οἰκόσιτοι	855.194	841.540	285.167	229.338	327.035	Domestic
Κοπαδιάρικαι μὴ νομαδικαὶ	2.997.604	3.092.594	461.039	972.393	1.659.162	In flock, not nomadic
Νομαδικαὶ μετακινούμεναι	331.905	327.181	78.907	135.232	113.042	Nomadic, roaming
Χοῖροι	*504.502*	*590.330*	*335.017*	*148.562*	*106.751*	*Pigs*
Ἐξ ὧν δι' ἀναπαραγωγὴν	130.229	148.744	84.322	36.354	28.068	Thereof for reproduction
Ὄρνιθες	*28.643.507*	*30.661.869*	*18.522.760*	*8.155.222*	*3.983.887*	*Hens*
ἐξ ὧν						*thereof*
Συστηματικῶν ὀρνιθοτροφείων	13.972.548	15.540.197	9.592.910	4.931.625	1.015.662	Hens of organized powltry farm
Λοιπαί :						Other
Ἐγχώριοι φυλαί	9.976.794	10.000.678	5.079.850	2.358.061	2.562.767	Local breed
Ξενικαὶ φυλαί	4.694.165	5.120.994	3.850.000	865.536	405.458	Foreign breed

Πίναξ — Table VIII: 16. Συνέχεια — Continued

Ἀριθμὸς κεφαλῶν — *Number of heads*

Εἶδος ζώου	1971	1972				Kind of animals
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Πάπιαι	*171.575*	*171.694*	*140.157*	*24.330*	*7.207*	*Ducks*
Χῆνες	*55.561*	*52.842*	*47.689*	*4.173*	*980*	*Geese*
Ἰνδιάνοι	*174.447*	*163.960*	*113.520*	*38.484*	*11.956*	*Turkeys*
Περιστεραὶ	*1.215.865*	*1.272.650*	*834.397*	*291.255*	*146.998*	*Pigeons*
Κουνέλια	*1.438.152*	*1.666.052*	*891.885*	*435.203*	*338.964*	*Rabbits*
Κυψέλαι μελισσῶν (ἀριθμὸς)						*Beehives (in number)*
Ἐγχώριοι κυψέλαι	241.154	238.647	56.014	80.981	101.652	Local hives
Εὐρωπαϊκαὶ κυψέλαι (μὲ κινητὰ πλαίσια)	741.223	754.436	237.182	255.802	261.452	European hives (with moveable frames)

Γεννηθέντα ζῷα ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου προηγουμένου ἕως 31ης Ὀκτωβρίου ἑκάστου ἔτους
Animals born from Nov. 1 till Oct. 31

Πουλάρια						*Colts of :*
Ἵππων	10.145	8.118	4.302	2.110	1.706	Horses
Ἡμιόνων	2.397	1.942	537	680	725	Mules
Ὄνων	20.323	17.347	8.579	5.052	3.716	Asses
Μοσχάρια	*448.093*	*446.605*	*305.780*	*91.534*	*69.291*	*Calves*
Βουβαλίδια	*5.412*	*4.086*	*3.575*	*401*	*110*	*Buffaloes (less than one year)*
Ἀρνιὰ	*6.401.879*	*6.588.972*	*2.654.844*	*1.839.014*	*2.095.114*	*Lambs*
Κατσίκια	*3.792.689*	*3.876.941*	*888.296*	*1.229.875*	*1.758.770*	*Goat kids*
Χοιρίδια	*1.159.671*	*1.353.149*	*770.142*	*314.526*	*268.481*	*Piglets*

Ἀμελχθέντα ζῷα καθ' ὅλον τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος — Animals milked within the calendar year

Ἀγελάδες	*423.562*	*422.413*	*286.415*	*79.070*	*56.928*	*Cows*
Ἐγχώριοι	75.902	67.009	25.209	18.027	23.773	Local
Βελτιωμέναι	302.467	312.108	226.458	55.016	30.634	Improved
Ξενικαὶ	45.193	43.296	34.748	6.027	2.521	Foreign
Βούβαλοι	*5.031*	*3.674*	*3.176*	*392*	*106*	*Buffaloes*
Πρόβατα	*5.934.799*	*6.117.377*	*2.397.868*	*1.701.739*	*2.017.770*	*Sheep*
Οἰκόσιτα καὶ κοπαδιάρικα	5.294.777	5.449.351	2.143.824	1.470.952	1.834.575	Domestic and in flock
Νομαδικὰ	640.022	668.026	254.044	230.787	183.195	Nomadic
Αἶγες	*3.156.820*	*3.215.130*	*669.654*	*1.008.285*	*1.537.191*	*Goats*
Οἰκόσιτοι καὶ κοπαδιάρικαι	2.912.439	2.960.860	598.195	909.330	1.453.335	Domestic and in flock
Νομαδικαὶ	244.381	254.270	71.459	98.955	83.856	Nomadic

VIII : 17. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων, καθ' ὁμάδας πεδινῶν, ἡμιορεινῶν καὶ ὀρεινῶν κοινοτήτων : 1971 καὶ 1972

Livestock production by level, semi-mountainous and mountainous communes: 1971 and 1972

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Products
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Γάλα — Milk						
Σύνολον γάλακτος	**1.400.608**	**1.430.271**	**729.678**	**345.809**	**354.784**	**Total milk**
						Milk from :
Γάλα ἀγελάδων	*556.509*	*555.107*	*410.547*	*93.281*	*51.279*	*Cows*
Ἐγχωρίων ἀβελτιώτων ..	40.968	38.082	17.424	9.098	11.560	Local, unimproved
Ἐγχωρίων βελτιωμένων ..	393.151	405.270	304.194	67.706	33.370	Local, improved
Ξενικῶν	122.390	111.755	88.929	16.477	6.349	Foreign
Γάλα βουβάλων	*3.605*	2.609	2.223	310	76	*Buffaloes*
Γάλα προβάτων	*477.770*	*500.167*	*216.865*	*136.858*	*146.444*	*Sheep*
Οἰκοσίτων καὶ κοπαδιάρ.	429.963	451.375	195.776	119.336	136.263	Domestic and in flock
Νομαδικῶν	47.807	48.792	21.089	17.522	10.181	Nomadic
Γάλα αἰγῶν	*362.724*	*372.388*	*100.043*	*115.360*	*156.985*	*Goats*
Οἰκοσίτων καὶ κοπαδιάρ.	341.503	351.377	93.980	106.630	150.767	Domestic and in flock
Νομαδικῶν	21.221	21.011	6.063	8.730	6.218	Nomadic
Κρέας κατ' εἶδος σφαγίου — Meat production by kind of animal						
Σύνολον κρέατος (ὅλα τὰ εἴδη)	**334.552**	**365.074**	**213.795**	**83.358**	**67.921**	**Total** (all kinds of meat)
Ἤτοι :						
Κρέας σφαγέντων ζώων εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς	147.837	157.509	92.266	38.506	26.737	Meat from animals slaughtered in the breeding commune
Κρέας πωληθέντων ζώων διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς	186.715	207.565	121.529	44.852	41.184	Meat from animals sold for slaughter outside the breeding commune
						Meat from :
Κρέας μόσχων κάτω τοῦ ἔτους						*Calves (less than one year)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	52.129	43.256	26.372	9.880	7.004	Number of heads
Βάρος	5.801	5.173	3.545	1.015	613	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	158.142	135.018	76.353	27.981	30.684	Number of heads
Βάρος	19.250	17.313	11.444	2.961	2.908	Weight
Κρέας μόσχων 1 - 2 ἐτῶν						*Calves (1 - 2 years old)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	68.224	69.155	52.451	12.772	3.932	Number of heads
Βάρος	12.716	13.686	10.383	2.616	687	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	175.552	187.850	142.759	26.917	18.174	Number of heads
Βάρος	33.235	40.012	31.547	5.387	3.078	Weight
Κρέας βουβαλιδίων						*Buffaloes (less than one year)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	806	457	331	42	84	Number of heads
Βάρος	83	67	56	6	5	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	4.494	3.762	3.339	351	72	Number of heads
Βάρος	656	838	770	56	12	Weight

Πίναξ — Table VIII: 17. Συνέχεια — Continued

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Products
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Κρέας ἀρνιῶν						*Lambs*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	2.420.278	2.499.156	1.199.058	674.902	625.196	Number of heads
Βάρος	21.451	22.216	10.740	6.000	5.476	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	3.007.496	3.012.159	1.156.356	832.987	1.022.816	Number of heads
Βάρος	27.471	28.236	11.114	7.639	9.483	Weight
Κρέας κατσικιῶν						*Goat kids*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	1.589.222	1.601.269	506.525	522.556	572.188	Number of heads
Βάρος	11.691	12.265	4.093	3.878	4.294	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	1.544.030	1.567.693	274.236	480.808	812.649	Number of heads
Βάρος	11.950	12.232	2.144	3.848	6.240	Weight
Κρέας χοιριδίων						*Piglets*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	279.768	321.639	203.346	72.608	45.685	Number of heads
Βάρος	11.037	13.774	9.193	2.927	1.654	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	390.089	483.936	269.304	125.942	88.690	Number of heads
Βάρος	15.035	19.433	11.004	5.239	3.190	Weight
Κρέας δαμαλίων καὶ βοῶν						*Heifers and oxen*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	19.342	19.331	13.111	3.822	2.398	Number of heads
Βάρος	3.547	3.693	2.585	728	380	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	61.193	56.723	34.188	12.494	10.041	Number of heads
Βάρος	10.768	10.843	6.852	2.446	1.545	Weight
Κρέας βουβαλίων καὶ βουβαλοδαμαλίων						*Buffaloes (one year and over)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	377	267	209	44	14	Number of heads
Βάρος	66	45	39	5	1	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	3.401	2.299	1.925	257	117	Number of heads
Βάρος	648	450	378	49	23	Weight
Κρέας ζυγουρίων καὶ προβάτων						*Sheep (one year and over)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	444.403	461.683	168.291	138.799	154.593	Number of heads
Βάρος	6.891	7.263	2.823	2.121	2.319	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	487.969	479.390	180.850	126.594	171.946	Number of heads
Βάρος	7.403	7.546	2.991	2.014	2.541	Weight

Πίναξ — Table VIII: 17. Συνέχεια — Continued

Εἰς τόννους — *In tons*

Προϊόντα	1971	1972				Products
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναὶ κοινότητες Level communes	Ἡμιορειναὶ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὀρειναὶ κοινότητες Mountainous communes	
Κρέας βιτουλίων καὶ αἰγῶν						*Goats (one year and over)*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	284.579	285.311	63.887	88.486	132.938	Number of heads
Βάρος	4.331	4.510	1.061	1.390	2.059	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	327.988	320.375	55.766	91.399	173.210	Number of heads
Βάρος	4.969	5.057	895	1.495	2.667	Weight
Κρέας χοίρων						*Pigs*
Σφαγέντα ζῶα εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Animals slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	261.337	272.795	145.779	71.407	55.609	Number of heads
Βάρος	20.368	21.878	11.948	5.638	4.292	Weight
Ζῶα πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Animals sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	208.686	235.797	139.395	52.352	44.050	Number of heads
Βάρος	16.779	18.700	11.385	3.961	3.354	Weight
Κρέας πουλερικῶν						*Poultry*
Σφαγέντα πουλερικὰ εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Poultry slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	30.100.304	31.530.886	20.974.956	7.568.956	2.986.974	Number of heads
Βάρος	45.733	47.787	32.820	10.915	4.052	Weight
Πουλερικὰ πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Poultry sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	24.579.791	30.169.587	19.621.436	6.443.946	4.104.205	Number of heads
Βάρος	38.256	46.346	30.580	9.663	6.103	Weight
Κρέας κουνελιῶν						*Rabbits*
Σφαγέντα κουνέλια εἰς κοινότητα ἐκτροφῆς						Rabbits slaughtered in breeding commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	3.016.962	3.558.661	1.919.709	931.681	707.271	Number of heads
Βάρος	4.122	5.152	2.980	1.267	905	Weight
Κουνέλια πωληθέντα διὰ σφαγὴν ἐκτὸς κοινότητος ἐκτροφῆς						Rabbits sold for slaughter outside the commune
Ἀριθμὸς κεφαλῶν	200.450	376.391	275.617	65.467	35.307	Number of heads
Βάρος	295	559	425	94	40	Weight
Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα — Other primary livestock products						
Δέρματα μικρῶν ζώων (τεμ.)	7.045.000	7.097.642	3.249.297	2.152.990	1.695.355	Hides and skins from small animals (in pieces)
Δέρματα μεγάλων ζώων (τεμ.)	378.000	315.648	238.210	57.393	20.045	Hides and skins from large animals (in pieces)
Ἔριον προβάτων	8.144	8.296	3.422	2.256	2.618	Sheep wool
Τρίχες αἰγῶν	1.288	1.314	242	402	670	Goat hairs
Λίπος χοιρινὸν	4.936	4.183	2.181	893	1.109	Lard
Αὐγὰ (εἰς χιλιάδας τεμαχίων)	2.154.307	2.103.770	1.069.280	706.860	327.630	Eggs (in thousand pieces)
Μέλι	8.678	9.707	3.014	3.481	3.212	Honey
Κηρὸς	247	252	87	76	89	Wax
Κουκούλια χλωρὰ	609	559	433	48	78	Cocoons, fresh
Δευτερογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα — Certain livestock by-products						
Τυρὸς μαλακὸς	93.675	101.224	49.211	23.758	28.255	Cheese, soft
Τυρὸς σκληρὸς	24.515	24.997	10.500	6.589	7.908	Cheese, hard
Μυζήθρα	8.310	8.265	3.067	2.138	3.060	Myzithra
Βούτυρον νωπὸν	4.292	4.161	1.890	956	1.315	Butter, fresh
Βούτυρον λυωμένον	1.152	1.211	503	341	367	Butter, melted
Κρέμα νωπὴ	3.206	3.202	1.721	551	930	Milk cream

VIII: 18. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν τινων προϊόντων: 1967 - 1973

Production of selected livestock products: 1967 - 1973

Εἰς τόννους — *Intons*

Προϊόντα Products	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*
Κρέας—Meat	252.500	252.994	278.384	303.936	334.552	365.074	400.964
Βόειον—Beef, veal	75.740	84.154	85.903	89.754	86.770	92.120	...
Χοίρειον—Pork	46.132	39.839	44.826	52.068	63.219	73.785	...
Πρόβειον—Mutton, lamb	56.851	55.887	59.284	59.899	63.216	65.261	...
Αἴγειον—Goat	27.562	28.472	30.511	30.977	32.941	34.064	...
Λοιπὸν κρέας(1)—Other(1)	46.215	44.642	57.860	71.238	88.406	99.844	...
Γάλα—Milk	1.265.090	1.252.502	1.298.806	1.357.917	1.400.608	1.430.425	1.507.469
Βούτυρον(2)—Butter(2)	7.015	6.545	6.610	6.821	6.596	6.583	6.911
Τυρὸς—Cheese							
Σκληρὸς—Hard	24.574	23.515	24.320	24.802	24.515	24.997	26.087
Μαλακὸς—Soft	84.340	80.597	89.086	91.215	93.675	101.224	98.735
Ἔριον προβάτων (ἀκατέργαστον)—Sheep wool (raw)	8.078	7.890	8.102	7.988	8.144	8.296	9.028
Τρίχες αἰγῶν—Goat hairs	1.284	1.261	1.545	1.293	1.288	1.314	...
Αὐγὰ—Eggs	87.557	86.010	95.201	96.533	107.711	105.188	98.040
Δέρματα νωπὰ μικρῶν ζώων(3)—Fresh hides and skins of small animals(3)	7.070.544	6.940.811	7.484.686	7.214.708	7.045.000	7.097.642	...
Δέρματα νωπὰ μεγάλων ζώων(3)—Fresh hides and skins of large animals(3)	416.171	401.139	428.606	376.576	378.000	315.648	...
Μέλι—Honey	9.362	8.733	6.437	6.932	8.678	9.707	7.994

(1) Περιλαμβάνεται τὸ κρέας τῶν πουλερικῶν καὶ λοιπῶν μικρῶν ζώων.
(2) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ λυωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νωπόν.
(3) Εἰς τεμάχια.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Meat of poultry and other small animals.
(2) Including also fresh butter.
(3) In pieces.
* Provisional data.

Γ' ΔΑΣΗ — FORESTRY

VIII: 19. Ἀναδασωθεῖσα ἔκτασις καὶ φυτευθέντα δένδρα, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα: 1961 - 1973
Area reafforested and number of trees planted, by geographic region: 1961 - 1973

Εἰς στρέμματα — *In stremmas*

Ἔτη Years	Στερεὰ Ἑλλὰς (1) Central Greece	Πελοπόννησος Peloponnesos	Θεσσαλία Thessaly	Μακεδονία (2) Macedonia	Ἤπειρος Epirus	Κρήτη Crete	Λοιπαὶ νῆσοι (3) Other islands	Θρᾴκη Thrace	Σύνολον Total	Φυτευθέντα δένδρα (εἰς χιλιάδας) Trees planted, (in thousands)	Σπαρέντα πυράκια (εἰς χιλιάδας) Nurseries sown (in thousands)
1961	15.202	8.034	19.208	27.980	6.283	—	3.240	11.613	91.560	18.310	...
1962	11.531	8.944	15.532	16.331	5.572	118	1.453	12.285	71.766	16.307	...
1963	7.970	5.885	14.020	20.342	4.879	121	990	10.796	65.003	14.849	...
1964	4.354	5.845	2.798	12.593	2.813	—	369	6.484	(4)35.256	12.613	...
1965	5.667	4.645	3.133	10.855	2.584	—	365	6.236	(4)33.485	11.581	...
1966	2.623	3.154	3.582	10.371	1.274	—	310	4.875	(4)26.189	8.768	...
1967	2.511	2.955	1.820	13.231	2.420	—	840	2.568	(4)26.345	4.402	...
1968	2.811	6.736	2.704	16.912	480	427	420	4.780	(4)35.270	7.401	...
1969	1.423	6.608	1.167	10.971	959	188	1.133	4.001	(4)26.950	5.002	...
1970	1.445	7.352	4.061	14.067	1.518	393	1.812	15.333	(4)45.981	8.478	...
1971	2.648	4.893	3.585	28.192	838	63	1.353	7.345	(4)48.917	10.829	...
1972	4.498	4.296	7.296	29.077	1.571	539	1.218	13.372	(4)61.867	14.775	1.870
1973	3.223	3.375	3.650	14.180	1.079	334	1.120	16.340	(4)43.301	8.450	911

Πηγή: *Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν).*

(1) Ἄνευ τῆς νήσου Εὐβοίας.
(2) Περιλαμβάνονται ἀναδασώσεις τῆς Ὑπηρεσίας Παραγωγικῶν Ἔργων Μακεδονίας.
(3) Περιλαμβάνεται ἡ νῆσος Εὔβοια.
(4) Ἀφορᾷ ἐπιφάνειαν καθαρῶς οἰκονομικῶν ἀναδασώσεων (παραγωγικῶν).

Source: *Ministry of Agriculture (General Division of Forests).*

(1) Excluding Euboea.
(2) Including reafforestation by the Service of Macedonia Productive Works.
(3) Including Euboea.
(4) Concerning area of economic (productive) reafforestation only.

VIII: 20. Παραγωγὴ δασικῶν τινων προϊόντων: 1967 - 1973
Production of selected forestry products: 1967 - 1973

Προϊόντα	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Products
Εἰς $μ^3$								*In m^3*
Ξυλεία οἰκοδομικῆς	318.608	390.490	413.000	...	...	...	...	Construction timber
» στρογγύλη	...	430.146	429.059	426.627	436.325	444.228	...	Round trunks
Εἰς τόννους								*In tons*
Ρητίνη	22.950	21.896	20.270	22.355	22.642	19.878	20.388	Resin gum
Μαστίχη	229	229	236	313	178	94	...	Mastic gum
Καυσόξυλα ἐμπορίου	544.172	629.366	728.146	572.768	599.115	590.830	592.328	Firewood
Ξυλάνθρακες	12.207	21.757	11.109	10.382	10.346	35.405	9.480	Charcoal
Ρίζαι ἐρείκης	1.366	2.024	2.230	2.725	2.165	2.042	1.404	Brier roots
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους	515.944	420.948	375.931	341.419	252.472	323.926	...	Bushes from pastures
Ρίγανη	1.317	1.216	1.599	1.768	2.127	2.378	...	Origan
Τσάϊ τοῦ βουνοῦ	410	432	424	488	469	520	...	Mountain (Greek) tea
Δαφνόφυλλα	137	211	250	194	188	254	619	Bay leaves
Εἰς χιλ. τεμαχίων								*In thous. pieces*
Ὑπορθώματα ἀμπέλων	120	344	69	860	323	187	323	Vine props and stakes
Ράβδοι ἀποξηράνσεως καπνοῦ	1.688	550	1.044	...	...	...	...	Tobacco drying sticks

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

Δ' ΑΛΙΕΙΑ — FISHING

VIII : 21. Κατανομὴ μηχανοκινήτων ἁλιευτικῶν σκαφῶν, κατὰ κατηγορίας καὶ κλιμάκια ἱπποδυνάμεως : 1972
Distribution of motor propelled fishing vessels, by categories and horse-power groups: 1972

Κλιμάκια ἱπποδυνάμεως Horse-power groups	Σύνολον Total		Ὑπερποντίου ἁλιείας Overseas fishery		Μέσης ἁλιείας — Open sea fishery						Παρακτίου ἁλιείας Inshore fishery			
					Μηχανότραται Trawlers		Γρὶ-γρὶ Purse seines		Μικτὰ (1) Mixed (1)		Τράται Seines		Λοιπὰ (2) Other (2)	
	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP
Σύνολον - Total	**2 326**	**220 573**	**53**	**56 050**	**343**	**54 857**	**276**	**30.379**	**56**	**9.258**	**655**	**20.285**	**943**	**49.744**
– 〈 10	90	637	—	—	—	—	—	—	—	—	90	637	—	—
10– 20	256	3.522	—	—	—	—	2	37	—	—	254	3.485	—	—
20– 30	372	8.114	—	—	—	—	5	115	—	—	101	2.231	266	5.768
30– 40	253	8.284	—	—	7	213	19	584	—	—	51	1.661	176	5.826
40– 50	150	6.468	—	—	1	40	26	1.082	—	—	25	1.079	98	4.267
50– 60	163	8.395	—	—	8	402	31	1.593	1	55	33	1.699	90	4.646
60– 70	81	5.051	—	—	10	608	6	382	2	120	14	876	49	3.065
70– 80	91	6.618	—	—	9	653	16	1.176	2	146	17	1.238	47	3.405
80– 90	67	5.454	—	—	24	1.945	15	1.221	9	730	4	337	15	1.221
90– 100	161	14.888	—	—	10	905	9	820	1	90	43	3.990	98	9.083
100– 150	284	33.142	—	—	90	10.560	68	8.089	16	1.913	19	2.370	91	10.210
150– 200	142	23.969	1	150	66	11.257	50	8.319	9	1.510	3	480	13	2.253
200– 300	135	29.630	4	1.180	94	20.056	26	5.841	10	2.351	1	202	—	—
300– 500	41	14.306	9	3.160	24	8.218	3	1.120	5	1.808	—	—	—	—
500–1000	12	8.720	11	8.185	—	—	—	—	1	535	—	—	—	—
1000–1500	13	15.510	13	15.510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1500+	15	27.865	15	27.865	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Μηχανότραται καὶ γρὶ-γρί.
(2) Γριγράκια, δικτύων, παραγαδίων κλπ. Ἀπὸ 1.1.1970, δὲν περιλαμβάνονται σκάφη διαθέτοντα μηχανὰς προώσεως, δυνάμεως 19 ἵππων καὶ κάτω (τὰ γριγράκια περιλαμβάνονται ἅπαντα).

(1) Trawlers and purse seines.
(2) Small ring netters, small drifters, liners etc. From Jan. 1, 1970, vessels with propellers of 19 HP or less are not included (all small ring netters are included).

VIII : 22. Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις, ἁλιευθεῖσα ποσότης καὶ ἀξία ἁλιευμάτων, κατ' εἶδος ἁλιευτικῶν ἐργαλείων : 1969 - 1971
Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 1969 - 1971

Ποσότης εἰς χιλιάδας τόννων — Ἀξία εἰς ἑκατ. δραχμῶν — *Quantity in thousand tons — Value in million drachmae*

Ἁλιευτικὰ ἐργαλεῖα	1969			1970			1971			Fishing tools
	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἁλιευθεῖσα ποσότης Quantity landed	Ἀξία Value	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἁλιευθεῖσα ποσότης Quantity landed	Ἀξία Value	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἁλιευθεῖσα ποσότης Quantity landed	Ἀξία Value	
Σύνολον	**15.518**	**87,6**	**1.155,2**	**8.822**	**78,2**	**1.078,2**	**8.720**	**87,7**	**1.260,4**	**Total**
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (ὑπερποντίου ἁλιείας)	969	26,8	310,8	1.211	32,5	455,0	1.354	40,5	567,1	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης ἁλιείας)	1.397	13,2	207,9	1.431	13,4	225,7	1.356	13,1	243,3	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικὰ δίκτυα (γρὶ-γρὶ) ...	2.828	25,7	189,1	2.818	21,5	191,6	2.534	22,8	202,2	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα τράτας ἀπὸ ξηρᾶς συρόμενα	1.342	5,4	62,4	1.270	5,4	65,7	1.137	5,3	69,9	Seine nets
Λοιπὰ (μικρὰ κυκλικὰ δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	8.983	16,5	385,0	2.092	5,4	140,2	2.339	6,0	177,9	Other (small ring nets, common nets, lines, etc.)

Παρατηρήσεις : α) Αἱ τυχὸν διαφοραὶ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους μεγεθῶν καὶ τῶν συνολικῶν τοιούτων ὀφείλονται εἰς στρογγυλοποίησιν.
β) Τὰ ἁλιεύματα τῆς ὑπερποντίου ἁλιείας εἶναι κατεψυγμένα.

Notes : a) Eventual differences between sums and partial totals are due to rounding up.
b) Fish of overseas fishery are frozen.

VIII : 23. Παραγωγὴ σπόγγων, ἀριθμὸς σκαφῶν καὶ ἀπασχολουμένων προσώπων : 1967 - 1973
Sponge fishing : Output, number of vessels and persons employed : 1967 - 1973

Ἔτος—Year	Παραγωγὴ σπόγγων (χγρ.) Sponge output (kg)	Ἀριθμὸς σκαφῶν Number of vessels	Ἀριθμὸς ἀπασχοληθέντων δυτῶν καὶ πληρωμάτων Number of divers & crew
1967	65.265	89	726
1968	80.000	95	697
1969	80.065	99	843
1970	55.000	70	498
1971	63.922	57	307
1972	38.725	60	335
1973	50.680	62	365

Πηγὴ : *Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Διεύθυνσις Ἁλιείας).* **Source :** *Ministry of Agriculture (Fishery Division).*

IX. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - ΛΑΤΟΜΕΙΑ - ΑΛΥΚΑΙ)
MINES (QUARRIES - SALTERNS)

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τοὺς πίνακας τοῦ παρόντος κεφαλαίου στοιχεῖα προέρχονται ἐκ τῶν ἀναγραφομένων κατωτέρω πηγῶν καὶ δημοσιευμάτων, εἰς τὰ ὁποῖα παραπέμπεται ὁ ἐνδιαφερόμενος πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσίν του :

Πίνακες 1-2. Ἐκ τῆς διενεργηθείσης τὴν 29ην Σεπτεμβρίου 1973 *«Ἀπογραφῆς τῶν βιομηχανικῶν, βιοτεχνικῶν, ἐμπορικῶν κλπ. καταστημάτων»*.

Πίναξ 3. Ἐκ τῶν διενεργουμένων ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ ἐτησίων στατιστικῶν ἐρευνῶν, ἀναλυτικώτερα στοιχεῖα τῶν ὁποίων περιλαμβάνονται εἰς τὴν αὐτοτελῆ εἰδικὴν ἔκδοσιν *«Ἐτησία Στατιστικὴ Ἔρευνα Ὀρυχείων»*.

Πίνακες 4-5. Ὁ δείκτης παραγωγῆς ὀρυχείων δημοσιεύεται τακτικῶς εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον»*, ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν τρεχουσῶν στατιστικῶν σειρῶν. Εἰδικώτερον, εἰς τὸ τεῦχος τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969 ἐδημοσιεύθησαν αἱ καταρτισθεῖσαι, βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος 1966, νέαι σειραὶ δεικτῶν παραγωγῆς ὀρυχείων. Ὁ πίναξ 4 τοῦ παρόντος τεύχους ἐμφανίζει τοὺς νέους τούτους δείκτας, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1966 καὶ ἐντεῦθεν.

Λεπτομερεῖς πληροφορίας περὶ τῆς καταρτίσεως τῶν δεικτῶν παραγωγῆς ὀρυχείων δύναταί τις νὰ ἀνεύρῃ εἰς τὸ εἰδικὸν δημοσίευμα *«Δείκται παραγωγῆς Ὀρυχείων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ - Φωταερίου, 1963»*.

Πίνακες 6-10. Ἐκ στοιχείων τοῦ 'Υπουργείου Βιομηχανίας' δημοσιευομένων κατ' ἔτος εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου τούτου ἐκδιδόμενον *«Δελτίον Μεταλλευτικῆς Κινήσεως τῆς Ἑλλάδος»*.

The data included in the tables of this chapter have been obtained from the following sources and publications, to which one should refer for more details:

Tables 1-2. The data of this table have been derived from the *«Census of Industrial - Handicraft, Commercial etc. Establishments»* of September 29, 1973.

Table 3. The data of this table have been derived from the annual statistical surveys conducted by the NSSG. More detailed data of these surveys are included in the special issue *«Annual Statistical Survey on Mines»*.

Tables 4-5. The mining production index is regularly published in the *«Monthly Statistical Bulletin»* together with the remaining current statistical series. More specifically, the new series of mining production indices, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities, 1966, are published in the issue of May 1969. Table 4 in this issue presents these new indices, from 1966 onwards.

More details on the compilation of the mining production indices are given in the special publication *«Indices of Mining and Electricity-Gas Production, 1963»*.

Tables 6-10. The tables are based on data of the Ministry of Industry, annually published in the *«Bulletin of Mining Movement in Greece»* issued by the same Industry.

IX: 1. Ἀριθμὸς καταστημάτων, μέση ἐτησία ἀπασχόλησις καὶ ἰσχὺς ἐγκατεστημένων κινητήρων, κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Number of establishments, average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity

Ἀπογραφὴ 29 Σεπτεμβρίου 1973 — Census of 29 September, 1973

Κωδικὸς ἀριθμὸς	Κλάδοι	Σύνολον καταστημάτων (1) All establishments (1)		Ἐξ ὧν: ἔχοντα κινητήριον δύναμιν Thereof: with motors			Branches	Code number
		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments	Ἀπασχολούμενοι(2) Persons employed(2)	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἰσχὺς εἰς ἵππους HP		
	Σύνολον Ἑλλάδος	**1.465**	**23.916**	**1.064**	**21.972**	**543.283**	**Greece, total**	
11	Ὀρυχεῖα ἄνθρακος (λιγνιτωρυχεῖα)	31	4.135	21	3.943	141.134	Coal mining	11
12	Μεταλλεῖα	64	3.241	38	2.743	28.903	Metal mining	12
13	Ὑδρογονάνθρακες καὶ γηγενῆ καύσιμα ἀέρια	1	1	—	—	—	Crude petroleum and natural gas	13
14	Λατομεῖα	1.283	9.817	955	8.932	300.687	Stone quarrying, clay and sand pits	14
15	Λοιπὰ μεταλλεῖα καὶ λατομεῖα .	62	6.406	33	6.055	69.571	Other non-metallic mining and quarrying	15
16	Ἅλυκαὶ	24	314	17	299	2.988	Salt mining and quarrying	16

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικαὶ μονάδες, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθῆκαι κλπ.
(2) Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς στρογγυλοποίησιν τούτων..

(1) Including also independent auxiliary units, such as offices, warehouses etc.
(2) Any discrepancies between totals and sums of components are due to rounding.

IX: 2. Κατανομὴ καταστημάτων κατὰ μέγεθος, βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων, καὶ κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Distribution of establishments on the basis of the number of persons employed therein, by branch of economic activity

Ἀπογραφὴ 29 Σεπτεμβρίου 1973 — Census of 29 September, 1973

Κωδικὸς ἀριθμὸς	Κλάδοι	Κ / Α	Σύνολον Total	Καταστήματα ἔχοντα μέσην ἀπασχόλησιν: (1) Establishments with average employment of:				Branches	Code number
				ἄτομα 0-4,99 persons	ἄτομα 5-9,99 persons	ἄτομα 10-49,99 persons	50 ἄτομα καὶ ἄνω 50 persons and over		
	Σύνολον Ἑλλάδος	Κ	**1.465**	**664**	**420**	**330**	**51**	**Greece, total**	
		Α	**23.915**	**1.614**	**2.866**	**5.672**	**13.763**		
11	Ὀρυχεῖα ἄνθρακος (λιγνιτωρυχεῖα)	Κ	31	9	5	12	5	Coal mining	11
		Α	4.136	19	40	228	3.849		
12	Μεταλλεῖα	Κ	64	13	12	22	17	Metal mining	12
		Α	3.243	31	81	543	2.588		
13	Ὑδρογονάνθρακες καὶ γηγενῆ καύσιμα ἀέρια	Κ	1	1	—	—	—	Crude petroleum and natural gas	13
		Α	1	1	—	—	—		
14	Λατομεῖα	Κ	1.283	611	385	276	11	Stone quarrying, clay and sand pits	14
		Α	9.817	1.508	2.617	4.535	1.157		
15	Λοιπὰ μεταλλεῖα καὶ λατομεῖα	Κ	62	21	12	12	17	Other non-metallic mining and quarrying	15
		Α	6.407	41	84	203	6.079		
16	Ἅλυκαὶ	Κ	24	9	6	8	1	Salt mining and quarrying	16
		Α	314	14	45	164	91		

Κ=Καταστήματα.
Α=Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις.
(1) Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς στρογγυλοποίησιν τούτων.

K=Establishments.
A=Average annual employment.
(1) Any discrepancies between totals and sums of components are due to rounding.

IX : 3. Ἐπ' ἀμοιβῇ ἀπασχολούμενοι, ἐτήσιαι αὐτῶν ἀμοιβαὶ καὶ ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς : 1970 - 1972

Persons employed, their annual labour remuneration and gross production value : 1970 - 1972

Ἐτησία Στατιστικὴ Ἔρευνα Ὀρυχείων (Μεταλλείων - Λατομείων καὶ Ἁλυκῶν)
Annual Survey of Mines, Quarries and Salterns

Ἀμοιβὴ ἐργασίας καὶ ἀξία παραγωγῆς εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Remuneration and production value in million drs.*

Κωδικὸς ἀριθμὸς Code number	Κλάδοι Branches	Ἀριθμὸς ἐπ' ἀμοιβῇ ἀπασχολουμένων Number of persons employed			Ἐτησία ἀμοιβὴ ἐργασίας Annual labour remuneration			Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς (1) Gross production value (1)		
		1970	1971	1972	1970	1971	1972	1970	1971	1972
	Σύνολον (2) — Total (2)	**21.858**	**21.563**	**22.343**	**1.293**	**1.448**	**1.634**	**3.911**	**4.588**	**4.876**
1100	Λιγνιτωρυχεῖα—Lignite	2.908	3.050	3.806	229	286	368	577	648	688
1210	Μεταλλεῖα σιδήρου—Iron	765	871	807	57	70	76	82	96	139
1223	Μεταλλεῖα σιδηρονικελίου—Ferro-nickel									
1221	Μεταλλεῖα βωξίτου—Bauxite	2.670	2.630	2.563	176	195	208	563	728	625
1222	Μεταλλεῖα χρωμίου—Chromium	441	429	300	25	28	24	42	41	38
1224	Μεταλλεῖα μαγγανίου—Manganese									
1229	Λοιπὰ μεταλλεῖα ἄλλων μετάλλων—Other metals	33	35	5	1	2	—	2	5	1
1411	Λατομεῖα ἀργῶν λίθων—Stone quarrying	5.693	5.260	5.494	283	294	341	1.046	1.238	1.411
1412	Λατομεῖα μαρμάρων—Marble quarrying	1.914	1.779	1.779	108	102	109	324	327	365
1413	Λατομεῖα θηραϊκῆς γῆς—Pozzuolana quarrying	181	188	182	10	11	12	35	34	44
1414	Λατομεῖα σχιστολίθου—Slate quarrying	135	17	14	6	1	1	9	9	10
1415	Ἀμμοληψίαι—Sand quarrying	22	32	35	1	1	2	6	7	14
1421	Λατομεῖα ἀργιλοχωμάτων—Clay quarrying	26	28	21	1	2	1	4	7	7
1422	Λατομεῖα γύψου—Gypsum quarrying	90	75	88	3	3	4	16	13	16
1423	Λατομεῖα καολίνου-μπεντονίτου—Kaoline and bentonite quarrying	287	282	318	16	19	19	73	95	102
1424	Λατομεῖα λευκοχωμάτων—Whiting quarrying	80	56	52	5	3	3	21	23	25
1426	Λατομεῖα δολομίτου—Dolomite quarrying									
1511	Μεταλλεῖα σιδηροπυρίτου—Iron-pyrites quarrying									
1512	Μεταλλεῖα θειοῦχα, μικτὰ—Mixed sulphurous ores	1.853	1.944	1.848	132	155	160	303	336	435
1513	Μεταλλεῖα θείου—Sulphur									
1515	Μεταλλεῖα βαρυτίνης—Barytes quarrying									
1514	Μεταλλεῖα λευκολίθου—Magnesite	4.184	4.244	4.508	215	249	283	744	916	883
1592	Μεταλλεῖα στεατίτου—Steatite	214	275	152	11	14	9	49	51	57
1593	Μεταλλεῖα ἀμιάντου—Asbestos									
1594	Λατομεῖα περλίτου—Perlite quarrying									
1600	Ἁλυκαὶ—Salterns	362	368	371	14	13	14	15	14	16
	Σύνολον—Total	**225**	**605**	**109**	**12**	**32**	**7**	—	—	—
1598	Ἐργασίαι πρὸς ἀνεύρεσιν παντοειδῶν ὀρυκτῶν—Operations for extracting miscellaneous minerals	225	605	109	12	32	7	—	—	—

(1) Εἰς τὴν ἀκαθάριστον ἀξίαν παραγωγῆς ἑκάστου κλάδου, περιλαμβάνεται ἡ ἀξία τῶν μὴ διατεθέντων πρὸς ἐμπλουτισμὸν ἢ ἐπεξεργασίαν προϊόντων ἐν φυσικῇ καταστάσει, ὡς καὶ ἡ ἀξία τῶν προϊόντων ἐμπλουτισμοῦ, ἐπεξεργασίας ἢ καμινείας. Περιλαμβάνεται, ὡσαύτως, καὶ ἡ ἀξία ἑτέρων προϊόντων, τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ ἀποτελεῖ παρεπομένην δραστηριότητα τοῦ κλάδου (π.χ. ἡ ἀξία τῶν οἰκοδομικῶν λίθων, τῶν παραχθέντων ὑπὸ τῶν λατομείων μαρμάρων, περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἀξίαν παραγωγῆς τῶν λατομείων μαρμάρων κλπ.).

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ τετραψήφιος κλάδος 1591 (σμυριδωρυχεῖα), ἐλλείψει στοιχείων.

(1) Gross production value of each branch includes value of crude products not disposed for further processing or concentration, value of concentration, processing or smelting products, as well as value of products obtained through a secondary activity of the branch (e.g. value of building stones produced in marble quarries is included in production value of marble quarries etc.).

(2) No data available for the 4-digit branch 1591 (emery mines).

IX : 4. Ἐξέλιξις τοῦ δείκτου παραγωγῆς ὀρυχείων (2) : 1967 - 1973
Evolution of the mining production index (2) : 1967 - 1973

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959 = 100,0 — *Base: Average monthly production 1959 = 100,0*

Κωδικὸς ἀριθμὸς (1) Code No (1)	Κλάδοι — Branches	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
11 - 16	**Ὀρυχείων—Mining**	**145,6**	**158,1**	**182,9**	**216,6**	**246,5**	**255,2**	**297,5**
110.0	Λιγνίτου—Lignite	169,3	173,4	191,7	218,0	289,9	295,3	344,0
121.0-122.3	Σιδηρομετ/των—Iron ores ..	75,8	124,2	241,9	459,5	606,9	719,8	959,1
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου—Manganese-chromium ores	28,5	48,7	64,6	69,6	44,5	39,9	46,4
122.1	Βωξίτου—Bauxite	169,1	178,1	192,3	225,2	287,1	249,4	278,2
141.1,2,3,4 142.1,2,3, 159,4	Λατομικῶν καὶ οἰκοδομικῶν ὑλῶν—Quarrying and building materials	172,5	187,4	221,9	249,0	246,5	257,7	306,8
151.1,4,3	Θειούχων μικτῶν καὶ βαρυτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	116,4	114,3	132,9	138,8	121,4	151,1	158,5
151.2	Λευκολίθου—Magnesite	197,1	246,4	253,6	341,8	421,8	424,8	481,8
160.0	Ἁλυκῶν—Salterns	97,0	95,6	92,5	111,0	112,1	141,4	112,9

Σημ : Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-ϕωταερίου καὶ ὀρυχείων δίδεται εἰς τὸν πίνακα XI : 5.
(1) Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς δραστηριότητος, 1966.
(2) Οἱ ἐτήσιοι δείκται ἀντιπροσωπεύουν τὸν μέσον ὅρον τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν· ὑπελογίσθησαν δὲ πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI : 5.
(1) According to the Standard Industrial Classification of Economic Activities, 1966.
(2) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of working days in each month.

IX : 5. Μηνιαῖος δείκτης παραγωγῆς ὀρυχείων ἔτους 1973
Monthly index of mining production : 1973

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base: Average monthly production 1959=100,0*

Κωδ. ἀριθ. (1) Code Nº	Κλάδοι Branches	Συντελεστ. σταθμίσ. Weight. coefficient	Ἔτος **1973**(2) Year	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
11-16	**Ὀρυχείων—Mining**	**99,509**	**297,5**	**237,4**	**265,6**	**300,1**	**299,8**	**300,9**	**313,6**	**304,3**	**322,3**	**312,7**	**312,2**	**314,4**	**301,1**
110.0	Λιγνίτου—Lignite	21,443	344,0	294,9	314,5	394,1	304,5	314,3	299,4	292,9	404,5	357,0	390,9	403,5	354,9
121.0 122.3	Σιδηρομετ/των—Iron ores	4,058	959,1	589,5	650,0	808,7	992,9	985,9	1.101,7	1.080,1	1.112,7	1.063,4	994,5	1.031,5	1.092,4
122.2,4,6	Μεταλ. μαγγανίου, χρωμίου—Manganese-chromium	8,575	46,4	46,3	55,2	41,0	54,4	63,6	56,5	41,4	37,3	44,9	39,6	37,2	40,9
122.1	Βωξίτου—Bauxite	14,435	278,2	199,5	231,9	257,6	276,8	286,0	312,5	330,7	288,2	280,1	289,3	321,1	259,4
141.1,2, 3,4 142.1,2, 3,159,4	Λατ. καὶ οἰκοδ. ὑλῶν—Quarrying and build. mater.	24,872	306,8	237,6	269,4	289,9	329,8	318,0	356,0	319,7	313,8	319,6	323,0	304,7	289,8
151.1,4,3	Θειούχων μικτῶν καὶ βαρυτίνης-Mixed sulphurous ores and barytes	18,552	158,5	147,9	173,6	183,7	151,6	155,8	153,1	157,2	154,5	168,0	149,5	154,0	153,5
151.2	Λευκολίθου—Magnesite	6,756	481,8	412,3	457,6	473,7	526,6	516,2	498,8	499,4	513,5	502,1	454,2	414,7	521,0
160 0	Ἁλυκῶν—Salterns	0,818	112,9 (3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Σημ.: Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-ϕωταερίου καὶ ὀρυχείων δίδεται εἰς τὸν πίνακα XI : 6.
(1) Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1966.
(2) Ὁ ἐτήσιος δείκτης ὑπελογίσθη ἐκ τῶν μηνιαίων δεικτῶν πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.
(3) Διὰ τὰς ἁλυκὰς καταρτίζεται μόνον ἐτήσιος δείκτης.

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI : 6.
(1) According to the Standard Industrial Classification of Economic Activities, 1966.
(2) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of working days in each month.
(3) For salterns only an annual index is compiled.

IX : 6. Παραγωγὴ μεταλλευμάτων ἐν φυσικῇ καταστάσει: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1966 - 1972

Production of minerals in crude state: Quantities for the years 1938 and 1966 - 1972

Εἰς τόννους — *In tons*

Εἶδος μεταλλεύματος	1938	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Kind of mineral
Σιδηρομεταλλεύματα	348.613	25.849	16.795	12.020	—	873	—	—	Iron ores
Μολυβδοῦχα ὠξειδωμένα	14.889	3.481	4.367	3.895	2.974	2.100	822	1.044	Oxidated plumbiferous ores
Μεταλλεύματα μαγγανίου	7.075	54.735	23.106	10.934	7.260	31.865	35.463	24.353	Manganese ore
Βωξῖται	179.886	1.381.060	1.660.889	1.836.104	1.948.341	2.292.204	2.860.695	2.408.455	Bauxites
Μεταλλεύματα νικελίου	50.306	90.252	130.801	226.362	501.409	882.693	1.195.760	1.382.572	Nickel ore
Χρωμίτης	42.464	46.328	10.422	13.073	60.610	56.782	46.446	56.666	Chromite
Σμύρις	8.000	7.600	7.600	7.600	7.100	7.000	7.000	7.000	Emery
Ἀμίαντος	85	39	—	—	—	—	—	2.825	Asbestos
Βαρυτίνη	34.700	149.257	148.753	188.102	235.956	103.664	138.899	127.683	Barytes
Μαγνησίτης (Λευκόλιθος)	168.243	342.127	368.920	440.682	570.725	755.176	952.523	931.658	Magnesite
Λιγνῖται	108.010	4.968.312	5.255.000	5.727.935	6.734.901	7.857.623	10.929.397	11.585.777	Lignites
Στεατίτης	1.293	4.502	4.235	2.513	6.074	2.744	4.061	5.441	Steatite

Πηγή: *Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.*

Source: *Ministry of Industry.*

IX : 7. Παραγωγὴ μεταλλευμάτων ἐμπεπλουτισμένων: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1966 - 1972

Production of mineral concentrates: Quantities for the years 1938 and 1966 - 1972

Εἰς τόννους — *In tons*

Εἶδος ἐμπεπλουτισμένου μεταλλεύματος	1938	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Kind of mineral concentrate
Σύνολον	**251.151**	**268.361**	**275.206**	**263.052**	**337.317**	**341.119**	**305.630**	**358.498**	**Total**
Σιδηροπυρίτης	244.000	160.153	164.958	151.234	191.584	219.841	155.483	182.981	Iron pyrites
Γαληνίτης	—	14.895	13.997	15.111	14.442	15.483	17.574	26.185	Galene
Σφαλερίτης	—	19.962	22.576	19.646	17.385	17.674	27.066	33.748	Blende
Χρωμίτης	...	9.382	1.595	4.286	24.119	27.440	14.436	22.130	Chromite
Βαρυτίνη	...	49.471	64.328	66.031	83.141	54.091	84.944	88.149	Barytes
Μεταλλεύματα μαγγανίου	7.075	14.498	7.752	6.744	6.646	6.590	6.127	5.305	Manganese ore

Πηγή: *Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.*

Source: *Ministry of Industry.*

IX : 8. Παραγωγὴ προϊόντων καμινείας μεταλλευμάτων: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1966 - 1972

Production of metal smelting products: Quantities for the years 1938 and 1966 - 1972

Εἰς τόννους — *In tons*

Εἶδος προϊόντος καμινείας μεταλλευμάτων	1938	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Kind of metal smelting product
Ἄργυρος (1)	—	6.908	7.429	8.355	8.022	13.061	14.194	11.534	Silver (1)
Μόλυβδος μαλακὸς	2.897	5.399	6.537	7.124	10.700	14.342	17.735	17.330	Refined lead
Δίπυρος μαγνησία	(2)	90.667	97.941	132.909	168.518	219.366	274.832	250.791	Dead burnt magnesite
Καυστικὴ μαγνησία	37.059	36.529	34.743	38.366	51.114	57.338	37.735	52.891	Caustic magnesia

Πηγή: *Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.*

Σημ.: Περιλαμβάνονται μόνον τὰ ἐντὸς τοῦ χώρου τῶν μεταλλείων παραγόμενα προϊόντα καμινείας, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ταῦτα εἶναι βιομηχανικὰ προϊόντα.

(1) Εἰς χιλιόγραμμα.

(2) Παράγεται ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ τοῦ ἔτους 1958.

Source: *Ministry of Industry.*

Note: Including only those smelting products which were produced within the mine, in spite of the fact that they constitute manufacturing products.

(1) In kilograms.

(2) Produced in Greece since 1958.

IX : 9. Παραγωγὴ λατομικῶν προϊόντων : Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1966 - 1972[1]
Production of quarrying products: Quantities for the years 1938 and 1966 - 1972[1]

Εἶδος λατομικοῦ προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως	1938	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Unit of measurement	Kind of quarrying products
Θηραϊκὴ γῆ .	Τόννοι	149.729	448.495	447.127	476.616	546.348	585.542	612.387	657.262	Tons	Pozzuolana
Κίσηρις	»	50.300	328.300	228.994	276.911	375.231	450.774	419.081	533.632	»	Pumice stone
Μάρμαρα ...	M^3	934	47.374	49.236	52.000	57.000	59.000	81.000*	86.000	m^3	Marble
Γύψος	Τόννοι	16.609	203.734	219.491	230.294	271.654	308.553	325.154	399.751	Tons	Gypsum
Καολίνης	»	216	73.471	61.256	78.919	61.405	48.274	54.855	70.965	»	Kaoline
Μπεντονίτης	»	—	90.526	125.544	136.744	206.861	192.941	212.740	375.413	»	Bentonite
Περλίτης ...	»	—	104.449	113.366	164.020	148.616	168.508	155.374	123.816	»	Perlite

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.

(1) Παραγωγὴ σπουδαιοτέρων ἐκμεταλλεύσεων, κατ' ἐκτίμησιν. Στοιχεῖα παραγομένων λοιπῶν λατομικῶν προϊόντων δὲν περιλαμβάνονται.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

Source: *Ministry of Industry.*

(1) Production estimates of the most important establishments. Data for other quarrying products are not included.

* Revised data.

IX : 10. Παραγωγὴ ἅλατος ἀναλυτικῶς, κατὰ ἁλυκὴν καὶ κατὰ ἁλοπηγικὸν ἔτος : 1968 - 1973
Salt production by salterns : 1968 - 1973

Εἰς τόννους — *In tons*

Ἁλυκαί	Ἁλοπηγικὰ ἔτη — Years						Salterns
	1968	1969	1970	1971	1972	1973	
Σύνολον Ἑλλάδος	**98.603**	(1) **77.058**	(1) **68.471**	(1) **63.210**	(1) **62.134**	(1) **64.800**	**Greece, total**
Ἀναβύσσου	8.593	8.879	...	(2)	(2)	(2)	Anavyssos
Ζακύνθου	1.253	984	961	775	907	1.200	Zante
Καλλονῆς	10.901	12.796	14.504	12.968	13.056	11.900	Kalloni
Κίτρους	10.897	10.088	6.452	9.431	7.450	7.600	Kitros
Κοπανᾶ	944	1.507	1.502	1.541	1.315	1.400	Kopanas
Ἀλεξάνδρου (Λευκάδος)	2.744	3.242	2.546	2.110	1.220	2.400	Alexandros (Levkas)
Λευκίμμης	5.316	3.560	5.197	4.702	3.367	4.900	Lefkimi
Λεχαινῶν	2.360	2.433	2.935	1.916	2.279	2.100	Lechaena
Μεγάλου Ἐμβόλου	6.023	3.088	2.166	3.596	4.553	4.400	Megha Emvolon
Μέσης Κομοτηνῆς	9.665	6.646	6.818	2.835	6.774	6.400	Messi Komotini
Ἄσπρης Μεσολογγίου	6.136	...	...	...	...	—	Aspri Mesolongion
Τουρλίδος Μεσολογγίου	11.732	...	...	...	...	—	Tourlis Mesolongion
Μήλου	6.587	7.098	7.542	8.386	6.020	8.000	Milos
Νέας Κεσσάνης	4.954	3.294	4.037	1.401	2.931	2.600	New Kessani
Πολιχνίτου	9.771	11.831	11.926	11.268	12.262	10.500	Polychnitos
Ἐλούντας	727	705	921	962	(2)	(2)	Elunda
Κῶ	—	907	964	1.319	—	1.400	Kos

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ τῶν ἁλυκῶν Ἄσπρης καὶ Τουρλίδος Μεσολογγίου, τῶν ὁποίων ἡ ἐκμετάλλευσις παρεχωρήθη εἰς ἰδιωτικὴν ἐπιχείρησιν.

(2) Ἔπαυσεν ὑφισταμένη.

Source: *Ministry of Industry.*

(1) Not including the production of the salterns of Aspri (Mesolongion) and Tourlis (Mesolongion), the exploitation of which has been undertaken by private enterprise.

(2) Exhausted.

X. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ — MANUFACTURING

Α' ΑΠΟΓΡΑΦΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ

Αἱ τελευταῖαι δύο ἀπογραφαὶ βιομηχανίας - βιοτεχνίας διενηργήθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1969 καὶ 1973. Εἰς εἰδικὰ τεύχη εὑρίσκονται δημοσιευμένα τὰ ἀποτελέσματα τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος ἀπογραφῶν. Συνοπτικὰ στοιχεῖα αὐτῶν παρέχονται καὶ εἰς τὴν παροῦσαν ἔκδοσιν.

Κατὰ τὴν σύγκρισιν τῶν ἐν λόγῳ στοιχείων δέον ὅπως ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν τὰ κάτωθι :

Ὡς ἀπογραπτέα μονὰς ἐλήφθη τὸ «κατάστημα» καὶ εἶναι ἐννοιολογικῶς ταυτόσημος εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἀπογραφάς. Κατὰ ταῦτα ὡς «κατάστημα» νοεῖται ὁ χῶρος, εἰς τὸν ὁποῖον ἓν ἢ περισσότερα πρόσωπα, ὑπὸ ἑνιαίαν διοίκησιν, ἀπασχολοῦνται μονίμως μὲ τὴν παραγωγήν, ἐπισκευὴν ἢ συναρμολόγησιν ἀγαθῶν ἢ μὲ βοηθητικὰς τῶν δραστηριοτήτων τούτων ἐργασίας. Δὲν ἀπεγράφησαν τὰ ἐντὸς κατοικιῶν ἐργαστήρια, τὰ ὁποῖα δὲν ἦσαν γνωστὰ εἰς τὴν περιοχὴν ὡς βιοτεχνίαι καὶ ὁ χῶρός των δὲν ἦτο διακεκριμένος ἀπὸ τὸν τοιοῦτον τῆς οἰκήσεως, ἐν ἄλλοις λόγοις δὲν ἀπεγράφη ἡ οἰκοτεχνία.

Εἰς τὸ ἀπασχολούμενον προσωπικὸν τοῦ καταστήματος περιελήφθησαν ἅπαντα τὰ πρόσωπα τὰ ἐργαζόμενα εἰς τὸ κατάστημα ἢ διὰ τὸ κατάστημα, ἤτοι οἱ ἐργαζόμενοι ἐπιχειρηματίαι, τὰ μὴ ἀμειβόμενα μέλη τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν, ἐφ' ὅσον εἰργάζοντο τοὐλάχιστον τὸ ἓν τρίτον τοῦ κανονικοῦ χρόνου ἐργασίας, καὶ οἱ λοιποὶ ἐπ' ἀμοιβῇ ἀπασχολούμενοι, τόσον ἐντὸς τοῦ καταστήματος, ὅσον καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ, ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ καταστήματος. Εἰς τοὺς ἀπασχολουμένους δὲν περιελήφθησαν οἱ κατ' οἶκον ἐργαζόμενοι καὶ ἀμειβόμενοι κατ' ἀποκοπὴν παρὰ τοῦ καταστήματος καὶ οἱ ἐπὶ προμηθείᾳ παραγγελιοδόχοι.

Ἡ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις ὑπελογίσθη ὡς μέσος ὅρος τῆς ἀπασχολήσεως ἑκάστου καταστήματος, κατὰ τὸ τέλος ἑκάστου τῶν δώδεκα πρὸ τῆς ἀπογραφῆς μηνῶν.

Β' ΕΤΗΣΙΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ

Αἱ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος διενεργούμεναι κατ' ἔτος βιομηχανικαὶ ἔρευναι, ἀποσκοποῦν εἰς τὴν συγκέντρωσιν στατιστικῶν στοιχείων διὰ τὴν ἐκτίμησιν βασικῶν τινων χαρακτηριστικῶν τῆς δραστηριότητος τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας.

Λεπτομερέστερα στοιχεῖα ἐπ' αὐτοῦ, δύναταί τις νὰ ἀνεύρῃ εἰς τὰ κατ' ἔτος ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ τεύχη ὑπὸ τὸν τίτλον *«Στατιστικὴ Ἔρευνα Βιομηχανίας»*.

Κατωτέρω παρέχονται διευκρινίσεις τινές, ὅσον ἀφορᾷ τὰς χρησιμοποιουμένας εἰς τοὺς ἀκολουθοῦντας πίνακας ἐννοίας :

Ὡς ἐρευνητέα στατιστικὴ μονὰς λαμβάνεται τὸ κατάστημα ἡ ἔννοια τοῦ ὁποίου δίδεται εἰς τὸ ἀνωτέρω τμῆμα Α'.

Ἡ κατὰ μέγεθος κατάταξις τῶν καταστημάτων ἐγένετο βάσει τῆς μέσης ἐτησίας ἀπασχολήσεως. Εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπασχολουμένων περιλαμβάνονται καὶ οἱ εἰς κανονικὴν ἢ ἀναρρωτικὴν ἄδειαν εὑρισκόμενοι.

Ἡ ἀμοιβὴ ἐργασίας περιλαμβάνει, ἐκτὸς τῶν μισθῶν καὶ ἡμερομισθίων, τὰς ὑπερωρίας, τὰ δῶρα, τὴν ἀξίαν τῶν εἰς εἶδος παροχῶν, τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἡμερῶν ἀδείας, τὰ ἐπιδόματα καὶ τὰς ἀποζημιώσεις λόγῳ ἀπολύσεως. Αἱ ὡς ἄνω ἀμοιβαὶ ὑπολογίζονται πρὸ πάσης κρατήσεως, δηλ. περιλαμβάνονται αἱ πάσης φύσεως εἰσφοραὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὸ Κράτος, τὸ ΙΚΑ κλπ. Ἡ εἰσφορὰ τοῦ ἐργοδότου δὲν περιλαμβάνεται. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀμοιβαὶ τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὸν Στρατόν.

Ἡ ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς περιλαμβάνει τὴν ἀξίαν τῶν παραχθέντων προϊόντων, ἐκτιμωμένων εἰς τιμὰς πωλήσεως ἐν τῷ ἐργοστασίῳ καὶ εἶναι ἀπηλλαγμένη τῶν ἐμμέσων φόρων καὶ τοῦ χαρτοσήμου. Περιλαμβάνει, ἐπίσης, τὰ πραγματοποιηθέντα ἔσοδα ἐκ παραγωγῆς προϊόντων διὰ λογαριασμὸν τρίτων καὶ τὰ ἔσοδα ἐξ ἐπισκευῶν.

A. INDUSTRIAL AND HANDICRAFT CENSUSES

The two last industrial and handicraft censuses have been carried out during the years 1969 and 1973. Results of the said censuses can be found in special issues. Concise data of both censuses appear, however, in the present issue.

At the comparison of those data the following should be taken into consideration :

The «establishment», which constitutes the enumeration unit, is identical in both censuses. It represents a location in which one or more persons, being under single control, are permanently engaged in the production, repairing or assembling of goods, or in auxiliary activities other than the main ones. Workshops which were not known in the territory as handicrafts and their space intended for work was not separated from the living quarters have not been included in the said census—i.e. cottage industry has been excluded.

The employed personnel of the establishment included all persons working within the establishment or for the establishment, in other words the working proprietors, non-paid family workers—providing they were engaged at least for the one third of the regular working time—as well as other paid employees working within the establishment or engaged in external work on account of the establishment and under the control of the latter. Persons working at home, and those paid on piece-work or commission are not included.

The average annual employment has been estimated as the average employment of each establishment at the end of each of the twelve months preceding the census.

B. ANNUAL INDUSTRIAL SURVEYS

The main purpose of the annual industrial surveys conducted by the National Statistical Service of Greece, has been to collect data for computing certain basic characteristics of the greek industrial activity.

For more detailed data one should refer to the annual issues of the NSSG titled *«Annual Industrial Survey»*.

Certain clarifications are given below about the concepts used in the following tables :

The «establishment» constitutes the surveyed unit, the concept of which is given in section A. as above.

The by-size classification of the establishments was based on the average annual employment. The number of employed also includes persons on regular or sick leave.

Labour remuneration includes salaries, wages, overtime work, bonuses, value of receipts in kind, receipts of regular leave, allowances and dismissal compensations. Payments are calculated prior to any deduction, thus including all kinds of workers' contributions to the Social Insurance Organization (IKA) and other insurance agencies. Employer's contribution and remuneration of persons serving in the Army is not included herein.

Gross production value includes the value of products estimated at sale prices in the factory, while it is free of indirect taxes and tax stamp. It also includes receipts from items produced on contract work and receipts from repairs.

Εἰς τὰς ἀναλώσεις περιλαμβάνεται ἡ ἀξία τῶν πρώτων καὶ βοηθητικῶν ὑλῶν, τῶν ὑλικῶν συσκευασίας, τῶν καυσίμων καὶ ἐν γένει παντὸς ὑλικοῦ ἀναλωθέντος ἐν τῇ ἐπιχειρήσει χάριν τῆς παραγωγῆς, ὡς καὶ τῶν ἀγορασθεισῶν ἐκ τοῦ ἰδίου τομέως τῆς οἰκονομίας ὑπηρεσιῶν.

Ἡ προστιθεμένη ἀξία προκύπτει ἐκ τῆς διαφορᾶς τῶν μεγεθῶν τῆς ἀκαθαρίστου ἀξίας παραγωγῆς καὶ τῶν ἀναλώσεων.

Γ' ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ὁ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος καταρτιζόμενος μηνιαῖος δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἀπεικονίζει τὴν κατὰ μῆνα μεταβολὴν τῆς προστιθεμένης ἀξίας τῆς παραγωγῆς ὅλων τῶν κλάδων τῆς ἐργοστασιακῆς βιομηχανίας, ἐκτιμωμένης εἰς σταθερὰς τιμὰς ἔτους 1959, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἀντίστοιχον μέσην μηνιαίαν ἀξίαν παραγωγῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, τὸ ὁποῖον λαμβάνεται ὡς ἔτος βάσεως.

Ὁ δείκτης ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων παραγωγῆς 900 περίπου ἐργοστασίων, τὰ ὁποῖα ἐπελέγησαν κατὰ κλάδους μὲ κριτήριον τὸ μέγεθος αὐτῶν κατὰ τὸ 1959 καὶ τῶν ὁποίων ἡ προστιθεμένη ἀξία ἐκάλυπτε κατὰ τὸ ἔτος βάσεως τὰ 66,8 % τῆς συνολικῆς προστιθεμένης ἀξίας ὁλοκλήρου τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, τῆς περιλαμβανούσης τὰ καταστήματα τὰ ἔχοντα μέσην ἐτησίαν ἀπασχόλησιν ἀπὸ 10 πρόσωπα καὶ ἄνω.

Δι' ἕκαστον κλάδον (τετραψήφιον) ἢ ὁμάδα ὁμοειδῶν κλάδων τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος τοῦ 1966, ὑπολογίζεται εἰδικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἐκ τῶν εἰδικῶν δὲ τούτων δεικτῶν, διὰ καταλλήλου σταθμίσεως, συντίθενται οἱ δεῖκται τῶν κλάσεων (διψηφίων) καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ γενικὸς δείκτης.

Πρὸς τούτοις, ἐκ τῶν ὡς ἄνω δεικτῶν καταρτίζονται οἱ δεῖκται εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ καὶ ὁ δείκτης λοιπῶν κλάσεων, ὡς ἐπίσης οἱ δεῖκται παραγωγῆς κεφαλαιακῶν καὶ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν.

Λεπτομερέστερα στοιχεῖα ἐπ' αὐτοῦ περιλαμβάνονται εἰς τὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ *«Δείκτης Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς 1962»* καὶ *«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον»* τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969.

Consumption includes the value of raw and auxiliary materials, packing materials and fuel, any material generally consumed by the enterprise for the sake of production, as well as services rendered by the same branch of economy.

Value added results from the difference of gross production value and consumption.

C. MANUFACTURING PRODUCTION INDEX

The monthly index of manufacturing production, compiled by the National Statistical Service of Greece, shows changes in production value added of branches of manufacturing industry, estimated at constant prices of the year 1959, in comparison with the corresponding average monthly production value for the said year, which is taken as base period

The index is computed on the basis of production data collected for about 900 factories, selected by branch according to their size in 1959. The value added of these factories during the base year covered 66,8 % of the total value added created by the entire industry, comprising establishments with an annual average employment of 10 persons and over.

For each 4-digit branch, or for a group of branches of the 1966 Standard Industrial Classification of Economic Activities, special industrial production indices are compiled, on the basis of which the indices of the two-digit branches are compiled and the general index furtheron.

Furthermore, on the basis of the above indices, there are also compiled indices for food-beverages-tobacco and other industries, for the capital and consumption goods production.

For more detailed data one should refer to the NSSG's *«Index of Industrial Production 1962»*, and the *«Monthly Statistical Bulletin»* of May 1969.

Χ : 1. Ἀριθμὸς βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν καταστημάτων καὶ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις εἰς αὐτά, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1969 καὶ 1973, κατὰ μεγάλους κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1969 and 1973 censuses. Distribution by major groups of economic activity

Κωδικὸς ἀριθμὸς Code number	Κλάδοι Branches	Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of the Country			
		Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment	
		1969	1973	1969	1973	1969	1973	1969	1973	1969	1973	1969	1973
20–39	**Σύνολον—Total**	124.651	121.357	501.565	604.042	40.956	42.907	233.778	279.824	83.695	78.450	267.787	324.218
20	Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς—Food manufacturing industries	20.649	19.903	81.517	89.285	2.848	3.022	21.618	21.719	17.801	16.881	59.899	67.566
21	Βιομηχανία ποτῶν—Beverage industries	2.862	2.770	10.923	12.307	218	186	4.273	4.443	2.644	2.584	6.650	7.864
22	Καπνοβιομηχανία—Tobacco manufactures	303	161	13.191	9.049	36	25	4.164	3.175	267	136	9.027	5.874
23	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι—Manufacture of textiles	5.109	5.076	54.961	68.419	2.259	2.287	30.571	34.659	2.850	2.789	24.390	33.760
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ διαφόρων εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος—Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	28.249	23.847	62.275	72.030	9.926	9.298	30.793	38.058	18.323	14.549	31.482	33.972
25	Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ—Manufacture of wood and cork	12.045	11.748	30.274	34.406	2.545	2.758	9.049	10.175	9.500	8.990	21.225	24.231
26	Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως—Manufacture of furniture and fixtures	10.062	9.941	26.507	29.445	4.587	4.875	13.410	15.667	5.475	5.066	13.097	13.778
27	Βιομηχανία χάρτου—Manufacture of paper and paper products	388	376	7.784	7.971	278	285	4.196	4.686	110	91	3.588	3.285
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες—Printing, publishing and allied industries	2.268	2.412	14.123	15.963	1.523	1.675	11.123	13.048	745	737	3.000	2.915
29	Βιομηχανίαι δέρματος, γουναρικῶν καὶ εἰδῶν ἐκ δέρματος καὶ γούνας—Manufacture of leather, fur, and leather and fur products	2.143	2.761	10.312	13.061	672	728	3.069	3.568	1.471	2.033	7.243	9.493
30	Βιομηχανία προϊόντων ἐξ ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης—Manufacture of rubber and plastic products	1.364	1.766	10.845	15.832	871	1.044	8.351	10.307	493	722	2.494	5.525
31	Χημικαὶ βιομηχανίαι—Chemical industries	985	959	16.250	20.255	511	511	10.459	12.978	474	448	5.791	7.277
32	Βιομηχανίαι παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος—Manufacture of products of petroleum and coal	117	122	2.921	3.765	61	65	1.127	1.310	56	57	1.794	2.455
33	Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν—Manufacture of non-metallic products	5.274	5.219	30.859	37.465	1.723	1.868	10.586	11.922	3.551	3.351	20.273	25.543
34	Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι—Basic metal industries	52	31	5.709	7.859	34	17	1.232	988	18	14	4.477	6.871
35	Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ—Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	13.904	13.023	43.267	47.850	4.389	4.058	21.317	21.494	9.515	8.965	21.950	26.356
36	Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν καὶ τῶν μέσων μεταφορᾶς—Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment	3.297	3.855	17.214	23.697	1.209	1.613	8.694	12.777	2.088	2.242	8.520	10.920
37	Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	3.546	3.774	18.282	30.473	2.124	2.288	13.419	20.975	1.422	1.486	4.863	9.498
38	Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων—Manufacture of transport equipment	8.331	9.708	35.056	52.808	3.061	4.052	20.198	29.845	5.270	5.656	14.858	22.963
39	Λοιπαὶ βιομηχανίαι—Miscellaneous Manufacturing industries	3.703	3.905	9.295	12.102	2.081	2.252	6.129	8.030	1.622	1.653	3.166	4.072

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικαὶ μονάδες τῆς παραγωγῆς, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθῆκαι κλπ.

(1) Including also independent auxiliary units of manufacturing, such as offices, warehouses etc.

Χ : 2. Ἀριθμὸς βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν καταστημάτων καὶ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις εἰς αὐτά, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1969 καὶ 1973, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν

Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1969 and 1973 censuses. Distribution by geographic region and department

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment		Geographic region and department
	1969	1973	1969	1973 (2)	
Σύνολον Ἑλλάδος	**124.651**	**123.148**	**501.565**	**642.479**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**40.956**	**43.082**	**233.779**	**290.201**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**11.278**	**11.602**	**43.705**	**79.901**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	1.958	2.246	4.608	6.268	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	2.847	3.398	17.932	34.837	Attica (rest)
Βοιωτίας	1.247	1.384	6.884	15.421	Boeotia
Εὐβοίας	2.464	2.360	8.177	14.761	Euboea
Εὐρυτανίας	266	185	432	320	Evritania
Φθιώτιδος	1.913	1.572	4.640	6.234	Phthiotis
Φωκίδος	583	457	1.032	2.061	Phocis
Πελοπόννησος	**12.374**	**11.463**	**42.380**	**47.010**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	1.250	1.126	4.630	4.965	Argolis
Ἀρκαδίας	1.249	1.165	2.459	3.315	Arkadia
Ἀχαΐας	2.979	2.725	16.425	17.819	Akhaia
Ἠλείας	1.825	1.599	4.544	4.237	Ilia (Elis)
Κορινθίας	1.672	1.479	5.827	7.566	Korinthia
Λακωνίας	1.228	1.146	2.428	2.379	Lakonia
Μεσσηνίας	2.171	2.223	6.067	6.729	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**2.754**	**2.508**	**5.512**	**5.972**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	427	392	959	862	Zante
Κερκύρας	1.528	1.423	3.155	3.720	Corfu
Κεφαλληνίας	447	424	750	871	Cephalonia
Λευκάδος	352	269	648	521	Levkas
Ἤπειρος	**3.241**	**3.357**	**7.701**	**10.041**	**Epirus**
Ἄρτης	672	661	1.946	2.571	Arta
Θεσπρωτίας	381	404	606	842	Thesprotia
Ἰωαννίνων	1.621	1.819	3.897	5.429	Yanina
Πρεβέζης	567	473	1.252	1.201	Preveza
Θεσσαλία	**8.230**	**8.410**	**25.627**	**33.411**	**Thessaly**
Καρδίτσης	1.466	1.401	3.328	3.478	Karditsa
Λαρίσης	2.785	2.947	8.627	13.767	Larisa
Μαγνησίας	2.664	2.549	10.170	11.354	Magnisia
Τρικάλων	1.315	1.513	3.502	4.812	Trikala
Μακεδονία	**28.201**	**26.435**	**102.749**	**129.956**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	521	394	790	904	Grevena
Δράμας	1.190	975	2.854	3.059	Drama
Ἠμαθίας	1.426	1.593	5.381	8.743	Imathia
Θεσσαλονίκης	12.707	11.323	59.282	71.583	Salonika
Καβάλας	1.831	1.554	6.947	6.625	Kavala
Καστορίας	1.288	1.810	5.342	7.417	Kastoria
Κιλκίς	784	853	1.525	1.917	Kilkis
Κοζάνης	1.974	1.933	5.872	9.510	Kozani
Πέλλης	1.550	1.452	3.969	5.622	Pella
Πιερίας	1.138	1.067	2.386	2.734	Pieria
Σερρῶν	2.401	2.114	5.873	6.271	Serres
Φλωρίνης	557	585	1.106	1.554	Florina
Χαλκιδικῆς	834	782	1.422	4.019	Khalkidiki
Θράκη	**3.409**	**3.085**	**7.945**	**8.195**	**Thrace**
Ἔβρου	1.444	1.343	3.473	3.408	Evros
Ξάνθης	775	649	2.009	2.317	Xanthi
Ροδόπης	1.190	1.093	2.463	2.471	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**7.061**	**6.344**	**15.684**	**19.371**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	1.733	1.719	4.470	5.553	Dodecanesos
Κυκλάδων	1.558	1.322	3.243	5.649	Cyclades
Λέσβου	2.115	1.837	4 814	4.952	Lesvos
Σάμου	917	775	1.433	1.444	Samos
Χίου	738	691	1.724	1.774	Chios
Κρήτη	**7.147**	**6.862**	**16.483**	**18.410**	**Crete**
Ἡρακλείου	3.295	3.268	8.988	9.120	Iraklion
Λασιθίου	1.086	943	2.040	1.967	Lasithi
Ρεθύμνης	959	924	1.458	1.904	Rethymni
Χανίων	1.807	1.727	3.997	5.419	Canea

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικαὶ μονάδες, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθῆκαι κλπ.

(2) Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς στρογγυλοποίησιν τούτων.

(1) Including also independent auxiliary units, such as offices, warehouses etc.

(2) The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.

Χ: 3. Κατανομὴ καταστημάτων κατὰ μέγεθος, βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων, καὶ κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Distribution of establishments by size, according to the number of employed and by branch of economic activity

Ἀπογραφὴ 29 Σεπτεμβρίου 1973 — Census of 29 September 1973

Κλάδοι	Σύνολον Total	Καταστήματα ἔχοντα μέσην ἀπασχόλησιν: Establishments with average employment:					Branches
		ἄτομα 0–4,99 persons	ἄτομα 5–9,99 persons	ἄτομα 10–19,99 persons	ἄτομα 20–29,99 persons	καὶ ἄνω 30 and over	
Σύνολον Ἑλλάδος	**121.357**	**102.359**	**11.120**	**4.240**	**1.416**	**2.222**	**Greece, total**
Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	19.903	16.762	2.004	604	198	335	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτῶν	2.770	2.382	201	103	26	58	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	161	41	21	24	21	54	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	5.076	3.273	836	441	182	344	Manufacture of textiles
Βιομηχανίαι εἰδῶν ὑποδήσεως, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ διαφόρων εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος	23.847	21.534	1.315	582	189	227	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	11.748	10.525	895	217	57	54	Manufacture of wood and cork
Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	9.941	8.810	775	235	68	53	Manufacture of furniture and fixtures
Βιομηχανία χάρτου	376	164	95	65	17	35	Manufacture of paper and paper products
Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	2.412	1.748	370	174	53	67	Printing, publishing and allied industries
Βιομηχανίαι δέρματος, γουναρικῶν καὶ εἰδῶν ἐκ δέρματος καὶ γούνας	2.761	1.959	580	161	26	35	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
Βιομηχανία προϊόντων ἐξ ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	1.766	1.259	211	141	55	100	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικαὶ βιομηχανίαι	959	508	181	105	47	118	Chemical industries
Βιομηχανίαι παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	122	47	19	21	13	22	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	5.219	3.741	872	325	128	153	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	31	4	4	5	2	16	Basic metal industries
Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	13.023	11.635	827	309	100	152	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν καὶ τῶν μέσων μεταφορᾶς	3.855	2.807	578	275	88	107	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν	3.774	3.065	369	161	55	124	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	9.708	8.647	679	187	61	134	Manufacture of transport equipment
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	3.905	3.448	288	105	30	34	Miscellaneous manufacturing industries

Χ : 4. Συνοπτικὰ στοιχεῖα ἐκτιμήσεων οἰκονομικῶν μεγεθῶν συναφῶν πρὸς τὴν βιομηχανικὴν δραστηριότητα. Σύνολον βιομηχανίας 1970. Μείζων βιομηχανία 1971

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Οἰκονομικὰ μεγέθη	Σύνολον βιομηχανίας All industry		Μείζων βιομηχανία (1) — Large-					
			Σύνολον Total		Καταστήματα ἔχοντα ἀπασχόλησιν ἀπὸ 30 ἄτομα καὶ ἄνω Establishments employing 30 persons and over		Καταστήματα ἔχοντα ἀπασχόλησιν ἀπὸ 20-29 ἄτομα Establishments employing 20-29 persons	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
Α' ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ —								
1. Ἀριθμὸς καταστημάτων	122.979	...	6.039	6.142	1.658	1.669	1.053	1.061
2. Ἀριθμὸς ἐργαζομένων ἐπιχειρηματιῶν καὶ μὴ ἀμειβομένων μελῶν οἰκογενείας αὐτῶν	168.458	...	8.590	8.840	1.454	1.430	1.502	1.498
3. Ἀριθμὸς ἀμειβομένου προσωπικοῦ	344.782	...	248.892	265.220	183.832	194.972	25.186	26.409
α) Μισθωτοὶ	...	...	54.046	57.869	42.796	46.137	4.906	5.096
β) Ἡμερομίσθιοι	...	...	194.846	207.351	141.036	148.835	20.280	21.313
4. Ἐτησία ἀμοιβὴ ἐργασίας	15.734.269	...	12.697.568	14.499.282	10.104.781	11.547.729	1.070.905	1.195.688
α) Ἀμοιβὴ μισθωτῶν ..	...	...	4.622.966	5.344.501	3.891.945	4.522.170	326.941	367.458
β) Ἀμοιβὴ ἡμερομισθίων	...	...	8.074.602	9.154.781	6.212.836	7.025.559	743.964	828.230
5. Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς	127.412.461	...	98.575.554	109.943.321	78.938.209	87.439.042	8.273.671	9.203.850
6. Σύνολον ἀναλώσεως ...	78.467.185	...	60.523.057	66.846.547	47.793.311	52.228.620	5.390.001	5.968.918
7. Προστιθεμένη ἀξία	48.945.276	...	38.052.497	43.096.774	31.144.898	35.210.422	2.883.670	3.234.932
Β' ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ —								
1. Ἀριθμὸς καταστημάτων	39.417	...	3.285	3.268	886	869	552	543
2. Ἀριθμὸς ἐργαζομένων ἐπιχειρηματιῶν καὶ μὴ ἀμειβομένων μελῶν οἰκογενείας αὐτῶν	53.394	...	4.854	4.940	792	743	851	830
3. Ἀριθμὸς ἀμειβομένου προσωπικοῦ	178.341	...	138.188	145.365	102.776	107.968	13.039	13.430
α) Μισθωτοὶ	36.832	...	32.804	34.828	26.395	28.251	2.665	2.777
β) Ἡμερομίσθιοι	141.509	...	105.384	110.537	76.381	79.717	10.374	10.653
4. Ἐτησία ἀμοιβὴ ἐργασίας	8.685.939	...	7.372.870	8.388.829	5.873.995	6.709.927	586.684	648.492
α) Ἀμοιβὴ μισθωτῶν ..	3.010.107	...	2.810.927	3.255.541	2.386.048	2.774.672	179.020	202.279
β) Ἀμοιβὴ ἡμερομισθίων	5.675.832	...	4.561.943	5.133.288	3.487.947	3.935.255	407.664	446.213
5. Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς	56.012.966	...	44.146.901	49.761.493	34.210.743	38.329.661	3.857.199	4.052.528
6. Σύνολον ἀναλώσεως ...	33.009.852	...	25.915.341	28.464.418	19.943.545	21.539.288	2.308.198	2.381.494
7. Προστιθεμένη ἀξία ...	23.003.114	...	18.231.560	21.297.075	14.267.198	16.790.373	1.549.001	1.671.034

(1) Περιλαμβάνονται καταστήματα μὲ ἀπασχόλησιν 10 ἀτόμων καὶ ἄνω.

(2) Περιλαμβάνονται καταστήματα μὲ ἀπασχόλησιν 0-9 ἀτόμων.

Summary estimates on economic magnitudes of the industrial activity. All industry 1970. Large-scale industry 1971

Value in thousand drachmae

-scale industry (1)		Μικρὰ βιομηχανία (2) — Small-scale industry (2)						Economic magnitudes
Καταστήματα ἔχοντα ἀπασχόλησιν ἀπὸ 10-19 ἄτομα Establishments employing 10-19 persons		Σύνολον Total		Καταστήματα ἔχοντα ἀπασχόλησιν ἀπὸ 5-9 ἄτομα Establishments employing 5-9 persons		Καταστήματα ἔχοντα ἀπασχόλησιν ἀπὸ 0-4 ἄτομα Establishments employing 0-4 persons		
1970	**1971**	**1970**	**1971**	**1970**	**1971**	**1970**	**1971**	
— A. GREECE, TOTAL								
3.328	3.412	116.940	...	9.432	...	107.508	...	1. Number of establishments
5.634	5.912	159.868	...	16.645	...	143.223	...	2. Working proprietors and non-paid family members
39.874	43.839	95.890	...	41.478	...	54.412	...	3. Remunerated personnel
6.344	6.636	12.433	...	5.121	...	7.312	...	a) Salaried employees
33.530	37.203	83.457	...	36.357	...	47.100	...	b) Wage earners
1.521.882	1.755.865	3.036.701	...	1.418.980	...	1.617.721	...	4. Annual labour remuneration
404.080	454.873	576.109	...	290.422	...	285.687	...	a) Salaries
1.117.802	1.300.992	2.460.592	...	1.128.558	...	1.332.034	...	b) Wages
11.363.674	13.368.881	28.836.907	...	10.114.775	...	18.722.132	...	5. Gross production value
7.339.745	8.649.009	17.944.128	...	6.576.464	...	11.367.664	...	6. Total consumption
4.023.929	4.719.872	10.892.779	...	3.538.311	...	7.354.468	...	7. Value added
— B. GREATER ATHENS								
1.847	1.856	36.132	...	4.511	...	31.621	...	1. Number of establishments
3.211	3.367	48.540	...	7.485	...	41.055	...	2. Working proprietors and non-paid family members
22.373	23.967	40.153	...	20.263	...	19.890	...	3. Remunerated personnel
3.744	3.800	4.028	...	1.863	...	2.165	...	a) Salaried employees
18.629	20.167	36.125	...	18.400	...	17.725	...	b) Wage earners
912.191	1.030.410	1.313.069	...	705.859	...	607.210	...	4. Annual labour remuneration
245.859	278.590	199.180	...	105.144	...	94.036	...	a) Salaries
666.332	751.820	1.113.889	...	600.715	...	513.174	...	b) Wages
6.078.959	7.379.304	11.866.065	...	5.137.482	...	6.728.583	...	5. Gross production value
3.663.598	4.543.636	7.094.511	...	3.277.646	...	3.816.865	...	6. Total consumption
2.415.361	2.835.668	4.771.554	...	1.859.836	...	2.911.718	...	7. Value added

(1) Including establishments with 10 persons and over.

(2) Including establishments with 0–9 persons.

Χ: 5. Βασικὰ οἰκονομικὰ μεγέθη, συναφῆ πρὸς τὴν ἀπασχόλησιν, τὰς ἀμοιβὰς τῶν ἀπασχολουμένων καὶ τὴν παραγωγήν, κατὰ κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μείζων βιομηχανία: 1970 καὶ 1971

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Κῶδιξ	Κλάδοι	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις — Average annual employment									
				Σύνολον Total		Ἐπιχειρηματίαι καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη οἰκογενείας αὐτῶν Working proprietors and non-paid family members		Ἀμειβόμενοι — Remunerated					
								Σύνολον Total		Μισθωτοὶ Salaried employees		Ἡμερομίσθιοι Wage earners	
		1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
20-39	**Σύνολον**	6.039	6.142	257.482	274.060	8.590	8.840	248.892	265.220	54.046	57.869	194.846	207.351
20	Εἰδῶν διατροφῆς	1.027	1.057	36.944	38.703	1.335	1.377	35.609	37.326	8.860	9.237	26.749	28.089
21	Ποτῶν	156	164	6.857	7.548	178	164	6.679	7.384	2.694	2.896	3.985	4.488
22	Καπνοῦ	134	124	9.906	9.574	90	65	9.816	9.509	1.277	1.204	8.539	8.305
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	769	774	44.496	47.351	1.000	1.051	43.496	46.300	5.870	6.261	37.626	40.039
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	617	619	16.899	18.255	1.178	1.131	15.721	17.124	1.532	1.545	14.189	15.579
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	284	287	7.267	7.743	474	535	6.793	7.208	760	846	6.033	6.362
26	Ἐπίπλων	251	256	5.859	5.910	480	460	5.379	5.450	572	638	4.807	4.812
27	Χάρτου	114	114	6.700	6.866	130	142	6.570	6.724	1.694	1.731	4.876	4.993
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	230	231	8.226	8.659	330	305	7.896	8.354	2.649	3.109	5.247	5.245
29	Δέρματος	209	221	3.877	3.903	333	378	3.544	3.525	337	339	3.207	3.186
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	198	209	8.391	9.093	256	252	8.135	8.841	1.706	1.966	6.429	6.875
31	Χημικῶν προϊόντων	196	194	14.395	14.704	138	123	14.257	14.581	6.381	6.764	7.876	7.817
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	36	33	2.106	2.028	18	14	2.088	2.014	1.339	1.346	749	668
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	506	519	19.239	20.152	804	830	18.435	19.322	4.257	4.358	14.178	14.964
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	32	30	6.596	7.089	11	10	6.585	7.079	2.083	2.260	4.502	4.819
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	432	435	16.674	17.426	577	677	16.097	16.749	2.638	2.781	13.459	13.968
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	320	317	9.007	9.303	511	525	8.496	8.778	1.348	1.511	7.148	7.267
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	222	227	14.076	16.136	242	263	13.834	15.873	3.799	4.017	10.035	11.856
38	Μεταφορικῶν μέσων	211	233	17.222	20.725	325	364	16.897	20.361	3.899	4.684	12.998	15.677
39	Λοιπῶν εἰδῶν .	95	98	2.745	2.892	180	174	2.565	2.718	351	376	2.214	2.342

Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total. Large-scale industry: 1970 and 1971

Value in thousand drachmae

Ἐτησία ἀμοιβὴ ἐργασίας — Annual labour remuneration						Σύνολον ἀναλώσεως Total consumption		Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς Gross production value		Branches	Code
Σύνολον Total		Μισθοὶ Salaries		Ἡμερομίσθια Wages							
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971		
12.697.568	**14.499.282**	**4.622.966**	**5.344.501**	**8.074.602**	**9.154.781**	**60.523.057**	**66.846.547**	**98.575.554**	**109.943.321**	**Total**	**20-39**
1.564.388	1.725.190	646.769	728.964	917.619	996.226	13.128.971	14.051.897	17.654.180	19.112.884	Food	20
389.863	450.385	223.068	256.653	166.795	193.732	2.331.311	2.701.194	3.732.339	4.299.437	Beverages	21
427.768	431.282	121.907	122.924	305.861	308.358	3.348.259	3.314.503	4.573.214	4.594.128	Tobacco	22
1.976.675	2.288.362	491.570	581.291	1.485.105	1.707.071	8.491.278	9.633.773	13.985.116	16.253.986	Textiles	23
563.122	646.837	88.687	99.055	474.435	547.782	2.029.633	2.381.193	3.317.013	3.903.177	Clothing and footwear	24
273.736	320.076	62.743	75.076	210.993	245.000	1.125.136	1.312.763	1.949.008	2.262.839	Wood and cork	25
212.297	239.859	33.577	42.774	178.720	197.085	576.562	658.624	1.137.111	1.257.066	Furniture	26
328.809	365.251	132.219	148.551	196.590	216.700	1.969.711	2.089.572	2.872.540	3.018.675	Paper	27
497.568	587.535	210.285	266.848	287.283	320.687	906.592	1.065.453	2.165.809	2.338.597	Printing and publishing	28
156.937	167.911	25.851	26.941	131.086	140.970	734.485	759.007	1.097.512	1.176.773	Leather	29
434.838	506.906	162.958	194.110	271.880	312.796	1.448.473	1.634.992	2.814.439	3.275.899	Rubber and plastic products	30
997.476	1.088.813	623.312	700.069	374.164	388.744	3.891.391	4.360.284	7.139.069	8.230.864	Chemicals	31
181.846	183.906	140.969	144.103	40.877	39.803	3.170.215	3.304.845	4.340.026	4.674.561	Products of petroleum and coal	32
1.020.276	1.142.356	365.948	408.394	654.328	733.962	2.615.196	2.854.082	5.861.933	6.385.640	Non-metallic mineral products	33
612.324	691.740	263.570	306.817	348.754	384.923	4.538.750	4.977.750	8.377.740	8.329.597	Basic metal industries	34
780.312	870.201	216.960	244.703	563.352	625.498	3.326.499	3.642.086	5.290.991	5.818.731	Metal products	35
405.741	457.318	99.163	126.452	306.578	330.866	963.621	1.110.249	1.833.794	2.095.943	Machinery (non-electrical)	36
743.015	891.250	323.866	374.208	419.149	517.042	4.038.593	4.579.521	6.266.131	7.488.362	Electrical supplies	37
1.017.989	1.322.738	360.496	463.507	657.493	859.231	1.653.550	2.163.221	3.677.638	4.891.137	Transport equipment	38
112.588	121.366	29.048	33.061	83.540	88.305	234.831	251.538	489.951	535.025	Miscellaneous manufacturing	39

Χ : 6. Βασικὰ οἰκονομικὰ μεγέθη, συναφῆ πρὸς τὴν ἀπασχόλησιν, τὰς ἀμοιβὰς τῶν ἀπασχολουμένων καὶ τὴν παραγωγήν, κατὰ κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μικρὰ βιομηχανία : 1969 καὶ 1970*

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Κωδιξ	Κλάδοι	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις — Average annual				
				Σύνολον Total		Ἐπιχειρηματίαι καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη οἰκογενείας αὐτῶν Working proprietors and non-paid family members		Ἀμειβόμενοι-
		1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
20-39	**Σύνολον**	**112.968**	**116.940**	**258.939**	**255.758**	**157.163**	**159.868**	**101.776**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	18.797	18.485	49.999	46.112	30.335	26.721	19.664
21	Ποτῶν	2.895	2.658	8.122	7.149	5.145	4.399	2.977
22	Καπνοῦ	22	76	233	302	11	32	222
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	3.600	4.283	14.391	11.896	6.199	6.351	8.192
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	34.711	27.614	56.290	51.652	40.680	36.956	15.610
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	11.981	11.753	19.056	23.126	15.206	17.008	3.850
26	Ἐπίπλων	7.010	9.790	18.179	17.486	7.749	12.690	10.430
27	Χάρτου	220	259	1.530	1.162	364	350	1.166
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	1.684	2.021	5.933	5.503	2.854	2.510	3.079
29	Δέρματος	1.542	1.938	4.490	5.841	2.148	2.708	2.342
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	688	1.167	2.544	3.686	1.097	1.789	1.447
31	Χημικῶν προϊόντων	683	746	2.566	2.400	1.278	1.111	1.288
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	54	54	340	313	65	54	275
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	4.245	4.765	16.361	15.104	8.631	6.818	7.730
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	5	8	34	34	7	2	27
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	11.909	13.422	25.570	24.344	16.552	16.672	9.018
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	1.904	2.941	6.280	8.029	2.506	3.898	3.774
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	1.854	3.312	7.051	6.621	2.742	3.951	4.309
38	Μεταφορικῶν μέσων	6.207	8.057	13.601	18.016	9.727	11.252	3.874
39	Λοιπῶν εἰδῶν	2.957	3.591	6.369	6.982	3.867	4.596	2.502

* Διὰ τὸ ἔτος 1971 δὲν ἠρευνήθησαν τὰ καταστήματα τῆς Μικρᾶς Βιομηχανίας καί, κατὰ συνέπειαν, δὲν ὑφίστανται νεώτερα στοιχεῖα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970.

Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total. Small-scale industry : 1969 and 1970 *

Value in thousand drachmae

employment -Remunerated	'Ετησία αμοιβὴ ἐργασίας Annual labour remuneration		Σύνολον ἀναλώσεως Total consumption		'Ακαθάριστος ἀξία παραγωγῆς Gross production value		Branches	Code
1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970		
95.890	**3.036.151**	**3.036.701**	**16.895.608**	**17.944.128**	**26.587.455**	**28.836.907**	**Total**	**20-39**
19.391	681.510	755.577	5.327.511	5.882.914	7.299.049	7.959.831	Food	20
2.750	94.462	100.695	988.683	1.051.768	1.303.842	1.406.388	Beverages	21
270	10.165	9.967	62.463	56.514	80.925	65.017	Tobacco	22
5.545	271.116	186.490	1.391.380	1.276.457	2.138.804	1.889.306	Textiles	23
14.696	342.059	366.492	1.847.709	2.754.930	3.547.461	4.629.778	Clothing and footwear	24
6.118	118.144	170.006	591.029	1.082.386	1.140.387	1.762.255	Wood and cork	25
4.796	333.530	133.487	1.526.341	756.162	2.525.850	1.653.348	Furniture	26
812	38.633	20.870	167.138	164.208	225.303	220.627	Paper	27
2.993	109.217	114.598	438.287	351.350	833.658	723.365	Printing and publishing	28
3.133	62.941	88.916	450.105	731.804	669.521	1.072.681	Leather	29
1.897	44.602	64.536	203.382	192.484	297.897	345.282	Rubber and plastic products	30
1.289	47.900	58.020	285.220	370.444	399.569	488.806	Chemicals	31
259	14.372	17.449	28.229	39.941	43.857	65.843	Products of petroleum and coal	32
8.286	228.013	288.353	492.280	654.341	930.605	1.331.797	Non-metallic mineral products	33
32	1.912	3.134	1.446	—	1.748	—	Basic metal industries	34
7.672	244.044	212.367	1.230.854	1.212.609	2.130.160	2.185.067	Metal products	35
4.131	120.967	115.973	486.371	414.594	807.981	808.122	Machinery (non-electrical)	36
2.670	110.804	89.435	567.677	378.410	767.290	664.602	Electrical supplies	37
6.764	101.332	170.095	431.065	335.500	749.281	1.018.127	Transport equipment	38
2.386	60.428	70.241	378.438	237.312	694.267	546.665	Miscellaneous manufacturing	39

* Small-scale industrial establishments were not surveyed in 1971. The latest data, therefore, available in this connection are the ones pertaining to 1970.

Χ: 7. Ἀριθμὸς καταστημάτων καὶ ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις κατὰ κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μείζων βιομηχανία : 1970 καὶ 1971

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Κῶδιξ	Κλάδοι	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Ἀγοραὶ — Μηχανήματα καὶ λοιπὸς μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς Machinery and other mechanical equipment		Κτίρια Buildings		Μεταφορικὰ μέσα Transport means	
		1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
				ΑΓΟΡΑΙ ΚΑΙΝΟΥΡΓΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ —					
20-39	**Σύνολον**	**6.039**	**6.142**	**5.005.904**	**6.808.464**	**1.734.920**	**2.235.540**	**323.797**	**645.118**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	1.027	1.057	514.458	465.380	256.456	207.102	52.052	58.583
21	Ποτῶν	156	164	86.397	153.928	52.635	73.897	18.927	35.563
22	Καπνοῦ	134	124	78.599	50.791	39.495	7.132	5.312	6.307
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	769	774	907.167	1.358.168	262.562	365.062	20.594	19.106
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	617	619	64.153	65.386	30.439	19.785	3.383	7.282
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	284	287	89.281	176.673	47.486	60.490	7.920	11.412
26	Ἐπίπλων	251	256	31.873	36.145	30.598	52.180	2.178	5.708
27	Χάρτου	114	114	116.242	214.740	56.712	33.434	6.771	20.952
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	230	231	86.831	187.730	30.666	55.080	4.378	5.016
29	Δέρματος	209	221	17.361	39.593	10.867	7.660	719	728
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	198	209	203.735	255.782	55.888	90.059	8.710	10.781
31	Χημικῶν προϊόντων	196	194	217.239	428.114	137.802	228.564	22.542	31.527
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	36	33	21.358	38.440	7.332	1.030	2.851	5.369
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	506	519	352.374	822.336	191.229	225.447	63.700	147.362
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	32	30	1.514.955	1.353.864	162.331	356.416	46.209	23.943
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	432	435	274.532	338.907	118.889	119.900	15.419	14.012
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	320	317	62.830	78.326	28.370	39.826	4.058	4.687
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	222	227	148.319	191.253	131.882	110.586	10.685	15.031
38	Μεταφορικῶν μέσων	211	233	201.774	524.529	78.798	166.007	26.281	219.951
39	Λοιπῶν εἰδῶν	95	98	16.426	28.379	4.483	15.883	1.108	1.798

Number of establishments and gross investments by manufacturing branch. Greece, total. Large-scale industry: 1970 and 1971

Value in thousand drachmae

— Purchases									
Έπιπλα και σκεύη Furniture and fixtures		Γήπεδα και οἰκόπεδα Lots and sites		Λοιπὰ πάγια στοιχεῖα Other equipment		Σύνολον Total		Branches	Code
1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971		
— PURCHASES OF NEW FIXED ASSETS AND SELF - CONSTRUCTIONS									
227.917	**461.662**	**520.399**	**551.767**	**1.281.459**	**1.333.660**	**9.094.396**	**12.036.211**	**Total**	**20-39**
50.285	43.405	54.816	46.619	98.655	95.360	1.026.722	916.449	Food	20
8.676	10.272	30.944	25.633	164.009	147.315	361.588	446.608	Beverages	21
4.260	4.044	21.549	941	16.245	1.791	165.460	71.006	Tobacco	22
28.158	28.212	44.522	98.234	82.551	139.386	1.345.554	2.008.168	Textiles	23
8.119	10.143	10.595	9.954	9.179	9.996	125.868	122.546	Clothing and footwear	24
4.519	4.243	9.936	22.182	16.004	21.738	175.146	296.738	Wood and cork	25
2.217	2.336	8.355	9.720	5.243	8.254	80.464	114.343	Furniture	26
5.160	17.682	44.494	6.484	39.001	92.941	268.380	386.233	Paper	27
6.227	12.600	43.418	42.092	2.728	2.901	174.248	305.419	Printing and publishing	28
1.259	2.399	3.185	5.884	4.535	1.474	37.926	57.738	Leather	29
9.291	10.511	28.432	14.026	38.374	70.677	344.430	451.836	Rubber and plastic products	30
22.689	224.882	28.406	65.974	31.511	79.758	460.189	1.058.819	Chemicals	31
2.400	7.232	5.044	6.045	36.961	17.772	75.946	75.888	Products of petroleum and coal	32
10.090	13.803	46.353	61.817	73.467	127.262	737.213	1.398.027	Non-metallic mineral products	33
14.615	10.779	9.763	19.062	211.079	174.570	1.958.952	1.938.634	Basic metal industries	34
11.662	17.708	36.065	28.045	56.915	50.147	513.482	568.719	Metal products	35
3.586	4.755	11.845	18.212	6.639	7.333	117.328	153.139	Machinery (non-electrical)	36
23.594	23.017	43.658	38.948	41.686	129.179	399.824	508.014	Electrical supplies	37
10.030	11.853	35.815	29.056	344.572	150.046	697.270	1.101.442	Transport equipment	38
1.080	1.786	3.204	2.839	2.105	5.760	28.406	56.445	Miscellaneous manufacturing	39

Χ: 8. Ἀριθμὸς καταστημάτων καὶ ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις κατὰ κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μείζων βιομηχανία: 1970 καὶ 1971

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Κῶδιξ	Κλάδοι	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Ἀγοραὶ — Μηχανήματα καὶ λοιπὸς μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς Machinery and other mechanical equipment		Κτίρια Buildings		Μεταφορικὰ μέσα Transport means	
		1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
				ΑΓΟΡΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ —					
20-39	**Σύνολον**	**6.039**	**6.142**	**96.367**	**65.735**	**52.802**	**22.691**	**12.111**	**10.335**
20	Εἰδῶν διατροφῆς	1.027	1.057	7.413	4.181	2.974	9.225	3.184	1.593
21	Ποτῶν	156	164	2.057	481	3.133	613	508	362
22	Καπνοῦ	134	124	2.641	290	18.350	2.215	60	432
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	769	774	32.092	25.615	484	8.297	1.349	897
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	617	619	6.623	5.343	—	—	195	1.375
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	284	287	3.705	946	—	242	259	180
26	Ἐπίπλων	251	256	912	1.008	243	—	425	263
27	Χάρτου	114	114	1.521	1.423	2.507	70	120	—
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	230	231	2.254	904	—	—	124	—
29	Δέρματος	209	221	820	—	—	—	—	—
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	198	209	7.148	4.245	1.200	—	320	65
31	Χημικῶν προϊόντων	196	194	961	2.265	—	74	66	905
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	36	33	—	34	—	—	67	158
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	506	519	16.061	3.171	—	748	4.390	1.921
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	32	30	510	1.635	—	—	150	720
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	432	435	5.544	5.253	300	127	503	494
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	320	317	5.250	3.666	381	1.080	225	498
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	222	227	391	3.246	—	—	166	100
38	Μεταφορικῶν μέσων	211	233	267	586	23.230	—	—	372
39	Λοιπῶν εἰδῶν	95	98	197	1.443	—	—	—	—

Number of establishments and gross investments by manufacturing branch. Greece, total. Large-scale industry: 1970 and 1971

Value in thousand drachmae

— Purchases							
Ἔπιπλα καὶ σκεύη Furniture and fixtures		Λοιπὰ πάγια στοιχεῖα Other equipment		Σύνολον Total		Branches	Code
1970	1971	1970	1971	1970	1971		
— PURCHASES OF USED FIXED ASSETS AT HOME							
6.796	**4.650**	**6.889**	**29.652**	**174.965**	**133.063**	**Total**	**20-39**
1.616	1.669	1.024	2.707	16.211	19.375	Food	20
278	108	16	21.017	5.992	22.581	Beverages	21
227	161	779	72	22.057	3.170	Tobacco	22
2.517	353	339	204	36.781	35.366	Textiles	23
299	130	—	368	7.117	7.216	Clothing and footwear	24
19	8	34	—	4.017	1.376	Wood and cork	25
16	—	309	—	1.905	1.271	Furniture	26
44	50	412	12	4.604	1.555	Paper	27
155	297	—	—	2.533	1.201	Printing and publishing	28
—	—	133	—	953	—	Leather	29
1.106	7	1.270	294	11.044	4.611	Rubber and plastic products	30
32	117	224	1.447	1.283	4.808	Chemicals	31
17	—	—	—	84	192	Products of petroleum and coal	32
163	21	826	500	21.440	6.361	Non-metallic mineral products	33
33	—	21	6	714	2.361	Basic metal industries	34
6	167	344	567	6.697	6.608	Metal products	35
144	331	69	455	6.069	6.030	Machinery (non-electrical)	36
124	1.210	1.077	470	1.758	5.026	Electrical supplies	37
—	21	12	1.533	23.509	2.512	Transport equipment	38
—	—	—	—	197	1.443	Miscellaneous manufacturing	39

Χ : 9. Ἀμοιβαὶ ἀπασχολουμένων, Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς καὶ Προστιθεμένη ἀξία, κατὰ κλάδον βιομηχανίας διὰ τὰ ἔτη 1971 καὶ 1972. Μείζων βιομηχανία (Στοιχεῖα προσωρινὰ διὰ τὸ ἔτος 1972)

Remuneration of employed, gross production value and value added by manufacturing branch, for the years 1971 and 1972. Large-scale industry. (Provisional data for 1972)

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Κῶδιξ	Κλάδοι	Ἀμοιβαὶ ἀπασχολουμένων Remuneration of employed		Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς Gross production value		Προστιθεμένη ἀξία Value added		Branches	Code
		1971	1972	1971	1972	1971	1972		
20-39	**Σύνολον**	**14.499.282**	**16.766.116**	**109.943.321**	**127.213.059**	**43.096.774**	**47.922.306**	**Total**	**20-39**
20	Εἰδῶν διατροφῆς .	1.725.190	1.901.518	19.112.884	21.479.229	5.060.987	5.657.806	Food	20
21	Ποτῶν	450.385	518.623	4.299.437	5.516.118	1.598.243	2.068.066	Beverages	21
22	Καπνοῦ	431.282	418.140	4.594.128	4.639.141	1.279.625	1.264.945	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	2.288.362	2.677.819	16.253.986	19.569.813	6.620.213	7.692.936	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	646.837	787.349	3.903.177	4.765.644	1.521.984	1.853.801	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	320.076	385.542	2.262.839	2.722.466	950.076	1.094.885	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	239.859	277.975	1.257.066	1.415.490	598.442	650.300	Furniture	26
27	Χάρτου	365.251	398.279	3.018.675	3.266.343	929.103	1.106.659	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	587.535	625.773	2.338.597	2.674.277	1.273.144	1.429.786	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	167.911	152.740	1.176.773	1.281.281	417.766	418.082	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	506.906	604.399	3.275.899	3.901.670	1.640.907	1.948.522	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	1.088.813	1.296.748	8.230.864	9.923.011	3.870.580	4.646.211	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	183.906	231.989	4.674.561	4.987.408	1.369.716	830.687	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	1.142.356	1.284.749	6.385.640	6.905.444	3.531.558	3.501.527	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	691.740	784.845	8.329.597	9.576.226	3.351.847	3.342.441	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	870.201	1.075.970	5.818.731	7.341.949	2.176.645	2.827.362	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	457.318	531.902	2.095.943	2.335.663	985.694	1.116.088	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	891.250	1.084.406	7.488.362	9.262.988	2.908.841	3.389.211	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	1.322.738	1.608.820	4.891.137	5.088.416	2.727.916	2.792.921	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν ...	121.366	118.530	535.025	560.482	283.487	290.070	Miscellaneous manufacturing	39

Χ : 10. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν [1] τῆς μεταποιήσεως : 1966 - 1973

Gross domestic product [1] of manufacturing: 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

Κλάδοι	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	Branches
Σύνολον	**28.507**	**31.002**	**34.868**	**40.828**	**48.261**	**54.735**	**64.168**	**86.470**	**Total**
Ἐπιχ. τροφίμων, ποτῶν, καπνοῦ	6.687	6.676	7.417	8.001	9.120	9.711	10.144	12.092	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντικαὶ	4.208	4.669	5.400	6.048	6.989	7.923	9.770	13.444	Textiles
Ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως	2.995	3.372	3.584	3.946	4.348	4.689	5.383	6.745	Clothing
Ξύλου καὶ ἐπίπλων	1.702	2.087	2.241	2.649	3.033	3.461	4.139	6.002	Wood, cork and furniture
Χάρτου, ἐκδόσεων καὶ ἐκτυπώσεων	1.501	1.581	1.849	2.103	2.509	2.823	3.258	4.186	Paper and printing
Χημικαὶ	2.662	3.200	3.595	4.807	5.410	6.360	7.925	11.927	Chemicals
Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	2.125	2.246	2.589	2.970	4.087	5.061	5.962	7.107	Non metallic minerals
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ	834	1.095	1.435	2.358	3.471	3.888	4.743	7.280	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχανῶν καὶ ἠλεκτρ. μηχανῶν	3.771	4.099	4.463	5.262	6.133	6.863	8.324	12.262	Metal m/rs., engineering and electrical goods
Μεταφορικῶν μέσων	1.281	1.165	1.260	1.589	1.895	2.619	3.066	3.722	Transport equipment
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	741	812	1.035	1.095	1.266	1.337	1.454	1.703	Other
	Ἀναλογία % — Percent distribution								
Σύνολον	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**Total**
Ἐπιχ. τροφίμων, ποτῶν, καπνοῦ	23,5	21,5	21,4	19,6	18,9	17,7	15,8	14,0	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντικαὶ	14,8	15,1	15,5	14,8	14,5	14,5	15,2	15,6	Textiles
Ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως	10,5	10,9	10,3	9,6	9,0	8,6	8,4	7,8	Clothing
Ξύλου καὶ ἐπίπλων	6,0	6,7	6,4	6,5	6,3	6,3	6,4	6,9	Wood, cork and furniture
Χάρτου, ἐκδόσεων καὶ ἐκτυπώσεων	5,3	5,1	5,3	5,1	5,2	5,2	5,1	4,8	Paper and printing
Χημικαὶ	9,3	10,3	10,3	11,8	11,2	11,6	12,3	13,8	Chemicals
Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	7,4	7,3	7,4	7,3	8,5	9,2	9,3	8,2	Non metallic minerals
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ	2,9	3,5	4,1	5,8	7,2	7,1	7,4	8,4	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχανῶν καὶ ἠλεκτρ. μηχανῶν	13,2	13,2	12,8	12,9	12,7	12,5	13,0	14,2	Metal m/rs., engineering and electrical goods
Μεταφορικῶν μέσων	4,5	3,8	3,6	3,9	3,9	4,8	4,8	4,3	Transport equipment
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	2,6	2,6	2,9	2,7	2,6	2,5	2,3	2,0	Other

(1) Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν θεωρεῖται ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπικρατείας παραχθέντων τελικῶν προϊόντων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

** Προσωρινὰι ἐκτιμήσεις.

(1) Gross domestic product is the total value of final goods produced within the Country.

* Provisional data.

** Provisional estimates.

Χ : 11. Μηνιαῖοι δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἔτους 1973

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959 = 100,0

Κλάδοι	Συντελεσταὶ σταθμίσεως Weighting coefficients	Ἔτος 1973 (1) Year	Ἰανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May
Βιομηχανίας	**100,000**	367,6	314,9	339,2	350,4	362,9	380,5
Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	16,192	187,2	168,7	173,9	189,9	186,3	170,4
Βιομηχανία ποτῶν	3,605	356,7	185,9	225,1	271,9	419,6	498,8
Καπνοβιομηχανία	11,788	147,1	56,8	56,7	62,1	97,8	178,5
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	18,213	339,7	314,8	341,9	344,5	337,6	348,4
Βιομηχανία χάρτου	2,502	326,0	317,4	329,7	329,9	328,2	333,1
Βιομηχανία προϊόντων ἐξ ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	1,941	1.338,4	1.139,7	1.383,4	1.343,0	1.480,7	1.455,1
Χημικαὶ βιομηχανίαι	6,173	707,6	637,0	662,3	697,6	671,6	673,9
Βιομηχανίαι παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	4,534	679,1	536,8	523,3	564,5	603,2	719,6
Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	7,648	373,5	317,1	356,3	347,7	385,5	375,5
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	2,647	1.673,2	1.568,0	1.750,8	1.765,6	1.659,4	1.764,0
Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	4,814	424,5	345,6	334,4	360,9	387,6	414,5
Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	2,218	556,3	505,4	576,3	631,4	622,5	575,5
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	3,704	320,6	289,6	327,4	322,4	338,3	313,7
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	0,637	350,2	366,1	347,6	371,0	377,7	364,3
Δεῖκται παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάσεων —							
Εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ	31,585	191,6	128,9	136,0	151,6	179,9	210,9
Λοιπῶν κλάσεων	68,415	448,8	400,8	433,0	442,2	447,3	458,8
Δεῖκται παραγωγῆς καταναλωτικῶν ἀγαθῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν —							
Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	69,871	340,3	284,5	303,9	316,3	331,2	354,4
Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν	20,296	504,8	452,0	497,1	504,2	509,6	519,1

Σημ.: Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων δίδεται εἰς τὸν πίνακα XI: 6.

(1) Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται ὑπελογίσθησαν ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν πρὶν ἢ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

Monthly indices of industrial production for the year 1973

Base: Monthly average production 1959 = 100,0

'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμ. Septem.	'Οκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decem.	Branches
390,2	395,2	378,7	397,4	381,4	365,4	354,6	**Industry**
176,6	187,1	228,6	224,3	200,8	169,3	169,7	Food manufacturing industries
464,9	573,6	523,7	394,5	289,1	211,6	208,4	Beverage industries
284,1	286,1	283,7	191,9	108,6	84,8	77,8	Tobacco manufactures
355,5	325,8	282,8	353,2	362,5	353,0	357,8	Manufacture of textiles
329,0	310,2	319,0	329,6	337,5	311,5	337,3	Manufacture of paper and paper products
1.397,6	1.272,5	1.168,7	1.336,1	1.416,9	1.380,7	1.300,2	Manufacture of rubber and plastic products
723,4	751,2	622,6	770,4	780,5	771,1	726,7	Chemical industries
602,5	806,1	777,5	773,7	699,4	771,3	757,5	Manufacture of products of petroleum and coal
370,6	377,4	401,9	403,9	400,6	385,1	360,5	Manufacture of non-metallic mineral products
1.719,1	1.562,1	1.602,2	1.687,2	1.790,1	1.697,9	1.521,9	Basic metal industries
436,9	496,3	486,5	522,5	451,7	432,8	415,9	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
624,0	545,0	477,9	537,4	559,1	512,8	513,0	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
312,2	301,7	297,4	316,4	329,3	346,0	357,8	Manufacture of transport equipment
357,2	322,3	300,1	323,7	343,0	358,0	375,3	Miscellaneous manufacturing industries
							— Production indices of food-beverages-tobacco and of the remaining branches
249,6	268,2	282,9	231,6	176,4	142,6	139,8	Food-beverages-tobacco
455,1	453,9	422,9	473,9	476,0	468,3	453,7	Remaining branches
							— Production indices of consumption goods and capital goods
367,4	379,8	355,0	372,1	351,4	337,3	329,8	Consumption goods
520,9	501,7	505,1	530,3	528,7	508,9	481,5	Capital goods

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI: 6.

(1) The annual indices were derived from the by-branch indices before they were adjusted for the unequal number of working days in each month.

Χ: 12. Ἐξέλιξις τῶν δεικτῶν βιομηχανικῆς παραγωγῆς[1]: 1966 - 1973

Evolution of industrial production indices[1]: 1966 - 1973

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959 = 100,0 — *Base : Average monthly production 1959 = 100,0*

Κλάδοι	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Branches
Βιομηχανίας	**187,1**	**192,0**	**205,9**	**229,2**	**254,2**	**279,0**	**315,3**	**367,6**	**Industry**
Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	133,6	136,6	150,4	154,1	160,7	169,6	175,2	187,2	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτῶν	196,4	214,3	212,8	201,3	229,0	256,7	301,8	356,7	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	165,0	142,3	141,1	134,7	142,4	157,1	138,0	147,1	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	177,3	173,1	180,0	200,5	228,7	260,7	300,0	339,7	Manufacture of textiles
Βιομηχανία χάρτου	196,5	205,3	217,9	252,4	279,3	275,4	296,7	326,0	Manufacture of paper and paper products
Βιομηχανία ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	401,2	437,0	489,8	632,2	765,0	869,8	1.109,5	1.338,4	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικαὶ βιομηχανίαι	267,9	311,9	355,6	406,6	449,2	502,8	594,9	707,6	Chemical industries
Βιομηχανίαι παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	175,0	222,5	261,1	275,2	305,2	325,0	392,0	679,1	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	188,4	201,4	205,6	244,8	269,6	286,9	335,5	373,5	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	518,2	576,2	719,4	942,9	1.075,0	1.194,1	1.440,5	1.673,2	Basic metal industries
Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	227,3	219,0	245,3	270,3	297,6	340,2	374,8	424,5	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	202,3	238,5	221,1	258,3	305,6	353,8	444,3	556,3	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	204,0	197,8	201,6	217,8	267,7	285,3	305,0	320,6	Manufacture of transport equipment
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	387,5	346,5	336,2	296,7	283,3	282,8	308,5	350,2	Miscellaneous manufacturing industries

Δεῖκται παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς - ποτῶν - καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάσεων
Production indices of food-beverages-tobacco and of the remaining branches

Εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ	152,5	147,6	154,0	152,2	161,7	174,9	175,8	191,6	Food-beverages-tobacco
Λοιπῶν κλάσεων	203,0	212,5	229,9	264,7	296,9	327,1	379,7	448,8	Remaining branches

Δεῖκται παραγωγῆς καταναλωτικῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν
Production indices of consumption goods and capital goods

Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	177,4	182,1	193,5	209,2	230,7	254,5	285,5	340,3	Consumption goods
Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν	227,4	234,7	260,2	313,0	355,3	388,7	449,5	504,8	Capital goods

Σημ.: (α) Ὁ γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων δίδεται εἰς τὸν πίνακα XI: 5

(β) Ὁ δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς τελεῖ ὑπὸ ἀναθεώρησιν, μὲ νέον ἔτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου δείκτου δὲν θὰ δημοσιεύωνται κεχωρισμένως αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐτῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσον, εἰς τὸν γενικὸν δείκτην βιομηχανίας 20-39.

(1) Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται ἀντιπροσωπεύουν τὸν μέσον ὅρον τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν· ὑπελογίσθησαν δὲ πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

Note: (a) The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI : 5.

(b) The industrial production index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the general industrial index 20-39.

(1) Annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been compiled before the latter were adjusted due for the unequal number of working days in each month.

Χ: 13. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων τῶν μεταποιητικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς τῶν κινητήρων αὐτῶν, κατὰ κλάδους: 1973

Operation permits issued to new and extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and capacity of motors, by branches: 1973

Κλάδοι	Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches
	Νέων New		Ἐπεκταθέντων Extended		Νέων New		Ἐπεκταθέντων Extended		
	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	Ἀρ. No	HP	
Σύνολον	**1.508**	**228.164**	**551**	**93.507**	**688**	**73.604**	**231**	**16.031**	**Total**
Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	360	31.061	95	7.492	49	7.814	10	431	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτῶν	32	3.910	11	1.891	1	163	1	392	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	4	832	5	540	—	—	—	—	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	132	52.566	82	13.624	75	19.827	41	2.708	Manufacture of textiles
Βιομηχανίαι εἰδῶν ὑποδήσεως, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ διαφόρων εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος	45	2.455	12	721	27	1.008	7	344	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	120	7.278	34	6.143	56	2.722	15	429	Manufacture of wood and cork
Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	56	2.478	11	389	38	1.287	7	324	Manufacture of furniture and fixtures
Βιομηχανία χάρτου	11	1.040	12	3.455	5	213	5	427	Manufacture of paper and paper products
Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	34	1.909	23	923	27	1.416	21	863	Printing, publishing and allied industries
Βιομηχανίαι δέρματος, γουναρικῶν καὶ εἰδῶν ἐκ δέρματος καὶ γούνας	20	1.213	25	793	11	829	4	234	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
Βιομηχανία ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	92	14.133	35	1.943	60	3.734	24	1.140	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικαὶ βιομηχανίαι	51	8.546	26	7.636	25	1.841	11	1.294	Chemical industries
Βιομηχανίαι παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	10	29.921	1	105	3	202	—	—	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	171	20.301	58	7.507	80	7.697	20	622	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	26	11.563	19	34.204	16	10.666	7	3.374	Basic metal industries
Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	111	18.993	38	3.676	67	3.044	17	1.770	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν καὶ τῶν μέσων μεταφορᾶς	151	8.754	44	1.299	94	5.101	28	801	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	42	5.427	7	557	25	3.441	5	436	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	23	4.790	4	82	13	1.666	2	18	Manufacture of transport equipment
Λοιπαὶ βιομηχανίαι	17	994	9	527	16	933	6	424	Miscellaneous manufacturing industries

Σημείωσις: Κατόπιν τοῦ Α.Ν. 207/4.12.67 ἀπαλλάσσονται, κατ' ἀρχήν, τῆς ἀδείας λειτουργίας οἱ κάτοχοι βιομηχανικῶν ἢ βιοτεχνικῶν καταστημάτων μὲ ἐγκαταστάσεις δυνάμεως ἐν μὲν τῇ περιοχῇ τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ἵππων, καθ' ἅπασαν δὲ τὴν λοιπὴν ἐπικράτειαν μέχρι 15 ἵππων.

Note: According to E.L. 207/4.12.67 owners of industria and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

Χ: 14 Παραγωγὴ ἐνίων βιομηχανικῶν προϊόντων τῶν ἐτῶν 1971, 1972 καὶ 1973 ὑπὸ μεταποιητικῶν καταστημάτων ἐχόντων ἀπασχόλησιν 5 ἀτόμων καὶ ἄνω

Selected industrial items produced in 1971, 1972 and 1973 by manufacturing units with 5 persons and over

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
20 Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς ἐκτὸς ποτῶν					**20 Food industries**
Ἄλευρα ἐκ σίτου (1)	Χιλ. - Τόννοι Thous. - Tons	528	545	605	**Wheat flour** (1)
— Τύπου 85%	»	36	31	27	— Wheat flour, type 85%
— » 70%	»	342	346	404	— Wheat flour, type 70%
— » Π	»	60	61	61	— Wheat flour, type Π
— » Μ	»	65	80	90	— Wheat flour, type M
— » Κ	»	24	27	23	— Wheat flour, type K
— Σιμιγδάλια	»	70	70	73	— Samonila
— Ζυμαρικὰ ἐκ σιμιγδαλίου	Τόννοι - Tons	64.979	61.457	69.256	— Macaroni etc., of samolina
— » ἐξ ἀλεύρου	»	104	26	50	— Macaroni etc., of flour
Ἀλλαντοποιία - διατήρησις κρέατος					**Saussages-Preserving of meat**
— Σαλάμια ἀέρος, βραστὰ κλπ.	»	4.282	4.408	4.537	— Salami (boiled, air, etc.)
— Λουκάνικα ἀέρος, βραστὰ κλπ.	»	2.875	3.000	2.738	— Saussages (boiled, air, etc.)
— Μορταδέλλα	»	2.043	1.968	2.085	— Mortadella
— Παστουρμᾶς	»	438	264	260	— Pastourma
—'Αλλαντικὰ κονσερβοποιημένα	»	920	1.104	893	— Saussages, etc., canned
—'Αλλαντικὰ λοιπὰ (φιλέτον, χοιρομήριον κ.ἄ.)	»	919	644	1.990	— Saussages, etc., other (ham, etc.)
— Κιμὰς κατεψυγμένος γενικῶς	»	381	373	324	— Frozen mince, in general
— Κρεατοσκευάσματα κατεψυγμένα	»	190	367	421	— Meat preparations, frozen
— Κοττόπουλα ἐσφαγμένα νωπὰ	»	22.077	28.000	29.415	— Slaughtered chickens, fresh
» κατεψυγμένα	»	5.885	10.913	8.543	— Chickens, frozen
— Κρέας κατεψυγμένον	»	657	850	886	— Meat, frozen
Ἀμυλοβιομηχανία					**Starch**
—Ἄμυλον διατροφῆς	»	5.289	5.668	5.935	— Starch food
— » ὑφαντουργίας (δεξτρῖναι κτλ.)	»	529	519	555	— Starch textile (dextrines, etc.)
—'Αμυλοσάκχαρον (γλυκόζη κλπ.) (2)	»	17.661	18.851	21.373	— Starch syrup (glucose, etc.) (2)
— Τροφαὶ ἀμυλοῦχοι (παιδικαί, διαιτητικαὶ)	»	2.423	2.111	3.546	— Starch food preparations for children
Γαλακτοκομία					**Dairy products**
— Γάλα παστεριωμένον	»	177.259	211.950	215.803	— Milk, pasteurized
— Γάλα συμπεπυκνωμένον σακχαροῦρον	»	—	—	—	— Condensed milk, sweetened
— Κρέμα σαντιγὺ	»	144	287	539	— Whipped cream (Chantilly)
— Γιαούρτη βιομηχανοποιημένη	»	15.952	16.121	19.452	— Yogurt (industrial)
— Παγωτὰ βιομ/κῶς συσκευασμένα	»	9.903	9.798	13.587	— Ice-cream (industrially packed)
Ἐλαιουργία, σπορελαιουργία					**Oils-seed—oils-fats**
— Πυρηνέλαιον μπροῦτο	»	19.576	18.124	22.536	— Olive-kernel oil, brutte
— » οὐδέτερον	»	11.269	9.654	17.010	— » » neutral
— » ραφινὲ	»	1.743	2.247	481	— » » refined
— » ὑδρογονωμένον	»	114	249	73	— » » hydrogenated
— Πυρηνελαιόπασται	»	4.112	3.414	3.811	— Olive-kernel cakes
— Βαμβακέλαιον μπροῦτο	»	27.472	48.885	35.606	— Cotton-seed oil, brutte
— » οὐδέτερον	»	23.224	28.993	31.311	— » » neutral
— » ραφινὲ	»	20.159	21.032	22.641	— » » refined
— » ὑδρογονωμένον	»	1.038	1.342	2.244	— » » hydrogenated
— Βαμβακόπιττα	»	145.177	172.353	204.192	— Cotton-seed cakes
— Καλαμποκέλαιον μπροῦτο	»	1.169	1.802	1.766	— Corn oil, brutte
— » οὐδέτερον	»	1.070	1.686	1.698	— » » neutral
— » ραφινὲ	»	1.010	1.267	1.981	— » » refined
— » ὑδρογονωμένον	»	—	8	...	— Hydrogenated corn oil

Βλέπε **ὑποσημειώσεις** εἰς τὸ τέλος τοῦ πίνακος.

Footnotes, see end of table.

Πίναξ — Table X. 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Καλαμποκόπιττα	Τόννοι - Tons	4.512	3.264	5.460	— Corn cakes
— Λινέλαιον ὠμὸν	»	4.053	5.020	6.495	— Linseed oil, edible
— Λινόπιττα	»	6.448	8.717	11.466	— Linseed cakes
— Σογιέλαιον	»	4	8	—	— Soya-bean oil
— Φοινικοπυρηνέλαιον μπροῦτο	»	1.525	3.680	2.634	— Brutte palm-kernel oil
— Λοιπὰ σπορέλαια, μπροῦτο	»	69	415	430	— Other seed-oils, brutte
— Λοιπὰ σπορέλαια ὑδρογονωμένα (σησαμέλαιον κλπ.)	»	—	134	459	— Hydrogenated seed-oils, other
— Πίτται λοιπῶν σπορελαίων	»	309	4.128	2.818	— Cakes of other seed-oils
— Μαγειρικὰ λίπη	»	15.197	15.643	19.306	— Edible fats
— Μαργαρίνη	»	10.314	11.545	13.627	— Margarine
— Λίπη καὶ ἔλαια ζωικὰ ὑδρογονωμένα (ἰχθυέλαιον κλπ.)	»	997	1.480	954	— Animal oils and fats, hydrogenated (fish-oil, etc.)
—'Ελαιόλαδον (ἐλαιοτριβείων)	»	193.000	...	...	— Olive oil (from olive mills)
Ζῦμαι					**Yeast**
— Ζῦμαι ἀρτοποιίας	»	5.963	6.640	7.416	— Yeast, bakery
— » λοιπαὶ	»	32	12	30	— Other yeast
Ζωοτροφαὶ					**Animal feed**
— Φυράματα	»	222.807	296.225	397.561	— Mashes
— Κρεατάλευρον	»	738	1.932	1.661	— Meat flour
—'Ιχθυάλευρον	»	135	326	283	— Fish flour
— Χαρουπάλευρον	»	5.428	8.345	4.931	— Carob flour
— Λοιπὰ ἄλευρα ζωοτροφῶν	»	11.764	10.028	12.208	— Other flours for animal feed
'Ιχθυηρὰ					**Fish**
— 'Ιχθυηρὰ ἐν ἅλμῃ	»	559	375	592	— Fish, in brine
— » ἐν ἐλαίῳ	»	297	379	471	— » in oil
— » ἐν ζωμῷ	»	135	164	149	— » in sauce
— » καπνιστά, ἀπεξηραμμένα κ.τ.τ.	»	148	225	212	— » smoked, dried, etc.
— » ἁλίπαστα	»	3.355	3.612	3.681	— » salted
— Ταραμᾶς	»	488	413	429	— Taramas (ordinary red caviar)
Λαχανικὰ καὶ φαγητὰ διατηρημένα					**Vegetables and food, preserved**
— Λαχανικὰ μαγειρευμένα εἰς κονσέρβ.	»	2.983	2.596	2.713	— Cooked vegetables, canned
— » μὴ » » »	»	8.160	11.492	13.794	— Not cooked vegetables, canned
— Φαγητὰ (πλὴν λαχανικῶν) εἰς κονσέρβας	»	1.534	1.267	1.497	— Food (other than vegetables) canned
— Τομάται ὁλόκληροι εἰς κονσέρβας	»	8.361	6.926	13.762	— Tomatoes, canned
— Τοματοπολτὸς	»	71.801	47.240	83.814	— Tomato purée
— Χυμὸς τομάτας	»	4.188	4.676	6.538	— Tomato juice
— Τουρσιὰ	»	5.731	8.784	8.437	— Pickles
— Λαχανικὰ κατεψυγμένα	»	755	1.148	1.545	— Vegetables, frozen
'Οπῶραι διατηρημέναι					**Canning and preserving of fruits**
— Μαρμελάδες εἰς κονσέρβας	»	2.379	2.837	1.835	— Marmelades, canned
— » ἄλλως συσκευασμέναι	»	2.409	2.958	4.612	— Marmelades, other
— Κομπόσται εἰς κονσέρβας	»	41.165	67.260	105.817	— Stewed fruits, canned
— Γλυκὰ κουταλιοῦ εἰς κονσέρβας	»	739	831	825	— Jams, canned
— Γλυκὰ κουταλιοῦ ἄλλως συσκευασμένα	»	2.117	2.321	2.632	— Jams, other
— Σῦκα ἀπεξηραμμένα - ἀπεστειρωμένα	»	10.425	10.365	9.316	— Pasteurized and dried figs
— Σταφὶς μαύρη κορινθιακὴ	»	60.151	71.301	63.103	— Currants (Corinthian)
— » σουλτανίνα	»	66.216	91.240	55.279	— Raisins (Sultanas)
— » ἑτέρα (ἐλεμὲς κλπ.)	»	267	87	124	— Other currants
— Πορτοκάλια ἀναλωθέντα διὰ τὴν παραγωγὴν χυμῶν	»	41.331	46.579	58.015	— Oranges consumed for the production of juice
— Λεμόνια ἀναλωθέντα διὰ τὴν παραγωγὴν χυμῶν	»	17.947	16.876	21.519	— Lemon consumed for the production of juice
— Γκραίηπ φρούτ ἀναλωθέντα διὰ τὴν παραγωγὴν χυμῶν	»	2.802	3.257	1.557	— Grape fruit consumed for the production of juice
— Λοιπαὶ ὀπῶραι ἀναλωθεῖσαι διὰ τὴν παραγωγὴν χυμῶν	»	1.836	2.216	3.563	— Other fruits consumed for the production of juice

Πίναξ — Table X : 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Σάκχαρα - μέλι					**Sugar-Honey**
— Σάκχαρις ζαχαροτεύτλων	Τόννοι - Tons	142.482	116.332	145.884	— Beet sugar
— Μέλασσα	»	57.809	55.311	66.770	— Molasses
— Μέλι βιομηχανοποιημένον	»	1.035	1.594	916	— Honey, industrialized
— Σταφυλοσάκχαρον (σταφιδίνη κτ.τ.)	»	5.382	5.607	2.811	— Grape syrups (treacle)
Σοκολατοποιία					**Chocolate and chocolate products**
— Σοκολάτα εἰς πλάκας	»	7.443	8.799	7.977	— Chocolate, in slabs
— » κουβερτούρα	»	2.270	3.024	3.538	— » baking
— » τρούφφα	»	255	245	171	— » for trimmings
— Σοκολατίνια (σκέτα, γεμιστὰ)	»	1.863	2.373	3.126	— Chocolate confectionnery (fondants, stuffed or not)
— Κακάο εἰς κόνιν	»	1.594	1.676	1.650	— Cocoa in powder
— Βούτυρον κακάου	»	1.184	1.450	1.361	— Cocoa butter
Τυροκομία					**Cheeses**
— Φέτα (σκληρή, μαλακὴ)	»	11.670	10.991	11.592	— White cheese («feta», hard or soft)
— Κασέρι	»	3.932	4.659	4.755	— Casseri
— Κεφαλοτύρι	»	764	787	767	— Common hard cheese (Kefalotyri)
— Μυζήθρα	»	1.021	1.100	1.003	— Mizithra
— Τυρὸς τύπου εὐρωπαϊκοῦ (γραβιέρα κλπ.)	»	2.365	1.752	2.523	— Cheese, European type
— Λοιπὰ εἴδη τυροῦ	»	612	277	253	— Other cheeses
Ἕτερα εἴδη διατροφῆς					**Other food items**
— Μπισκότα (σκέτα, γεμιστὰ)	»	16.353	15.363	18.138	— Cookies (stuffed or not)
— Ὄξος (2)	»	2.771	3.014	4.144	— Vinegar (2)
— Μουστάρδα (εἰς κόνιν, πολτὸν)	»	461	600	443	— Mustard (in powder or purée)
— Ἐλαῖαι βρώσιμοι εἰς κονσέρβας	»	4.323	4.899	7.772	— Olives, edible, in tins
— » » ἄλλως συσκ/ναι	»	19.639	20.894	25.451	— Olives, edible, otherwise packed
— Ἅλας φαγητοῦ	»	26.716	40.605	35.321	— Salt
— Μαγιονέζα	»	284	477	361	— Mayonnaise
— Ὄρυζα γλασσὲ	»	21.570	15.344	13.633	— Rice, polished
— » καρολίνα	»	19.882	14.548	14.243	— » Caroline
— » λοιπὴ	»	7.088	15.185	19.937	— » other
— Λουκούμια γενικῶς	»	3.185	3.300	3.061	— Turkish delight, in general
— Σαλάτα ρωσσικὴ	»	263	430	558	— Russian salad
21 Βιομηχανία ποτῶν					**21 Beverage industry**
Βυνοποιία - ζυθοποιία					**Beer brewing and manufacture of malt**
— Βύνη(2)	»	13.871	16.114	16.665	— Malt(2)
— Ζῦθος	»	91.502	100.625	117.463	— Beer
Μεταλλικὰ ὕδατα ἐπιτραπέζια					**Mineral waters for table use**
— Μεταλλικὰ ὕδατα μετὰ ἢ ἄνευ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος	»	16.818	21.870	25.716	— Mineral waters, carbonated or not
— Σόδες κ.τ.τ.	»	5.947	6.060	9.298	— Soda, etc.
Οἰνοποιία					**Wines, bottled**
— Οἶνος ἀφρώδης, ἐμφιαλωμένος	»	326	1.688	1.267	— Wine, sparkling
— » γλυκύς, ἐμφιαλωμένος	»	1.831	2.503	2.652	— » doux
— » ἡμίγλυκος, ἐμφιαλωμένος	»	2.277	2.536	2.238	— » semi-doux
— » ξηρός, ἐμφιαλωμένος	»	19.253	22.393	22.638	— » dry
— » ρητινίτης, ἐμφιαλωμένος	»	40.492	45.189	53.970	— » retsinated
— Οἶνοι λοιποί, ἐμφιαλωμένοι	»	1.002	650	401	— » other
Ποτὰ ἀναψυκτικὰ					**Refreshments**
— Ποτὰ ἀναψυκτικὰ ἄνευ χυμοῦ φρούτων (γκαζόζες, κόκα-κόλα κλπ.)	»	77.064	73.504	94.222	— Carbonated drinks, sweet (artificial flavor or/and color)
— Πορτοκαλάδες	»	53.684	57.359	72.812	— Orange squash

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Λεμονάδες	Τόννοι - Tons	26.845	24.593	27.962	— Lemon squash
— Λοιπὰ ποτὰ μετὰ χυμοῦ φρούτων	»	13.623	14.657	11.457	— Other drinks with fruit juices
— Χυμοὶ σακχαροῦχοι, συμπεπυκνωμένοι	»	3.808	4.459	10.962	— Condensed fruit juices, sweetened
Ποτοποιία					**Alcoholic liquors**
—'Απόσταγμα οἴνου (2)	»	15.284	29.040	13.674	— Wine distillate (2)
— Βερμοὺτ	»	1.851	2.330	3.011	— Vermouth
— Μπράντυ	»	3.949	4.113	4.512	— Brandy
— Οὔζο	»	9.381	9.021	10.176	— Ouzo
— Βότκα	»	31	49	43	— Votka
— Τζὶν	»	37	63	56	— Gin
— Οὐίσκυ	»	48	80	133	— Whisky
— Λοιπὰ οἰνοπνευματώδη	»	412	306	374	— Other alcoholic drinks
— 'Ηδύποτα (λικὲρ) γενικῶς	»	1.532	1.450	1.636	— Liqueurs, in general
Οἰνοπνευματοποιία (2)					**Spirits (2)**
— Οἰνόπνευμα καθαρὸν ἄνυδρον	»	4.633	2.594	4.348	— Ethyl alcohol
— Οἰνόπνευμα ἡμικαθαρὸν ἄνυδρον	»	1.864	1.016	1.722	— Alcohol semi-palatable
— Οἰνόπνευμα φωτιστικὸν	»	4.644	4.835	5.300	— Alcohol illuminating (Kerozene)
— Στεμφυλόπνευμα	»	2.178	2.132	1.388	— Alcohol from husks of wine
22 Καπνοβιομηχανίαι					**22 Tobacco manufacturing**
Σιγαρεττοποιία					**Cigarette manufacturing**
— Σιγαρέττα Α' κατηγ. (βασικὰ)	»	1.384	1.125	1.008	— Cigarettes Category A (basic)
— Σιγαρέττα Β' κατηγ. (συρταρωτὰ)	»	152	125	103	— » » B (common)
— Σιγαρέττα Γ' κατηγ. (ἐξαιρετικὰ)	»	3.096	2.977	2.784	— » » C (extra)
— Σιγαρέττα Δ' κατηγ. (ἡμιπολυτελείας)	»	1.768	1.390	1.201	— » » D (semi-luxury)
— Σιγαρέττα Ε' κατηγ. (πολυτελείας)	»	6.134	7.064	8.047	— » » E (luxury)
— Σιγαρέττα ΣΤ' κατηγ. (ὑπερπολυτελείας)	»	4.854	5.728	6.584	— » » F (super luxury)
— Σιγάρα (ποῦρα)	»	5	5	4	— Cigars
— Τουμπεκὶ	»	2	2	1	— Shredded tobacco (Persica)
Καπνὸς εἰς φύλλα ἐπεξειργασμένος (3)					**Tobacco leaves, processed (3)**
— Ποιότης I/II	»	1.155	195	336	— Quality I/II
— » III	»	1.264	292	—	— Quality III
— » I/III	»	45.800	42.173	43.219	— Quality I/III
— » IV	»	2.804	3.409	2.400	— Quality IV
— Λοιπαὶ κατηγορίαι	»	3.959	2.630	2.060	— Other categories
—'Εγχώριος βιομηχανία	»	16.150	17.232	17.765	— Domestic manufacturing
23 'Υφαντικαὶ βιομηχανίαι					**23 Manufacture of textiles**
Βάμβαξ καὶ ὑποπροϊόντα αὐτοῦ (4)					**Cotton and cotton by - products (4)**
— Βάμβαξ ἐκκοκισμένος	»	116.250	138.400	136.440	— Ginned cotton
— Λίντερ	»	1.900	2.140	4.538	— Linter
— Βαμβακόσπορος	»	195.000	239.500	237.552	— Cotton seed
Ταπητουργία					**Carpets and rugs**
— Τάπητες μηχανοποίητοι, ἐκ φυσικοῦ ἐρίου	Χιλ. μ² Thous. m²	563	670	644	— Machine-made carpets, of wool
— Τάπητες μηχανοποίητοι, λοιποὶ	»	315	334	1.084	— Machine-made carpets, other
— Τάπητες μηχανοποίητοι, ἐξ ἰούτης, κοκκοφοίνικος κ.τ.τ.	»	209	85	44	— Machine-made carpets, of yute, coconut fibres, etc.
— Ποδόμακτρα ἐξ ἰούτης, κοκκοφοίνικος κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	123	73	31	— Mats of jute, coconut fibres, etc.

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Κλινοσκεπάσματα					**Blankets and other bed coverings**
— Κλινοσκεπάσματα ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	Τόννοι - Tons	999	645	497	— Blankets of natural cotton
— Κλινοσκεπάσματα ἐκ τεχνητοῦ βάμβακος	»	11	63	23	— » » artificial cotton
— Κλινοσκεπάσματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου	»	611	533	458	— » » natural wool
— Κλινοσκεπάσματα ἐκ τεχνητοῦ ἐρίου	»	1.767	2.038	1.709	— » » artificial wool
— Κλινοσκεπάσματα ἐκ λοιπῶν ὑλῶν (σύμμικτα κ.ἄ.)	»	1.779	2.190	3.622	— » » other material (mixed, etc.)
— Βελέντζες, κιλίμια, φλοκκάτες	»	4.954	6.986	7.166	— Flokati, kilimi (flat-woven rugs) etc.
Κλωστοβιομηχανία					**Thread manufacturing**
— Κλωσταὶ ραφῆς γενικῶς	»	1.100	1.367	1.519	— Sewing threads in general
— Κλωσταὶ κεντήματος ἐκ ζωικῆς μετάξης	»	2	3	2	— Embroidery threads of natural silk
— Κλωσταὶ κεντήματος ἐξ ἑτέρων ὑλῶν	»	115	143	153	— Embroidery threads of other materials
Νηματουργία (5)					**Yarn manufacturing** (5)
— Νήματα ἐκ ζωικῆς μετάξης	»	19	27	29	— Yarn, pure silk
— Νήματα ἐκ τεχνητῆς μετάξης (ραιγιὸν)	»	4.380	4.760	5.249	— Yarn of artificial silk (rayon)
— Νήματα ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	46.539	51.919	65.307	— » » natural cotton
— Νήματα ἐκ τεχνητοῦ βάμβακος ...	»	1.512	1.552	1.757	— » » artificial cotton
— Νήματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου καρντὲ	»	7.967	8.897	7.262	— » » wool, carded
— Νήματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου πεννιὲ .	»	2.763	3.474	3.427	— » » wool, combed
— Νήματα ἐκ τεχνητοῦ ἐρίου	»	7.365	6.583	6.128	— » » artificial wool
— Νήματα νάυλον	»	2.912	3.934	4.212	— » » nylon
— Νήματα ἐκ λοιπῶν τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὑλῶν	»	3.280	9.675	16.227	— » of other artificial and synthetic fibres
— Νήματα σύμμικτα (ἄνω τοῦ 30% ξέναι ὕλαι)	»	6.824	4.871	7.368	— » mixed with other material (more than 30%)
— Νήματα ἐκ καννάβεως, ἰούτης καὶ λίνου	»	2.152	2.745	2.424	— » of hemp, jute, flax
Σχοινοποιία					**Rope and cordage manufacturing**
— Σχοινία γενικῶς	»	2.387	2.539	2.352	— Ropes in general
— Σπάγγοι γενικῶς	»	2.556	3.868	2.931	— Twine in general
Ὑφαντουργία (6)					**Fabrics in general** (6)
					Fabrics :
—Ὑφάσματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου καρντὲ	»	1.898	880	888	— Woollen, carded
—Ὑφάσματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου πεννιὲ	»	1.382	1.825	1.605	— » combed
—Ὑφάσματα ἐκ φυσικοῦ ἐρίου καρντὲ-πεννιὲ	»	809	988	741	— » carded - combed
—Ὑφάσματα ἐκ τεχνητοῦ ἐρίου	»	590	836	880	— » artificial
—Ὑφάσματα ἐκ φυσικοῦ βάμβακος .	»	20.845	23.996	25.005	— Cotton
—Ὑφάσματα ἐκ τεχνητοῦ βάμβακος	»	450	522	490	— » artificial
—Ὑφάσματα ἐκ ζωικῆς μετάξης ...	»	17	19	18	— Pure silk
—Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῆς μετάξης (ραιγιὸν)	»	2.083	1.700	1.701	— Artificial silk (rayon)
—Ὑφάσματα ἐκ νάυλον	»	942	1.815	1.879	— Nylon
—Ὑφάσματα ἐκ λοιπῶν τεχνητῶν καὶ συνθετικῶν ὑλῶν	»	3.454	4.283	6.669	— Of other artificial and synthetic fibres
—Ὑφάσματα σύμμικτα (ἄνω τοῦ 30% ξέναι ὕλαι)	»	4.161	5.057	5.225	— Mixed (more than 30%)
—Ὑφάσματα ἐξ ἰούτης, καννάβεως καὶ λίνου	»	1.261	1.506	1.354	— Jute, hemp, flax
—Ὑφάσματα ἐκ λοιπῶν σκληρῶν ἰνῶν	»	68	—	...	— Other hard fibres
Καλτσοποιία					**Stockings and socks**
—Ἀνδρικαὶ ἐκ φυσικοῦ βάμβακος ..	Χιλ. δωδεκ. Thous. dozens	299	295	271	— Men's socks, cotton
—Ἀνδρικαὶ ἐκ νάυλον	»	446	414	381	— Men's socks, nylon
—Ἀνδρικαὶ ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	270	251	436	— Men's socks, other
— Γυναικεῖαι ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	34	33	22	— Women's stockings, cotton

Πίναξ — Table X : 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Γυναικεῖαι ἐκ νάυλον	Χιλ. δωδεκ. Thous. dozens	1.823	1.360	2.482	— Women's stockings, nylon
— Γυναικεῖαι ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	23	236	301	— Women's stockings, other
— Παιδικαὶ ἐκ φυσικοῦ βάμβακος ...	»	17	12	22	— Children's socks, cotton
— Παιδικαὶ ἐκ νάυλον	»	838	586	562	— Children's socks, nylon
— Παιδικαὶ ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	72	62	78	— Children's socks, other
Πλεκτικὴ ἐνδυμάτων καὶ ἐσωρούχων					**Knitted articles of apparel and underwear**
— Ἐνδύματα πλεκτὰ ἀνδρικὰ ἐκ φυσικοῦ ἐρίου (πουλόβερ κ.τ.τ.)	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	832	1.120	911	— Men's knitted articles of apparel, wool (sweaters, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, ἀνδρικά, ἐκ τεχν. ἢ συνθ. ὑλῶν (πουλόβερ κ.τ.τ.)	»	1.620	1.814	2.058	— Men's knitted articles of apparel, artificial material (sweaters, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, ἀνδρικά, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν (πουλόβερ κ.τ.τ.)	»	811	323	1.345	— Men's knitted articles of apparel, other (sweaters, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ φυσικοῦ ἐρίου (μπλοῦζες κ.τ.τ.)	»	441	440	620	— Women's knitted articles of apparel, wool (cardigans, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ τεχν. ἢ συνθ. ὑλῶν (μπλοῦζες κ.τ.τ)	»	4.697	4.661	6.473	— Women's knitted articles of apparel, artificial (cardigans, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	327	721	1.320	— Women's knitted articles of apparel, other (cardigans, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, παιδικά, ἐκ φυσικοῦ ἐρίου (πουλόβερ κ.τ.τ.)	»	119	124	66	— Children's knitted articles of apparel, wool (sweaters, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, παιδικά, ἐκ τεχν. ἢ συνθ. ὑλῶν (πουλόβερ κ.τ.τ.)	»	2.499	2.686	3.675	— Children's knitted articles of apparel, artificial (sweaters, etc.)
— Ἐνδύματα πλεκτά, παιδικά, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	894	306	1.083	— Children's knitted articles of apparel, other (sweaters, etc.)
— Ἐσώρουχα πλεκτά, ἀνδρικά, ἐκ φυσικοῦ ἐρίου	»	215	236	548	— Men's knitted underwear, wool
— Ἐσώρουχα πλεκτά, ἀνδρικά, ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	8.009	10.208	10.608	— Men's knitted underwear, cotton
— Ἐσώρουχα πλεκτά, ἀνδρικά, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	1.004	707	756	— Men's knitted underwear, other
— Ἐσώρουχα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	8.953	9.387	8.417	— Women's knitted underwear, cotton
— Ἐσώρουχα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ συνθετικῶν ὑλῶν (νάυλον κλπ.)	»	530	753	585	— Women's knitted underwear, synthetic (nylon, etc.)
— Ἐσώρουχα πλεκτά, γυναικεῖα, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	398	597	779	— Women's knitted underwear, other
— Ἐσώρουχα πλεκτά, παιδικά, ἐκ φυσικοῦ ἐρίου	»	54	55	58	— Children knitted underwear, wool
— Ἐσώρουχα πλεκτά, παιδικά, ἐκ φυσικοῦ βάμβακος	»	8.746	10.533	12.038	— Children knitted underwear, cotton
— Ἐσώρουχα πλεκτά, παιδικά, ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	91	207	57	— Children knitted underwear, other
Ἕτερα προϊόντα ὑφαντουργίας					**Other textile products**
— Σάκκοι ἐξ ἰούτης, λίνου, καννάβεως	Τόννοι - Tons	2.435	1.640	1.638	— Bags of jute, flax, hemp, etc.
— Σάκκοι ἐλαιοπιεστηρίων	»	131	140	115	— Bags for oil-presses
24 Βιομηχανίαι εἰδῶν ὑποδήσεως, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος					**24 Footwear, other wearing apparel and made-up textile goods**
Ὑποδήματα μηχανοποίητα ἐκ δέρματος					**Footwear, machine-made**
—Ὑποδήματα δερμάτινα, ἀνδρικά, μηχανοποίητα	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	2.025	2.359	2.413	— Men's shoes, leather
—Ὑποδήματα δερμάτινα, γυναικεῖα, μηχανοποίητα	»	3.863	3.460	3.968	— Women's shoes, leather
—Ὑποδήματα δερμάτινα, παιδικά, μηχανοποίητα	»	2.514	2.820	2.768	— Children's shoes, leather
—Ἄρβυλα καὶ μπότες δερμάτινες, ἀνδρικές, μηχανοποίητες	»	171	153	242	— Men's boots, leather
— Μπότες δερμάτινες γυναικεῖες, μηχανοποίητες	»	322	291	54	— Women's boots, leather

Πίναξ — Table X : 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Παντόφλες δερμάτινες ἀνδρικές, μηχανοποίητες	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	123	131	103	— Men's slippers, leather
— Παντόφλες δερμάτινες γυναικεῖες, μηχανοποίητες	»	388	333	240	— Women's slippers, leather
— Παντόφλες δερμάτινες παιδικὲς μηχανοποίητες	»	19	18	19	— Children's slippers, leather
— Πέδιλα δερμάτινα ἀνδρικὰ μηχανοποίητα	»	90	131	184	— Men's sandals, leather
— Πέδιλα δερμάτινα γυναικεῖα μηχανοποίητα	»	700	1.016	972	— Women's sandals, leather
— Πέδιλα δερμάτινα παιδικὰ μηχανοποίητα	»	377	432	415	— Children's sandals, leather
Στρωματοποιία					**Manufacture of mattresses**
— Στρώματα μετ' ἐλατηρίων	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	166	160	113	— Mattresses with springs
25 Βιομηχανία ξύλου ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας					**25 Manufacture of wood (except furniture)**
Εἴδη ξυλείας					**Articles of wood**
— Νοβοπὰν (παρασχιδοσανίδες ἢ μοριοσανίδες)	M^3	100.688	124.902	186.310	— Novopan (particle boards)
— Πλακὰζ	Χιλ. $μ^2$ Thous. m^2	912	1.047	1.834	— Veneer sheets
— Χάρντ μπὸρντ	»	3.859	3.838	3.964	— Hard board
— Φορμάικα	»	1.442	1.706	...	— Laminated plastic sheets (formica)
— Καπλαμάδες	»	9.811	12.515	14.736	— Veneers
— Κόντρα-πλακὲ	»	12.743	14.749	20.481	— Ply-wood
Εἴδη ἐπενδύσεως πατωμάτων, τοίχων					**Floor and wall coverings**
— Παρκέτα καρφωτὰ γενικῶς	»	1.390	1.483	1.800	— Parquet flooring panels, nailed
— Παρκέττα κολλητὰ γενικῶς	»	165	179	235	— Parquet flooring panels, in general
— Σοβαντιπιὰ	Χιλ. μέτρα Thous. m.	1.373	1.430	1.817	— Moldings
— Ραμποτὲ	Χιλ. $μ^2$ Thous. m^2	39	41	49	— Rough wood
Ἕτερα προϊόντα ἐκ ξύλου					**Other articles of wood**
— Οἰκίαι λυόμεναι ἐκ ξύλου	Τεμ. - Pieces	484	512	612	— Sectional houses
— 'Οδοντογλυφίδες	Τόννοι—Tons	102	73	58	— Tooth picks
Προϊόντα ἐκ φελλοῦ					**Articles of cork**
— Φελλὸς εἰς δίσκους καὶ πλάκας ..	»	265	399	64	— Cork sheets and plates
— Πώματα ἐκ φελλοῦ	»	44	45	77	— Cork stoppers
— Πλάκες μονωτικὲς ἐκ φελλοῦ ...	»	300	324	303	— Cork plates, insulating
— Λοιπὰ εἴδη ἐκ φελλοῦ	»	237	457	820	— Other articles of cork
26 Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως					**26 Manufacture of furniture and fixtures**
Μεταλλικὰ ἔπιπλα					**Metal furniture**
— Κλῖναι, ντιβάνια κλπ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	214	183	150	— Beds, etc.
— Τραπεζογραφεῖα	»	57	63	61	— Desks
— Καρέκλες	»	273	425	374	— Chairs
— Πολυθρόνες	»	66	96	98	— Arm-chairs
— Καναπέδες	»	3	3	4	— Sofas
— Ντουλάπες	»	41	27	25	— Cupboards
—'Αρχειοθῆκαι (κάρντεξ)	»	8	13	16	— File cabinets
— Λοιπὰ μεταλλικὰ ἔπιπλα	Χιλ. δρχ. Thous. drs.	125.045	152.876	195.789	— Other metal furniture
27 Βιομηχανία χάρτου					**27 Manufacture of paper and paper products**
Εἴδη χαρτομάζης					**Articles of paper-pulp**
—'Εξ ἀχύρου κ.τ.τ.	Τόννοι - Tons	9.267	10.029	...	— Pulp of straw etc.

Πίναξ — Table X : 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Εἴδη ἐκ χάρτου καὶ χαρτονίου					**Articles of paper and paperboard**
— Χάρτης ἀδιάβροχος	Τόννοι - Tons	5.706	5.512	5.562	— Paper, waterproofed
— Χάρτης γραφῆς	»	35.695	37.394	35.592	— Paper, writing
— Χάρτης δημοσιογραφικὸς	»	—	—	—	— Newsprint
— Χάρτης περιτυλίξεως καὶ συσκευασίας	»	50.989	58.229	74.691	— Wrapping and packing paper
— Χάρτης τυπογραφικὸς	»	5.594	3.289	...	— Printing paper
— Σιγαρόχαρτον	»	—	—	—	— Cigarette paper
—Ἕτερα εἴδη χάρτου (πλὴν χάρτου ὑγείας)	»	54	—	...	— Other kinds of paper (except tissue paper)
— Χαρτόνι λευκὸ	»	27.452	20.429	20.093	— Paperboard, white
— Χαρτόνι σκοῦρο	»	10.515	20.649	25.503	— Paperboard, brown
— Χαρτόνι κυματοειδὲς	»	...	44.021	46.408	— Corrugated paperboard
Προϊόντα ἐκ χάρτου					**Paper products**
— Χαρτοσακκοῦλες	»	9.550	8.834	8.628	— Paper bags
— Χαρτοσάκκοι	»	26.301	27.768	26.817	— Paper sacks
28 Ἐκτυπώσεις - ἐκδόσεις					**28 Printing and publishing**
—Ἐφημερίδες ἡμερήσιαι (7)	Χιλ. φύλλα Thous. leaves	215.301	238.037	357.695	— Newspaper, daily (7)
—Ἐφημερίδες μὴ ἡμερήσιαι (7)	»	14.520	21.219		— Newspaper, non-daily (7)
— Περιοδικὰ γενικῶς (7)	Χιλ.τ.Th.copies	69.747	75.172		— Magazines in general (7)
— Γραμματόσημα	Χιλ. τεμ.-Th. p.	194.492	413.287	266.107	— Stamps
— Παιγνιόχαρτα	Χιλ. δεσμ.-Th.r.	920	1.242	882	— Playing cards
— Χαρτόσημα	Χιλ. τεμ.-Th. p.	181.579	281.765	350.392	— Tax-stamps
29 Βιομηχανία δέρματος					**29 Manufacture of leather**
Δέρματα					**Leather**
— Βακέτται	Τόννοι - Tons	68	82	98	— Calfskins
—Ἐπανωδέρματα (ἀδιάβροχα, σεβρὸ)	Χιλ. μ² Thous. m²	2.118	2.701	1.897	— Upper leather (waterproofed etc.)
— Φόδρες ὑποδημάτων κλπ.	»	438	494	424	— Shoe linings, etc.
— Κροῦτες κλπ.	»	200	367	508	— Other upper leather (kroupa)
— Σολοδέρματα	Τόννοι - Tons	1.369	1.534	1.504	— Sole leather
— Δέρματα συνθετικὰ (ἐξ ἀποκομμάτων δέρματος)	»	745	905	1.059	— Synthetic leather (from leathers scraps)
— Δέρματα λοιπὰ (ἐκτὸς φόδρας, σολοδέρματος - βακέττας)	Χιλ. μ² Thous. m²	16	21	10	— Other leather (except shoe-linings, sole leather and calfskins)
30 Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν					**30 Manufacture of rubber and plastic products**
Ἐλαστικὸν ἐπεξεργασμένον					**Processed rubber**
— Κρουπὸν κ.τ.τ.	Τόννοι - Tons	...	1.305	1.514	— Croupon
— Κάμελ μπὰκ	»	668	1.445	1.697	— Camel back
— Κρὲπ (φυσικὸν ἢ τσὲλ)	»	681	927	1.424	— Artificial rubber (crêpe)
—Ἀφρῶδες ἐλαστικὸν	»	210	393	325	— Foam rubber
Ἐλαστικὰ ὀχημάτων					**Tyres and tubes**
—Ἀναγόμωσις ἐπισώτρων ὁλοκληρωτικὴ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	56	78	88	— Retreading of tyres
Ἐλαστικὰ ὑποδήματα					**Rubber shoes**
—Ὑποδήματα καὶ παντόφλες ἐξ ἐλαστικοῦ	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	338	616	535	— Shoes and slippers of rubber
—Ὑποδήματα καὶ παντόφλες ἐξ ἐλαστικοῦ καὶ λινῶν	»	968	706	916	— Shoes and slippers of rubber and linen
— Μπότες ἐξ ἐλαστικοῦ	»	246	312	275	— Rubber boots
— Τακούνια καὶ σόλες	Τόννοι - Tons	1.969	1.806	1.917	— Soles and heels
Ἕτερα προϊόντα ἐξ ἐλαστικοῦ					**Other rubber products**
—Ἱμάντες κινήσεως ἐξ ἐλαστικοῦ	»	82	76	179	— Drive belts
— Νήματα ἐξ ἐλαστικοῦ	»	57	52	47	— Yarns

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Σωλῆνες ἐξ ἐλαστικοῦ	Τόννοι - Tons	582	630	756	— Tubes
— Ταινίαι μεταφορικαὶ ἐξ ἐλαστικοῦ	»	115	232	241	— Transmission, conveyor or elevator belts
— Φαρμακευτικὰ εἴδη ἐξ ἐλαστικοῦ	»	155	69	61	— Pharmaceutical items
— Φύλλα καὶ τάπητες ἐξ ἐλαστικοῦ	»	245	206	387	— Rubber sheets and floor mats
— Εἴδη βιομηχανικῆς χρήσεως (δακτύλιοι, παρεμβύσματα κ.ἄ.), ἐξ ἐλαστικοῦ	»	1.110	1.003	951	— Articles of industrial use (rings, stoppers, etc.)
— Εἴδη σπὸρ (θαλάσσης, ποδοσφαίρου κ.ἄ.) ἐξ ἐλαστικοῦ	»	323	411	517	— Rubber sport-items (seaside, footballs etc.)
— Εἴδη ἐξ ἐλαστικοῦ λοιπὰ	»	...	611	911	— Other articles of rubber
Προϊόντα ἐκ πλαστικῆς ὕλης					**Products of plastic material**
— Οἰκιακῆς χρήσεως (σκεύη κουζίνας, ἐπιτραπέζια εἴδη, κουρτίνες, τραπεζομάνδηλα, ντουλάπες κ.τ.τ.)	»	8.031	12.102	10.675	— Plastic items of household use (kitchen utensils, tableware, curtains, table-clothes, cupboards, etc.)
— Οἰκοδομικῆς χρήσεως (εἴδη ὑγιεινῆς, φύλλα δαπέδου, στέγης, ὀροφῆς, ρολλά, τζάμια, κουφώματα κ.τ.τ.)	»	4.348	7.036	11.948	— Plastic articles for structural use (sanitary items, floor coverings, shutters, windows, window and door frames, etc.)
— Συσκευασίας (φιαλοειδῆ, σακκοῦλες, κύπελλα, σχοινιὰ κ.τ.τ.)	»	30.073	36.909	49.396	— Plastic articles for packing purposes (bottles, bags, cups, ropes, etc.)
— Παιγνίδια καὶ ἄνθη (τόπια κ.τ.τ.)	»	1.647	1.955	2.348	— Plastic toys and flowers (balls, etc.)
—Ὑποδήματα κ.τ.τ.	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	6.145	7.155	7.536	— Shoes, etc., plastic
—Ἀφρῶδες πλαστικὸν	Τόννοι - Tons	3.293	3.612	4.309	— Foam plastic (for matresses, etc.)
— Δέρματα ἐκ πλαστικῆς ὕλης (συνθετικὰ)	»	3.911	5.039	4.665	— Plastic leather
— Σωλῆνες (ὑδρεύσεως - ἀρδεύσεως ἐκ πλαστικῆς ὕλης)	»	13.563	30.052	31.928	— Plastic pipes (for water supply and irrigation purposes)
— Λοιπὰ προϊόντα (τουαλέττας, βιομηχανικῆς χρήσεως, ἐξαρτήματα γενικῶς, καλύμματα τετραδίων κ.ἄ.)	»	13.265	14.418	20.376	— Other articles of plastic material (for personal care, industrial use, accessories in general, copy-books coverings, etc.)
— Διωγκωμένη πολυστερίνη	»	...	2.318	3.460	— Polysterene
31 Χημικαὶ βιομηχανίαι					**31 Chemical industries**
Ἀέρια χημικὰ					**Chemical gases**
—Ἄζωτον	Χιλ. μ³ Thous. m³	80.208	82.330	95.097	— Nitrogen
—Ἀμμωνία ἄνυδρος	Τόννοι - Tons	228.563	238.269	254.723	— Ammonia, anhydrous
—Ἀσετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ³ Thous. m³	1.248	1.418	1.469	— Acetylene
— Διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος	»	2.038	2.578	2.782	— Carbon dioxide
—Ὀξυγόνον ἀέριον	»	105.882	109.532	124.328	— Oxygen, gas
—Ὀξυγόνον ὑγρὸν	»	1.102	1.760	3.250	— Oxygen, liquid
—Ὑδρογόνον ἀέριον	»	176.290	196.304	194.881	— Hydrogen, gas
— Αἰθυλένιον	»	13.847	14.977	14.422	— Ethylene
Ἅλατα					**Salts**
— Θειικὸς σίδηρος	Τόννοι - Tons	781	892	1.600	— Iron sulphate
— Θειικὸν νάτριον	»	5.577	5.446	4.714	— Sodium sulphate
— Θειικὸν ἀργίλιον	»	5.507	6.839	6.358	— Aluminum sulphate
— Θειοῦχον νάτριον	»	4	—	—	— Sodium
—Ὑποχλωριῶδες νάτριον	»	17.536	20.812	18.483	— Sudium hypochloride
— Χλωριοῦχον ἀσβέστιον	»	—	—	—	— Calcium chloride
Ἀλκάλια					**Alkalies**
—Ἀνθρακικὸν ἀμμώνιον (ἀμμωνία ἀνθρακικὴ)	»	—	5.071	11.121	— Ammonium carbonate
— Διττανθρακικὸν ἀμμώνιον	»	—	—	—	— Ammonium bicarbonate
—Ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον	»	452	505	491	— Calcium carbonate

Πίναξ — **Table X: 14.** Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Διττανθρακικὴ σόδα	Τόννοι - Tons	42	47	—	— Sodium bicarbonate
—Ὑδροξείδιον νατρίου (καυστ. σόδα)	»	36.025	38.180	38.409	— Sodium hydroxide (caustic soda)
—Ὑδροξείδιον καλίου (καυστ. ποτάσσα)	»	—	—	—	— Potassium hydroxide
Λιπάσματα					**Fertilizers**
—Ἁπλᾶ ἀζωτοῦχα	»	416.414	460.362	544.874	— Single, nitrogenous
—Ἁπλᾶ ὀργανικά	»	—	—	—	— Single, organic
—Ἁπλᾶ ὑπερφωσφορικά	»	68.487	302.640	152.950	— Single, superphosphatic
—Ἀνάμικτα	»	34.090	56.000	51.026	— Mixed
— Σύνθετα	»	539.544	423.290	650.596	— Compound
— Λοιπὰ λιπάσματα	»	—	—	—	— Other
Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι					**Explosives**
— Πυρῖτις γενικῶς (8)	»	90	142	128	— Gunpowder in general (8)
— Δυναμῖτις καὶ ἀμμωνῖτις	»	18.062	19.310	20.173	— Dynamites and ammonites
— Νιτρογλυκερίνη	»	576	466	696	— Nitroglycerine
— Θρυαλλίδες ἐκρηκτικῶν ὑλῶν	Χιλ. μ. - Th. m.	...	31.159	32.752	— Fuses
Κατεργασία ρητίνης, ἐλαίων καὶ λιπῶν					**Processing of resin, oils, and fats**
— Κολοφώνιον	Τόννοι - Tons	13.729	13.255	10.550	— Rosin
— Τερεβινθέλαιον	»	3.390	3.317	2.530	— Turpentine oil
— Δεψικὰ ἐκχυλίσματα	»	21	—	—	— Tanning extracts
—Ὀξέα λιπαρὰ μπροῦτο	»	1.364	3.303	4.851	— Fatty acids, brutte
Πλαστικαί, συνθετικαὶ καὶ τεχνηταὶ ὕλαι					**Plastic, synthetic and artificial materials**
— Γαλάλιθος	»	99	110	122	— Galalith
—Ἶνες τεχνητῆς μετάξης (ραιγιὸν)	»	4.578	4.988	5.164	— Artificial silk fibres (rayon)
—Ἶνες λοιπῶν τεχνητῶν ὑλῶν (ἐρίου κλπ.)	»	—	—	—	— Fibres of other artificial materials (wool etc.)
—Ἶνες νάϋλον	»	—	—	—	— Fibres nylon
— P.V.C.	»	19.748	24.035	26.632	— P.V.C.
— Πολυαιθυλένιον	»	—	—	—	— Polyethylene
— Ρητῖναι συνθετικαὶ (βακελίτης κ.τ.τ.)	»	1.275	2.510	3.683	— Resins, synthetic
— Σιλικόναι	»	—	—	—	— Silicones
— Πολυαμίδιον	»	—	—	—	— Polyamide
Ὀξέα					**Acids**
— Θειικὸν ὀξὺ 100% (66 Bé)	»	728.098	812.811	913.476	— Sulphuric acid 100% (66 Bé)
— Θειῶδες ὀξὺ	»	697	465	443	— Sulphurous acid
— Κιτρικὸν ὀξὺ	»	—	—	—	— Citric acid
— Νιτρικὸν ὀξὺ 54% (36,3 Bé)	»	203.888	208.595	258.929	— Nitric acid (54%, or 36,3 Bé)
— Τρυγικὸν ὀξὺ	»	224	221	153	— Tartaric acid
—Ὑδροχλωρικὸν ὀξὺ (21 Bé)	»	28.563	32.666	31.938	— Hydrochloric acid (21 Bé)
— Φωσφορικὸν ὀξὺ 28%	»	189.071	194.397	200.733	— Phosphoric acid 28%
— Φαινικὸν ὀξὺ	»	—	—	—	— Phenic acid
— Ταννικὸν ὀξὺ ἢ ταννίνη	»	—	—	—	— Gallic acid
— Βορικὸν ὀξὺ	»	—	—	—	— Boric acid
Ἀπολυμαντικὰ - ἐπιδεσμικὰ					**Disinfectants - Bandages and dressings**
— Βάμβαξ ὑδρόφιλος	»	1.331	1.598	1.802	— Absorbent cotton
—Ἐπιδεσμικὰ εἴδη γενικῶς	»	126	212	248	— Bandages, in general
—Ἀπολυμαντικὰ γενικῶς	»	217	197	346	— Disinfectants, in general
Καλλυντικὰ καὶ εἴδη ἀτομικῆς τουαλέττας					**Cosmetics and toilet preparations**
—Ὀδοντόπασται	»	610	1.000	1.104	— Tooth pastes
— Κρέμαι ξυρίσματος	»	188	247	311	— Shaving creams

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Κρέμαι προσώπου, χειρὸς κ.τ.τ. . .	Τόννοι – Tons	86	92	133	— Beauty creams (face creams and hand creams in general)
— Γαλακτώματα γενικῶς	»	150	129	282	— Face cleansing creams in general
— Βαφαὶ μαλλιῶν	»	290	258	290	— Hair dyes
— Βαφαὶ καὶ βερνίκια ὀνύχων	»	9	10	13	— Nail varnish and polish
— Βαφαὶ χειλέων (κραγιὸν)	»	4	3	5	— Lip-sticks
— Βαφαὶ λοιπαὶ (βλεφαρίδων κ.ἄ.) ..	»	2	1	3	— Other paints (for lushes etc.)
— Πούδραι γενικῶς	»	53	33	102	— Powders in general
— Τάλκ	»	46	59	35	— Talc
— Στερεωτικὰ γυναικείας κόμης (λὰκ)	»	423	600	748	— Hair sprays (for women's use)
— Στερεωτικὰ ἀνδρικῆς κόμης (μπριγιαντίνη κ.τ.τ.)	»	13	12	10	— Hair cosmetics, for men's use (brilliantine etc.)
—'Αφρόλουτρα (σαμπουὰν)	»	...	1.044	1.605	— Shampoos
Προϊόντα καθαρισμοῦ					**Soaps and detergents**
— Σάπωνες ἀρωματικοὶ	»	4.436	4.907	6.236	— Soaps, scented
— Σάπωνες κοινοὶ (πράσινοι, λευκοί, τρίμματα)	»	13.266	10.932	11.616	— Soaps, common (green, white, powder)
— Σάπωνες ξυρίσματος	»	38	39	30	— Shaving soaps
— Σάπωνες φαρμακευτικοὶ	»	19	19	12	— Medicated soaps
—'Απορρυπαντικὰ πλυντηρίων	»	5.860	8.136	12.589	— Detergents for washing machines
—'Απορρυπαντικὰ δι' ἐνδύματα (ἐκτὸς πλυντηρίων)	»	25.319	26.999	31.195	— Detergents for cloth washing (other than washing machines)
—'Απορρυπαντικὰ λοιπὰ (σκευῶν, λεκανῶν κ.τ.τ.)	»	12.720	15.137	18.395	— Other detergents
— Λευκαντικαὶ οὐσίαι γενικῶς	»	19.484	19.603	21.564	— Bleachers, in general
Κόλλαι					**Glues**
— Δερματόκολλα	»	1.350	1.787	1.865	— Leather glue
— Καζεΐνη (ψυχρὰ κόλλα)	»	3.208	2.406	279	— Casein
— Πλαστικαὶ κόλλαι	»	2.085	2.766	3.122	— Plastic glues
— Χαρουπόκολλα	»	772	1.138	1.158	— Carob glue
— Λοιπαὶ κόλλαι	»	3.081	3.455	5.817	— Other glues
Φάρμακα					**Medicines**
—'Αντιβιοτικὰ	»	367	258	234	— Antibiotics
— Παυσίπονα	»	177	257	270	— Sedatives
— Λοιπὰ φάρμακα (διὰ τὸν ἄνθρωπον)	Χιλ. δρχ. Thous. drs.	820.117	1.076.719	1.547.236	— Other medicines for human use
— Γεωργικὰ	»	101.198	116.307	178.434	— Agricultural medicaments
— Κτηνιατρικὰ	»	36.218	44.763	61.690	— Veterinary medicaments
—'Εντομοκτόνα οἰκιακῆς χρήσεως ..	»	1.797	251	172	— Insecticides for household use
Χρώματα - Μελάναι					**Colours-Inks**
— Βερνίκια (ἐλαίου, νιτροκυτταρίνης, συνθετικῶν καὶ φυσικῶν ρητινῶν)	Τόννοι - Tons	2.456	3.326	3.022	— Varnishes (with oil, cellulose, synthetic or natural resins)
— Βερνίκια καὶ στιλβώματα ὑποδημάτων	»	350	337	...	— Varnishes and shoe polishes
— Βερνικοχρώματα (ἐλαίου, νιτροκυτταρίνης, συνθετικῶν καὶ φυσικῶν ρητινῶν)	»	8.949	9.645	12.238	— Varnishes and enamel paints (with oil, cellulose, synthetic and natural resins)
— Γαιοχρώματα εἰς κόνιν	»	10	19	...	— Earth colours in powder
—'Υποστρώματα (βελατοῦρες, ἀστάρια κ.τ.τ.)	»	2.802	3.381	3.346	— Primary paint-coat
— Πλαστικὰ χρώματα	»	8.223	11.156	14.391	— Plastic colours
—'Οργανικὰ χρώματα	»	390	461	556	— Organic colours
—'Υφαλοχρώματα	»	170	228	234	— Anti-fouling paints
— Μίνιον εἰς κόνιν	»	477	574	728	— Minium, powder
— Μίνιον εἰς χρῶμα	»	410	550	620	— Minium, colour
— Λιθάργυρος	»	30	17	20	— Litharge
—'Οξείδιον ψευδαργύρου (τσίγκος) ..	»	308	349	467	— Zinc oxide
—'Οξείδιον μολύβδου (σπογγομόλυβδος)	»	367	420	475	— Lead oxide

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Λοιπὰ χρώματα (ἀλουμίνιον κ.τ.τ.)	Τόννοι - Tons	357	626	622	— Other colours (aluminium, etc.)
— Διαλυτικὰ χρωμάτων	»	14.072	13.912	19.613	— Colour dissolvends
— Στεγνωτικὰ χρωμάτων	»	407	486	433	— Driers
— Μελάναι γραφῆς	»	3	1	...	— Writing inks
— Μελάναι τυπογραφικαί, λιθογραφικαὶ	»	272	418	662	— Polygraph printing, lithographic inks
— Μελάναι λοιπαὶ	»	174	220	267	— Inks of other kinds
Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα					**Other chemical products**
— Αἰθέρια ἔλαια ἐσπεριδοειδῶν	»	92	43	109	— Citrus fruit essential oils
— Αἰθέρια ἔλαια, λοιπὰ	»	50	50	84	— Essential oils, other
—'Ανθρακασβέστιον	»	—	18	—	— Calcium carbonate
— Βόραξ	»	998	448	705	— Borax
— Διθειοῦχος ἄνθραξ	»	888	—	—	— Carbon disulphide
— Παρκετίνη (στερεά, ὑγρὰ)	»	385	416	1.281	— Floor polishing wax (solid, liquid)
— Πυρεῖα	Χιλ. κυτ. Thous. boxes	174.620	228.722	264.772	— Matches
—'Υδρύαλος	Τόννοι - Tons	7.859	9.339	10.598	— Water glass
— Φυτικὸς ἄνθραξ (φυτοκαρμπὸν)	»	156	173	156	— Activated carbon
— Φωσφορικὸν τρινάτριον (τρινὰλ)	»	64	—	4	— Trinal
— Χλωράσβεστος (βρωμοῦσα)	»	—	—	—	— Chloride of lime
— Χλώριον	»	31.038	32.765	32.834	— Chloride
— Χλωροφόρμιον	»	—	—	—	— Clhooform
—'Υγρὰ φρένων	»	2	—	—	— Hydrraulic brake liquids
— Φορμόλη	»	—	—	—	— Formalin
— Φορμαλδεΰδη	»	—	—	—	— Foraldehyde
— Τετραχλωριοῦχος ἄνθραξ	»	—	—	—	— Carbon tetrachloride
— Χάρτης φωτοευπαθὴς (ἡλιοτυπίας, φωτοαντιγράφων, φωτογραφικὸς)	Χιλ. μ² Thous. m²	...	5.652	7.639	— Photogravure, photocopy and photographic paper
— Φῖλμ κινηματογράφου	Χιλ. μέτρα Thous. m.	—	—	—	— Cinematographic film
— Φῖλμ φωτογραφικῶν μηχανῶν	»	—	—	—	— Photographic film
— Στυρόλιον (στυρένιον, βινυλοβενζόλιον)	Τόννοι - Tons	—	—	—	— Styrene monomer and vinylbenzene
32 Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος					**32 Manufacture of petroleum and coal derivatives**
'Αέρια πετρελαίου					**Oil gases**
—'Αέρια καύσιμα	»	57.791	52.019	...	— Combustible gases
—'Υγραέρια	»	106.240	93.969	121.554	— Liquid gases
Βενζῖναι					**Motor spirit**
— Κοινὴ (84 ὀκτανίων κ.τ.τ.)	»	281.756	287.996	...	— Motor spirit, regular (84 octanes etc.)
—'Ενισχυμένη (Super, 94 ὀκτανίων κ.τ.τ.)	»	369.521	337.038	...	— Motor spirit, super (94 octanes etc.)
— Καύσιμον ἀεριωθουμένων	»	162.118	177.773	...	— Jet fuel
Πετρέλαια					**Petroleum**
—'Εξωτερικῆς καύσεως (μαζοὺτ)	»	2.007.438	2.762.702	...	— Petroleum, fuel oil (mazout)
—'Εσωτερικῆς καύσεως (ντῆζελ)	»	1.710.155	1.935.953	...	— Petroleum, internal combustion (diesel)
— Φωτιστικὸν	»	282.268	303.961	...	— Petroleum, kerosene
— Βάκουμ γκαζόϊλ	»	31.077	28.590	...	— Vacuum gasoil
— Χέβυ ντῆζελ	»	—	—	—	— Heavy diesel
Προϊόντα ἀσφάλτου					**Asphalt**
—"Ασφαλτος θερμὴ	»	135.314	116.211	156.097	— Asphalt, road
—"Ασφαλτος ψυχρὰ	»	8.092	7.332	4.972	— Asphalt, emulsion
—'Ασφαλτομαστίχη	»	354	286	392	— Melted asphalt (mastic)
— Πισσόχαρτον	»	422	620	701	— Tar paper
—'Ασφαλτόπανον, ἀσφαλτοπιλήματα κ.τ.τ.	»	1.251	1.231	1.565	— Tarred cloth, etc.
— Μονωτικὰ ὑλικὰ (ὑγρασίας κλπ.)	»	6.245	6.518	5.463	— Insulating materials

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Προϊόντα λιπάνσεως					**Mineral greases**
—Ὀρυκτὰ λίπη (γράσσα κ.τ.τ.)	Τόννοι - Tons	1.796	1.954	2.101	— Mineral oils (greases, etc.)
—Ὀρυκτέλαια ἀναγεννημένα καὶ μὴ .	»	20.268	20.411	76.351	— Mineral oils, regenerated or not
Ἕτερα προϊόντα πετρελαίου ἄνθρακος					**Other petroleum and coal derivatives**
— Ναφθαλίνη	»	895	857	1.776	— Naphthalene crystals
— Λιγνιτόπλινθοι (μπρικέττες)	»	87.822	91.243	101.947	— Briquettes
33 Βιομηχανία προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν					**33 Manufacture of non-metallic mineral products**
Προϊόντα ἀμιαντοτσιμέντου					**Products of asbestos - cement**
— Πλάκες καὶ φύλλα	Χιλ. μ² Th. sq. m.	7.345	6.066	7.308	— Slabs and flat boards
— Σωλῆνες	Χιλ. μέτρα Thous. m.	2.763	3.290	3.358	— Pipes and tubes
— Λοιπὰ προϊόντα ἀμιαντοτσιμέντου	Τόννοι - Tons	7.412	6.740	8.134	— Other asbestos-cement products
Προϊόντα μαρμάρου					**Products of marble**
— Μαρμαρόσκονη	»	471.234	387.476	368.527	— Marble powder
— Μαρμαροψηφῖδες	»	125.553	124.665	169.535	— Marble clips for inlaid work
Προϊόντα πορσελάνης καὶ φαγιάνς					**Products of china and earthenware**
— Πλακίδια τοίχων κ.τ.τ.	Χιλ. μ² Th. sq. m.	3.842	4.621	5.256	— Wall tiles, etc.
— Πιάτα, πιατέλες κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	13.591	16.282	20.429	— Plates, etc.
— Φλυτζάνια κ.τ.τ.	»	2.451	1.554	2.591	— Cups, etc.
—Ἕτερα οἰκιακῆς χρήσεως	»	1.465	665	845	— Other household utensils
— Λεκάνες WC	»	246	291	308	— W. C. pans
— Νιπτῆρες	»	214	257	280	— Wash basins
— Ποδολουτῆρες	»	79	93	107	— Bidets
—Ἕτερα εἴδη ὑγιεινῆς	»	1.518	1.557	2.043	— Other sanitary products
Προϊόντα ὑάλου					**Glass products**
—Ὑαλικὰ οἰκιακῆς χρήσεως	Τόννοι - Tons	11.584	10.339	9.956	— Glassware, for household use
—Ὑαλοπίνακες κοινοὶ	»	27.770	38.571	36.527	— Glass, common
—Ὑαλοπίνακες διαμαντὲ	»	8.036	12.172	19.445	— Glass, with irregular surface
— Φιαλοειδῆ	»	31.636	35.647	47.981	— Glass bottles, all kinds
— Κάτοπτρα	Χιλ. μ² Thous. m²	162	159	172	— Mirrors
— Λοιπὰ εἴδη ὑάλου	Τόννοι - Tons	932	930	1.238	— Other glassware utensils
Τσιμέντο καὶ προϊόντα αὐτοῦ					**Cement and cement products**
—Ἡμίλευκον	»	74.974	77.752	77.810	— Cement, semi-white
— Καθαρὸν	»	141.377	164.083	205.566	— Cement, pure
— Κοινὸν	»	5.027.137	5.682.918	5.804.686	— Cement, common
— Λευκὸν	»	18.725	23.185	22.305	— Cement, white
— Τοιχοποιίας	»	69.663	66.051	53.054	— Cement, wall building
—Ὑψηλῆς ἀντοχῆς	»	187.171	209.358	238.270	— Cement, high tension
—Ἕτερα εἴδη τσιμέντου	»	24.360	58.106	92.373	— Cement, other
— Τσιμεντόπλακες κοιναὶ	Χιλ. μ² Thous. m²	1.076	955	930	— Cement slabs, common
— Τσιμεντόπλακες μωσαϊκαὶ	»	815	674	728	— Cement slabs, mosaic
— Μαρμαρίνες	»	270	251	185	— Mosaic cubes
— Τσιμεντόστυλοι περιφράξεων, σηματοδοτήσεων κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	82	96	66	— Cement poles (fencing posts, etc.)
— Τσιμεντόστυλοι στηρίξεως συρμάτων ἠλεκτροφόρων κ.τ.τ.	»	47	18	23	— Cement poles for supporting electric or telephone wire, etc.
— Τσιμεντοσωλῆνες μιᾶς ὀπῆς	Χιλ. μέτρα Thous. m.	1.615	1.314	1.207	— Cement pipes, with one hole
— Τσιμεντοσωλῆνες πλειόνων ὀπῶν ..	»	216	160	179	— Cement pipes, with more holes
— Τσιμεντόπλινθοι	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	24.684	27.587	36.338	— Cement bricks
— Κράσπεδα πεζοδρομίων	Χιλ. μέτρα Thous. m.	666	608	428	— Kerbstones
— Οἰκίαι λυόμεναι ἐκ μπετὸν κ.τ.τ.	Τεμ. - Pieces	741	623	1.061	— Sectional houses of concrete reinforcing bars

Πίναξ — **Table X: 14.** Συνέχεια - Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Ἕτερα προϊόντα μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν					**Other non-metallic mineral products**
— Γύψος εἰς κόνιν οἰκοδομῶν	Τόννοι - Tons	24.639	24.353	20.999	— Plaster in powder, for structural use
— Γύψος εἰς κόνιν καλλιτεχνίας	»	26.677	28.379	47.683	— Plaster in powder, for art purposes
— Στόκος ἐν γένει	»	21.553	23.970	25.801	— Stucco
— Θεῖον ἐπεξειργασμένον	»	23.234	21.590	45.887	— Sulfur, processed
— Πυρίμαχα ὑλικὰ οἰκοδομῶν	»	9.925	6.522	13.511	— Refractory constructional goods
— Πυρίμαχα ὑλικὰ λοιπὰ	»	1.235	1.330	11.985	— Other refractory goods
— Σμύρις λειοτριβημένη	»	1.060	1.133	885	— Emery, wrought
34 Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι					**34 Basic metal industries**
Παραγωγὴ - κατεργασία σιδήρου					**Iron production and processing**
— Χάλυψ καὶ κράματα ἐκ χάλυβος (μαγγανιοχάλυβες κ.τ.τ.)	»	419.230	605.310	753.323	— Steel and steel alloys
— Σίδηρος μπετὸν ἄνω τῶν 6 χιλ. ..	»	421.195	523.234	559.447	— Concrete reinforcing bars (more than 6 kgs)
— Χαλυβδόφυλλα καὶ ταινίαι μαῦρα .	»	211.510	383.443	508.296	— Steel sheets and strips, black
— Χαλυβδόφυλλα καὶ ταινίαι ἐπιψευδαργυρωμένα	»	10.233	12.181	12.094	— Steel sheets and strips, clad with zinc
Παραγωγὴ - κατεργασία ἀλουμινίου					**Aluminium production and processing**
—Ἀλουμίνα	»	463.750	466.435	470.425	— Alumina
—Ἀλουμίνιον εἰς χελώνας	»	120.603	129.754	144.111	— Aluminium, in lumps
—Ἀλουμίνιον εἰς σωλῆνας	»	567	685	679	— Aluminium, pipes
—Ἀλουμίνιον εἰς σύρματα	»	1.058	1.728	1.802	— Aluminium, wire
—Ἀλουμίνιον εἰς φύλλα, ράβδους, ταινίας κλπ.	»	8.994	17.347	26.858	— Aluminium, in sheets, bars, hoops etc.
Παραγωγὴ - κατεργασία μολύβδου					**Lead production and processing**
— Μόλυβδος μαλακὸς	»	21.592	21.152	21.145	— Lead, soft
— Μόλυβδος ἀντιμονιοῦχος	»	8.289	6.476	3.045	— Lead, antimonious
— Μόλυβδος χαλκοῦχος	»	—	—	—	— Lead, copper
— Μόλυβδος σκληρὸς	»	260	301	144	— Lead, hard
— Μολυβδοσωλῆνες	»	4.324	4.891	4.930	— Pipes of lead
— Μολυβδόφυλλα εἰς ράβδους, ταινίας κλπ.	»	1.009	1.379	1.354	— Lead in sheets, bars, hoops, etc.
Παραγωγὴ - κατεργασία χαλκοῦ					**Copper production and processing**
— Χαλκὸς εἰς χελώνας	»	—	—	...	— Copper in blocks
— Χαλκὸς εἰς σωλῆνας, φύλλα, ράβδους, ταινίας κλπ.	»	1.391	2.376	2.634	— Copper in pipes, sheets, bars etc.
— Χαλκὸς ἠλεκτρολυτικὸς	»	—	—	—	— Copper electrolytic
— Χαλκὸς φωσφοροῦχος	»	—	—	—	— Copper, phosphate
—Ὀρείχαλκος (εἰς δίσκους, προφιλὲ κ.τ.τ.) κοινὸς	»	3.115	5.379	6.545	— Brass (in sheets, bars, hoops etc.)
Παραγωγὴ-κατεργασία λοιπῶν μετάλλων					**Production and processing of other metals**
—Ἄργυρος	Χγρ. - Kg.	14.194	11.534	18.280	— Silver
— Κασσίτερος	Τόννοι - Tons	58	24	45	— Tin
— Λευκοσίδηρος (εἰς φύλλα, ράβδους, ταινίας κλπ.)	»	15.287	18.262	23.805	— Tin-plate (in sheets, bars, etc.)
— Ψευδάργυρος	»	73	69	17	— Zinc
— Σιδηρονικέλιον (περιεκτικότητος εἰς νικέλιον καὶ κοβάλτιον)	»	10.575	11.270	13.946	— Iron-nickel (in nickel and cobalt content)
— Χρώμιον	»	—	—	—	— Chromium
— Νικέλιον	»	—	—	—	— Nickel

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
35 Βιομηχανία τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ					**35 Manufacture of metal products except machinery and transport equipment**
Εἴδη συσκευασίας					**Packing material**
— Κυτία κονσερβῶν ἐκ λευκοσιδήρου κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	189.062	351.436	412.330	— Canning tins, etc.
— Κυτία καὶ δοχεῖα λοιπὰ ἐκ λευκοσιδήρου	»	156.999	103.230	127.001	— Boxes and containers of tin
— Φιάλαι ὑγραερίου	»	134	117	73	— Gas bottles
— Σωληνάρια ἐκ μετάλλου	»	38.636	46.083	63.625	— Metal tubes
Καρφοβελονοποιία					**Nails and tacks**
— Βίδες (ξυλόβιδες, σιδηρόβιδες κ.τ.τ.)	Τόννοι - Tons	1.104	1.057	1.145	— Screws
— Κοχλίαι καὶ περικόχλια	»	3.700	4.517	3.900	— Bolts and nuts
— Καρφιὰ (καρφοβελόνες, βελονάκια κ.τ.τ.)	»	17.153	17.628	20.334	— Nails (tacks, etc.)
— Λεβητόκαρφα, πριτσίνια κ.τ.τ.	»	150	225	194	— Rivets etc.
— Καρφίτσες ραπτικῆς	»	26	44	70	— Ordinary pins
— Πινέζες	»	55	71	64	— Drawing pins
— Συνδετῆρες ἐγγράφων	»	29	30	104	— Paper clips
— Τσιμπιδάκια, φουρκέττες κ.τ.τ.	»	71	49	65	— Hairpins and the like
Σκεύη μαγειρικῆς καὶ ἐπιτραπέζια					**Cooking utensils and tableware**
— Σκεύη μαγειρικῆς ἐμαγιὲ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	871	956	791	— Cooking utensils, enamelled
— Σκεύη μαγειρικῆς ἐξ ἀλουμινίου κοινὰ	Τόννοι - Tons	836	837	1.096	— Cooking utensils of aluminium
— Σκεύη μαγειρικῆς δι' ἠλεκτρικὰς κουζίνας	»	448	572	702	— Cooking utensils for electric cookers
— Σκεύη μαγειρικῆς ἐκ λοιπῶν ὑλῶν (σιδηρᾶ κλπ.)	»	89	116	134	— Other cooking utensils (iron etc.)
— Σκεύη ἐπιτραπέζια ἐμαγιὲ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	424	332	296	— Tableware, enamelled
— Σκεύη ἐπιτραπέζια ἐκ διαφόρων μετάλλων	Τόννοι - Tons	...	301	462	— Tableware, of other metal
— Μαχαιροπήρουνα ἐπιτραπέζια	Χιλ. δωδεκ. Thous. dozens	433	456	558	— Cutlery
— Κουτάλες, πηροῦνες κλπ. μαγειρικῆς	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	380	402	777	— Ladles, forks etc. for cooking purposes
Συρματουργία					**Wire manufacturing**
— Σύρματα ἐκ σιδήρου μαῦρα	Τόννοι - Tons	69.825	51.780	64.400	— Iron wire, black
— Σύρματα ἐκ σιδήρου ἐπιψευδαργυρωμένα κ.τ.τ.	»	23.917	13.187	15.143	— Iron wire, clad with zinc etc.
— Σύρματα ἐκ σιδήρου ἀκανθωτὰ	»	1.765	1.544	1.696	— Barbed wire
— Σύρματα ἐκ σιδήρου δικτυωτὰ	»	11.417	12.603	11.608	— Wire netting
— Συρματόπανα, πλέγματα κοσκίνων κ.τ.τ.	»	161	171	191	— Grill, wire cloth etc.
— Ποδόμακτρα συρμάτινα	»	1	1	1	— Foot pads
— Σπόγγοι συρμάτινοι	»	19	18	22	— Pot scourers
— Σοῦστες καθισμάτων	»	268	377	484	— Springs
—Ἁλυσίδες σιδηραῖ γενικῶς	Χιλ. μέτρα Thous. m.	404	438	367	— Iron chains, in general
— Φερμουὰρ γενικῶς		6.188	8.128	7.958	— Zips (fasteners)
— Συρματόσχοινα	Τόννοι - Tons	2.994	3.403	3.422	— Wire rope
Συσκευαὶ θερμάνσεως					**Heating apparatuses**
— Θερμάστραι πετρελαίου φορηταὶ	Τεμ. - Pieces	5.388	3.818	6.639	— Oil stoves, portable
— Θερμάστραι πετρελαίου μόνιμοι	»	86.744	87.527	118.960	— Oil stoves, fixed
— Θερμάστραι πετρελαίου θερμοῦ ἀέρος	»	4.317	4.784	9.213	— Hot air oil stoves
— Θερμάστραι στερεῶν καυσίμων	»	23.853	27.676	30.971	— Stoves of solid fuel
— Θερμάστραι ἀερίου (ὑγραερίου κ.τ.τ.)	»	6.967	10.106	21.575	— Stoves of liquified gas, etc.
— Καλοριφὲρ ὑδραυλικὰ	Χιλ. μ² Thous. m²	1.005	1.284	2.317	— Hydraulic radiators

Πίναξ — **Table X: 14.** Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Συσκευαὶ μαγειρικῆς					**Cooking apparatuses**
— Κουζῖναι ἀερίων οἰκιακῆς χρήσεως	Τεμ. - Pieces	18.910	8.324	9.263	— Gas cookers for household use
—Ἑστίαι ἐπιτραπέζιοι ἀερίων οἰκιακῆς χρήσεως	»	120.947	124.967	157.086	— Gas table ranges for household use
— Κουζίναι ἀερίων ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	200	301	70	— Gas cookers for professional use
— Κουζῖναι ὑγρῶν καυσίμων ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	201	437	1.304	— Cookers burning liquified fuel for professional use
— Γκαζιέραι	»	46.568	98.211	45.481	— Oil stoves
Σωληνουργία					**Pipe manufacturing**
— Σιδηροσωλῆνες ἀρδεύσεως καὶ τεχνητῆς βροχῆς ἄνευ ραφῆς	Τόννοι - Tons	—	—	—	— Iron pipes for irrigation and sprinkling, without seam
— Σιδηροσωλῆνες ἀρδεύσεως καὶ τεχνητῆς βροχῆς μετὰ ραφῆς	»	8.417	9.687	9.354	— Iron pipes for irrigation and sprinkling, with seam
— Σιδηροσωλῆνες ὑδρεύσεως ἄνευ ραφῆς	»	—	—	—	— Iron pipes for water supply, without seam
— Σιδηροσωλῆνες ὑδρεύσεως μετὰ ραφῆς	»	45.157	80.184	81.323	— Iron pipes for water supply, with seam
— Σιδηροσωλῆνες ἀποχετεύσεως	»	7.600	6.555	3.547	— Iron pipes for drainage
— Σιδηροσωλῆνες λοιποὶ (μορφῆς κλπ.)	»	53.543	58.506	83.756	— Iron pipes for other use
— Σωληνωτὲς σκαλωσιὲς	$μ^2$ - m^2	115.919	50.471	...	— Metal scaffoldings
—Ἐξαρτήματα σιδηροσωλήνων γενικῶς	Τόννοι - Tons	3.237	2.936	5.044	— Fittings for iron pipes, in general
Ἕτερα προϊόντα ἐκ μετάλλου					**Other metal products**
—Ἀλουμινόχαρτον	»	1.150	1.320	1.721	— Tinfoil
—Ἀτσαλόμαλλον	»	875	960	1.020	— Metal gauze
—Ἀτσαλόσυρμα	»	21	25	31	— Steel wire
— Λεπίδες ξυριστικὲς	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	...	127.095	183.442	— Razor blades
— Σκάγια	Τόννοι - Tons	1.314	1.666	1.531	— Shots
— Νεροχῦται μεταλλικοὶ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	141	205	290	— Metal sinks
— Χρηματοκιβώτια	Τεμ. - Pieces	797	697	881	— Safes
— Γεωργικὰ ἐργαλεῖα (πτύα, ἀξῖναι, σκαλιστήρια κλπ.)	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	203	206	234	— Agricultural tools (shovels, spades, pickers, etc.)
— Κλεῖθρα	»	2.446	2.605	2.608	— Locks
— Σιδηρικὰ θυρῶν καὶ παραθύρων ..	»	18.290	17.448	17.189	— Iron-work for doors and windows (hinges, etc.)
— Σιδηρικὰ ἐπίπλων	»	...	4.168	6.403	— Iron-work for furniture
36 Βιομηχανία μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν					**36 Manufacture of machinery etc., except electrical**
Ἀντλίαι - Ψεκαστῆρες					**Pumps-Sprayers**
—Ἀντλίαι χειροκίνητοι	Τεμ. - Pieces	4.350	7.262	3.988	— Pumps, manual
—Ἀντλίαι μηχανοκίνητοι	»	27.827	30.209	32.102	— Pumps, mechanical
—Ἀντλητικὰ συγκροτήματα	»	11.113	9.810	14.970	— Pumping units
— Ψεκαστῆρες χειροκίνητοι	»	48.764	32.923	42.832	— Sprayers, manual
— Ψεκαστῆρες μηχανοκίνητοι	»	4.884	4.426	5.877	— Sprayers, mechanical
— Πυροσβεστῆρες φορητοὶ	»	25.516	36.573	72.933	— Fire extinguishers, portable
— Πυροσβεστῆρες ἐπὶ τροχῶν	»	803	1.108	2.252	— Fire extinguishers, wheeled
Ζυγοὶ κ.τ.λ.					**Scales etc.**
— Ζυγοὶ αὐτόματοι	»	983	439	643	— Scales, automatic
— Ζυγοὶ κοινοὶ (μετὰ σταθμῶν) ...	»	2.234	2.417	1.873	— Scales, common (with weights)
— Πλάστιγγες ἐδαφιαῖαι	»	1.186	1.228	984	— Balances, ground
— Γεφυροπλάστιγγες	»	90	106	97	— Motor vehicles weighing machines

Πίναξ — Table X : 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Κλίβανοι - Λέβητες					**Furnaces-Boilers**
— Κλίβανοι ἀπολυμαντικοί, ἀποστειρωτικοί, ἀποτεφρωτικοὶ κ.τ.τ.	Τεμ. - Pieces	100	43	59	— Sterilising ovens, etc.
— Κλίβανοι ἐψήσεως τροφίμων (ἄρτου κ.τ.τ.)	»	449	415	348	— Bakery ovens
— Κλίβανοι λοιποὶ	»	116	35	56	— Other boilers
— Λέβητες κεντρικῆς θερμάνσεως	»	8.007	10.211	11.137	— Central heating boilers
—'Ατμολέβητες	»	862	763	886	— Steam boilers
— Λέβητες λοιποὶ	»	739	982	1.949	— Other boilers
Μηχαναὶ ἐσωτερικῆς καύσεως					**Internal conbustion engines**
— Πετρελαιομηχαναὶ θαλάσσης μονοκύλινδροι	»	186	278	497	— Compressing ignition marine engines, one cylinder
— Πετρελαιομηχαναὶ θαλάσσης πολυκύλινδροι	»	88	70	59	— Compressing ignition marine, many cylinders
— Πετρελαιομηχαναὶ ξηρᾶς μονοκύλινδροι	»	4.846	4.075	3.895	— Compressing ignition land engines, one cylinder
— Πετρελαιομηχαναὶ ξηρᾶς πολυκύλινδροι	»	590	630	571	— Compressing ignition land engines, many cylinders
Μηχανήματα γεωργικὰ					**Agricultural machinery**
—'Αλωνιστικαὶ μηχαναὶ	»	8	27	...	— Threshers
— Θεριζοαλωνιστικαὶ μηχαναὶ	»	—	—	—	— Harvesters - Threshers
—"Αροτρα προσαρμοζόμενα ἐπὶ μηχανῶν (ἑλκόμενα, ἀναστρεφόμενα, ἀναρτώμενα κ.τ.τ.)	»	3.471	4.030	4.504	— Ploughs, mounted on motors (drawn, etc.)
—"Αροτρα λοιπὰ (ζωοκίνητα κ.τ.τ.)	»	395	340	337	— Other ploughs (animal drawn, etc.)
— Δισκάροτρα	»	113	97	...	— Disc ploughs
— Δισκοσβάρναι γενικῶς	»	826	911	827	— Disc harrows, in general
— Βαμβακοσπορεῖς	»	437	499	371	— Cotton seeders
— Λοιπαὶ σπαρτικαὶ μηχαναὶ	»	1.066	1.078	1.016	— Other sowing machines
— Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες μονοαξονικοὶ	»	3.947	3.990	5.557	— Agricultural tractors, single-axis
— Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες, λοιποὶ	»	370	95	1.135	— Agricultural tractors, other
— Φρέζαι γεωργικαὶ	»	4.835	4.575	5.841	— Shaping machines
— Λιπασματοδιανομεῖς	»	...	430	498	— Fertiliser distributors
—'Ιπποσκαλιστήρια	»	...	96	107	— Horse scouring tools
Μηχανήματα ζωοκομίας					**Livestock breeding machines**
— Μηχαναὶ ἀναθρεπτῆρες νεοσσῶν	»	347	452	353	— Brooders
— Μηχαναὶ ἐκκολαπτικαὶ	»	2	10	5	— Incubators
— Μηχαναὶ ἀμελκτικαὶ	»	—	—	—	— Milking machines
Μηχανήματα ξυλουργικὰ					**Wood-working machines**
— Πριονοκορδέλλαι	»	923	950	949	— Band saws
— Ξυλοτόρνοι	»	81	85	60	— Lathes
— 'Εκχονδριστῆρες	»	31	27	49	— De-knotting machines
— Μηχανήματα σύνθετα	»	286	313	279	— Composite machines
— Σβοῦρες	»	52	106	83	— Grinding wheels
— Πλάναι - τρυπάνια	»	91	76	46	— Planing, drilling and boring machines
— Λοιπὰ ξυλουργικὰ μηχανήματα	»	368	313	353	— Other wood-working machines
Ἕτερα εἴδη μηχανῶν καὶ συσκευῶν					**Other machines and apliances**
— Μηχαναὶ μανταρίσματος καλτσῶν	»	35	—	—	— Machines for mending stockings
37 Βιομηχανία ἠλεκτρικῶν μηχανῶν καὶ συσκευῶν					**37 Manufacture of electrical machinery and appliances**
'Αγωγοὶ καὶ σωλῆνες ἠλεκτρικοί					**Conductors and tubes**
— Σύρματα μὴ ἐπενδεδυμένα, μεταφορᾶς ρεύματος	Τόννοι - Tons	10.692	7.746	10.646	— Electric wire, uncoated
— Σύρματα ἐπενδεδυμένα (καλώδια), μεταφορᾶς ρεύματος	»	37.003	45.486	61.914	— Electric wire, coated

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Σωλῆνες μονωτικοὶ Bergman ...	Χιλ. μέτρα Thous. m.	1.153	919	538	— Insulating tubes (Bergman)
— Σωλῆνες μονωτικοὶ χαλύβδινοι ..	»	3.124	3.377	3.180	— Insulating tubes, steel
— Σωλῆνες μονωτικοὶ λοιποὶ (πλαστικοί, χάρτινοι κὸπ.)	»	19.776	26.965	35.124	— Insulating tubes, other (plastic, paper)
Εἴδη ἠλεκτρικῶν ἐγκατάστασεων					**Electrical appliances**
— Πίνακες διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, οἰκιακοὶ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	380	507	458	— Switchboards, for household use
— Πίνακες διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, βιομηχανικοὶ	»	198	152	114	— Switchboards, industrial
—Ἀσφαλειοδιακόπται κοινοὶ	»	76	68	93	— Switches, common
—Ἀσφαλειοδιακόπται αὐτόματοι ...	»	370	1.161	2.143	— Switches, automatic
— Διακόπται οἰκιακοὶ (ἁπλοῖ, κομιτατὲρ κλπ.)	»	3.303	3.175	4.312	— Switches, for household use (simple, etc.)
— Διακόπται βιομηχανικοὶ	»	723	634	131	— Switches, industrial
— Πρίζαι (ρευματοδόται)	»	3.081	3.141	3.982	— Fuses
— Λοιπὰ εἴδη (ἀκροδέκται, ρευματολῆπται κλπ.)	»	34.327	45.364	45.922	— Other (plugs etc.)
Ἠλεκτρογεννήτριαι					**Electric generators**
— Μέχρι 20 kw	Τεμ. - Pieces	66	17	97	— Electric generatos, up to 20 kw
—Ἄνω τῶν 20 kw	»	51	20	23	— » » , more than 20 kw
Ἠλεκτροκινητῆρες					**Electric motors**
—Ἀσύγχρονοι κάτω τοῦ 1 HP	»	26.606	22.079	70.955	— Electric motors, not synchronized, less 1 han 1 HP
—Ἀσύγχρονοι ἀπὸ 1 HP καὶ ἄνω ..	»	26.045	38.261	47.816	— Electric motors, not synchronized, 1 HP and over
— Σύγχρονοι γενικῶς	»	15	7	42	— Electric motors, synchronized, in general
Συσκευαὶ θερμάνσεως - ψύξεως ἠλεκτρικαὶ					**Electrical heating and cooling appliances**
—Ἀνεμιστῆρες καὶ ἐξαεριστῆρες βιομηχανικοὶ	»	7.921	5.520	5.904	— Fans and ventilators, industrial
—Ἐξαεριστῆρες οἰκιακοὶ	»	36.631	34.651	49.659	— Ventilators, for household use
— Θερμάστρες φορηταὶ	»	25.351	31.040	34.098	— Stoves, portable
— Καλοριφὲρ ἠλεκτρικὰ	»	19.142	33.649	35.602	— Radiators
— Κλιματισταὶ δυνάμεως ἑνὸς δωματίου	»	1.148	2.765	4.261	— Room air conditioning units
— Κλιματιστικαὶ μονάδες	»	3.078	3.903	7.416	— Fan coils
—Ἀερόθερμα φορητὰ	»	132	35	—	— Electric space heaters, portable
— Ψῦκται ὕδατος	»	2.392	1.971	2.778	— Water coolers
— Ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως	»	162.310	199.534	282.812	— Electric refrigerators, of household use
— Ψυγεῖα βιτρῖναι ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	2.605	2.590	1.952	— Electric refrigerating showcases (professional use)
— Ψυγεῖα θάλαμοι ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	951	871	1.841	— Electric refrigerating cabinets (professional use)
— Ψυγεῖα μικτὰ ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	3.243	3.655	3.632	— Mixed refrigerators of professional use
— Θερμοσίφωνες	»	128.857	130.217	163.156	— Water heaters
Συσκευαὶ μαγειρικῆς ἠλεκτρικαὶ					**Electric cooking appliances**
— Κουζῖναι οἰκιακῆς χρήσεως	»	77.543	85.973	132.481	— Electric cookers, for domestic use
—Ἑστίαι ἐπιτραπέζιοι μαγειρικῆς ..	»	4.552	2.738	3.060	— Electric table ranges
— Καμινέτα	»	17.957	13.185	15.118	— Electric heaters
— Μπρίκια	»	42.194	30.990	30.013	— Electric pots
— Ψηστιέρες καὶ φουρνάκια οἰκιακῆς χρήσεως	»	94.187	83.111	76.557	— Roasters and ovens of household use
— Ψηστιέρες ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	1.384	824	763	— Roasters of professional use

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Είδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
Λαμπτῆρες ἠλεκτρικοί					**Electric lamps**
— Λαμπτῆρες πυρακτώσεως κάτω τῶν 110 volt	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	2.181	2.119	1.464	— Electric filament lamps less than 110 volts
— Λαμπτῆρες πυρακτώσεως 110 volt καὶ ἄνω	»	19.368	19.750	21.650	— Electric filament lamps, 110 volts and over
— Λαμπτῆρες φθορισμοῦ εἰς σωλῆνας	»	—	—	—	— Fluorescent tubes
— Λαμπτῆρες ἠλεκτρικῶν ἐκκενώσεων	Τεμ. - Pieces	90.355	77.486	83.182	— Discharge tubes
Μετατροπεῖς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος					**Transformers and converters**
— Μετασχηματισταὶ κάτω τοῦ 1 kwa	»	101.007	302.596	696.191	— Converters, less than 1 kwa
— Μετασχηματισταὶ 1 - 500 kwa ..	»	15.655	15.087	13.059	— Converters, 1 - 500 kwa
— Μετασχηματισταὶ ἄνω τῶν 500 kwa	»	376	485	505	— Converters, more than 500 kwa
—'Ανορθωταὶ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐν γένει	»	1.633	1.059	1.444	— Electric rectifiers
Συσκευαὶ ἐπικοινωνίας - ψυχαγωγίας					**Recreation and communication apparatuses**
—'Ενισχυταὶ	»	1.135	1.109	1.319	— Amplifiers
— Τηλεοράσεις μόνιμοι	»	139.510	213.571	290.960	— TV sets, non-portable
— Τηλεοράσεις φορηταὶ	»	1.186	2.349	7.439	— TV sets, portable
— Μαγνητόφωνα κασσέτας	»	800	7.826	460	— Sound reproducers
—'Ηλεκτρόφωνα κοινὰ	»	454	113	42	— Electrophones, common
—'Ασύρματοι φορητοὶ	»	62	—	—	— Wireless, portable
Συσσωρευταὶ κ.τ.τ.					**Electric accumulators**
— Συσσωρευταὶ γενικῶς	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	109	144	190	— Accumulators, in general
— Πλάκες συσσωρευτῶν	»	10.297	10.922	14.712	— Accumulator plates
Ἕτερα εἴδη ἠλεκτρικὰ					**Other electrical apparatuses**
— Πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως	Τεμ. - Pieces	21.601	28.367	63.672	— Washing machines, for household use
— Πλυντήρια ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	333	775	392	— Washing machines, for professional use
— Στεγνωτήρια οἰκιακῆς χρήσεως ..	»	28	—	—	— Drying machines, for household use
— Στεγνωτήρια βιομηχανικῆς χρήσεως	»	109	390	194	— Drying machines, for industrial use
— Σιδηρωτήρια ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	145	30	133	— Ironing machines, for professional use
— Στεγνωκαθαριστήρια ἐπαγγελματικῆς χρήσεως	»	—	45	35	— Laundry machines, for professional use
— Σίδηρα ἠλεκτρικὰ	»	60.164	43.562	105.534	— Electric smoothing irons
—'Απορροφητῆρες οἰκιακῆς χρήσεως	»	8.683	31.612	89.526	— Absorbers, for household use
38 Βιομηχανία μεταφορικῶν μέσων					**38 Manufacture of transport equipment**
'Οχήματα καὶ μέρη αὐτῶν					**Vehicles and part thereof**
					Bodies for :
—'Αμαξώματα τύπου λεωφορείων κ.τ.τ.	»	411	405	648	— Passenger motor vehicles, etc.
—'Αμαξώματα τύπου IX, φορτοταξὶ κ.τ.τ.	»	105	17	170	— Private cars, taxis, etc.
—'Αμαξώματα φορτηγῶν ἀνατρεπομένων	»	1.611	707	842	— Tipping lorries
—'Αμαξώματα φορτηγῶν μὴ ἀνατρεπομένων	»	711	755	1.147	— Trucks
—'Αμαξώματα εἰδικῆς κατασκευῆς (ψυγεῖα, βυτία κλπ.)	»	281	342	341	— Vehicles for special purpose (refrigerated, lorries, reservoirs, etc.)
— Ρυμουλκούμενα μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων	»	1.852	1.760	1.932	— Trailers for transport of goods
— Τροχόσπιτα	»	50	57	90	— Trailers for the transport of persons (caravans)

Πίναξ — Table X: 14. Συνέχεια — Continued

Εἶδος προϊόντος	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971	1972	1973	Products
— Μοτοσυκλέτται δίτροχοι μέχρι 50 cc.	Τεμ. - Pieces	9.166	7.536	6.633	— Motorcycles (two-cycles) up to 50 cc.
— Μοτοσυκλέτται δίτροχοι ἄνω τῶν 50 cc.	»	—	50	...	— Motorcycles (two-cycles) more than 50 cc.
— Μοτοσυκλέτται τρίτροχοι	»	3.133	2.644	2.478	— Motorcycles (three-cycles)
— Ποδήλατα μεγάλα	»	110	—	671	— Cycles, large
— Ποδήλατα παιδικὰ	»	59.476	63.699	56.618	— Cycles, children's
—Ἀμαξάκια μεταφορᾶς βρεφῶν ...	»	56.052	56.856	59.082	— Baby carriages
Μεταφορικὰ μέσα θαλάσσης					**Sea transport means**
— Σκάφη ἐπιβατηγὰ ἀκτοπλοΐας ...	»	3	1	3	— Passenger vessels, for coastwise traffic
— Σκάφη ἐπιβατηγὰ λοιπὰ (ἀνοικτῆς θαλάσσης)	»	1	2	3	— Passenger vessels, for open-sea traffic
— Σκάφη ὀχηματαγωγὰ (φέρρυ-μπὼτ)	»	12	8	16	— Ferry-boats
— Σκάφη ἐμπορικὰ ξηροῦ φορτίου γενικῶς	»	12	6	9	— Dry cargo commercial vessels, in general
— Σκάφη ἐμπορικὰ ὑγροῦ φορτίου (δεξαμενόπλοια κ.τ.τ.)	»	1	1	—	— Tunkers
— Σκάφη ἐμπορικὰ μικτὰ	»	5	1	1	— Commercial vessels, mixed
— Σκάφη ρυμουλκὰ	»	4	3	11	— Tugs
— Σκάφη ἁλιευτικὰ ἀκτοπλοΐας ...	»	14	7	5	— Fishing boats, coastwise
— Σκάφη ἁλιευτικὰ ἀνοικτῆς θαλάσσης	»	2	6	14	— Fishing boats, open sea
— Σκάφη τουριστικὰ (γιὼτ) ἐκ πλαστικῆς ὕλης	»	67	100	226	— Yachts, plastic
— Σκάφη τουριστικὰ (γιὼτ) ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	16	11	1	— Yachts, other
— Πλωτοὶ γερανοὶ	»	5	4	6	— Floating cranes
— Βυθοκόροι	»	5	5	1	— Dredgers
— Λοιπὰ σκάφη	»	33	26	33	— Other vessels
— Λέμβοι ἐκ πλαστικῆς ὕλης	»	1.074	698	981	— Rubber boats
— Λέμβοι ἐκ λοιπῶν ὑλῶν	»	111	61	60	— Boats of other material
39 Λοιπαὶ βιομηχανίαι					**39 Other industries**
Μέσα γραφῆς					**Writing material**
— Μολύβια μαῦρα (τύπου Faber κ.τ.τ.)	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	893	360	50	— Pencils, black (Faber's etc.)
— Μολύβια ἑτέρου χρώματος (τύπου Faber κ.τ.τ.)	»	961	1.008	100	— Pencils, other colour (Faber's etc.)
— Μολύβια διαρκείας	»	8.037	7.789	11.150	— Ball-point pens
Μηχαναὶ λήψεως προβολῆς εἰκόνων					**Cameras and projectors**
— Μηχαναὶ προβολῆς κινηματογράφου μόνιμοι	Τεμ. - Pieces	9	6	—	— Cinematographic projectors
Μουσικὰ ὄργανα					**Musical instruments**
—Ἔγχορδα (κιθάρες κ.τ.τ.)	»	2.022	2.815	2.930	— String musical instruments (guitars etc.)
— Πνευστὰ (κορνέττες κλπ.)	»	—	—	—	— Wind musical instruments (cornets etc.)
— Κρουστὰ (τύμπανα κλπ.)	»	—	—	—	— Percussion musical instruments (drums etc.)
— Πιάνα	»	—	—	—	— Pianos

(1) Περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ τῶν κυλινδρομύλων τῶν ἐργαζομένων ἐπὶ ἐμπορίᾳ ἢ μικτῶς (δηλ. ἐπὶ ἐμπορίᾳ καὶ ἀλεστικῷ δικαιώματι).
(2) **Πηγή**: Γενικὸν Χημεῖον Κράτους.
(3) **Πηγή**: Ἐθνικὸς Ὀργανισμὸς Καπνοῦ.
(4) **Πηγή**: Ὀργανισμὸς Βάμβακος. Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται μόνον εἰς τὴν παραγωγὴν ἐκκοκκιστηρίων.
(5) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 περιλαμβάνονται καὶ τὰ νήματα πλεκτικῆς, ἐνῷ μέχρι καὶ τὸ ἔτος 1969 περιελαμβάνοντο μόνον τὰ νήματα ὑφαντουργίας.
(6) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 περιλαμβάνονται καὶ τὰ ὑφάσματα πλεκτικῆς, ἐνῷ μέχρι καὶ τὸ ἔτος 1969 περιελαμβάνοντο μόνον τὰ ὑφάσματα ὑφαντουργίας.
(7) **Πηγή**: Ὑπηρεσία Στατιστικῆς Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ-Ἐπιστημῶν.
(8) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ πυρῖτις πολεμικῶν ὅπλων.

(1) The figures refer to the production of flour-mills working either for trading purposes or for trading purpose and on commission.
(2) **Source**: Chemical State Laboratory.
(3) **Source**: National Tobacco Board.
(4) **Source**: Cotton Board. Figures refer to production of ginning mills only.
(5) Starting with 1970, knitting yarn is also included; until 1969 only textile yarns were included.
(6) Starting with 1970, knitted fabrics are also included; until 1969 only textiles were included.
(7) **Source**: Statistical Service of the Ministry of Sciences and Culture.
(8) Excluding gunpowder for ammunition.

XI. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY - GAS

ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ

Ὁ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος καταρτιζόμενος δείκτης παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου ἀπεικονίζει τὴν κατὰ μῆνα μεταβολὴν τῆς προστιθεμένης ἀξίας τῆς παραγωγῆς τοῦ κλάδου τούτου, ἐκτιμωμένης εἰς σταθερὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1959, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἀντίστοιχον μέσην μηνιαίαν ἀξίαν παραγωγῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, τὸ ὁποῖον λαμβάνεται ὡς ἔτος βάσεως.

Διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου παρακολουθεῖται ἡ κατὰ μῆνα παραγωγὴ εἰς ΩΧΒ ὅλων τῶν ἐργοστασίων τῶν παραγόντων ἠλεκτρικὴν ἐνέργειαν πρὸς πώλησιν, ὡς καὶ ἡ εἰς $μ^3$ παραγωγὴ τῶν ἐργοστασίων παραγωγῆς φωταερίου. Διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς κατὰ ἐργοστάσιον καὶ κατὰ μονάδα προϊόντος προστιθεμένης ἀξίας τοῦ ἔτους βάσεως, αἱ ποσότητες μετατρέπονται εἰς ἀξίας καὶ οὕτως οἱ καταρτιζόμενοι εἰδικοὶ δεῖκται εἶναι σταθμικοί, ἐνῷ οἱ εἰς τὸν πίνακα 2 ἀναφερόμενοι δεῖκται εἶναι ἁπλοῖ ποσοτικοί.

Οἱ καταρτιζόμενοι εἰδικοὶ δεῖκται παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ ἀφ' ἑνὸς καὶ φωταερίου ἀφ' ἑτέρου, σταθμιζόμενοι καταλλήλως, συνθέτουν τὸν δείκτην παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΕΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΟΡΥΧΕΙΩΝ

Ὁ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος καταρτιζόμενος γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων συντίθεται ἐκ τῶν καταρτιζομένων ὑπ' αὐτῆς μερικωτέρων δεικτῶν : α) παραγωγῆς ὀρυχείων, β) βιομηχανικῆς παραγωγῆς, καὶ γ) παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου, διὰ καταλλήλου σταθμίσεως τούτων.

Ὡς συντελεστὴς σταθμίσεως χρησιμοποιεῖται ἡ συμμετοχὴ ἑκάστου κλάδου εἰς τὴν προστιθεμένην ἀξίαν, τὴν δημιουργηθεῖσαν συνολικῶς ὑφ' ὅλων τῶν ἀνωτέρω κλάδων κατὰ τὸ ἔτος βάσεως 1959.

Λεπτομερέστερα στοιχεῖα ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω δεικτῶν περιλαμβάνονται εἰς τὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ *«Δείκται παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου, 1963»* καὶ «*Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον*» τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ

Αἱ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος διενεργούμεναι κατ' ἔτος ἔρευναι ἐπὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου ἀποσκοποῦν εἰς τὴν συγκέντρωσιν στατιστικῶν στοιχείων ἀναφερομένων εἰς τὴν παραγωγικὴν δραστηριότητα αὐτῶν.

Λεπτομερέστερα στοιχεῖα ἐν προκειμένῳ δημοσιεύονται εἰς τὸ ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ, κατ' ἔτος, τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον *«Στατιστικὴ Ἔρευνα Βιομηχανίας»*.

INDEX OF ELECTRICITY-GAS PRODUCTION

The index of electricity-gas production compiled by the National Statistical Service of Greece, shows the monthly change in production value added of this branch estimated at constant prices of the year 1959, in comparison with the corresponding average monthly value of production for the said year, which is taken as base period.

The index is computed on the basis of the monthly production of electricity or gas (in kWh and m^3 respectively) attained by all plants in general producing electricity or gas for public use. By using the value added of the base year per factory or per product unit, quantities are converted into values. Thus, the compiled special indices are weighted, whereas those given in table 2 are simple quantity indices.

The special indices of electricity and those of gas production compose the electricity-gas production index, after special weighting.

INDEX OF MANUFACTURING, ELECTRICITY-GAS AND MINING PRODUCTION

The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production compiled by the NSSG is composed from the individual indices namely : a) mining production index, b) manufacturing production index, and c) electricity-gas production index, after special weighting.

The weighting coefficient used is the participation of each branch in the value added created by all those branches during the base year 1959.

For more detailed data one should refer to the *«Indices of mining and electricity-gas production, 1963»*, and the «*Monthly Statistical Bulletin*», May 1969.

ANNUAL SURVEYS ON ELECTRICITY-GAS

The annual surveys conducted by the NSSG on electricity and gas enterprises aim at the collection of data on their productive activity.

More detailed data in this respect are given in the annual issue of the NSSG «*Annual Industrial Survey*».

XI : 1. Ἀριθμὸς καταστημάτων παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου, μέση ἐτησία ἀπασχόλησις καὶ ἰσχὺς ἐγκατεστημένων κινητήρων, κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Establishments of electricity-gas production and distribution, average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity

Ἀπογραφὴ 29 Σεπτεμβρίου 1973 — Census of 29 September, 1973

Κωδικὸς ἀριθμὸς	Κλάδοι	Σύνολον καταστημάτων All establishments		Ἐξ ὧν : ἔχοντα κινητήριον δύναμιν Thereof: with motor power			Branches	Code number
		Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments	Ἀπασχολούμενοι Persons employed	Ἰσχύς HP		
	Σύνολον Ἑλλάδος	**323**	**14.031**	**77**	**4.081**	**4.711.125**	**Greece, total**	
411	Ἠλεκτρισμὸς	318	13.565	75	3.682	4.710.775	Electricity	411
412	Φωταέριον	5	466	2	399	350	Gas	412

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικαὶ μονάδες παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθῆκαι κλπ.

(1) Including also independent auxiliary units of electricity-gas production and distribution, such as offices, warehouses etc.

XI : 2. Παραγωγὴ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ φωταερίου : 1956 - 1973

Electricity and manufactured gas production : 1956 - 1973

Ἔτος—Year	Ἠλεκτρισμὸς (1) — Electricity (1)				Φωταέριον (2) Manufactured gas	
	Σύνολον Total	Θερμικὴ Thermal	Ὑδροηλεκτρικὴ Hydro-electric	Δείκτης 1959=100 Index	*Ἑκατομμύρια M³ Millions*	*Δείκτης 1959=100 Index*
	Εἰς ἑκατομμύρια ΩΧΒ — Million kWh					
1956	1.476	974	502	75,2	17	113,3
1957	1.627	1.279	348	82,9	16	106,7
1958	1.790	1.339	451	91,2	16	106,7
1959	1.962	1.529	433	100,0	15	100,0
1960	2.198	1.729	469	112,0	14	93,3
1961	2.484	1.930	554	126,6	14	93,3
1962	2.735	2.121	614	139,4	13	86,7
1963	3.113	2.307	806	158,7	14	93,3
1964	3.716	2.967	749	189,4	12	80,0
1965	4.145	3.386	759	211,3	12	80,0
1966	5.462	3.748	1.714	278,4	10,5	70,0
1967	6.309	4.666	1.643	321,6	10,3	68,7
1968	6.949	5.595	1.354	354,2	9,6	64,0
1969	8.010	5.979	2.031	408,2	8,9	59,3
1970	8.991	6.361	2.630	458,2	8,4	56,0
1971	10.611	7.965	2.646	540,8	8,4	56,0
1972	12.034	9.364	2.670	613,3	8,2	54,6
1973	13.546	11.331	2.215	690,4	7,8	52,0

Πηγὴ : *Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας* μέχρι τοῦ ἔτους 1957. Διὰ τὸ ἔτος 1958, ΔΕΗ καὶ ΕΣΥΕ. Διὰ τὰ ἑπόμενα ἔτη, ΕΣΥΕ.

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ ἐργοστασίων παραγόντων δι' ἰδίαν χρῆσιν.

(2) Συνολικὴ παραγωγὴ τῶν ἐργοστασίων φωταερίου.

Source : *Ministry of Industry* up to 1957. For the year 1958, Public Power Corporation and NSSG. For the following years, NSSG.

(1) Industrial plants generating for their own use are not included.

(2) Total production at gas works.

XI : 3. Ἐξέλιξις τοῦ δείκτου παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου [1]: 1967-1973

Evolution of the electricity-gas production index [1]: 1967 - 1973

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base : Average monthly production 1959=100,0*

Κλάδοι Branches	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Ἠλεκτρισμοῦ καὶ Φωταερίου Electricity-Gas	**283,3**	**311,8**	**356,2**	**371,3**	**442,0**	**519,8**	**572,8**
Ἠλεκτρισμοῦ—Electricity	288,0	317,2	362,6	378,1	450,4	530,0	584,1
Φωταερίου—Gas	70,2	68,4	62,8	59,6	60,1	58,0	55,4

(1) Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται ἀντιπροσωπεύουν τὸν μέσον ὅρον τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν· ὑπελογίσθησαν δὲ πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of working days in each month.

XI : 4. Μηνιαῖος δείκτης παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου : 1973

Monthly index of electricity-gas production: 1973

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base : Average monthly production 1959=100,0*

Κλάδοι Branches	Συντελεστὴς σταθμίσεως Weighting coefficient	Ἔτος 1973 [1] Year	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
Ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου — Electricity-gas ..	**10,259**	**572,8**	**568,1**	**570,8**	**587,9**	**545,2**	**565,9**	**580,3**	**553,3**	**574,5**	**567,5**	**569,9**	**600,0**	**589,5**
α) Ἠλεκτρισμοῦ—Electricity .	10,038	584,1	578,8	581,8	599,3	555,9	577,4	592,1	564,6	586,3	579,0	581,4	611,9	601,1
β) Φωταερίου—Gas	0,221	55,4	79,8	73,4	73,4	60,2	46,0	42,1	38,6	37,5	43,1	48,3	59,5	64,6

(1) Ὁ ἐτήσιος δείκτης ὑπελογίσθη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μηνιαίων δεικτῶν πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

(1) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of working days in each month.

XI: 5. Ἐξέλιξις τοῦ γενικοῦ δείκτου βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων [1]: 1967 - 1973

Evolution of the general index of manufacturing, electricity-gas and mining production[1]: 1967-1973

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base : Average monthly production 1959=100,0*

Κλάδοι Branches	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων — Manufacturing, electricity-gas and mining	**198,4**	**213,7**	**239,2**	**263,8**	**293,7**	**332,5**	**384,2**
Ὀρυχείων—Mining	145,6	158,1	182,9	216,6	246,5	255,2	297,5
Βιομηχανίας—Manufacturing .	192,0	205,9	229,2	254,2	279,0	315,3	367,6
Ἠλεκτρισμοῦ - Φωταερίου-Electricity - Gas	283,3	311,8	356,2	371,3	442,0	519,8	572,8

(1) Οἱ ἐτήσιοι δεῖκται ἀντιπροσωπεύουν τὸν μέσον ὅρον τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν· ὑπελογίσθησαν δὲ πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of working days in each month.

XI: 6. Μηνιαῖος γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων: 1973

Monthly general index of manufacturing, electricity-gas and mining production: 1973

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1959=100,0 — *Base : Average monthly production 1959=100,0*

Κλάδοι Branches	Συντελεστὴς σταθμίσεως Weighting coefficient	Ἔτος 1973(1) Year	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου καὶ ὀρυχείων — Manufacturing, electricity-gas and mining	**100,000**	**384,2**	**335,9**	**358,2**	**371,5**	**377,5**	**394,4**	**404,8**	**405,6**	**395,2**	**409,4**	**396,3**	**386,2**	**375,3**
Ὀρυχείων—Mining	6,399	297,5	237,4	265,6	300,1	299,8	300,9	313,6	304,3	322,3	312,7	312,2	314,4	301,1
Βιομηχανίας—Manufacturing	83,342	367,6	314,9	339,2	350,4	362,9	380,5	390,2	395,2	378,7	397,4	381,4	365,4	354,6
Ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου — Electricity-gas	10,259	572,8	568,1	570,8	587,9	545,2	565,9	580,3	553,3	574,5	567,5	569,9	600,0	589,5

(1) Ὁ ἐτήσιος δείκτης ὑπελογίσθη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μηνιαίων δεικτῶν πρὸ τῆς διορθώσεως τούτων, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

(1) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of working days in each month.

XI: 7. Οἰκονομικὰ μεγέθη ἀναφερόμενα εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ διανομὴν ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας: 1972 καὶ 1973

Economic magnitudes relating to electric energy production and distribution: 1972 and 1973

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Οἰκονομικὰ μεγέθη	1972	1973	Economic magnitudes
1. Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων	18.570	19.875	1. Number of employed
2. Ἀμοιβαὶ ἀπασχολουμένων	1.722.000	2.238.000	2. Remuneration of employed
3. Ἔσοδα ἐκ πωλήσεως ἠλεκτρικοῦ ρεύματος πρὸς τελικοὺς καταναλωτὰς	7.695.672	9.575.260	3. Receipts from sales of electricity to final consumers
4. Ἀξία ἀγορᾶς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος παρὰ ἐπιχειρήσεων παραγουσῶν δι' ἰδίαν χρῆσιν	31.955	34.408	4. Purchase value of electricity from plants producing current for own-use
5. Ἀναλώσεις καυσίμων καὶ ὑλικῶν ἐν γένει	2.059.977	2.671.000	5. Consumption of fuels and materials in general
6. Προστιθεμένη ἀξία	5.603.740	6.869.852	6. Value added

XI : 8. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια : Ἐγκατεστημένη ἰσχύς, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν : 1972 καὶ 1973

Electric energy : Installed capacity by geographic region and department : 1972 and 1973

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Ἀριθμὸς κιλοβάτ (1) Number of kilowatts	
	1972	1973
Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total	**2.857.050**	**3.442.830**
Θερμικὴ ἰσχύς—Thermal	1.817.050	2.402.130
Ὑδροηλεκτρικὴ ἰσχύς—Hydro-electric	1.040.000	1.040.700
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	**510.000**	**480.000**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια — Rest of Central Greece and Euboea	**1.315.460**	**1.616.650**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	757.000	757.000
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest)	178.140	479.330
Βοιωτίας—Boeotia	—	—
Εὐβοίας—Euboea	380.320	380.320
Εὐρυτανίας—Evritania	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	—	—
Φωκίδος—Phocis	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**321.600**	**321.600**
Ἀργολίδος—Argolis	—	—
Ἀρκαδίας—Arkadia	320.000	320.000
Ἀχαΐας—Akhaia	1.600	1.600
Ἠλείας—Ilia (Elis)	—	—
Κορινθίας—Korinthia	—	—
Λακωνίας—Lakonia	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	—	—
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**11.215**	**11.775**
Ζακύνθου—Zante	4.790	5.350
Κερκύρας—Corfu	645	645
Κεφαλληνίας—Cephalonia	5.780	5.780
Λευκάδος—Levkas	—	—
Ἤπειρος—Epirus	**10.300**	**10.300**
Ἄρτης—Arta	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—
Ἰωαννίνων—Yanina	—	—
Πρεβέζης—Preveza	10.300	10.300
Θεσσαλία—Thessaly	**130.160**	**130.160**
Καρδίτσης—Karditsa	130.000	130.000
Λαρίσης—Larisa	—	—
Μαγνησίας—Magnisia	160	160
Τρικάλων—Trikala	—	—
Μακεδονία—Macedonia	**390.800**	**691.500**
Γρεβενῶν—Grevena	—	—
Δράμας—Drama	—	—
Ἡμαθίας—Imathia	1.800	1.800
Θεσσαλονίκης—Salonika	—	—
Καβάλας—Kavala	—	—
Καστορίας—Kastoria	—	—
Κιλκίς—Kilkis	—	—
Κοζάνης—Kozani	320.000	620.000
Πέλλης—Pella	69.000	69.000
Πιερίας—Pieria	—	—
Σερρῶν—Serres	—	700
Φλωρίνης—Florina	—	—
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	—	—
Θράκη—Thrace	**180**	**270**
Ἔβρου—Evros	180	270
Ξάνθης—Xanthi	—	—
Ροδόπης—Rodopi	—	—
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**91.135**	**92.775**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	36.020	36.995
Κυκλάδων—Cyclades	22.860	23.130
Λέσβου—Lesvos	15.455	14.955
Σάμου—Samos	8.185	8.185
Χίου—Chios	8.615	9.510
Κρήτη—Crete	**76.200**	**87.800**
Ἡρακλείου—Iraklion	47.700	59.300
Λασιθίου—Lasithi	—	—
Ρεθύμνης—Rethymni	—	—
Χανίων—Canea	28.500	28.500

(1) Τὰ δεδομένα ἀντιπροσωπεύουν τὴν κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἰσχὺν ὅλων τῶν γεννητριῶν, τῶν παραγουσῶν ἠλεκτρικὴν ἐνέργειαν θερμικῆς καὶ ὑδροηλεκτρικῆς προελεύσεως, πρὸς δημοσίαν χρῆσιν. Δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἰσχὺς τῶν βιομηχανικῶν ἐργοστασίων, τῶν παραγόντων πρωτογενῆ ἐνέργειαν δι' ἰδίαν χρῆσιν.

(1) The data represent the nominal end-of-year capacity of all generators in plants producing thermo-electricity and hydro-electricity for public use. Capacity of industrial plants generating electricity primarily for their own use is not included.

XI : 9. Κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν καὶ κατὰ κατηγορίαν χρήσεως : 1973

Electric energy consumption, by geographic region and department and by category of use : 1973

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *In thousand kWh*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον Total	Οἰκιακὴ χρῆσις Domestic use	Ἐμπορικὴ χρῆσις Commercial use	Βιομηχανικὴ χρῆσις (1) Industrial use (1)	Γεωργικὴ χρῆσις Agricultural use	Δημόσιαι καὶ δημοτικαὶ ἀρχαί Public and municipal authorities	Φωτισμὸς ὁδῶν Street lighting	Geographic region and department
Σύνολον Ἑλλάδος 1971	9.821.774	2.290.694	1.075.646	5.897.787	120.881	290.963	145.803	1971
Σύνολον Ἑλλάδος 1972	11.183.550	2.676.526	1.320.361	6.570.148	130.256	317.963	168.296	1972
Σύνολον Ἑλλάδος 1973	12.701.074	3.070.188	1.524.800	7.405.964	184 323	329.300	186 499	1973 **Greece, total**
Περιφέρ. Πρωτευούσης	4.814.882	2.006.065	749.794	1.863.727	11.747	114.528	69.021	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	3.655.792	119.583	169.289	3.281.635	44.080	27.321	13.884	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	71.459	23.369	14.561	8.476	16.278	5.330	3.445	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	22.189	8.947	6.383	1.892	1.092	2.970	905	Attica (rest)
Βοιωτίας	2.530.146	20.453	89.426	2.397.315	13.046	7.955	1.951	Boeotia
Εὐβοίας	187.748	37.057	26.801	112.387	3.206	4.958	3.339	Euboea
Εὐρυτανίας	2.760	1.213	984	93	7	213	250	Evritania
Φθιώτιδος	816.371	21.638	17.243	759.578	10.320	4.811	2.781	Phthiotis
Φωκίδος	25.119	6.906	13.891	1.894	131	1.084	1.213	Phocis
Πελοπόννησος	754.073	177.144	96.708	362.846	60.459	36.030	20.886	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	75.425	18.567	11.758	15.282	24.675	3.575	1.568	Argolis
Ἀρκαδίας	48.318	13.801	7.683	20.675	1.088	2.994	2.077	Arkadia
Ἀχαΐας	349.949	65.057	28.976	227.537	8.033	13.550	6.796	Akhaia
Ἠλείας	52.086	16.814	11.872	9.746	8.342	3.516	1.796	Ilia (Elis)
Κορινθίας	134.938	26.913	18.392	70.504	10.996	5.566	2.567	Korinthia
Λακωνίας	31.878	12.981	6.472	3.785	3.871	1.967	2.802	Lakonia
Μεσσηνίας	61.479	23.011	11.555	15.317	3.454	4.862	3.280	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	82.683	34.119	27.157	9.458	209	7.840	3.900	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	8.926	3.792	3.065	997	12	379	681	Zante
Κερκύρας	54.574	20.968	19.724	6.797	52	5.434	1.599	Corfu
Κεφαλληνίας	13.281	6.943	2.987	898	65	1.132	1.256	Cephalonia
Λευκάδος	5.902	2.416	1.381	766	80	895	364	Levkas
Ἤπειρος	100.258	36.808	23.210	21.820	4.825	9.493	4.102	**Epirus**
Ἄρτης	18.340	7.129	4.070	3.479	1.294	1.502	866	Arta
Θεσπρωτίας	9.369	4.303	2.644	1.070	241	532	579	Thesprotia
Ἰωαννίνων	58.633	20.231	13.406	15.041	2.193	5.754	2.008	Yanina
Πρεβέζης	13.916	5.145	3.090	2.230	1.097	1.705	649	Preveza
Θεσσαλία	496.074	92.269	55.467	291.983	23.418	19.925	13.012	**Thessaly**
Καρδίτσης	34.650	10.687	6.504	10.227	3.496	1.345	2.391	Karditsa
Λαρίσης	151.589	36.776	20.307	66.669	13.945	9.067	4.825	Larisa
Μαγνησίας	272.570	33.038	19.051	204.494	5.061	7.299	3.627	Magnisia
Τρικάλων	37.265	11.768	9.605	10.593	916	2.214	2.169	Trikala
Μακεδονία	2.294.866	410.801	266.511	1.499.318	20.091	60.491	37.654	**Macedonia**
Γρεβενῶν	7.551	2.241	1.297	2.395	62	876	680	Grevena
Δράμας	32.690	11.164	7.363	7.764	1.303	3.150	1.946	Drama
Ἠμαθίας	91.789	19.056	10.803	51.997	4.441	2.333	3.159	Imathia
Θεσσαλονίκης	1.460.195	260.993	165.559	993.596	5.349	23.798	10.900	Salonika
Καβάλας	142.297	21.618	15.296	96.104	1.765	4.526	2.988	Kavala
Καστορίας	18.917	8.999	3.854	3.048	66	1.962	988	Kastoria
Κιλκὶς	21.385	7.822	3.778	2.051	512	5.287	1.935	Kilkis
Κοζάνης	319.503	18.954	19.290	273.416	188	5.260	2.395	Kozani
Πέλλης	43.974	13.097	6.439	16.253	2.306	2.894	2.985	Pella
Πιερίας	28.336	11.729	8.591	3.258	1.254	1.410	2.094	Pieria
Σερρῶν	59.494	21.422	13.745	11.860	2.233	5.490	4.744	Serres
Φλωρίνης	13.303	4.659	2.571	3.423	126	1.403	1.121	Florina
Χαλκιδικῆς	55.432	9.047	7.925	34.153	486	2.102	1.719	Khalkidiki

Πίναξ — Table XI: 9. Συνέχεια — Continued

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *In thousand kWh*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολον Total	Οἰκιακὴ χρῆσις Domestic use	Ἐμπορικὴ χρῆσις Commercial use	Βιομηχανικὴ χρῆσις (1) Industrial use (1)	Γεωργικὴ χρῆσις Agricultural use	Δημόσιαι καὶ δημοτικαὶ ἀρχαί Public and municipal authorities	Φωτισμὸς ὁδῶν Street lighting	Geographic region and department
Θράκη	**78.356**	**28.172**	**21.324**	**10.205**	**2.292**	**9.298**	**7.065**	**Thrace**
Ἔβρου	38.701	13.155	10.405	4.859	700	5.907	3.675	Evros
Ξάνθης	18.134	7.433	5.199	1.815	983	1.357	1.347	Xanthi
Ροδόπης	21.521	7.584	5.720	3.531	609	2.034	2.043	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**206.674**	**83.615**	**66.987**	**32.229**	**3.134**	**12.336**	**8.373**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	88.720	29.098	41.582	9.232	945	4.987	2.876	Dodecanesos
Κυκλάδων	43.435	18.033	10.196	11.462	633	1.457	1.654	Cyclades
Λέσβου	36.791	16.336	7.694	7.578	388	3.216	1.579	Lesvos
Σάμου	12.245	6.040	2.819	1.439	384	824	739	Samos
Χίου	25.483	14.108	4.696	2.518	784	1.852	1.525	Chios
Κρήτη	**217.416**	**81.612**	**48.353**	**32.743**	**14.068**	**32.038**	**8.602**	**Crete**
Ἡρακλείου	102.735	39.120	26.329	18.208	7.460	7.950	3.668	Iraklion
Λασιθίου	23.947	8.880	7.573	2.372	2.320	1.232	1.570	Lasithi
Ρεθύμνης	16.399	7.340	3.701	2.448	665	1.263	982	Rethymni
Χανίων	74.335	26.272	10.750	9.715	3.623	21.593	2.382	Canea

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διατεθεῖσα δι' ἕλξιν καὶ λοιπὰς χρήσεις. — (1) Including also energy sold for traction and other uses.

XI : 10. Παραγωγὴ φωταερίου : 1971 - 1973 — Gas production : 1971 - 1973

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Μονὰς μετρήσεως Unit of measurement	1971		1972		1973		
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς			**35.996**		**33.904**		**30.175**	**Gross production value**
Μικτὸν ἀέριον (γαιανθρακαέριον-ὑδαταέριον)	Χιλ. μ³ Thous. m³	8.415	21.289	8.217	20.462	7.836	19.510	Mixed gas (coal gas-water gas)
Κῶκ μικτὸν	Τόννοι–Tons	14.364	13.890	13.219	12.690	10.388	10.035	Coke, mixed
Ἀνθρακέλαιον	»	561	815	494	742	409	620	Coaloil
Γραφίτης	»	1	2	5	10	6	10	Graphite

XI : 11. Διάθεσις φωταερίου : 1971 - 1973 — Gas distribution : 1971 - 1973

Ποσότης εἰς χιλιάδας μ³. Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in thousand m³. Value in thousand drachmae*

Κατηγορία χρήσεως	1971		1972		1973		Category of use
	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
Σύνολον	**8.420**	**18.329**	**8.212**	**17.265**	**7.835**	**16.384**	**Total**
Οἰκιακὴ	2.945	7.014	2.810	6.551	2.736	6.239	Domestic
Βιομηχανικὴ καὶ ἐμπορικὴ	3.898	10.271	3.744	9.822	3.518	9.337	Industrial-Commercial
Λοπαί (νοσοκομεῖα, φιλανθρωπικὰ καταστήματα κλπ.)	372	981	315	833	284	755	Other (hospitals, welfare institutions, etc.)
Ἰδιόχρησις	44	63	41	59	44	53	Self-consumption
Διαφυγὴ	1.161	—	1.302	—	1.253	—	Leakage

XII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑ - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ
CONSTRUCTION AND MUNICIPAL - COMMUNAL WORKS

Α' ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΤΟΥ 1970

Οἱ δημοσιευόμενοι πίνακες (1 - 4) περιλαμβάνουν προσωρινὰ συνοπτικὰ στοιχεῖα (ἀριθμὸν οἰκοδομῶν, κτιρίων καὶ κατοικιῶν) τῆς γενικῆς ἀπογραφῆς κτιρίων, ἥτις διενηργήθη τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1970, καὶ τῆς ἀπογραφῆς κατοικιῶν τοῦ 1971.

Εἰς τὴν ἀπογραφὴν κτιρίων περιελήφθησαν ἅπαντα τὰ κτίρια τῆς Χώρας τὰ ὑπάρχοντα τὴν 1ην Δεκεμβρίου 1970, ἀνεξαρτήτως τοῦ τρόπου χρήσεως αὐτῶν, π.χ. κατοικίαι, καταστήματα, γραφεῖα, ἐργοστάσια κλπ.

Ὡς οἰκοδομὴ θεωρεῖται τὸ σύνολον κτιρίων ἢ προχείρων κατασκευῶν, τὰ ὁποῖα εἶναι κτισμένα εἰς τὸ ἴδιον αὐτοτελὲς οἰκόπεδον, τὸ ὁποῖον ἔχει προσπέλασιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἀσχέτως ἐὰν ὑπάρχουν περισσότεροι τοῦ ἑνὸς ἐξ ἀδιαιρέτου συνιδιοκτῆται τοῦ οἰκοπέδου (π.χ. μία πολυκατοικία).

Ὡς κτίριον θεωρεῖται ἑκάστη μόνιμος καὶ ἀνεξάρτητος οἰκοδομικὴ κατασκευή, ἡ ὁποία ἔχει τοίχους καὶ στέγην, ἀποτελουμένη ἀπὸ ἓν ἢ περισσότερα δωμάτια ἢ λοιποὺς χώρους. Κατὰ κανόνα, τὰ κτίρια ἔχουν τέσσαρας (4) τοίχους. Θεωρεῖται ὅμως κτίριον καὶ μία μόνιμος οἰκοδομικὴ κατασκευή, ἡ ὁποία ἐνδεχομένως εἶναι ἀνοικτὴ ἀπὸ τὴν μίαν ἢ τὰς δύο πλευράς, ἀρκεῖ νὰ ἔχῃ στέγην.

Τὰ συνεχόμενα κτίρια θεωροῦνται κεχωρισμένα κτίρια, ἐὰν ὑπάρχῃ ἐνιαῖος τοῖχος, ὁ ὁποῖος τὰ χωρίζει ἀπὸ τῶν θεμελίων μέχρι τῆς στέγης των.

Ὡς κατοικία θεωρεῖται ἕνας χῶρος, ἐκ κατασκευῆς χωριστὸς καὶ ἀνεξάρτητος, ὁ ὁποῖος ἐκτίσθη ἢ μετετράπη πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ κατοίκησιν ἢ, ἐὰν δὲν προορίζεται διὰ κατοίκησιν, ἐχρησιμοποιεῖτο εἰς τὴν πραγματικότητα δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἀπογραφῆς.

Προσωρινὰ στοιχεῖα κατὰ Δήμους καὶ Κοινότητας δι' ὁλόκληρον τὴν Χώραν δύναταί τις νὰ ἀνεύρῃ εἰς τὰς εἰδικὰς ἐκδόσεις τῆς ΕΣΥΕ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀπογραφῶν κτιρίων τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1970 καὶ κατοικιῶν τῆς 14ης Μαρτίου 1971.

Ἐξ ἄλλου, λεπτομερῆ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφῶν κτιρίων καὶ κατοικιῶν, ἤτοι ἀριθμὸς ὀρόφων, ἔτος κατασκευῆς, ὑλικὰ κατασκευῆς ἐξωτερικῶν τοίχων καὶ βασικὴ χρῆσις θὰ προκύψουν μετὰ τὸ πέρας τῆς γενικῆς ἐπεξεργασίας τῶν ἀπογραφικῶν δελτίων.

Β' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ

Οἱ πίνακες 5 - 8 ἀναφέρονται εἰς τὴν νόμιμον ἰδιωτικὴν οἰκοδομικὴν δραστηριότητα καὶ ἐμφανίζουν στοιχεῖα τοῦ συνόλου τῶν ἐκδοθεισῶν, ὑπὸ τῶν πρὸς τοῦτο ἁρμοδίων ἀρχῶν, οἰκοδομικῶν ἀδειῶν. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα συλλέγονται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ δι' εἰδικῆς ἐρεύνης, διενεργουμένης παρ' αὐτῆς τακτικῶς κατὰ μῆνα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961. Κατωτέρω παρατίθενται οἱ ἐν προκειμένῳ υἱοθετηθέντες ὁρισμοί :

1. Ὡς «οἰκοδομὴ» ἐν γένει, εἰς τὴν παροῦσαν ἔρευναν, νοεῖται τὸ κτίριον, ὡς τοῦτο ὁρίζεται εἰς τὴν ἀπογραφὴν κτιρίων καὶ ἀναγράφεται εἰς προηγουμένην σχετικὴν παράγραφον.

2. Ὡς «νέα οἰκοδομὴ» θεωρεῖται πᾶσα ἐξ ὁλοκλήρου νέα μόνιμος καὶ ἀνεξάρτητος οἰκοδομικὴ κατασκευή, ἀνεγειρομένη ἐπὶ ἀκαλύπτου ἐδάφους ἢ εἰς θέσιν κατεδαφισθείσης οἰκοδομῆς, ἔχουσα τοίχους καὶ στέγην. Αἱ συνεχόμεναι νέαι οἰκοδομαὶ θεωροῦνται ὡς οἰκοδομαὶ χωριστά, ἐὰν ὑπάρχῃ ἐνιαῖος τοῖχος, ὁ ὁποῖος τὰς χωρίζει ἀπὸ τὰ θεμέλια ἕως τὴν στέγην.

3. Ὡς «προσθήκη οἰκοδομῆς» θεωρεῖται πᾶσα μόνιμος οἰκοδομικὴ κατασκευὴ προσθέτουσα—κατ' ἐπιφάνειαν ἢ καθ' ὕψος—οἰκοδομικὸν ὄγκον (χῶρον) εἰς ὑφισταμένην κυρίαν, δευτερεύουσαν ἢ βοηθητικὴν οἰκοδομὴν ἢ μικρὸν νέον κτίσμα προοριζόμενον διὰ βοηθητικὰς χρήσεις—βοηθητικὸν παράρτημα— οἰκοδομῆς εὑρισκομένης εἰς τὸ αὐτὸ οἰκόπεδον.

4. Ὡς «ἐπισκευὴ οἰκοδομῆς» θεωρεῖται πᾶσα οἰκοδομικὴ ἐργασία συντηρήσεως ἢ βελτιώσεως, ἐν γένει, κυρίας, δευτερευούσης ἢ βοηθητικῆς οἰκοδομῆς, μὴ συνεπαγομένη αὔξησιν τοῦ οἰκοδομικοῦ ὄγκου (χώρου) ταύτης.

A. PROVISIONAL SUMMARY RESULTS OF THE GENERAL CENSUS OF BUILDINGS OF 1970

Tables 1 - 4 include provisional summary results (number of built-properties, buildings and housings) derived from the general census of buildings conducted in December 1970 and the 1971 housing census.

The census of buildings covered all the buildings existing in the Country on December 1, 1970, irrespective of their use, e.g. dwellings, stores, offices, factories, etc.

Built-property: a suit of buildings or improvised structures situated on the same site, which has access to a street and may be owned by one or more persons (e.g. a block of houses).

Building: any independent and permanent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof and enclosed within walls. There are usually four (4) walls. A building, however, may be also a permanent structure, which may be open from the one or more sides, provided it is covered by a roof.

Contiguous buildings are considered as separate if they share a wall reaching from the foundations to the roof.

Dwelling: a separate and independent space which, by the way it has been built, rebuilt or converted, is intended for habitation, or one not intended for habitation but occupied as living quarters at the time of the census.

Provisional data by Municipalities and Communes for the whole Country can be found in the NSSG's publications pertaining to the 1970 census of buildings and the 1971 census of dwellings.

Besides, detailed data of the census of buildings-i.e. number of storeys, year of construction, building material of outer walls and principal use-will become available after the completion of the general elaboration of the census returns.

B. PRIVATE BUILDING ACTIVITY

Tables 5 - 8 refer to the authorized private building activity. Namely, they include data on building permits totally issued by the competent authorities. Such data are collected through a special monthly survey, regularly conducted by the NSSG since 1961. For each of the survey, the following definitions have been adopted:

1. «Built-property»: the building in general, as this is defined at the general census of buildings (see the above related paragr.).

2. «New building»: an entirely new permanent and independent building construction raised on an uncovered site or in the space of a demolished building, having walls and covered by a roof. Contiguous new buildings are considered as separate if parted by a wall reaching from the floor to the ceiling.

3. «Extension»: a permanent building construction adding space—horizontally or vertically—to a main, secondary or auxiliary building, or intended for auxiliary use of a building raised within the same site.

4. «Repair of building»: any building activity aiming at the maintenance or improvement of the main, secondary or auxiliary building, not involving increase in the building volume (space).

5. Ὡς «ὄροφοι» θεωροῦνται οἱ ὁριζοντίως χωριζόμενοι ἀλλήλων χῶροι τῆς οἰκοδομῆς. Τὸ ἡμιυπόγειον ὑπολογίζεται ὡς εἷς ὄροφος, καθὼς καὶ τὸ ἰσόγειον καὶ τὸ ρετιρέ. Τὸ ὑπόγειον δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ὡς ὄροφος (ὁ ὄγκος καὶ τὰ λοιπὰ στοιχεῖά του ὑπολογίζονται).

6. Ὡς «ὄγκος οἰκοδομῆς» νοεῖται ὁ ἀκαθάριστος οἰκοδομικὸς ὄγκος, ἤτοι ὁ μεταξὺ τῆς ἐξωτερικῆς ἐπιφανείας τῶν ἐξωτερικῶν τοίχων, τοῦ δαπέδου τοῦ κατωτέρου ὀρόφου τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῆς στέγης αὐτῆς συνολικὸς χῶρος. Οὗτος ὑπολογίζεται, κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς οἰκοδομικῆς ἀδείας ὑπὸ τῶν πρὸς τοῦτο ἁρμοδίων ἀρχῶν, διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἐπιφανείας τῆς οἰκοδομῆς ἐπὶ τὸ ὕψος της ἢ διὰ πολλαπλασιασμοῦ τῶν τριῶν διαστάσεων (προσόψεως, βάθους καὶ ὕψους) αὐτῆς. Ὡς «ὄγκος προσθήκης» νοεῖται ὁ προστιθέμενος (ἐπὶ ὑφισταμένης οἰκοδομῆς) νέος ὄγκος.

7. Ὡς «ἀξία οἰκοδομῆς ἢ προσθήκης» θεωρεῖται ἡ προβλεπομένη—καὶ οὐχὶ ἡ διαμορφωθησομένη τελικῶς—ἀξία τῆς οἰκοδομῆς ἢ τῆς προσθήκης. Αὕτη ὑπολογίζεται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν, κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς οἰκείας ἀδείας, βάσει τοῦ ὡς ἄνω ἀκαθαρίστου οἰκοδομικοῦ ὄγκου, πολλαπλασιαζομένου ἐπὶ τὴν κατὰ συνθήκην τιμὴν (συντελεστὴν) τῆς μονάδος ὄγκου (κυβικοῦ μέτρου).

8. Ὡς «ἀξία ἐπισκευῆς» θεωρεῖται ἡ δαπάνη (ἀξία ὑλικῶν, ἀμοιβὴ ἐργασίας κλπ.) τῆς ἐκτελεσθησομένης ἐργασίας συντηρήσεως ἢ βελτιώσεως τῆς οἰκοδομῆς.

9. Ὡς «νέα κατοικία» θεωρεῖται πᾶσα μόνιμος καὶ αὐτοτελὴς στεγαστικὴ μονάς, ἀποτελουμένη τοὐλάχιστον ἐξ ἑνὸς κατοικησίμου δωματίου καὶ προοριζομένη ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς χῶρος ὕπνου καὶ ἐν γένει συστηματικῆς διαμονῆς ἑνὸς νοικοκυριοῦ.

10. Ὡς «δωμάτιον κατοικήσιμον» θεωρεῖται πᾶς χῶρος κατοικίας, ἔχων, τοὐλάχιστον, ἐπιφάνειαν 4 μ² καὶ ὕψος 2 μέτρων, τοιοῦτον σχῆμα ὥστε νὰ δύναται νὰ τοποθετηθῇ ἐντὸς αὐτοῦ μία κανονικὴ κλίνη, παράθυρον ἢ τζαμόπορτα—διὰ νὰ φωτίζεται ἀπὸ τὸ ὕπαιθρον—καὶ προοριζόμενος διὰ κατοίκησιν. Δὲν θεωροῦνται δωμάτια κατοικήσιμα οἱ μὴ πληροῦντες τοὺς προαναφερθέντας ὅρους χῶροι τῆς κατοικίας, τὰ μαγειρεῖα ἐπιφανείας δαπέδου μικροτέρας τῶν 7 μ², ὡς καὶ—ἀνεξαρτήτως τῶν διαστάσεών των—οἱ χῶροι οἱ κατασκευαζόμενοι διὰ πλυντήριον, λουτρόν, W.C. ἢ ἀποθήκην.

11. Ὡς «νέον κατάστημα» θεωρεῖται, βάσει σχετικῶν ἐνδείξεων, πᾶς ἰδιαίτερος χῶρος οἰκοδομῆς, προοριζόμενος ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῇ κυρίως διὰ παραγωγήν, ἐπισκευὴν ἢ διάθεσιν ἀγαθῶν ἢ παροχὴν ὑπηρεσιῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις τῶν δραστηριοτήτων τούτων.

12. Ὡς «ἐμπορικὸν κατάστημα» θεωρεῖται τὸ κατάστημα τὸ προοριζόμενον ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῇ, κυρίως, διὰ τὴν διάθεσιν ἀγαθῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις ταύτης.

13. Ὡς «κατάστημα μεταποιήσεως» θεωρεῖται τὸ κατάστημα τὸ προοριζόμενον ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῇ, κυρίως, διὰ παραγωγὴν ἢ ἐπισκευὴν ἀγαθῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις τῶν δραστηριοτήτων τούτων.

14. Ὡς «λοιπὰ καταστήματα» θεωροῦνται τὰ καταστήματα τὰ προοριζόμενα ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθοῦν, κυρίως, ὡς καταστήματα ἑτέρων (πλὴν ἐμπορίου καὶ μεταποιήσεως) κλάδων οἰκονομικῆς δραστηριότητος.

15. Ὡς «κατάστημα ἀγνώστου προορισμοῦ» θεωρεῖται τὸ κατάστημα τοῦ ὁποίου ὁ προορισμός, κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς οἰκοδομικῆς ἀδείας, εἶναι ἄγνωστος.

Τὰ στοιχεῖα τῶν ἀνωτέρω πινάκων κατανέμονται—βάσει τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ τῆς 14.3.1971—κατὰ ἀστικάς, ἡμιαστικὰς καὶ ἀγροτικὰς περιοχάς. Εἰς τὴν παροῦσαν ἔρευναν θεωροῦνται :

α) Ὡς «ἀστικαὶ περιοχαὶ» οἱ Δῆμοι—καὶ τὰ πολεοδομικὰ συγκροτήματα οἰκισμῶν—τῶν ὁποίων ὁ μεγαλύτερος οἰκισμὸς ἔχει πληθυσμὸν 10.000 κατοίκων καὶ ἄνω.

β) Ὡς «ἡμιαστικαὶ περιοχαὶ» οἱ Δῆμοι καὶ αἱ Κοινότητες, τῶν ὁποίων ὁ μεγαλύτερος οἰκισμὸς ἔχει πληθυσμὸν 2.000 - 9.999 κατοίκων, καὶ

γ) Ὡς «ἀγροτικαὶ περιοχαὶ» αἱ Κοινότητες, τῶν ὁποίων ὁ μεγαλύτερος οἰκισμὸς ἔχει πληθυσμὸν κάτω τῶν 2.000 κατοίκων.

Γ' ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

Ὁ πίναξ 9 ἀναφέρεται εἰς τὰ ἐκτελεσθέντα κατὰ τὸ ἔτος 1972 δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ἔργα, βάσει στοιχείων ληφθέντων ἐκ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

5. «Storeys»: spaces of the building horizontally separated from each other. The «half-basement», the groundfloor and the terraced house are counted as one storey each. The basement is not counted as a storey (its volume, however, and the remaining items are counted).

6. «Volume of building»: the space totally included between the outer surface of the outer walls raised from the lower storey to the roof of the building. The volume is calculated by the competent authorities at the issue of the building permit, after multiplying the surface of the building by its height or after multiplying the three dimensions (facade, depth and height). «Volume of extension» is the new volume added to a building already existing.

7. «Value of building or extension»: the value initially —and not finally—defined. This is calculated by the competent authorities at the issue of the corresponding permit, after multiplying the above gross building volume by the prevailing price of the volume unit (cubic metre).

8. «Value of repairs»: any expenditure (value of materials, labour cost, etc.) for a building activity intended for the maintenance or improvement of a building construction.

9. «New dwelling»: a permanent and independent housing unit comprising one or more regular rooms, intended for the purposes of sleeping and of permanent residence of a household in general.

10. «Regular room»: a space in a dwelling of a size large enough to hold a bed for an adult 4 sq. m. at least and at least 2 metres high, lighted from outside through a window or glass-door, intended for residential purposes. Spaces not fulfilling the above conditions, kitchenettes whose floor space is less than 7 m², as well as washing-rooms, bath-rooms, toilets or cellars—irrespective of dimensions—are not counted as regular rooms.

11. «New establishment»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the production, repair or sale of goods or services, or for auxiliary use of those activities.

12. «Commercial establishment»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the sale of goods, or for auxiliary use of this activity.

13. «Manufacturing establishment»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the production or repair of goods, or for auxiliary use of those activities.

14. «Other establishments»: separate spaces within a building structurally intended to be mainly used as establishments of other branches of economic activity (excl. manufacturing and trade).

15. «Establishment of unknown destination»: establishment of undefined destination at the issue of the building permit.

The data in the above tables are classified by urban, semi-urban and rural areas, according to the 1971 Population Census. Namely:

a) «Urban areas»: municipalities and urban agglomerations, the largest locality of which has 10.000 inhabitants or more.

b) «Semi-urban areas»: municipalities and communes, the largest locality of which has 2.000–9.999 inhabitants, and

c) «Rural areas»: municipalities and communes, the largest locality of which has less than 2.000 inhabitants.

C. MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

Table 9 refers to the municipal and communal works executed within 1972, on the basis of data compiled by the Technical Service of Municipalities and Communes of the Ministry of Interior.

XII : 1. Προσωρινὰ ἀποτελέσματα ἀπογραφῆς κτιρίων τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1970. Σύνολον Ἑλλάδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί

Provisional results of the census of buildings of December 1st, 1970. Total Greece, geographic regions and departments

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί Geographic regions and departments	Ἀπογραφεῖσαι οἰκοδομαί Enumerated built-properties	Ἀπογραφέντα κτίρια Enumerated buildings
Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total	**2.544.651**	**3.242.756**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	**350.709**	**409.119**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια — Rest of Central Greece and Euboea	**353.088**	**451.571**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	64.171	78.353
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest)	76.135	102.481
Βοιωτίας—Boeotia	34.926	45.553
Εὐβοίας—Euboea	61.486	76.014
Εὐρυτανίας—Evritania	13.436	16.627
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)—Piraeus (rest)	30.214	34.769
Φθιώτιδος—Phthiotis	51.700	71.419
Φωκίδος—Phocis	21.020	26.355
Πελοπόννησος — Peloponnesos	**389.341**	**461.254**
Ἀργολίδος—Argolis	29.494	37.365
Ἀρκαδίας—Arkadia	54.421	62.970
Ἀχαΐας—Akhaia	72.133	84.504
Ἠλείας—Ilia (Elis)	66.214	79.835
Κορινθίας—Korinthia	39.593	53.956
Λακωνίας—Lakonia	50.203	55.724
Μεσσηνίας—Messenia	77.283	86.900
Ἰόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	**82.288**	**102.177**
Ζακύνθου—Zante	13.085	17.855
Κερκύρας—Corfu	38.691	46.048
Κεφαλληνίας—Cephalonia	19.875	25.366
Λευκάδος—Levkas	10.637	12.908
Ἤπειρος — Epirus	**110.906**	**146.892**
Ἄρτης—Arta	23.325	31.806
Θεσπρωτίας—Thesprotia	14.377	17.397
Ἰωαννίνων—Yanina	57.189	76.282
Πρεβέζης—Preveza	16.015	21.407
Θεσσαλία — Thessaly	**214.997**	**303.182**
Καρδίτσης—Karditsa	41.735	61.471
Λαρίσης—Larisa	67.241	100.385
Μαγνησίας—Magnisia	63.786	79.267
Τρικάλων—Trikala	42.235	62.059
Μακεδονία — Macedonia	**495.171**	**729.633**
Γρεβενῶν—Grevena	13.745	19.396
Δράμας—Drama	30.769	46.855
Ἠμαθίας—Imathia	31.883	48.464
Θεσσαλονίκης—Salonika	118.306	158.002
ἐξ ὧν—Thereof :		
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα—Urban agglomeration	67.512	75.597
Ὑπόλοιπον Νομοῦ—Rest of Department	50.794	82.405
Καβάλας—Kavala	39.456	53.700
Καστορίας—Kastoria	15.546	23.486
Κιλκίς—Kilkis	27.046	43.082
Κοζάνης—Kozani	44.402	71.530
Πέλλης—Pella	36.180	56.922
Πιερίας—Pieria	27.261	38.068
Σερρῶν—Serres	63.777	103.131
Φλωρίνης—Florina	18.198	29.612
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	27.892	35.912
Ἅγιον Ὄρος—Aghion Oros	710	1.473
Θράκη — Thrace	**97.365**	**148.606**
Ἔβρου—Evros	44.835	68.282
Ξάνθης—Xanthi	22.093	31.868
Ροδόπης—Rodopi	30.437	48.456
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	**240.844**	**265.112**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	51.218	55.926
Κυκλάδων—Cyclades	56.094	60.269
Λέσβου—Lesvos	75.359	85.048
Σάμου—Samos	28.596	31.116
Χίου—Chios	29.577	32.753
Κρήτη — Crete	**209.942**	**225.210**
Ἡρακλείου—Iraklion	89.096	94.942
Λασιθίου—Lasithi	46.693	48.712
Ρεθύμνης—Rethymni	28.697	29.822
Χανίων—Canea	45.456	51.734

XII : 2. Προσωρινὰ ἀποτελέσματα ἀπογραφῆς κτιρίων τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1970. Πολεοδομικὰ Συγκροτήματα, Πρωτεύουσαι Νομῶν καὶ λοιποὶ Δῆμοι πληθυσμοῦ 10.000 κατοίκων καὶ ἄνω

Provisional results of the census of buildings of December 1st, 1970. Urban agglomerations, Capitals of Departments and other Municipalities with 10.000 inhabitants and over

Πολεοδομικὰ Συγκροτήματα, πρωτεύουσαι νομῶν καὶ λοιποὶ δῆμοι πληθυσμοῦ 10.000 κατοίκων καὶ ἄνω Urban agglomerations, capitals of departments and other municipalities with 10.000 inhabitants and over	'Απογραφεῖσαι οἰκοδομαὶ Enumerated built-properties	'Απογραφέντα κτίρια Enumerated Buildings
Α' ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ —URBAN AGGLOMERATIONS		
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Πρωτευούσης(1) —Greater Athens(1)	**350.709**	**409.119**
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Θεσσαλονίκης —Greater Salonika	**67.512**	**75.597**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Θεσσαλονίκης—Salonika	27.099	29.853
'Αμπελοκήπων—Ambelokipi	3.198	3.561
Καλαμαριᾶς—Kalamaria	5.851	6.604
Νεαπόλεως—Neapolis	2.899	3.113
Σταυρουπόλεως—Stavroupolis	4.195	4.515
Συκεῶν—Sycеae	4.488	4.935
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αγίου Παύλου—Aghios Pavlos	1.183	1.242
'Ελευθερίου—Eleftheriou	2.291	2.741
Εὐκαρπίας—Efkarpia	664	856
Εὐόσμου—Evosmon	5.726	6.543
Μενεμένης—Menemeni	1.968	2.424
Πανοράματος—Panorama	610	900
Πολίχνης—Polichni	4.508	4.863
Πυλαίας—Pylaea	1.989	2.561
Τριανδρίας—Triandria	843	886
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Βόλου—Greater Volos	**27.301**	**32.375**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Βόλου—Volos	14.941	17.658
Νέας 'Ιωνίας—Nea Ionia	6.163	6.962
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αγίας Παρασκευῆς—Aghia Paraskevi	550	636
'Αγίου Γεωργίου 'Ιωλκοῦ—Aghios Georgios Iolcou	1.389	1.597
'Αγίου 'Ονουφρίου—Aghios Onoufrios	176	209
'Αγριᾶς—Agria	1.251	1.645
"Αλλης Μεριᾶς—Alli Meria	407	638
'Ανακασιᾶς—Anakassia	474	588
"Ανω Βόλου—Ano Volos	323	437
Διμηνίου—Diminion	411	545
Μελισσατίκων—Melissatika	419	520
Νέων Παγασῶν—Neae Pagasae	797	940
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Κατερίνης—Greater Katerini	**8.252**	**10.666**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Κατερίνης—Katerini	7.861	10.152
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Περιστάσεως—Peristasis	391	514
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα 'Αγρινίου—Greater Agrinion	**9.826**	**10.944**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
'Αγρινίου—Agrinion	7.520	8.272
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αγίου Κωνσταντίνου—Aghios Constantinos	1.113	1.171
Δοκιμίου—Dokimion	527	658
'Ελαιοφύτου—Eleofiton	308	394
Μεγάλης Χώρας—Meghali Chora	358	449
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Πατρῶν—Greater Patras	**26.260**	**29.366**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Πατρέων—Patras	23.364	25.627
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αγίου Γεωρ. Ρίου—Aghios Geor. Riou	423	573
Βερναδαίκων—Vernadeika	156	200
Βραχναίκων—Vrachneika	561	818
Μιντιλογλίου—Midiloglion	296	394
Μονοδενδρίου—Monodendrion	116	145
'Οβριᾶς—Ovria	377	425
Παραλίας—Paralia	532	623
Ρογιτίκων—Rogitika	264	342
Τσουκαλαίκων—Tsoukaleika	171	219
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Αἰγίου—Greater Aegion	**7.136**	**9.164**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Αἰγίου—Aegion	5.263	6.730
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αγίου Κωνσταντίνου—Aghios Constantinos	157	164
Βαλιμιτίκων—Valimitika	245	313
Διγελιωτίκων—Dizeliotika	82	119
Κουλούρας—Kouloura	195	213
Ροδοδάφνης—Rododaphni	722	1.008
Τέμενης—Temeni	472	617
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Καλαμάτας—Greater Kalamata	**10.173**	**11.279**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Καλαμάτας—Kalamata	9.834	10.909
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Ασπροχώματος—Asprochomata	339	370
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Σπάρτης—Greater Sparta	**4.068**	**4.962**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Σπαρτιατῶν—Spartiates	3.539	4.340
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Μαγούλας—Magoula	529	622
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα 'Ηρακλείου—Greater Iraklion	**21.430**	**23.917**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
'Ηρακλείου—Iraklion	19.874	22.117
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Ν. 'Αλικαρνασσοῦ—N. Alikarnassos	1.556	1.800

Πίναξ — Table XII: 2. Συνέχεια — Continued

Πολεοδομικὰ Συγκροτήματα, πρωτεύουσαι νομῶν καὶ λοιποὶ δῆμοι πληθυσμοῦ 10.000 κατοίκων καὶ ἄνω Urban agglomerations, capitals of departments and other municipalities with 10.000 inhabitants and over	Ἀπογραφεῖσαι οἰκοδομαὶ Enumerated built-properties	Ἀπογραφέντα κτίρια Enumerated buildings
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Χανίων—Greater Canea	**13.368**	**15.778**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Χανίων—Canea	10.060	11.937
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Βαμβακοπούλου—Vamvakopoulos	246	329
Μουρνιῶν—Mournia	1.030	1.131
Νεροκούρου—Nerokouros	741	810
Περιβολίων—Perivolia	639	776
Σούδας—Souda	652	795
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Ἑρμουπόλεως—Greater Ermoupolis	**6.036**	**6.847**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Ἑρμουπόλεως—Ermoupolis	4.541	4.826
Ἄνω Σύρου—Ano Syros	1.071	1.461
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Μάννας—Manna	424	560
Πολεοδομικὸν Συγκρότημα Χίου—Greater Chios	**10.253**	**11.988**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Χίου—Chios	7.538	8.621
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
Βροντάδου—Vrodadou	1.860	2.394
Θυμιανῶν—Thymianae	855	973
Β Δῆμοι Πρωτεύουσαι Νομῶν—Municipalities Capitals of Departments	**202.894**	**245.354**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Μεσολογγίου—Mesologhion	3.102	3.498
Λεβαδέων—Levadia	3.642	4.071
Χαλκιδέων—Khalkis	7.931	9.365
Καρπενησίου—Karpenision	1.693	2.337
Λαμιέων—Lamia	8.504	9.791
Ἀμφίσσης—Amfissa	1.862	2.362
Ναυπλιέων—Nauplion	2.002	2.347
Τριπόλεως—Tripolis	5.254	6.133
Λετρίνων (Πύργου Ἠλείας)—Letrinon (Pyrgos Ilias)	5.833	6.690
Κορίνθου—Corinth	4.218	5.674
Ζακυνθίων—Zante	3.495	3.754
Κερκυραίων—Corfu	5.848	6.958
Ἀργοστολίου—Argostolion	2.383	2.685
Λευκάδος—Levkas	2.235	2.519
Ἀρταίων—Arta	4.884	5.294
Ἡγουμενίτσης—Igoumenitsa	973	1.016
Ἰωαννιτῶν—Yanina	7.327	8.752
Πρεβέζης—Preveza	3.104	3.989
Καρδίτσης—Karditsa	6.645	8.317
Λαρίσης—Larisa	15.098	18.650
Τρικκαίων (Τρίκαλα)—Trikala	8.908	12.502
Γρεβενῶν—Grevena	1.754	2.110
Δράμας—Drama	7.641	10.033
Βεροίας—Veria	6.590	7.773
Καβάλας—Kavala	10.185	11.597
Καστορίας—Kastoria	2.675	2.950
Κιλκίς—Kilkis	2.866	3.740
Κοζάνης—Kozani	4.961	5.898
Ἐδέσσης—Edessa	3.530	4.034
Σερρῶν—Serres	8.849	11.829
Φλωρίνης—Florina	2.371	3.658
Πολυγύρου—Polygyros	1.427	1.905
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandroupolis	6.251	7.129
Ξάνθης—Xanthi	6.975	8.835
Κομοτηνῆς—Komotini	9.487	12.518
Ρόδου—Rhodes	5.818	6.876
Μυτιλήνης—Mytilini	8.206	8.850
Σαμίων—Samos	2.035	2.199
Ἁγίου Νικολάου—Aghios Nikolaos	1.679	1.852
Ρεθύμνης—Rethymni	4.653	4.864
Γ' Λοιποὶ Δῆμοι πληθυσμοῦ 10.000 κατοίκων καὶ ἄνω—Other Municipalities with 10.000 inhabitants and over	**66.934**	**88.586**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Ἀχαρνῶν—Acharnae	7.606	9.786
Ἐλευσῖνος—Eleusis	4.144	6.351
Μεγαρέων—Megara	6.689	10.443
Σαλαμῖνος—Salamis	7.742	9.256
Θηβαίων—Thebes	3.905	5.009
Ἄργους—Argos	5.534	7.166
Ἀμαλιάδος—Amalias	4.854	5.600
Τιρνάβου—Tirnavos	3.040	4.849
Νάουσης—Naousa	4.310	4.757
Πτολεμαΐδος—Ptolemaïs	3.883	5.511
Γιαννιτσῶν—Giannitsa	5.653	8.158
Ὀρεστιάδος—Orestias	3.961	5.706
Καλυμνίων—Kalymnos	5.613	5.994

(1) Ἀνάλυσις κατὰ Δήμους καὶ Κοινότητας τῆς Περιφερείας Πρωτευούσης περιλαμβάνεται εἰς τὸν ὑπ' ἀριθ. XII: 3 πίνακα.

(1) Analysis by Municipalities and Communes of Greater Athens appears in table No XII: 3.

XII : 3. Προσωρινὰ ἀποτελέσματα ἀπογραφῆς κτιρίων τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1970. Περιφέρεια Πρωτευούσης κατὰ Δήμους καὶ Κοινότητας

Provisional results of the census of buildings of December 1st, 1970. Greater Athens by Municipalities and Communes

Δῆμοι — Κοινότητες Municipalities — Communes	'Απογραφεῖσαι οἰκοδομαὶ Enumerated built-properties	'Απογραφέντα κτίρια Enumerated buildings
Περιφ. Πρωτευούσης—Greater Athens	**350.709**	**409.119**
Α' Περιφέρεια Πρωτευούσης Νομοῦ 'Αττικῆς—A. Greater Athens, Department of Attica	279.416	324.642
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
'Αθηναίων—Athens	65.579	72.970
'Αγίας Βαρβάρας—Aghia Varvara	3.839	4.576
'Αγίας Παρασκευῆς—Aghia Paraskevi	4.013	4.841
'Αγίου Δημητρίου—Aghios Dimitrios	7.715	8.880
'Αγίων 'Αναργύρων—Aghii Anargyri	5.070	5.716
Αἰγάλεω—Aegaleo	11.715	15.284
'Αλίμου—Alimos	4.788	5.880
'Αμαρουσίου—Amarousion	6.017	7.623
Βύρωνος—Byron	7.141	8.165
Γαλατσίου—Galatsi	4.088	4.561
Γλυφάδας—Glyfada	6.463	8.260
Δάφνης—Dafni	4.123	4.929
Ζωγράφου—Zographou	4.381	5.040
'Ηλιουπόλεως—Ilioupolis	9.322	10.388
'Ηρακλείου—Iraklion	4.815	5.470
Καισαριανῆς—Kesariani	3.073	3.444
Καλλιθέας—Kallithea	8.287	9.509
Κηφισιᾶς—Kifisia	5.134	6.143
Μοσχάτου—Moskhaton	3.847	4.365
Νέας 'Ιωνίας—Nea Ionia	10.194	12.134
Νέας Σμύρνης—Nea Smyrni	6.086	6.588
Νέας Φιλαδελφείας—Nea Philadelphia	2.542	2.868
Νέων Λιοσίων—Nea Liossia	11.982	13.621
Παλαιοῦ Φαλήρου—Paleon Phaliron	4.870	5.705
Περιστερίου—Peristerion	21.893	25.837
Ταύρου—Tavros	1.851	2.267
'Υμηττοῦ—Hymittos	2.622	2.874
Χαϊδαρίου—Khaïdari	5.407	6.633
Χαλανδρίου—Khalandrion	7.513	9.138
Χολαργοῦ—Kholargos	2.358	2.716
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ—COMMUNES		
'Αργυρουπόλεως—Argyroupolis	3.285	3.478
Βούλας—Voula	1.736	2.193
Βουλιαγμένης—Vouliagmeni	502	791
Βριλησσίων—Vrilissia	1.281	1.549
'Εκάλης—Ekali	566	628
Καματεροῦ—Camateron	3.053	3.460
Λυκοβρύσεως—Lycovrisi	852	1.136
Μελισσίων—Melissia	1.258	1.468
Μεταμορφώσεως—Metamorphosis	3.381	3.997
Νέας 'Ερυθραίας—Nea Erythrea	1.901	2.543
Νέας Πεντέλης—Nea Pendeli	1.047	1.095
Νέας Χαλκηδόνος—Nea Chalkidon	1.430	1.574
Νέου Ψυχικοῦ—Neon Psychikon	1.626	1.942
Παπάγου—Papagou	1.970	2.046
Πεντέλης—Pendeli	665	939
Πετρουπόλεως—Petroupolis	4.343	4.801
Πεύκης—Pevki	1.298	1.621
Φιλοθέης—Philothei	861	1.034
Ψυχικοῦ—Psykhikon	1.633	1.922
Β' Περιφέρεια Πρωτευούσης Νομοῦ Πειραιῶς—B. Greater Athens, Department of Piraeus	**71.293**	**84.477**
ΔΗΜΟΙ—MUNICIPALITIES		
Πειραιῶς—Piraeus	27.845	31.909
'Αγίου 'Ιωάννου Ρέντη—Aghios Ioannis Rendis	2.064	2.926
Δραπετσῶνος—Drapetsona	2.298	3.014
Κερατσινίου—Keratsinion	12.103	14.328
Κορυδαλλοῦ—Korydalos	7.752	9.160
Νικαίας—Nikea	15.060	18.092
Περάματος—Perama	4.171	5.048

XII: 4. Προσωρινὰ ἀποτελέσματα ἀπογραφῆς κατοικιῶν ἔτους 1971 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς κατοικιῶν τοῦ ἔτους 1961, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν

Provisional results of the 1971 housing census by geographic region and department. Comparison with the 1961 housing census results

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Ἀπογραφεῖσαι κατοικίαι κατὰ τὸ 1961 Dwellings enumerated at the 1961 census		Ἀπογραφεῖσαι κατοικίαι κατὰ τὸ 1971 Dwellings enumerated at the 1971 census		Αὐξομείωσις ἐτῶν 1961 - 1971 Increase and decrease between 1961 - 1971		Geographic region and department
	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute figures	%	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute figures	%	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute figures	%	
Σύνολον Ἑλλάδος	**2.318.023**	**100,0**	**2.997.976**	**100,0**	**679.953**	**29,3**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**502.462**	**21,7**	**828.960**	**27,7**	**326.498**	**65,0**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**272.657**	**11,7**	**347.593**	**11,6**	**74.936**	**27,5**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	59.093	2,5	64.834	2,2	5.741	9,7	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	64.042	2,8	(1) 112.141	3,8	48.099	75,1	Attica
Βοιωτίας	29.261	1,3	34.193	1,1	4.932	16,9	Boeotia
Εὐβοίας	49.479	2,1	57.914	1,9	8.435	17,0	Euboea
Εὐρυτανίας	12.378	0,5	12.185	0,4	− 193	− 1,6	Evritania
Φθιώτιδος	41.757	1,8	48.988	1,6	7.231	17,3	Phthiotis
Φωκίδος	16.647	0,7	17.338	0,6	691	4,2	Phocis
Πελοπόννησος	**306.548**	**13,2**	**353.732**	**11,8**	**47.184**	**15,4**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	23.722	1,0	28.034	0,9	4.312	18,2	Argolis
Ἀρκαδίας	43.087	1,9	46.344	1,6	3.257	7,6	Arkadia
Ἀχαΐας	63.981	2,8	76.030	2,5	12.049	18,8	Akhaia
Ἠλείας	47.421	2,0	57.120	1,9	9.699	20,5	Ilia (Elis)
Κορινθίας	30.808	1,3	38.907	1,3	8.099	26,3	Korinthia
Λακωνίας	40.147	1,7	44.429	1,5	4.282	10,7	Lakonia
Μεσσηνίας	57.382	2,5	62.868	2,1	5.486	9,6	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**70.776**	**3,1**	**72.348**	**2,4**	**1.572**	**2,2**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	11.863	0,5	11.521	0,4	− 342	− 3,0	Zante
Κερκύρας	31.354	1,4	35.751	1,2	4.397	14,0	Corfu
Κεφαλληνίας	19.516	0,8	16.696	0,5	− 2.820	− 14,4	Cephalonia
Λευκάδος	8.043	0,4	8.380	0,3	337	4,2	Levkas
Ἤπειρος	**89.788**	**3,9**	**102.652**	**3,4**	**12.864**	**14,3**	**Epirus**
Ἄρτης	19.200	0,8	23.056	0,8	3.856	20,1	Arta
Θεσπρωτίας	12.413	0,6	13.569	0,4	1.156	9,3	Thesprotia
Ἰωαννίνων	44.039	1,9	49.976	1,7	5.937	13,5	Yanina
Πρεβέζης	14.136	0,6	16.051	0,5	1.915	13,5	Preveza
Θεσσαλία	**174.891**	**7,5**	(2) **207.344**	**6,9**	**32.453**	**18,6**	**Thessaly**
Καρδίτσης	33.219	1,4	39.129	1,3	5.910	17,8	Karditsa
Λαρίσης	56.358	2,4	(2) 68.103	2,3	11.745	20,8	Larisa
Μαγνησίας	52.672	2,3	59.961	2,0	7.289	13,8	Magnisia
Τρικάλων	32.642	1,4	40.151	1,3	7.509	23,0	Trikala
Μακεδονία	**467.648**	**20,2**	(3) **609.218**	**20,3**	**141 570**	**30,3**	**Macedonia**
Δράμας	28.969	1,2	31.482	1,1	2.513	8,7	Drama
Ἡμαθίας	28.088	1,2	34.156	1,1	6.068	21,6	Imathia
Θεσσαλονίκης	142.928	6,2	237.196	7,9	94.268	66,0	Salonika
Καβάλας	38.377	1,6	43.389	1,4	5.012	13,1	Kavala
Καστορίας	11.596	0,5	13.857	0,5	2.261	19,5	Kastoria
Κιλκίς	24.263	1,0	25.486	0,9	1.223	5,0	Kilkis
Κοζάνης	48.166	2,1	(3) 52.327	1,8	4.161	8,6	Kozani
Πέλλης	29.913	1,3	35 171	1,2	5.258	17,6	Pella
Πιερίας	22.893	1,0	28 284	0,9	5.391	23,5	Pieria
Σερρῶν	54.651	2,4	63 440	2,1	8.789	16,1	Serres
Φλωρίνης	15.677	0,7	16 282	0,5	605	3,9	Florina
Χαλκιδικῆς	22.127	1,0	(4) 28.148	0,9	6.021	27,2	Khalkidiki
Θράκη	**83.154**	**3,6**	**96.388**	**3,2**	**13.234**	**15,9**	**Thrace**
Ἔβρου	37.579	1,6	43.400	1,4	5.821	15,5	Evros
Ξάνθης	20.088	0,9	23.300	0,8	3.212	16,0	Xanthi
Ροδόπης	25.487	1,1	29.688	1,0	4.201	16,5	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**194.204**	**8,4**	**204.530**	**6,8**	**10.326**	**5,3**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	42.562	1,9	47.097	1,6	4.535	10,7	Dodecanesos
Κυκλάδων	44.022	1,9	47 470	1,6	3.448	7,8	Cyclades
Λέσβου	60.156	2,6	60.904	2,0	748	1,2	Lesvos
Σάμου	21.430	0,9	23.324	0,8	1.894	8,8	Samos
Χίου	26.034	1,1	25.735	0,8	− 299	− 1,2	Chios
Κρήτη	**155.895**	**6,7**	**175.211**	**5,9**	**19.316**	**12,4**	**Crete**
Ἡρακλείου	64.483	2,8	77.628	2,6	13.145	20,4	Iraklion
Λασιθίου	29.988	1,3	32.286	1,1	2.298	7,7	Lasithi
Ρεθύμνης	23.293	1,0	23.612	0,8	319	1,4	Rethymni
Χανίων	38.131	1,6	41.685	1,4	3.554	9,3	Canea

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ κατοικίαι τοῦ ὑπολοίπου Πειραιῶς, ὑπολογιζομένου κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 εἰς τὸ ὑπόλοιπον Ἀττικῆς.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ κατοικίαι τῶν Κοινοτήτων Δασοχωρίου, Δεσκάτης καὶ Παρασκευῆς, τοῦ Νομοῦ Γρεβενῶν, ὑπαγομένων κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 εἰς τὸν Νομὸν Λαρίσης.
(3) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ κατοικίαι τοῦ Νομοῦ Γρεβενῶν, ἐκτὸς τῶν Κοινοτήτων Δασοχωρίου, Δεσκάτης καὶ Παρασκευῆς, ὑπαγομένων κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 εἰς τὸν Νομὸν Λαρίσης.
(4) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ κατοικίαι τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ὑπαγομένου κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 εἰς τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς.

(1) Including also dwellings of the rest of Piraeus included, at the 1961 census, in the rest of Attica.
(2) Including also dwellings of the Communes of Dassochorion, Descati and Paraskevi of Grevena Department included, at the 1961 census, in Larisa Department.
(3) Including also dwellings of Grevena Department, except Dassochorion, Descati and Paraskevi included, at the 1961 census, in Larisa Department.
(4) Included also dwellings of Agion Oros included, at the 1961 census, in Khalkidiki Department.

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ

XII : 5. Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθῆκαι οἰκοδομῶν, ὄροφοι, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν, ὡς καὶ ἐπισκευαὶ οἰκοδομῶν καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οἰκοδομικῶν ἀδειῶν : 1969-1973

Οἰκοδομαί, προσθῆκαι, ἐπισκευαὶ καὶ ὄροφοι εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλ. μ³, ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν

	1969	1970*	1971	1972	1973	1969	1970*
	ΝΕΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΑΙ — NEW BUILDINGS					ΠΡΟΣΘΗΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ —	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ —							
Ἀριθμὸς	**70.207**	**59.391**	**64.033**	**82.279**	**93.483**	**36.381**	**33.140**
Ὄροφοι	**94.508**	**82.128**	**90.292**	**121.562**	**135.574**	**18.771**	**17.383**
Ὄγκος	**43.318**	**40.253**	**45.098**	**64.448**	**72.129**	**10.748**	**10.689**
Ἀξία	**13.752.408**	**12.872.886**	**15.013.811**	**22.151.981**	**23.814.540**	**3.497.038**	**3.442.793**
ΑΣΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ —							
Ἀριθμὸς	16.017	16.437	18.768	25.079	31.594	18.514	17.629
Ὄροφοι	35.357	34.897	40.445	57.201	65.833	11.912	11.287
Ὄγκος	25.592	24.527	28.491	41.971	45.293	7.192	7.468
Ἀξία	9.751.463	9.215.987	11.123.842	16.585.907	17.151.427	2.613.553	2.655.765
Περιφέρεια Πρωτευούσης —							
Ἀριθμὸς	*7.534*	*6.950*	*8.695*	*10.969*	*11.487*	*11.515*	*10.552*
Ὄροφοι	*20.063*	*18.312*	*22.380*	*31.782*	*31.440*	*7.756*	*7.052*
Ὄγκος	*15.806*	*14.437*	*17.365*	*26.187*	*24.131*	*4.627*	*4.557*
Ἀξία	*6.644.576*	*5.967.315*	*7.292.615*	*10.967.418*	*9.896.322*	*1.803.481*	*1.704.902*
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης —							
Ἀριθμὸς	*1.121*	*1.252*	*1.297*	*1.579*	*1.970*	*739*	*755*
Ὄροφοι	*4.304*	*4.804*	*5.111*	*6.546*	*8.125*	*511*	*470*
Ὄγκος	*3.284*	*3.545*	*3.807*	*4.939*	*6.325*	*427*	*597*
Ἀξία	*1.022.652*	*1.204.147*	*1.387.339*	*1.776.072*	*2.301.310*	*112.204*	*162.525*
Λοιπαὶ Πόλεις —							
Ἀριθμὸς	*7.362*	*8.235*	*8.776*	*12.531*	*18.137*	*6.260*	*6.322*
Ὄροφοι	*10.990*	*11.781*	*12.954*	*18.873*	*26.268*	*3.645*	*3.765*
Ὄγκος	*6.502*	*6.544*	*7.319*	*10.845*	*14.837*	*2.138*	*2.313*
Ἀξία	*2.084.235*	*2.044.525*	*2.443.888*	*3.842.417*	*4.953.795*	*697.868*	*788.338*
ΗΜΙΑΣΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ —							
Ἀριθμὸς	11.102	11.256	11.838	15.034	21.204	5.259	4.757
Ὄροφοι	12.786	13.019	13.738	17.806	24.631	2.219	2.106
Ὄγκος	4.842	5.161	5.542	7.080	9.847	1.329	1.322
Ἀξία	1.156.748	1.335.168	1.494.109	1.915.731	2.690.560	337.815	350.566
ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ —							
Ἀριθμὸς	43.088	31.698	33.427	42.166	40.685	12.608	10.754
Ὄροφοι	46.365	34.212	36.109	46.555	45.110	4.640	3.990
Ὄγκος	12.884	10.565	11.064	15.397	16.989	2.227	1.899
Ἀξία	2.844.197	2.321.731	2.395.860	3.650.343	3.972.553	545.670	436.462

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

PRIVATE BUILDING ACTIVITY

New buildings and extensions, storeys, volume and value thereon, as well as repairs of buildings and value of repairs, on the basis of the issued building permits: 1969 - 1973

Buildings, extensions, repairs and storeys in units, volume in m³, value in thousand drachmae

1971	1972	1973	1969	1970*	1971	1972	1973	
— EXTENSIONS			ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — REPAIRS					
— GREECE, TOTAL								
32.892	**34.706**	**35.163**	**19.557**	**16.200**	**15.816**	**13.898**	**9.048**	**Number**
16.853	**19.555**	**23.707**	—	—	—	—	—	**Storeys**
10.396	**12.463**	**14.699**	—	—	—	—	—	**Volume**
3.420.389	**4.197.187**	**5.112.532**	**183.234**	**207.542**	**175.860**	**188.041**	**155.109**	**Value**
— URBAN AREAS								
17.621	18.801	21.924	9.424	8.270	7.806	6.703	4.026	Number
11.346	13.633	18.114	—	—	—	—	—	Storeys
7.146	8.510	10.586	—	—	—	—	—	Volume
2.631.509	3.185.776	3.940.973	85.888	126.322	88.739	99.934	82.111	Value
— Greater Athens								
10.877	*11.512*	*13.830*	*5.745*	*4.734*	*4.541*	*3.755*	*1.854*	*Number*
7.574	*9.187*	*12.571*	—	—	—	—	—	*Storeys*
4.661	*5.372*	*6.845*	—	—	—	—	—	*Volume*
1.780.615	*2.089.775*	*2.656.441*	*40.581*	*47.064*	*45.702*	*40.172*	*41.980*	*Value*
— Greater Salonika								
671	*667*	*845*	*294*	*294*	*327*	*273*	*194*	*Number*
421	*487*	*567*	—	—	—	—	—	*Storeys*
347	*750*	*508*	—	—	—	—	—	*Volume*
128.431	*212.504*	*168.547*	*9.078*	*28.518*	*11.840*	*26.789*	*10.126*	*Value*
— Other Cities								
6.073	*6.622*	*7.249*	*3.385*	*3.242*	*2.938*	*2.675*	*1.978*	*Number*
3.351	*3.959*	*4.976*	—	—	—	—	—	*Storeys*
2.138	*2.388*	*3.232*	—	—	—	—	—	*Volume*
722.463	*883.497*	*1.115.985*	*36.229*	*50.740*	*31.197*	*32.973*	*30.005*	*Value*
— SEMI-URBAN AREAS								
4.641	5.045	5.142	2.423	1.982	1.960	1.925	1.463	Number
1.969	2.299	2.650	—	—	—	—	—	Storeys
1.352	1.570	1.845	—	—	—	—	—	Volume
360.090	440.873	553.424	23.737	22.192	23.611	24.705	23.772	Value
— RURAL AREAS								
10.630	10.860	8.097	7.710	5.948	6.050	5.270	3.559	Number
3.538	3.623	2.943	—	—	—	—	—	Storeys
1.898	2.382	2.268	—	—	—	—	—	Volume
428.790	570.538	618.135	73.609	59.028	63.510	63.402	49.226	Value

* Revised data.

XII: 6. Νέαι οἰκοδομαί, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οἰκοδομικῶν ἀδειῶν, κατὰ τύπον οἰκοδομῆς: 1971 - 1973

Οἰκοδομαὶ εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλ. μ³, ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν

Ἔτος καὶ τύπος οἰκοδομῆς Year and type of building	Σύνολον Χώρας Greece, total			Ἀστικαὶ περιοχαὶ — Σύνολον ἀστικῶν Total			Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		
	Οἰκοδομαί Buildings	Ὄγκος * Volume	Ἀξία * Value	Οἰκοδομαί Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Οἰκοδομαί Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
1971 : Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	**64.033**	**45.098**	**15.013.811**	**18.768**	**28.491**	**11.123.842**	**8.695**	**17.365**	**7.292.615**
ἐξ ὧν μὲ - thereof with:									
1 ὄροφον —1 storey	51.328	17.527	3.970.976	10.230	5.381	1.647.365	3.738	2.285	806.296
2 ὀρόφους—2 storeys	7.781	6.760	2.291.553	3.959	3.954	1.457.852	2.120	2.161	831.174
3 ὀρόφους—3 storeys	1.356	3.105	1.215.106	1.088	2.281	877.826	612	1.363	543.625
4 ὀρόφους—4 storeys	1.001	3.410	1.342.584	958	3.072	1.172.086	405	1.449	594.689
5 ὀρόφους—5 storeys	795	3.476	1.445.193	773	3.134	1.292.506	479	1.987	843.907
6 ὀρόφους—6 storeys	1.222	6.303	2.677.890	1.217	6.252	2.652.727	985	4.985	2.194.296
7 ὀρόφους—7 storeys	369	2.390	1.070.479	369	2.390	1.070.479	261	1.746	814.404
8 ὀρόφους—8 storeys	111	1.084	511.176	109	1.072	506.693	69	726	360.372
9 ὀρόφους—9 storeys	57	478	227.655	54	444	209.149	15	152	66.693
10 ὀρόφους ἢ περισσοτέρους—10 storeys or more	13	565	261.199	11	512	237.159	11	512	237.159
1972 : Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	**82.279**	**64.448**	**22.151.981**	**25.079**	**41.971**	**16.585.907**	**10.969**	**26.187**	**10.967.418**
ἐξ ὧν μὲ - thereof with:									
1 ὄροφον —1 storey	63.510	22.048	5.149.358	12.792	6.546	2.052.799	3.549	2.555	946.533
2 ὀρόφους—2 storeys	11.176	10.159	3.506.222	5.262	5.734	2.253.044	2.816	3.091	1.276.296
3 ὀρόφους—3 storeys	2.134	5.240	2.129.262	1.678	3.824	1.547.949	1.054	2.527	1.046.756
4 ὀρόφους—4 storeys	1.497	5.391	2.154.204	1.432	4.942	1.928.530	781	3.031	1.225.424
5 ὀρόφους—5 storeys	1.438	6.370	2.630.768	1.411	6.200	2.552.879	925	4.197	1.767.994
6 ὀρόφους—6 storeys	1.785	9.194	3.851.711	1.773	9.120	3.823.350	1.414	7.214	3.123.258
7 ὀρόφους—7 storeys	507	3.196	1.385.462	504	3.114	1.335.522	310	2.040	907.162
8 ὀρόφους—8 storeys	153	1.734	818.247	149	1.438	603.817	75	720	302.195
9 ὀρόφους—9 storeys	60	578	264.196	60	578	264.196	28	341	149.801
10 ὀρόφους ἢ περισσοτέρους—10 storeys or more	19	538	262.551	18	474	223.821	17	471	221.999
1973 : Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	**93.483**	**72.129**	**23.814.540**	**31.594**	**45.293**	**17.151.427**	**11.487**	**24.131**	**9.896.322**
ἐξ ὧν μὲ - thereof with:									
1 ὄροφον —1 storey	72.728	28.581	6.577.487	17.819	9.684	2.758.750	3.904	3.459	1.198.054
2 ὀρόφους—2 storeys	12.499	12.050	4.122.924	6.240	6.639	2.427.919	3.103	3.378	1.288.370
3 ὀρόφους—3 storeys	2.684	5.889	2.308.293	2.106	4.388	1.706.922	1.208	2.388	955.064
4 ὀρόφους—4 storeys	1.586	5.287	2.166.402	1.496	4.768	1.885.536	819	2.680	1.107.551
5 ὀρόφους—5 storeys	1.515	6.237	2.521.121	1.483	6.031	2.414.285	836	3.448	1.439.050
6 ὀρόφους—6 storeys	1.681	7.992	3.348.713	1.668	7.848	3.276.731	1.226	5.482	2.385.324
7 ὀρόφους—7 storeys	522	3.078	1.336.624	517	2.955	1.262.008	280	1.580	697.333
8 ὀρόφους—8 storeys	154	1.334	605.210	152	1.313	596.810	74	719	316.614
9 ὀρόφους—9 storeys	103	991	455.826	102	979	450.526	26	311	137.022
10 ὀρόφους ἢ περισσοτέρους—10 storeys or more	11	688	371.940	11	688	371.940	11	688	371.940

* Τυχὸν ἀσυμφωνία μεταξὺ συνόλων καὶ ἐπὶ μέρους στοιχείων ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν.

New buildings, volume and value thereon, on the basis of the issued building permits, by type of building : 1971 - 1973

Buildings in units, volume in thousand m³, value in thousand drs.

— Urban areas											
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης Greater Salonika			Λοιπαὶ πόλεις Other			Ἡμιαστικαὶ περιοχαὶ Semi-urban areas			Ἀγροτικαὶ περιοχαὶ Rural areas		
Οἰκοδομαὶ Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Οἰκοδομαὶ Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Οἰκοδομαὶ Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Οἰκοδομαὶ Buildings	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
1.297	**3.807**	**1.387.339**	**8.776**	**7.319**	**2.443.888**	**11.838**	**5.542**	**1.494.109**	**33.427**	**11.064**	**2.395.860**
229	198	53.806	6.263	2.898	787.263	10.202	3.464	766.894	30.896	8.682	1.556.717
125	179	65.818	1.714	1.614	560.860	1.438	1.208	370.767	2.384	1.597	462.934
117	253	88.959	359	665	245.242	155	409	161.670	113	415	175.610
372	956	323.133	181	667	254.264	17	121	54.244	26	216	116.254
171	518	197.737	123	628	250.862	17	255	103.835	5	87	48.852
156	837	284.897	76	430	173.534	4	24	9.680	1	27	15.483
51	273	102.909	57	371	153.166	—	—	—	—	—	—
37	301	127.624	3	45	18.697	1	6	2.615	1	6	1.868
39	292	142.456	—	—	—	2	1	364	1	33	18.142
—	—	—	—	—	—	2	53	24.040	—	—	—
1.579	**4.939**	**1.776.072**	**12.531**	**10.845**	**3.842.417**	**15.034**	**7.080**	**1.915.731**	**42.166**	**15.397**	**3.650.343**
256	292	76.680	8.987	3.700	1.029.586	12.642	4.319	946.812	38.076	11.183	2.149.747
151	202	61.103	2.295	2.440	915.645	2.088	1.774	542.494	3.826	2.652	710.684
113	230	78.299	511	1.067	422.894	239	632	267.846	217	784	313.467
375	959	334.190	276	952	368.916	35	161	76.145	30	288	149.529
274	831	288.285	212	1.172	496.600	19	127	56.773	8	43	21.116
222	1.070	377.055	137	836	323.037	11	68	25.661	1	6	2.700
90	462	169.024	104	613	259.336	—	—	—	3	82	49.940
66	658	277.081	8	60	24.541	—	—	—	4	296	214.430
31	232	112.533	1	5	1.862	—	—	—	—	—	—
1	4	1.822	—	—	—	—	—	—	1	64	38.730
1.970	**6.325**	**2.301.310**	**18.137**	**14.837**	**4.953.795**	**21.204**	**9.847**	**2.690.560**	**40.685**	**16.989**	**3.972.553**
295	268	69.286	13.620	5.957	1.491.410	18.307	6.346	1.410.840	36.602	12.550	2.407.897
246	404	127.056	2.891	2.858	1.012.493	2.487	2.242	720.742	3.772	3.169	974.263
211	501	167.739	687	1.499	584.119	319	769	317.273	259	732	284.098
365	1.019	345.581	312	1.068	432.404	57	297	159.974	33	223	120.892
349	1.110	377.300	298	1.473	597.935	22	100	45.467	10	106	61.369
252	1.237	438.841	190	1.130	452.566	9	63	24.864	4	81	47.118
101	587	213.319	136	788	351.356	1	8	3.000	4	115	71.616
75	531	248.684	3	63	31.512	2	21	8.400	—	—	—
76	668	313.504	—	—	—	—	—	—	1	13	5.300
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Eventual differences between the sums and the partial figures are due to rounding up.

XII : 7. Νέαι κατοικίαι, κατοικήσιμα δωμάτια[1], ὄγκος[1] καὶ ἀξία[1] κατοικιῶν, ὡς καὶ ἐπισκευαὶ κατοικιῶν καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οἰκοδομικῶν ἀδειῶν : 1971 - 1973

New dwellings, habitable rooms[1], volume[1] and value[1] of dwellings, as well as repairs of dwellings and value thereon, on the basis of the issued building permits : 1971 - 1973

Κατοικίαι, δωμάτια καὶ ἐπισκευαὶ εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλιάδας μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν
Dwellings, rooms and repairs in units, volume in thousand m³, value in thousand drachmae

	Σύνολον Χώρας Greece, total	Ἀστικαὶ περιοχαὶ — Urban areas				Ἡμιαστικαὶ περιοχαὶ Semi-urban areas	Ἀγροτικαὶ περιοχαὶ Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Συγκρότημα Θεσσαλονίκης Greater Salonika	Λοιπαὶ πόλεις Other cities		
1971 : Σύνολον κατοικιῶν—Dwellings, total	**124.924**	**88.839**	**57.927**	**11.134**	**19.778**	**12.871**	**23.214**
ἐξ ὧν μὲ—thereof with :							
1 δωμάτιον—1 room	10.010	6.997	5.367	319	1.311	1.089	1.924
2 δωμάτια —2 rooms	33.124	23.220	17.635	1.894	3.691	3.670	6.234
3 δωμάτια —3 rooms	41.674	30.196	19.166	4.336	6.694	3.935	7.543
4 δωμάτια —4 rooms	28.995	20.218	10.954	3.594	5.670	3.019	5.758
5 δωμάτια ἢ περισσότερα—5 rooms or more	11.121	8.208	4.805	991	2.412	1.158	1.755
Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms	*389.580*	*273.508*	*170.554*	*36.767*	*66.187*	*40.420*	*75.652*
Ὄγκος κατοικιῶν—Volume of dwellings	*35.667*	*26.085*	*16.572*	*3.317*	*6.196*	*3.510*	*6.073*
Ἀξία κατοικιῶν—Value of dwellings	*13.005.465*	*10.444.401*	*6.996.698*	*1.189.882*	*2.257.821*	*1.059.653*	*1.501.411*
Ἐπισκευαὶ κατοικιῶν—Repairs of dwellings	*14.718*	*6.959*	*4.023*	*226*	*2.710*	*1.864*	*5.895*
Ἀξία ἐπισκευῶν κατοικιῶν—Value of repairs	*121.839*	*48.865*	*23.124*	*1.726*	*24.015*	*18.538*	*54.436*
1972 : Σύνολον κατοικιῶν—Dwellings, total	**178.558**	**128.603**	**83.824**	**14.150**	**30.629**	**17.539**	**32.416**
ἐξ ὧν μὲ—thereof with :							
1 δωμάτιον—1 room	13.406	10.309	7.597	451	2.261	918	2.179
2 δωμάτια —2 rooms	48.223	34.672	25.721	2.451	6.500	5.327	8.224
3 δωμάτια —3 rooms	60.377	44.474	29.149	5.360	9.965	5.404	10.499
4 δωμάτια —4 rooms	40.427	28.099	15.269	4.355	8.475	4.000	8.328
5 δωμάτια ἢ περισσότερα—5 rooms or more	16.125	11.050	6.088	1.533	3.429	1.890	3.185
Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms	*551.257*	*388.461*	*242.330*	*46.807*	*99.324*	*55.915*	*106.881*
Ὄγκος κατοικιῶν—Volume of dwellings	*51.163*	*37.836*	*24.549*	*4.157*	*9.130*	*4.783*	*8.544*
Ἀξία κατοικιῶν—Value of dwellings	*18.823.559*	*15.200.323*	*10.326.471*	*1.515.143*	*3.358.709*	*1.436.394*	*2.186.842*
Ἐπισκευαὶ κατοικιῶν—Repairs of dwellings	*13.076*	*6.071*	*3.352*	*211*	*2.508*	*1.843*	*5.162*
Ἀξία ἐπισκευῶν κατοικιῶν—Value of repairs	*126.167*	*51.448*	*23.405*	*2.147*	*25.896*	*20.343*	*54.376*
1973 : Σύνολον κατοικιῶν—Dwellings, total	**188.105**	**132.205**	**75.041**	**16.058**	**41.106**	**25.174**	**30.726**
ἐξ ὧν μὲ—thereof with :							
1 δωμάτιον—1 room	13.281	9.936	5.933	501	3.502	1.261	2.084
2 δωμάτια —2 rooms	56.418	34.722	21.396	2.237	11.089	10.949	10.747
3 δωμάτια —3 rooms	60.552	45.720	28.014	5.675	12.031	6.330	8.502
4 δωμάτια —4 rooms	41.127	30.037	14.534	5.311	10.192	4.511	6.579
5 δωμάτια ἢ περισσότερα—5 rooms or more	16.727	11.790	5.164	2.334	4.292	2.123	2.814
Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms	*571.030*	*403.100*	*220.501*	*55.523*	*127.076*	*73.414*	*94.516*
Ὄγκος κατοικιῶν—Volume of dwellings	*53.815*	*39.478*	*22.843*	*4.820*	*11.814*	*6.436*	*7.901*
Ἀξία κατοικιῶν—Value of dwellings	*20.047.325*	*15.798.960*	*9.593.289*	*1.767.620*	*4.438.051*	*2.013.547*	*2.234.818*
Ἐπισκευαὶ κατοικιῶν—Repairs of dwellings	*8.435*	*3.569*	*1.593*	*118*	*1.858*	*1.387*	*3.479*
Ἀξία ἐπισκευῶν κατοικιῶν—Value of repairs	*100.902*	*42.941*	*17.787*	*1.504*	*23.650*	*18.623*	*39.338*

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ προσθῆκαι εἰς ὑφισταμένας κατοικίας.

(1) Including also extensions of existing dwellings.

XII : 8. Νέα καταστήματα, ὄγκος[1] καὶ ἀξία[1] καταστημάτων, ὡς καὶ ἐπισκευαὶ καταστημάτων καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οἰκοδομικῶν ἀδειῶν, κατὰ κατηγορίας καταστημάτων : 1973

New establishments, their volume[1] and value[1], as well as repairs of establishments and value thereon, on the basis of the issued building permits, by categories of establishments: 1973

Καταστήματα καὶ ἐπισκευαὶ εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλιάδας $μ^3$, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν
Establishments and repairs in units, volume in thousand m^3, value in thousand drachmae

	Σύνολον Χώρας Greece, total	Ἀστικαὶ περιοχαὶ — Urban areas				Ἡμιαστικαὶ περιοχαὶ Semi-urban areas	Ἀγροτικαὶ περιοχαὶ Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Συγκρότημα Θεσσαλονίκης Greater Salonika	Λοιπαὶ πόλεις Other cities		
1973 : Καταστήματα ἐν γένει—Establishments in general	29.876	21.811	11.102	4.811	5.898	2.853	5.212
ἐξ ὧν—thereof :							
Ἐμπορικὰ—Trade	2.824	1.344	105	382	857	564	916
Μεταποιήσεως—Manufacturing	1.223	720	254	140	326	197	306
Λοιπὰ—Other	4.068	834	206	87	541	812	2.422
Ἀγνώστου προορισμοῦ—Unspecified	21.761	18.913	10.537	4.202	4.174	1.280	1.568
Ὄγκος καταστημάτων *—Volume of establishments *	29.043	16.185	8.127	2.006	6.052	4.613	8.245
ἐξ οὗ—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	1.680	808	207	222	379	371	501
Μεταποιήσεως—Manufacturing	10.242	5.087	2.000	356	2.731	2.010	3.145
Λοιπῶν—Other	8.782	3.370	1.874	291	1.205	1.551	3.861
Ἀγνώστου προορισμοῦ—Unspecified	8.339	6.920	4.046	1.137	1.737	681	738
Ἀξία καταστημάτων*—Value of establishments*	8.345.149	5.254.668	2.957.947	701.090	1.595.631	1.141.645	1.948.836
ἐξ ἧς—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	394.825	228.998	58.902	58.496	111.600	73.252	92.575
Μεταποιήσεως—Manufacturing	2.277.019	1.210.778	520.356	90.540	599.882	416.137	650.104
Λοιπῶν—Other	2.782.476	1.299.243	821.573	104.558	373.112	455.098	1.028.135
Ἀγνώστου προορισμοῦ—Unspecified	2.890.829	2.515.649	1.557.116	447.496	511.037	197.158	178.022
Ἐπισκευαὶ καταστημάτων—Repairs of establishments	613	460	263	76	121	74	79
ἐξ ὧν—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	13	8	1	2	5	1	4
Μεταποιήσεως—Manufacturing	56	23	5	1	17	15	18
Λοιπῶν—Other	97	73	49	12	12	12	12
Ἀγνώστου προορισμοῦ—Unspecified	447	356	208	61	87	46	45
Ἀξία ἐπισκευῶν καταστημάτων—Value of repairs	54.125	39.147	24.191	8.622	6.334	5.139	9.839
ἐξ ἧς—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	3.311	3.167	10	3.023	134	2	142
Μεταποιήσεως—Manufacturing	8.982	1.467	85	26	1.356	1.083	6.432
Λοιπῶν—Other	19.379	16.382	11.287	2.892	2.203	2.614	383
Ἀγνώστου προορισμοῦ—Unspecified	22.453	18.131	12.809	2.681	2.641	1.440	2.882

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ προσθῆκαι εἰς ὑφιστάμενα καταστήματα.

* Τυχὸν ἀσυμφωνία μεταξὺ συνόλων καὶ ἐπὶ μέρους στοιχείων ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν.

(1) Including also extensions of existing establishments.

* Eventual differences between the sums and the partial figures are due to rounding up.

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

XII : 9. Καταβληθέντα ποσὰ δι' ἐκτελεσθέντα δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ἔργα, κατὰ κατηγορίαν ἔργων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν, ὡς καὶ κατὰ πηγὴν χρηματοδοτήσεως: 1973

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Δαπάνη ἔργων κατὰ κατηγορίας — Expenditure of works					
	Σύνολον Total	Ὁδοποιία Road construction	Ὕδρευσις Water supply	Ἐγγειοβελτιωτικὰ Land reclamation	Οἰκοδομικὰ House building	Διάφορα Miscellaneous
Σύνολον Ἑλλάδος	**2.183.137**	**715.676**	**739.358**	**76.958**	**209.849**	**441.296**
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**653.875**	**278.020**	**106.116**	**11.811**	**89.837**	**168.091**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	50.442	7.884	29.990	613	5.315	6.640
Ἀττικῆς	471.275	232.970	28.517	74	74.093	135.621
Βοιωτίας	8.692	2.681	2.061	596	1.466	1.888
Εὐβοίας	25.153	10.883	10.052	209	—	4.009
Εὐρυτανίας	9.687	1.614	4.731	65	1.857	1.420
Φθιώτιδος	62.682	14.093	25.212	8.956	5.154	9.267
Φωκίδος	25.944	7.895	5.553	1.298	1.952	9.246
Πελοπόννησος	**312.669**	**77.542**	**160.138**	**9.146**	**19.947**	**45.896**
Ἀργολίδος	13.175	3.163	3.785	125	324	5.778
Ἀρκαδίας	35.170	5.910	23.999	569	1.605	3.087
Ἀχαΐας	60.862	20.373	12.352	1.685	7.425	19.027
Ἠλείας	25.871	1.628	16.154	755	2.426	4.908
Κορινθίας	55.745	11.652	32.401	5.120	3.508	3.064
Λακωνίας	56.779	6.136	46.701	321	662	2.959
Μεσσηνίας	65.067	28.680	24.746	571	3.997	7.073
Ἰόνιοι Νῆσοι	**59.613**	**16.766**	**24.325**	**1.645**	**7.672**	**9.205**
Ζακύνθου	13.652	4.016	8.221	211	138	1.066
Κερκύρας	26.553	6.452	8.443	1.252	4.344	6.062
Κεφαλληνίας	13.684	4.853	6.196	—	710	1.925
Λευκάδος	5.724	1.445	1.465	182	2.480	152
Ἤπειρος	**113.660**	**14.706**	**63.244**	**7.417**	**11.049**	**17.244**
Ἄρτης	17.083	3.631	5.655	2.970	1.855	2.972
Θεσπρωτίας	15.658	4.092	8.534	1.043	1.063	926
Ἰωαννίνων	52.695	3.583	31.507	1.854	3.753	11.998
Πρεβέζης	28.224	3.400	17.548	1.550	4.378	1.348
Θεσσαλία	**157.246**	**42.405**	**68.206**	**8.722**	**13.706**	**24.207**
Καρδίτσης	30.040	4.120	17.622	2.695	2.484	3.119
Λαρίσης	62.003	20.080	23.008	3.152	5.897	9.866
Μαγνησίας	34.507	9.229	13.333	740	1.932	9.273
Τρικάλων	30.696	8.976	14.243	2.135	3.393	1.949
Μακεδονία	**534.190**	**209.620**	**138.299**	**23.590**	**37.344**	**125.337**
Γρεβενῶν	23.874	4.445	14.286	348	3.627	1.168
Δράμας	22.079	7.022	7.952	3.920	429	2.756
Ἠμαθίας	30.347	9.397	8.280	2.999	4.605	5.066
Θεσσαλονίκης	216.553	122.705	11.046	842	15.776	66.184
Καβάλας	53.505	5.084	30.231	4.599	1.327	12.264
Καστορίας	13.820	6.059	3.041	30	40	4.650
Κιλκίς	15.763	4.055	8.288	1.825	521	1.074
Κοζάνης	29.055	17.428	3.204	1.931	493	5.999
Πέλλης	23.861	4.507	12.755	1.051	2.142	3.406
Πιερίας	24.202	6.913	9.159	2.229	1.125	4.776
Σερρῶν	41.966	14.571	13.160	2.044	1.036	11.155
Φλωρίνης	17.274	1.787	7.176	375	5.069	2.867
Χαλκιδικῆς	21.891	5.647	9.721	1.397	1.154	3.972
Θράκη	**64.092**	**18.002**	**28.724**	**4.596**	**3.105**	**9.665**
Ἔβρου	20.842	6.655	9.335	1.041	1.136	2.675
Ξάνθης	21.849	5.300	10.405	2.778	786	2.580
Ροδόπης	21.401	6.047	8.984	777	1.183	4.410
Νῆσοι Αἰγαίου	**170.715**	**33.414**	**91.141**	**1.201**	**18.118**	**26.841**
Δωδεκανήσου	71.427	15.918	26.566	989	11.487	16.467
Κυκλάδων	49.089	1.400	45.461	—	757	1.471
Λέσβου	21.918	7.719	4.970	2	2.708	6.519
Σάμου	11.218	2.500	6.979	180	912	647
Χίου	17.063	5.877	7.165	30	2.254	1.737
Κρήτη	**117.077**	**25.201**	**59.165**	**8.830**	**9.071**	**14.810**
Ἡρακλείου	43.496	9.513	25.433	1.969	2.588	3.993
Λασιθίου	23.612	3.095	14.347	2.108	2.551	1.511
Ρεθύμνης	21.092	3.017	8.662	2.598	3.321	3.494
Χανίων	28.877	9.576	10.723	2.155	611	5.812

MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

Amounts paid for municipal and communal works constructed, by category of work, geographic region, department, and source of financing: 1973

In thousand drachmae

'Ανάλυσις δαπάνης — Analysis of expenditure					Geographic region and department
Τακτικοὶ πόροι δήμων ἢ κοινοτήτων Ordinary sources of municipalities or communes	Δάνεια ἐκ κρατικῶν προγραμμάτων κλπ. 'Οργανισμῶν Loans from Govern. programs and other organiz.	'Επιδοτήσ. ἐκ κρατ. προγραμμάτων κλπ. 'Οργανισμῶν Subsidies from Govern. programs and other organiz.	Δωρεαὶ ἰδιωτῶν Private donations	'Αποτίμησις προσωπικῆς ἐργασίας Evaluation of personal work	
1.001.508	**447.060**	**719.389**	**1.647**	**13.533**	**Greece, total**
434.159	**131.374**	**86.000**	—	**2.342**	**Central Greece and Euboea**
15.689	13.452	20.902	—	399	Aetolia and Akarnania
382.758	79.113	9.404	—	—	Attica
5.078	2.553	1.061	—	—	Boeotia
8.409	7.537	7.264	—	1.943	Euboea
1.642	2.572	5.473	—	—	Evritania
19.077	17.162	26.443	—	—	Phthiotis
1506	8.985	15.453	—	—	Phocis
59.638	**95.156**	**154.915**	**580**	**2.380**	**Peloponnesos**
5.420	2.284	5.434	—	37	Argolis
2.319	12.318	20.430	103	—	Arkadia
27.746	4.720	26.764	266	1.366	Akhaia
3.731	9.323	12.817	—	—	Ilia (Elis)
12.052	26.456	17.237	—	—	Korinthia
2.609	15.720	38.259	191	—	Lakonia
5.761	24.335	33.974	20	977	Messenia
6.941	**18.961**	**33.697**	—	**14**	**Ionian Islands**
1.544	3.713	8.382	—	13	Zante
1.354	12.356	12.842	—	1	Corfu
3.598	2.017	8.069	—	—	Cephalonia
445	875	4.404	—	—	Levkas
24.834	**21.937**	**65 571**	**612**	**706**	**Epirus**
3.487	2.645	10.951	—	—	Arta
1.619	3.199	10.840	—	—	Thesprotia
16.874	7.420	27.083	612	706	Yanina
2.854	8.673	16.697	—	—	Preveza
71.556	**31.162**	**53.713**	**77**	**738**	**Thessaly**
9.362	6.639	13.975	64	—	Karditsa
31.624	6.648	22.980	13	738	Larisa
16.162	10.932	7.413	—	—	Magnisia
14.408	6.943	9.345	—	—	Trikala
299.743	**70.514**	**163.744**	—	**189**	**Macedonia**
3.612	2.744	17.518	—	—	Grevena
4.005	1.970	16.104	—	—	Drama
12.483	9.744	7.993	—	127	Imathia
188.987	19.333	8.233	—	—	Salonika
19.205	2.605	31.633	—	62	Kavala
4.943	3.001	5.876	—	—	Kastoria
3.477	3.523	8.763	—	—	Kilkis
10.413	6.741	11.901	—	—	Kozani
8.518	6.698	8.645	—	—	Pella
12.332	3.472	8.398	—	—	Pieria
20.302	4.166	17.498	—	—	Serres
2.788	1.812	12.674	—	—	Florina
8.678	4.705	8.508	—	—	Khalkidiki
18.530	**9.494**	**36.063**	—	**5**	**Thrace**
9.904	2.528	8.405	—	5	Evros
3.240	3.289	15.320	—	—	Xanthi
5.386	3.677	12.338	—	—	Rodopi
71.094	**36.485**	**58.081**	**378**	**4.677**	**Aegean Islands**
59.951	1.990	9.486	—	—	Dodecanesos
1.221	17.104	26.286	—	4.478	Cyclades
3.680	9.542	8.337	164	195	Lesvos
345	4.579	6.294	—	—	Samos
5.897	3.270	7.678	214	4	Chios
15.013	**31.977**	**67.605**	—	**2.482**	**Crete**
10.825	8.913	21.393	—	2.365	Iraklion
1.698	5.666	16.131	—	117	Lasithi
1.409	5.063	14.620	—	—	Rethymni
1.081	12.335	15.461	—	—	Canea

XIII. ΕΜΠΟΡΙΟΝ — TRADE

Α' ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

1. *Πηγὴ τῶν στοιχείων:* Ἡ στατιστικὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος βασίζεται ἐπὶ τῶν τελωνειακῶν διασαφήσεων καὶ λοιπῶν τελωνειακῶν ἐγγράφων.

2. *Σύστημα ἐμπορίου:* Εἰδικὸν ἐμπόριον. Περιλαμβάνονται: α) τὰ ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐκ τῶν ἀποθηκῶν ἀποταμιεύσεως καὶ ἐκ τῶν ἐλευθέρων ζωνῶν εἰσαγόμενα πρὸς ἐμπορίαν, παραγωγὴν ἢ τελικὴν κατανάλωσιν, ἐμπορεύματα, καὶ β) τὰ παραχθέντα ἐντὸς τοῦ στατιστικοῦ ἐδάφους τῆς Χώρας ἢ ἐθνικοποιηθέντα, ἐξαγόμενα ἐμπορεύματα.

3. *Ἀξία:* Ἡ ἀξία τῶν ἐμπορευμάτων ὑπολογίζεται εἰς δραχμὰς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐπισήμων τιμῶν συναλλάγματος. Εἰς τὴν ἀξίαν c.i.f. τῶν εἰσαγωγῶν περιλαμβάνεται τὸ κόστος, τὰ ἀσφάλιστρα καὶ ὁ ναῦλος τῶν ἐμπορευμάτων μέχρι τοῦ λιμένος ἢ σημείου εἰσαγωγῆς εἰς τὰ ἑλληνικὰ σύνορα. Εἰς τὴν ἀξίαν f.o.b. τῶν ἐξαγωγῶν περιλαμβάνεται τὸ κόστος τῶν ἐμπορευμάτων μέχρι τῆς παραδόσεώς των ἐπὶ τοῦ πλοίου ἢ ἄλλου μεταφορικοῦ μέσου εἰς τὸν λιμένα ἢ τὸ σημεῖον ἀποστολῆς εἰς τὰ ἑλληνικὰ σύνορα, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἐξαγωγικῶν τελῶν καὶ ἐσωτερικῶν φόρων.

4. *Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου:* Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, οἱ δεῖκται τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ὑπολογίζονται μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικὸν μεθοδολογικὸν σημείωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἔτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Μηνιαίου Δελτίου Στατ. Ἐξωτ. Ἐμπορίου, μηνὸς Ἰανουαρίου 1973. Εἰς τοὺς δείκτας τούτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσαγωγαὶ πλοίων.

Ὅροι Ἐμπορίου : Ὁ δείκτης οὗτος ἐκφράζει τὴν σχέσιν τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν ὡς πρὸς τὸν δείκτην μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἀναφέρεται εἰς τὸ αὐτὸ ἔτος βάσεως, ὡς καὶ οἱ δημοσιευόμενοι δεῖκται μέσης ἀξίας.

5. Τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος δημοσιεύονται κατὰ μῆνα εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου»* καὶ κατ' ἔτος εἰς τὰ τεύχη *«Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος»* καὶ *«Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος κατὰ Χώρας»*.

Β' ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Ἀπογραφὴ καταστημάτων χονδρικοῦ καὶ λιανικοῦ ἐμπορίου

Αἱ δύο τελευταῖαι ἀπογραφαὶ τῶν καταστημάτων ἐμπορίου καὶ ἑτέρων ὑπηρεσιῶν διενηργήθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1958 καὶ 1969. Ἀμφότεραι αἱ ἀπογραφαὶ ἐπραγματοποιήθησαν ταὐτοχρόνως μὲ τὰς ἀντιστοίχους ἀπογραφὰς τῆς βιομηχανίας - βιοτεχνίας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, καὶ τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα εὑρίσκονται δημοσιευμένα εἰς τὰς αὐτὰς κοινὰς ἐκδόσεις τῆς ΕΣΥΕ. Ἐνταῦθα δημοσιεύονται συνοπτικά τινα στοιχεῖα γενικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Κατὰ τὴν σύγκρισιν τῶν στοιχείων τῶν δύο ὡς ἄνω ἀπογραφῶν, δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις τῆς ἀπογραφῆς τοῦ ἔτους 1958 ὑπελογίσθη ὡς ὁ μέσος ὅρος ἀπασχολήσεως κατὰ τὰ μέσα ἑκάστου τριμήνου διὰ τὸ σύνολον τοῦ κλάδου, ἐνῷ κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ ἔτους 1969 αὕτη ὑπελογίσθη ὡς μέσος ὅρος τῆς ἀπασχολήσεως ἑκάστου καταστήματος κατὰ τὸ τέλος ἑκάστου τῶν δώδεκα πρὸ τῆς ἀπογραφῆς μηνῶν.

Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων

Διὰ τοῦ δείκτου τούτου ἀπεικονίζεται ἡ κατὰ μῆνα μεταβολὴ τῆς ἀξίας τῶν διατιθεμένων εἰς τὴν κατανάλωσιν ἀγαθῶν λιανικοῦ ἐμπορίου.

Τὰ πρὸς τὸν ἐν λόγῳ σκοπὸν συγκεντρούμενα στοιχεῖα προέρχονται ἀπὸ δεῖγμα, τυχαίως ἐπιλεγέν, 1.200 περίπου ἐμπορικῶν καταστημάτων.

Πληροφορίαι περὶ τῆς μεθόδου καταρτίσεως τοῦ δείκτου ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων, περὶ τῆς διενεργηθείσης κατὰ τὸ ἔτος 1962 σχετικῆς δειγματοληπτικῆς ἐρεύνης ἐμπορικῶν καταστημάτων, ὡς καὶ περὶ τῶν ὁρισμῶν καὶ τῆς καλύψεως τοῦ δείκτου, παρατίθενται εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον»* μηνὸς Σεπτεμβρίου 1964 καὶ εἰς τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1963 ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ δημοσίευμα *«Ἀποτελέσματα Ἀπογραφῆς Ἐμπορικῶν Καταστημάτων τῆς 1ης Αὐγούστου 1962»*, βάσει δείγματος περιοχῶν.

Ὁ δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων δημοσιεύεται κατὰ μῆνα εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον»* τῆς ΕΣΥΕ.

Ὁ δημοσιευόμενος πίναξ XIII : 18 ἐμφανίζει τοὺς μέσους ἐτησίους δείκτας ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων τῶν ἐτῶν 1965 ἕως καὶ 1973 καὶ τοὺς μηνιαίους τοιούτους τῶν ἐτῶν 1970 ἕως καὶ 1973.

A. EXTERNAL TRADE

1. *Source of data:* External trade statistics of Greece are based upon the customs declarations and other customs documents.

2. *System of trade:* Special trade, including a) goods imported directly from abroad, from bonded warehouses or free zones, for merchanting, production or final consumption and b) exports of goods which have been produced or manufactured in the statistical territory of the country or nationalized.

3. *Valuation:* The value of goods in drachmae is calculated on the basis of the official foreign exchange rates. The c.i.f. value in imports includes cost, insurance and freight of goods to the port or place of entry at the Greek frontier, while the f.o.b. value in exports includes the cost of the commodities, being delivered on board of the ship or other means of transport, at the port or place of despatch at the Greek frontier, as well as export duties and internal taxes.

4. *Indices of foreign trade:* From January 1973, indices of foreign trade are calculated with 1970 as the base year. Related methodological note on the change of the base year is included in the Monthly Bulletin of Foreign trade Statistics, Jan. 1973 Imports of ships are not included in the indices.

Terms of Trade: This index expresses the relation of the unit value index of exports to the unit value index of imports, and it refers to the same base year as the published unit value indices.

5. Foreign trade statistics of Greece are published in the *«Monthly Bulletin of External Trade Statistics»*, as well as in the annual volumes *«Foreign Trade of Greece»* and *«Foreign Trade of Greece by Countries»*.

B. INTERNAL TRADE

Census of wholesale and retail trade establishments

The two last censuses of the commercial and other establishments were carried out in the years 1958 and 1969. Both censuses have been taken simultaneously with the corresponding Industrial-Handicraft censuses of the same years, and detailed results appear in the common issues of the NSSG. The present volume includes data of general interest.

At the comparison of the data derived from the above mentioned censuses, it should be taken into consideration that the average annual employment at the 1958 census has been the average employment in the middle of each quarter for the total branch, whereas the average annual employment of the 1969 census has been the average employment of each establishment at the end of each of the twelve months preceding the census.

Index of retail sales value

This index depicts the monthly change in the value of retail sales.

The data collected for this purpose are based on a random sample of about 1.200 establishments.

Information on the compilation method of the above index, on the relative sample survey of commercial establishments conducted in the year 1962, and on the definitions and the index coverage is included in the *«Monthly Statistical Bulletin»*, Sept. 1964, and in the publication *«Results of the Census of Commercial Establishments on August 1, 1962»* (on a sample of regions) issued by the NSSG in 1963.

The retail sales value index appears in the *«Monthly Statistical Bulletin»* of the NSSG.

The table XIII : 18 shows the average annual indices of retail sales for the years 1965 till 1973 included, and the corresponding monthly indices for the years 1970 till 1973 included.

Α. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

XIII : 1. Εἰσαγωγαὶ c.i.f. καὶ ἐξαγωγαὶ f.o.b. : 1956 - 1973

Imports c.i.f. and exports f.o.b. : 1956 - 1973

Ἔτος—Year	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον Trade balance	Ἐξαγωγαὶ % ὡς πρὸς τὰς εἰσαγωγὰς Exports as % of imports	Κατὰ κεφαλὴν — Per capita	
					Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — Million drachmae				Εἰς $ ΗΠΑ — USA $	
1956	13.911	5.698	- 8.213	41,0	57,50	23,55
1957	15.734	6.588	- 9.146	41,9	64,67	26,99
1958	16.946	6.953	- 9.993	41,0	68,77	28,21
1959	17.009	6.127	-10.882	36,0	68,31	24,60
1960	21.060	6.096	-14.964	28,9	84,89	24,57
1961	21.422	6.700	-14.722	31,3	85,41	26,71
1962	21.037	7.503	-13.534	35,7	82,98	29,60
1963	24.129	8.703	-15.426	36,1	94,85	34,21
1964	26.552	9.256	-17.296	34,9	104,00	36,26
1965	34.012	9.833	-24.179	28,9	132,60	38,33
1966	36.685	12.179	-24.506	33,2	141,97	47,13
1967	35.588	14.856	-20.732	41,7	136,12	56,82
1968	41.830	14.047	-27.783	33,6	158,26	53,19
1969	47.824	16.608	-31.216	34,7	180,37	62,64
1970	58.750	19.276	-39.474	32,8	222,71	73,07
1971	62.942	19.874	-43.068	31,6	237,02	74,84
1972	70.373	26.125	-44.248	37,1	263,86	97,95
1973	*102.978	42.811	*-60.167	41,6	387,09	162,07

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα. * Revised data.

XIII : 2. Εἰσαγωγαὶ - Ἐξαγωγαὶ κατὰ μέσον μεταφορᾶς : 1972 καὶ 1973

Imports - Exports by means of transport: 1972 and 1973

Ποσότης εἰς τόννους-Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν *Quantity in tons-Value in thousand drachmae*

Μέσον μεταφορᾶς	1972		1973		Means of transport
	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS				
Σύνολον	**14.541.499**	**70.373.558**	***20.837.194**	***102.978.731**	**Total**
Θαλασσίως	13.966.349	49.879.503	*20.158.701	*71.861.478	By sea
Σιδηροδρομικῶς	377.980	8.130.234	382.883	8.995.485	By railway
Ὁδικῶς	165.565	7.610.478	284.682	16.210.683	By road
Ἀεροπορικῶς	31.604	4.753.342	10.928	5.911.085	By air
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS				
Σύνολον	**5.667.864**	**26.125.676**	**9.101.155**	**42.811.642**	**Total**
Θαλασσίως	4.979.410	17.875.112	8.416.826	28.800.800	By sea
Σιδηροδρομικῶς	323.181	4.036.027	370.802	6.613.957	By railway
Ὁδικῶς	152.007	2.856.924	195.702	5.451.070	By road
Ἀεροπορικῶς	213.266	1.357.613	117.825	1.945.815	By air

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα. * Revised data.

XIII : 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν c.i.f. καὶ ἐξαγωγῶν f.o.b.: 1970 - 1973

Value of imports c.i.f. and exports f.o.b.: 1970 - 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Μήν — Month	Μηνιαῖα σύνολα — Monthly totals				Ἀθροιστικὰ σύνολα — Cumulative totals			
	1970	1971	1972	1973	1970	1971	1972	1973
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS								
Σύνολον — Total	**58.750**	**62.942**	**70.373**	***102.978**				
I	4.610	3.708	4.246	6.544	4.610	3.708	4.246	6.544
II	4.594	3.278	4.208	6.458	9.204	6.986	8.454	13.002
III	4.760	3.452	5.173	8.213	13.964	10.438	13.627	21.215
IV	4.503	3.781	5.236	6.615	18.467	14.219	18.863	27.830
V	4.530	7.141	7.132	8.824	22.997	21.360	25.995	36.654
VI	4.701	8.797	5.653	9.170	27.698	30.157	31.648	45.824
VII	5.364	5.294	5.138	9.447	33.062	35.451	36.786	55.271
VIII	4.357	4.102	5.957	8.474	37.419	39.553	42.743	63.745
IX	4.759	4.666	6.176	9.049	42.178	44.219	48.919	72.794
X	5.402	4.666	7.784	10.316	47.580	48.885	56.703	83.110
XI	6.258	7.391	6.433	8.676	53.838	56.276	63.136	91.786
XII	4.912	6.666	7.237	*11.192	58.750	62.942	70.373	*102.978
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS								
Σύνολον — Total	**19.276**	**19.874**	**26.125**	**42.811**				
I	1.502	1.409	1.753	2.469	1.502	1.409	1.753	2.469
II	1.263	1.283	2.051	2.408	2.765	2.692	3.804	4.877
III	1.402	1.158	2.053	3.544	4.167	3.850	5.857	8.421
IV	1.329	1.424	1.953	2.671	5.496	5.274	7.810	11.092
V	1.442	1.324	1.909	2.578	6.938	6.598	9.719	13.670
VI	1.389	1.310	1.976	2.546	8.327	7.908	11.695	16.216
VII	1.971	1.384	1.777	3.451	10.298	9.292	13.472	19.667
VIII	1.231	1.739	1.724	3.535	11.529	11.031	15.196	23.202
IX	1.335	1.362	2.029	2.701	12.864	12.393	17.225	25.903
X	1.956	1.911	2.346	3.752	14.820	14.304	19.571	29.655
XI	2.058	2.571	2.965	3.724	16.878	16.875	22.536	33.379
XII	2.398	2.999	3.589	9.432	19.276	19.874	26.125	42.811
ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ — BALANCE								
Σύνολον — Total	**- 39.474**	**- 43.068**	**- 44.248**	***- 60.167**				
I	- 3.108	- 2.299	- 2.493	- 4.075	- 3.108	- 2.299	- 2.493	- 4.075
II	- 3.331	- 1.995	- 2.157	- 4.050	- 6.439	- 4.294	- 4.650	- 8.125
III	- 3.358	- 2.294	- 3.120	- 4.669	- 9.797	- 6.588	- 7.770	- 12.794
IV	- 3.174	- 2.357	- 3.283	- 3.944	- 12.971	- 8.945	- 11.053	- 16.738
V	- 3.088	- 5.817	- 5.223	- 6.246	- 16.059	- 14.762	- 16.276	- 22.984
VI	- 3.312	- 7.487	- 3.677	- 6.624	- 19.371	- 22.249	- 19.953	- 29.608
VII	- 3.393	- 3.910	- 3.361	- 5.996	- 22.764	- 26.159	- 23.314	- 35.604
VIII	- 3.126	- 2.363	- 4.233	- 4.939	- 25.890	- 28.522	- 27.547	- 40.543
IX	- 3.424	- 3.304	- 4.147	- 6.348	- 29.314	- 31.826	- 31.694	- 46.891
X	- 3.446	- 2.755	- 5.438	- 6.564	- 32.760	- 34.581	- 37.132	- 53.475
XI	- 4.200	- 4.820	- 3.468	- 4.952	- 36.960	- 39.401	- 40.600	- 58.407
XII	- 2.514	- 3.667	- 3.648	*- 1.760	- 39.474	- 43.068	- 44.248	*- 60.167

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

XIII : 4. Εἰσαγωγαί : Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου — Imports : Unit value index and quantum index

1970 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ (1) — SITC sections (1)									
	0	1	2	3	4	5	6	7(2)	8	0-9
ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΞΙΑΣ — UNIT VALUE INDEX										
1967	87,2	—	100,6	94,3	—	110,3	75,9	103,7	—	95,2
1968	85,9	—	96,4	103,5	—	108,1	79,6	101,8	—	95,8
1969	84,0	—	96,4	104,2	—	104,8	89,6	97,4	—	95,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,3	102,3	96,7	112,4	88,5	104,3	94,4	108,3	96,3	103,5
1972	124,8	109,7	101,4	123,2	101,7	110,9	100,4	117,8	109,7	112,6
1973	156,7	118,0	135,7	158,6	148,7	129,3	120,6	131,7	119,6	134,6
1973 : I	130,9	103,4	104,4	124,4	99,1	114,0	105,5	123,7	106,5	116,5
II	138,2	116,4	103,9	127,6	109,4	118,0	102,8	133,7	107,1	119,1
III	144,4	150,3	122,6	137,6	102,2	118,9	111,3	128,5	131,2	125,8
IV	156,2	119,0	115,7	134,2	113,0	146,1	116,2	115,7	101,3	122,8
V	164,9	112,7	127,6	142,6	133,1	123,0	114,8	126,6	116,0	129,8
VI	161,7	123,7	131,5	162,2	114,9	134,4	120,8	129,1	116,9	133,8
VII	163,4	119,6	145,4	162,8	103,4	137,3	118,2	138,4	129,1	139,0
VIII	169,6	130,1	156,8	151,3	147,0	136,3	131,1	139,9	132,7	143,7
IX	169,6	114,2	161,3	151,7	147,1	141,7	132,7	143,3	128,9	145,7
X	151,6	127,2	157,5	160,8	196,9	139,4	125,2	134,5	124,0	141,5
XI	165,9	104,4	150,7	181,2	176,5	135,2	127,1	135,9	116,4	142,8
XII	170,5	110,6	146,6	189,2	163,4	145,3	137,6	132,5	124,0	149,8
ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΓΚΟΥ — QUANTUM INDEX										
1967	101,6	—	72,0	74,1	—	69,0	95,0	66,4	—	76,7
1968	101,9	—	83,2	72,0	—	72,8	93,7	81,1	—	83,2
1969	113,9	—	97,9	84,5	—	86,1	96,4	94,8	—	94,4
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	114,6	138,0	109,3	101,4	72,7	112,5	112,4	100,3	112,5	107,0
1972	99,3	177,0	122,0	139,3	24,8	130,0	130,5	122,7	120,9	122,7
1973	131,1	384,3	144,8	197,1	53,1	153,6	163,0	152,3	148,1	154,4
1973 : I	105,2	171,7	154,1	128,6	26,9	140,1	136,7	126,6	125,2	129,6
II	79,2	160,5	130,7	141,1	22,1	125,3	158,5	102,0	125,6	119,5
III	125,2	474,6	143,7	140,1	31,3	157,7	153,2	148,3	139,9	145,4
IV	102,9	551,3	131,9	84,9	27,0	139,4	141,3	169,5	166,9	140,7
V	131,5	689,5	157,1	265,6	27,7	150,1	162,4	135,5	146,6	155,7
VI	137,4	334,0	117,0	158,4	31,7	169,0	130,4	248,0	154,3	176,4
VII	123,5	546,6	189,7	187,9	31,4	162,8	179,8	156,2	151,3	163,2
VIII	128,0	279,5	151,4	163,7	26,6	143,5	159,4	132,5	145,6	142,8
IX	134,4	460,0	142,3	167,6	22,4	168,0	149,8	177,8	159,9	159,8
X	290,9	355,6	138,6	281,5	42,7	167,5	179,8	149,0	163,3	184,7
XI	113,4	227,6	128,0	208,4	73,3	158,1	157,4	152,8	164,2	151,5
XII	93,5	255,7	152,8	439,7	270,4	132,7	238,0	160,8	134,3	188,4

(1) **Κατηγορίαι τῆς ΤΤΔΕ:**

0 = Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα.
1 = Ποτὰ καὶ καπνός
2 = Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων.
3 = Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.
4 = Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως.
5 = Χημικὰ προϊόντα.
6 = Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην.
7 = Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν.
8 = Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη.
0 - 9 = Σύνολον εἰσαγωγῶν.

(2) Ἀπὸ τὸν δείκτην ὄγκου ἐξαιροῦνται τὰ πλοῖα.

(1) **SITC Sections :**

0 = Food and live animals.
1 = Beverages and tobacco.
2 = Crude materials, inedible, except fuels.
3 = Mineral fuels, lubricants etc.
4 = Animal and vegetable oils and fats.
5 = Chemicals.
6 = Manufactured goods classified chiefly by raw material.
7 = Machinery and transport equipment.
8 = Miscellaneous manufactured articles.
0 - 9 = Total imports.

(2) Excluding ships in quantum index.

XIII : 5. Ἐξαγωγαὶ : Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου — Exports : Unit value index and quantum index

1970 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ (1) — SITC sections (1)									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	0 - 9
ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΞΙΑΣ — UNIT VALUE INDEX										
1967	94,9	106,5	92,9	—	—	79,2	95,4	—	—	98,9
1968	95,8	97,8	99,2	—	—	76,7	98,0	—	—	96,7
1969	99,0	99,3	101,5	—	—	79,6	96,3	—	—	97,5
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	100,4	99,4	108,0	113,4	101,1	98,7	96,2	96,5	99,5	100,4
1972	107,6	105,4	119,6	110,5	117,9	105,5	94,0	100,4	98,9	104,1
1973	172,3	124,3	153,4	236,2	156,3	124,3	102,1	126,4	110,7	136,0
1973 : I	130,8	116,3	119,9	121,1	130,9	139,4	90,7	129,2	101,0	110,3
II	137,0	123,9	125,4	138,5	153,6	121,9	101,7	106,3	99,9	115,6
III	149,1	129,6	135,7	117,0	151,4	116,4	103,5	121,5	103,0	122,2
IV	138,2	112,0	142,6	143,9	151,0	115,8	109,6	148,3	104,7	120,2
V	152,2	123,0	142,7	124,6	171,9	132,6	98,9	118,0	135,3	124,3
VI	181,2	149,1	143,4	137,7	160,8	117,8	102,0	116,3	101,7	129,8
VII	176,4	128,7	153,3	153,9	161,2	133,5	108,1	111,4	103,6	133,2
VIII	165,9	146,3	147,9	235,0	165,4	130,7	91,2	108,5	110,0	127,4
IX	170,5	124,8	175,0	194,7	143,3	125,2	121,3	144,1	115,4	142,3
X	241,6	117,4	150,8	175,5	174,5	107,0	113,8	139,0	115,9	149,6
XI	195,9	124,3	185,8	180,6	155,9	132,3	100,8	131,1	120,3	132,1
XII	169,8	119,0	199,6	252,7	163,0	141,6	112,1	122,1	110,7	173,1
ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΓΚΟΥ — QUANTUM INDEX										
1967	95,2	121,2	85,5	—	—	43,2	40,4	—	—	78,0
1968	80,5	98,9	82,5	—	—	88,7	43,0	—	—	75,3
1969	88,4	102,8	84,2	—	—	84,6	81,8	—	—	88,4
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	113,4	95,1	106,2	83,6	113,7	106,4	90,4	132,6	136,2	102,7
1972	137,1	117,3	94,4	153,9	223,7	131,8	133,3	212,1	229,4	130,2
1973	119,4	83,1	115,5	1.319,2	213,7	136,6	206,2	255,5	394,8	163,3
1973 : I	109,0	167,6	84,3	87,6	331,3	59,4	171,2	172,5	316,8	139,4
II	98,5	98,6	74,3	56,5	312,8	132,2	175,2	171,2	329,4	129,6
III	111,1	158,1	193,3	98,9	559,0	153,6	207,3	298,5	402,4	180,6
IV	72,8	80,2	120,3	287,1	173,9	169,9	189,9	217,7	363,3	138,3
V	82,3	50,8	147,1	77,1	141,6	105,3	169,3	252,6	406,3	129,1
VI	106,3	44,6	100,8	705,1	25,8	78,9	148,4	195,9	400,9	122,2
VII	162,7	87,2	111,3	148,1	148,1	151,2	182,8	375,2	504,9	161,2
VIII	115,9	76,3	118,9	973,8	210,5	182,9	240,1	368,0	384,6	172,7
IX	122,8	20,8	98,5	219,4	68,1	128,0	143,7	196,6	376,2	118,2
X	162,0	71,5	91,5	194,3	119,6	180,6	198,2	291,6	386,3	156,1
XI	124,4	52,3	109,0	249,9	229,8	143,0	306,0	273,0	355,0	175,2
XII	167,0	84,6	142,0	12.597,6	277,1	142,6	292,2	324,0	534,0	339,2

(1) **Κατηγορίαι τῆς ΤΤΔΕ:**
0 = Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα.
1 = Ποτὰ καὶ καπνός.
2 = Πρῶται ὗλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων.
3 = Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.
4 = Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως.
5 = Χημικὰ προϊόντα.
6 = Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην.
7 = Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν.
8 = Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη.
0 - 9 = Σύνολον ἐξαγωγῶν.

(1) **SITC Sections:**
0 = Food and live animals.
1 = Beverages and tobacco.
2 = Crude materials, inedible, except fuels.
3 = Mineral fuels, lubricants etc.
4 = Animal and vegetable oils and fats.
5 = Chemicals.
6 = Manufactured goods classified chiefly by raw material.
7 = Machinery and transport equipment.
8 = Miscellaneous manufactured articles.
0 - 9 = Total exports.

XIII : 6. Ὅροι ἐμπορίου — Terms of trade

1970 = 100

Ἔτος — Year	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Ἐτήσιοι Yearly
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	103,7
1966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104,9
1967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	103,9
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,9
1969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101,7
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	97,8	97,4	96,2	96,4	98,0	97,5	91,2	90,5	92,4	98,2	98,1	101,4	97,0
1972	94,6	96,8	93,7	84,9	91,1	94,0	87,3	84,7	92,4	94,0	96,2	94,5	92,4
1973	94,7	97,1	97,1	97,9	95,8	97,0	95,8	88,7	97,7	105,7	92,5	115,6	101,0

XIII : 7. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου [1] μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν

Indices of external trade [1] with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 6) Total EEC (six member -countries)	Ἡν. Βασίλειον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεῖαι USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,0	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1973: *I - III*	*120,6*	*118,2*	*123,7*	*124,8*	*107,7*	*118,3*	*103,2*	*214,2*	*138,8*	*117,0*	*109,0*
IV - VI	*133,2*	*120,0*	*134,3*	*131,5*	*113,9*	*126,9*	*118,8*	*167,5*	*151,5*	*126,2*	*113,4*
VII - IX	*147,7*	*142,5*	*146,6*	*152,3*	*122,1*	*142,5*	*127,5*	*144,3*	*168,6*	*140,9*	*116,3*
X - XII	*132,8*	*147,6*	*150,4*	*131,6*	*122,0*	*132,2*	*119,1*	*145,2*	*166,6*	*131,2*	*120,1*
2. Δείκτης ὄγκου Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,2	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1973: *I - III*	*146,4*	*150,5*	*153,7*	*123,8*	*154,7*	*140,0*	*125,7*	*321,1*	*90,4*	*137,7*	*150,6*
IV - VI	*138,4*	*180,4*	*138,6*	*132,1*	*147,7*	*140,8*	*144,8*	*517,9*	*100,7*	*141,2*	*323,2*
VII - IX	*148,0*	*179,6*	*158,2*	*137,5*	*180,5*	*153,4*	*149,1*	*413,6*	*108,9*	*152,5*	*197,7*
X - XII	*152,0*	*181,5*	*152,7*	*162,0*	*187,1*	*166,4*	*141,1*	*406,4*	*119,6*	*162,7*	*222,1*
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	172,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1973: *I - III*	*103,6*	*110,0*	*124,8*	*120,9*	*118,4*	*116,4*	*146,8*	*143,6*	*118,8*	*118,9*	*99,9*
IV - VI	*112,2*	*123,3*	*130,7*	*133,4*	*123,0*	*126,4*	*183,0*	*248,4*	*132,4*	*129,2*	*96,3*
VII - IX	*127,2*	*138,6*	*153,0*	*160,5*	*150,4*	*151,4*	*155,7*	*242,1*	*150,8*	*151,7*	*102,5*
X - XII	*158,8*	*148,7*	*188,5*	*168,7*	*146,1*	*163,3*	*190,5*	*311,3*	*170,1*	*168,8*	*106,2*
2. Δείκτης ὄγκου Quantum index											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1973: *I - III*	*258,3*	*110,4*	*113,8*	*137,6*	*126,1*	*144,3*	*101,4*	*28,5*	*201,5*	*139,6*	*176,1*
IV - VI	*200,5*	*147,7*	*123,6*	*138,7*	*152,8*	*148,1*	*59,5*	*36,8*	*122,1*	*137,7*	*129,6*
VII - IX	*186,8*	*140,4*	*190,7*	*171,9*	*114,3*	*161,0*	*58,1*	*97,1*	*128,1*	*148,9*	*146,6*
X - XII	*198,6*	*150,9*	*195,7*	*192,1*	*227,0*	*197,3*	*366,1*	*187,8*	*180,5*	*216,4*	*292,5*
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1973: *I - III*	*85,9*	*93,0*	*100,9*	*96,9*	*109,9*	*98,4*	*142,2*	*67,0*	*85,6*	*101,6*	*91,7*
IV - VI	*84,2*	*102,7*	*97,3*	*101,4*	*108,0*	*99,6*	*154,0*	*148,3*	*87,4*	*102,4*	*84,9*
VII - IX	*86,1*	*97,3*	*104,4*	*105,4*	*123,2*	*106,2*	*122,1*	*167,8*	*89,4*	*107,7*	*88,1*
X - XII	*119,6*	*100,7*	*125,3*	*128,2*	*119,8*	*123,5*	*159,9*	*214,4*	*102,1*	*128,7*	*88,4*

(1) Ἀπὸ τὸν δείκτην ὄγκου ἐξαιροῦνται τὰ πλοῖα.

(1) Excluding ships in quantum index.

XIII: 8. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαί, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ: 1970 - 1973

Ἀξία εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Χώρα	Εἰσαγωγαὶ c.i.f. — Imports c.i.f.							
	1970		1971		1972		1973	
	Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%
Γενικὸν σύνολον	**58 750**	**100,0**	**62 942**	**100,0**	**70.373**	**100,0**	*** 102.978**	**100,0**
Εὐρώπη	**39.526**	**67,3**	**41.892**	**66,5**	**49.679**	**70,6**	*** 66.920**	**65,1**
Χῶραι ΕΟΚ (1)	*29.284*	*49,8*	*32.013*	*50,8*	*38.687*	*55,0*	*51.490*	*50,1*
Χῶραι ΕΟΚ (τῶν 6)	*23.745*	*40,4*	*26.897*	*42,7*	*33.270*	*47,3*	*44.849*	*43,6*
Γαλλία	4.274	7,3	4.640	7,4	5.751	8,2	7.771	7,6
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	1.692	2,9	1.987	3,1	2.575	3,6	3.850	3,7
Ὁλλανδία	1.962	3,3	2.225	3,5	2.553	3,6	3.788	3,7
Γερμανία Δ.Ο.	10.901	18,5	12.264	19,5	14.688	20,9	20.061	19,5
Ἰταλία	4.916	8,4	5.781	9,2	7.703	11,0	9.379	9,1
Χῶραι ΕΟΚ (νέαι)	*5.539*	*9,4*	*5.116*	*8,1*	*5.417*	*7,7*	*6.641*	*6,5*
Ἡνωμένον Βασίλειον	5.064	8,6	4.617	7,3	4.912	7,0	5.794	5,7
Ἰρλανδία	30	0,0	114	0,2	90	0,1	202	0,2
Δανία	445	0,8	385	0,6	415	0,6	645	0,6
Χῶραι ΕΕΕΣ (2)	*5.512*	*9,4*	*4.767*	*7,6*	*4.531*	*6,4*	*6.210*	*6,0*
Νορβηγία	1.005	1,7	516	0,8	635	0,9	477	0,5
Σουηδία	2.130	3,6	1.119	1,8	848	1,2	1.175	1,1
Φινλανδία	574	1,0	938	1,5	605	0,9	674	0,6
Ἑλβετία	884	1,5	1.172	1,9	1.336	1,9	1.971	1,9
Αὐστρία	838	1,4	949	1,5	1.020	1,4	1.747	1,7
Πορτογαλία	81	0,2	73	0,1	87	0,1	166	0,2
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη	*3.039*	*5,2*	*3.102*	*4,9*	*3.801*	*5,4*	*5.508*	*5,4*
ΕΣΣΔ	1.087	1,9	937	1,5	1.271	1,8	1.320	1,3
Γερμανία Ἀνατολικὴ	197	0,3	213	0,3	191	0,3	533	0,5
Πολωνία	260	0,4	345	0,5	465	0,7	991	1,0
Τσεχοσλοβακία	391	0,7	552	0,9	660	0,9	775	0,8
Οὐγγαρία	278	0,5	231	0,4	334	0,5	353	0,3
Ρουμανία	534	0,9	435	0,7	497	0,7	1.054	1,0
Βουλγαρία	292	0,5	389	0,6	383	0,5	482	0,5
Λοιπὴ Εὐρώπη	*1.691*	*2,9*	*2.010*	*3,2*	*2.660*	*3,8*	** 3.712*	*3,6*
Ἱσπανία	533	0,9	708	1,1	556	0,8	1.230	1,2
Γιουγκοσλαβία	938	1,6	1.062	1,7	1.661	2,4	1.419	1,4
Τουρκία	181	0,3	167	0,3	360	0,5	* 666	0,6
Λοιπαὶ χῶραι	39	0,1	73	0,1	83	0,1	397	0,4
Ἀφρικὴ	**2.047**	**3,5**	**2.069**	**3,3**	**2.430**	**3,5**	*** 6.008**	**5,7**
Μαρόκον	194	0,3	130	0,2	126	0,2	186	0,2
Ἀλγέριον	45	0,1	2	0,0	14	0,0	123	0,1
Τυνησία	81	0,1	160	0,3	118	0,2	363	0,3
Λιβύη	103	0,2	24	0,0	104	0,1	1.930	1,9
Αἴγυπτος	130	0,2	175	0,3	203	0,3	56	0,0
Γκάνα	87	0,2	184	0,3	111	0,2	142	0,1
Νιγηρία	76	0,1	63	0,1	104	0,1	173	0,2
Γκαμπὸν	64	0,1	92	0,1	212	0,3	317	0,3
Κογκὸ (Λεοπολδβίλ)	175	0,3	96	0,2	137	0,2	180	0,2
Αἰθιοπία	52	0,1	45	0,1	78	0,1	100	0,1
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	236	0,4	395	0,6	457	0,7	895	0,9
Ζαμβία	217	0,4	225	0,4	149	0,2	345	0,3
Λοιπαὶ χῶραι	587	1,0	478	0,7	617	0,9	* 1.198	1,1
Ἀμερικὴ	**6.104**	**10,3**	**7.665**	**12,2**	**6.189**	**8,8**	*** 11.811**	**11,4**
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	3.479	5,9	4.172	6,6	4.367	6,2	* 8.619	8,3
Καναδᾶς	533	0,9	1.963	3,1	566	0,8	575	0,6
Βραζιλία	370	0,6	414	0,7	399	0,6	643	0,6
Οὐρουγουάη	366	0,6	403	0,6	136	0,2	168	0,2
Ἀργεντινὴ	1.231	2,1	431	0,7	551	0,8	936	0,9
Λοιπαὶ χῶραι	125	0,2	282	0,5	170	0,2	870	0,8
Ἀσία	**10.118**	**17,2**	**9.603**	**15,2**	**10.061**	**14,3**	**15.084**	**14,7**
Κύπρος	24	0,0	54	0,1	74	0,1	101	0,1
Λίβανος	89	0,2	82	0,1	349	0,5	820	0,8
Συρία	456	0,8	864	1,4	985	1,4	1 416	1,4
Ἰράκ	1.178	2,0	1.118	1,8	912	1,3	732	0,7
Ἰράν	1	0,0	1	0,0	236	0,4	847	0,8
Ἰσραὴλ	283	0,5	270	0,4	374	0,5	283	0,3
Σαουδικὴ Ἀραβία	215	0,4	136	0,2	1 127	1,6	2.830	2,8
Κοβέϊτ	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία	7.489	12,7	6.631	10,5	5.358	7,6	7.203	7,0
Λοιπαὶ χῶραι	383	0,6	447	0,7	646	0,9	852	0,8
Αὐστραλία καὶ Ὠκεανία	**911**	**1,6**	**1.675**	**2,7**	**1.978**	**2,8**	**3.144**	**3,1**
Αὐστραλία	540	0,9	914	1,5	1.191	1,7	1.683	1,7
Νέα Ζηλανδία	371	0,7	761	1,2	786	1,1	1.460	1,4
Λοιπαὶ χῶραι	—	—	—	—	1	0,0	1	—
Ἀκαθόριστοι χῶραι	**44**	**0,1**	**38**	**0,1**	**36**	**0,0**	**11**	**0,0**

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.
2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.
* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

Imports and exports by continents and countries of origin and destination : 1970 - 1973

Value in million drachmae

Εξαγωγαί f.o.b. — Exports f.o.b.								Country
1970		1971		1972		1973		
Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%	Αξία Value	%	
19.276	**100,0**	**19.874**	**100,0**	**26.125**	**100,0**	**42.811**	**100,0**	**Grand total**
15.681	**81,3**	**15.385**	**77,4**	**19.825**	**75,9**	**33.755**	**78,9**	**Europe**
10.065	*52,2*	*10.513*	*52,9*	*13.724*	*52,6*	*23.530*	*55,0*	*EEC countries* (1)
8.839	*45,8*	*9.584*	*48,2*	*12.739*	*48,8*	*20.352*	*47,6*	*EEC countries (6 members)*
1.086	5,6	1.864	9,4	2.175	8,1	2.837	6,6	France
749	3,9	757	3,8	668	2,6	1.352	3,2	Belgium-Luxemburg
1.184	6,1	1.245	6,2	1.672	6,4	2.854	6,7	Netherlands
3.887	20,2	4 008	20,2	5.639	21,6	9.245	21,6	Germany F.R.
1.933	10,0	1.710	8,6	2.635	10,1	4.064	9,5	Italy
1.226	*6,4*	*929*	*4,7*	*985*	*3,8*	*3.178*	*7,4*	*E.E.C. countries (new members)*
1.147	6,0	851	4,3	862	3,3	2.998	7,0	United Kingdom
17	0,1	13	0,1	19	0,1	40	0,1	Ireland
62	0,3	65	0,3	104	0,4	140	0,3	Denmark
911	*4,7*	*759*	*3,8*	*1.135*	*4,3*	*2.458*	*5,8*	*EFTA countries* (2)
66	0,3	50	0,3	60	0,2	52	0,1	Norway
257	1,3	144	0,7	306	1,2	1.094	2,6	Sweden
61	0,3	68	0,3	83	0,3	122	0,3	Finland
193	1,0	202	1,0	305	1,2	574	1,4	Switzerland
286	1,5	236	1,2	317	1,2	444	1,0	Austria
48	0,3	59	0,3	64	0,2	172	0,4	Portugal
3.195	*16,6*	*2.566*	*12,9*	*3.523*	*13,5*	*4.888*	*11,4*	*Eastern Europe*
1.035	5,4	611	3,1	1.072	4,1	1.310	3,1	USSR
370	1,9	404	2,0	449	1,7	522	1,2	Germany, East
323	1,7	284	1,4	493	1,9	711	1,7	Poland
400	2,1	429	2,2	536	2,1	520	1,2	Czechoslovakia
361	1,9	272	1,4	337	1,3	527	1,2	Hungary
269	1,4	305	1,5	394	1,5	890	2,1	Rumania
437	2,2	261	1,3	242	0,9	408	0,9	Bulgaria
1.510	*7,8*	*1.547*	*7,8*	*1.443*	*5,5*	*2.879*	*6,7*	*Other Europe*
197	1,0	573	2,9	362	1,4	472	1,1	Spain
1.273	6,6	899	4,5	877	3,4	1.767	4,1	Yugoslavia
19	0,1	21	0,1	145	0,5	496	1,2	Turkey
21	0,1	54	0,3	59	0,2	144	0,3	Other countries
632	**3,3**	**982**	**5,0**	**1.321**	**5,0**	**1.681**	**3,9**	**Africa**
14	0,1	11	0,1	19	0,1	26	0,1	Morocco
14	0,1	23	0,1	101	0,4	132	0,3	Algeria
6	0,0	5	0,0	30	0,1	169	0,4	Tunisia
197	1,0	358	1,8	537	2,1	612	1,4	Libya
202	1,1	299	1,5	354	1,3	383	0,9	Egypt
15	0,1	6	0,0	3	0,0	13	0,0	Ghana
14	0,1	67	0,4	55	0,2	54	0,1	Nigeria
1	0,0	—	—	1	0,0	—	—	Gabon
12	0,0	45	0,2	49	0,2	77	0,2	Congo (Leopoldville)
13	0,1	17	0,1	22	0,1	27	0,1	Ethiopia
82	0,4	76	0,4	38	0,1	96	0,2	Union of South Africa
3	0,0	3	0,0	8	0,0	4	0,0	Zambia
59	0,3	72	0,4	104	0,4	88	0,2	Other countries
1.631	**8,5**	**2.014**	**10,1**	**2.844**	**10,9**	**3.458**	**8,1**	**America**
1.448	7,5	1.783	9,0	2 550	9,8	2.757	6,5	United States
122	0,6	162	0,8	212	0,8	584	1,4	Canada
10	0,1	12	0,1	17	0,1	48	0,1	Brazil
1	0,0	5	0,0	2	0,0	8	0,0	Uruguay
26	0,2	21	0,1	39	0,1	7	0,0	Argentina
24	0,1	31	0,1	24	0,1	54	0,1	Other countries
1.154	**6,0**	**1.356**	**6,8**	**1.958**	**7,5**	**3.742**	**8,7**	**Asia**
293	1,5	370	1,9	473	1,8	750	1,8	Cyprus
213	1,1	131	0,7	213	0,8	609	1,4	Lebanon
41	0,2	74	0,4	88	0,3	919	2,2	Syria
70	0,4	79	0,4	81	0,3	101	0,2	Iraq
31	0,2	65	0,3	160	0,6	270	0,6	Iran
88	0,4	104	0,5	115	0,5	117	0,3	Israel
60	0,3	55	0,3	66	0,3	109	0,2	Saudi Arabia
25	0,1	64	0,3	81	0,3	102	0,2	Kuwait
247	1,3	328	1,6	557	2,1	497	1,2	Japan
86	0,5	86	0,4	124	0,5	268	0,6	Other countries
158	**0,8**	**106**	**0,5**	**146**	**0,6**	**135**	**0,3**	**Australia and Oceania**
156	0,8	104	0,5	143	0,6	128	0,3	Australia
2	0,0	2	0,0	3	0,0	6	0,0	New Zealand
—	—	—	—	—	—	1	0,0	Other countries
20	**0,1**	**31**	**0,2**	**31**	**0,1**	**40**	**0,1**	**Unspecified countries**

1. European Economic community countries.
2. European Free Trade Association countries.
* Revised data.

XIII : 9. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ κατὰ Τελωνεῖα : 1938 καὶ 1970 - 1973

Imports and exports by Customs: 1938 and 1970 - 1973

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Τελωνεῖα	1938	1970	1971	1972	1973	Customs
			ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS			
Σύνολον	**14.758.578**	**58.750.346**	**62.942.722**	**70.373.558**	***102.978.731**	**Total**
Ἀθηνῶν	162.226	6.730.066	7.067.841	8.437.794	13.827.339	Athens
Αἰγίου	85.186	107.518	139.570	49.744	122.640	Aegion
Ἀλεξανδρουπόλεως	62.587	41.506	58.058	146.444	61.557	Alexandroupolis
Ἄνδρου	116.356	169.880	87.044	885.672	1.041.166	Andros
Ἀντικύρας	—	805.262	525.241	422.706	388.494	Antikyra
Βόλου	557.185	451.258	315.899	644.887	1.132.854	Volos
Γέρας	23.519	35.052	46.000	57.985	111.296	Yera
Ἐλευσῖνος	111.934	2.632.309	1.885.188	2.883.491	4.141.322	Eleusis
Ζακύνθου	5.223	53	721	1.010	1.445	Zante
Ἡρακλείου	125.148	206.484	185.728	205.251	275.172	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.383.010	5.472.090	7.507.698	9.376.143	13.928.932	Salonika
Ἰτέας	20.197	7.822	8.246	7.272	5.169	Itea
Καβάλας	118.008	68.786	252.298	372.021	437.806	Kavala
Καλαμάτας	350.464	805.374	104.808	260.805	1.306.286	Kalamata
Καλύμνου	—	25.793	34.562	58.783	77.144	Kalymnos
Καρλοβασίου	56.549	14.355	12.079	14.308	27.867	Karlovasi
Καστορίας	—	455.587	451.627	488.270	682.927	Kastoria
Κατακώλου	83.349	9.526	5.734	7.716	21.292	Katakolon
Κερκύρας	242.165	52.110	68.408	78.836	111.513	Corfu
Κεφαλληνίας	14.691	2.453	3.585	3.635	5.232	Cephalonia
Κορίνθου	3.778	147.569	209.175	367.418	1.671.064	Korinthos
Κῶ	—	35.439	25.764	26.355	54.866	Kos
Λάγος	—	34.800	48.149	124.606	52.158	Porto-Lago
Λαρίσης	—	174.973	227.693	329.738	385.181	Larisa
Λαυρίου	12.443	436.684	491.129	499.483	681.970	Lavrion
Μεσολογγίου	10.336	74.856	30.641	18.770	38.337	Mesolongion
Μήλου	14	1.435	3.515	15.930	28.530	Milos
Μυτιλήνης	82.075	30.070	25.463	27.657	91.081	Mytilini
Ναυπλίου	41.034	8.596	13.868	30.958	64.723	Nauplion
Νικοπόλεως	38.418	28.034	23.668	53.186	80.103	Nicopolis
Πατρῶν	557.909	1.128.272	1.076.877	1.288.218	1.750.486	Patras
Πειραιῶς	8.682.416	36.085.343	39.237.893	39.053.542	*55.236.635	Piraeus
Προμαχῶνος	2.236	108.879	85.322	181.779	234.066	Promachon
Πτολεμαΐδος	15.151	215.574	720.452	857.015	949.371	Ptolemais
Ρόδου	—	370.460	459.691	538.880	697.614	Rhodes
Σάμου	23.910	2.324	2.774	2.969	4.267	Samos
Σητείας	1.766	820	1.901	1.676	2.052	Sitia
Σούδας	—	39.607	54.702	87.255	167.504	Suda-Bay
Στυλίδος	31.080	89.522	80.659	105.095	134.284	Stylis
Σύρου	69.724	490.790	87.212	224.063	722.985	Syros
Φλωρίνης	4.811	12.929	52.101	68.988	44.986	Florina
Χαλκίδος	105.908	786.635	674.838	1.547.241	1.908.892	Khalkis
Χανίων	101.202	32.904	22.441	29.750	41.741	Canea
Χίου	109.077	217.319	371.887	316.682	72.552	Chios
Λοιπὰ	347.493	103.228	154.572	173.531	155.830	Other

*Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα. — * Revised data.

Πίναξ — Table XIII : 9. Συνέχεια — Continued

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Τελωνεῖα	1938	1970	1971	1972	1973	Customs
			ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS			
Σύνολον	**10.148.865**	**19.276.258**	**19.874.257**	**26.125.676**	**42.811.642**	**Total**
Ἀθηνῶν	78.254	1.007.979	1.274.146	1.630.326	2.344.883	Athens
Αἰγίου	167.765	204.694	240.162	274.788	486.595	Aegion
Ἀλεξανδρουπόλεως	210.718	36.086	32.676	44.256	28.540	Alexandroupolis
Ἀντικύρας	—	1.399.126	1.817.591	1.955.338	2.121.980	Antikyra
Βόλου	523.055	474.453	713.757	693.119	1.018.781	Volos
Γερακινῆς	—	111.017	123.083	136.471	196.574	Yerakini
Γέρας	69.393	37.646	39.314	45.477	80.008	Yera
Ἐλευσῖνος	166.484	391.931	334.615	729.623	1.035.123	Eleusis
Ζακύνθου	66.928	25.535	23.722	34.499	25.503	Zante
Ἡρακλείου	492.366	733.486	720.178	813.051	1.229.960	Iraklion
Θεσσαλονίκης	1.864.032	5.861.709	6.105.584	7.797.967	10.749.129	Salonika
Ἰτέας	85.053	228.571	193.205	257.420	410.640	Itea
Καβάλας	2.099.111	725.603	654.248	986.131	681.812	Kavala
Καλαμάτας	338.186	239.549	267.312	407.804	565.342	Kalamata
Καλύμνου	—	39.004	55.553	54.906	64.407	Kalymnos
Καρλοβασίου	30.011	11.672	11.791	23.881	27.807	Karlovasi
Καστορίας	—	342.138	370.455	501.882	805.471	Kastoria
Κατακώλου	182.022	108.143	84.906	150.439	321.939	Katakolon
Κερκύρας	47.257	30.647	48.685	68.832	87.321	Corfu
Κορίνθου	28	83.439	62.890	88.689	1.217.107	Korinthos
Κῶ	—	37.419	54.791	91.538	158.781	Kos
Λάγος	—	14.008	12.700	35.654	66.474	Porto-Lago
Λαρίσης	—	132.977	140.139	222.780	401.334	Larisa
Λαυρίου	22.981	15.682	10.012	41.394	183.313	Lavrion
Μεσολογγίου	72.844	28.307	48.940	63.317	75.126	Mesolongion
Μήλου	22.467	88.972	118.245	126.127	165.109	Milos
Μυτιλήνης	49.445	14.892	17.110	11.315	84.299	Mytilini
Ναυπλίου	34.144	233.953	238.599	294.014	380.387	Nauplion
Νικοπόλεως	3.668	76.679	110.389	172.188	236.950	Nicopolis
Πατρῶν	719.804	646.056	616.111	852.402	1.374.331	Patras
Πειραιῶς	1.184.817	3.085.877	3.612.501	5.047.126	11.761.747	Piraeus
Ρόδου	—	37.382	29.353	13.518	25.896	Rhodes
Σάμου	84.162	29.246	26.073	41.654	38.439	Samos
Σητείας	8.053	43.211	65.263	73.427	140.025	Sitia
Σικυῶνος	—	279.848	349.443	495.822	791.825	Sikyon
Σούδας	—	69.025	39.752	63.077	58.407	Suda-Bay
Στρατωνίου	—	123.179	125.623	146.261	253.964	Stratonion
Στυλίδος	135.234	115.802	127.841	133.749	177.405	Stylis
Σύρου	6.632	25.971	49.321	34.770	43.371	Syros
Φλωρίνης	4.094	5.237	1.457	2.111	1.417	Florina
Χαλκίδος	68.896	1.912.997	725.220	1.219.703	2.610.779	Khalkis
Χανίων	174.670	1.507	1.549	1.396	1.122	Canea
Χίου	123.737	52.315	51.224	44.469	60.084	Chios
Λοιπὰ	1.000.013	113.288	128.728	202.965	222.135	Other

XIII : 10. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ κατὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου : 1972 καὶ 1973

Imports and exports by sections of the Customs Tariff : 1972 and 1973

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Τμῆμα	Ἀξία — Value				Section	
		1972	1973	1972	1973		
		ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ IMPORTS		ΕΞΑΓΩΓΑΙ EXPORTS			
	Σύνολον	**70 373 558**	**102.978.731** *	**26.125.676**	**42.811.642**	**Total**	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	4.274.056	7.189.126	608.348	421.359	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	1.399.562	2.723.399	3.482.017	5.167.447	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	106.488	325.209	393.782	501.603	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματοῦχα ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνὰ	2.217.673	2.962.472	6.808.084	7.285.474	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	7.743.862	13.955.079	2.131.175	8.383.533	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	5.394.784	7.062.423	1.746.829	2.050.866	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσοὺκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσοὺκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	2.313.371	3.537.179	295.710	383.423	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	1.048.187	1.764.667	1.484.197	2.128.999	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	1.804.524	2.780.412	96.824	239.034	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork, Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	1.999.309	2.655.716	175.303	186.713	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	4.119.248	*6.356.836	4.152.827	7.752.628	Textiles and textile articles	XI
XII	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	50.879	68.162	523.895	750.056	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII

Πίναξ — Table XIII: 10. Συνέχεια — Continued

Αξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Τμῆμα	Ἀξία — Value				Section	
		1972	1973	1972	1973		
		ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ IMPORTS		ΕΞΑΓΩΓΑΙ EXPORTS			
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	800.000	1.142.753	155.176	244.860	Articles of stones, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	119.509	305.828	66.822	137.757	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	6.710.238	10.736.485	3.282.893	5.968.365	Base metals and articles of base metal	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὑλικόν	16.463.457	20.799.051	515.899	687.445	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	12.054.536	16.241.136	93.767	237.947	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ χειρουργικῆς. Ὡρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	1.381.483	1.893.561	40.098	65.180	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ	76.076	84.342	49	770	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα	289.772	388.090	70.601	217.051	Miscellaneous manufactured articles	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	6.544	6.805	1.380	1.132	Works of art, collectors' pieces and antiques	XXI

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

XIII : 11. Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ). Συνοπτικὰ στοιχεῖα : 1972 καὶ 1973

External trade according to the sections of the Standard International Trade Classification (SITC revised): Summary data, 1972 and 1973

	Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Εἰσαγωγαὶ Imports		Ἐξαγωγαὶ Exports		Ἰσοζύγιον Balance	SITC sections
		Ἑκατ. δρχ. Million drachmae	%	Ἑκατ. δρχ. Million drachmae	%	Ἑκατ. δρχ. Million drachmae	
	ΕΤΟΣ — 1972 — YEAR						
0-9	**Σύνολον**	**70.373,55**	**100,0**	**26.125,67**	**100,0**	**-44.247,88**	**Total**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	7.029,14	10,0	6.517,18	24,9	- 511,96	Food and live animals
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	145,18	0,2	4.168,15	16,0	+4.022,97	Beverages and tobacco
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	6.112,05	8,7	3.678,07	14,1	- 2.433,98	Crude materials, inedible, except fuels
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	6.935,14	10,0	327,03	1,2	- 6.608,11	Mineral fuels, lubricants etc.
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	100,82	0,1	390,98	1,5	+ 290,16	Animal and vegetable oils and fats
5	Χημικὰ προϊόντα	6.861,10	9,7	1.926,00	7,4	- 4.935,10	Chemicals
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	12.062,31	17,1	6.898,58	26,4	- 5.163,73	Manufactured goods classified chiefly by raw material
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	28.824,57	41,0	610,12	2,3	-28.214,45	Machinery and transport equipment
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	2.281,93	3,2	1.609,46	6,2	- 672,47	Miscellaneous manufactured articles
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	21,31	0,0	0,10	0,0	- 21,21	Commodities and transactions not classified according to kind
	ΕΤΟΣ — 1973 — YEAR						
0-9	**Σύνολον**	***102.978,73**	**100,0**	**42.811,64**	**100,0**	***-60.167,09**	**Total**
0	Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα	11.643,26	11,3	9.092,96	21,2	- 2.550,30	Food and live animals
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	339,04	0,3	3.483,31	8,1	+ 3.144,27	Beverages and tobacco
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	*9.940,79	9,6	5.769,76	13,5	*- 4.171,03	Crude materials, inedible, except fuels
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	12.631,48	12,3	5.990,48	13,9	- 6.641,00	Mineral fuels, lubricants etc.
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	315,31	0,3	495,20	1,2	+ 179,89	Animal and vegetable oils and fats
5	Χημικὰ προϊόντα	9.447,99	9,2	2.350,77	5,5	- 7.097,22	Chemicals
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	18.080,24	17,6	11.599,93	27,1	- 6.480,31	Manufactured goods classified chiefly by raw material
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	37.517,17	36,4	925,79	2,2	-36.591,38	Machinery and transport equipment
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη	3.047,24	3,0	3.102,47	7,3	+ 55,23	Miscellaneous manufactured articles
9	Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	16,21	0,0	0,97	0,0	- 15,24	Commodities and transactions not classified according to kind

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

XIII: 12. Εἰσαγωγαὶ ἐμπορευμάτων συμφώνως πρὸς τὴν Ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ): 1972 καὶ 1973

Imports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1972 and 1973

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
	Σύνολον	**14.541.499**	**70.373.558**	**20.837.194** *	**102.978.731** *	**Total**
0	**Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα**	**570.107**	**7.029.138**	**903.792**	**11.643.261**	**Food and live animals**
001	Ζῷα ζῶντα	20.580	546.924	18.365	967.370	Live animals
011	Κρέας νωπὸν κλπ.	91.934	2.474.418	112.682	4.351.916	Meat, fresh etc.
012	Κρέας ἀπεξηραμμένον κλπ.	16	683	14	621	Meat, dried etc.
013	Κρέας ἐν δοχείοις κλπ.	5.186	113.107	8.133	197.022	Meat, in airtight containers etc.
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα	66.597	895.126	84.714	1.177.028	Milk and cream
023	Βούτυρον	491	16.482	1.448	40.725	Butter
024	Τυρὸς	2.284	68.133	7.903	253.249	Cheese
025	Ὠά	186	2.550	2	296	Eggs
031	Ἰχθύες νωποὶ	11.220	225.310	13.655	337.797	Fish, fresh
032	Ἰχθύες ἐν δοχείοις κλπ.	9.583	149.614	11.643	205.117	Fish, in airtight containers etc.
041	Σῖτος ἀνάλεστος	2.181	7.367	2	16	Wheat, unmilled
042	Ὄρυζα	2.100	13.232	6.703	53.008	Rice
043	Κριθὴ ἀνάλεστος	40	249	4.178	9.627	Barley, unmilled
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος	69.546	121.983	377.411	878.440	Maize, unmilled
045	Δημητριακὰ ἀνάλεστα	2	21	4	48	Cereals, unmilled
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου	1.719	7.417	1.709	10.081	Flour of wheat
047	Ἄλευρα ἐκ δημητριακῶν	634	3.263	2.109	12.974	Flour of cereals
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακῶν	8.653	187.305	11.606	269.774	Cereal preparations
051	Ὀπῶραι νωπαὶ καὶ κάρυα	21.174	142.733	5.147	79.730	Fruits, fresh and nuts
052	Ὀπῶραι ἀπεξηραμμέναι	123	2.299	5.812	36.300	Fruits, dried
053	Ὀπῶραι διατετηρημέναι	1.110	7.556	1.445	19.030	Fruits, preserved
054	Λαχανικὰ νωπὰ κλπ.	46.274	160.690	66.216	429.581	Vegetables, fresh etc.
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα	437	6.528	2.991	46.599	Vegetables, preserved
061	Σάκχαρις καὶ μέλι	82.296	552.550	63.381	496.714	Sugar and honey
062	Παρασκευάσματα ἐκ σακχάρεως	271	7.923	351	11.495	Sugar preparations
071	Καφὲς	14.560	434.492	14.864	602.808	Coffee
072	Κακάο	6.302	140.995	6.244	247.765	Cocoa
073	Σοκολάτα κλπ.	164	8.032	160	8.557	Chocolate etc.
074	Τέϊον καὶ ματὲ	232	13.789	231	14.522	Tea and maté
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)	845	29.756	933	42.463	Spices
081	Κτηνοτροφαὶ	101.745	578.822	71.575	726.824	Feeding stuff for animals
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικῆς	145	2.072	533	7.675	Margarine and shortening
099	Παρασκευάσματα διατροφῆς	1.477	107.717	1.628	108.089	Food preparations
1	**Ποτὰ καὶ καπνὸς**	**8.275**	**145.179**	**46.322**	**339.046**	**Beverages and tobacco**
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη	23	287	10	156	Non-alcoholic beverages
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη	7.983	116.407	46.034	304.229	Alcoholic beverages
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	197	14.801	217	19.197	Tobacco, unmanufactured
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	72	13.684	61	15.464	Tobacco manufactures
2	**Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων**	**2.077.897**	**6.112.056**	***2.869.749**	***9.940.791**	**Crude materials, inedible, except fuels**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα	10.433	362.732	13.589	733.692	Hides and skins, undressed
212	Σισυροδέρματα ἀκατέργαστα	—	37	—	127	Furskins, undressed
221	Ἐλαιόσποροι κλπ.	104.765	361.843	83.379	443.894	Oil-seeds etc.
231	Καουτσοὺκ ἀκατέργαστον	13.587	174.053	16.406	270.068	Crude rubber
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες	1.828	2.794	4.297	5.367	Firewood and charcoal
242	Ξυλεία ἀκατέργαστος	200.896	549.748	276.704	957.439	Wood in the rough
243	Ξυλεία σχηματοποιημένη ἢ ἁπλῶς κατειργασμένη	307.121	1.048.847	276.802	1.493.839	Wood, shaped or simply worked
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος	1.174	9.578	1.363	15.389	Cork, unworked
251	Χαρτόμαζα καὶ ἀπορρίμματα χάρτου	88.726	476.813	121.820	763.308	Paper pulp and waste paper
261	Μέταξα	—	5	—	57	Silk
262	Ἔριον καὶ λοιπαὶ ζωικαὶ τρίχες	16.033	927.636	16.687	1.618.499	Wool and other animal hair
263	Βάμβαξ	12.193	299.687	*18.031	*459.870	Cotton
264	Ἰούτη	5.119	57.028	4.711	53.518	Jute
265	Φυτικαὶ ἶνες, λοιπαὶ	3.086	25.772	4.733	54.971	Vegetable fibres, other

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

* Revised data.

Πίναξ — **Table XIII: 12.** Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
266	Συνθετικαὶ καὶ τεχνηταὶ ἶνες	25.234	668.051	35.125	1.161.091	Synthetic and artificial fibres
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων	634	11.198	884	20.868	Textile wastes
271	Λιπάσματα ἀκατέργαστα	270.660	128.758	414.057	201.283	Fertilizers, crude
273	Λίθοι, ἄμμος καὶ χάλικες	74.300	41.282	87.913	58.297	Stones, sands and gravel
274	Θεῖον καὶ σιδηροπυρῖται ἄφρυκτοι ..	219.159	120.525	276.643	172.597	Sulphur and unroasted iron pyrites
275	Λειαντικαὶ ὕλαι φυσικαὶ	291	17.072	342	49.920	Natural abrasives
276	Λοιπὰ ὀρυκτὰ ἀκατέργαστα	143.605	216.942	182.678	299.273	Other minerals, crude
281	Μετάλλευμα σιδήρου	426.771	202.602	855.938	474.409	Iron ore
282	Ἀπορρίμματα σιδήρου καὶ χάλυβος.	96.404	117.487	148.680	320.513	Iron and steel scrap
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχων κοινῶν μετάλλων	47.589	119.638	19.963	129.871	Ores of non-ferrous base metals
284	Ἀπορρίμματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων	1.175	20.943	196	3.113	Non-ferrous metal scrap
291	Ἀκατέργαστοι ὕλαι ζωικῆς προελεύσεως	402	43.827	274	46.825	Crude animal materials
292	Ἀκατέργαστοι ὕλαι φυτικῆς προελεύσεως	6.712	107.158	8.534	132.693	Crude vegetable materials
3	**Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.** ...	**9.840.079**	**6.935.141**	**14.561.716**	**12.631.483**	**Mineral fuels, lubricants etc.**
321	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακες καὶ πλίνθοι	531.329	450.562	695.970	626.626	Coal, coke and briquettes
331	Πετρέλαιον ἀκατέργαστον	6.995.803	4.285.275	12.320.523	9.747.422	Petroleum, crude
332	Προϊόντα πετρελαίου	2.287.255	2.168.374	1.518.861	2.209.964	Petroleum products
341	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχανικὸν	25.692	30.930	26.362	47.471	Gas, natural and manufactured
4	**Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως**	**9.253**	**100.821**	**17.127**	**315.308**	**Animal and vegetable oils and fats**
411	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως	4.073	28.954	5.044	53.236	Animal oils and fats
421	Ἔλαια φυτικὰ μόνιμα, ρευστὰ	1.279	14.997	6.875	170.876	Fixed vegetable oils, soft
422	Λοιπὰ ἔλαια φυτικά, μόνιμα	622	6.897	1.327	23.675	Other fixed vegetable oils
431	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμένα καὶ κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	3.279	49.973	3.881	67.521	Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin
5	**Χημικὰ προϊόντα**	**622.285**	**6.861.097**	**673.189**	**9.447.989**	**Chemicals**
512	Χημικὰ προϊόντα ὀργανικὰ	127.030	888.589	146.215	1.358.028	Organic chemicals
513	Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα: στοιχεῖα, ὀξείδια καὶ ἅλατα ἁλογονωμένα .	84.100	300.817	98.202	438.221	Inorganic chemicals, elements, oxides and halogen salts
514	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα ..	79.657	403.229	80.355	456.637	Other inorganic chemicals
515	Ὑλαι ραδιενεργοὶ καὶ συναφῆ προϊόντα	6	8.238	12	14.153	Radio-active and associated materials
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.	7.971	21.631	9.533	35.261	Mineral tar etc.
531	Ὀργανικαὶ συνθετικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι, ἰνδικὸν φυσικὸν κλπ.	1.163	188.075	1.297	269.163	Synthetic organic dyestuffs, natural indigo etc.
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψικὰ προϊόντα	2.359	30.373	2.827	40.906	Dyeing and tanning extracts and synthetic tanning materials
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	18.268	391.737	20.787	496.520	Pigments, paints, varnishes and related materials
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	4.587	1.746.545	4.172	2.209.502	Medicinal and pharmaceutical products
551	Αἰθέρια ἔλαια, προϊόντα χρησιμοποιούμενα εἰς τὴν ἀρωματοποιίαν καὶ τὴν ζαχαροπλαστικὴν	292	66.721	491	95.084	Essential oils, perfume and flavour materials
553	Ἀρωματοποιία καὶ προϊόντα καλλυντικὰ	534	37.139	736	47.488	Perfumery and cosmetics
554	Σάπωνες, προϊόντα καθαρισμοῦ καὶ προϊόντα στιλβώσεως	2.908	73.076	3.793	118.658	Soaps, cleansing and polishing preparations
561	Λιπάσματα βιομηχανικὰ	106.956	172.674	62.807	141.654	Fertilizers, manufactured
571	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι καὶ εἴδη πυροτεχνίας	1.422	75.717	1.275	77.837	Explosives and fireworks
581	Πλαστικαὶ ὕλαι, ἀναγεννημένη κυτταρίνη, ρητῖναι τεχνηταὶ	131.274	1.506.333	170.099	2.376.516	Plastic material, regenerated cellulose, artificial resins
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι καὶ προϊόντα	53.758	950.203	70.588	1.272.361	Miscellaneous chemical materials and products
6	**Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην**	**1.107.825**	**12.062.314**	**1.394.412**	**18.080.236**	**Manufactured goods classified chiefly by raw material**
611	Δέρματα κατειργασμένα	719	76.552	786	85.936	Leather

Πίναξ — Table XIII: 12. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
612	Εἴδη ἐκ δέρματος	43	7.078	102	11.157	Manufactures of leather
613	Σισυροδέρματα κατειργασμένα	1.632	591.377	2.243	921.794	Furskins, tanned or dressed
621	Προϊόντα ἐκ καουτσούκ	2.082	95.319	2.422	119.348	Rubber products
629	Εἴδη ἐκ καουτσούκ	9.055	422.202	11.469	613.184	Articles of rubber
631	Ξυλεία δι' ἐπενδύσεις κλπ.	21.533	123.279	24.622	154.548	Veneers etc.
632	Εἴδη ἐκ ξύλου	12.375	48.490	26.571	112.974	Wood manufactures
633	Εἴδη ἐκ φελλοῦ	343	14.476	507	31.111	Cork manufactures
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον	139.712	1.065.251	145.950	1.408.331	Paper and paperboard
642	Εἴδη ἐκ χαρτομάζης, ἐκ χάρτου καὶ ἐκ χαρτονίου	11.414	294.100	8.512	332.964	Articles made of pulp, of paper or of paperboard
651	Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ	8.709	732.780	9.823	909.346	Textile yarn and thread
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ	2.641	253.390	3.079	333.190	Cotton fabrics
653	Ὑφάσματα, ἕτερα τῶν βαμβακερῶν	4.413	604.060	5.924	927.944	Textile fabrics, other than cotton fabrics
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήματα κλπ.	150	61.282	204	70.536	Tulle, lace, embroidery etc.
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ προϊόντα	3.255	237.330	3.438	318.380	Special textile fabrics and related products
656	Ἕτοιμα εἴδη ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν κλπ.	1.029	66.743	1.411	90.893	Made-up articles of textile materials
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων καὶ τάπητες	3.462	65.643	2.900	86.559	Floor coverings and tapestries
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.	3.289	24.898	3.213	28.384	Lime, cement etc.
662	Οἰκοδομικαὶ ὕλαι ἐκ πηλοῦ κλπ.	26.244	163.511	33.660	240.191	Clay construction materials etc.
663	Ὀρυκτὰ εἴδη βιομηχανοποιημένα	7.040	164.087	9.976	223.772	Mineral manufactures
664	Ὕαλος	9.338	144.903	12.591	228.235	Glass
665	Ὑάλινα εἴδη	7.852	171.454	7.597	231.696	Glassware
666	Πήλινα εἴδη	2.007	95.504	2.506	129.899	Pottery
667	Πολύτιμοι λίθοι κλπ.	4	6.509	10	7.767	Precious stones etc.
671	Χυτοσίδηρος, σπογγώδης σίδηρος κλπ.	24.505	89.211	32.638	134.483	Pig iron, sponge iron etc.
672	Τύποι καὶ ἰσοδύναμοι ἀρχικαὶ μορφαὶ	174.525	556.013	338.272	1.563.755	Ingots and other primary forms
673	Ράβδοι καὶ εἴδη καθωρισμένης μορφῆς, ἐκ σιδήρου καὶ ἐκ χάλυβος	235.286	1.086.439	275.286	1.871.992	Bars, angles, shapes and sections of iron or steel
674	Μεγάλα πλατέα καὶ λαμαρῖναι	142.921	951.396	176.821	1.434.179	Universal plates and sheets
675	Ταινίαι	62.283	303.719	59.203	418.481	Hoop and strip
676	Σιδηροτροχιαὶ καὶ ἕτερον ὑλικὸν τῶν σιδηροδρόμων	34.275	158.528	3.164	37.140	Rails and other railway track material
677	Σύρματα ἐκ σιδήρου καὶ χάλυβος	14.561	141.500	19.053	200.261	Iron and steel wire
678	Σωλῆνες καὶ ἐξαρτήματα σωληνώσεων	25.022	381.785	30.800	490.313	Tubes, pipes and fittings
679	Τεχνουργήματα χυτὰ καὶ σφυρήλατα, ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	2.088	48.811	2.318	41.731	Castings and forgins of iron or steel
681	Ἄργυρος, λευκόχρυσος κλπ.	44	65.609	92	216.466	Silver, platinum etc.
682	Χαλκὸς	16.707	563.582	19.736	989.965	Copper
683	Νικέλιον	260	25.658	435	49.922	Nickel
684	Ἀργίλιον	5.393	148.465	3.982	146.314	Aluminium
685	Μόλυβδος	19.591	180.011	18.931	260.273	Lead
686	Ψευδάργυρος	11.878	148.439	14.856	297.475	Zinc
687	Κασσίτερος	286	33.864	405	53.654	Tin
689	Λοιπὰ μὴ σιδηροῦχα κοινὰ μέταλλα	570	23.569	329	27.285	Miscellaneous non-ferrous base metals
691	Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἕτοιμα μέρη αὐτῶν	31.907	379.227	25.004	418.203	Finished structural parts and structures of metal
692	Μεταλλικὰ δοχεῖα δι' ἐναπόθεσιν καὶ μεταφοράν	8.937	195.416	28.460	360.588	Metal containers for storage or transport
693	Καλώδια ἐκ συρμάτων καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	2.118	50.581	3.960	83.156	Wire cables and products thereof
694	Καρφία, κοχλίαι, περικόχλια κλπ.	3.567	111.029	5.216	176.755	Nails, screws, nuts etc.
695	Ἐργαλεῖα χειρὸς καὶ ἐργαλεῖα διὰ μηχανάς	3.941	332.112	4.449	407.015	Tools for hand or machine use
696	Εἴδη μαχαιροποιίας	686	125.344	935	175.815	Cutlery
697	Εἴδη οἰκ. χρήσεως καὶ οἰκ. οἰκονομίας	996	68.729	1.473	109.647	Household equipment
698	Ἕτερα βιομηχανικὰ εἴδη ἐκ μετάλλου	7.137	363.059	9.078	497.229	Other manufactures of metal
7	**Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν**	**288.264**	**28.824.569**	**348.399**	**37.517.169**	**Machinery and transport equipment**
711	Μηχαναὶ γεννήτριαι (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	18.916	1.487.028	31.134	2.355.489	Power generating machinery (other than electric)
712	Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ συσκευαὶ	17.427	851.448	21.556	1.296.861	Agric. machinery and implements

Πίναξ — Table XIII: 12. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
714	Μηχαναὶ γραφείου	507	301.981	636	390.450	Office machines
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων	10.826	718.631	13.616	1.090.248	Metalworking machinery
717	Μηχανήματα ὑφαντουργίας κλπ.	13.126	1.900.252	13.545	2.171.870	Textile machinery etc.
718	Μηχανήματα δι' εἰδικευμένας βιομηχανίας	33.623	2.340.880	32.143	2.395.147	Machinery for special industries
719	Μηχανήματα, συσκευαὶ κλπ., μὴ κατονομαζόμενα	57.039	5.213.526	59.957	6.373.848	Machinery and appliances etc., not specified
722	Μηχαναὶ ἠλεκτρογεννήτριαι κλπ.	8.356	1.086.990	14.281	1.826.368	Electric power machinery etc.
723	Ὑλικὸν διὰ τὴν διανομὴν ἠλεκτρισμοῦ	4.833	202.205	8.366	351.571	Equipment for distributing electricity
724	Συσκευαὶ τηλεπικοινωνιῶν	4.573	1.307.154	4.461	1.368.464	Telecommunication apparatus
725	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ οἰκιακῆς χρήσεως	9.753	516.521	12.659	749.272	Domestic electrical equipment
726	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἰατρικαὶ κλπ.	192	101.311	276	161.021	Electric apparatus for medical purposes etc.
729	Λοιπαὶ μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικαί	19.798	1.369.106	23.937	1.752.476	Other electric machinery and apparatus
731	Τροχαῖον ὑλικὸν σιδηροδρόμων	1.415	32.106	6.896	164.854	Railway stock
732	Ἁμαξαι δι' ὁδούς, αὐτοκίνητοι	76.147	4.273.289	98.604	6.077.613	Road motor vehicles
733	Ἁμαξαι δι' ὁδούς, πλὴν τῶν αὐτοκινήτων	2.354	88.087	4.168	164.835	Road vehicles other than motor vehicles
734	Ἀεροσκάφη	536	1.014.693	517	2.950.163	Aircraft
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια	(1)3.322	6.019.361	(1)6.764	5.876.619	Ships and boats
8	**Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη**	**17.319**	**2.281.935**	**22.314**	**3.047.240**	**Miscellaneous manufactured articles**
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ	3.863	125.856	6.610	210.912	Sanitary, heating and lighting apparatus
821	Ἔπιπλα	1.005	56.072	1.413	108.367	Furniture
831	Εἴδη ταξιδίου, σακκίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἴδη	124	9.214	60	12.282	Travel goods, handbags and similar articles
841	Ἐνδύματα	504	150.806	892	299.338	Clothing
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας	1	273	—	128	Fur clothing
851	Ὑποδήματα	32	4.558	105	7.975	Footwear
861	Συσκευαὶ καὶ ὄργανα ἐπιστημονικά, ἰατρικά, ὀπτικῆς, μετρήσεως καὶ ἐλέγχου	2.098	631.204	2.551	861.131	Medical, optical, measuring and controlling scientific instruments and apparatus
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ ἐφόδια	1.312	200.361	1.454	233.685	Photographic and cinematographic supplies
863	Ταινίαι κινηματογραφικαί, ἐκτεθεῖσαι εἰς τὸ φῶς καὶ ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν	36	44.918	61	39.091	Developed cinematographic film
864	Ὡρολογοποιία	381	171.840	498	225.369	Clocks and watches
891	Μουσικὰ ὄργανα, συσκευαὶ ἐγγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου κλπ.	1.264	253.382	1.495	302.976	Musical instruments, sound recorders and reproducers etc.
892	Ἔντυπα	2.275	149.567	1.949	145.881	Printed matter
893	Εἴδη ἐκ τεχνητῶν πλαστικῶν ὑλῶν	1.736	110.566	2.013	152.946	Articles of artificial plastic materials
894	Ἁμάξια παίδων, ἀθύρματα, παίγνια καὶ εἴδη διασκεδάσεως	588	77.431	693	102.521	Perambulators, toys, games and sporting goods
895	Εἴδη χαρτοπωλείου καὶ εἴδη γραφείου	871	90.094	811	100.236	Office and stationery supplies
896	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	14	6.544	15	6.805	Works of art, collectors' pieces and antiques
897	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας	86	32.643	533	34.461	Jewellery and goldsmiths' and silversmiths' wares
899	Βιομηχανικὰ εἴδη μὴ κατονομαζόμενα	1.129	166.606	1.161	203.136	Manufactured articles not specified
9	**Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας**	**195**	**21.308**	**174**	**16.208**	**Commodities and transactions not classified according to kind**
951.0	Πυροβόλα ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ αὐτῶν	195	21.308	174	16.208	Firearms and ammunition thereof
961.0	Νομίσματα μὴ κυκλοφοροῦντα	—	—	—	—	Coins, not being legal tender

(1) Τεμάχια.

(1) Pieces.

XIII: 13. Ἐξαγωγαὶ ἐμπορευμάτων συμφώνως πρὸς τὴν Ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ): 1972 καὶ 1973

Exports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1972 and 1973

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
	Σύνολον	**5.667.864**	**26.125.676**	**9.101.155**	**42.811.642**	**Total**
0	**Τρόφιμα καὶ ζῷα ζῶντα**	**963.516**	**6.517.184**	**827.300**	**9.092.960**	**Food and live animals**
001	Ζῷα ζῶντα	7.719	80.165	6.370	98.197	Live animals
011	Κρέας νωπὸν κλπ.	75	1.722	3	266	Meat, fresh etc.
012	Κρέας ἀπεξηραμμένον κλπ.	—	—	—	—	Meat, dried etc.
013	Κρέας ἐν δοχείοις κλπ.	68	2.079	14	549	Meat, in airtight containers etc.
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα	—	2	1	697	Milk and cream
023	Βούτυρον	1	34	1	22	Butter
024	Τυρὸς	4.788	174.826	514	27.070	Cheese
025	Ὠὰ	255	2.583	323	4.523	Eggs
031	Ἰχθύες νωποὶ	10.963	227.992	5.965	168.359	Fish, fresh
032	Ἰχθύες ἐν δοχείοις κλπ.	499	16.299	707	30.920	Fish, in airtight containers etc.
041	Σῖτος ἀνάλεστος	11.603	19.161	286	1.705	Wheat, unmilled
042	Ὄρυζα	5.282	16.834	1.470	12.742	Rice
043	Κριθὴ ἀνάλεστος	99	224	1.500	6.121	Barley, unmilled
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος	—	—	—	—	Maize, unmilled
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου	14.678	33.092	—	—	Flour of wheat
047	Ἄλευρα ἐκ δημητριακῶν	151	1.261	10	218	Flour of cereals
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακῶν	2.644	18.888	3.907	32.558	Cereal preparations
051	Ὀπῶραι νωπαὶ καὶ κάρυα	315.165	1.567.322	280.600	2.215.707	Fruits, fresh and nuts
052	Ὀπῶραι ἀπεξηραμμέναι	152.328	1.460.241	99.325	2.453.065	Fruits, dried
053	Ὀπῶραι διατετηρημέναι	170.727	1.201.660	187.703	1.646.988	Fruits, preserved
054	Λαχανικὰ νωπὰ κλπ.	36.614	206.581	31.953	274.814	Vegetables, fresh etc.
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα	94.352	1.126.327	104.948	1.675.200	Vegetables, preserved
061	Σάκχαρις καὶ μέλι	43.531	80.291	966	30.936	Sugar and honey
062	Παρασκευάσματα ἐκ σακχάρεως	949	25.157	742	22.487	Sugar preparations
071	Καφὲς	57	4.785	63	5.580	Coffee
072	Κακάο	333	11.131	400	23.865	Cocoa
073	Σοκολάτα κλπ.	451	14.865	317	12.389	Chocolate etc.
074	Τέϊον καὶ ματὲ	—	2	1	32	Tea and maté
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)	360	13.251	541	21.046	Spices
081	Κτηνοτροφαὶ	88.731	189.527	97.192	294.738	Feeding stuff for animals
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικῆς	67	2.797	185	6.396	Margarine and shortening
099	Παρασκευάσματα διατροφῆς	1.026	18.085	1.293	25.770	Food preparations
1	**Ποτὰ καὶ καπνὸς**	**185.755**	**4.168.153**	**169.452**	**3.483.309**	**Beverages and tobacco**
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη	86	500	269	872	Non-alcoholic beverages
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη	111.283	744.164	123.019	1.167.393	Alcoholic beverages
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	74.268	3.415.710	45.756	2.289.052	Tobacco, unmanufactured
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	118	7.779	408	25.992	Tobacco manufactures
2	**Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων**	**2.358.161**	**3.678.065**	**3.108.656**	**5.769.762**	**Crude materials, inedible, except fuels**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα	7.517	679.983	6.194	928.111	Hides and skins, undressed
212	Σισυροδέρματα ἀκατέργαστα	2	331	—	151	Furskins, undressed
221	Ἐλαιόσποροι κλπ.	305	5.591	281	6.003	Oil-seeds etc.
231	Καουτσοὺκ ἀκατέργαστον	—	—	10	470	Crude rubber
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες	4	49	2	31	Firewood and charcoal
242	Ξυλεία ἀκατέργαστος	101	351	11	27	Wood in the rough
243	Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἁπλῶς κατειργασμένη	47	794	57	1.144	Wood, shaped or simply worked
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος	—	—	—	—	Cork, unworked
261	Μέταξα	158	23.328	23	1.707	Silk
262	Ἔριον καὶ λοιπαὶ ζωικαὶ τρίχες	680	15.526	671	26.799	Wool and other animal hair
263	Βάμβαξ	53.027	1.223.949	77.088	2.390.604	Cotton
264	Ἰούτη	4	47	1	10	Jute
265	Φυτικαὶ ἶνες, λοιπαὶ	71	388	376	1.905	Vegetable fibres, other
266	Συνθετικαὶ καὶ τεχνηταὶ ἶνες	280	3.462	172	1.837	Synthetic and artificial fibres
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων	478	3.030	597	9.055	Textile wastes
273	Λίθοι, ἄμμος καὶ χάλικες	36.957	70.410	42.305	78.316	Stones, sand and gravel
274	Θεῖον καὶ σιδηροπυρῖται ἄφρυκτοι	2.273	4.520	22.000	42.596	Sulphur and unroasted iron pyrites

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους—Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons—Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
275	Λειαντικαὶ ὕλαι φυσικαὶ	377.797	25.363	469.841	34.178	Natural abrasives
276	Λοιπὰ ὀρυκτὰ ἀκατέργαστα	736.529	955.731	970.802	1.309.188	Other minerals, crude
281	Μετάλλευμα σιδήρου	50.422	7.104	36.330	21.207	Iron ore
282	Ἀπορρίμματα σιδήρου καὶ χάλυβος ..	645	4.646	279	1.516	Iron and steel scrap
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχων κοινῶν μετάλλων	1.083.409	435.666	1.462.471	661.189	Ores of non-ferrous base metals
284	Ἀπορρίμματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων	2.872	12.273	14.917	28.711	Non-ferrous metal scrap
285	Μεταλλεύματα ἀργύρου καὶ λευκοχρύσου	15	987	—	—	Ores of silver and platinum
291	Ἀκατέργαστοι ὕλαι ζωικῆς προελεύσεως	246	82.302	320	86.825	Crude animal materials
292	Ἀκατέργαστοι ὕλαι φυτικῆς προελεύσεως	4.322	122.234	3.908	138.182	Crude vegetable materials
3	**Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.** ...	**383.631**	**327.034**	**3.358.420**	**5.990.484**	**Mineral fuels, lubricants etc.**
321	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακες καὶ πλίνθοι .	—	—	31.440	18.079	Coal, coke and briquettes
332	Προϊόντα πετρελαίου	383.629	327.017	3.324.987	5.970.005	Petroleum products
341	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχανικόν .	2	17	1.993	2.400	Gas, natural and manufactured
4	**Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως**	**19.294**	**390.978**	**21.349**	**495.203**	**Animal and vegetable oils and fats**
411	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως	100	1.220	—	—	Animal oils and fats
421	Ἔλαια φυτικὰ μόνιμα, ρευστὰ	9.497	246.224	3.645	123.514	Fixed vegetable oils, soft
422	Λοιπὰ ἔλαια φυτικά, μόνιμα	9.513	142.096	17.384	368.613	Other fixed vegetable oils
431	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμένα καὶ κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	184	1.438	320	3.076	Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin
5	**Χημικὰ προϊόντα**	**490.182**	**1.926.003**	**563.278**	**2.350.763**	**Chemicals**
512	Χημικὰ προϊόντα ὀργανικὰ	1.085	12.115	4.027	72.799	Organic chemicals
513	Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα: στοιχεῖα, ὀξείδια καὶ ἅλατα ἀλογονωμένα .	290.832	472.760	230.654	372.529	Inorganic chemicals, elements, oxides and halogen salts
514	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα ..	2.013	3.832	1.648	4.147	Other inorganic chemicals
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.....	87	243	—	—	Mineral tar etc.
531	Ὀργανικαὶ συνθετικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι, ἰνδικὸν φυσικὸν κλπ.	11	1.298	20	2.290	Synthetic organic dyestuffs, natural indigo etc.
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψικὰ προϊόντα	8	90	—	21	Dyeing and tanning extracts and synthetic tanning materials
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	110	3.174	246	2.131	Pigments, paints, varnishes and related materials
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	483	97.312	697	238.098	Medicinal and pharmaceutical products
551	Αἰθέρια ἔλαια, προϊόντα χρησιμοποιούμενα εἰς τὴν ἀρωματοποιίαν καὶ τὴν ζαχαροπλαστικὴν	128	39.888	117	51.716	Essential oils, perfume and flavour materials
553	Ἀρωματοποιία καὶ προϊόντα καλλυντικὰ	17	1.796	51	3.493	Perfumery and cosmetics
554	Σάπωνες, προϊόντα καθαρισμοῦ καὶ προϊόντα στιλβώσεως	1.750	15.554	1.804	20.501	Soaps, cleansing and polishing preparations
561	Λιπάσματα βιομηχανικὰ	135.410	200.506	272.023	466.818	Fertilizers, manufactured
571	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι καὶ εἴδη πυροτεχνίας	79	1.184	131	1.880	Explosives and fireworks
581	Πλαστικαὶ ὕλαι, ἀναγεννημένη κυτταρίνη, ρητῖναι τεχνηταὶ	10.953	203.690	9.962	259.050	Plastic material, regenerated cellulose, artificial resins
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι καὶ προϊόντα	47.216	872.561	41.898	855.290	Miscellaneous chemical materials and products
6	**Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην**	**1.250.391**	**6.898.584**	**1.026.535**	**11.599.925**	**Manufactured goods classified chiefly by raw material**
611	Δέρματα κατειργασμένα	474	74.263	541	88.737	Leather
612	Εἴδη ἐκ δέρματος	65	7.379	73	9.047	Manufactures of leather
613	Σισυροδέρματα κατειργασμένα	665	572.302	772	896.358	Furskins, tanned or dressed
621	Προϊόντα ἐκ καουτσούκ	16	615	70	2.919	Rubber products
629	Εἴδη ἐκ καουτσούκ	465	18.744	861	36.288	Articles of rubber
631	Ξυλεία δι' ἐπενδύσεις κλπ.	6.739	87.590	15.587	231.404	Veneers etc.
632	Εἴδη ἐκ ξύλου	580	7.930	229	6.239	Wood manufactures

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοί Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
633	Εἴδη ἐκ φελλοῦ	—	25	2	107	Cork manufactures
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον	9.282	71.946	5.818	56.462	Paper and paperboard
642	Εἴδη ἐκ χαρτομάζης, ἐκ χάρτου καὶ ἐκ χαρτονίου	2.782	32.057	1.953	31.839	Articles made of pulp, of paper or of paperboard
651	Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ	22.649	1.257.561	31.860	2.242.441	Textile yarn and thread
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ	1.574	112.972	2.118	191.533	Cotton fabrics
653	Ὑφάσματα, ἕτερα τῶν βαμβακερῶν	1.822	194.110	2.665	347.409	Textile fabrics, other than cotton fabrics
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήματα κλπ.	682	167.798	787	211.334	Tulle, lace, embroidery etc.
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ προϊόντα	466	8.179	103	5.451	Special textile fabrics and related products
656	Ἕτοιμα εἴδη ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν	2.126	144.822	2.263	210.730	Made-up articles of textile materials
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων καὶ τάπητες	4.217	476.931	4.573	693.652	Floor coverings and tapestries
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.	844.302	355.752	415.994	337.993	Lime, cement etc.
662	Οἰκοδομικαὶ ὕλαι ἐκ πηλοῦ κλπ.	19.697	48.218	21.575	97.899	Clay construction materials etc.
663	Ὀρυκτὰ εἴδη βιομηχανοποιημένα	189	7.269	170	6.682	Mineral manufactures
664	Ὕαλος	6.938	22.804	3.551	13.104	Glass
665	Ὑάλινα εἴδη	556	2.741	24	1.859	Glassware
666	Πήλινα εἴδη	205	12.610	279	19.571	Pottery
667	Πολύτιμοι λίθοι κλπ.	—	375	—	244	Precious stones etc.
671	Χυτοσίδηρος, σπογγώδης σίδηρος κλπ.	22.182	449.008	71.296	1.517.865	Pig iron, sponge iron etc.
672	Τύποι καὶ ἰσοδύναμοι ἀρχικαὶ μορφαί	45.079	149.537	82.125	452.488	Ingots and other primary forms
673	Ράβδοι καὶ εἴδη καθωρισμένης μορφῆς, ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	51.749	173.206	42.719	204.102	Bars, angles, shapes and sections of iron or steel
674	Μεγάλα πλατέα καὶ λαμαρῖναι	62.064	283.287	158.150	910.332	Universal plates and sheets
675	Ταινίαι	2.813	12.508	9.181	50.936	Hoop and strip
677	Σύρματα ἐκ σιδήρου καὶ χάλυβος	348	3.057	10	574	Iron and steel wire
678	Σωλῆνες καὶ ἐξαρτήματα σωληνώσεων	15.670	110.707	19.133	154.933	Tubes, pipes and fittings
679	Τεχνουργήματα χυτὰ καὶ σφυρήλατα, ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	2	20	74	1.336	Castings and forgins of iron or steel
681	Ἄργυρος, λευκόχρυσος κλπ.	5	8.921	53	48.314	Silver, platinum etc.
682	Χαλκὸς	1.944	63.276	2.472	110.721	Copper
683	Νικέλιον	57	451	—	—	Nickel
684	Ἀργίλιον	108.202	1.649.684	116.453	1.999.542	Aluminium
685	Μόλυβδος	16	313	310	5.687	Lead
686	Ψευδάργυρος	1	43	—	—	Zinc
687	Κασσίτερος	7	694	—	—	Tin
689	Λοιπὰ μὴ σιδηροῦχα κοινὰ μέταλλα	38	332	3	267	Miscellaneous non-ferrous base metals
691	Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἕτοιμα μέρη αὐτῶν	2.170	43.785	428	18.083	Finished structural parts and structures of metal
692	Μεταλλικὰ δοχεῖα δι' ἐναπόθεσιν καὶ μεταφορὰν	7.086	104.080	6.905	122.667	Metal containers for storage and transport
693	Καλώδια ἐκ συρμάτων καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν	2.772	74.855	3.325	106.849	Wire cables and products thereof
694	Καρφία, κοχλίαι, περικόχλια κλπ.	13	319	282	2.853	Nails, screws, nuts etc.
695	Ἐργαλεῖα χειρὸς καὶ ἐργαλεῖα διὰ μηχανὰς	9	1.126	9	23.408	Tools for hand or machine use
696	Εἴδη μαχαιροποιίας	67	10.914	124	25.886	Cutlery
697	Εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως καὶ οἰκιακῆς οἰκονομίας	665	41.708	979	67.039	Household equipment
698	Ἕτερα βιομηχανικὰ εἴδη ἐκ μετάλλου	941	31.760	636	36.741	Other manufactures of metal
7	**Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν**	**6.651**	**610.119**	**9.722**	**925.793**	**Machinery and transport equipment**
711	Μηχαναὶ γεννήτριαι (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	48	2.930	93	8.478	Power generating machinery (other than electric)
712	Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ συσκευαὶ	51	3.207	235	6.517	Agricultural machinery and implements
714	Μηχαναὶ γραφείου	9	2.134	1	1.316	Office machines
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων	38	3.506	33	2.149	Metalworking machinery
717	Μηχανήματα ὑφαντουργίας κλπ.	52	3.549	63	14.896	Textile machinery etc.
718	Μηχανήματα δι' εἰδικευμένας βιομηχανίας	221	12.976	353	35.265	Machinery for special industries

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Quantity in tons — Value in thousand drachmae*

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1972		1973		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
719	Μηχανήματα, συσκευαὶ κλπ., μὴ κατονομαζόμενα	713	63.856	925	90.620	Machinery and appliances etc., not specified
722	Μηχαναὶ ἠλεκτρογεννήτριαι κλπ.	1.323	92.727	882	90.955	Electric power machinery etc.
723	Ὑλικὸν διὰ τὴν διανομὴν ἠλεκτρισμοῦ	809	21.748	36	1.151	Equipment for distributing electricity
724	Συσκευαὶ τηλεπικοινωνιῶν	851	262.630	875	309.528	Telecommunication apparatus
725	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ οἰκιακῆς χρήσεως	780	29.651	1.743	70.102	Domestic electrical equipment
726	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἰατρικαὶ κλπ.	1	292	—	117	Electric apparatus for medical purposes etc.
729	Λοιπαὶ μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικαὶ	654	19.382	2.921	65.270	Other electric machinery and apparatus
731	Τροχαῖον ὑλικὸν σιδηροδρόμων	—	—	—	85	Railway stock
732	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, αὐτοκίνητοι	918	44.091	1.504	81.615	Road motor vehicles
733	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, πλὴν τῶν αὐτοκινήτων	95	3.555	15	2.039	Road vehicles other than motor vehicles
734	Ἀεροσκάφη	—	—	1	147	Aircraft
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια	(1) 115	43.885	(1) 234	145.543	Ships and boats
8	**Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη**	**10.283**	**1.609.456**	**16.408**	**3.102.473**	**Miscellaneous manufactured articles**
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ	1.107	72.174	2.705	143.333	Sanitary, heating and lighting apparatus
821	Ἔπιπλα	155	7.652	309	16.127	Furniture
831	Εἴδη ταξιδίου, σακκίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἴδη	490	40.134	632	64.022	Travel goods, handbags and similar articles
841	Ἐνδύματα	1.696	529.878	4.605	1.434.779	Clothing
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας	114	112.409	139	144.253	Fur clothing
851	Ὑποδήματα	1.921	511.673	2.777	735.724	Footwear
861	Συσκευαὶ καὶ ὄργανα ἐπιστημονικά, ἰατρικά, ὀπτικῆς, μετρήσεως καὶ ἐλέγχου	18	8.635	17	9.522	Medical, optical, measuring and controlling scientific instruments and apparatus
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ ἐφόδια	51	3.342	97	7.621	Photographic and cinematographic supplies
863	Ταινίαι κινηματογραφικαί, ἐκτεθεῖσαι εἰς τὸ φῶς καὶ ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν	13	26.863	6	16.982	Developed cinematographic film
864	Ὡρολογοποιία	—	79	—	133	Clocks and watches
891	Μουσικὰ ὄργανα, συσκευαὶ ἐγγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου κλπ.	85	30.395	128	52.177	Musical instruments, sound recorders and reproducers etc.
892	Ἔντυπα	1.742	71.299	1.992	98.256	Printed matter
893	Εἴδη ἐκ τεχνητῶν πλαστικῶν ὑλῶν	1.969	72.659	1.866	84.656	Articles of artificial plastic materials
894	Ἀμάξια παίδων, ἀθύρματα, παίγνια καὶ εἴδη διασκεδάσεως	283	34.924	517	167.371	Perambulators, toys, games and sporting goods
895	Εἴδη χαρτοπωλείου καὶ εἴδη γραφείου	—	59	—	99	Office and stationery supplies
896	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	4	1.380	5	1.132	Works of art, collectors' pieces and antiques
897	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας	33	56.438	32	88.697	Jewellery and goldsmiths' and silversmiths' wares
899	Βιομηχανικὰ εἴδη μὴ κατονομαζόμενα	602	29.463	581	37.589	Manufactured articles not specified
9	**Εἴδη καὶ συναλλαγαὶ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας**	—	**100**	**35**	**970**	**Commodities and transactions not classified according to kind**
951.0	Πυροβόλα ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ αὐτῶν	—	—	35	770	Firearms and ammunition thereof
961.0	Νομίσματα μὴ κυκλοφοροῦντα	—	100	—	200	Coins, not being legal tender

(1) Τεμάχια.

(1) Pieces.

XIII: 14. Ἐξαγωγαὶ κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων, κατὰ χώραν προορισμοῦ: 1938 καὶ 1969 - 1973

Exports of principal agricultural products, by country of destination: 1938 and 1969 - 1973

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Χώρα προορισμοῦ	1938	1969	1970	1971	1972	1973	Country of destination
ΚΑΠΝΟΣ ΕΙΣ ΦΥΛΛΑ — TOBACCO LEAVES							
Σύνολον	**48.894**	**70.993**	**63.154**	**59.345**	**74.268**	**45.756**	**Total**
Αἴγυπτος	1.363	3.411	2.818	4.103	3.763	4.437	Egypt
Ἀργεντινὴ	8	524	275	99	443	—	Argentina
Αὐστραλία	—	1.713	433	644	761	141	Australia
Αὐστρία	826	1.017	1.038	843	1.010	627	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	998	2.051	2.236	2.505	1.992	2.778	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	213	3.420	3.330	4.285	4.001	1.541	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	25.823	791	1.569	1.748	1.232	1.181	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		22.637	21.506	17.699	16.938	4.964	Germany F.R.
Ἑλβετία	472	1.020	1.531	437	1.003	907	Switzerland
ΕΣΣΔ	410	6.564	9.646	4.365	7.880	7.971	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	9.948	13.262	4.994	10.095	13.166	5.315	United States
Ἰαπωνία	—	2.102	3.351	1.840	7.566	5.867	Japan
Ἰσραὴλ	—	956	987	840	1.098	737	Israel
Ἰταλία	1.406	2.332	1.829	1.979	2.937	131	Italy
Κορέα Νότιος	—	—	—	320	400	1.391	South Corea
Ὁλλανδία	941	1.492	518	1.468	1.098	1.095	Netherlands
Οὐγγαρία	412	2.123	2.000	1.963	3.246	1.984	Hungary
Πολωνία	1.396	1.670	1.122	673	1.372	1.650	Poland
Πορτογαλία	15	793	245	456	80	311	Portugal
Σουηδία	131	355	309	289	233	10	Sweden
Τσεχοσλοβακία	—	1.824	2.127	1.531	2.503	1.127	Czechoslovakia
Φινλανδία	1.515	468	321	460	519	573	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	3.017	468	969	703	1.027	1.018	Other countries
ΣΤΑΦΙΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ — CURRANTS							
Σύνολον	**74 276**	**54.099**	**54.082**	**49.436**	**65.757**	**49.380**	**Total**
Ἀργεντινὴ	28	100	100	4	100	—	Argentina
Αὐστρία	576	90	60	92	99	52	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	93	54	57	71	139	79	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	920	290	321	462	637	334	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	19.014	900	1.050	1.206	2.085	1.086	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		1.626	1.706	1.634	2.059	1.681	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	54	10	807	20	—	19	Yugoslavia
Δανία	133	112	149	123	142	108	Denmark
Ἑλβετία	100	102	120	107	119	184	Switzerland
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.610	61	7	—	3.891	1.550	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	40.665	41.332	42.836	37.101	45.079	36.902	United Kingdom
Ἰρλανδία	—	885	1.120	978	1.496	1.193	Ireland
Ἰταλία	194	176	147	122	194	139	Italy
Καναδᾶς	5	602	127	92	20	875	Canada
Νορβηγία	202	40	45	31	41	14	Norway
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	26	203	200	200	—	122	Union of South Africa
Ὁλλανδία	8.502	7.076	4.818	6.384	8.945	4.517	Netherlands
Σουηδία	221	105	102	143	135	85	Sweden
Φινλανδία	16	31	12	12	23	37	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	1.917	304	298	654	553	403	Other countries
ΣΤΑΦΙΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑ ΚΑΙ ΡΟΖΑΚΙ — SULTANAS AND ROZAKI							
Σύνολον	**29.986**	**83.247**	**70.603**	**75.990**	**76.094**	**43.092**	**Total**
Αἴγυπτος	8	83	33	—	3	—	Egypt
Ἀργεντινὴ	9	312	495	1.156	470	—	Argentina
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	477	213	86	42	83	55	Belgium-Luxemburg
Βραζιλία	3	75	164	300	264	15	Brazil
Γαλλία	365	8.688	7.415	6.074	6.159	2.818	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	16.866	5.195	8.881	12.836	15.112	7.490	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		22.850	18.217	18.305	14.489	8.501	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	3.606	12.244	13.566	12.198	13.015	8.872	Yugoslavia

Πίναξ — Table XIII : 14. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Χώρα προορισμοῦ	1938	1969	1970	1971	1972	1973	Country of destination
ΣΤΑΦΙΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑ ΚΑΙ ΡΟΖΑΚΙ (συνέχεια) — SULTANAS AND ROZAKI (continued)							
Ἑλβετία	206	217	38	70	64	86	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	9.815	8.474	8.000	9.257	—	USSR
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	5	84	76	429	1.335	249	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	4.332	4.695	162	338	620	563	United Kingdom
Ἰαπωνία	—	5	21	639	738	—	Japan
Ἰρλανδία	—	288	14	4	8	63	Ireland
Ἰσραὴλ	—	319	203	308	307	254	Israel
Ἰταλία	133	6.604	4.439	4.174	2.936	2.808	Italy
Καναδᾶς	2	210	487	420	480	2.032	Canada
Λιβύη	—	102	220	163	364	28	Libya
Νορβηγία	28	186	125	246	239	59	Norway
Ὁλλανδία	504	1.713	1.512	1.406	1.539	246	Netherlands
Οὐγγαρία	860	1.152	1.672	694	482	914	Hungary
Περοῦ	—	—	—	450	—	—	Peru
Πολωνία	620	2.183	2.178	3.639	3.597	1.018	Poland
Ρουμανία	114	435	274	254	2.019	3.239	Rumania
Τσεχοσλοβακία	1.079	4.015	1.049	2.610	1.108	2.708	Czechoslovakia
Φινλανδία	238	264	261	389	369	165	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	531	1.300	541	846	1.037	909	Other countries
ΕΛΑΙΟΝ — OLIVE OIL							
Σύνολον	**20.525**	**11.206**	**3.228**	**3.776**	**9.497**	**3.644**	**Total**
Αὐστραλία	9	245	186	212	214	114	Australia
Γαλλία	3.454	4	3	2	2	3	France
Γερμανία Δ.Ο.	1.123	85	105	180	157	101	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	11	14	10	—	—	33	Yugoslavia
ΕΣΣΔ	—	900	2.000	2.000	—	400	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	6.317	353	312	539	538	226	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	1.376	43	43	63	60	36	United Kingdom
Ἰταλία	5.106	9.086	72	218	7.899	2.442	Italy
Καναδᾶς	1	304	332	341	341	111	Canada
Λοιπαὶ χῶραι	3.128	172	165	221	286	178	Other countries
ΣΥΚΑ ΞΗΡΑ — DRIED FIGS							
Σύνολον	**19.123**	**9.825**	**11.018**	**8.962**	**10.460**	**6.851**	**Total**
Ἀργεντινὴ	209	36	—	—	—	—	Argentina
Αὐστραλία	—	46	83	125	167	385	Australia
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	37	—	62	160	40	—	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	8	44	36	—	—	—	Bulgaria
Βραζιλία	270	533	841	730	907	37	Brazil
Γαλλία	1.052	811	476	1.007	535	100	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	7.009	260	206	195	499	318	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		994	876	1.146	1.346	848	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	4.559	58	1.951	777	296	1.464	Yugoslavia
Δανία	298	46	85	—	—	20	Denmark
Ἑλβετία	306	53	115	117	68	148	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	2.000	1.471	—	—	—	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	793	836	1.257	1.137	1.637	909	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	728	137	50	101	92	72	United Kingdom
Ἰταλία	517	1.355	1.114	1.409	2.077	979	Italy
Καναδᾶς	9	168	132	294	330	166	Canada
Λιβύη	—	43	114	128	287	75	Libya

Πίναξ — Table XIII : 14. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Χώρα προορισμοῦ	1938	1969	1970	1971	1972	1973	Country of destination
ΣΥΚΑ ΞΗΡΑ (συνέχεια) — DRIED FIGS (continued)							
Οὐγγαρία	1.212	922	1.341	171	952	200	Hungary
Πολωνία	731	647	270	580	—	—	Poland
Ρουμανία	181	475	436	—	350	—	Rumania
Τσεχοσλοβακία	264	268	20	585	595	591	Czechoslovakia
Λοιπαὶ χῶραι	940	93	82	300	282	539	Other countries
ΟΙΝΟΙ ΕΚ ΣΤΑΦΥΛΗΣ ΕΙΣ ΒΑΡΕΛΙΑ — GRAPE WINE IN BARRELS							
Σύνολον	**42.110**	**89.164**	**112.371**	**85.444**	**72.215**	**85.894**	**Total**
Αἴγυπτος	1.422	1.702	—	—	—	—	Egypt
Αὐστρία	31	253	167	3.088	1.341	1.807	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	4.050	35.183	41.415	22.189	24.181	22.196	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	2.286	4.521	6.850	6.273	6.533	6.510	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	19.059	638	4.966	3.665	3.626	4.689	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		17.849	10.669	22.439	14.416	11.792	Germany F.R.
Δανία	825	8	6	5	3	3	Denmark
Ἑλβετία	5.603	2.289	2.294	2.134	4.191	13.545	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	448	73	1.153	213	361	389	United Kingdom
Ἱσπανία	—	—	—	—	—	9.791	Spain
Ἰταλία	2.534	150	—	—	535	421	Italy
Ὁλλανδία	1.294	24.765	42.023	17.100	7.119	4.671	Netherlands
Οὐγγαρία	—	—	—	6.423	4.902	—	Hungary
Πολωνία	141	—	—	—	1.926	2.545	Poland
Σουηδία	286	1.320	2.382	1.502	2.494	2.064	Sweden
Φινλανδία	—	375	366	376	532	977	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	4.131	38	80	37	55	4.494	Other countries
ΕΛΑΙΑΙ — OLIVES							
Σύνολον	**14.347**	**14.877**	**15.783**	**16 358**	**22.845**	**28.454**	**Total**
Αἴγυπτος	1.516	383	257	250	520	—	Egypt
Αὐστραλία	59	1.051	995	926	1.274	1.439	Australia
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	13	145	177	223	239	232	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	1.102	1.135	1.449	1.241	1.490	1.368	Bulgaria
Βραζιλία	355	36	12	111	190	235	Brazil
Γαλλία	252	202	117	197	270	313	France
Γερμανία Δ.Ο.	6	767	982	1.247	1.718	1.848	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	488	611	1.504	932	1.739	1.063	Yugoslavia
ΕΣΣΔ	227	—	911	1.301	1.183	825	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	2.335	2.345	2.175	2.130	2.348	2.877	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	75	135	203	200	234	310	United Kingdom
Ἰταλία	217	4.428	3.751	3.326	5.324	8.706	Italy
Καναδᾶς	87	543	535	593	528	702	Canada
Κύπρος	30	1	68	363	643	909	Cyprus
Λίβανος	—	336	486	290	563	292	Lebanon
Λιβύη	15	53	245	17	165	11	Libya
Ὁλλανδία	4	89	52	50	94	98	Netherlands
Ρουμανία	5.568	1.636	648	1.273	1.711	3.837	Rumania
Σαουδικὴ Ἀραβία	2	508	585	647	1.271	953	Saudi Arabia
Λοιπαὶ χῶραι	1.996	473	631	1.041	1.341	2.436	Other countries
ΣΤΑΦΥΛΑΙ ΝΩΠΑΙ — FRESH GRAPES							
Σύνολον	**10.671**	**34 610**	**13.443**	**25 914**	**25 877**	**17 930**	**Total**
Αὐστρία	437	133	48	—	813	573	Austria
Βραζιλία	—	236	64	75	65	90	Brazil
Γαλλία	—	284	39	158	4	—	France
Γερμανία Δ.Ο.	4.501	25.922	9.271	20.694	19.020	13.847	Germany F.R.
Δανία	80	330	30	100	—	—	Denmark
Ἑλβετία	106	52	18	54	125	240	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	1.906	21	1	92	174	24	United Kingdom
Νορβηγία	12	1.164	632	670	429	—	Norway
Ὁλλανδία	—	4.569	2.508	3.620	4.392	2.552	Netherlands
Σουηδία	221	18	18	3	190	—	Sweden
Φινλανδία	—	1.610	601	158	575	439	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	3.408	271	213	290	90	165	Other countries

Πίναξ — Table XIII : 14. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Χώρα προορισμοῦ	1938	1969	1970	1971	1972	1973	Country of destination
			ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ — CITRUS FRUITS				
Σύνολον	**14.634**	**164.043**	**162.510**	**141.016**	**174.278**	**147.364**	**Total**
Αὐστρία	—	16.360	18.939	15.421	14.095	12.548	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	—	1.480	1.748	2.573	1.734	1.706	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	137	7.722	9.195	8.644	6.409	5.329	Bulgaria
Γαλλία	—	5.954	7.147	8.242	3.691	2.368	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	10.463	11.974	14.658	22.909	20.740	13.366	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		30.956	19.410	13.598	10.999	8.052	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	917	12.456	14.594	10.591	20.947	18.574	Yugoslavia
Δανία	38	178	375	747	823	392	Denmark
Ἑλβετία	—	102	17	32	93	95	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	39.199	37.057	12.271	54.330	49.710	USSR
Ἡνωμένον Βασίλειον	79	484	317	121	114	81	United Kingdom
Ἰταλία	16	362	37	47	45	—	Italy
Ὁλλανδία	49	1.640	822	3.056	1.408	767	Netherlands
Οὐγγαρία	37	3.005	4.394	2.361	4.792	4.364	Hungary
Πολωνία	140	14.896	16.620	7.686	5.422	7.998	Poland
Ρουμανία	1.528	1.605	3.251	11.772	12.120	16.264	Rumania
Σαουδικὴ Ἀραβία	—	509	—	—	—	—	Saoudi Arabia
Τσεχοσλοβακία	1.045	15.020	13.906	20.834	16.278	5.301	Czechoslovakia
Λοιπαὶ χῶραι	185	141	23	111	238	449	Other countries
			ΡΟΔΑΚΙΝΑ ΝΩΠΑ — PEACHES, FRESH				
Σύνολον	—	**58.752**	**67.343**	**58.302**	**86.035**	**83.404**	**Total**
Αὐστρία	—	249	385	381	1.367	2.595	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	—	82	70	366	96	2.041	Belgium-Luxemburg
Γερμανία Δ.Ο.	—	56.298	66.397	55.708	70.092	75.629	Germany F.R.
Δανία	—	90	100	131	437	11	Denmark
Ἡνωμένον Βασίλειον	—	32	15	125	361	259	United Kingdom
Ἰταλία	—	249	—	—	—	387	Italy
Κύπρος	—	152	—	—	—	—	Cyprus
Ὁλλανδία	—	1.613	140	1.509	4.233	2.008	Netherlands
Πολωνία	—	—	—	—	6.098	—	Poland
Τσεχοσλοβακία	—	—	—	—	2.990	—	Czechoslovakia
Φινλανδία	—	148	102	41	13	—	Finland
Λοιπαὶ χῶραι	—	36	134	41	348	474	Other countries
			ΒΑΜΒΑΞ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΟΣ — COTTON, RAW				
Σύνολον	**1**	**47.966**	**68.513**	**76.905**	**48.570**	**71.010**	**Total**
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	—	176	454	746	767	1.130	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	—	4.853	3.955	2.718	3.212	3.802	Bulgaria
Γαλλία	1	1.091	3.003	3.341	1.916	1.933	France
Γερμανία Δ.Ο.	—	70	4.170	2.432	729	1.199	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	—	14.738	11.550	8.639	9.250	12.855	Yugoslavia
Ἑλβετία	—	631	2.789	3.330	3.017	7.460	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	7.774	10.863	2.612	7.508	9.825	USSR
Ἡνωμένον Βασίλειον	—	417	623	4.938	482	893	United Kingdom
Ἰαπωνία	—	—	501	7.473	1.456	201	Japan
Ἱσπανία	—	152	2.061	17.000	3.772	3.465	Spain
Ἰταλία	—	641	10.978	8.381	3.302	1.622	Italy
Μάλτα	—	—	—	—	—	764	Malte
Ὁλλανδία	—	298	553	181	—	20	Netherlands
Οὐγγαρία	—	3.019	5.665	3.999	2.823	7.409	Hungary
Πορτογαλία	—	1.266	1.193	2.037	1.898	3.545	Portugal
Πολωνία	—	8.154	1.886	2.522	4.605	6.841	Poland
Ρουμανία	—	1.499	3.795	2.940	1.760	3.123	Rumania
Τσεχοσλοβακία	—	1.854	4.424	3.616	2.073	2.404	Czechoslovakia
Τυνησία	—	—	—	—	—	1.839	Tunisie
Λοιπαὶ χῶραι	—	1.333	50	—	—	680	Other countries

Πίναξ — Table XIII : 14. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Χώρα προορισμοῦ	1938	1969	1970	1971	1972	1973	Country of destination
ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ ΔΕΡΜΑΤΑ — RAW HIDES AND SKINS							
Σύνολον	**3.088**	**7.472**	**6.813**	**8.100**	**7.517**	**6.193**	**Total**
Αὐστρία	2	9	79	15	159	507	Austria
Βουλγαρία	—	884	958	1.164	765	401	Bulgaria
Γαλλία	98	407	61	207	53	154	France
Γερμανία Ἀνατολικὴ	1.238	121	111	153	52	137	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		108	51	63	346	146	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	9	1.706	1.265	848	90	78	Yugoslavia
ΕΣΣΔ	—	148	462	187	94	333	USSR
Ἡνωμένον Βασίλειον	1	75	15	7	14	2	United Kingdom
Ἰαπωνία	—	96	13	13	10	12	Japan
Ἱσπανία	—	997	187	1.329	1.317	236	Spain
Ἰσραὴλ	—	1	11	23	223	40	Israel
Ἰταλία	579	938	1.030	1.450	1.828	734	Italy
Οὐγγαρία	441	493	566	605	532	290	Hungary
Πολωνία	383	342	467	666	245	343	Poland
Ρουμανία	—	389	766	699	899	2.366	Rumania
Τουρκία	—	—	—	10	317	—	Turkey
Τσεχοσλοβακία	323	746	744	649	444	365	Czechoslovakia
Λοιπαὶ χῶραι	14	12	27	12	129	49	Other countries

XIII : 15. Ἐξαγωγαὶ κυριωτέρων ὀρυκτῶν : 1938 καὶ 1970 - 1973

Exports of principal minerals: 1938 and 1970 - 1973

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

Ἐμπορεύματα	1938	1970	1971	1972	1973	Commodities
Ἀνθρακικὸν μαγνήσιον, φυσικὸν	79.394	296.940	288.987	304.007	370.838	Natural magnesium carbonate
Ἄργιλοι (καολίνης, μπεντονίτης κλπ.)	1.000	157.867	215.450	198.165	317.429	Clay (kaolin, bentonite, etc.)
Θεῖον	4	9.542	3.175	2.273	22.000	Sulphur
Θειικὸν καὶ ἀνθρακικὸν βάριον, φυσικὸν	32.997	46.828	120.568	79.352	69.043	Natural barium sulphate and carbonate
Κίσηρις (ἐλαφρόπετρα)	9.301	233.322	248.855	371.790	466.187	Pumice stone
Μάρμαρα, τραβερτῖναι κλπ.	69	32.973	35.049	36.847	37.489	Marble, travertine, etc.
Μετάλλευμα ἀργιλίου (βωξίτης)	139.244	1.234.800	951.634	1.010.512	1.369.364	Aluminium ore (bauxite)
Μετάλλευμα χρωμίου	35.661	24.976	26.805	17.850	16.600	Chromium ore
Μεταλλεύματα μαγγανίου (πυρολουσίτης κλπ.)	3.065	4.004	6.847	8.009	8.363	Manganese ores (pyrolusite, etc.)
Μεταλλεύματα μολύβδου	—	13.750	11.790	12.050	16.000	Lead ores
Μεταλλεύματα ψευδαργύρου	12.702	21.612	25.820	30.846	43.266	Zinc ores
Σιδηροπυρῖται	202.238	79.141	104.216	50.422	36.330	Iron pyrites
Σμύρις	1.573	4.412	5.712	6.007	3.654	Emery
Τσιμέντα ὑδραυλικὰ	3	371.165	648.969	801.753	348.948	Hydraulic cements

Β' ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

XIII: 16. Ἀριθμὸς καταστημάτων χονδρικοῦ καὶ λιανικοῦ ἐμπορίου καὶ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις εἰς αὐτά, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1958 καὶ 1969, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Κωδικὸς ἀριθμός	Κλάδοι	Σύνολον Ἑλλάδος – Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης —	
		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments	
		1958	1969	1958	1969	1958	1969
	Γενικὸν σύνολον	**125.300**	**161.658**	**243.579**	**322.850**	**35.227**	**50.346**
61	**Χονδρικὸν ἐμπόριον**	**20.600**	**26.760**	**63.342**	**85.215**	**8.337**	**11.424**
611	Πρώτων ὑλῶν γεωργικῆς, κτηνοτροφικῆς καὶ δασικῆς προελεύσεως	2.061	1.192	4.625	2.646	292	209
612	Ὀρυκτῶν, μεταλλευμάτων, μετάλλων καὶ χημικῶν προϊόντων βιομηχανίας	1.877	1.852	7.357	8.881	722	937
613	Κατειργασμένης ξυλείας καὶ ὑλικοῦ κατασκευῶν	2.492	3.860	6.122	9.000	979	1.248
614	Μηχανῶν καὶ ἐργαλείων διὰ τὴν γεωργίαν, τὴν βιομηχανίαν, τὸ ἐμπόριον, τὰς μεταφορὰς καὶ τὰ ἐπαγγέλματα ἐν γένει καὶ ἐμπόριον αὐτοκινήτων ὀχημάτων	1.437	2.684	5.805	11.883	792	1.364
615	Εἰδῶν κιγκαλερίας καὶ ἠλεκτρικῶν συσκευῶν καὶ ὑλικῶν	810	1.923	3.388	8.234	518	1.114
616	Ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	86	312	227	1.056	57	206
617	Ὑφασμάτων καὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας	2.536	2.773	8.371	8.725	1.458	1.750
618	Εἰδῶν διατροφῆς, ποτῶν καὶ καπνοῦ	7.436	8.394	21.141	21.894	2.305	2.939
619	Χονδρικὸν ἐμπόριον εἰδῶν μ.ἀ.ἀ.	1.865	3.770	6.306	12.896	1.214	1.657
62	**Λιανικὸν ἐμπόριον**	**104.700**	**134.898**	**180.237**	**237.635**	**26.890**	**38.922**
621	Εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν	64.232	71.720	100.977	113.959	13.247	15.536
622	Φαρμακεῖα καὶ καταστήματα πωλήσεως καλλυντικῶν καὶ εἰδῶν ἀτομικῆς τουαλέττας	1.593	2.189	3.804	5.452	526	916
623	Ὑφαντικῶν ὑλῶν, ὑφασμάτων, εἰδῶν ἐνδυμασίας, ὑποδημάτων καὶ δερματίνων εἰδῶν	8.922	13.389	22.968	33.281	2.251	4.217
624	Ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	2.815	8.495	6.976	17.311	1.291	3.399
625	Εἰδῶν κιγκαλερίας	3.196	5.353	6.538	10.464	1.173	2.172
626	Αὐτοκινήτων, μοτοσυκλεττῶν καὶ ποδηλάτων	808	1.837	2.034	3.765	320	716
627	Πρατήρια βενζίνης καὶ ἀκαθάρτου πετρελαίου	1.805	3.223	3.878	7.490	334	553
628	Μεγάλα καταστήματα γενικῶν πωλήσεων	—	27	—	2.077	—	22
629	Λιανικὸν ἐμπόριον εἰδῶν μ.ἀ.ἀ.	21.329	28.665	33.062	43.836	7.748	11.391

B. INTERNAL TRADE

Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by branches of economic activity

— Greater Athens		Λοιπὴ Χώρα – Rest of the Country				Branches of economic activity	Code No
Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις Average annual employment			
1958	1969	1958	1969	1958	1969		
88.532	**130.904**	**90.073**	**111.312**	**155.047**	**191.946**	**Grand total**	
32.808	**47.977**	**12.263**	**15.336**	**30.534**	**37.238**	**Wholesale trade**	**61**
1.341	829	1.769	983	3.284	1.817	Agricultural, livestock and forestry raw materials	611
4.425	5.959	1.155	915	2.932	2.922	Ores, minerals, metals and industrial chemicals	612
2.761	3.521	1.513	2.612	3.361	5.479	Lumber and construction materials	613
4.009	8.201	645	1.320	1.796	3.682	Machinery and implements for agriculture, commerce, industry, motor-car dealing and occupations in general	614
2.373	5.743	292	809	1.015	2.491	Hardware stores, electrical appliances and supplies	615
168	780	29	106	59	276	Furniture and home furnishings	616
5.435	5.995	1.078	1.023	2.936	2.730	Fabric and wearing apparel	617
7.511	8.766	5.131	5.455	13.630	13.128	Foodstuffs, beverages and tobacco	618
4.785	8.183	651	2.113	1.521	4.713	Wholesale trade n.e.c.	619
55.724	**82.927**	**77.810**	**95.976**	**124.513**	**154.708**	**Retail trade**	**62**
24.244	29.010	50.985	56.184	76.733	84.949	Foodstuffs, wines and beverages	621
1.563	2.568	1.067	1.273	2.241	2.884	Medical and pharmaceutical preparations, cosmetics and other toilet preparations	622
8.027	13.482	6.671	9.172	14.941	19.799	Textile materials, fabrics, wearing apparel, footwear and leather goods	623
3.536	7.899	1.524	5.096	3.440	9.412	Furniture and home furnishings	624
2.774	4.833	2.023	3.181	3.764	5.631	Hardware	625
919	1.671	488	1.121	1.115	2.094	Motor-cars, motorcycles and bicycles	626
1.105	2.291	1.471	2.670	2.773	5.199	Petrol and crude oil stations	627
—	1.875	—	5	—	202	General stores	628
13.556	19.298	13.581	17.274	19.506	24.538	Retail trade n.e.c.	629

XIII: 17. Ἀριθμὸς καταστημάτων χονδρικοῦ καὶ λιανικοῦ ἐμπορίου καὶ μέση ἐτησία ἀπασχόλησις εἰς αὐτά, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1958 καὶ 1969, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν

Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by geographic region and department

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments				Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις (1) Average annual employment (1)				Geographic region and department
	Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		
	1958	1969	1958	1969	1958	1969	1958	1969	
Σύνολον Ἑλλάδος	**20.600**	**26.760**	**104.700**	**134.898**	**63.342**	**85.215**	**180.237**	**237.635**	**Greece, total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**8.337**	**11.424**	**26.890**	**38.922**	**32.808**	**47.977**	**55.724**	**82.927**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**1.180**	**1.603**	**12.020**	**15.188**	**2.927**	**3.626**	**19.369**	**24.873**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	207	290	2.701	3.438	509	546	4.164	5.345	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	257	326	2.759	3.027	680	894	4.504	4.784	Attica (rest)
Βοιωτίας	161	198	1.322	1.552	405	492	2.283	2.703	Boeotia
Εὐβοίας	294	274	2.235	2.698	702	611	3.591	4.683	Euboea
Εὐρυτανίας	10	27	372	395	15	40	520	653	Evritania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	(2)	108	(2)	986	(2)	178	(2)	1.440	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	208	327	1.959	2.345	523	743	3.339	4.019	Phthiotis
Φωκίδος	43	53	672	747	93	122	968	1.246	Phocis
Πελοπόννησος	**2.235**	**2.380**	**13.969**	**15.079**	**5.535**	**5.038**	**23.662**	**25.886**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	100	220	1.115	1.343	304	395	1.967	2.226	Argolis
Ἀρκαδίας	244	192	1.764	1.601	482	405	2.852	2.901	Arkadia
Ἀχαΐας	688	748	3.052	3.601	2.074	1.947	5.317	6.523	Akhaia
Ἠλείας	337	317	2.367	2.472	629	600	3.643	4.109	Ilia (Elis)
Κορινθίας	210	258	1.420	1.741	479	504	2.657	3.042	Korinthia
Λακωνίας	219	180	1.459	1.375	420	325	2.598	2.256	Lakonia
Μεσσηνίας	437	465	2.792	2.946	1.147	862	4.628	4.829	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**350**	**392**	**3.408**	**3.636**	**724**	**805**	**4.756**	**5.409**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	49	88	713	686	126	136	959	946	Zante
Κερκύρας	171	196	1.498	1.782	343	478	2.142	2.763	Corfu
Κεφαλληνίας	84	50	764	701	156	91	1.070	1.002	Cephalonia
Λευκάδος	46	58	433	467	99	99	585	698	Levkas
Ἤπειρος	**370**	**528**	**3.189**	**4.295**	**758**	**1.124**	**4.639**	**6.600**	**Epirus**
Ἄρτης	53	109	598	1.003	110	228	853	1.530	Arta
Θεσπρωτίας	46	50	397	552	94	96	561	829	Thesprotia
Ἰωαννίνων	195	268	1.594	1.970	425	602	2.408	3.109	Yanina
Πρεβέζης	76	101	600	770	129	197	817	1.131	Preveza
Θεσσαλία	**1.249**	**1.599**	**7.172**	**9.114**	**3.151**	**4.025**	**12.261**	**15.888**	**Thessaly**
Καρδίτσης	147	254	1.239	1.583	365	604	2.091	2.620	Karditsa
Λαρίσης	453	550	2.423	3.152	1.107	1.442	4.077	5.679	Larisa
Μαγνησίας	496	611	2.407	2.716	1.332	1.534	4.111	4.638	Magnisia
Τρικάλων	153	184	1.103	1.663	347	445	1.982	2.951	Trikala
Μακεδονία	**4.096**	**5.864**	**21.412**	**29.642**	**11.253**	**15.977**	**34.881**	**47.143**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	(3)	36	(3)	496	(3)	76	(3)	717	Grevena
Δράμας	189	230	1.453	1.381	447	503	2.263	2.145	Drama
Ἠμαθίας	198	223	1.106	1.666	387	483	1.733	2.677	Imathia
Θεσσαλονίκης	2.357	3.478	7.871	12.310	7.505	10.902	13.871	20.593	Salonika
Καβάλας	305	375	1.890	2.142	756	988	2.953	3.420	Kavala
Καστορίας	42	81	391	514	73	177	591	843	Kastoria
Κιλκὶς	81	139	795	1.040	145	288	1.192	1.588	Kilkis
Κοζάνης	199	243	1.667	2.006	396	476	2.797	2.923	Kozani
Πέλλης	181	358	1.292	1.703	322	647	1.988	2.723	Pella
Πιερίας	104	182	1.019	1.376	221	371	1.551	2.108	Pieria

Πίναξ — Table XIII: 17. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments				Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις (1) Average annual employment (1)				Geographic region and department
	Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		
	1958	1969	1958	1969	1958	1969	1958	1969	
Σερρῶν	319	391	2.363	3.081	691	876	3.728	4.717	Serres
Φλωρίνης	61	50	611	736	120	79	904	1.081	Florina
Χαλκιδικῆς	60	78	954	1.191	190	109	1.310	1.608	Khalkidiki
Θράκη	**546**	**575**	**3.124**	**3.663**	**1.026**	**1.158**	**4.593**	**5.689**	**Thrace**
Ἔβρου	249	256	1.287	1.635	503	551	1.936	2.625	Evros
Ξάνθης	138	138	951	932	242	265	1.381	1.373	Xanthi
Ροδόπης	159	181	886	1.096	281	342	1.276	1.691	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**1.115**	**1.253**	**7.390**	**8.053**	**2.835**	**2.491**	**11.073**	**11.878**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	261	307	1.827	2.449	662	699	2.789	3.867	Dodecanesos
Κυκλάδων	183	225	1.547	1.660	316	382	2.296	2.359	Cyclades
Λέσβου	348	392	2.046	2.083	811	867	3.295	3.057	Lesvos
Σάμου	120	139	909	881	163	199	1.213	1.139	Samos
Χίου	203	190	1.061	980	883	343	1.480	1.457	Chios
Κρήτη	**1.122**	**1.142**	**6.126**	**7.306**	**2.325**	**2.995**	**9.279**	**11.341**	**Crete**
Ἡρακλείου	562	608	2.644	3.505	1.218	1.895	4.156	5.707	Iraklion
Λασιθίου	155	158	1.089	1.157	258	232	1.454	1.457	Lasithi
Ρεθύμνης	118	96	847	889	225	194	1.231	1.384	Rethymni
Χανίων	287	280	1.546	1.755	624	674	2.438	2.793	Canea

(1) Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς στρογγυλοποίησιν τούτων.
(2) Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους τούτου περιλαμβάνονται, ἀντιστοίχως, εἰς τὸν Νομὸν Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον).
(3) Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους τούτου περιλαμβάνονται, ἀντιστοίχως, εἰς τὸν Νομὸν Κοζάνης.

(1) The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.
(2) Data for this year are respectively included in the Department of Attica (rest).
(3) Data for this year are respectively included in the Department of Kozani.

XIII : 18. Δείκτης* ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων — Index* of retail sales value

Ἰανουάριος — 1967 = 100,0 — January

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Σύνολον περιοχῶν (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπῶν εἰδῶν Other	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπῶν εἰδῶν Other
1965	101,7	98,8	124,8	96,3	97,6	93,1	120,9	92,3
1966	110,4	102,9	137,0	107,4	107,2	96,9	132,9	108,0
1967	115,2	108,1	144,1	110,9	112,9	107,8	139,4	109,1
1968	122,5	115,1	151,3	119,2	121,9	114,0	151,3	120,8
1969	132,1	127,1	148,1	130,5	131,2	128,6	159,9	125,7
1970	149,0	138,7	166,7	150,6	141,1	136,8	186,1	132,5
1971	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1970 I	124,2	131,5	101,5	126,4	121,6	135,8	112,2	113,1
II	131,2	123,9	164,6	125,0	127,7	126,7	196,9	109,5
III	127,1	135,7	109,5	126,1	122,4	139,0	115,6	110,7
IV	153,5	145,1	187,5	147,9	143,6	140,6	208,1	128,3
V	141,4	136,7	150,5	141,6	135,1	133,8	176,0	124,9
VI	143,3	137,5	170,6	138,0	135,8	133,6	196,9	120,8
VII	145,2	133,9	151,2	151,5	132,1	128,4	160,9	127,4
VIII	141,2	128,1	160,4	144,3	123,8	118,6	173,6	114,6
IX	142,9	138,6	136,0	148,5	131,6	133,3	134,9	130,2
X	166,8	144,3	198,6	172,8	156,4	142,3	218,5	151,1
XI	163,6	139,3	185,2	174,6	156,5	140,9	206,7	155,7
XII	208,1	169,2	284,7	210,8	207,0	168,9	332,7	203,3
1971 I	140,5	142,6	110,6	149,4	130,6	141,9	123,3	124,2
II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,4	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2

(1) Πόλεις 5.000 κατοίκων καὶ ἄνω.
* Μὴ ἐξομαλυνθεὶς ἐποχικῶς.

(1) Cities of 5.000 inhabitants and over.
* Not seasonally adjusted.

XIV. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — TRANSPORT AND COMMUNICATION

Γενικά

Ἡ κρατικὴ ἐποπτεία ἀσκεῖται, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς χερσαίας, ἀεροπορικὰς καὶ θαλασσίας μεταφοράς, ὑπὸ τῶν Ὑπουργείων Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν.

Τὰ στοιχεῖα τῆς στατιστικῆς διὰ τὰς χερσαίας καὶ τὰς ἀεροπορικὰς μεταφορὰς συγκεντροῦνται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ (Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τοῦ Ὑπουργείου Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν), δι' εἰδικῶν ἐρωτηματολογίων.

Ἐξ ἄλλου, τὰ στοιχεῖα τῆς ναυτιλιακῆς στατιστικῆς συγκεντροῦνται ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ (Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας) δι' εἰδικῶν ἐρωτηματολογίων, συμπληρουμένων παρ' ἁπασῶν τῶν λιμενικῶν ἀρχῶν ἐσωτερικοῦ, τῶν προξενικῶν λιμεναρχῶν καὶ τῶν παραλίων ἑλληνικῶν προξενικῶν ἀρχῶν.

Ἀναλυτικώτερα στοιχεῖα ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω ἀντικειμένων δημοσιεύονται εἰς τὰς κάτωθι εἰδικὰς ἐκδόσεις τῆς ΕΣΥΕ :

1. Δελτίον Στατιστικῆς Συγκοινωνιῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν.

2. Δελτίον Στατιστικῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Α' ΧΕΡΣΑΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο περιελήφθησαν πίνακες (1 - 17) παρέχοντες γενικὰ στατιστικὰ στοιχεῖα περὶ τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος, τῶν δι' αὐτοκινήτων ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν συγκοινωνιῶν, ὡς καὶ στοιχεῖα ἀναφερόμενα εἰς τὰ ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα.

Κατωτέρω παρέχονται διευκρινήσεις τινές, ἀφορῶσαι τοὺς χρησιμοποιουμένους εἰς τοὺς πίνακας βασικοὺς ὅρους.

Ὁρισμοὶ καὶ βασικαὶ ἔννοιαι: *Αὐτοκίνητον ὄχημα:* πᾶν ὄχημα, ἀνεξαρτήτως ἀριθμοῦ τροχῶν, κινούμενον διὰ μηχανῆς καὶ προοριζόμενον νὰ μεταφέρῃ πρόσωπα ἢ πράγματα ἢ καὶ ἀμφότερα, εὑρισκόμενα εἴτε ἐπὶ τοῦ ἰδίου ὀχήματος, εἴτε ἐπὶ ρυμουλκουμένου, κινουμένου παρὰ τοῦ πρώτου. Ἐξαιροῦνται τὰ κυκλοφοροῦντα ἐπὶ τροχῶν, τὰ ἠλεκτροκίνητα διὰ κεραίας λεωφορεῖα, οἱ γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες καὶ τὰ γεωργικὰ μηχανήματα.

Χιλιομετρικὸς ἐπιβάτης : Μονὰς μετρήσεως ἀντιστοιχοῦσα εἰς τὴν μεταφορὰν ἑνὸς ἐπιβάτου εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου.

Χιλιομετρικὸς τόννος : Μονὰς μετρήσεως ἀντιστοιχοῦσα εἰς τὴν μεταφορὰν ἑνὸς μετρικοῦ τόννου εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς χιλιομέτρου.

Τροχαῖον ὁδικὸν ἀτύχημα : θεωρεῖται ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὡς βασικὰ χαρακτηριστικὰ ἔχει τὸ ὅτι : 1) Συνέβη εἰς δημοσίους χώρους, δηλαδὴ εἰς ὁδοὺς ἢ πλατείας ἐλευθέρας εἰς τὴν κυκλοφορίαν διὰ τὸ κοινὸν (οὐχὶ εἰς αὐλάς, ἐργαστήρια, ἀμαξοστάσια τῶν ἐπιχειρήσεων μεταφορῶν κλπ.).

2) Προεκλήθη μὲ συμμετοχὴν ἑνὸς ὀχήματος εὑρισκομένου ἐν κινήσει ἢ μὲ συμμετοχὴν περισσοτέρων ὀχημάτων ἐν κινήσει ἁπάντων ἢ ἑνὸς μόνον ἐξ αὐτῶν, καὶ

3) Προεκάλεσε προσωπικὴν βλάβην, δηλαδὴ θάνατον ἢ τραυματισμὸν προσώπου ἢ προσώπων ἢ ὑλικὴν ζημίαν οἰκονομικῶς ἐκτιμωμένην ἢ συγχρόνως προσωπικὴν βλάβην καὶ ὑλικὴν ζημίαν.

Β' ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Ἐνταῦθα περιελήφθησαν πίνακες (18-28) ἐπὶ τῆς δυνάμεως τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου καὶ τῶν ἀργούντων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν ἐμπορικῶν πλοίων, ὡς καὶ ἐπὶ τῆς ναυτιλιακῆς κινήσεως τῶν ἑλληνικῶν λιμένων.

Ὁρισμοὶ καὶ βασικαὶ ἔννοιαι

Ἐμπορικὸν πλοῖον εἶναι πᾶν σκάφος, καθαρᾶς χωρητικότητος τουλάχιστον δέκα κόρων, προωρισμένον ὅπως κινῆται αὐτοδυνάμως ἐν θαλάσσῃ, ἐνεργοῦν τὴν μεταφορὰν προσώπων ἢ πραγμάτων, τὴν ἁλιείαν, τὴν ρυμούλκησιν καὶ πᾶσαν ἄλλην ναυτιλιακὴν ἐργασίαν.

Χωρητικότης ἐμπορικοῦ πλοίου εἶναι ὁ διὰ τῆς καταμετρήσεως προσδιοριζόμενος ἐσωτερικὸς ὄγκος τοῦ πλοίου, ὡς καὶ αἱ διαστάσεις αὐτοῦ. Αὕτη μετρεῖται εἰς «κόρους».

Ὁ κόρος εἶναι ἴσος πρὸς 2,83 κυβικὰ μέτρα ἢ 100 ἀγγλικοὺς κυβικοὺς πόδας. Ἡ χωρητικότης διακρίνεται εἰς ὁλικὴν καὶ εἰς καθαράν.

Ὁλικὴ χωρητικότης (ΟΧ) λογίζεται ἡ χωρητικότης ἁπάντων ἀνεξαιρέτως τῶν ὑπὸ τὸ ἀνώτατον κατάστρωμα χώρων καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ καταστρώματος τούτου μονίμως σκεπαστῶν καὶ κλειστῶν χωρισμάτων.

Καθαρὰ χωρητικότης (ΚΧ) λογίζεται ἡ χωρητικότης, ἡ ὁποία ἀπομένει μετὰ τὴν ἐκ τῆς ὁλικῆς χωρητικότητος ἀφαίρεσιν τῶν κατὰ νόμον ἐκπιπτομένων (μὴ ἐκμεταλλευσίμων) χώρων.

Διεθνὴς ναυτιλία εἶναι ἡ ναυτιλιακὴ κίνησις (διὰ πλοίων πάσης ἐθνικότητος) μεταξὺ ἑλληνικῶν λιμένων ἀφ' ἑνὸς καὶ λιμένων ἐξωτερικοῦ ἀφ' ἑτέρου.

General

Land, air and sea transports are supervised by the Ministry of Mercantile Marine, and the Ministry of Transports and Communications.

Land and air transport statistics are compiled by the NSSG (Statistical Service of the Ministry of Transports and Communication) through special questionnaires.

Shipping statistics, on the other hand, are collected by the NSSG (Statistical Service of the Ministry of Mercantile Marine) through special questionnaires completed, for this purpose, by all port authorities in the Country, the consular harbour masters, and the Greek coast consular authorities.

Detailed data on the above subjects appear in the following special publications of the NSSG:

1. Bulletin of Transport and Communication Statistics.

2. Bulletin of Shipping Statistics.

A. LAND TRANSPORTS

This chapter includes tables (1-17) showing general statistical data of the Hellenic Railways Organization, the urban and interurban motor transports and the number of road traffic accidents.

Certain clarifications are given below concerning the basic terms used in the tables.

Definitions and basic concepts. *Motor vehicle:* Any vehicle, irrespective of the number of wheels, mechanically propelled and intended for the transport of passengers or goods, or even both, loaded either on the vehicle itself or in a trailer drawn by the former. Rail motor vehicles, electric locomotives, agricultural tractors and agricultural machinery are excluded.

Passenger-kilometre: Unit of measure of the carriage of a passenger over a distance of one kilometre.

Ton-kilometre: Unit of measure of goods transport which represents the carriage of one metric ton over a distance of one kilometre.

Motor vehicle traffic accident: Such an accident should: a) occur in a public place, i.e. a public highway, street or square open to the use of the public (excluding yards, industrial premises, depots, etc.),

b) involve one vehicle in operation or more vehicles with all or just one of them in operation, and

c) cause personal injury, i.e. death or wounding of one or more persons, or property damage, or even both personal injury and property damage.

B. SEA TRANSPORT

This chapter has included tables (18-28) showing the Greek merchant fleet, the number of Greek laid up merchant ships and the traffic of Greek ports.

Definitions and concepts

Merchant ship : any vessel of at least 10 net tons, with own means of mechanical propulsion, intended for the sea transport of persons or dry cargo, or otherwise used for fishing, towing or any task of similar nature.

Tonnage of merchant ship : The closed-in volume of a vessel and the dimensions of the latter, determined after measurement in tons.

Ton : One ton is equal to 2,83 cubic meters, or 100 cubic feet. Tonnage is distinguished into gross and net.

Gross tonnage (GRT) : The tonnage of all spaces in general under the deck, including spaces above the deck, permanently closed-in or covered.

Net tonnage (NRT) : The vessel's gross tonnage minus deduction of spaces legally determined as unsuitable for use.

International shipping : Traffic of all ships (irrespective of nationality) between Greek and foreign ports.

'Ακτοπλοΐα εἶναι ἡ ναυτιλιακὴ κίνησις (δι' ἑλληνικῶν πλοίων) μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν λιμένων.

Γ' ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Ὁ τομεὺς τῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν καλύπτεται διὰ πέντε πινάκων (29–33), οἱ ὁποῖοι δίδουν ἐτήσια στοιχεῖα ἐπὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἀεροπορικῶν συγκοινωνιῶν.

Δ' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Τὸ ἐπιτελούμενον ἐν τῇ Χώρᾳ τηλεπικοινωνιακὸν ἔργον δίδεται διὰ τῶν πινάκων 34-41.

Coastwise shipping : Traffic of Greek ships between the ports of the Country.

C. AIR TRANSPORTS

Air transports are depicted in five tables (29–33), which provide with annual data pertaining to this sector.

D. TELECOMMUNICATIONS

The telecommunication volume in Greece is depicted by tables 34–41.

Α' ΧΕΡΣΑΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — LAND TRANSPORTS

XIV: 1. Μῆκος τῶν ἐν ἐκμεταλλεύσει γραμμῶν τοῦ 'Οργανισμοῦ Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος, κατὰ δίκτυα. Σύνολον Χώρας: 1938 καὶ 1968 - 1973

Length of operated lines of the Hellenic Railways Organization by networks. Greece, total. Years : 1938 and 1968 - 1973

Χιλιόμετρα — *Kilometres*

Σιδηροδρομικὰ δίκτυα	1938	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Railway networks
Συνολικὸν μῆκος δικτύων	**2.557**	**2.571**	**2.571**	**2.571**	**2.542**	**2.543**	**2.543**	**Total length of networks**
1. Δίκτυον κανονικῆς γραμμῆς διεθνοῦς πλάτους (Δ.Π.Α.—Δ.Π.Θ.)	1.435	1.560	1.560	1.560	1.560	1.560	1.560	1. Network of normal line of international width (Athens-Salonika network)
2. Δίκτυον μετρικοῦ πλάτους Πειραιῶς-Πελοποννήσου καὶ Βόλου-Καλάμπάκας	1.071	960	960	960	960	961	961	2. Network of metric width (Piraeus–Peloponnesos and Volos-Kalabaka)
3. Λοιπαὶ γραμμαὶ(0,75-0,60) Διακοφτοῦ-Καλαβρύτων καὶ Βόλου-Μηλεῶν	51	51	51	51	22	22	22	3. Other lines (0,75-0,60) (Diakofto–Kalavrita and Volos–Mileae)

Πηγή : *'Οργανισμὸς Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).* **Source :** *Hellenic Railways Organization (ΟΣΕ).*

XIV: 2. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ 'Οργανισμοῦ Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος. Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων : 1965 - 1973

Transports of the Hellenic Railways Organization. Passenger and freight transports: 1965-1973

Ἔτος καὶ μήν Year and month	'Επιβάται — Passengers							'Εμπορεύματα — Freight	
	Σύνολον διακινηθέντων ἐπιβατῶν Total of passengers transported	'Εκ τούτων, διακινηθέντες διὰ τῶν : (εἰς χιλιάδας) Thereof transported by : (in thousand)			Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thousand)			Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα (εἰς τόννους) Goods transported (in tons)	Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας) Freight ton - kilometres (in thousand)
		Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor cars	Συνδυαστικῶς (Διὰ σιδηροδρόμων καὶ αὐτοκινήτων) Combined use (railway motor car)	Σιδηροδρόμων Railways	Αὐτοκινήτων Motor cars	Συνδυαστικῶς (Διὰ σιδηροδρόμων καὶ αὐτοκινήτων) Combined use (railway motor car)		
1965	12.716	11.537	1.179	—	1.131.224	227.448	—	3.404.759	572.532
1966	12.996	11.732	1.264	—	1.150.967	237.657	—	3.433.590	553.323
1967	12.458	11.690	768	—	1.150.386	182.767	—	3.400.356	562.949
1968	11.973	11.187	786	—	1.333.284	215.769	—	2.499.264	548.081
1969	13.601	11.797	1.094	710	1.437.087	327.553	8.256	2.528.824	586.889
1970	14.661	12.628	1.266	767	1.530.754	413.545	6.881	2.952.661	688.148
1971	15.859	13.256	1.792	811	1.635.104	547.328	4.686	3.357.682	748.143
1972	15.783	12.886	2.045	852	1.563.046	615.149	4.534	3.082.017	755.649
1973	15.691	12.720	2.028	943	1.614.989	612.565	4.712	3.291.081	797.902

Πηγή : *'Οργανισμὸς Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).* **Source :** *Hellenic Railways Organization (ΟΣΕ).*

XIV: 3. Προσωπικὸν ἀπασχολούμενον εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ) κατὰ κατηγορίαν: 1962 - 1973

Personnel employed by the Hellenic Railways Organization (ΟΣΕ) by categories: 1962-1973

Τέλος περιόδου	Σύνολον ἀπασχολουμένων Totally employed	Ἐσωτερικῆς ὑπηρεσίας Internal service	Ἐξωτερικῆς ὑπηρεσίας – External service				End of period
			Σύνολον Total	Κινήσεως Motion	Ἕλξεως καὶ ὑλικοῦ Traction and material	Γραμμῶν καὶ κτιρίων Tracks and buildings	
1962	12.073	1.527	10.546	3.339	3.557	3.650	**1962**
1963	11.835	1.465	10.370	3.245	3.611	3.514	**1963**
1964	11.696	1.528	10.168	3.199	3.420	3.549	**1964**
1965	11.452	1.487	9.965	3.233	3.356	3.376	**1965**
1966	11.196	1.348	9.848	3.177	3.438	3.233	**1966**
1967	10.801	1.285	9.516	3.083	3.320	3.113	**1967**
1968	10.114	1.198	8.916	2.892	3.085	2.939	**1968**
1969	9.267	1.003	8.264	2.727	2.857	2.680	**1969**
1970	8.933	1.023	7.910	2.686	2.779	2.445	**1970**
1971	8.620	1.008	7.612	2.679	2.647	2.286	**1971**
1972:							**1972:**
Προσωπικὸν μόνιμον	8.490	1.068	7.422	2.768	2.494	2.160	Permanently employed
Προσωπικὸν ἔκτακτον	1.630	—	—	—	—	—	Non-permanently employed
Προσωπικὸν ἡμερομίσθιον	1.300	—	—	—	—	—	Wage-earners
1973:							**1973:**
Προσωπικὸν μόνιμον	9.657	1.021	8.636	2.509	3.228	2.899	Permanently employed
Προσωπικὸν ἔκτακτον	2.575	—	—	—	—	—	Non-permanently employed
Προσωπικὸν ἡμερομίσθιον	* —	—	—	—	—	—	Wage-earners

Πηγή: *Ὀργανισμὸς Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ).*
* Τὸ ἡμερομίσθιον προσωπικὸν περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἔκτακτον.

Source: *Hellenic Railways Organization (ΟΣΕ).*
* Wage-earners are included in non-permanent personnel.

XIV: 4. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι: 1965-1973

Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures: 1965-1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *In million drachmae*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Εἰσπράξεις — Receipts					Γενικὸν σύνολον δαπανῶν (ἐκτὸς τῶν συντάξεων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1971) Grand total expenditure (excluding pensions from 1971)
	Γενικὸν σύνολον εἰσπράξεων Grand total	Ἐξ τούτων: — Thereof:				
		Ἐκ τῆς διακινήσεως ἐπιβατῶν From passenger transport	Ἐκ τῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων From goods transport	Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως αὐτοκινήτων From motor vehicles movement	Λοιπαὶ διάφοροι Other	
1965	815,8	431,4	368,6	—	15,8	1.281,8
1966	847,1	427,3	396,9	—	22,9	1.368,3
1967	862,6	438,4	390,1	—	34,1	1.463,8
1968	891,0	485,3	389,9	—	16,1	1.738,8
1969	930,8	525,0	390,8	—	15,0	1.749,3
1970	1.033,3	479,8	438,8	97,5	17,2	2.033,8
1971	1.153,8	497,5	500,2	129,5	26,6	1.551,2
1972	1.251,4	523,9	499,3	170,6	32,7	1.645,6
1973	1.406,1	571,3	588,6	182,1	64,1	2.027,2

XIV : 5. Τροχαῖον ὑλικὸν τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ) : 1938 καὶ 1965 - 1973

Rolling stock of the Hellenic Railways Organization : 1938 and 1965 - 1973

Τέλος περιόδου End of period	Ἐν ἐκμεταλλεύσει — Operated						Ἐν ἀποθηκεύσει καὶ ὑπὸ ἐπισκευήν — In stock or under repair					
	Ἀτμάμαξαι καὶ δηζελάμαξαι Steam and diesel locomotives	Αὐτοκινητάμαξαι καὶ ρυμουλκούμενα Railcars and trailers	Ἅμαξαι ἐπιβατῶν Passenger vehicles	Φορτάμαξαι καὶ σκευάμαξαι Freight and luggage cars	Αὐτοκίνητα ἐπιβατηγά Passenger motorcars	Αὐτοκίνητα φορτηγά Trucks	Ἀτμάμαξαι καὶ δηζελάμαξαι Steam and diesel locomotives	Αὐτοκινητάμαξαι καὶ ρυμουλκούμενα Railcars and trailers	Ἅμαξαι ἐπιβατῶν Passenger vehicles	Φορτάμαξαι καὶ σκευάμαξαι Freight and luggage cars	Αὐτοκίνητα ἐπιβατηγά Passenger motorcars	Αὐτοκίνητα φορτηγά Trucks
1938	338	22	610	5.826	—	—	33	—	13	472	—	—
1965	291	147	228	7.266	20	—	48	14	31	408	—	—
1966	300	147	226	8.381	20	—	51	14	80	564	—	—
1967	405	166	371	10.258	28	—	—	—	—	—	—	—
1968	303	131	284	10.236	38	—	113	35	67	—	—	—
1969	330	139	279	10.286	38	183	86	27	72	—	—	—
1970	214	126	368	9.594	38	183	190	39	41	—	—	—
1971	230	126	353	8.966	38	172	86	38	60	592	—	—
1972	194	132	331	9.230	38	209	110	27	48	581	—	—
1973	166	135	331	9.443	38	210	150	24	48	642	—	—

Πηγή : *Ὀργανισμὸς Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ).* **Source :** *Hellenic Railways Organization (ΟΣΕ).*

XIV: 6. Μῆκος τοῦ νενομοθετημένου καὶ κυκλοφορουμένου Ἐθνικοῦ καὶ ἐπαρχιακοῦ ὁδικοῦ δικτύου τῆς Χώρας κατὰ κατηγορίαν καὶ κατάστασιν ὁδῶν: 1964 καὶ 1970 - 1973

Length of authorized and operated National and provincial road network of Greece, by category and condition of road: 1964 and 1970 - 1973

Κατηγορία καὶ κατάστασις τοῦ ὁδικοῦ δικτύου	1964	1970	1971	1972	1973	Category and condition of road network
Σύνολον	**32.927,7**	**35.257,5**	**35.514,9**	**35.715,8**	**36.415,2**	**Total**
I. Ἐθνικὸν ὁδικὸν δίκτυον	**7.638,5**	**8.004,2**	**8.118,8**	**8.209,9**	**8.475,1**	**I. National road network**
Ὡς πρὸς τὸ εἶδος ὁδοστρώματος						Type of pavement. Roads :
1. Ὁδοὶ μετὰ ὁδοστρώματος	*7.432,4*	*7.885,4*	*8.046,0*	*8.136,9*	*8.405,1*	*1. Paved*
α) Ἀσφαλτικοὶ τάπητες ἢ ἐμποτισμοὶ	4.846,6	6.176,1	6.524,7	6.977,3	7.342,4	a) Covered or impregnated with asphalt
β) Ἀσφαλτικαὶ ἐπαλείψεις	934,3	755,2	641,0	357,3	375,8	b) Dressed by tar
γ) Σκυρωτὰ	351,3	162,0	117,1	91,2	51,4	c) Macadamized
δ) Ἀμμοχαλικόστρωτα	1.300,2	792,1	763,2	711,1	635,5	d) Graveled
2. Ὁδοὶ ἄνευ ὁδοστρώματος	*206,1*	*118,8*	*72,8*	*73,0*	*70,0*	*2. Not paved*
Ὡς πρὸς τὴν βατότητα τῶν ὁδῶν						Condition of road
α) Καλὴ (φθορὰ ἕως 1%)	5.334,3	6.717,8	6.809,0	7.020,5	7.553,3	a) Good (damage up to 1%)
β) Μετρία (φθορὰ ἕως 5%)	1.351,9	1.056,1	1.119,3	1.005,4	785,5	b) Fair (damage up to 5%)
γ) Κακὴ (φθορὰ ἄνω 5%)	819,0	191,7	160,4	176,1	127,3	c) Bad (damage up to 5%)
δ) Δυσχερὴς ἢ περιοδικὴ	133,3	38,6	30,1	7,9	9,0	d) Periodically or not easily accessible
II. Ἐπαρχιακὸν ὁδικὸν δίκτυον	**25.289,2**	**27.253,3**	**27.396,1**	**27.505,9**	**27.940,1**	**II. Provincial road network**
Ὡς πρὸς τὸ εἶδος ὁδοστρώματος						Type of pavement. Roads:
1. Ὁδοὶ μετὰ ὁδοστρώματος	*17.411,4*	*21.769,2*	*22.097,0*	*22.526,4*	*23.414,5*	*1. Paved*
α) Ἀσφαλτικοὶ τάπητες ἢ ἐμποτισμοὶ	2.835,4	6.226,7	6.705,1	7.982,9	8.731,6	a) Covered or impregnated with asphalt
β) Ἀσφαλτικαὶ ἐπαλείψεις	1.338,9	2.669,6	3.126,9	2.894,8	3.128,6	b) Dressed by tar
γ) Σκυρωτὰ	998,5	530,5	550,3	517,0	445,5	c) Macadamized
δ) Ἀμμοχαλικόστρωτα	12.238,6	12.342,4	11.714,7	11.131,7	11.108,8	d) Graveled
2. Ὁδοὶ ἄνευ ὁδοστρώματος	*7.877,8*	*5.484,1*	*5.299,1*	*4.979,5*	*4.525,6*	*2. Not paved*
Ὡς πρὸς τὴν βατότητα τῶν ὁδῶν						Condition of road
α) Καλὴ (φθορὰ ἕως 1%)	3.443,0	8.442,2	9.338,2	10.862,1	11.573,5	a) Good (damage up to 1%)
β) Μετρία (φθορὰ ἕως 5%)	6.879,2	11.112,9	10.317,8	9.409,0	9.703,9	b) Fair (damage up to 5%)
γ) Κακὴ (φθορὰ ἄνω 5%)	10.183,1	5.198,4	5.091,5	4.814,0	4.557,9	c) Bad (damage up to 5%)
δ) Δυσχερὴς ἢ περιοδικὴ	4.783,9	2.499,8	2.648,6	2.420,8	2.104,8	d) Periodically or not easily accessible

XIV: 6α. Κυκλοφοριακὸς φόρτος ὁδικοῦ δικτύου: Στοιχεῖα ὁδικῆς κυκλοφορίας τῶν μονίμων σταθμῶν μετρήσεως τῆς Χώρας, κατὰ σταθμόν, ἐθνικότητα καὶ κατηγορίαν διερχομένων ὀχημάτων καὶ φορὰν κατευθύνσεώς των. Ἀριθμὸς διερχομένων ὀχημάτων καὶ μέσος ἡμερήσιος κυκλοφοριακὸς φόρτος: 1973

Traffic volume of road network: Road traffic in the country's permanent traffic measurement stations, by station and by nationality, category and specific direction of passing vehicles. Number of passing vehicles and average daily traffic volume: Year 1973

Σταθμοὶ μετρήσεως καὶ κατεύθυνσις διερχομένων ὀχημάτων Traffic measurement stations and direction of passing vehicles	Διερχόμενα ὀχήματα ἑλληνικῆς ἐθνικότητος — Vehicles of Greek nationality												Διερχόμενα ὀχήματα ξένης ἐθνικότητος Vehicles of nationality other than Greek
	Σύνολον διερχομένων ἑλληνικῶν ὀχημάτων Total	Ἐκ τούτων, διερχόμενα ὀχήματα κατὰ κατηγορίαν — Thereof:											
		Ἐλαφρὰ φορτηγά Light trucks	Φορτηγά Trucks	Φορτηγὰ μετὰ ρυμουλκουμένου Truck with trailer	Ρυμουλκὰ μετὰ ρυμουλκουμένων Motor vehicle towing a trailer	Ἀγροτικὰ τρακτέρ Tractors	Λεωφορεῖα Buses	Ἐπιβατηγά Passenger cars	Μοτοσυκλέτται Motorcycles	Μοτοποδήλατα Motorized bicycles	Ποδήλατα Pedal cycles	Κάρρα Carts	
ΣΤΑΘΜΟΣ ΣΧΗΜΑΤΑΡΙΟΥ—SCHIMATARION STATION													
Σύνολον ὀχημάτων ἀμφοτέρων τῶν κατευθύνσεων—Total number of vehicles for both directions	**2.935.414**	**154.370**	**619.312**	**15.349**	**5**	**629**	**225.357**	**1.877.263**	**26.530**	**16.501**	**36**	**62**	**76.743**
α) Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—a) Average daily volume	8.042	423	1.697	42	—	2	617	5.143	73	45	—	—	210
β) Ποσοστὸν—b) Percentage	100,0	5,2	21,1	0,5	—	—	7,7	64,0	0,9	0,6	—	—	—
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Ἀθηνῶν—Vehicles due to Athens	1.394.076	72.643	289.440	7.352	5	271	106.284	897.286	12.938	7.803	32	22	33.914
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	3.819	199	793	20	—	1	291	2.458	36	21	—	—	93
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Λαμίας—Vehicles due to Lamia	1.541.338	81.727	329.872	7.997	—	358	119.073	979.977	13.592	8.698	4	40	42.829
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	4.223	224	904	22	—	1	326	2.685	37	24	—	—	117
ΣΤΑΘΜΟΣ ΕΛΕΥΣΙΝΙΩΝ—ELEUSIS STATION													
Σύνολον ὀχημάτων ἀμφοτέρων τῶν κατευθύνσεων—Total number of vehicles for both directions	**4.560.113**	**268.395**	**442.335**	**17.927**	**15.199**	**8.203**	**295.355**	**3.413.781**	**61.664**	**37.076**	**178**	—	**157.823**
α) Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—a) Average daily volume	12.493	735	1.212	49	42	22	809	9.353	169	101	1	—	432
β) Ποσοστὸν—b) Percentage	100,0	5,9	9,7	0,4	0,3	0,2	6,5	74,9	1,3	0,8	—	—	—
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Κορίνθου—Vehicles due to Corinth	2.298.511	136.952	232.804	9.152	7.767	4.100	153.965	1.703.431	31.260	18.976	104	—	81.744
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	6.297	375	638	25	21	11	422	4.667	86	52	—	—	224
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Ἀθηνῶν—Vehicles due to Athens	2.261.602	131.443	209.531	8.775	7.432	4.103	141.390	1.710.350	30.404	18.100	74	—	76.079
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	6.196	360	574	24	20	11	387	4.686	84	50	—	—	208
ΣΤΑΘΜΟΣ ΕΥΡΙΠΟΥ—EVRIPOS STATION													
Σύνολον ὀχημάτων ἀμφοτέρων τῶν κατευθύνσεων—Total number of vehicles for both directions	**1.796.612**	**177.774**	**323.185**	**3.581**	**5.181**	**30.881**	**107.585**	**902.404**	**75.100**	**165.517**	**3.434**	**1.970**	**5.154**
α) Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—a) Average daily volume	4.922	487	886	10	14	85	295	2.472	206	453	9	5	14
β) Ποσοστὸν—b) Percentage	100,0	9,9	18,0	0,2	0,3	1,7	6,0	50,2	4,2	9,2	0,2	0,1	—
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Χαλκίδος—Vehicles due to Chalkis	925.993	90.815	169.593	1.885	2.653	14.541	54.389	466.509	38.625	84.011	1.850	1.122	3.726
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	2.537	249	465	5	7	40	149	1.278	106	230	5	3	10
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Βοιωτίας—Vehicles due to Boeotia	870.619	86.959	153.592	1.696	2.528	16.340	53.196	435.895	36.475	81.506	1.584	848	1.428
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	2.385	238	421	5	7	45	146	1.194	100	223	4	2	4
ΣΤΑΘΜΟΣ ΙΣΘΜΟΥ ΚΟΡΙΝΘΟΥ—CORINTH CANAL STATION													
Σύνολον ὀχημάτων ἀμφοτέρων τῶν κατευθύνσεων—Total number of vehicles for both directions	**4.225.085**	**135.505**	**696.581**	**34.642**	**11.586**	**268.186**	**369.603**	**2.540.436**	**47.053**	**120.314**	**1.108**	**71**	**118.766**
α) Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—a) Average daily volume	11.576	371	1.908	95	32	735	1.013	6.960	129	330	3	—	325
β) Ποσοστὸν—b) Percentage	100,0	3,2	16,5	0,8	0,3	6,4	8,8	60,1	1,1	2,8	—	—	—
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Κορίνθου—Vehicles due to Corinth	2.187.176	71.125	353.053	17.589	5.716	135.619	188.314	1.327.808	24.885	62.433	589	45	66.389
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	5.992	195	967	48	15	372	516	3.638	68	171	2	—	183
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Ἀθηνῶν—Vehicles due to Athens	2.037.909	64.380	343.528	17.053	5.870	132.567	181.289	1.212.628	22.168	57.881	519	26	51.927
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	5.584	177	941	47	16	363	497	3.322	61	159	1	—	142
ΣΤΑΘΜΟΣ ΔΙΟΔΙΩΝ ΤΕΜΠΩΝ—TEMBI ENTRANCE STATION													
Σύνολον ὀχημάτων ἀμφοτέρων τῶν κατευθύνσεων—Total number of vehicles for both directions	**1.634.507**	**79.112**	**473.390**	**17.012**	**28.619**	**9.600**	**66.239**	**923.665**	**9.137**	**27.431**	**143**	**159**	**142.832**
α) Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—a) Average daily volume	4.478	217	1.297	47	78	26	181	2.530	25	75	1	1	391
β) Ποσοστὸν—b) Percentage	100,0	4,8	29,0	1,0	1,8	0,6	4,0	56,5	0,6	1,7	—	—	—
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Λαρίσης—Vehicles due to Larisa	823.034	40.366	246.160	8.628	14.521	4.760	32.825	458.402	4.159	13.034	89	90	56.893
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	2.255	111	674	24	40	13	90	1.256	11	36	—	—	156
Διερχόμενα ὀχήματα κατευθύνσεως Θεσσαλονίκης—Vehicles due to Salonika	811.473	38.746	227.230	8.384	14.098	4.840	33.414	465.263	4.978	14.397	54	69	85.939
Μέσος ἡμερήσιος φόρτος—Average daily volume	2.223	106	622	23	39	13	92	1.275	14	39	—	—	235

XIV : 7. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης : 1964 - 1973

Urban passenger transport in Athens-Piraeus area : 1964 - 1973

Ἔτος—Year	Σύνολον Total	Λεωφορεῖα ΕΚΤΕΛ (1) Buses	Λεωφορεῖα ΕΗΣ (2) Buses	Λεωφορεῖα ἠλεκτρικὰ ΗΛΠΑΠ (3) Trolley buses	Τροχιόδρομοι ΕΗΣ (2) Tramcars	Σιδηρόδρομοι ἠλεκτρικοὶ ΕΗΣ (2) Electric railways
ΕΡΓΑΣΘΕΝΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ (4) — VEHICLES OPERATED (4)						
1964	1.907	1.559	83	136	12	117
1965	1.959	1.611	83	136	12	117
1966	2.036	1.688	83	136	12	117
1967	2.051	1.703	83	136	12	117
1968	2.069	1.702	83	137	12	135
1969	2.066	1.704	78	137	12	135
1970	2.092	1.705	103	137	12	135
1971	2.090	1.704	102	137	12	135
1972	2.094	1.700	102	145	12	135
1973	2.086	1.692	102	145	12	135
ΜΕΤΑΦΕΡΘΕΝΤΕΣ ΕΠΙΒΑΤΑΙ (5) (εἰς χιλιάδας) — PASSENGERS TRANSPORTED (5) (in thousand)						
1964	937.827	726.832	42.722	94.733	3.654	69.886
1965	986.474	757.291	47.708	103.818	3.495	74.162
1966	934.514	706.656	46.899	100.373	3.602	76.984
1967	970.658	730.460	45.595	113.426	3.504	77.673
1968	960.748	717.595	44.127	115.589	3.343	80.094
1969	926.564	691.214	44.315	105.175	2.795	83.065
1970	920.661	688.692	44.239	99.979	2.278	85.473
1971	905.698	671.965	42.406	99.890	2.018	89.419
1972	849.045	626.456	41.985	86.623*	1.674	92.307
1973	812.395	588.816	42.519	86.327	1.541	93.192
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (6) (εἰς χιλιάδας δραχμῶν) — GROSS RECEIPTS (6) (in thousand drachmae)						
1964	1.457.304	1.128.873	53.978	131.622	4.967	137.864
1965	1.549.136	1.177.970	63.265	150.499	5.047	152.355
1966	1.645.891	1.253.552	67.299	148.302	5.750	170.988
1967	1.764.496	1.353.365	65.468	167.442	5.621	172.600
1968	1.743.050	1.324.086	63.513	171.418	5.369	178.664
1969	1.914.101	1.465.219	67.003	179.193	4.750	197.936
1970	1.925.456	1.467.845	67.828	179.832	3.895	206.056
1971	1.970.490	1.483.940	70.844	187.135	3.686	224.885
1972	2.117.100	1.578.450	77.894	206.592	3.512	250.652
1973	2.241.990	1.636.469	86.130	237.419	3.381	278.591

(1) ΕΚΤΕΛ: Ἑνοποιημένον Κοινὸν Ταμεῖον Εἰσπράξεων Λεωφορείων.

(2) ΕΗΣ: Ἑλληνικοὶ Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι.

(3) ΗΛΠΑΠ : Ἠλεκτροκίνητα Λεωφορεῖα Περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

(4) Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

(5) Εἰς τοὺς ἐπιβάτας δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβάται ἐκδρομῶν, οἱ ὁποῖοι ἐνοικιάζουν ἐξ ὁλοκλήρου τὰ ὀχήματα. Οἱ ἐπιβάται διαδρομῶν συνεχείας τῶν ἠλεκτρικῶν λεωφορείων τῆς ΗΛΠΑΠ ἔχουν διπλασιασθῆ.

(6) Αἱ εἰσπράξεις εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἀκαθάριστοι, καθ' ὅσον αὗται περιλαμβάνουν τὰς ὑπὲρ τρίτων κρατήσεις (ὁδοποιία, ΙΚΑ κομίστρου κλπ.) καὶ τὸν φόρον κύκλου ἐργασιῶν.

* Ἀπὸ 1-3-1972 κατηργήθη ὁ διπλοῦς ὑπολογισμὸς εἰσιτηρίων-ἐπιβατῶν διαδρομῶν συνεχείας, τῶν δρομολογίων, ἔκτοτε, θεωρουμένων ὡς ἐνιαίων.

(1) ΕΚΤΕΛ: Unified Bus-owners' Joint Fund.

(2) ΕΗΣ: Hellenic Electric Railways.

(3) ΗΛΠΑΠ : Athens - Piraeus Trolley Buses Co.

(4) At the end of the year.

(5) Excluding excursionists in privately hired buses. Passengers of ΗΛΠΑΠ trolley buses issuing a transfer ticket have been doubled in number.

(6) Receipts are totally gross including deductions in favour of third parties (road construction works, IKA etc.) and labour turnover tax.

* Starting with March 1, 1972, transfer tickets have been replaced by one-run tickets.

XIV: 8. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ[1] τῆς Χώρας: 1964 - 1973

Transports, gross receipts and expenditures of urban buses[1] of the Country: 1964 - 1973

Ἔτος καὶ μὴν — Year and month	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα — Operated buses	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) — Kilometres run (thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) — Passengers transported (thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας δρχ.) — Gross receipts (thous. drs.)	Δαπάναι μόνον διά: Expenditures only on: ΦΚΕ (εἰς χιλιάδας δρχ.) — Business turnover tax (thous.) drs.	Δαπάναι μόνον διά: Expenditures only on: Ὁδοποιίαν (εἰς χιλιάδας δρχ.) — Road construction (thous. drs.)	Δαπάναι μόνον διά: Expenditures only on: Σύνολον (εἰς χιλιάδας δρχ.) — Total (thous. drs.)	Μέσος ὅρος — Average: ἀνὰ λεωφορεῖον[2] — per bus[2]: χιλιομέτρων — kilometres	ἐπιβατῶν — passengers	εἰσπράξεων (εἰς δραχμὰς) — receipts (drs.)	δαπανῶν ἀθροιστικῶς, μόνον διὰ ΦΚΕ καὶ ὁδοποιίαν (εἰς δρχ.) — total expenditures on turnover tax and road construction only (drs.)	Μέσος ὅρος — Average: ἀνὰ χιλιόμ. — per km.: εἰσπράξεων (εἰς δραχμὰς) — receipts (drs.)	δαπανῶν ἀθροιστικῶς, μόνον διὰ ΦΚΕ καὶ ὁδοποιίαν (εἰς δρχ.) — total expenditures on turnover tax and road construction only (drs.)
1964	2.289,7	197.166	998.623	1.509.840	74.227	188.770	262.997	7.176	36.345	54.951	9.572	7,7	1,3
1965	2.314,5	195.724	1.055.150	1.604.610	79.137	196.451	275.588	7.047	37.990	57.774	9.922	8,2	1,4
1966	2.471,1	191.747	1.027.953	1.727.909	98.852	182.104	280.956	6.466	34.666	58.271	9.475	9,0	1,5
1967	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541	110.624	189.180	299.804	6.795	35.043	61.315	9.780	9,0	1,4
1968	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	110.328	186.595	296.923	6.784	34.934	60.662	9.578	8,9	1,4
1969	2.669,2	211.502	1.077.120	2.066.159	122.388	183.370	305.758	6.603	33.628	64.507	9.546	9,8	1,4
1970	2.683,2	214.118	1.068.196	2.162.363	128.391	185.529	313.920	6.650	33.176	67.158	9.750	10,1	1,5
1971	2.685,6	212.167	1.061.830	2.203.945	131.046	183.564	314.610	6.583	32.947	68.386	9.762	10,4	1,5
1972	2.681,9	211.634	1.012.692	2.376.613	142.809	176.215	319.024	6.576	31.467	73.847	9.913	11,2	1,5
1973	2.684,0	203 710	976.645	2.516.579	151.817	172.102	323.919	6.325	30.323	78.135	10.057	12,4	1,6
1972 : I ..	2.682	17.265	85.326	173.746	10.347	14.538	24.885	6.437	31.814	64.782	9.278	10,1	1,4
II ..	2.679	16.363	83.425	170.093	10.135	14.208	24.343	6.108	31.140	63.491	9.086	10,4	1,5
III ..	2.678	17.712	86.730	198.990	11.943	15.021	26.964	6.614	32.386	74.305	10.069	11,2	1,5
IV ..	2.683	17.034	81.963	194.003	11.644	14.371	26.015	6.349	30.549	72.308	9.696	11,4	1,5
V ..	2.686	18.045	89.107	212.561	12.766	15.574	28.340	6.718	33.174	79.136	10.551	11,8	1,6
VI ..	2.684	17.739	85.218	206.244	12.368	14.911	27.279	6.609	31.750	76.842	10.164	11,6	1,5
VII ..	2.686	18.813	85.935	214.497	12.980	15.088	28.068	7.004	31.994	79.858	10.450	11,4	1,5
VIII ..	2.686	18.595	79.749	199.456	12.034	13.889	25.923	6.924	29.690	74.258	9.651	10,7	1,4
IX ..	2.685	17.611	81.442	200.158	12.137	14.252	26.389	6.559	30.332	74.547	9.828	11,4	1,5
X ..	2.683	17.708	84.922	205.488	12.351	14.905	27.256	6.600	31.652	76.589	10.159	11,6	1,5
XI ..	2.675	17.200	85.162	201.990	12.174	14.901	27.075	6.430	31.836	75.510	10.122	11,7	1,6
XII ..	2.676	17.549	83.713	199.387	11.930	14.557	26.487	6.558	31.283	74.509	9.898	11,4	1,5
1973 : I ..	2.678	17.431	80.613	190.073	11.443	14.010	25.453	6.509	30.102	70.976	9.504	10,9	1,5
II ..	2.677	15.879	76.944	181.373	10.918	13.333	24.251	5.932	28.742	67.752	9.059	11,4	1,5
III ..	2.680	17.726	83.823	197.719	11.899	14.494	26.393	6.614	31.277	73.776	9.848	11,2	1,5
IV ..	2.678	16.943	82.417	196.494	11.803	14.363	26.166	6.327	30.776	73.373	9.771	11,6	1,5
V ..	2.677	17.701	87.213	208.780	12.532	15.159	27.691	6.612	32.579	77.900	10.344	11,8	1,6
VI ..	2.673	17.392	84.971	205.842	12.347	14.775	27.122	6.506	31.788	77.008	10.147	11,8	1,6
VII ..	2.686	17.999	86.399	215.531	12.981	15.211	28.192	6.701	32.166	80.242	10.496	12,0	1,6
VIII ..	2.682	17.561	79.626	198.804	11.978	13.865	25.843	6.548	29.689	74.125	9.636	11,3	1,5
IX ..	2.678	16.654	79.079	225.977	13.696	14.186	27.882	6.219	29.529	84.383	10.411	13,6	1,7
X ..	2.678	16.956	83.559	240.760	14.620	15.327	29.947	6.332	31.202	89.903	11.183	14,2	1,8
XI ..	2.708	14.723	72.644	201.989	12.267	12.963	25.230	5.437	26.826	74.590	9.317	13,7	1,7
XII ..	2.713	16.745	79.357	253.237	15.333	14.416	29.749	6.172	29.251	93.342	10.965	15,1	1,8

(1) Τὰ στοιχεῖα τοῦ πίνακος 7, ὡς πρὸς τὴν στήλην τοῦ ΕΚΤΕΛ, περιλαμβάνονται εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα.

(2) Προκειμένου περὶ «μέσου ὅρου» στοιχείων ἀνὰ λεωφορεῖον διευκρινίζεται ὅτι πρόκειται περὶ «ἁπλοῦ μηνιαίου μέσου ὅρου».

(1) The data for ΕΚΤΕΛ of the table 7 are included in the above table.

(2) The per-bus average figures correspond to the simple monthly mean.

XIV: 9. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας: 1964 - 1973

Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses of the Country: 1964 - 1973

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Operated buses	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers transported (thous.)	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger-kilometres (thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας δρχ.) Gross receipts (thous. drs.)	Δαπάναι μόνον διά: Expenditures only on: ΦΚΕ (εἰς χιλιάδας δρχ.) Business turnover tax (thous. drs.)	Ὁδοποιίαν (εἰς χιλιάδας δρχ.) Road construction (thous. drs.)	Εἰσφοράν (εἰς χιλιάδας δρχ.) Contribution (thous. drs.)	Σύνολον (εἰς χιλιάδας δρχ.) Total (thous. drs.)	Μέσος ὅρος — Average: ἀνὰ λεωφορεῖον[1] — per bus[1]: χιλιομέτρων kilometres	ἐπιβατῶν passengers	χιλιομετρικῶν ἐπιβατῶν passenger-kilometres	εἰσπράξεων (εἰς δραχμὰς) receipts (drs.)	δαπανῶν ἀθροιστικῶς, μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδοποιίαν, καὶ εἰσφ. (εἰς δρχ.) total expend. on turnover tax, road construction and contribution only (drs.)	ἀνὰ χιλιόμ.—per km.: εἰσπράξεων (εἰς δραχμὰς) receipts (drs.)	δαπανῶν ἀθροιστικῶς, μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδοποιίαν, καὶ εἰσφ. (εἰς δρχ.) total expend. on turnover tax, road construction and contribution only (drs.)
1964	3.416,4	189.275	100.397	3.115.895	1.319.294	66.004	116.301	74.888	257.193	4.617	2.449	76.003	32.180	6.274	7,0	1,4
1965	3.423,3	202.270	110.722	3.458.432	1.470.244	73.514	129.764	83.531	286.809	4.924	2.695	84.188	35.790	6.982	7,3	1,4
1966	3.393,8	218.112	119.996	3.832.960	1.639.239	91.216	144.902	91.105	327.223	5.376	2.946	94.116	40.250	8.035	7,5	1,5
1967	3.437,7	227.208	127.653	4.122.659	1.656.494	95.356	146.582	90.485	332.423	5.508	3.094	99.938	40.155	8.058	7,3	1,5
1968	3.416,9	248.482	149.370	4.538.596	1.698.294	99.231	150.690	91.890	341.811	6.060	3.643	110.689	41.419	8.336	6,8	1,4
1969	3.417,6	256.521	150.852	4.817.838	1.810.008	105.048	160.832	100.140	366.020	6.255	3.678	117.477	44.135	8.925	7,1	1,4
1970	3.418,9	264.668	155.596	4.783.275	1.967.685	113.655	174.957	109.048	397.660	6.451	3.792	116.588	47.961	9.693	7,4	1,5
1971	3.422,2	274.077	159.589	4.973.166	2.041.808	118.837	180.367	112.656	411.860	6.674	3.886	121.099	49.719	10.029	7,4	1,5
1972	3.424,3	281.232	166.957	5.095.082	2.288.463	132.514	204.104	125.055	461.673	6.844	4.063	123.992	55.691	11.235	8,1	1,6
1973	3.426,6	288.877	172.915	5.240.398	2.559.424	150.059	227.567	140.137	517.763	7.025	4.205	127.445	62.244	12.592	8,8	1,8
1972 : I ..	3.424	19.834	10.886	332.722	134.190	7.740	11.926	7.438	27.104	5.793	3.179	97.173	39.191	7.916	6,8	1,4
II ..	3.425	20.010	11.491	340.621	137.450	7.933	12.237	7.701	27.871	5.842	3.355	99.451	40.131	8.138	6,9	1,4
III ..	3.427	22.237	13.260	365.948	165.941	9.595	14.797	9.333	33.725	6.489	3.869	106.874	48.422	9.841	7,5	1,5
IV ..	3.426	23.998	13.465	447.685	202.336	11.795	18.082	10.904	40.781	7.005	3.930	130.673	59.059	11.903	8,4	1,7
V ..	3.428	23.665	13.744	391.967	185.608	10.749	16.597	9.863	37.209	6.796	3.947	112.570	53.305	10.686	7,8	1,6
VI ..	3.427	23.486	14.001	388.877	180.525	10.423	16.105	9.741	36.269	6.853	4.085	113.475	52.677	10.583	7,7	1,5
VII ..	3.425	25.778	16.502	537.516	243.368	14.141	21.852	13.114	49.107	7.526	4.818	156.940	71.056	14.338	9,4	1,9
VIII ..	3.427	28.614	18.255	604.282	273.326	15.946	24.481	14.946	55.373	8.350	5.327	176.330	79.757	16.158	9,6	1,9
IX ..	3.425	26.233	15.367	500.287	227.939	13.165	20.281	12.449	45.895	7.659	4.487	146.069	66.551	13.400	8,7	1,7
X ..	3.420	21.721	13.244	401.754	181.554	10.506	16.180	9.880	36.566	6.351	3.872	117.472	53.086	10.692	8,4	1,7
XI ..	3.418	21.466	12.753	360.590	163.481	9.438	14.535	8.954	32.927	6.280	3.731	105.498	47.830	9.633	7,6	1,5
XII ..	3.420	24.190	13.989	422.833	192.745	11.083	17.031	10.732	38.846	7.073	4.090	123.635	56.358	11.358	8,0	1,6
1973 : I ..	3.421	20.774	11.512	343.398	154.151	8.918	13.725	8.531	31.174	6.072	3.365	100.380	45.060	9.112	7,4	1,5
II ..	3.424	19.527	11.467	326.370	137.032	9.100	12.528	8.163	29.791	5.703	3.349	95.318	42.942	8.701	7,5	1,5
III ..	3.424	23.387	13.280	385.111	173.878	10.056	15.494	9.706	35.256	6.830	3.878	112.474	50.782	10.297	7,4	1,5
IV ..	3.424	21.774	13.278	422.062	190.418	11.034	17.008	11.118	39.160	6.359	3.878	123.266	55.613	11.438	8,7	1,8
V ..	3.424	26.656	14.845	451.888	209.371	12.144	18.721	11.302	42.167	7.783	4.338	131.977	61.149	12.315	7,9	1,6
VI ..	3.425	24.446	14.510	428.110	198.775	11.498	17.758	10.735	39.991	7.138	4.236	124.996	58.036	11.676	8,1	1,6
VII ..	3.429	27.058	17.400	573.321	259.511	15.096	23.329	14.028	52.453	7.891	5.074	167.198	75.681	15.298	9,6	1,9
VIII ..	3.430	29.651	18.878	639.857	289.483	16.839	25.957	16.584	58.380	8.645	5.504	186.547	84.397	17.020	9,8	2,0
IX ..	3.430	27.617	16.538	494.830	277.845	16.092	24.789	15.249	56.130	8.052	4.822	144.265	81.004	16.364	10,1	2,0
X ..	3.430	22.832	14.081	392.996	219.347	12.719	18.543	11.901	43.163	6.657	4.105	114.576	63.949	12.584	9,6	1,9
XI ..	3.430	21.358	12.769	330.585	185.445	11.014	16.453	10.180	37.647	6.227	3.723	96.381	54.065	10.976	8,7	1,8
XII ..	3.428	23.797	14.357	451.870	254.168	15.549	23.262	13.640	52.451	6.942	4.188	131.817	74.145	15.301	10,7	2,2

[1] Προκειμένου περὶ «μέσου ὅρου» στοιχείων ἀνὰ λεωφορεῖον, διευκρινίζεται ὅτι πρόκειται περὶ «ἁπλοῦ μηνιαίου μέσου ὅρου».

[1] The per-bus average figures correspond to the simple monthly mean.

XIV: 10. Προσωπικὸν ἀπασχολούμενον εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ ΚΤΕΛ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν

Personnel engaged in the urban and interurban buses of the country, by category

Εἰδικότης ἀπασχολουμένων	Τέλος περιόδου — End of period				Speciality of employed
	1970	1971	1972	1973	
Σύνολον ἀπασχολουμένων	**25.419**	**25.144**	**25.637**	**25.267**	**Totally employed**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*14.932*	*14.746*	*15.031*	*14.689*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	9.553	9.307	9.631	9.142	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	2.007	2.000	2.058	2.162	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	3.372	3.439	3.342	3.385	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*10.487*	*10.398*	*10.606*	*10.578*	*Interurban buses*
Ὁδηγοὶ τακτικοὶ	**8.821**	**8.683**	**8.911**	**8.904**	**Drivers, regular**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*5.387*	*5.400*	*5.390*	*5.391*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	3.430	3.431	*3.446*	*3.363*	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	714	707	707	764	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	1.243	1.262	1.237	1.264	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*3.434*	*3.283*	*3.521*	*3.513*	*Interurban buses*
Ὁδηγοὶ ἐφεδρικοὶ	**1.655**	**1.607**	**1.606**	**1.501**	**Drivers, reserve**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*1.098*	*1.059*	*1.075*	*1.004*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	786	753	793	700	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	55	53	63	78	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	257	253	219	226	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*557*	*548*	*531*	*497*	*Interurban buses*
Εἰσπράκτορες τακτικοὶ	**9.151**	**9.268**	**9.229**	**9.317**	**Conductors, regular**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*5.373*	*5.462*	*5.454*	*5.484*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	3.486	3.498	3.470	3.447	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	696	717	717	731	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	1.191	1.247	1.267	1.306	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*3.778*	*3.806*	*3.775*	*3.833*	*Interurban buses*
Εἰσπράκτορες ἐφεδρικοὶ	**1.665**	**1.449**	**1.755**	**1.368**	**Conductors, reserve**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*1.138*	*937*	*1.221*	*874*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	771	597	908	616	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	49	49	77	60	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	318	291	236	198	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*527*	*512*	*534*	*494*	*Interurban buses*
Ἐλεγκταὶ	**1.103**	**1.127**	**1.105**	**1.099**	**Inspectors**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*483*	*487*	*475*	*472*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	330	327	323	338	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	43	41	34	17	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	110	119	118	117	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*620*	*640*	*630*	*627*	*Interurban buses*
Σταθμάρχαι	**732**	**704**	**693**	**696**	**Station masters**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*470*	*451*	*447*	*458*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	330	301	292	287	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	59	57	63	76	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	81	93	92	95	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*262*	*253*	*246*	*238*	*Interurban buses*
Ὑπάλληλοι γραφείων	**1.537**	**1.537**	**1.563**	**1.568**	**Clerical personnel**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*614*	*585*	*586*	*584*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	397	371	363	357	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	86	84	87	93	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	131	130	136	134	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*923*	*952*	*977*	*984*	*Interurban buses*
Βοηθητικὸν προσωπικὸν	**755**	**769**	**775**	**814**	**Auxiliary personnel**
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	*369*	*365*	*383*	*422*	*Urban buses*
Περιφερείας Πρωτευούσης	23	29	36	34	Greater Athens
Πόλεως Θεσσαλονίκης	305	292	310	343	Salonika City
Λοιπῆς Χώρας	41	44	37	45	Rest of the Country
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	*386*	*404*	*392*	*392*	*Interurban buses*

XIV: 11. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ, κατὰ κατηγορίαν: 1962-1973
Motor vehicles in circulation, by category: 1962 - 1973

Ἔτος — Year	Σύνολον αὐτοκινήτων ὀχημάτων All motor vehicles	Αὐτοκίνητα — Motor cars				Μοτοσυκλέτται Motorcycles
		Σύνολον Total	Λεωφορεῖα Buses	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Φορτηγὰ Freight	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
1962	146.203	108.705	7.480	56.893	44.332	37.498
1963	166.412	124.693	7.896	67.576	49.221	41.719
1964	191.921	147.450	8.176	81.617	57.657	44.471
1965	227.111	177.672	8.485	104.257	64.930	49.439
1966	257.706	203.841	8.980	122.479	72.382	53.865
1967	291.937	233.713	9.366	144.434	79.913	58.224
1968	330.402	267.694	9.799	169.985	87.910	62.708
1969	368.936	302.751	10.167	195.264	97.320	66.185
1970	414.046	344.800	10.546	226.893	107.361	69.246
1971	465.685	393.291	10.979	264.028	118.284	72.394
1972*	521.516	445.639	11.511	303.109	131.019	75.877
1973*	589.588	509.596	12.387	346.887	150.322	79.992
Τ. Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
1962	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—
1968	169.528	141.280	4.324	111.354	25 602	28.248
1969	189.403	159.716	4.507	126.860	28.349	29.687
1970	213.978	182.944	4.771	149.910	31.263	31.034
1971	241.757	209.234	5.041	169.923	34.270	32.523
1972*	270.350	236.231	5.374	193.438	37.419	34.119
1973*	302.658	266.452	5.918	218.562	41.972	36.206

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

XIV: 12. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν: 1971 - 1973

Motor vehicles operated in the whole Country, by category and use: 1971 - 1973

Κατηγορία ὀχημάτων	Ἔτος — Year			Category of vehicles
	1971	1972*	1973*	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL				
Γενικὸν σύνολον	**465.685**	**521.516**	**589.588**	**Grand total**
Αὐτοκίνητα	**393.291**	**445.639**	**509.596**	**Motor cars**
I. ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ	10.979	11.511	12.387	I. BUSES
Ἀστικὰ	*2.904*	*2.910*	*2.958*	*Urban*
Ὑπεραστικὰ	*4.070*	*4.088*	*4.097*	*Interurban*
Εἰδικὰ	*4.005*	*4.513*	*5.332*	*Special*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	2.523	2.874	3.516	Private use
Δημοσίας χρήσεως	1.482	1.639	1.816	Public use
II. ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ	264.028	303.109	346.887	II. PASSENGER
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	246.592	281.778	323.632	Private use
Δημοσίας χρήσεως	6.090	6.746	7.210	Public use
Ταξὶ	11.346	14.585	16.045	Taxis
III. ΦΟΡΤΗΓΑ	118.284	131.019	150.322	III. TRUCKS
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	96.698	109.042	128.128	Private use
Δημοσίας χρήσεως	21.586	21.977	22.194	Public use
Μοτοσυκλέτται	**72.394**	**75.877**	**79.992**	**Motorcycles**
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	58.067	60.358	63.373	Private use
Δημοσίας χρήσεως	14.327	15.519	16.619	Public use
Ἐπιβατηγοὶ	*53.185*	*55.384*	*58.323*	*Passenger*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	53.185	55.384	58.323	Private use
Δημοσίας χρήσεως	—	—	—	Public use
Φορτηγοὶ	*19.209*	*20.493*	*21.669*	*Freight*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	4.882	4.974	5.050	Private use
Δημοσίας χρήσεως	14.327	15.519	16.619	Public use
Τ. Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS				
Γενικὸν σύνολον	**241.757**	**270.350**	**302.658**	**Grand total**
Αὐτοκίνητα	**209.234**	**236.231**	**266.452**	**Motor cars**
I. ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ	5.041	5.374	5.918	I. BUSES
Ἀστικὰ	*1.823*	*1.823*	*1.823*	*Urban*
Ὑπεραστικὰ	*167*	*166*	*166*	*Intequrban*
Εἰδικὰ	*3.051*	*3.385*	*3.929*	*Special*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	1.929	2.182	2.629	Private use
Δημοσίας χρήσεως	1.122	1.203	1.300	Public use
II. ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ	169.923	193.438	218.562	II. PASSENGER
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	161.792	183.357	207.903	Private use
Δημοσίας χρήσεως	42	56	56	Public use
Ταξὶ	8.089	10.025	10.603	Taxis
III. ΦΟΡΤΗΓΑ	34.270	37.419	41.972	III. TRUCKS
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	28.085	31.184	35.651	Private use
Δημοσίας χρήσεως	6.185	6.235	6.321	Public use
Μοτοσυκλέτται	**32.523**	**34.119**	**36.206**	**Motorcycles**
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	26.769	27.890	29.502	Private use
Δημοσίας χρήσεως	5.754	6.229	6.704	Public use
Ἐπιβατηγοὶ	*24.783*	*25.856*	*27.439*	*Passenger*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	24.783	25.856	27.439	Private use
Δημοσίας χρήσεως	—	—	—	Public use
Φορτηγοὶ	*7.740*	*8.263*	*8.767*	*Freight*
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	1.986	2.034	2.063	Private use
Δημοσίας χρήσεως	5.754	6.229	6.704	Public use

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

XIV: 13. Κατανομὴ τῶν λεωφορείων τῶν ἐντεταγμένων εἰς τὰ ὑπεραστικὰ ΚΤΕΥΛ, ἀναλόγως τοῦ τύπου καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θέσεων αὐτῶν: 1973

Distribution of buses belonging to interurban ΚΤΕΥΛ, according to their type and their seating capacity: 1973

ΚΤΕΥΛ	Γενικὸν σύνολον λεωφορείων Grand total of buses	Τύπου Φ1 Θέσεων 10 Type Φ1 10 seats	Τύπου Φ3 Θέσεων 17 Type Φ3 17 seats	Τύπων Τ1, Τ2, Κ Θέσεων 24 Types Τ1, Τ2, Κ 24 seats	Τύπου Σ3 Θέσεων 27 Type Σ3 27 seats	Τύπων Α, Ε Θέσεων 32 Types Α, Ε 32 seats	Τύπου ΔΕ Θέσεων 35 Type ΔΕ 35 seats	Τύπου Δ Θέσεων 36 Type Δ 36 seats	Γενικὸν σύνολον θέσεων (1) Grand total of seats	ΚΤΕΥΛ
Σύνολον Ἑλλάδος	**3.430**	**3**	**1**	**40**	**11**	**3.157**	**86**	**132**	**110.090**	**Greece, total**
1ον Πελοποννήσου	635	—	—	5	—	630	—	—	20.280	Peloponnesos, 1st
2ον Στερεᾶς Ἑλλάδος	485	—	—	—	—	360	—	125	16.020	Central Greece, 2nd
3ον Ἠπείρου	378	—	—	—	—	378	—	—	12.096	Epirus, 3rd
4ον Θεσσαλίας	338	—	—	—	—	338	—	—	10.816	Thessaly, 4th
5ον Δυτ. Μακεδονίας	334	—	—	—	—	334	—	—	10.688	W. Macedonia, 5th
6ον Κεντρικῆς Μακεδονίας	458	—	—	—	3	369	86	—	14.899	Central Macedonia, 6th
7ον Ἀνατ. Μακεδονίας καὶ Θράκης	364	—	—	1	—	363	—	—	11.640	Easter Macedonia and Thrace, 7th
8ον Κρήτης	240	—	1	14	—	225	—	—	7.553	Crete, 8th
9ον Ζακύνθου	19	—	—	—	—	19	—	—	608	Zante, 9th
10ον Σάμου	14	—	—	—	—	14	—	—	448	Samos, 10th
11ον Λήμνου	8	—	—	2	—	6	—	—	240	Limnos, 11th
12ον Λέσβου	32	—	—	4	—	28	—	—	992	Lesbos, 12th
13ον Χίου	16	—	—	1	—	15	—	—	504	Chios, 13th
14ον Ρόδου	15	—	—	—	—	8	—	7	508	Rhodes, 14th
15ον Ἄνδρου	8	—	—	2	—	6	—	—	240	Andros, 15th
16ον Σύρου	7	—	—	—	—	7	—	—	224	Syros, 16th
17ον Κῶ	8	—	—	—	—	8	—	—	256	Kos, 17th
18ον Νάξου	6	—	—	2	—	4	—	—	176	Naxos, 18th
19ον Κεφαλληνίας	41	3	—	4	—	34	—	—	1.214	Cephallonia, 19th
20ὸν Αἰγίνης	8	—	—	—	8	—	—	—	216	Egina, 20th
21ον Σαλαμῖνος	11	—	—	—	—	11	—	—	352	Salamis, 21st
22ον Τήνου	5	—	—	5	—	—	—	—	120	Tinos, 22nd

(1) Θέσεις καθημένων ἐπιβατῶν ἄνευ τῶν τοῦ ὁδηγοῦ καὶ εἰσπράκτορος.

(1) Seats for passengers; excluding driver's and conductor's seat.

XIV: 14. Κατανομὴ τῶν εἰς τὰ ἀστικὰ ΚΤΕΛ ἐντεταγμένων λεωφορείων, ὡς καὶ τῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης λειτουργούντων ἀστικῶν λεωφορείων τῶν ΕΗΣ, ἀναλόγως τοῦ τύπου καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν θέσεων αὐτῶν: 1973

Distribution of the urban ΚΤΕΛ buses and of the urban ΕΗΣ buses, operated within Greater Athens, by type and seating capacity of bus: 1973

ΚΤΕΛ	Σύνολον λεωφορείων Total buses	Τύπου Σ3 Type Σ3		Τύπου Α Type A		Θέσεων 83 Seats	Τύπου Β Type B	Μὴ καθωρισμένων θέσεων (ΚΤΕΛ Ρόδου) Not determined number of seats (Rhodes KTEA)	Γενικὸν σύνολον θέσεων (1) Grand total of seats	ΚΤΕΛ
		Θέσεων 42 Seats	Θέσεων 49 Seats	Θέσεων 60 Seats	Θέσεων 61-80 Seats		Θέσεων 100 Seats			
Σύνολον Ἑλλάδος	**2.837**	**35**	**11**	**587**	**1.654**	**187**	**324**	**39**	**207.366**	**Greece, total**
Περιφ. Πρωτευούσης	**1.807**	—	—	—	**1.583**	—	**224**	—	**137.296**	**Greater Athens**
ΕΚΤΕΛ	*1.705*	—	—	—	*1.506*	—	*199*	—	*129.560*	*ΕΚΤΕΛ*
ΕΗΣ	*102*	—	—	—	*77*	—	*25*	—	*7.736*	*ΕΗΣ*
ΟΑΣ Θεσσαλονίκης	**349**	**12**	—	—	**50**	**187**	**100**	—	**29.737**	**ΟΑΣ Salonika**
Λοιπὴ Χώρα	**681**	**23**	**11**	**587**	**21**	—	—	**39**	**40.333**	**Rest of the Country**
Ἀγρινίου	20	—	—	20	—	—	—	—	1.200	Agrinion
Αἰγίου	10	—	—	10	—	—	—	—	600	Egion
Αἰδηψοῦ	2	—	—	2	—	—	—	—	120	Edipsos
Ἀλεξανδρουπόλεως	6	—	—	6	—	—	—	—	360	Alexandroupolis
Ἀμαλιάδος	4	—	—	4	—	—	—	—	240	Amalias
Ἄρτης	14	—	—	14	—	—	—	—	840	Arta
Βεροίας	10	—	—	10	—	—	—	—	600	Veria
Βόλου	49	—	—	49	—	—	—	—	2.940	Volos
Γιαννιτσῶν	7	—	—	7	—	—	—	—	420	Giannitsa
Δράμας	14	—	1	13	—	—	—	—	829	Drama
Ἡρακλείου	43	—	—	43	—	—	—	—	2.580	Iraklion
Θηβῶν	4	—	—	4	—	—	—	—	240	Thebes
Ἰωαννίνων	27	—	4	23	—	—	—	—	1.576	Yanina
Καβάλας	25	—	—	25	—	—	—	—	1.500	Kavala
Καλαμάτας	12	—	—	12	—	—	—	—	720	Kalamata
Καρδίτσης	10	—	—	10	—	—	—	—	600	Karditsa
Καστορίας	9	—	—	9	—	—	—	—	540	Kastoria
Κατερίνης	16	—	—	16	—	—	—	—	960	Katerini
Κερκύρας	13	—	—	13	—	—	—	—	780	Corfu
Κιλκὶς	5	—	—	5	—	—	—	—	300	Kilkis
Κοζάνης	11	—	—	11	—	—	—	—	660	Kozani
Κομοτηνῆς	7	—	—	7	—	—	—	—	420	Komotini
Κορίνθου	4	—	—	4	—	—	—	—	240	Corinth
Λαμίας	14	—	—	14	—	—	—	—	840	Lamia
Λαρίσης	28	—	—	18	10	—	—	—	1.791	Larisa
Λεβαδείας	4	4	—	—	—	—	—	—	168	Levadhia
Λέσβου	19	3	2	14	—	—	—	—	1.064	Lesbos
Μεσολογγίου	8	—	—	8	—	—	—	—	480	Messolongi
Ναούσης	6	5	—	1	—	—	—	—	270	Naousa
Ναυπάκτου	4	—	—	4	—	—	—	—	240	Nafpaktos
Ξάνθης	6	—	2	4	—	—	—	—	338	Xanthi
Πατρῶν	88	—	—	88	—	—	—	—	5.280	Patras
Πρεβέζης	3	—	—	3	—	—	—	—	180	Preveza
Πτολεμαΐδος	13	—	—	13	—	—	—	—	780	Ptolemaïs
Πύργου	6	—	—	6	—	—	—	—	360	Pyrgos
Ρεθύμνης	6	1	—	5	—	—	—	—	342	Rethymni
Ρόδου	39	—	—	—	—	—	—	39	2.086	Rhodes
Σερρῶν	17	—	—	17	—	—	—	—	1.020	Serres
Τρικάλων	17	—	—	6	11	—	—	—	1.171	Trikala
Τριπόλεως	7	—	—	7	—	—	—	—	420	Tripolis
Φλωρίνης	4	—	—	4	—	—	—	—	240	Florina
Χαλκίδος	21	10	—	11	—	—	—	—	1.080	Chalkis
Χανίων	29	—	—	29	—	—	—	—	1.740	Canea
Χίου	20	—	2	18	—	—	—	—	1.178	Chios

(1) Θέσεις καθημένων καὶ ὀρθίων ἄνευ τῶν τοῦ ὁδηγοῦ καὶ εἰσπράκτορος.

(1) Seats for passengers; excluding driver's and conductor's seat.

XIV : 15. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν : 1967 - 1973

Number and nature of road traffic accidents : 1967 - 1973

Ἔτος Year	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ἀτυχημάτων Total of accidents	Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non-fatal	Προκαλέσαντα ὑλικὰς ζημίας μόνον Property damage	Σύνολον Total	Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non-fatal	Προκαλέσαντα ὑλικὰς ζημίας μόνον Property damage	Σύνολον Total	Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non-fatal	Προκαλέσαντα ὑλικὰς ζημίας μόνον Property damage
1967	15.293	715	13.560	1.018	9.283	194	8.637	452	6.010	521	4.923	566
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973 *	30.135	953	16.638	12.544	14.511	258	8.383	5.870	15.624	695	8.255	6.674

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

XIV : 16. Πρόσωπα παθόντα εἰς ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα : 1967 - 1973

Persons injured in road traffic accidents : 1967 - 1973

Ἔτος - Year	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων προσώπων Total of injured persons	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured
1967	20.034	796	2.589	16.649	11.286	200	808	10.278	8.748	596	1.781	6.371
1968	20.116	740	2.353	17.023	10.664	181	832	9.651	9.452	559	1.521	7.372
1969	22.761	803	2.739	19.219	11.345	207	993	10.145	11.416	596	1.746	9.074
1970	25.719	931	2.910	21.878	12.848	238	1.267	11.343	12.871	693	1.643	10.535
1971	25.801	943	2.705	22.153	12.570	222	1.220	11.128	13.231	721	1.485	11.025
1972	25.590	968	2.761	21.861	11.996	202	1.294	10.500	13.594	766	1.467	11.361
1973 *	25.243	1.076	2.679	21.488	11.641	275	1.302	10.064	13.602	801	1.377	11.424

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

ΚΙV: 17. Πρόσωπα παθόντα εἰς ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν: 1971 καὶ 1972

Persons injured in road traffic accidents, by age groups: 1971 and 1972

Ὁμάδες ἡλικιῶν Age groups	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων προσώπων Total of injured persons	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροὶ Dead	Βαρέως τραυματίαι Seriously injured	Ἐλαφρῶς τραυματίαι Slightly injured
1971												
Σύνολον—Total	**25.801**	**943**	**2.705**	**22.153**	**12.570**	**222**	**1.220**	**11.128**	**13 231**	**721**	**1.485**	**11.025**
0 - 4	578	26	51	501	251	2	15	234	327	24	36	267
5 - 14	1.792	57	180	1.555	750	8	73	669	1.042	49	107	886
15 - 24	5.984	161	638	5.185	2.891	46	320	2.525	3.093	115	318	2.660
25 - 44	10.071	314	963	8.794	4.811	54	387	4.370	5.260	260	576	4.424
45 - 64	5.113	225	530	4.358	2.691	65	231	2.395	2.422	160	299	1.963
Ἄνω τῶν 65—65 years and over	1.885	145	300	1.440	1.032	44	175	813	853	101	125	627
Μὴ δηλ. ἡλικίας—Undeclared	378	15	43	320	144	3	19	122	234	12	24	198
1972												
Σύνολον—Total	**25.590**	**968**	**2.761**	**21.861**	**11 996**	**202**	**1.294**	**10.500**	**13.594**	**766**	**1.467**	**11.361**
0 – 4	512	24	51	437	209	3	27	179	303	21	24	258
5 – 14	1.930	53	201	1.676	765	3	76	686	1.165	50	125	990
15 – 24	5.932	166	695	5.071	2.735	36	332	2.367	3.197	130	363	2.704
25 – 44	9.730	295	955	8.480	4.544	49	393	4.102	5.186	246	562	4.378
45 – 64	5.272	247	554	4.471	2.593	49	288	2.256	2.679	198	266	2.215
Ἄνω τῶν 65—65 years and over	1.904	164	259	1.481	994	55	155	784	910	109	104	697
Μὴ δηλ. ἡλικίας—Undeclared	310	19	46	245	156	7	23	126	154	12	23	119

Β' ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — SEA TRANSPORTS

XIV : 18. Δύναμις τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου[1], κατὰ κατηγορίας πλοίων : 1938 καὶ 1966 - 1973

Greek merchant ships[1], by categories : 1938 and 1966 - 1973

Χωρητικότης εἰς χιλιάδας ΚΟΧ — *Tonnage in thousand GRT*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον πλοίων All of ships		Φορτηγὰ καὶ δεξαμενόπλοια Dry cargo ships and tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (2) Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage
1938	607	1.874	512	1.815	74	55	21	4
1966	1.739	7.856	1.395	7.279	117	470	227	107
1967	1.848	8.050	1.490	7.485	136	459	222	106
1968	1.945	9.216	1.586	8.612	147	506	212	97
1969	2.104	11.139	1.731	10.561	176	489	197	89
1970	2.319	13.539	1.928	12.863	203	588	188	87
1971	2.543	15.441	2.123	14.708	221	644	199	89
1972	2.826	19.093	2.376	18.253	283[3]	766[3]	167[3]	74[3]
1973 I	2.872	19.688	2.417	18.842	286	768	169	78
II	2.906	20.069	2.445	19.202	291	790	170	77
III	2.925	20.367	2.461	19.492	292	797	172	78
IV	2.960	20.684	2.493	19.810	292	795	175	79
V	3.002	21.133	2.532	20.257	295	798	175	78
VI	3.035	21.562	2.556	20.684	297	800	182	78
VII	3.055	21.870	2.566	20.990	299	800	190	80
VIII	3.061	21.993	2.568	21.114	300	799	193	80
IX	3.070	22.163	2.562	21.273	302	806	206	84
X	3.093	22.939	2.582	22.067	302	786	209	86
XI	3.103	23.141	2.590	22.275	302	778	211	88
XII	3.113	23.400	2.593	22.531	303	779	217	90

Γενικὴ παρατήρησις : Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους 1938 ἀναφέρονται ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ ἀτμόπλοια καὶ δηζελόπλοια, καθαρᾶς χωρητικότητος 30 κόρων καὶ ἄνω. Ἀπὸ τοῦ 1961 καὶ ἐντεῦθεν, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς ἀτμόπλοια, δηζελόπλοια καὶ πετρελαιοκίνητα πλοῖα 100 ΚΟΧ καὶ ἄνω. Αἱ προκύπτουσαι διαφοραὶ μεταξὺ τῶν στοιχείων θεωροῦνται ὡς μικραί.

(1) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 καὶ ἐντεῦθεν, ἐντάσσονται εἰς τὴν δύναμιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου καὶ τὰ ἐφοδιαζόμενα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.

(2) Ἤτοι: πλοῖα ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων καλωδίων, ἁλιευτικά, κλπ.

(3) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1972 καὶ ἐντεῦθεν περιλαμβάνονται εἰς τὴν κατηγορίαν «Ἐπιβατηγὰ» καὶ τὰ πορθμεῖα, ἀφαιρεθέντα ἐκ τῆς κατηγορίας «Λοιπά».

General note : The data of the year 1938 relate only to steamers and motorships of 30 net registered tons and over. From 1961 onwards the data relate to steamers, motorships and wooden motorships of 100 gross registered tons and over. The resulting differences in coverage are considered insignificant.

(1) From 1961 onwards including also ships supplied with provisional registration papers.

(2) I. e.: towage, salvage, cable ships, fishing boats etc.

(3) Starting with the year 1972, ferry-boats are included in «passenger ships».

XIV: 19. Κατανομὴ τῆς χωρητικότητος τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου[1], α) κατὰ κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος καὶ β) καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν: 1938 καὶ 1971 - 1973

Distribution of the Greek merchant fleet[1], a) by tonnage groups and b) by age groups of vessels: 1938 and 1971-1973

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους — *At the end of the year*

	1938	1971	1972	1973	1938	1971	1972	1973
	Εἰς χιλιάδας KOX — Thousand GRT				*Ἀναλογίαι % — Percentage distribution*			
α) Κλιμάκια ὁλικῆς χωρητικότητος — Tonnage groups	ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΣ ΠΛΟΙΩΝ — TONNAGE OF VESSELS							
Σύνολον—Total	**1.874**	**15.441**	**19.093**	**23.400**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
100— ⟨500	22	187	208	231	1,2	1,2	1,1	1,0
500— 1.000	30	157	165	174	1,6	1,0	0,9	0,8
1.000— 2.000	106	431	431	428	5,7	2,8	2,2	1,8
2.000— 3.000	117	488	505	469	6,2	3,2	2,6	2,0
3.000— 4.000	337	416	471	498	18,0	2,7	2,5	2,1
4.000— 5.000	673	390	406	451	35,9	2,5	2,1	1,9
5.000— 6.000	450	383	380	400	24,0	2,5	2,0	1,7
6.000— 7.000	110	457	593	548	5,9	2,9	3,1	2,4
7.000— 8.000	29	848	759	706	1,5	5,5	4,0	3,0
8.000— 10.000	—	2.264	2.613	2.832	—	14,7	13,7	12,1
10.000—⟨15.000	—	3.033	3.771	4.936	—	19,6	19,8	21,1
15.000 +	—	6.387	8.791	11.727	—	41,4	46,0	50,1
β) Ὁμάδες ἡλικιῶν — Age groups	ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΣ ΠΛΟΙΩΝ — TONNAGE OF VESSELS							
Σύνολον—Total	**1.874**	**15.441**	**19.093**	**23.400**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
—⟨5	89	4.527	5.785	7.266	4,8	29,3	30,3	31,1
5—10	22	1.854	2.672	3.871	1,2	12,0	14,0	16,5
10—15	55	3.148	3.530	3.984	2,9	20,4	18,5	17,0
15—20	424	2.948	3.935	4.720	22,6	19,1	20,6	20,2
20—25	507	1.314	1.495	1.866	27,1	8,5	7,8	8,0
25—30	399	950	986	795	21,2	6,2	5,2	3,4
30 +	378	700	690	898	20,2	4,5	3,6	3,8

(1) Βλέπε **γενικὴν παρατήρησιν** καὶ ὑποσημείωσιν(1) πίνακος XIV: 18. (1) See **general note** and footnote(1) of table XIV: 18.

XIV: 20. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 KOX καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας: 1967 - 1973

Laid-up Greek merchant ships of 100 GRT and over, by categories: 1967 - 1973

Χωρητικότης εἰς χιλιάδας KOX — *Tonnage in thousand GRT*

Τέλος περιόδου — End of period	Σύνολον — Total		Φορτηγὰ καὶ δεξαμενόπλοια — Dry cargo ships and tankers		Ἐπιβατηγὰ — Passenger ships		Λοιπὰ (1) — Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage
1967	146	397	76	168	47	208	23	21
1968	150	468	79	230	52	221	19	17
1969	138	316	64	118	49	184	25	14
1970	158	429	74	130	62	286	22	13
1971	223	950	160	785	40	151	23	14
1972	176	814	111	535	51	271	14	8
1973 I	179	819	109	531	55	278	15	10
II	179	803	111	506	51	283	17	14
III	168	688	101	386	49	286	18	16
IV	159	674	97	429	46	231	16	14
V	155	632	93	401	44	214	18	17
VI	146	639	89	429	41	195	16	15
VII	139	653	88	476	35	162	16	15
VIII	145	670	90	485	36	168	19	17
IX	139	582	84	384	36	181	19	17
X	133	515	72	294	42	205	19	16
XI	145	542	67	226	59	299	19	17
XII	155	569	79	287	59	265	17	17

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (2), πίνακος XIV: 18. (1) See footnote (2), table XIV: 18.

ΓΕΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ — TOTAL SHIPPING TRAFFIC

XIV : 21. Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος: 1967 - 1973
Arrivals of ships in the principal ports of Greece: 1967 - 1973

Εἰς χιλιάδας κόρων καθαρᾶς χωρητικότητος — *Thousand net registered tons*

Λιμένες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Ports
Σύνολον Ἑλλάδος	**69.679**	**74.674**	**84.400**	**86.437***	**93.026**	**102.702**	**111.852**	**Greece, total**
Ἁγίου Κηρύκου	501	463	520	608	887	639	750	Aghios Kirykos
Αἰγίνης	2.618	3.172	3.487	2.851	2.558	3.169	3.267	Aegina
Ἀντικύρας	375	347	424	457	591	532	580	Antikyra
Βόλου	912	904	951	867	996	1.308	1.330	Volos
Γαυρίου	636	833	896	655	811	696	484	Gavrion
Ἐλευσῖνος	1.626	1.854	2.008	2.057	2.109	4.081	6.667	Eleusis
Ἑρμιόνης	547	653	655	475	537	597	658	Ermioni
Ἡγουμενίτσης	1.683	1.654	1.882	1.706	1.839	3.024	3.111	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	3.132	3.224	2.976	3.106	2.907	3.451	3.965	Iraklion
Θεσσαλονίκης	3.156	3.562	3.633	3.875	4.741	5.173	4.413	Salonika
Θήρας	397	434	576	648	638	623	714	Thira
Ἰσθμίας	24	40	35	34	24	114	1.331	Isthmia
Ἰτέας	346	304	390	414	427	466	598	Itea
Καβάλας	465	431	492	508	598	689	622	Kavala
Καλύμνου	856	1.517	2.272	2.562	2.215	1.953	2.144	Kalymnos
Καρλοβασίου	530	520	564	576	818	532	645	Karlovassi
Κερκύρας	2.365	2.122	2.198	2.347	2.727	3.843	4.490	Corfu
Κῶ	921	1.623	2.327	2.850	2.319	2.167	2.696	Kos
Λαρύμνης	47	32	89	125	480	681	1.131	Larymna
Λέρου	378	1.146	1.872	2.230	1.872	1.535	1.408	Leros
Μεγάρων	832	689	734	745	897	998	1.837	Megara
Μεθάνων	1.499	2.203	2.390	1.900	1.639	1.656	1.560	Methana
Μυκόνου	683	573	708	1.189	1.581	1.423	1.414	Mykonos
Μυτιλήνης	802	846	1.222	1.883	1.850	1.558	1.849	Mytilini
Νάξου	630	579	587	578	661	710	942	Naxos
Πάρου	815	818	730	632	690	833	1.095	Paros
Πατρῶν	2.592	2.602	2.766	2.702	2.525	3.639	4.297	Patras
Πειραιῶς	18.478	18.651	20.547	20.731*	23.380	26.344	26.721	Piraeus
Πόρου	1.191	1.748	1.847	1.359	1.279	1.333	1.367	Poros
Ραφήνας	902	1.092	1.541	1.561	1.778	1.541	1.217	Rafina
Ρόδου	1.042	1.798	2.081	2.682	2.339	2.435	2.609	Rhodes
Σάμης	699	723	780	797	794	886	837	Sami
Σάμου (Βαθύ)	361	363	380	467	636	518	551	Samou (Vathy)
Σούδας	1.968	1.866	1.784	2.083	3.138	2.972	2.801	Souda
Σπετσῶν	432	573	503	444	456	454	491	Spetses
Σύρου	1.742	1.555	1.895	1.754	2.306	2.039	2.275	Syros
Τήνου	1.168	1.268	1.317	1.603	1.784	1.805	1.748	Tinos
Ὕδρας	770	844	742	737	757	859	925	Hydra
Χίου	1.305	1.338	1.960	2.756	2.917	2.728	3.151	Chios
Λοιποί	10.253	9.710	11.639	10.883*	11.525	12.698	13.161	Other

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τοὺς κατάπλους φορτηγῶν, δεξαμενοπλοίων καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης ἐθνικότητος εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφόρτων, ἐφ' ὅσον κατέπλευσαν ταῦτα διὰ τὴν παραλαβὴν φορτίου ἢ ἐπιβατῶν. Οὕτω, δὲν περιλαμβάνονται τὰ καταπλεύσαντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐκ τῶν πορθμείων καὶ ἐπιβατηγῶν-ὀχηματαγωγῶν πλοίων, περιλαμβάνονται τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα, ὡς καὶ τὰ ἐκτελοῦντα ἀκτοπλοϊκὰς γραμμάς, παρομοίας τῶν ἐκτελουμένων ὑπὸ τῶν ἐπιβατηγῶν πλοίων.
Ἐὰν ἓν πλοῖον, κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, προσήγγισεν εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται ὁ κατάπλους τούτου εἰς ἕκαστον λιμένα.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

General note: The data relate to the entrances of all (Greek or foreign) dry cargo ships, tankers and passenger ships in Greek ports, regardless of where they come from (either Greek or foreign port), including vessels in ballast entering the port to take goods or passengers on board. Vessels, therefore, which have entered for repair or supply, or because of force majeure etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. Of ferry boats and passenger-car ferries included are only those arriving from overseas, as well as those running coastwise liner services similar to those run by coastal passenger liners.
If a vessel has called at more than one port during a single voyage, entrance in each port is counted.

* Revised data.

XIV : 22. Κατάπλοι πλοίων εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος κατὰ σημαίας : 1963, 1968 καὶ 1973
Arrivals of ships in Greek ports, by flags : 1963, 1968 and 1973

Εἰς χιλιάδας κόρων καθαρᾶς χωρητικότητος — *Thousand net registered tons*

Σημαία	1963	1968	1973	Flag
ΣΥΝΟΛΟΝ ΠΛΟΙΩΝ — ALL SHIPS				
Σύνολον	**42.998**	**74.674**	**111.852**	**Total**
Ἑκατοστιαία κατανομή — Percentage distribution				
Σύνολον	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**Total**
Βουλγαρική	(1) —	0,3	0,2	Bulgarian
Γαλλική	0,3	0,4	0,3	French
Γερμανική (Ἀνατ.)	(1) —	0,2	0,1	German (East)
Γερμανική (Δυτ.)	2,4	1,3	0,3	German (West)
Γιουγκοσλαυική	1,4	0,8	0,5	Yugoslavian
Δανική	0,3	0,2	0,4	Danish
Ἑλληνική	69,8	81,5	82,7	Greek
ΕΣΣΔ	1,1	1,0	0,9	USSR
ΗΑΔ	(1) —	0,3	0,1	UAR
Ἡνωμ. Βασιλείου	2,4	0,8	0,8	British
ΗΠΑ	3,2	0,9	1,0	USA
Ἰαπωνική	0,3	0,3	0,5	Japanese
Ἰσραηλινή	0,8	0,7	0,1	Israelite
Ἰταλική	9,2	5,9	3,4	Italian
Κυπριακή	(1) —	0,6	3,4	Cyprian
Λιβεριανή	1,2	1,3	1,7	Liberian
Νορβηγική	1,1	0,8	0,7	Norwegian
Ὁλλανδική	0,8	0,5	0,3	Dutch
Παναμαϊκή	0,5	0,7	0,8	Panamanian
Σουηδική	1,2	0,3	0,4	Swedish
Τουρκική	1,8	0,4	0,3	Turkish
Λοιπαί	2,2	0,8	1,1	Other

Γενική παρατήρησις: Βλέπε πίνακα XIV : 21.

(1) Διὰ τὸ ἔτος 1963, τὰ στοιχεῖα περιλαμβάνονται εἰς τὰς «λοιπὰς» σημαίας.

General note: See table XIV : 21.

(1) For the year 1963 the data are included in «other» flags.

XIV: 23. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: 1969 - 1973
The Greek ports traffic: 1969 - 1973

	1969	1970	1971	1972	1973	
A) Ἐπιβάται ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες (εἰς χιλιάδας) — Passengers disembarked and embarked (in thousand)						
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ						International shipping traffic
Ἀποβιβασθέντες						Disembarked
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος	215	221	264	287	296	from all vessels
ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα	113	106	124	143	164	from Greek vessels only
Ἐπιβιβασθέντες						Embarked
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος	263	265	276	295	294	on all vessels
ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων	153	145	116	158	157	on Greek vessels only
Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας						Coastwise traffic
Ἀποβιβασθέντες						Disembarked
ἀπὸ Α/Π - Δ/Π	5.024	5.193	5.462	5.717	5.894	from S/S - M/S
ἀπὸ Π/Κ	903	* 1.582	* 1.640	* 1.760	* 1.578	from M/S
B) Ἐμπορεύματα ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα (εἰς χιλιάδας τόννων) — Cargo handling (in thousand tons)						
Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ						International shipping traffic
Ἐκφορτωθέντα						Unloaded
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος	12.038	13.391	14.170	17.772	25.257	from all vessels
ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα	5.521	5.729	7.127	10.570	14.774	from Greek vessels only
Φορτωθέντα						Loaded
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος	4.136	4.158	4.415	5.929	8.846	on all vessels
ἐπὶ ἑλληνικῶν μόνον πλοίων	1.532	1.557	1.849	2.881	3.865	on Greek vessels only
Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας						Coastwise traffic
Ἐκφορτωθέντα						Unloaded
ἀπὸ Α/Π - Δ/Π	6.433	6.940	8.727	9.974	11.640	from S/S - M/S
ἀπὸ Π/Κ	485	457	351	287	226	from M/S

Σημείωσις: Ὅταν ἓν πλοῖον, κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, προσεγγίζῃ εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται τὸ σύνολον τῶν ἐκφορτωθέντων ἢ φορτωθέντων ἐμπορευμάτων καὶ ἀποβιβασθέντων ἢ ἐπιβιβασθέντων ἐπιβατῶν.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀποβιβασθέντες εἰς τὴν νῆσον Σαλαμῖνα διὰ τῶν Π/Κ τῆς τοπικῆς γραμμῆς Πειραιῶς - Σαλαμῖνος.

Note: For voyages involving dropping-off and picking-up parts of the load or number of the passengers along the route, the total tonnage or the total number of passengers carried during the voyage is counted.

* Including also passengers disembarked at the island of Salamis by the Piraeus - Salamis run.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ — INTERNATIONAL SHIPPING

XIV : 24. Κατάπλοι πλοίων κατὰ σημαίαν
Arrivals of ships by flag

Εἰς χιλιάδας κόρων καθαρᾶς χωρητικότητος — *Thousand net registered tons*

Σημαία	1963	1968	1973	Flag
ΣΥΝΟΛΟΝ ΠΛΟΙΩΝ — ALL SHIPS				
Σύνολον	12.752	14.982	24.320	**Total**
Ἑκατοστιαία κατανομή — Percentage distribution				
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	**Total**
Γαλλικὴ	0,8	1,9	0,9	French
Γερμανικὴ (Δυτ.)	3,9	4,0	1,2	German (West)
Γιουγκοσλαβικὴ	2,3	3,0	1,5	Yugoslavian
Δανικὴ	0,8	0,6	1,5	Danish
Ἑλληνικὴ	30,8	32,1	43,9	Greek
ΕΣΣΔ	3,1	4,3	3,6	USSR
Ἡνωμ. Βασιλείου	5,6	3,4	3,2	British
ΗΠΑ	8,6	3,6	4,1	USA
Ἰαπωνικὴ	0,6	1,2	1,9	Japanese
Ἰσραηλινὴ	2,4	3,0	0,5	Israelite
Ἰταλικὴ	16,7	16,9	8,3	Italian
Κυπριακὴ	—	—	8,4	Cyprian
Λιβανικὴ	1,7	0,7	0,2	Lebanese
Λιβεριανὴ	3,3	5,8	6,6	Liberian
Νορβηγικὴ	3,3	3,8	2,9	Norwegian
Ὁλλανδικὴ	2,0	1,7	0,8	Dutch
Παναμαϊκὴ	1,1	2,9	3,0	Panamanian
Σουηδικὴ	2,6	1,2	1,3	Swedish
Τουρκικὴ	6,0	2,2	1,0	Turkish
Φινλανδικὴ	0,3	0,5	0,8	Finnish
Λοιπαὶ	4,1	7,2	4,4	Other

Παρατήρησις : Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καταπλέοντα φορτηγά, δεξαμενόπλοια, ἐπιβατηγὰ καὶ πορθμεῖα πλοῖα. Δὲν περιλαμβάνονται πλοῖα καταπλέοντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφοδιασμόν, λόγῳ ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ θαλαμηγοί. Ἐὰν ἓν πλοῖον καταπλεύσῃ εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς ἑλληνικοὺς λιμένας κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, τότε καταγράφεται, εἰς τὸν πρῶτον λιμένα προσεγγίσεως.

Note : The numbers refer to dry cargo ships, tankers, passenger ships and ferry-boats, entering from abroad. Vessels entering for repair, or supplies or because of force majeure etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, it is recorded at the first Greek port of call.

XIV: 25. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φοτρωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος: 1973
Passengers embarked-disembarked and goods loaded-unloaded in principal Greek ports: 1973

A) ΕΠΙΒΑΤΑΙ — PASSENGERS

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ports
Σύνολον	296.348	293.731	**Total**
Ἠγουμενίτσης	33.916	29.268	Igoumenitsa
Κερκύρας	48.121	45.304	Corfu
Πατρῶν	145.313	161.241	Patras
Πειραιῶς	48.385	40.518	Piraeus
Λοιποὶ	20.613	17.400	Other

B) ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ — GOODS

Εἰς τόννους — *In tons*

Λιμένες	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέντα Loaded	Ports
Σύνολον	25.256.938	8.846.083	**Total**
Ἀντικύρας	106.347	560.500	Antikyra
Ἐλευσῖνος	8.527.680	3.085.827	Eleusis
Θεσσαλονίκης	5.428.943	873.534	Salonika
Ἰτέας	—	1.077.884	Itea
Μεγάρων	3.305.602	207	Megara
Πειραιῶς	4.768.182	496.294	Piraeus
Λοιποὶ	3.120.184	2.751.837	Other

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ — COASTWISE TRAFFIC

XIV: 26. Ἀποβιβασθέντες καὶ ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται, ἐκφορτωθέντα καὶ φορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς τοὺς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος: 1973

Embarked - disembarked passengers and loaded - unloaded goods, at the principal ports of Greece: 1973

A) ΕΠΙΒΑΤΑΙ(1)—PASSENGERS(1)

Λιμένες	Ἀποβιβασθέντες Disembarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked	Ports
Σύνολον	**7.471.479**	**7.470.711**	**Total**
Αἰγίνης	699.886	702.105	Egina
Ἡρακλείου	247.520	249.957	Iraklion
Πατρῶν	111.939	111.289	Patras
Πειραιῶς	2.900.205	2.878.863	Piraeus
Πόρου	194.525	193.821	Poros
Ραφήνας	235.698	238.597	Rafina
Σούδας	181.989	183.671	Souda
Τήνου	198.057	198.821	Tinos
Ὕδρας	108.578	109.026	Hydra
Λοιποί	2.593.082	2.604.561	Other

B) ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ(1)—GOODS(1)

Εἰς τόννους — *In tons*

Λιμένες	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέντα Loaded	Ports
Σύνολον	**11.865.785**	**11.849.752**	**Total**
Ἀλιβερίου	462.798	250	Aliverion
Ἀντικύρας	934.131	1.536	Antikyra
Βόλου	785.869	1.151.014	Volos
Ἐλευσῖνος	420.244	2.810.762	Eleusis
Ἡρακλείου	821.576	181.338	Iraklion
Θεσσαλονίκης	427.246	1.397.932	Salonika
Θήρας	12.205	633.700	Thira
Ἰτέας	1.111	654.710	Itea
Λαρύμνης	1.708.658	24.270	Larymna
Πειραιῶς	2.435.331	1.042.001	Piraeus
Ρίου	518.120	84.315	Rion
Λοιποί	3.338.496	3.867.924	Other

(1) Περιλαμβάνονται οἱ δι' ἀτμοπλοίων - δηζελοπλοίων καὶ πετρελαιοκινήτων πλοίων διακινηθέντες ἐπιβάται καὶ τὰ μεταφερθέντα ἐμπορεύματα.

(1) Passenger and goods traffic by S/S and M/S is also included.

XIV : 27. Διακινηθέντες ἐπιβάται καὶ μεταφερθέντα ὀχήματα δι' ἐπιβατηγῶν καὶ ὀχηματαγωγῶν πλοίων, κατ' ἀκτοπλοϊκὰς γραμμὰς: 1972 καὶ 1973

Passengers and vehicles transported by passenger and car-ferries, distributed by runs: 1972 and 1973

Ἀκτοπλοϊκαὶ γραμμαὶ	Διακινηθέντες ἐπιβάται Passenger traffic		Μεταφερθέντα (1) ὀχήματα Vehicles (1) transported		Coastwise runs
	1972	1973	1972	1973	
Σύνολον	**5.716.594**	***5.896.948**	**353.569**	**428.277**	**Total**
Ἀργοσαρωνικοῦ	2.232.776	2.243.081	94.706	111.729	Argosaronikos run
Πειραιῶς—Πελοποννήσου	30.864	38.694	—	—	Piraeus—Peloponnesos
Πειραιῶς—Κρήτης	820.913	850.419	118.418	142.455	Piraeus—Crete
Πειραιῶς—Κρήτης—Δωδεκανήσου	29.479	33.702	—	—	Piraeus—Crete—Dodecanesos
Πειραιῶς—Δωδεκανήσου	* 287.787	* 293.927	—	17.248	Piraeus—Dodecanesos
Πειραιῶς—Δυτικῶν Κυκλάδων	87.493	86.493	—	—	Piraeus—Western Cylcades
Πειραιῶς—Ἀνατολικῶν Κυκλάδων	295.491	339.575	13.913	18.636	Piraeus—Eastern Cyclades
Πειραιῶς—Μυκόνου—Τήνου—Σάμου	598.386	637.233	—	8.546	Piraeus—Mykonos—Tinos—Samos
Πειραιῶς—Χίου—Μυτιλήνης	322.163	325.229	25.484	31.627	Piraeus—Chios—Mytilini
Πατρῶν—Ἀκαρνανίας—Ἰον. Νήσων	223.914	239.694	31.933	31.396	Patras—Akarnania—Ionian Islands
Ραφήνας—Εὐβοίας—Ἄνδρου—Τήνου	480.713	480.338	57.189	57.389	Rafina—Euboea—Andros—Tinos
Βόλου—Βορείων Σποράδων—Κύμης	209.174	218.005	11.926	9.251	Volos—North. Sporades—Kymi
Λοιπαὶ	* 97.441	110.558	—	—	Other

(1) Ἤτοι: Φορτηγά, ἐπιβατηγὰ καὶ δίκυκλα - τρίκυκλα.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

(1) I. e. Trucks, passenger vehicles, two - and three-wheel cycles.

* Revised data.

XIV : 28. Διακινηθέντες ἐπιβάται καὶ μεταφερθέντα ὀχήματα διὰ πορθμείων τοπικῶν συγκοινωνιῶν, κατὰ γραμμὰς: 1972 καὶ 1973

Passengers and vehicles transported by ferry-boats, distributed by regular runs: 1972 and 1973

Πορθμειακαὶ γραμμαὶ	Διακινηθέντες ἐπιβάται Passenger traffic		Μεταφερθέντα (1) ὀχήματα Vehicles (1) transported		Regular runs
	1972	1973	1972	1973	
Σύνολον	**9.046.679**	**9.814.825**	**2.889.288**	**2.956.724**	**Total**
Αἰγίου—Ἰτέας—Ἐρατεινῆς	193.084	213.126	33.340	36.461	Egion—Itea—Eratini
Αἰδηψοῦ—Ἀρκίτσης	451.889	387.661	87.726	98.177	Edipsos—Arkitsa
Ἀργοστολίου—Ληξουρίου	183.101	150.383	21.674	20.329	Argostolion—Lixourion
Γλύφας—Ἁγιοκάμπου	63.042	79.269	25.798	27.954	Glyfa—Aghiocambos
Ζακύνθου—Κυλλήνης	257.860	280.184	42.182	46.850	Zante—Kyllini
Θάσου—Κεραμωτῆς	199.001	200.290	39.955	43.676	Thassos—Keramoti
Καβάλας—Θάσου (2)	331.965	348.198	39.801	49.187	Kavala—Thassos (2)
Κερκύρας—Ἡγουμενίτσης	388.741	442.583	92.250	104.084	Corfu—Igoumenitsa
Περάματος—Παλουκίων	3.303.480	3.895.537	1.421.418	1.286.288	Perama—Paloukia
Πρεβέζης—Ἀκτίου	224.804	292.393	83.150	112.716	Preveza—Aktion
Ρίου—Ἀντιρρίου	1.988.099	2.072.259	600.670	701.515	Rion—Antirrion
Σπετσῶν—Κόστας	36.940	51.197	4.045	5.160	Spetse—Kosta
Φανερωμένης—Μεγάρων	290.433	309.513	89.789	95.228	Faneromeni—Megara
Ὠρωποῦ—Ἐρετρίας	1.134.240	1.092.232	307.490	329.099	Oropos—Eretria

(1) Ἤτοι: Φορτηγά, ἐπιβατηγὰ καὶ δίκυκλα - τρίκυκλα.

(2) Περιλαμβάνονται αἱ γραμμαὶ Θάσου – Πρίνου – Καβάλας καὶ Καβάλας – Λιμεναρίων.

(1) I. e. Trucks, passenger vehicles, two-and three-wheel cycles.

(2) Including runs Thassos – Prinos – Kavala and Kavala–Limenaria.

Γ' ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — AIR TRANSPORTS

XIV: 29. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ: 1938 καὶ 1963 - 1973

Movement of the Greek airports : Domestic and international passenger and freight traffic. Years : 1938 and 1963 - 1973

Ἔτος — Year	Κινήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς: Aircraft traffic:		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (tons)		Ταχυδρομεῖον (τόννοι) Mail (tons)		Ὑπὸ διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Ἐπιβάται Passengers	Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (tons)	Ταχυδρομεῖον (τόννοι) Mail (tons)
1938	4.652	4.650	11.922	12.191	542	1.049	33	50	—	—	—
1963	27.689	27.691	837.076	819.775	8.299	8.791	1.673	2.276	327.349	8.650	1.616
1964	30.498	30.491	933.283	914.813	9.038	9.803	1.860	2.282	369.299	10.268	2.094
1965	32.907	32.914	1.124.707	1.104.876	9.950	11.415	2.042	2.485	411.576	13.662	2.398
1966	35.380	35.360	1.323.764	1.292.930	11.556	13.043	2.342	2.986	467.432	15.899	2.558
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506	3.371	488.466	16.733	2.629
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.264	14.348	2.807	3.751	601.032	21.647	2.978
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.520	16.975	2.982	3.863	629.114	24.979	3.478
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.981	3.798	706.930	28.472	3.336
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.569	19.210	2.813	3.507	781.410	29.362	2.839
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963	3.813	949.037	31.396	2.587
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.373	3.974	975.199	37.052	3.360

Πηγή: *Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.*

Source: *Civil Aviation Service.*

XIV: 30. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα: 1973

Movement of the Greek airports: International passenger and freight traffic, by airport: 1973

Ἀερολιμένες Airports	Κινήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς Aircraft traffic		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (tons)		Ταχυδρομεῖον (χγρ.) Mail (kg)		Ὑπὸ διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Ἐπιβάται Passengers	Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (tons)	Ταχυδρομεῖον (χγρ.) Mail (kg)
Σύνολον—Total	**71.496**	**71.563**	**4.115.160**	**4.164.590**	**23.266**	**33.193**	**3.372.925**	**3.973.631**	**975.197**	**37.052**	**3.359.647**
Κεντρικὸς Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν—Ellinikon	45.894	45.954	2.601.651	2.562.965	20.078	23.926	2.958.984	3.375.008	851.319	35.427	3.213.387
Ἀγρινίου—Agrinion	327	327	1.656	1.596	5	37	1.734	911	7.847	32	5.029
Ἀγχιάλου—Anghialos	240	240	2.001	2.222	3	8	270	2.699	4.686	43	2.075
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandroupolis	559	558	25.532	25.812	71	140	12.107	11.221	—	—	—
Ἀνδραβίδας—Andravida	100	100	6.842	6.427	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	212	212	4.736	4.543	7	27	1.634	1.028	—	—	—
Ἡρακλείου—Iraklion	2.635	2.635	218.656	213.527	809	1.212	74.761	91.510	6.072	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonika	5.005	4.995	311.649	409.232	1.486	3.752	145.837	151.008	74.444	1.359	132.990
Ἰωαννίνων—Yanina	407	404	17.794	16.266	15	89	1.448	4.671	—	—	—
Καβάλας—Kavala	433	432	18.304	18.197	27	204	5.923	10.262	—	—	—
Καλαμάτας—Kalamata	405	405	18.210	17.426	7	27	—	2.018	—	—	—
Καρπάθου—Karpathos	203	203	2.503	2.214	—	1	16	632	—	—	—
Κερκύρας—Corfu	2.379	2.380	166.768	165.724	66	485	21.630	26.313	10.316	151	3.222
Κεφαλληνίας—Cephalonia	399	399	13.176	13.374	32	73	6.059	11.523	—	—	—
Κοζάνης—Kozani	258	258	6.392	6.045	11	68	1.474	3.891	—	—	—
Κυθήρων — Kythira	181	181	2.112	2.060	16	18	1.638	2.263	—	—	—
Κῶ—Kos	471	473	32.092	30.801	11	131	3.382	4.355	—	—	—
Λαρίσης—Larisa	303	303	2.383	2.539	5	56	95	2.471	5.979	38	2.944
Λήμνου—Limnos	456	455	25.614	29.164	174	166	18.645	34.090	—	2	—
Μήλου—Milos	239	237	4.415	2.798	17	29	1.033	1.549	—	—	—
Μυκόνου—Mykonos	1.701	1.693	16.635	14.511	3	27	3.112	2.333	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilini	846	846	35.729	40.018	63	266	13.603	16.653	—	—	—
Π. Χέλι—P. Heli	354	362	2.504	2.085	—	—	—	—	—	—	—
Πρεβέζης—Preveza	407	407	8.863	8.886	9	29	3.660	4.381	—	—	—
Ρόδου—Rhodes	4.908	4.910	440.718	439.906	65	1.461	47.427	108.513	14.534	—	—
Σάμου—Samos	501	501	23.116	22.523	40	306	12.387	23.147	—	—	—
Σκιάθου—Skiathos	299	299	7.453	6.504	2	16	886	697	—	—	—
Χανίων—Canea	835	855	72.827	74.300	176	518	33.116	71.178	—	—	—
Χίου—Chios	539	539	24.829	22.925	68	121	2.064	9.306	—	—	—

Πηγή: *Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.*

Source: *Civil Aviation Service.*

XIV: 31. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου: 1973

Γραμμαὶ δρομολογίων	Ἐπιβάται — Passengers			Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger-kms	Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		
	Σύνολον Total	Ἀναχωρήσαντες κατὰ τὰς μεταβάσεις Departures at embarkment	Ἀφιχθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment	Ἐκφορτωθέντα κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Unloaded at return
Σύνολον κινήσεων	**1.806.843**	**893.397**	**913.446**	**574.572.911**	**11.212.436**	**8.297.512**	**2.914.924**
Ἀθῆναι—Ἀγρίνιον—Ἀθῆναι	2.715	1.306	1.409	602.730	40.893	36.081	4.812
Ἀθῆναι—Ἄκτιον—Ἀθῆναι	13.200	6.453	6.747	3.788.400	57.159	41.644	15.515
Ἀθῆναι—Ἀλεξανδρούπολις—Ἀθῆναι .	49.270	24.686	24.584	18.722.600	218.452	136.691	81.761
Ἀθῆναι—Βόλος—Ἀθῆναι	3.468	1.756	1.712	603.432	14.144	10.663	3.481
Ἀθῆναι—Ζάκυνθος—Ἀθῆναι	8.417	4.100	4.317	2.339.926	34.234	26.926	7.308
Ἀθῆναι—Ἡράκλειον—Ἀθῆναι ...	288.336	143.678	144.658	89.960.832	1.834.928	1.053.160	781.768
Ἀθῆναι—Θεσσαλονίκη—Ἀθῆναι .	446.344	222.303	224.041	135.242.232	3.660.716	2.742.796	917.920
Ἀθῆναι—Ἰωάννινα—Ἀθῆναι	24.871	12.143	12.728	8.792.535	128.494	104.556	23.938
Ἀθῆναι—Καβάλα—Ἀθῆναι	34.331	17.121	17.210	11.809.864	247.652	212.680	34.972
Ἀθῆναι—Καλαμάτα—Ἀθῆναι	33.007	16.105	16.902	5.842.239	51.561	34.217	17.344
Ἀθῆναι—Κέρκυρα—Ἀθῆναι	118.523	59.382	59.141	45.750.598	586.861	506.444	80.417
Ἀθῆναι—Κεφαλληνία—Ἀθῆναι ..	25.186	12.669	12.517	7.014.614	127.981	102.053	25.928
Ἀθῆναι—Κοζάνη—Ἀθῆναι	11.880	6.016	5.864	3.758.050	101.323	83.877	17.446
Ἀθῆναι—Κῶς—Ἀθῆναι	50.994	24.690	26.304	17.949.888	169.866	140.891	28.975
Ἀθῆναι—Λάρισα—Ἀθῆναι	4.268	2.145	2.123	960.300	19.768	15.349	4.419
Ἀθῆναι—Λῆμνος—Ἀθῆναι	42.915	21.481	21.434	11.758.710	491.812	247.407	244.405
Ἀθῆναι—Μυτιλήνη—Ἀθῆναι	67.172	33.470	33.702	18.808.160	390.568	293.704	96.864
Ἀθῆναι—Π. Χέλι—Ἀθῆναι	4.002	1.850	2.152	342.502	6.309	6.309	—
Ἀθῆναι—Πύργος—Ἀθῆναι	748	344	404	162.316	613	453	160
Ἀθῆναι—Ρόδος—Ἀθῆναι	258.027	125.570	132.457	109.919.502	1.490.154	1.354.104	136.050
Ἀθῆναι—Σάμος—Ἀθῆναι	42.386	20.539	21.847	12.249.554	219.586	163.673	55.913
Ἀθῆναι—Χανιὰ—Ἀθῆναι	141.109	71.266	69.843	38.099.430	781.252	551.471	229.781
Ἀθῆναι—Χίος—Ἀθῆναι	45.668	21.942	23.726	10.320.968	233.140	168.206	64.934
Ἀγρίνιον—Ἄκτιον—Ἀγρίνιον ...	6	2	4	390	—	—	—
Ἀγρίνιον—Ἰωάννινα—Ἀγρίνιον ..	1	—	1	130	—	—	—
Ἄκτιον—Ἰωάννινα—Ἄκτιον	3	1	2	252	—	—	—
Βόλος—Κοζάνη—Βόλος	230	108	122	34.040	151	49	102
Ἡράκλειον—Ρόδος—Ἡράκλειον .	29.857	17.002	12.855	8.748.101	205.455	185.270	20.185
Ἰωάννινα—Θεσσαλονίκη—Ἰωάννινα ..	11.063	5.451	5.612	2.256.852	10.624	5.332	5.292
Ἰωάννινα—Κέρκυρα—Ἰωάννινα ..	1.259	557	702	99.461	1.181	759	422
Λάρισα—Κοζάνη—Λάρισα	89	32	57	7.743	2	—	2
Κεφαλληνία—Ζάκυνθος	—	—	—	—	—	—	—
Ἀθῆναι—Κύθηρα—Ἀθῆναι	2.876	1.457	1.419	555.968	7.352	6.334	1.018
Ἀθῆναι—Μῆλος—Ἀθῆναι	4.285	2.038	2.247	672.745	11.985	10.179	1.806
Ἀθῆναι—Μύκονος—Ἀθῆναι	24.248	11.295	12.953	3.637.200	44.013	36.158	7.855
Ἀθῆναι—Σκίαθος—Ἀθῆναι	7.063	—	7.063	1.991.340	18.766	16.044	2.722
Μύκονος—Ἡράκλειον—Μύκονος ..	1.963	1.073	890	461.305	557	297	260
Μύκονος—Ρόδος—Μύκονος	2.479	1.226	1.253	689.162	1.367	338	1.029
Ρόδος—Κάρπαθος—Ρόδος	4.584	2.140	2.444	618.840	3.517	3.397	120

Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by scheduled service. Year 1973

Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) — Mail (in kgs.)			Χιλιομετρικοὶ τόννοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
	Σύνολον Total	Φορτωθὲν κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment	Ἐκφορτωθὲν κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Unloaded at return		
3.583.333	**896.283**	**528.799**	**367.484**	**289.964**	**Total**
9.081	2.595	943	1.652	575	Athens—Agrinion—Athens
16.404	10.484	5.876	4.608	3.009	Athens—Aktion—Athens
83.010	23.617	10.938	12.679	8.975	Athens—Alexan/polis—Athens
2.463	1.949	1.923	26	340	Athens—Volos—Athens
9.518	2.294	726	1.568	638	Athens—Zante—Athens
572.496	168.823	91.317	77.506	52.675	Athens—Iraklion—Athens
1.109.198	227.522	118.168	109.354	68.942	Athens—Salonika—Athens
45.418	5.932	4.613	1.319	2.100	Athens—Yanina—Athens
85.191	16.501	10.621	5.880	5.677	Athens—Kavala—Athens
9.128	2.230	2.090	140	394	Athens—Kalamata—Athens
226.566	45.830	24.575	21.255	17.692	Athens—Corfu—Athens
35.652	6.819	3.111	3.708	1.897	Athens—Cephalonia—Athens
32.140	6.400	5.018	1.382	2.029	Athens—Kozani—Athens
59.792	8.026	4.623	3.403	2.828	Athens—Kos—Athens
4.448	2.441	2.437	4	548	Athens—Larisa—Athens
134.752	24.749	15.196	9.553	6.783	Athens—Limnos—Athens
109.359	30.227	17.056	13.171	8.464	Athens—Mytilini—Athens
539	5	5	—	—	Athens—P. Heli—Athens
132	—	—	—	—	Athens—Pyrgos—Athens
634.806	154.885	108.831	46.054	65.982	Athens—Rhodes—Athens
63.459	16.926	8.384	8.542	4.892	Athens—Samos—Athens
210.939	114.170	75.543	38.627	30.824	Athens—Canea—Athens
52.688	13.620	11.701	1.919	3.079	Athens—Chios—Athens
—	—	—	—	—	Agrinion—Aktion—Agrinion
—	—	—	—	—	Agrinion—Yanina—Agrinion
—	—	—	—	—	Aktion—Yanina—Aktion
21	5	—	5	1	Volos—Kozani—Volos
60.199	65	55	10	19	Iraklion—Rhodes—Iraklion
2.169	34	23	11	6	Yanina—Salonika—Yanina
94	1	—	1	—	Yanina—Corfu—Yanina
—	—	—	—	—	Larisa—Kozani—Larisa
—	1	1	—	—	Cephalonia—Zante
1.427	1.913	1.235	678	369	Athens—Kythira—Athens
1.882	840	589	251	132	Athens—Milos—Athens
6.602	5.025	1.713	3.312	753	Athens—Mykonos—Athens
2.778	1.546	710	836	228	Athens—Skiathos—Athens
130	32	32	—	7	Mykonos—Iraklion—Mykonos
379	12	6	6	3	Mykonos—Rhodes—Mykonos
473	764	740	24	103	Rhodes—Karpathos—Rhodes

XIV: 32. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐξωτερικοῦ, κατὰ γεωγραφικὴν ἤπειρον: 1973

Movement of the Greek airports : International passenger and freight traffic by continent: 1973

Ἀερολιμένες καὶ μῆνες Airports and months	Πτήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς * : Aircraft flights at* :		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) Mail (in kgs)	
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded
ΣΥΝΟΛΟΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ — TOTAL FOREIGN AIRLINES								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**51.749**	**50.895**	**2.209.132**	**2.172.835**	**13.980.485**	**22.415.246**	**2.371.182**	**3.052.636**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**44.907**	**44.057**	**1.691.542**	**1.645.158**	**12.707.475**	**21.526.443**	**2.348.894**	**3.019.989**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	3.509	3.152	85.288	75.677	869.732	1.593.428	198.990	255.488
Φεβρουάριος—February	3.092	3.022	65.043	63.694	1.201.042	1.442.723	153.228	216.486
Μάρτιος—March	3.295	3.267	90.416	97.798	1.066.219	1.848.349	164.114	221.130
Ἀπρίλιος—April	3.826	3.910	134.377	157.512	1.001.487	1.761.319	206.144	335.074
Μάϊος—May	4.143	4.173	154.683	164.687	1.101.341	2.194.431	209.768	270.383
Ἰούνιος—June	4.140	4.104	153.037	172.080	1 013.475	1.852.575	197.589	258.548
Ἰούλιος—July	4.570	4.478	186.244	228.808	933.061	2.136.421	180.603	210.148
Αὔγουστος—August	4.514	4.497	236.141	200.653	958.633	1.313.752	185.890	247.575
Σεπτέμβριος—September	4.316	4.186	227.766	184.324	965.770	1.797.365	188.626	258.052
Ὀκτώβριος—October	3.485	3.379	168.372	130.385	1.125.381	2.019.626	212.365	267.494
Νοέμβριος—November	2.855	2.786	105 811	82.664	1.212.650	1.931.512	184.235	209.737
Δεκέμβριος—December	3.162	3.103	84.364	86.876	1.258.684	1.634.942	267.342	269.874
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports ..								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**6.842**	**6.838**	**517.590**	**527.677**	**1.273.010**	**888.803**	**22.288**	**32.647**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	162	171	7.539	6.113	10.329	15.172	1.604	2.154
Φεβρουάριος—February	147	149	6.031	7.612	12.773	23.502	1.682	3.168
Μάρτιος—March	234	235	14.173	17.318	21.653	59.793	1.758	2.401
Ἀπρίλιος—April	628	629	38.066	52.258	83.965	41.093	2.375	4.058
Μάϊος—May	792	797	53.865	63.462	151.370	27.473	1.663	2.322
Ἰούνιος—June	844	846	69.949	74.777	200.713	163.405	2.058	2.462
Ἰούλιος—July	915	929	63.542	86.395	260.674	65.383	1.567	3.913
Αὔγουστος—August	948	964	90.284	78.354	208.243	35.005	2.574	2.643
Σεπτέμβριος—September	1.019	997	86.758	69.429	113.778	201.825	—	—
Ὀκτώβριος—October	753	694	67.203	45.135	68.607	35.577	1.706	2.191
Νοέμβριος—November	219	238	13.129	14.186	135.958	23.958	1.586	3.842
Δεκέμβριος—December	181	189	7.051	12.638	4.947	196.617	3.715	3.493
ΕΥΡΩΠΗ — EUROPE								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**32.568**	**31.565**	**1.719.651**	**1.663.148**	**8.479.868**	**11.999.056**	**1.069.445**	**1.810.496**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**25.991**	**24.994**	**1.205.327**	**1.137.808**	**7.268.197**	**11.561.320**	**1.050.501**	**1.784.685**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	1.866	1.575	57.303	50.685	486.607	802.194	85.065	129.182
Φεβρουάριος—February	1.632	1.593	43.723	40.092	890.649	662.167	71.210	125.908
Μάρτιος—March	1.766	1.751	61.168	59.885	673.671	1.036.304	76.985	131.655
Ἀπρίλιος—April	2.266	2.221	100.572	109.032	661.544	991.310	83.738	122.499
Μάϊος—May	2.442	2.365	111.223	112.333	715.431	681.269	83.982	158.128
Ἰούνιος—June	2.487	2.407	113.080	116.739	656.382	943.072	79.546	146.988
Ἰούλιος—July	2.783	2.700	134.967	157.143	562.148	983.612	80.033	141.486
Αὔγουστος—August	2.782	2.738	173.268	146.061	51.867	1.571.314	87.753	150.910
Σεπτέμβριος—September	2.611	2.524	162.777	136.456	515.064	1.054.333	86.735	153.573
Ὀκτώβριος—October	2.086	2.008	116.447	91.758	695.909	1.107.768	92.366	171.106
Νοέμβριος—November	1.511	1.432	71.175	57.614	690.536	912.083	89.689	170.195
Δεκέμβριος—December	1.759	1.680	59.624	60.010	668.389	815.894	133.399	183.055
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**6.577**	**6.571**	**514.324**	**525.340**	**1.211.671**	**437.736**	**18.944**	**25.811**

Πίναξ — Table XIV : 32. Συνέχεια — Continued

Ἀερολιμένες καὶ μῆνες Airports and months	Πτήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς * : Aircraft flights at * :		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) Mail (in kgs)	
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	150	154	7.531	5.937	10.329	15.172	1.604	2.154
Φεβρουάριος—February	135	136	6.029	7.602	12.757	23.502	1.682	3.168
Μάρτιος—March	220	222	14.168	17.316	—	—	—	—
Ἀπρίλιος—April	598	605	37.284	51.821	68.865	27.093	2.375	4.032
Μάϊος—May	765	776	53.215	63.385	150.634	26.417	1.663	2.188
Ἰούνιος—June	824	829	69.812	74.719	132.278	62.073	2.058	2.337
Ἰούλιος—July	896	911	63.273	86.206	260.674	64.458	1.567	3.821
Αὔγουστος—August	930	946	89.677	77.766	208.162	34.741	2.574	2.541
Σεπτέμβριος—September	940	915	86.209	69.007	113.778	29.585	—	—
Ὀκτώβριος—October	745	686	67.039	44.996	68.589	34.920	1.706	2.077
Νοέμβριος—November	206	220	13.095	14.182	135.958	23.158	—	—
Δεκέμβριος—December	168	171	6.992	12.403	49.647	96.617	3.715	3.493
ΝΟΤΙΟΣ ΕΥΡΩΠΗ — SOUTH EUROPE								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**12.981**	**12.585**	**577.077**	**538.407**	**2.573.055**	**3.774.071**	**593.431**	**967.504**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**12.108**	**11.758**	**542.845**	**504.119**	**2.510.512**	**3.474.774**	**592.216**	**966.155**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	919	674	28.039	27.175	253.735	201.618	48.254	62.800
Φεβρουάριος—February	797	803	21.921	19.603	186.073	266.296	41.357	73.046
Μάρτιος—March	875	889	31.258	28.821	236.809	371.292	46.082	75.101
Ἀπρίλιος—April	1.036	1.027	46.897	48.055	180.797	242.887	45.426	57.975
Μάϊος—May	1.122	1.102	53.246	53.351	122.585	317.761	42.459	63.876
Ἰούνιος—June	1.116	1.098	46.635	46.698	254.497	312.148	43.421	76.166
Ἰούλιος—July	1.238	1.221	63.385	64.059	215.985	276.754	47.143	72.373
Αὔγουστος—August	1.269	1.299	76.532	65.055	215.300	247.893	45.467	80.307
Σεπτέμβριος—September	1.177	1.158	67.565	53.907	163.830	323.225	55.049	94.904
Ὀκτώβριος—October	1.005	983	49.525	44.027	210.962	332.043	53.647	97.996
Νοέμβριος—November	735	712	28.701	25.482	209.901	308.905	50.072	96.252
Δεκέμβριος—December	819	792	29.141	27.886	260.038	273.952	73.839	115.359
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**873**	**827**	**34.232**	**34.288**	**62.543**	**299.297**	**1.215**	**1.349**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	36	37	520	472	760	16.181	55	35
Φεβρουάριος—February	16	16	113	97	106	27.511	63	37
Μάρτιος—March	22	22	389	494	3.141	20.495	110	136
Ἀπρίλιος—April	53	53	1.291	2.105	543	22.772	261	97
Μάϊος—May	84	94	3.446	3.970	12.529	23.459	57	86
Ἰούνιος—June	103	99	4.264	4.550	1.978	20.350	103	91
Ἰούλιος—July	136	131	5.601	6.662	34.483	39.142	42	98
Αὔγουστος—August	140	139	7.920	6.729	4.969	33.233	109	87
Σεπτέμβριος—September	127	129	5.953	5.985	2.006	22.561	251	74
Ὀκτώβριος—October	110	65	3.429	2.494	1.044	27.851	81	50
Νοέμβριος—November	28	25	804	248	753	8.391	39	263
Δεκέμβριος—December	18	17	502	482	231	37.351	44	295
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ — CENTRAL AND WEST. EUROPE								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**18.413**	**17.875**	**1.017.096**	**1.000.057**	**5.896.909**	**8.213.295**	**475.259**	**841.466**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**13.756**	**13.160**	**659.059**	**630.805**	**4.753.630**	**7.810.714**	**451.402**	**807.963**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	943	897	29.153	23.356	401.916	600.576	36.811	66.382
Φεβρουάριος—February	830	789	21.717	20.456	204.576	395.871	29.853	53.862
Μάρτιος—March	888	859	29.863	30.913	436.862	665.012	30.903	56.554

Πίναξ — Table XIV : 32. Συνέχεια — Continued

Ἀερολιμένες καὶ μῆνες Airports and months	Πτήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς * : Aircraft flights at * :		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) Mail (in kgs)	
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded
Ἀπρίλιος—April	1.224	1.189	53.315	60.511	480.747	748.423	38.312	64.524
Μάϊος—May	1.314	1.260	57.716	58.982	492.846	801.244	35.395	81.212
Ἰούνιος—June	1.351	1.302	66.097	69.453	401.878	630.703	36.083	73.671
Ἰούλιος—July	1.520	1.469	71.149	93.553	346.163	706.096	32.797	68.986
Αὔγουστος—August	1.497	1.431	96.244	80.550	303.372	621.019	42.233	70.434
Σεπτέμβριος—September	1.420	1.350	94.730	81.810	351.234	731.108	31.686	58.669
Ὀκτώβριος—October	1.068	1.018	66.569	47.401	475.131	768.215	38.556	72.679
Νοέμβριος—November	773	716	42.200	31.945	450.593	603.033	39.523	73.705
Δεκέμβριος—December	928	880	30.306	31.875	408.312	539.414	59.250	67.285
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**4.657**	**4.715**	**358.137**	**369.252**	**1.143.279**	**402.581**	**23.857**	**33.503**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	98	101	6.683	5.137	9.569	8.991	1.549	2.119
Φεβρουάριος—February	103	104	5.260	5.941	12.651	17.991	1.619	3.131
Μάρτιος—March	145	147	8.808	10.237	18.010	49.298	1.648	2.365
Ἀπρίλιος—April	432	433	23.303	34.051	68.322	22.670	2.114	3.935
Μάϊος—May	556	560	37.408	43.885	116.105	12.958	1.606	2.102
Ἰούνιος—June	589	596	49.297	53.496	130.300	151.723	1.955	2.246
Ἰούλιος—July	621	642	39.935	61.124	221.191	45.316	1.525	3.723
Αὔγουστος—August	657	671	64.572	54.881	203.193	21.508	2.465	2.454
Σεπτέμβριος—September	675	672	62.339	53.026	111.772	17.024	2.533	2.424
Ὀκτώβριος—October	491	478	43.798	27.319	67.545	17.069	1.625	2.027
Νοέμβριος—November	148	165	10.571	9.777	135.205	14.767	1.547	3.779
Δεκέμβριος—December	142	146	6.163	10.378	49.416	23.266	3.671	3.198
ΒΟΡΕΙΟΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ — NORTH AND NORTH-EAST. EUROPE								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**1.174**	**1.105**	**125.478**	**124.684**	**9.904**	**11.690**	**755**	**1.526**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**127**	**76**	**3.286**	**3.884**	**9.904**	**11.690**	**755**	**1.526**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	4	4	111	154	—	—	—	—
Φεβρουάριος—February	5	1	85	33	—	—	—	—
Μάρτιος—March	3	3	47	151	—	—	—	—
Ἀπρίλιος—April	6	5	360	466	—	—	—	—
Μάϊος—May	6	3	261	—	—	—	—	—
Ἰούνιος—June	20	7	348	588	7	221	42	151
Ἰούλιος—July	25	10	433	531	—	762	93	127
Αὔγουστος—August	16	8	492	456	—	524	53	169
Σεπτέμβριος—September	14	16	482	739	—	—	—	—
Ὀκτώβριος—October	13	7	353	330	9.816	7.510	163	431
Νοέμβριος—November	3	4	137	187	42	145	94	238
Δεκέμβριος—December	12	8	177	249	39	2.528	310	410
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**1.047**	**1 029**	**122.192**	**120.800**	—	—	—	—
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	16	16	328	328	—	—	—	—
Φεβρουάριος—February	16	16	656	1.564	—	—	—	—
Μάρτιος—March	53	53	4.971	6.585	—	—	—	—
Ἀπρίλιος—April	113	119	12.690	15.665	—	—	—	—
Μάϊος—May	125	122	12.361	15.530	—	—	—	—
Ἰούνιος—June	132	134	16.251	16.673	—	—	—	—
Ἰούλιος—July	139	138	17.737	18.420	—	—	—	—
Αὔγουστος—August	133	136	17.185	16.156	—	—	—	—
Σεπτέμβριος—September	138	114	17.917	9.996	—	—	—	—
Ὀκτώβριος—October	144	143	19.812	15.183	—	—	—	—
Νοέμβριος—November	30	30	1 720	4.157	—	—	—	—
Δεκέμβριος—December	8	8	564	543	—	—	—	—

Πίναξ — Table XIV: 32. Συνέχεια — Continued

Ἀερολιμένες καὶ μῆνες Airports and months	Πτήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς * : Aircraft flights at * :		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) Mail (in kgs)	
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded
ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΦΡΙΚΗΣ — AFRICAN AIRLINES								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**4.890**	**5.207**	**79.473**	**87.839**	**1.907.875**	**3.627.382**	**405.187**	**136.688**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**4.684**	**5.006**	**79.367**	**87.783**	**1.907.728**	**3.627.081**	**405.149**	**136.662**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	396	400	7.144	6.943	213.809	451.935	27.430	10.206
Φεβρουάριος—February	378	361	4.734	5.525	96.177	423.193	28.192	5.731
Μάρτιος—March	381	356	5.745	6.352	228.632	365.754	30.550	7.086
Ἀπρίλιος—April	394	499	5.794	7.781	98.818	259.182	36.074	56.260
Μάϊος—May	472	524	6.151	7.828	201.277	494.197	36.860	7.762
Ἰούνιος—June	434	466	6.771	8.823	123.061	317.536	44.459	8.918
Ἰούλιος—July	446	487	9.536	12.145	104.357	269.860	30.685	4.885
Αὔγουστος—August	440	462	9.488	9.533	164.861	92.508	32.985	7.029
Σεπτέμβριος—September	420	445	10.176	8.457	149.823	257.974	30.925	5.624
Ὀκτώβριος—October	245	266	5.818	4.779	181.222	433.248	38.968	6.468
Νοέμβριος—November	332	359	4.820	3.774	191.382	65.924	30.381	7.288
Δεκέμβριος—December	346	381	3.190	5.843	154.309	195.770	37.640	9.405
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**206**	**201**	**106**	**56**	**147**	**301**	**38**	**26**
ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΣΙΑΣ — ASIAN AIRLINES								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**10.620**	**10.730**	**152.695**	**182.260**	**1.616.247**	**2.918.985**	**326.037**	**166.389**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**10.590**	**10.692**	**150.910**	**180.522**	**1.601.147**	**2.860.574**	**326.037**	**166.389**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	1.002	961	9.968	9.882	107.864	71.362	37.896	15.836
Φεβρουάριος—February	865	873	7.159	9.897	75.431	90.860	14.391	11.930
Μάρτιος—March	906	924	9.568	16.056	94.756	190.699	16.474	10.302
Ἀπρίλιος—April	830	856	10.995	18.759	91.856	78.801	18.088	5.849
Μάϊος—May	901	967	13.269	20.125	120.293	120.096	22.253	6.677
Ἰούνιος—June	887	920	15.381	16.213	70.291	195.841	21.840	6.328
Ἰούλιος—July	972	970	17.614	22.068	109.327	167.668	19.883	7.251
Αὔγουστος—August	934	986	18.141	20.827	113.929	105.533	17.130	12.530
Σεπτέμβριος—September	882	860	16.219	14.943	128.594	341.978	20.365	8.763
Ὀκτώβριος—October	780	770	12.750	13.215	219.846	247.273	20.384	7.007
Νοέμβριος—November	787	781	10.235	8.973	198.938	781.849	57.742	31.437
Δεκέμβριος—December	844	824	9.611	9.564	270.022	468.614	59.591	42.479
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**30**	**38**	**1.785**	**1.738**	**15.100**	**58.411**	—	—
ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — AMERICAN AIRLINES								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**3.042**	**2.820**	**233.110**	**220.424**	**1.802.923**	**3.825.329**	**534.542**	**916.493**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total ..	**3.013**	**2.792**	**232.018**	**219.881**	**1.733.448**	**3.821.295**	**514.542**	**915.902**
Ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	169	153	9.183	7.255	152.000	265.604	47.230	107.599
Φεβρουάριος—February	151	135	7.804	7.201	128.861	263.532	38.247	71.419
Μάρτιος—March	180	183	12.821	13.821	161.617	252.893	38.875	70.492

Πίναξ — Table XIV : 32. Συνέχεια — Continued

Ἀρολιμένες καὶ μῆνες Airports and months	Πτήσεις ἀεροσκαφῶν κατὰ τὰς * : Aircraft flights at * :		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (εἰς χγρ.) Freight (in kgs)		Ταχυδρομεῖον (εἰς χγρ.) Mail (in kgs)	
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθὲν Loaded	Ἐκφορτωθὲν Unloaded
Ἀπρίλιος—April	270	277	16.174	21.481	131.763	427.116	42.053	80.505
Μάϊος—May	279	265	22.838	22.409	163.260	457.102	63.375	96.096
Ἰούνιος—June	296	274	16.309	27.540	158.224	392.335	48.512	121.696
Ἰούλιος—July	327	286	22.085	34.474	146.647	711.729	47.648	54.774
Αὔγουστος—August	316	266	32.907	21.947	154.562	241.380	44.824	80.494
Σεπτέμβριος—September	353	312	35.005	23.251	162.553	261.303	47.920	89.019
Ὀκτώβριος—October	318	288	29.961	19.756	115.370	228.061	56.967	112.146
Νοέμβριος—November	188	182	17.331	11.596	119.072	167.651	14.983	113
Δεκέμβριος—December	166	171	9.600	9.150	139.519	152.589	43.908	31.549
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**29**	**28**	**1.092**	**543**	**69.475**	**4.034**	—	**591**
ΓΡΑΜΜΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ — AUSTRALIAN AIRLINES								
Συνολικὴ κίνησις τῶν ἀερολιμένων — Total traffic of airports	**629**	**573**	**24.203**	**19.164**	**173.572**	**44.494**	**35.971**	**22.570**
Ἐκ τούτων—Thereof :								
Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν – Athens airport								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	**629**	**573**	**24.203**	**19.164**	**173.572**	**44.494**	**35.971**	**22.570**
ἐξ οὗ—Thereof :								
Ἰανουάριος—January	76	63	1.690	912	9.462	2.333	2.369	1.978
Φεβρουάριος—February	66	60	1.620	979	9.919	2.971	2.188	1.639
Μάρτιος—March	62	53	1.114	1.681	7.543	2.699	2.230	1.595
Ἀπρίλιος—April	66	57	842	459	17.506	4.910	3.573	2.957
Μάϊος—May	49	52	1.202	2.492	42.080	4.031	4.222	2.407
Ἰούνιος—June	36	37	1.496	2.765	7.517	3.791	4.232	1.618
Ἰούλιος—July	42	35	2.042	1.987	10.582	3.552	3.354	1.752
Αὔγουστος—August	42	45	2.336	2.285	7.026	4.895	3.198	2.694
Σεπτέμβριος—September	50	45	3.589	1.708	9.736	5.956	2.681	1.073
Ὀκτώβριος—October	56	47	3.686	877	13.034	3.276	3.680	1.767
Νοέμβριος—November	37	32	2.250	707	12.722	4.005	1.440	704
Δεκέμβριος—December	47	47	2.336	2.312	26.445	2.075	2.804	2.386
Λοιποὶ ἀερολιμένες – Other airports								
Σύνολον ἔτους – 1973 – Yearly total	—	—	—	—	—	—	—	—

Πηγή : *Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.*

* Εἰς τὰς γραμμὰς ἐξωτερικοῦ ὡς μονὰς μετρήσεως λαμβάνεται ἡ «πτῆσις». Δηλαδὴ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἑνὸς δρομολογίου (μία κίνησις) πραγματοποιοῦνται ἐνδεχομένως πλείονες πτήσεις μεταξὺ τῶν ἐνδιαμέσων ἀερολιμένων.

Source : *Civil Aviation Service.*

* In international aircraft traffic the «flight» is taken as the unit of measurement. That is, during one service, more than one flight may be effected from the one airport to the other.

XIV : 33. Κίνησις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας, τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ : 1951 - 1973

Domestic and international traffic of Olympic Airways : 1951 - 1973

Ἔτος Year	Γραμμαὶ ἐσωτερικοῦ — Domestic					Γραμμαὶ ἐξωτερικοῦ — International				
	Διανυθέντα χιλιόμετρα ('000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται ('000) Passenger-kms	Χιλιομετρ. τόννοι ἐμπ/των ('000) Freight ton-kms	Χιλιομετρ. τόννοι ταχ/μείου ('000) Mail ton-kms	Διανυθέντα χιλιόμετρα ('000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται ('000) Passenger-kms	Χιλιομετρ. τόννοι ἐμπ/των ('000) Freight ton-kms	Χιλιομετρ. τόννοι ταχ/μείου ('000) Mail ton-kms
1951	3.217	172.145	49.966	1.338	48	1.298	16 338	15.969	248	47
1952	3.243	154.369	44.442	1.377	50	1.695	22.591	18.650	268	89
1953	1.837	97.677	28.856	890	46	1.375	19.043	14 863	182	81
1954	2.026	102.266	31.045	762	49	1.399	18.625	14.353	200	78
1955	2.405	134.853	41.638	740	52	1.420	21.457	16.578	218	82
1956	2.612	164.532	51.896	749	53	1.467	21.431	17.670	265	95
1957	3.105	207.649	67.045	681	55	1.914	36.666	31.951	458	165
1958	3.528	259.865	83.157	851	66	2.802	54.847	56.950	800	345
1959	4.344	296.666	95.032	1.009	76	4.319	112.606	114.466	1 619	540
1960	3.922	287.576	92.799	1.143	91	5.176	172.708	196.598	3.422	794
1961	3.551	325.048	106.112	1.426	101	6.072	213.303	252.399	4.504	1.033
1962	3.616	334.460	109.722	1.509	114	6.313	226.443	275.064	4.914	1.217
1963	3 367	363.245	120.546	1.613	121	6 109	230.110	280.713	5.169	1.133
1964	3.783	404.867	134.419	1.824	135	7.234	244.050	308.363	6.201	1.348
1965	4.258	471.436	155.734	2.007	143	7.554	300.567	385.548	6 034	1.477
1966	4.356	546.944	182.682	1.905	160	11.920	370.976	682.045	13.104	2.031
1967	5.069	665.300	230.095	1.882	164	15.066	391.204	1.002.864	20.092	2.595
1968	5.761	762.800	250.188	1.992	188	15.712	400.311	1.000.752	22.966	2.921
1969	6.353	929.348	303.179	2.301	205	19.992	502.901	1.394.399	30.770	3.234
1970	6.878	1.016.376	330.195	2.212	236	22.877	598.339	1.796.199	29.874	3.140
1971	8.388	1.322.774	426.900	2.610	256	29.993	698.581	1.915.668	29.776	3.364
1972	8.606	1.587.299	507.125	3.013	264	29.538	825.144	2.457.283	39.200	3.697
1973	8.963	1.813.235	574.573	3.583	290	34.125	989.360	3.323.995	50.345	4.037

Πηγή : *Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία, Α. Ε.*

Source : *Olympic Airways, S. A.*

Δ' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — TELECOMMUNICATIONS

XIV: 34. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμός: Ἀριθμὸς αὐτομάτων τηλεφωνικῶν κέντρων, τηλετυπικῶν κέντρων, ὡς καὶ τηλεφωνικῶν συσκευῶν ἐν λειτουργίᾳ, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας: 1963 - 1973

Telecommunication equipment : Number of automatic telephone exchanges, telex units and telephone apparatuses in operation. Greece, total : 1963 - 1973

Τέλος περιόδου End of period	Αὐτόματα τηλεφωνικὰ κέντρα Automatic telephone exchanges			Τηλετυπικὰ κέντρα Telex units			Τηλεφωνικαὶ συσκευαὶ ἐν λειτουργίᾳ Telephone apparatuses in operation				
		Χωρητικότης εἰς ἀριθμὸν θέσεων Capacity			Χωρητικότης εἰς ἀριθμὸν θέσεων Capacity				Τηλεφωνικαὶ συσκευαὶ κοινῆς χρήσεως Public use		
	Σύνολον Total	Ἐγκατεστημένη (Παροχαί) Installed	Κατειλημμένη (Συνδέσεις) Occupied	Σύνολον Total	Ἐγκατεστημένη (Παροχαί) Installed	Κατειλημμένη (Συνδέσεις) Occupied	Σύνολον Total	Συνδρομητῶν Subscribers'	Ἀστικῆς τηλεφωνίας Local telephony	Κοινοτικῆς τηλεφωνίας Communal	Τηλεπικοιν. κέντρων, ταχυδρομ. γραφείων καὶ πρακτορ. Telecom. centres, post offices, agencies
1963	113	309.905	275.338	14	1.690	547	356.378	344.961	1.725	8.625	1.067
1964	141	373.225	338.154	18	1.890	732	431.292	419.185	1.850	9.055	1.202
1965	167	443.415	401.749	21	2.240	938	508.262	495.247	2.260	9.401	1.354
1966	202	502.331	459.647	24	2.380	1.194	579.076	565.394	2.610	9.627	1.445
1967	252	611.995	532.661	26	2.490	1.279	660.924	646.819	2.617	10.020	1.468
1968	323	735.990	626.133	26	3.050	1.887	761.550	747.355	2.549	10.033	1.613
1969	421	896.630	722.887	26	3.480	2.350	881.003	866.164	2.767	10.379	1.693
1970	546	1.043.431	869.451	27	3.605	2.974	1.044.777	1.028.880	3.364	10.782	1.751
1971	707	1.203.690	1.028.097	27	3.710	3.218	1.229.630	1.213.097	3.558	—	12.975
1972	834	1.406.635	1.212.896	27	5.670	4.247	1.437.578	1.420.703	3.627	—	13.248
1973	900	1.522.725	1.395.902	27	6.300	5.276	1.670.132	1.652.647	4.137	—	13.348

XIV: 35. Κίνησις τηλεπικοινωνιῶν: Τιμολογιακαὶ μονάδες τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων τῆς αὐτομάτου τηλεφωνίας, ὡς καὶ ἀριθμὸς συνδιαλέξεων τῆς χειροκινήτου τηλεφωνίας, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας ὡς πρὸς τὸ εἶδος ἐπικοινωνίας: 1971-1973

Telecommunication traffic : Call rates of automatic telephony, and number of calls of manually operated telephony. Greece, total : 1971-1973

Τέλος περιόδου End of period	Τιμολογιακαὶ μονάδες τῆς αὐτομάτου ἀστικῆς, ὑπεραστικῆς καὶ διεθνοῦς τηλεφωνίας Rates of the automatic local, trunk and international telephony				Μονάδες συνδιαλέξεων τῆς χειροκινήτου ὑπεραστικῆς καὶ διεθνοῦς τηλεφωνίας Calls of manually operated trunk and international telephony				
			Διεθνοῦς τηλεφωνίας International telephony		Ἐσωτερικοῦ National	Ἐξωτερικοῦ — International			
	Σύνολον τιμολογιακῶν μονάδων Total rates	Ἀστικῆς καὶ ὑπεραστικῆς τηλεφωνίας Local and trunk telephony	Τιμολογιακαὶ μονάδες Rates	Διάρκεια εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration in minutes	Σύνολον μονάδων συνδιαλέξεων ἐσωτερικοῦ Total	Σύνολον μονάδων συνδιαλέξεων ἐξωτερικοῦ Total	Διάρκεια συνδιαλέξεων εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration of calls in minutes	Διαβατικαὶ συνδιαλ., τῇ μεσολαβήσει μεταλλακτῶν Transit calls (through switchboards)	Διάρκεια τῶν διαβ/κῶν συνδιαλέξεων εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration of transit calls in minutes
1971	**4.140.957.265**	**3.636.321.559**	**504.635.706**	**10.117.982**	**40.446.281**	**710.208**	**4.185.771**	**10.199**	**55.191**
1972	**5.291.266.464**	**4.490.904.704**	**800.361.760**	**15.757.434**	**37.317.904**	**720.577**	**3.967.921**	**16.272**	**94.300**
1973	**6.545.200.541**	**5.442.038.310**	**1.103.162.231**	**21.227.023**	**31.292.974**	**863.919**	**5.159.681**	**34.316**	**195.838**
1972 I	408.795.419	350.449.221	58.346.198	1.141.547	2.926.246	51.582	283.818	863	4.775
II	400.132.050	343.132.347	56.999.703	1.137.030	2.740.241	49.637	276.104	1.042	6.910
III	415.337.037	352.428.899	62.908.138	1.258.955	3.005.880	56.909	314.351	1.331	8.266
IV	426.713.909	362.455.173	64.258.736	1.237.387	3.116.929	54.552	292.587	1.228	7.229
V	434.391.643	366.706.579	67.685.064	1.336.424	3.146.384	56.620	320.668	1.263	7.415
VI	439.826.088	371.616.612	68.209.476	1.352.106	3.265.448	61.953	338.147	1.271	7.232
VII	446.717.967	380.017.410	66.700.557	1.290.785	3.620.544	60.797	331.907	1.257	6.934
VIII	463.043.026	396.543.288	66.499.738	1.249.918	3.655.802	61.982	332.733	1.274	6.922
IX	463.895.460	397.919.515	65.975.945	1.275.839	3.281.957	67.529	366.465	1.308	7.265
X	443.247.697	371.870.381	71.377.316	1.467.232	2.946.670	67.737	375.120	1.391	8.017
XI	416.286.806	343.429.856	72.856.950	1.505.022	2.813.615	65.203	372.586	1.866	10.974
XII	532.879.362	454.335.423	78.543.939	1.505.189	2.798.188	66.076	363.435	2.178	12.361
1973 I	481.151.451	400.241.382	80.910.069	1.540.571	2.593.098	62.133	347.793	2.332	13.168
II	499.687.160	425.988.484	73.698.676	1.445.568	2.341.897	54.165	336.524	2.272	13.193
III	499.568.850	416.618.413	82.950.437	1.619.477	2.623.017	63.925	394.712	2.615	15.276
IV	570.763.136	486.369.392	84.393.744	1.604.808	2.662.137	65.926	399.389	2.585	14.877
V	519.133.257	423.803.944	95.329.313	1.849.004	2.715.279	73.018	440.562	2.819	15.842
VI	566.666.753	474.270.797	92.395.956	1.799.349	2.730.452	70.955	424.934	2.664	15.469
VII	553.339.477	456.342.897	96.996.580	1.848.371	3.022.865	77.294	427.385	2.602	15.120
VIII	573.188.408	476.528.715	96.659.693	1.802.529	3.022.426	82.427	475.131	2.620	14.099
IX	567.001.189	470.017.555	96.983.634	1.874.962	2.632.019	79.731	472.904	3.098	17.520
X	553.432.790	447.198.112	106.234.678	2.080.499	2.392.942	82.578	497.478	4.667	26.303
XI	575.800.703	480.430.681	95.370.022	1.877.741	2.252.359	74.984	468.910	3.011	17.780
XII	585.467.367	484.227.938	101.239.429	1.884.144	2.304.483	76.783	473.959	3.031	17.191

XIV: 36. Κίνησις τηλεπικοινωνιῶν: Ἀριθμὸς τηλεγραφημάτων, ὡς καὶ τιμολογιακαὶ μονάδες ἐσωτερικοῦ καὶ ἀνταποκρίσεις ἐξωτερικοῦ TELEX, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας: 1972 καὶ 1973

Telecommunication traffic: Telegrams and rates of national and international telex communication. Greece, total: 1972 and 1973

Τέλος περιόδου End of period	Κίνησις τηλεγραφημάτων — Telegrams						Κίνησις — Telex traffic				
	Κατατεθέντα Handed-in		Ἀνταλλαγέντα — Exchanged				Ἐσωτερικοῦ National	Ἐξωτερικοῦ — International			
	Ἐσωτερικοῦ National	Ἐξωτερικοῦ International	Σύνολον ἀνταλλαγέντων Total	Μεταβιβασθέντα Forwarded	Ληφθέντα Received	Ἐκ τοῦ συνόλου τῶν ἀνταλλαγέντων διαβατικά Transit	Τιμολογιακαὶ μονάδες αὐτομάτου τηλεφωνίας Call rates of automatic telephony	Ἀριθμὸς ἀνταποκρίσεων Number of calls		Διάρκεια τῶν ἀνταποκρίσεων εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration in minutes	
								Αὐτομάτου Automatic	Χειροκινήτου Manually operated	Αὐτομάτου Automatic	Χειροκινήτου Manually operated
1972	**5.696.809**	**766.345**	**1.803.992**	**840.357**	**963.635**	**51.051**	**21.972.800**	**1.122.063**	**444.186**	**3.385.235**	**1.946.160**
1973	**5.780.665**	**795.418**	**1.872.084**	**873.661**	**998.423**	**55.655**	**39.330.237**	**1.491.607**	**595.294**	**4.491.323**	**2.567.054**
1972 I	621.343	57.600	138.976	64.160	74.816	4.479	1.303.422	70.818	33.155	218.424	146.143
II	312.542	49.856	121.516	56.019	65.497	4.604	1.378.972	74.172	35.057	228.604	158.044
III	329.303	56.566	137.724	63.503	74.221	4.856	1.665.894	89.176	38.242	271.506	170.118
IV	618.077	60.800	146.089	66.476	79.613	4.206	1.470.126	80.306	30.928	241.942	135.519
V	517.809	63.501	148.743	69.355	79.388	4.215	1.597.331	96.869	36.437	284.675	157.018
VI	329.430	63.843	149.306	70.604	78.702	4.935	1.711.459	103.133	38.262	313.422	167.282
VII	385.115	75.072	170.831	82.781	88.050	5.264	1.982.699	99.044	37.899	303.927	167.937
VIII	495.585	79.003	180.027	83.972	96.055	4.564	2.154.722	96.678	36.915	301.458	166.931
IX	338.683	67.392	157.697	74.461	83.236	4.495	1.921.822	103.958	39.054	313.014	168.136
X	485.020	62.849	148.781	68.730	80.051	4.775	1.919.770	104.729	39.251	315.983	169.835
XI	488.322	60.883	145.399	66.772	78.627	4.437	2.394.801	111.751	40.766	323.320	175.873
XII	775.580	68.980	158.903	73.524	85.379	4.485	2.471.782	91.429	38.220	268.960	163.324
1973 I	661.910	61.575	143.227	64.996	78.231	4.519	2.517.560	111.310	42.805	328.242	182.669
II	281.245	48.392	121.900	55.701	66.199	5.537	2.626.807	109.156	42.640	324.096	178.513
III	375.333	56.073	140.298	64.698	75.600	4.972	2.698.340	122.447	47.749	363.003	200.074
IV	470.216	60.197	143.856	65.161	78.695	4.050	3.238.457	105.653	42.889	313.974	179.829
V	576.750	76.076	167.850	79.078	88.772	4.896	3.022.631	132.432	53.819	391.487	227.315
VI	365.468	65.233	153.668	73.421	80.247	4.371	3.506.752	130.348	50.790	392.764	217.751
VII	428.064	76.368	176.763	84.001	92.762	4.517	3.583.945	131.202	50.784	402.713	226.289
VIII	488.137	81.837	185.059	88.121	96.938	4.309	3.792.044	130.986	52.241	402.996	225.434
IX	335.688	65.521	159.033	75.324	83.709	4.207	3.302.995	124.781	50 931	378.581	216.519
X	527.526	69.211	162.062	75.076	86.986	4.225	4.628.835	145.238	56.769	440.048	250.930
XI	491.443	60.738	150.843	70.564	80.279	5.535	3.286.733	133.444	55.536	407.583	248.062
XII	778.885	74.197	167.525	77.520	90.005	4.517	3.125.138	114.610	48.341	345.836	213.669

XIV: 37. Κίνησις τηλεπικοινωνιῶν: Παράκτιος μετὰ πλοίων ραδιοεπικοινωνία. Ραδιοσυνδιαλέξεις ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας: 1972 καὶ 1973

Radiotelecommunication with ships: Radio-calls. Greece, total: 1972 and 1973

Τέλος περιόδου End of period	Ραδιοσυνδιαλέξεις — Radio-calls							
	Ἐσωτερικοῦ — National				Ἐξωτερικοῦ — International			
	Σύνολον Total	Ἐξελθοῦσαι ἀπὸ ξηρᾶς πρὸς πλοῖα Forwarded (from land to ship)	Εἰσελθοῦσαι ἀπὸ πλοῖα πρὸς ξηράν Received (from ship to land)	Διαβατικαί Transit	Σύνολον Total	Ἐξελθοῦσαι ἀπὸ ξηρᾶς πρὸς πλοῖα Forwarded (from land to ship)	Εἰσελθοῦσαι ἀπὸ πλοῖα πρὸς ξηράν Received (from ship to land)	Διαβατικαί Transit
1972	**219.470**	**3.745**	**215.086**	**639**	**46.051**	**1.186**	**42.792**	**2.073**
1973	**254.871**	**4.818**	**248.772**	**1.281**	**63.983**	**1.679**	**58.300**	**4.004**
1972 I	15.579	278	15.277	24	2.959	39	2.843	77
II	15.603	230	15.341	32	2.826	45	2.739	42
III	19.197	381	18.776	40	3.442	79	3.279	84
IV	18.245	324	17.871	50	3.748	82	3.557	109
V	20.703	297	20.327	79	3.833	106	3.576	151
VI	18.274	271	17.926	77	3.707	115	3.441	151
VII	17.685	310	17.310	65	3.179	82	2.948	149
VIII	17.365	400	16.892	73	4.123	92	3.716	315
IX	17.185	269	16.852	64	4.496	188	3.985	323
X	20.679	363	20.250	66	4.621	149	4.248	224
XI	19.027	310	18.677	40	4.555	110	4.229	216
XII	19.928	312	19.587	29	4.562	99	4.231	232
1973 I	19.255	346	18.880	29	4.601	79	4.270	252
II	19.577	279	19.252	46	4.173	120	3.897	156
III	22.502	419	22.022	61	5.423	139	5.040	244
IV	21.401	327	20.979	95	5.013	110	4.624	279
V	20.886	362	20.432	92	5.060	133	4.602	325
VI	20.248	433	19.698	117	5.570	140	4.979	451
VII	21.604	527	20.947	130	5.584	165	4.962	457
VIII	20.310	480	19.679	151	6.324	158	5.554	612
IX	22.401	425	21.810	166	5.409	181	4.973	255
X	22.968	462	22.309	197	5.430	144	4.916	370
XI	21.279	386	20.818	75	5.399	134	5.012	253
XII	22.440	372	21.946	122	5.997	176	5.471	350

XIV: 38. Παράκτιος μετὰ πλοίων ραδιοεπικοινωνία: Ραδιοτηλεγραφήματα ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας: 1971-1973

Radiotelecommunication with ships: Radio-telegrams. Greece, total: 1971-1973

Τέλος περιόδου End of period	Ραδιοτηλεγραφήματα — Radio - telegrams									
	Ἐσωτερικοῦ — National					Ἐξωτερικοῦ — International				
	Κατατεθέντα Handed-in	Ἀνταλλαγέντα — Exchanged				Κατατεθέντα Handed-in	Ἀνταλλαγέντα — Exchanged			
		Σύνολον Total	Μεταβιβασθέντα Forwarded	Ληφθέντα Received	Διαβατικά Transit		Σύνολον Total	Μεταβιβασθέντα Forwarded	Ληφθέντα Received	Διαβατικά Transit
1971	**160.409**	**450.155**	**155.297**	**294.858**	**3.038**	**67.032**	**236.788**	**78.843**	**158.945**	**23.372**
1972	**173.927**	**492.371**	**167.744**	**324.627**	**3.585**	**71.645**	**259.489**	**87.829**	**171.660**	**30.595**
1973	**199.723**	**540.444**	**192.782**	**347.662**	**4.105**	**83.615**	**282.999**	**103.230**	**179.769**	**34.571**
1972 I	14.707	37.146	13.706	23.440	263	5.967	19.564	6.987	12.577	3.804
II	10.754	28.128	9.983	18.145	131	4.673	16.477	5.784	10.693	1.890
III	11.590	42.851	11.255	31.596	286	4.958	21.122	6.611	14.511	2.532
IV	22.144	58.360	21.619	36.741	624	7.910	28.086	9.348	18.738	2.403
V	13.170	38.628	12.233	26.395	243	5.423	22.223	7.082	15.141	2.498
VI	11.602	31.073	11.014	20.059	183	5.102	18.432	6.599	11.833	2.327
VII	12.707	35.514	12.475	23.039	165	5.418	18.859	5.757	13.102	2.002
VIII	13.167	39.019	12.515	26.504	233	5.617	22.065	7.239	14.826	2.500
IX	11.599	31.723	11.176	20.547	168	5.131	18.669	6.676	11.993	2.242
X	13.034	37.212	13.083	24.129	288	5.729	19.926	6.997	12.929	2.265
XI	13.028	38.036	12.592	25.444	221	6.051	22.950	8.258	14.692	3.320
XII	26.425	74.681	26.093	48.588	780	9.666	31.116	10.491	20.625	2.812
1973 I	16.199	41.408	15.866	25.542	328	6.894	21.620	8.114	13.506	2.476
II	11.838	31.157	11.274	19.883	131	4.942	17.347	6.193	11.154	2.234
III	13.721	38.118	12.425	25.693	219	6.100	22.509	7.671	14.838	2.703
IV	25.147	73.863	24.773	49.090	801	8.894	31.748	10.912	20.836	3.580
V	15.796	43.394	15.287	28.107	329	5.292	23.241	7.883	15.358	2.872
VI	13.490	34.987	12.957	22.030	185	5.847	20.569	7.517	13.052	2.979
VII	14.538	38.396	13.878	24.518	204	6.272	21.230	7.640	13.590	2.876
VIII	14.942	43.439	14.560	28.879	296	6.885	23.546	8.233	15.313	2.934
IX	13.553	36.126	13.242	22.884	205	6.283	20.915	7.816	13.099	2.953
X	16.430	42.338	16.321	26.017	334	7.628	25.892	11.695	14.197	2.739
XI	15.569	40.639	14.770	25.869	276	7.173	21.571	7.821	13.750	2.581
XII	28.494	76.579	27.429	49.150	797	11.405	32.811	11.735	21.076	3.644

XIV: 39. Κίνησις τηλεπικοινωνιῶν: Ραδιοφωνικαὶ μεταδόσεις καὶ τηλεφωτογραφίαι: 1971-1973

Telecommunication traffic: Radio transmissions and telephotos: 1971-1973

Τέλος χρονικῆς περιόδου End of period	Ραδιοφωνικαὶ μεταδόσεις — Radio transmissions				Τηλεφωτογραφίαι — Telephotos			
	Ἐξελθοῦσαι Outgoing	Εἰσελθοῦσαι Incoming	Διάρκεια εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration in minutes		Ἐξελθοῦσαι Outgoing	Εἰσελθοῦσαι Incoming	Διάρκεια εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας Duration in minutes	
			Ἐξελθουσῶν Outgoing	Εἰσελθουσῶν Incoming			Ἐξελθουσῶν Outgoing	Εἰσελθουσῶν Incoming
1971	**18**	**781**	**1.678**	**21.178**	**138**	**76**	**4.679**	**2.217**
1972	**13**	**764**	**938**	**15.303**	**118**	**7**	**3.889**	**358**
1973	**24**	**945**	**2.412**	**22.032**	**168**	**2**	**6.626**	**96**
1972 I	—	73	—	1.412	14	—	357	—
II	—	69	—	1.491	6	—	139	—
III	—	80	—	1.390	13	6	475	336
IV	4	62	76	1.282	7	—	295	—
V	4	73	307	1.327	10	—	372	—
VI	—	54	—	941	12	1	431	22
VII	—	60	—	1.431	17	—	482	—
VIII	—	57	—	1.158	7	—	258	—
IX	—	51	—	1.296	8	—	345	—
X	5	74	555	1.364	13	—	414	—
XI	—	55	—	963	4	—	117	—
XII	—	56	—	1.248	7	—	204	—
1973 I	—	78	—	1.503	20	—	870	—
II	—	64	—	1.150	11	—	281	—
III	—	79	—	1.312	13	—	373	—
IV	—	48	—	1.017	17	—	620	—
V	10	60	975	1.686	18	—	543	—
VI	1	70	150	1.520	11	1	389	36
VII	—	103	—	2.616	19	—	1.096	—
VIII	—	78	—	2.791	11	—	465	—
IX	—	58	—	1.279	5	—	109	—
X	—	121	—	1.979	8	—	276	—
XI	10	99	972	2.357	21	—	937	—
XII	3	87	315	2.822	14	1	667	60

XIV: 40. Προσωπικὸν ἀπασχολούμενον εἰς τὸν ΟΤΕ κατὰ κατηγορίας, κλάδους καὶ εἰδικότητας: 1966-1973

Personnel engaged in the Hellenic Telecommunications Organization (OTE), by categories, branches and specialities: 1966-1973

Κατηγορίαι, κλάδοι καὶ εἰδικότητες προσωπικοῦ	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Categories, branches and specialities of personnel
Γενικὸν σύνολον προσωπικοῦ	**15.429**	**16 483**	**16.776**	**17.628**	**18.547**	**19.651**	**21.577**	**22.885**	**Grand total of personnel**
Ἀνώτατον προσωπικὸν διοικήσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ	50	44	60	54	62	68	67	64	Top personnel of OTE's Administration
Λοιπὸν προσωπικὸν	15.379	16.439	16.716	17.574	18.485	19.583	21.510	22.821	Other personnel
Κλάδοι:									Branches:
Διοικητικοῦ - Ἐκμεταλλεύσεως	*3.240*	*3 492*	*3 431*	*3 504*	*3 588*	*3 724*	*3 968*	*4.303*	*Administrative - Traffic*
Προσωπικὸν ἀνώτερον	798	1.001	949	1.017	1.038	1.078	1.182	1.302	Personnel, senior
Προσωπικὸν μέσον	1.209	1.234	1.577	1.760	2.183	2.147	2.069	1.964	Personnel, intermediate
Προσωπικὸν κατώτερον	1.233	1.257	905	727	367	499	717	1.037	Personnel, lower
Οἰκονομικοῦ	*1.035*	*1 026*	*1.002*	*971*	*950*	*1.009*	*1.070*	*1.139*	*Economic*
Προσωπικὸν ἀνώτερον	143	195	174	185	175	170	222	225	Personnel, senior
Προσωπικὸν μέσον	236	173	184	434	587	674	635	683	Personnel, intermediate
Προσωπικὸν κατώτερον	656	658	644	352	188	165	213	231	Personnel, lower
Τεχνικοῦ	*5.805*	*6.067*	*6.192*	*6.720*	*7.208*	*7.613*	*9.062*	*9.675*	*Technical*
Προσωπικὸν ἀνώτερον	349	365	398	486	538	619	712	780	Senior personnel
Προσωπικὸν μέσον καὶ κατώτερον	5.456	5.702	5.794	6.234	6.670	6.994	8.350	8.895	Intermediate and lower personnel
Ἐκ τούτων:									Thereof:
Ὑπομηχανικοὶ	15	15	31	43	75	102	112	133	—Engineers (engineering technicians)
Δικτύων	2.192	2.074	2.211	2.495	2.739	2.764	3.815	4.023	—Personnel engaged in networks
Ἐγκαταστάσεων	2.314	2.588	2.534	2.605	2.695	2.808	2.913	3.095	—Personnel engaged in installations
Ραδιοηλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων	574	607	595	606	689	756	848	932	—Personnel engaged in radio-electric installations
Δομικῶν ἔργων	49	48	37	34	4	39	47	58	—Personnel engaged in construction works
Ἐργαστηρίων καὶ συνεργείων	192	180	210	264	272	327	413	426	—Personnel engaged in repair shops and workshops
Σχεδιαστῶν	120	190	176	187	196	198	202	228	—Draftsmen
Εἰδικῶν ἔργων	*4.236*	*4.475*	*4.958*	*5.066*	*5.270*	*5.506*	*5.631*	*5.823*	*Special tasks*
Χειρίστριαι ἐκμεταλλεύσεως	2.859	3.156	3.195	3.226	3.298	3.400	3.450	3.462	Traffic operators
Χειρίστριαι μηχανογραφήσεως	125	149	150	132	167	171	181	282	Data processing center operators
Δακτυλογράφοι	217	209	215	232	244	250	272	306	Typists
Ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων	191	193	196	264	311	353	385	417	Drivers
Ραδιοτηλεγραφηταὶ	21	13	12	12	12	12	11	9	Radio-telegraphists
Ταξινόμοι	89	113	105	98	107	111	111	113	Sorters
Διανομεῖς	734	642	1.070	1 086	1.096	1.112	1.108	1.098	Messengers
Βοηθοὶ διαχειριστῶν χρηματικοῦ - ὑλικοῦ	—	—	—	—	17	53	59	72	Assistant cashiers
Τηλεφωνηταὶ οἰκιακοῦ κέντρου	—	—	15	16	18	20	23	25	Telephonists of OTE'S PBX s
Μεταφρασταὶ	—	—	—	—	—	12	17	18	Translators
Ἰδιαίτεραι γραμματεῖς	—	—	—	—	—	12	14	21	Secretaries
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν	*747*	*827*	*899*	*1.009*	*1.089*	*1.392*	*1.440*	*1.555*	*General duties*
Κλητῆρες	153	162	158	166	176	203	212	204	Porters
Φύλακες	157	222	275	343	382	406	423	477	Watchmen
Ἐργάται ἀποθηκῶν καὶ σταθμῶν Α/Τ	—	—	—	—	—	173	179	201	Warehouse and Radio Stations workers
Καθαρίστριαι	437	443	466	500	531	610	626	673	Cleaners
Εἰδικῆς μονιμότητος	—	—	—	—	—	—	*48*	*47*	*Special categories of permanent personnel*
Λοιπῶν κατηγοριῶν	*316*	*552*	*234*	*304*	*380*	*339*	*291*	*279*	*Other categories*

XIV: 41. Οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τοῦ τηλεπικοινωνιακοῦ ἔργου τοῦ OTE. Ἔσοδα καὶ δαπάναι κατὰ κατηγορίαν, ὡς καὶ ἀποτελέσματα χρήσεως: 1966 - 1973

Economic results of the telecommunication work of the OTE. Receipts and expenditures by category, and results of the fiscal years: 1966 - 1973

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *In thousand drachmae*

Κατηγορία ἐσόδων καὶ δαπανῶν	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Category of receipts and expenditures
ΕΣΟΔΑ									RECEIPTS
Σύνολον	2.131.902	2.509.752	2.875.476	3.379.581	4.006.888	4 743.224	5 640.789	6.534.122	**Total**
Α' Ἐκμεταλλεύσεως (ἐκ τελῶν)	*1.621.245*	*1.869.921*	*2.110.641*	*2.427.549*	*2.874.474*	*3.488.205*	*4.144.426*	*6.176.256*	*A. Operation*
Αὐτομάτου καὶ χειροκινήτου ἀστικῆς, ὡς καὶ αὐτομάτου ὑπεραστικῆς καὶ διεθνοῦς τηλεφωνικῆς ἐπικοινωνίας	910.971	1.091.028	1.233.459	1.476.591	1.753.599	2.200.493	2.658.772	3.964.520	Automatic, local, trunk and international telephony
Χειροκινήτου ὑπεραστικῆς τηλεφωνικῆς ἐπικοινωνίας ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ	490.020	547.998	619.239	671.124	817.788	932.746	1.137.475	1.549.440	Manual trunk telephony (national-international)
Τηλεγραφικῆς ἐπικοινωνίας ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ	199.632	208.872	232.206	251.595	267.236	312.621	295.956	422 204	Telegrams (national-international)
Παρακτίου Ραδιοεπικοινωνίας ἐσωτερικοῦ - ἐξωτερικοῦ	20.622	22.023	25.737	28.239	35.851	42.345	52.223	69 451	Coast radio - telephone communication (national-international)
Β' Προοριζόμενα δι' ἐπενδύσεις	*456.711*	*576.108*	*689.151*	*863.670*	*1.010.137*	*1.134.262*	*1.287.785*	—	*B. For investments*
Γ' Λοιπὰ ἔσοδα	*53.946*	*63.723*	*75.684*	*88.362*	*122.277*	*120.757*	*208.578*	*357.866*	*C. Other receipts*
ΔΑΠΑΝΑΙ:									EXPENDITURES
Σύνολον	1.675.191	1.933.644	2.186.325	2.515.911	2.936.685	3.428.338	4.121.075	6.045.031	**Total**
Α' Ἐκμεταλλεύσεως	*1.278.687*	*1.419.153*	*1.523.406*	*1.722.966*	*2.031.612*	*2.250.308*	*2.647.069*	*3.336.964*	*A. Operation*
Λειτουργίας ἐγκαταστάσεων	1.030.389	1.149.708	1.252.347	1.405.518	1.643.268	1.710.780	1.958.346	2 421.805	Operational expenditure of plants
Συντηρήσεως ἐγκαταστάσεων	248.298	269.445	271.059	317.448	388.344	539.528	661.765	893.023	Maintenance of plants
Ἀφαιρέσεως ἐγκαταστάσεων	—	—	—	—	—	—	26.958	22.136	Removal of installations
Β' Λοιπαὶ δαπάναι	*396.504*	*514.491*	*662.919*	*792.945*	*905.073*	*1.178.030*	*1.474.006*	*2.708.067*	*B. Other expenditure*
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ									PROFIT AND LOSS ACCOUNT
Καθαρὰ ἔσοδα πρὸς διάθεσιν	456.711	576.108	689.151	863.670	1.070.203	1.314.886	1.519.714	489.091	NET receipts

Πηγή: *Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (OTE).*

Source: *Hellenic Telecommunications Organization (OTE).*

XV. ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
TRAVELLING AND TOURIST MOVEMENT

Πηγὴ πληροφοριῶν τῆς ταξιδιωτικῆς καὶ τουριστικῆς κινήσεως μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι αἱ Ὑπηρεσίαι Ἐλέγχου Διαβατηρίων, αἱ ὁποῖαι συλλέγουν τὰ σχετικὰ στοιχεῖα κατὰ τὴν εἴσοδον καὶ ἔξοδον τῶν ταξιδιωτῶν ἐκ τῆς Χώρας. Εἰς τὴν ταξιδιωτικὴν κίνησιν περιλαμβάνονται ἅπαντα τὰ εἰσερχόμενα καὶ ἐξερχόμενα ἐκ τῆς Χώρας ἄτομα, ἐκτὸς τῶν «ἐπισκεπτῶν πόλεως».

Ὡς ἐπισκέπται πόλεως χαρακτηρίζονται οἱ ἐπιβάται, οἱ ὁποῖοι ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, ἵνα ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

Ὡς περιηγηταί, ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν, θεωροῦνται ἅπαντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν διερχομένων καὶ τῶν ἀφικνουμένων διὰ μόνιμον ἐγκατάστασιν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ δι' ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ πόρων τῆς Χώρας. Δὲν περιλαμβάνονται ἐνταῦθα οἱ «ἐπισκέπται λιμένος» περὶ ὧν ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω.

Data on travelling and tourist movement between Greece and overseas are provided by the Passport Control Office, which compiles the relative data on the basis of arrivals and departures of passengers. Travelling movement includes all those entering or leaving the Country, except «port visitors».

Port visitors: Passengers who take advantage of temporary stopping of ship or aircraft at a greek port or airport and visit the Country for a few hours.

Tourists: All visitors of Greece except transit and those coming to reside permanently (more than one year) or for work remunerated locally. Excluding «port visitors», as these are mentioned above.

XV : 1. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων : 1938 καὶ 1946 - 1973

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners : 1938 and 1946 - 1973

Ἔτος — Year	Ἀφίξεις — Arrivals			Ἀναχωρήσεις — Departures			Ὑπεροχὴ ἀφίξεων Net arrivals
	Σύνολον Total	Ἕλληνες ὑπήκοοι Greek citizens	Ξένοι Foreigners	Σύνολον Total	Ἕλληνες ὑπήκοοι Greek citizens	Ξένοι Foreigners	
1938	131.110	40.777	90.333	126.032	38.042	87.990	5.078
1946	25.483	14.834	10.649	34.904	19.699	15.205	− 9.421
1947	34.506	20.317	14.189	50.766	34.030	16.736	− 16.260
1948	39.407	22.932	16.475	49.204	31.677	17.527	− 9.797
1949	44.009	21.077	22.932	49.094	24.943	24.151	− 5.085
1950	68.334	30.870	37.464	73.724	34.937	38.787	− 5.390
1951	102.358	44.120	58.238	117.093	58.626	58.467	− 14.735
1952	131.452	55.265	76.187	137.196	62.810	74.386	− 5.744
1953	158.338	56.306	102.032	168.248	67.071	101.177	− 9.910
1954	232.301	71.815	160.486	253.109	94.743	158.366	− 20.808
1955	273.777	78.172	195.605	304.467	111.597	192.870	− 30.690
1956	288.052	88.345	199.707	322.793	122.924	199.869	− 34.741
1957	347.083	108.794	238.289	372.424	139.479	232.945	− 25.341
1958	364.330	107.300	257.030	375.347	122.396	252.951	− 11.017
1959	445.959	118.804	327.155	460.037	143.529	316.508	− 14.078
1960	524.760	144.801	379.959	568.673	191.931	376.742	− 43.913
1961	644.599	172.616	471.983	669.809	212.924	456.885	− 25.210
1962	786.979	214.476	572.503	836.893	268.759	568.134	− 49.914
1963	976.326	260.200	716.126	1.032.673	327.925	704.748	− 56.347
1964	1.068.774	331.324	737.450	1.117.057	395.083	721.974	− 48.283
1965	1.371.312	419.587	951.725	1.411.299	474.499	936.800	− 39.987
1966	1.590.543	485.250	1.105.293	1.598.039	508.579	1.089.460	− 7.496
1967	1.389.603	419.254	970.349	1.356.722	388.428	968.294	32.881
1968	1.355.442	410.555	944.887	1.393.379	467.441	925.938	− 37.937
1969	1.739.714	482.691	1.257.023	1.807.162	572.979	1.234.183	− 67.448
1970	2.069.593	569.016	1.500.577	2.115.334	652.633	1.462.701	− 45.741
1971	2.813.925	710.644	2.103.281	2.835.926	749.754	2.086.172	− 22.001
1972	3.383.412	778.423	2.604.989	3.391.129	792.959	2.598.170	− 7.717
1973	3.899.083	861.710	3.037.373	3.863.283	864.657	2.998.626	+ 35.800

XV : 2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων ὑπηκόων, κατὰ μέσον ταξιδίου: 1938 καὶ 1957 - 1973

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport: 1938 and 1957 - 1973

Ἔτος — Year	Ἀφίξεις — Arrivals					Ἀναχωρήσεις — Departures				
	Σύνολον Total	Ἀεροπορικῶς By air	Σιδηροδρομικῶς By rail	Θαλασσίως By sea	Ὁδικῶς By road	Σύνολον Total	Ἀεροπορικῶς By air	Σιδηροδρομικῶς By rail	Θαλασσίως By sea	Ὁδικῶς By road
1. ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΩΝ — GREEK CITIZENS AND FOREIGNERS										
1938	131.110	9.358	23.980	90.986	6.786	126.032	9.380	22.498	87.430	6.724
1957	347.083	101.447	94.090	127.928	23.618	372.424	113.562	103.073	138.734	17.055
1958	364.330	118.055	96.748	122.507	27.020	375.347	129.297	100.930	121.704	23.416
1959	445.959	166.493	84.961	155.024	39.481	460.037	176.841	89.685	157.293	36.218
1960	524.760	194.424	85.943	196.244	48.149	568.673	205.549	101.155	215.244	46.725
1961	644.599	233.297	110.647	238.863	61.792	669.809	247.600	109.899	258.587	53.723
1962	786.979	288.154	140.800	263.522	94.503	836.893	301.066	145.055	302.378	88.394
1963	976.326	367.964	177.343	290.505	140.514	1.032.673	387.612	175.495	339.144	130.422
1964	1.068.774	402.989	215.469	294.127	156.189	1.117.057	421.623	239.852	322.949	132.633
1965	1.371.312	514.954	259.001	370.539	226.818	1.411.299	538.797	273.627	395.942	202.933
1966	1.590.543	619.401	269.007	404.403	297.732	1.598.039	643.280	264.839	417.162	272.758
1967	1.389.603	594.917	210.622	362.527	221.537	1.356.722	621.201	165.561	368.200	201.760
1968	1.355.442	603.076	187.082	336.936	228.348	1.393.379	623.709	192.688	367.623	209.359
1969	1.739.714	835.259	205.776	405.623	293.056	1.807.162	851.677	218.395	456.903	280.187
1970	2.069.593	1.020.136	232.767	463.233	353.457	2.115.334	1.035.374	239.346	506.711	333.903
1971	2.813.925	1.467.526	263.388	585.716	497.295	2.835.926	1.504.453	259.934	604.595	466.944
1972	3.383.412	1.869.422	279.654	625.877	608.459	3.391.129	1.911.559	262.067	638.408	579.095
1973	3.899.083	2.134.058	296.023	688.400	780.602	3.863.283	2.187.367	268.759	692.761	714.396
2. ΕΛΛΗΝΕΣ ΥΠΗΚΟΟΙ — GREEK CITIZENS										
1938	40.777	581	5.499	33.067	1.630	38.042	560	5.778	30.020	1.684
1957	108.794	24.827	23.710	54.581	5.676	139.479	34.715	32.947	66.911	4.906
1958	107.300	24.926	27.706	45.711	8.957	122.396	32.554	34.428	48.241	7.173
1959	118.804	32.385	28.155	43.989	14.275	143.529	40.788	35.475	53.813	13.453
1960	144.801	37.813	31.115	57.078	18.795	191.931	47.377	48.130	76.122	20.302
1961	172.616	42.062	50.927	60.755	18.872	212.924	53.766	60.241	83.522	15.395
1962	214.476	49.838	75.121	64.975	24.542	268.759	60.873	82.734	103.052	22.100
1963	260.200	54.584	105.448	64.359	35.809	327.925	70.443	106.914	119.732	30.836
1964	331.324	66.109	153.052	69.695	42.468	395.083	84.546	177.051	101.871	31.615
1965	419.587	81.884	193.943	78.015	65.745	474.499	102.059	208.227	108.536	55.677
1966	485.250	103.110	207.808	86.515	87.817	508.579	125.707	202.197	107.539	73.136
1967	419.254	114.039	171.367	68.809	65.039	388.428	133.258	123.933	77.159	54.078
1968	410.555	129.320	152.687	62.402	66.146	467.441	154.252	157.699	94.083	61.407
1969	482.691	163.188	166.377	69.026	84.100	572.979	194.294	177.016	118.709	82.960
1970	569.016	209.636	193.082	73.027	93.271	652.633	245.455	198.100	117.856	91.222
1971	710.644	285.252	212.681	79.731	132.980	749.754	312.295	207.601	99.751	130.107
1972	778.423	340.135	203.224	82.497	152.567	792.959	365.777	187.972	91.457	147.753
1973	861.710	395.427	200.613	84.495	181.175	864.657	431.789	182.078	80.778	170.012
3. ΞΕΝΟΙ ΥΠΗΚΟΟΙ — FOREIGNERS										
1938	90.333	8.777	18.481	57.919	5.156	87.990	8.820	16.720	57.410	5.040
1957	238.289	76.620	70.380	73.347	17.942	232.945	78.847	70.126	71.823	12.149
1958	257.030	93.129	69.042	76.796	18.063	252.951	96.743	66.502	73.463	16.243
1959	327.155	134.108	56.806	111.035	25.206	316.508	136.053	54.210	103.480	22.765
1960	379.959	156.611	54.828	139.166	29.354	376.742	158.172	53.025	139.122	26.423
1961	471.983	191.235	59.720	178.108	42.920	456.885	193.834	49.658	175.065	38.328
1962	572.503	238.316	65.679	198.547	69.961	568.134	240.193	62.321	199.326	66.294
1963	716.126	313.380	71.895	226.146	104.705	704.748	317.169	68.581	219.412	99.586
1964	737.450	336.880	62.417	224.432	113.721	721.974	337.077	62.801	221.078	101.018
1965	951.725	433.070	65.058	292.524	161.073	936.800	436.738	65.400	287.406	147.256
1966	1.105.293	516.291	61.199	317.888	209.915	1.089.460	517.573	62.642	309.623	199.622
1967	970.349	480.878	39.255	293.718	156.498	968.294	487.943	41.628	291.041	147.682
1968	944.887	473.756	34.395	274.534	162.202	925.938	469.457	34.989	273.540	147.952
1969	1.257.023	672.071	39.399	336.597	208.956	1.234.183	657.383	41.379	338.194	197.227
1970	1.500.577	810.500	39.685	390.206	260.186	1.462.701	789.919	41.246	388.855	242.681
1971	2.103.281	1.182.274	50.707	505.985	364.315	2.086.172	1.192.158	52.333	504.844	336.837
1972	2.604.989	1.529.287	76.430	543.380	455.892	2.598.170	1.545.782	74.095	546.951	431.342
1973	3.037.373	1.738.631	95.410	603.905	599.427	2.998.626	1.755.578	86.681	611.983	544.384

XV: 3. Τουριστικὴ κίνησις. Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ τῶν ἐρχομένων καθ' ὁμάδας περίπλου: 1967 - 1973

Tourists arriving in Greece classified by citizenship and number of cruise passengers: 1967 - 1973

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Analysis by citizenship
Σύνολον ἀφίξεων	**996.473**	**1,017.621**	**1.305.951**	**1.609.210**	**2.257,994**	**2.731,587**	**3.177.682**	**Total arrivals**
Ἀφίξεις περιηγητῶν ξένων ὑπηκόων, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων καθ' ὁμάδας περίπλου	**821.073**	**786.804**	**1.047.813**	**1.252.875**	**1.781,578**	**2.234.219**	**2.620.103**	**Arrivals of foreign citizens (excl. cruise passengers)**
Κράτη Εὐρώπης	*539.328*	*467.340*	*622.984*	*761.128*	*1.128.762*	*1,422,648*	*1 713.280*	*Europe*
Αὐστρία	23.775	17.673	22.142	30.213	39.214	47.757	70.028	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	16.099	15.078	12.434	21.126	27.333	28.983	30.365	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	80.200	81.172	120.778	115.977	140.306	158.756	177.267	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	98.183	90.292	131.470	142.702	205.083	247.868	321.306	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	22.797	17.306	28.633	48.138	95.444	135.211	177.326	Yugoslavia
Δανία	25.885	12.568	13.500	20.384	36.833	55.136	67.506	Denmark
Ἑλβετία	21.604	18.131	17.500	27.967	44.586	61.872	67.890	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	103.462	99.016	138.381	166.904	246.534	310.081	335.824	United Kingdom
Ἰρλανδία	1.842	1.388	1.838	4.920	7.844	8.902	11.061	Ireland
Ἱσπανία	3.924	2.662	3.885	5.807	7.812	8.753	14.533	Spain
Ἰταλία	44.211	47.500	56.489	76.215	110.251	115.224	125.239	Italy
Νορβηγία	4.927	2.869	4.123	3.854	4.837	13.101	21.951	Norway
Ὁλλανδία	19.173	15.021	13.748	23.284	46.950	56.442	66.972	Netherlands
Πορτογαλία	1.503	1.088	2.313	2.274	2.391	2.673	5.520	Portugal
Σουηδία	38.066	8.440	11.317	17.967	46.700	89.852	111.793	Sweden
Φινλανδία	5.511	3.506	4.460	8.533	20.379	32.745	38.670	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης	28.166	33.630	39.973	44.863	46.265	49.292	70.029	Other European countries
Κράτη Ἀσίας	*38.663*	*43.120*	*46.480*	*65.015*	*69.517*	*85.024*	*110.958*	*Asia*
Ἰσραὴλ	4.266	5.650	6.023	7.890	7.321	9.716	11.635	Israel
Λίβανος καὶ Συρία	5.627	5.803	5.142	7.320	8.724	9.452	10.182	Lebanon and Syria
Τουρκία	13.083	15.285	15.480	20.968	20 361	25.983	32.217	Turkey
Λοιπὰ Κράτη Ἀσίας	15.687	16.382	19.835	28.837	33.111	39.873	56.924	Other Asian countries
Κράτη Ἀφρικῆς	*18.633*	*27.435*	*21.302*	*36.285*	*38.287*	*46.304*	*42.505*	*Africa*
Αἴγυπτος καὶ Σουδὰν	4.577	8.907	8.009	11.104	15.111	20 061	14.926	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	9.744	11.316	7.781	15.688	15.862	19.450	20.062	Union of South Africa
Λοιπὰ Κράτη Ἀφρικῆς	4.312	7.212	5.512	9.493	7.314	6.793	7.517	Other African countries
Κράτη Ἀμερικῆς	*205.594*	*229.617*	*339.410*	*357.405*	*503.775*	*626.631*	*697.384*	*America*
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	179.246	201.875	311.796	304.681	438.981	548.141	615.606	United States
Καναδᾶς	14.566	16.121	15.366	30.683	40.901	54.621	53.887	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	11.782	11.621	12.248	22.041	23.893	23.869	27.891	Latin America
Κράτη Ὠκεανίας	*16.454*	*17.527*	*14.714*	*31.027*	*39.355*	*51.117*	*53.698*	*Oceania*
Αὐστραλία	15.549	16.563	13.905	29 321	37.191	48.307	48.916	Australia
Λοιπὰ Κράτη Ὠκεανίας	905	964	809	1 706	2.164	2.810	4.782	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	*742*	*264*	*642*	*705*	*719*	*1.170*	*1.118*	*USSR*
Ἀκαθορίστου ὑπηκοότητος	*1.659*	*1.501*	*2.281*	*1.310*	*1.163*	*1.325*	*1.160*	*Unspecified citizenship*
Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	**147.488**	**138.132**	**166.570**	**201.754**	**276.699**	**295 195**	**331 133**	**Arrivals of cruise passengers**
Ἀφίξεις Ἑλλήνων ὑπηκόων περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	**27.912**	**92.685**	**91.568**	**154.581**	**199.717**	**202.173**	**226.446**	**Arrivals of Greek citizens from abroad**

XV: 4. Τουριστικὴ κίνησις. Ἀφίξεις περιηγητῶν, ἀλλοδαπῶν καὶ Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ παντὸς μέσου, καθ' ὑπηκοότητα καὶ σταθμὸν εἰσόδου: 1973

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν Analysis by citizenship	Σταθμὸς εἰσόδου —						
	Σύνολον (1) Total	Ἀθηνῶν Athens	Θεσσαλονίκης λιμένος-ἀερ/νος Salonika port and airport	Πειραιῶς Piraeus	Πατρῶν Patras	Εἰδομένης Idomeni	Εὐζώνων Euzoni
Σύνολον—Total	**2.846.549**	**1.318.925**	**55.974**	**27.969**	**28.173**	**136.784**	**455.356**
Κράτη Εὐρώπης—Europe							
Αὐστρία—Austria	70.028	17.484	2.487	295	436	3.002	28.467
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον—Belgium-Luxemburg	30.365	16.716	299	269	246	942	4.060
Γαλλία—France	177.267	71.613	1.512	2.344	5.023	4.875	40.708
Γερμανία—Germany	321.306	97.235	11.411	1.620	5.369	14.729	95.360
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	177.326	3.533	162	241	55	15.670	137.449
Δανία—Denmark	67.506	8.734	163	78	322	1.390	1.482
Ἑλβετία—Switzerland	67.890	34.217	1.378	700	2.210	2.879	4.610
Ἡνωμένον Βασίλειον—United Kingdom	335.824	156.170	6.712	2.018	1.245	6.322	24.096
Ἰρλανδία—Ireland	11.061	2.393	230	44	27	297	721
Ἱσπανία—Spain	14.533	8.799	75	404	161	318	1.314
Ἰταλία—Italy	125.239	41.298	784	1.738	8.566	1.494	17.599
Νορβηγία—Norway	21.951	5.399	59	75	42	1.812	421
Ὁλλανδία—Netherlands	66.972	18.536	328	169	810	2.203	4.958
Πορτογαλία—Portugal	5.520	4.630	18	54	18	41	123
Σουηδία—Sweden	111.793	9.296	225	60	133	1.757	1.367
Φινλανδία—Finland	38.670	3.577	130	35	13	932	344
Κράτη Ἀσίας—Asia							
Ἰσραὴλ—Israel	11.635	8.784	27	104	20	191	325
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἄπω Ἀνατ.—Asian countries and Far East	56.924	36.348	152	742	178	2.557	3.115
Λίβανος, Συρία — Lebanon, Syria	10.182	5.080	42	446	17	380	627
Τουρκία—Turkey	32.217	7.927	131	810	195	751	4.863
Κράτη Ἀφρικῆς—Africa							
Αἴγυπτος, Σουδὰν—Egypt, Sudan	14.926	8.536	88	2.298	73	1.077	685
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	20.062	17.182	16	131	52	41	441
Κράτη Ἀμερικῆς—America							
ΗΠΑ—USA	615.606	521.416	1.368	4.317	1.205	6.171	19.599
Καναδᾶς—Canada	53.887	35.950	252	585	212	1.644	4.246
Λατινικὴ Ἀμερικὴ—Latin America	27.891	22.201	116	346	126	401	1.739
Κράτη Ὠκεανίας—Oceania							
Αὐστραλία(2)—Australia(2)	48.916	31.636	51	586	229	1.107	4.301
Λοιπαὶ χῶραι—Other countries	**84.606**	**45.228**	**354**	**6.392**	**307**	**2.221**	**7.331**
Ἕλληνες ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ—Greek citizens from abroad	**226.446**	**79.007**	**27.404**	**1.068**	**883**	**61.580**	**45.005**

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀφιχθέντων καθ' ὁμάδας περίπλου, οἱ ὁποῖοι ἀνῆλθον εἰς 331.133.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀφιχθέντες ἐκ τῶν ὑπολοίπων κρατῶν τῆς Ὠκεανίας, οἱ ὁποῖοι ἀνῆλθον εἰς 4.694.

Arrivals of tourists, foreigners and Greek citizens from abroad (irrespective of transport means), by citizenship and place of entry : 1973

— Place of entry									
Ἡρακλείου λιμένος καὶ ἀερ/νος Iraklion port and airport	Καστανεῶν Kastaneae	Κερκύρας λιμένος καὶ ἀερ/νος Corfu port and airport	Κήπων Kipi	Νίκης Niki	Προμαχῶνος ὁδικῶς καὶ σιδ/κῶς Promachon road and rail	Πυθίου Pythion	Ρόδου λιμένος καὶ ἀερ/νος Rhodes port and airport	Φλωρίνης Fiorina	Λοιποὶ σταθμοὶ Other places
52.693	6.005	225.261	88.020	30.965	22.619	8.718	313.653	1.520	73.914
1.395	110	2.391	3.227	1.375	564	107	8.028	8	652
113	32	3.115	1.204	386	114	70	1.569	5	1.225
394	501	20.575	12.336	3.053	962	635	2.809	10	9.917
9.553	622	17.886	14.956	4.398	907	580	37.905	43	8.732
25	110	180	2.750	12.610	3.013	58	366	889	215
6.429	17	1.358	365	63	39	65	44.817	5	2.179
704	115	3.537	1.773	393	172	320	13.086	18	1.778
19.207	205	83.738	7.446	960	638	338	21.405	29	5.295
847	57	3.281	164	23	19	31	2.727	4	196
37	22	929	579	57	1.165	52	139	1	481
323	470	28.018	11.633	790	857	245	2.333	4	9.087
862	6	300	161	23	23	113	12.231	4	420
3.033	128	2.903	1.920	882	248	136	27.239	49	3.430
85	2	162	204	13	9	15	46	—	100
5.895	46	611	526	83	86	89	90.765	2	852
2.218	7	177	293	16	65	53	30.613	2	195
20	5	376	109	3	317	32	1.242	2	78
49	637	2.174	2.433	73	1.930	2.885	519	23	3.109
11	85	108	412	7	368	619	1.693	2	285
6	2.086	661	11.070	114	213	673	1.793	1	923
8	46	474	156	6	275	244	58	8	894
23	6	1.184	300	10	9	35	106	—	526
742	243	33.390	5.057	950	1.919	470	4.862	96	13.801
275	108	4.509	1.707	522	202	170	713	100	2.692
43	19	1.366	438	57	261	44	124	5	605
149	150	3.975	2.851	856	220	211	554	185	1.855
217	153	2.403	3.309	1.555	7.830	419	5.475	18	1.394
30	17	5.480	641	1.687	194	9	436	7	2.998

(1) Excluding cruise passengers amounting to 331.133.

(2) Including tourists arriving from other Oceanian countries-namely 4.694.

XV : 5. Ξενοδοχεῖα ἐν Ἑλλάδι, δωμάτια καὶ κλῖναι αὐτῶν : 1972 καὶ 1973

Hotels in Greece, number of rooms and beds : 1972 and 1973

Εἶδος καὶ κατηγορία ξενοδοχειακῶν καταστημάτων Kind and category of hotel units	Ἀριθ. λειτουργούντων ξενοδ. καταστημάτων Number of hotel units in operation		Ἀριθμὸς δωματίων Number of rooms		Ἀριθμὸς κλινῶν Number of beds		Ἀριθμὸς δωματίων δι' ἃ διατίθεται ντους ἢ λουτρὸν Number of rooms with bath or shower	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Ξενοδοχειακὰ καταστήματα ταξινομημένα ἀναλόγως τοῦ εἴδους τούτων — Hotel units classified by kind	**2.570**	**2.635**	**80.956**	**88.968**	**151.420**	**166.552**	**54.306**	**62.326**
α) Ξενοδοχεῖα—Hotels	2.294	2.355	73.833	81.270	137.631	151.627	48.532	56.008
β) Ὁδικὰ ξενοδοχεῖα καὶ ἐξοχικοὶ οἰκίσκοι—Motels and bungalows	67	69	4.973	5.458	9.506	10.487	4.851	5.336
γ) Ἐπιπλωμένα διαμερίσματα—Furnished apartments	21	21	473	477	936	944	473	477
δ) Ξενῶνες—Guest rooms	60	63	850	894	1.604	1.682	436	441
ε) Πανδοχεῖα—Inns	109	108	593	605	1.301	1.319	—	—
στ) Οἰκοτροφεῖα—Boarding houses	19	19	234	264	442	493	14	64
Ξενοδοχεῖα ταξινομημένα ἀναλόγως τῆς κατηγορίας τούτων—Hotels classified by category	*2.294*	*2.355*	*73.833*	*81.270*	*137.631*	*151.627*	*48.532*	*56.008*
α) Πολυτελείας—Luxury	18	22	2.886	3.933	5.135	7.134	2.804	3.851
β) Α' Κατηγορίας—Category A.	117	125	12.063	14.271	22.097	26.276	11.108	13.322
γ) Β' Κατηγορίας—Category B.	329	350	19.659	22.108	36.161	40.933	16.755	19.188
δ) Γ' Κατηγορίας—Category C.	718	751	24.337	25.946	45.238	48.094	16.245	17.877
ε) Δ' Κατηγορίας—Category D.	654	662	10.061	10.354	19.350	19.855	1.560	1.710
στ) Ε' Κατηγορίας—Category E.	458	445	4.827	4.658	9.650	9.355	60	60

Πηγή : *Ἑλληνικὸς Ὀργανισμὸς Τουρισμοῦ.*

Source : *National Tourist Organization of Greece.*

XVI. ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ—ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΙΣ
MINERAL SPRINGS—BALNEAR STATIONS

XVI: 1. Κίνησις τῶν κυριωτέρων ἰαματικῶν πηγῶν*. Ἄτομα χρησιμοποιήσαντα τὰς πηγὰς καὶ πραγματοποιηθεῖσαι θεραπευτικαὶ ἀγωγαὶ: 1972 καὶ 1973

Principal mineral springs*. Individuals using the springs, and bathings or other hydrotherapy effected within 1972 and 1973

Νομός, Δῆμος ἢ Κοινότης Department, Municipality or Commune	Ὀνομασία ἰαματικῆς πηγῆς Name of mineral spring	Χαρακτηρισμὸς πηγῆς Kind of mineral spring	Ἄτομα χρησιμοποιήσαντα τὴν πηγὴν Individuals using the spring		Πραγματοποιηθεῖσαι θεραπευτικαὶ ἀγωγαὶ Bathings etc. effected	
			1972	1973	1972	1973
Ἀττικῆς—Attica						
Βουλιαγμένης—Vouliagmeni	Βουλιαγμένη—Vouliagmeni	Χλωριονατριοῦχος ὑπόθερμος ὑπέρτονος—Saline water spring, hypertonic	3.365	3.623	(1) 43.702	(1) 46.571
Μεθάνων—Methana	Μέθανα—Methana ...	Θερμὴ θειοῦχος ἁλιπηγὴ—Sulphureous brine water spring, warm	14.315	13.965	222.386	218.048
Δωδεκανήσου—Dodecanesos						
Ρόδου—Rhodes	Καλλιθέα (ἐπιτόπιος ποσιθεραπεία) — Kallithea (drinking treatment on the spot)	Χλωριονατριοῦχος ὑπότονος — Chlorid-sodium chloride hypotonic spring	315	—	...	—
Εὐβοίας—Euboea						
Λουτρῶν Αἰδηψοῦ—Loutra of Aedipsos	Αἰδηψὸς (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Aedipsos (bathing and drinking treatment)	Ἁλιπηγὴ—Saline water spring	26.502	25.849	360.558	346.362
Ἠλείας—Ilia (Elis)						
Ζαχάρως—Zakharo	Καϊάφας (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Kaïafas (bathing and drinking treatment)	Ὑδροθειοχλωριονατριοῦχος—Sulphurated hydrogen saline water spring	6.492	6.140	80.335	75.319
Κυλλήνης—Kyllini	Κυλλήνη—Kyllini	Ὑδροθειοχλωριονατριοῦχος—Sulphurated hydrogen saline water spring	5.604	5.520	(2) 85.612	(2) 15.875
Μανωλάδος—Manolas	Κουνουπελίου—Kounoupelion	Ὑδροχλωριοῦχος ἁλιπηγὴ—Hydrochloride water spring	471	498	5.667	5.500
Καβάλας—Kavala						
Ἐλευθερῶν—Eleftherae	Ἐλευθεραὶ—Eleftherae	Ἀλκαλικὴ χλωριονατριοῦχος ὀξυπηγὴ—Alcaline-saline water spring ..	2.666	2.869	28.420	30.350
Καρδίτσης—Karditsa						
Λουτροπηγῆς—Loutropighi	Σμόκοβον — Smokovo	Ἀλκαλικὴ θειοπηγὴ—Alcaline - sulphureous spring	10.321	9.987	(2)131.160	(2) 92.377
Κορινθίας—Korinthia						
Λουτρακίου-Περαχώρας—Loutraki-Perachora	Λουτράκι (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Loutraki (bathing and drinking treatment)	Ὑπόθερμος χλωριονατριοῦχος ὑπότονος—Slightly warm-saline water, hypotonic	5.092	4.895	57.634	57.174

Πίναξ — Table XVI: 1. Συνέχεια — Continued

Νομός, Δῆμος ἢ Κοινότης Department, Municipality or Commune	Ὀνομασία ἰαματικῆς πηγῆς Name of mineral spring	Χαρακτηρισμὸς πηγῆς Kind of mineral spring	Ἄτομα χρησιμοποιήσαντα τὴν πηγὴν Individuals using the spring		Πραγματοποιηθεῖσαι θεραπευτικαὶ ἀγωγαὶ Bathings etc. effected	
			1972	1973	1972	1973
Κυκλάδων—Cyclades						
Κύθνου—Kythnos	Κύθνος—Kythnos ...	Σιδηροῦχος ἁλιπηγὴ—Chalybeate acid water spring	375	388	5.616	5.800
Σάμου—Samos						
Ἁγίου Κηρύκου—Aghios Kirykos	Ἰκαρία—Icaria	Ὑπέρθερμος ραδιενεργὸς—Radioactive super warm spring	...	7.517	121.660	110.666
Σερρῶν—Serres						
Νιγρίτης—Nigrita	Νιγρίτα—Nigrita	Ἀλκαλικὴ ὀξυπηγὴ—Alcaline carbonated water spring	2.720	2.700	23.700	32.694
Φθιώτιδος—Phthiotis						
Θερμοπυλῶν—Καλλιδρόμου Thermopylai—Kallidromon	Θερμοπύλαι—Καλλίδρομον — Thermopylai-Kallidromon	Θερμὴ ὑδροθειοχλωριονατριοῦχος—Sulphurated hydrogen saline water spring, warm	4.310	4.126	42.065	42.733
Καμένων Βούρλων—Kamena Vourla	Καμένα Βοῦρλα—Kamena Vourla	Ραδιενεργὸς χλωριονατριοῦχος—Radioactive-saline water spring	16.264	15.561	232.209	224.373
Πλατυστόμου—Platystomo	Πλατύστομον (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία) — Platystomo (bathing and drinking treatment)	Ἀλκαλικὴ θειοπηγὴ—Alcaline sulphureous spring	2.299	2.121	22.644	21.176
Ὑπάτης—Ipati	Ὑπάτη—Ipati	Ὑδροθειοχλωριονατριοῦχος ὀξυπηγὴ—Sulphurated hydrogen saline water spring	12.533	13.246	187.901	199.038

Πηγὴ : *Ἑλληνικὸς Ὀργανισμὸς Τουρισμοῦ.*

(1) Ἐπραγματοποιήθησαν ἐπὶ πλέον 99.293 καὶ 118.171 φυσικαὶ λούσεις κατὰ τὰ ἔτη 1972 καὶ 1973.

(2) Εἰς Κυλλήνην καὶ Σμόκοβον περιλαμβάνονται καὶ 99.076 καὶ 102.328 εἰσπνοαὶ καὶ ρινοπλύσεις κατὰ τὰ ἔτη 1972 καὶ 1973.

* Ἀναγράφονται μόνον αἱ εὐρυτέρας σημασίας πηγαί.

Source : *National Tourist Organization of Greece.*

(1) 99.293 and 118.171 additional natural bathings were effected in the years 1972 and 1973 respectively.

(2) Bathings of Kyllini and Smokovo also include 99.076 and 102.328 inhalations and nose rinsings in the years 1972 and 1973 respectively.

* Including most important springs only.

XVII. ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

XVII: 1. Ἐκδοθέντα εἰσιτήρια εἰς ἐπισκέπτας ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ σχετικὰ ἔσοδα: 1972 καὶ 1973
Admission tickets issued to visitors of archaeological sites and receipts thereof: 1972 and 1973

Ἀρχαιολογικοὶ χῶροι	Εἰσιτήρια Tickets		Εἰσπραχθὲν ποσὸν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Archaeological sites
	1972	1973	1972	1973	
Σύνολον	**4.000.272**	**4.095.842**	**37.088.020**	**56.516.483**	**Total**
Νομὸς Ἀργολίδος					**Department of Argolis**
Ἐπίδαυρος	262.372	313.389	2.471.140	2.929.520	Epidavros
Θησαυρὸς Ἀτρέως	217.403	260.363	1.026.696	1.218.703	Atreus's Thesaurus
Λέρνη	1.353	1.401	6.236	6.314	Lerni
Μυκῆναι	254.188	298.431	2.373.065	2.773.215	Mycenae
Τίρυνς	41.878	48.029	182.620	213.837	Tiryns
Φρούριον Παλαμιδίου	53.937	53.770	252.011	249.608	Palamidi Castle
Νομὸς Ἀρκαδίας					**Department of Arkadia**
Λυκοσούρας	58	207	290	1.035	Lykossoura
Νομὸς Ἀττικῆς					**Department of Attica**
Ἀκρόπολις	1.017.868	1.096.720	14.517.890	28.192.977	The Acropolis
Ἀμφιάρειον	3.020	2.880	13.961	13.075	Amphiarion
Ἐλευσὶς	23.049	27.562	208.920	254.740	Eleusis
Θέατρον Διονύσου	82.917	89.100	400.187	428.386	Theatre of Dionysus
Θησεῖον (1)	—	—	—	—	Thision (1)
Ἱερὸν Ἀρτέμιδος, Βραυρῶνος	7.142	6.817	34.490	32.877	Temple of Artemis at Vravron
Ναὸς Ἀφαίας	52.808	56.991	256.188	278.179	Temple of Aphea
Ὀλυμπιεῖον	81.166	85.509	399.160	416.667	Olympiion
Ραμνοῦς	2.320	2.759	10.843	13.039	Ramnous
Ρωμαϊκὴ Ἀγορὰ	12.896	15.205	61.201	71.434	Romaiki Agora (Forum Romanum)
Σούνιον	257.744	303.914	1.250.244	1.468.713	Sounion
Νομὸς Βοιωτίας					**Department of Boeotia**
Θησαυρὸς Μινύου, Ὀρχομενοῦ	570	670	2.453	2.783	Minyos's Thesaurus at Orchomenos
Νομὸς Δωδεκανήσου					**Department of Dodecanesos**
Ἀκρόπολις Ἰαλυσοῦ	58.492	64.770	318.111	321.417	The Acropolis of Ialysos
Ἀκρόπολις Λίνδου	247.107	274.847	1.220.543	1.353.082	The Acropolis of Lindos
Ἀναστηλωθεῖσα Οἰκία Κῶ	3.593	6.434	17.965	31.830	Reconstructed House of Kos
Ἀσκληπιεῖον	16.493	30.317	82.465	150.969	Asklipiion
Κάμιρος	105.017	106.206	522.612	527.888	Kamiros
Κάστρον Κῶ	6.611	13.042	33.055	64.399	The Castle of Kos
Νομὸς Ἔβρου					**Department of Evros**
Σαμοθράκη	753	1.036	3.765	5.180	Samothraki
Νομὸς Ἠλείας					**Department of Ilia (Elis)**
Ἀρχαία Ὀλυμπία	191.613	102.946	1.771.690	2.447.155	Ancient Olympia
Νομὸς Ἡρακλείου					**Department of Iraklion**
Κνωσὸς	257.565	156.123	2.461.760	3.848.140	Knosos
Τύλισος	5.728	6.863	28.320	49.205	Tylissos
Φρούριον Λιμένος Ἡρακλείου Κοῦλε	—	9.749	—	30.516	Koule Castle at Iraklion Port
Νομὸς Ἰωαννίνων					**Department of Yanina**
Δωδώνη	10.664	11.730	49.852	54.586	Dodoni
Κασσώπη	110	58	550	285	Cassopi
Νομὸς Καβάλας					**Department of Kavala**
Φίλιπποι	14.670	19.606	71.555	91.883	Filippi

Πίναξ — Table XVII : 1. Συνέχεια — Continued

Ἀρχαιολογικοὶ χῶροι	Εἰσιτήρια Tickets		Εἰσπραχθὲν ποσὸν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Archaeological sites
	1972	1973	1972	1973	
Νομὸς Κορινθίας					**Department of Korinthia**
Ἀκροκόρινθος	—	7.831	—	34.369	Acrocorinth
Παλαιὰ Κόρινθος	163.625	173.318	1.560.965	1.634.205	Ancient Corinth
Νομὸς Κυκλάδων					**Department of Cyclades**
Ἀκρωτήριον Θήρας	—	11.024	—	93.260	Thera Cape
Δῆλος	109.378	105.349	1.572.936	1.510.890	Delos
Κατακόμβαι Μήλου	1.061	1.893	5.305	9.062	The Catacombs of Milos
Νομὸς Λακωνίας					**Department of Lakonia**
Μυστρᾶς	64.800	77.700	580.000	703.000	Mystras
Νομὸς Μαγνησίας					**Department of Magnisia**
Σέσκλον	176	282	867	1.304	Sesklon
Νομὸς Μεσσηνίας					**Department of Messenia**
Ἀνάκτορον Νέστορος	18.442	20.602	81.244	92.083	Nestor's Palace
Νομὸς Πέλλης					**Department of Pella**
Πέλλα	17.015	18.109	82.443	87.771	Pella
Νομὸς Πρεβέζης					**Department of Preveza**
Νεκρομαντεῖον Μεσοποτάμου	—	6.473	—	30.222	Necromadeion of Messopotamos
Νομὸς Σάμου					**Department of Samos**
Ἡραῖον Σάμου	2.494	2.698	12.427	13.490	Iraion at Samos
Νομὸς Φωκίδος					**Department of Phocis**
Δελφοὶ	332.176	203.119	3.141.995	4.765.190	Delphi

Πηγή : *Ταμεῖον Ἀρχαιολογικῶν Πόρων καὶ Ἀπαλλοτριώσεων.*

Σημ.: Ἀναγράφονται μόνον οἱ ἀρχαιολογικοὶ χῶροι τῆς Χώρας, εἰς τοὺς ὁποίους καταβάλλονται δικαιώματα εἰσόδου.

(1) Τὰ μεγέθη κινήσεως τοῦ ἐν λόγῳ χώρου περιλαμβάνονται νῦν εἰς τὴν κίνησιν τοῦ μουσείου «Στοὰ Ἀττάλου».

Source : *Archaeological Resources and Expropriations Fund.*

Note: Including only archaeological sites for which entrance fees are required.

(1) Movement of this site is included in the movement of the «Stoa of Attalos» museum.

XVII : 2. Ἐκδοθέντα εἰσιτήρια εἰς ἐπισκέπτας μουσείων, ὡς καὶ σχετικὰ ἔσοδα : 1972 καὶ 1973

Admission tickets issued to visitors of museums and receipts thereof : 1972 and 1973

Μουσεῖα	Εἰσιτήρια Tickets		Εἰσπραχθὲν ποσὸν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Museums
	1972	1973	1972	1973	
Σύνολον	**2.225.512**	**2.199.618**	**20.303.142**	**33.594.077**	**Total**
Νομὸς Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας					**Department of Aetolia and Akarnania**
Μουσεῖον Θέρμου	699	839	3.492	4.149	Thermon Museum
Νομὸς Ἀργολίδος					**Department of Argolis**
Μουσεῖον Ἄργους	5.376	5.875	45.170	50.195	Argos Museum
Μουσεῖον Ἐπιδαύρου (1)	...	...	...	...	Epidavros Museum(1)
Μουσεῖον Ναυπλίου	6.088	6.226	27.598	28.248	Nauplion Museum
Νομὸς Ἀρκαδίας					**Department of Arkadia**
Μουσεῖον Τεγέας	1.983	2.907	8.687	12.917	Teghea Museum
Νομὸς Ἄρτης					**Department of Arta**
Μουσεῖον Ναοῦ Παρηγορητίσσης	4.871	4.485	22.944	21.002	Museum of the Temple of Parigoritissa
Νομὸς Ἀττικῆς					**Department of Attica**
Μουσεῖον Αἰγίνης	1.573	1.559	7.552	7.404	Aegina Museum
Μουσεῖον Ἀκροπόλεως (1)	...	...	...	...	Acropolis Museum (1)
Μουσεῖον Βραυρῶνος	4.179	4.141	20.216	19.973	Vravron Museum
Μουσεῖον Βυζαντινὸν καὶ Χριστιανικὸν	24.166	27.226	216.280	242.860	Vyzantinon and Christianikon Museum
Μουσεῖον Ἐθνικὸν Ἀρχαιολογικὸν	458.120	480.935	6.351.160	11.388.495	National Archaeol. Museum
Μουσεῖον Ἐλευσῖνος (1)	...	...	...	...	Eleusis Museum (1)
Μουσεῖον Ἱστορικὸν Νεωτέρας Ἑλλάδος (2)	11.288	17.070	96.882	41.652	Historical Museum of Modern Greece (2)
Μουσεῖον Κεραμεικοῦ	24.736	37.856	114.474	175.441	Keramikos Museum
Μουσεῖον Μονῆς Δαφνίου	94.611	90.050	445.399	426.551	Museum of Daphni Monastery
Μουσεῖον Μπενάκειον (2)	53.524	71.965	533.984	611.870	Benakion Museum (2)
Μουσεῖον Πειραιῶς	—	—	—	—	Piraeus Museum
Μουσεῖον Στοᾶς Ἀττάλου (3)	121.314	132.664	1.102.030	1.193.270	Stoa of Attalos Museum (3)
Νομὸς Ἀχαΐας					**Department of Akhaia**
Μουσεῖον Πατρῶν	939	984	4.171	4.393	Patras Museum
Νομὸς Βοιωτίας					**Department of Boeotia**
Μουσεῖον Θηβῶν	3.939	5.109	17.943	22.527	Thebes Museum
Μουσεῖον Ἱερᾶς Μονῆς Ὁσίου Λουκᾶ	107.858	121.672	528.047	591.162	Saint Loucas Monastery Museum
Μουσεῖον Χαιρωνείας	1.521	1.660	6.755	7.523	Cheronia Museum
Νομὸς Δωδεκανήσου					**Department of Dodecanesos**
Μουσεῖον Κῶ	7.198	11.017	35.990	54.649	Kos Museum
Μουσεῖον Παλατίου Μεγάλου Μαγίστρου	191.158	194.850	948.620	966.253	Palace of Great Magistros Museum
Μουσεῖον Κοσμητικῆς Συλλογῆς Ρόδου	3.660	4.879	17.736	23.976	Jwellery collection of Rhodes
Μουσεῖον Ρόδου	98.445	114.683	973.965	1.129.205	Rhodes Museum
Νομὸς Ἔβρου					**Department of Evros**
Μουσεῖον Σαμοθράκης	1.178	1.266	5.890	6.330	Samothraki Museum
Νομὸς Εὐβοίας					**Department of Euboea**
Μουσεῖον Ἐρετρίας	1.615	1.760	7.978	8.727	Eretria Museum
Μουσεῖον Νήσου Σκύρου	—	585	—	2.874	Skyros Museum
Μουσεῖον Χαλκίδος	1.289	1.250	6.386	6.152	Khalkis Museum
Νομὸς Ζακύνθου					**Department of Zante**
Μουσεῖον Ζακύνθου	6.371	7.918	31.097	38.439	Zante Museum
Νομὸς Ἠλείας					**Department of Ilia (Elis)**
Μουσεῖον Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	187.728	131.172	1.750.255	3.323.170	Ancient Olympia Museum
Νομὸς Ἡρακλείου					**Department of Iraklion**
Μουσεῖον Ἡρακλείου	235.499	196.102	2.243.426	5.282.935	Iraklion Museum
Νομὸς Θεσσαλονίκης					**Department of Salonika**
Μουσεῖον Ἁγίου Γεωργίου (Ροτόντα)	24.785	25.669	115.074	119.483	Aghios Georgios (Rotonda) Museum
Μουσεῖον Θεσσαλονίκης	12.488	14.348	117.345	135.240	Salonika Museum
Νομὸς Ἰωαννίνων					**Department of Yanina**
Μουσεῖον Ἰωαννίνων	4.148	4.486	19.712	21.547	Yanina Museum

Πίναξ — Table XVII: 2. Συνέχεια — Continued

Μουσεῖα	Εἰσιτήρια Tickets		Εἰσπραχθὲν ποσὸν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Museums
	1972	1973	1972	1973	
Νομὸς Καβάλας					**Department of Kavala**
Μουσεῖον Θάσου	9.306	12.316	46.039	60.958	Thasos Museum
Μουσεῖον Καβάλας	3.105	4.767	14.828	20.983	Kavala Museum
Μουσεῖον Φιλίππων	762	610	3.746	2.861	Filippi Museum
Νομὸς Κερκύρας					**Department of Corfu**
Μουσεῖον Ἀσιατικῆς Τέχνης	13.328	13.054	64.635	62.976	Sino-iaponikon Museum of Corfu
Μουσεῖον Κερκύρας	17.451	12.703	85.690	61.671	Corfu Museum
Νομὸς Κεφαλληνίας					**Department of Cephalonia**
Μουσεῖον Ἀργοστολίου	2.153	1.870	10.319	8.822	Argostolion Museum
Νομὸς Κορινθίας					**Department of Korinthia**
Μουσεῖον Παλαιᾶς Κορίνθου	94.238	112.517	898.885	1.081.335	Ancient Corinth Museum
Μουσεῖον Σικυῶνος	999	944	4.782	4.493	Sikyon Museum
Νομὸς Κυκλάδων					**Department of Cyclades**
Μουσεῖον Δήλου (1)	...	...	...	...	Delos Museum (1)
Μουσεῖον Θήρας	11.137	14.017	52.000	65.538	Thira Museum
Μουσεῖον Μυκόνου	1.514	3.032	6.998	14.229	Mykonos Museum
Μουσεῖον Νάξου	2.138	2.450	10.167	11.798	Naxos Museum
Μουσεῖον Σύρου	—	456	—	2.042	Syros Museum
Μουσεῖον Τήνου	1.791	2.152	8.475	10.311	Tinos Museum
Νομὸς Λακωνίας					**Department of Lakonia**
Μουσεῖον Σπάρτης	14.043	17.420	64.899	80.507	Sparta Museum
Νομὸς Λαρίσης					**Department of Larisa**
Μουσεῖον Λαρίσης	627	699	3.004	3.199	Larisa Museum
Νομὸς Λασιθίου					**Department of Lasithi**
Μουσεῖον Ἁγίου Νικολάου	3.853	5.596	19.082	27.458	Saint Nicolaos Museum
Νομὸς Λέσβου					**Department of Lesvos**
Μουσεῖον Λήμνου	911	1.327	4.444	6.355	Limnos Museum
Μουσεῖον Μυτιλήνης	—	342	—	1.770	Mytilene Museum
Νομὸς Μαγνησίας					**Department of Magnisia**
Μουσεῖον Βόλου	2.005	2.976	17.980	26.385	Volos Museum
Νομὸς Μεσσηνίας					**Department of Messenia**
Μουσεῖον Μπενάκειον Καλαμάτας	980	1.255	4.597	5.863	Benakion Museum of Kalamata
Μουσεῖον Πύλου	1.684	1.518	8.225	7.416	Pylos Museum
Μουσεῖον Χώρας	6.962	7.297	32.092	33.792	Chora Museum
Νομὸς Πρεβέζης					**Department of Preveza**
Μουσεῖον Νικοπόλεως	—	1.857	—	8.604	Nikopolis Museum
Νομὸς Ρεθύμνης					**Department of Rethymni**
Μουσεῖον Ρεθύμνης	2.683	4.335	12.871	20.806	Rethymni Museum
Νομὸς Σάμου					**Department of Samos**
Μουσεῖον Σάμου	2.357	2.525	11.268	11.903	Samos Museum
Νομὸς Σερρῶν					**Department of Serres**
Μουσεῖον Σερρῶν	675	721	3.339	3.494	Serres Museum
Νομὸς Φωκίδος					**Department of Phocis**
Μουσεῖον Δελφῶν	321.200	236.650	3.054.000	5.927.410	Delphi Museum
Νομὸς Χαλκιδικῆς					**Department of Khalkidiki**
Μουσεῖον Πολυγύρου	1.013	1.989	4.929	9.711	Polygyros Museum
Νομὸς Χανίων					**Department of Canea**
Μουσεῖον Χανίων	4.980	7.232	23.469	34.262	Canea Museum
Νομὸς Χίου					**Department of Chios**
Μουσεῖον Χίου	1.270	1.783	6.121	8.513	Chios Museum

Πηγή: *Ταμεῖον Ἀρχαιολογικῶν Πόρων καὶ Ἀπαλλοτριώσεων.*

Σημ.: Ἀναγράφονται μόνον τὰ μουσεῖα τῆς Χώρας, εἰς τὰ ὁποῖα καταβάλλονται δικαιώματα εἰσόδου.

(1) Δὲν ἀναγράφονται ἀριθμὸς εἰσιτηρίων καὶ εἰσπραχθὲν ποσὸν διὰ τὰ Μουσεῖα τὰ ὁποῖα οἱ ἐπισκέπται δύνανται νὰ ἐπισκεφθῶσι διὰ τοῦ εἰσιτηρίου τῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων.

(2) Ἐκ τοῦ ἀναγραφομένου ἀριθμοῦ ἐπισκεπτῶν τῶν ἐτῶν 1972 καὶ 1973, 14.267 καὶ 23.971 ἐπισκέπται, ἀντιστοίχως, οὐδὲν δικαίωμα εἰσόδου κατέβαλον, δεδομένου ὅτι ἢ ἐτύγχανον φοιτηταὶ ἢ εἰσῆρχοντο καθ' ὁμίλους.

(3) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ μεγέθη κινήσεως τοῦ ἀρχαιολογικοῦ χώρου «Θησείου», τῶν ὁποίων ἡ ἀνακοίνωσις ἔπαυσε νῦν νὰ γίνεται εἰδικῶς.

Source: *Archaeological Resources and Expropriations Fund.*

Note: Including only museums for which entrance fees are required.

(1) Tickets issued to persons allowed to visit a museum with the ticket of the related archaeological site and the corresponding amount collected do not appear separately.

(2) Out of the total visitors for the years 1972 and 1973, 14.267 and 23.971 respectively were admitted free, being either students or members of a group.

(3) Including also data on the movement of the archaeological site «Thision», no more mentioned separately.

XVIII. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ
PRESS AND PUBLIC SHOWS

XVIII : 1. Ἀριθμὸς διατεθέντων ἀντιτύπων τῶν καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν ἐκδιδομένων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν (1) : 1972 καὶ 1973

Number of newspapers and periodicals (1) sold all over the Country : 1972 and 1973

Εἶδος ἐντύπου	Ἀριθμὸς διατεθέντων ἐντύπων Number of copies sold		Kind of printed copy
	1972	1973	
Πολιτικαὶ ἐφημερίδες			**Political newspapers of:**
Ἡμερήσιαι Ἀθηνῶν (2)	193.883.730	211.938.247	Athens, daily (2)
Ἡμερήσιαι Θεσσαλονίκης	24.153.402	25.565.916	Salonika, daily
Ἀθλητικαὶ ἐφημερίδες			**Sports' newspapers of:**
Ἡμερήσιαι καὶ μή, Ἀθηνῶν	38.837.696	41.156.568	Athens, daily or not
Μὴ ἡμερήσιαι Θεσσαλονίκης	2.381.778	2.502.559	Salonika, other than daily
Περιοδικὰ Ἀθηνῶν ποικίλης ὕλης (3)	75.171.739	76.759.542	**Athens' various periodicals** (3)

Πηγή : *Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.*

(1) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ ἀντίτυπα τὰ διατεθέντα διὰ τῶν πρακτορείων ἐφημερίδων.

(2) Ἐκ τούτων 126.128.135 καὶ 137.826.441 φύλλα διετέθησαν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης (Ἀθηνῶν - Πειραιῶς κλπ.) κατὰ τὰ ἔτη 1972 καὶ 1973 ἀντιστοίχως.

(3) Ἐκ τούτων 33.525.495 καὶ 35.102.270 τεύχη διετέθησαν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης (Ἀθηνῶν - Πειραιῶς κλπ.), κατὰ τὰ ἔτη 1972 καὶ 1973 ἀντιστοίχως.

Source : *General Press and Information Division.*

(1) The data refer to copies disposed through newspaper distributing agencies.

(2) 126.128.135 and 137.826.441 copies were sold in Greater Athens (Athens - Piraeus, etc.) during the years 1972 and 1973 respectively.

(3) 33.525.495 and 35.102.270 copies were sold in Greater Athens (Athens - Piraeus, etc.) during the years 1972 and 1973 respectively.

XVIII : 2. Διατεθεῖσα ποσότης δημοσιογραφικοῦ χάρτου, διὰ τὴν ἔκδοσιν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν : 1962 - 1973

Quantity of newsprint supplied for printing newspapers and periodicals all over the Country : 1962 - 1973

Εἰς τόννους — *In tons*

Ἔτος	Διατεθεῖσα ποσότης δημοσιογραφικοῦ χάρτου Quantity of newsprint supplied	Year
1962	26.881	**1962**
1963	33.799	**1963**
1964	38.194	**1964**
1965	46.695	**1965**
1966	45.948	**1966**
1967	41.751	**1967**
1968	47.679	**1968**
1969	55.278	**1969**
1970	54.467	**1970**
1971	59.393	**1971**
1972	67.315	**1972**
1973	108.117	**1973**

Πηγή : *Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.*

Σημ.: Μέχρι καὶ τοῦ 1969 ὁ δημοσιογραφικὸς χάρτης διετίθετο δωρεάν. Ἔκτοτε, βάσει τοῦ Ν.Δ. 346/15.11. 1969 ἤρθη μερικῶς, κατὰ περίπτωσιν, ἡ ἐν λόγῳ ἀτέλεια.

Source : *General Press and Information Division.*

Note : Until 1969 included, newsprint was disposed free. From 1970 onwards, this is disposed free in certain cases only (D.L. 346/15.11.69).

XVIII: 3. Ἀριθμὸς τῶν καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν διατεθέντων ἀντιτύπων ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις ἐκδιδομένων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν: 1964 - 1973

Number of Athens' newspapers and periodicals sold all over the Country: 1964 - 1973

Ἔτος καὶ τρίμηνον Year and quarter	Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total					Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens				
	Σύνολον Total	Ἡμερήσιαι ἐφημερίδες Daily newspapers		Λοιπαὶ ἐφημερίδες (ἑβδομαδιαῖαι κλπ.) Other newspapers (weekly etc.)	Περιοδικὰ ποικίλης ὕλης Miscellaneous periodicals	Σύνολον Total	Ἡμερήσιαι ἐφημερίδες Daily newspapers		Λοιπαὶ ἐφημερίδες (ἑβδομαδιαῖαι κλπ.) Other newspapers (weekly etc.)	Περιοδικὰ ποικίλης ὕλης Miscellaneous periodicals
		Πρωιναὶ Morning	Βραδυναὶ Evening				Πρωιναὶ Morning	Βραδυναὶ Evening		
1964	248.300.524	77.595.576	120.410.109	14.768.739	35.526.100	146.763.105	40.114.845	81.893.450	8.707.968	16.046.842
1965	270.837.884	85.622.497	131.846.890	15.177.029	38.191.468	159.211.733	43.291.681	89.812.975	8.696.921	17.410.156
1966	278.393.655	86.449.188	133.684.873	16.646.851	41.612.743	165.617.913	43.670.945	93.451.153	9.690.132	18.805.683
1967	248.914.218	73.368.490	113.806.420	16.259.579	45.479.729	149.277.615	37.054.874	81.795.415	9.667.352	20.759.974
1968	256.596.126	68.670.556	115.080.318	19.221.886	53.623.366	155.498.941	34.502.078	85.457.386	11.194.724	24.344.753
1969	279.492.201	72.957.220	128.694.750	18.099.592	59.740.639	167.990.929	37.270.805	94.599.603	9.991.179	26.129.342
1970	256.677.510	60.622.051	115.138.333	18.117.221	62.799.905	153.626.810	30.857.101	83.971.344	10.184.509	28.613.856
1971	274.655.527	58.134.183	116.790.615	29.983.413	69.747.316	163.844.142	29.954.615	85.025.770	17.367.066	31.496.691
1972	307.893.165	62.383.564	131.500.166	38.837.696	75.171.739	181.010.106	30.942.215	95.185.920	21.356.476	33.525.495
1973	329.854.357	66.731.114	145.207.133	41.156.568	76.759.542	195.204.121	35.188.239	102.638.202	22.275.410	35.102.270
1972										
Α' τρίμηνον–1st quarter ..	70.128.209	14.897.105	30.500.202	7.580.902	17.150.000	43.031.314	7.850.150	22.900.407	4.480.500	7.800.257
Β' » –2nd »	74.951.357	15.450.250	31.900.580	9.400.377	18.200.150	45.018.150	7.500.149	23.417.105	5.800.403	8.300.493
Γ' » –3rd »	83.626.527	16.675.380	35.850.470	10.150.200	20.950.477	46.207.394	7.600.907	24.105.200	5.750.907	8.750.380
Δ' » –4th »	79.187.072	15.360.829	33.248.914	11.706.217	18.871.112	46.753.248	7.991.009	24.763.208	5.324.666	8.674.365
1973										
Α' τρίμηνον–1st quarter ..	79.905.745	16.202.686	36.114.210	10.140.101	17.448.748	50.281.519	8.807.780	27.594.735	5.578.400	8.300.604
Β' » –2nd »	81.375.998	16.602.945	36.337.685	10.621.748	17.813.620	50.523.600	8.804.705	27.461.590	5.883.036	8.374.269
Γ' » –3rd »	86.187.433	17.110.867	34.871.207	11.796.250	22.409.109	43.047.068	8.390.264	19.175.427	6.183.206	9.298.171
Δ' » –4th »	82.385.181	16.814.616	37.884.031	8.598.469	19.088.065	51.351.934	9.185.490	28.406.450	4.630.768	9.129.226

Πηγή: *Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.*

Source: *General Press and Information Division.*

XVIII: 4. Κίνησις θεάτρων, κινηματογράφων καὶ λοιπῶν δημοσίων θεαμάτων: 1961-1973

Movement of theatres, motion pictures and other public shows: 1961 - 1973

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀριθμὸς διατεθέντων εἰσιτηρίων — Number of tickets sold				
	Θέατρα — Theatres		Κινηματογράφοι Motion pictures	Λοιπὰ θεάματα Other shows	Σύνολον Total
	Πρόζας Prose	Μουσικὰ Musical			
1961	2.971.449	1.541.406	86.622.883	7.088.622	98.224.360
1962	3.098.382	1.638.365	96.058.015	7.456.232	108.250.994
1963	3.102.720	2.076.036	100.460.120	7.161.958	112.800.834
1964	2.997.556	1.961.465	109.469.245	6.885.162	121.253.428
1965	3.065.196	2.612.678	121.137.252	7.329.126	134.144.252
1966	3.151.019	1.899.623	131.783.131	7.543.460	144.377.233
1967	2.751.231	1.570.244	137.074.815	7.035.802	148.432.092
1968	2.721.002	1.728.057	137.400.996	7.981.105	149.831.160
1969	2.919.013	2.346.860	135.275.538	9.809.394	150.350.805
1970	3.037.173	1.680.236	128.599.812	12.394.990	145.712.211
1971	3.151.087	1.565.280	117.953.979	12.333.109	135.003.455
1972	2.563.499	1.481.281	91.625.921	11.751.298	107.421.999
1973	2.519.120	1.687.911	62.247.055	10.072.665	76.526.751
1973 I	252.114	103.942	6.752.252	767.888	7.876.196
II	199.544	137.099	5.180.379	808.414	6.325.436
III	199.067	66.594	5.457.980	835.862	6.559.503
IV	213.399	65.977	4.549.049	1.036.641	5.865.066
V	212.977	50.137	3.694.009	1.146.729	5.103.852
VI	217.167	135.277	4.664.180	914.448	5.931.072
VII	193.993	272.145	5.288.790	429.723	6.184.651
VIII	184.538	220.913	5.758.554	729.525	6.893.530
IX	219.476	194.655	5.729.944	1.207.975	7.352.050
X	236.747	139.683	5.201.141	939.499	6.517.070
XI	159.685	127.513	4.250.922	489.290	5.027.410
XII	230.413	173.976	5.719.855	766.671	6.890.915

ΧΙΧ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

Αἱ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Εἰς τὰς εἰσπράξεις καὶ πληρωμὰς περιλαμβάνεται τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργηθεισῶν μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων. Εἰδικώτερον, περιλαμβάνονται:

Α' Εἰς τὰς εἰσπράξεις: 1. Τὰ ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων, ἤτοι ἐκ τῆς φορολογίας, τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ Κράτους, τοῦ ἐσωτερικοῦ δανεισμοῦ καὶ λοιπῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων ἐσόδων.

2. Τὰ ἔσοδα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, ἤτοι ἡ δωρεὰν βοήθεια καὶ δανεισμὸς ἐκ τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως, ὡς καὶ ἐξ ἑτέρων Κυβερνήσεων καὶ Διεθνῶν Ὀργανισμῶν, καὶ

3. Τὰ εἰδικὰ ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν NATO.

Β' Εἰς τὰ ἔξοδα: 1. Αἱ τρέχουσαι ἢ καταναλωτικαὶ δαπάναι.

2. Αἱ δαπάναι ἐπενδύσεων, ἐντεταγμέναι ἢ μὴ εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καὶ

3. Αἱ δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ κάτωθι δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ: Εἰς τὴν *«Στατιστικὴν Ἐπετηρίδα Δημοσίων Οἰκονομικῶν»*, εἰς τὸ *«Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν»* καὶ εἰς τὰ κατ' ἔτος ἐκδιδόμενα τεύχη: *«Στατιστικὴ τοῦ δηλωθέντος εἰσοδήματος Φυσικῶν Προσώπων καὶ τῆς φορολογίας αὐτοῦ»* καὶ *«Στατιστικὴ τοῦ δηλωθέντος εἰσοδήματος Νομικῶν Προσώπων καὶ τῆς φορολογίας αὐτοῦ»*.

The statistics included herein have been compiled directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance.

«Receipts and payments» include the total receipts and payments effected through the ordinary budget and the State investments budget. More specifically:

A. Receipts include: 1. Receipts from domestic sources, i.e. taxation, business activity of the State, loans and other ordinary and extraordinary revenue.

2. Receipts from foreign sources, i.e. grants and loans of the US or other Government and International Agencies, and

3. Special receipts from NATO member-countries.

B. Expenditures include: 1. Current or consumption expenditures.

2. Investment expenditures (included or not in the economic development program), and

3. Expenditures for NATO works of common interest.

For more detailed information one should refer to the following issues of the NSSG: *Statistical Yearbook of Public Finance, Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, Statistics of the Declared Income of Physical Persons and its Taxation*, and *Statistics of the Declared Income of Legal Entities and its Taxation.*

ΧΙΧ: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, βάσει τῶν γενικῶν ἀπολογισμῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Οἰκον. ἔτη 1945 - 1973

Greek Government receipts and payments, on the basis of records of the General Accounting Office. Fiscal years 1945 - 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Οἰκονομικὰ ἔτη Fiscal years	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Διαφορὰ (+ ἢ —) Difference (+ or —)
1945-46 (1)	186.731,3	313.908,6	— 127.177,3
1946-47	1.572.610,7	1.659.305,5	— 86.694,8
1947-48	3.287.936,5	3.422.112,7	— 134.176,2
1948-49	3.629.442,7	3.949.622,1	— 320.179,4
1949-50	4.622.729,2	5.439 206,1	— 816.476,9
1950-51	4.842.941,0	6.038.579,3	— 1.195.638,3
1951-52	5.741.150,0	6.611.970,0	— 870.820,0
1952-53 (2)	8.271,6	8 090,7	+ 180,9
1953-54	10.163,8	9.844,8	+ 319,0
1954-55	11.554,2	11.728,4	— 174,2
1955-56 (3)	19.343,8	19.636,2	— 292,4
1957	15.162,2	15.445,0	— 282,8
1958	15.720,8	15.835,0	— 114,2
1959	17.449,3	17 514,0	— 64,7
1960	18.925,2	19.088,9	— 163,7
1961	21.769,1	21.759,5	+ 9,6
1962	24.035,7	24.132,9	— 97,2
1963	24.823,4	25.386,0	— 562,6
1964	29.506,4	29.825,1	— 318,7
1965	32.797,8	33.923,0	— 1.125,2
1966	38.684,8	39.039,1	— 354,3
1967	45.630,6	45.630,1	+ 0,5
1968	52.111,6	52.111,5	+ 0,1
1969	65.619,8	65.544,0	+ 75,8
1970	65.130,3	65.126,0	+ 4,3
1971	73.875,1	73.875,1	—
1972	89.131,1	89.118,6	+ 12,5
1973	105.239,9	105.234,2	+ 5,7

(1) Διὰ τὰ οἰκ. ἔτη 1920-21 μέχρι καὶ 1944-45, βλ. εἰς *Στατιστικὴν Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος* 1957, σελ. 294.
(2) Ἀπὸ τοῦ οἰκ. ἔτους 1952-53, νέαι δραχμαί.
(3) Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1955 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1956.

(1) For the fiscal years 1920-21 until 1944-45, see *Statistical Yearbook of Greece* 1957, page 294.
(2) Since fiscal year 1952-53, new drachmae (000's omitted).
(3) From July 1, 1955 until December 31, 1956.

XIX : 2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ [1], κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν. Οἰκον. ἔτη 1972 καὶ 1973

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget[1], by geographic region and department. Fiscal years 1972 and 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Εἰσπράξεις — Receipts		Πληρωμαὶ — Payments		Geographic region and department
	1972	1973	1972	1973	
Γενικὸν σύνολον	**89.131,1**	**105.239,9**	**89.118,6**	**105.234,2**	**Grand total**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**49.692,5**	**60.322,4**	**26.466,3**	**33.820,3**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**2.336,9**	**3.165,6**	**1.261,2**	**1.433,7**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	216,5	290,9	296,8	333,2	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	1.111,6	1.492,4	234,5	246,3	Attica
Βοιωτίας	228,6	287,5	155,8	166,7	Boeotia
Εὐβοίας	444,1	708,2	226,0	255,7	Euboea
Εὐρυτανίας	13,2	16,9	54,5	66,6	Evritania
Φθιώτιδος	249,2	287,7	225,3	268,4	Phthiotis
Φωκίδος	73,6	81,9	68,3	96,8	Phocis
Πελοπόννησος	**3.621,2**	**4.662,8**	**1.788,8**	**2.086,6**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	161,4	202,3	139,4	167,7	Argolis
Ἀρκαδίας	182,2	201,9	212,9	235,9	Arkadia
Ἀχαΐας	1.126,5	1.508,3	605,5	761,8	Akhaia
Ἠλείας	174,4	199,6	236,6	251,6	Ilia (Elis)
Κορινθίας	223,8	303,4	172,9	189,1	Korinthia
Λακωνίας	92,4	111,7	140,7	157,0	Lakonia
Μεσσηνίας	1.660,5	2.135,8	280,8	323,7	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**323,7**	**385,1**	**327,4**	**376,7**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	34,8	38,5	49,0	59,1	Zante
Κερκύρας	229,1	282,1	167,9	189,8	Corfu
Κεφαλληνίας	35,8	44,4	62,9	78,2	Cephalonia
Λευκάδος	24,1	20,1	47,6	49,6	Levkas
Ἤπειρος	**510,1**	**554,7**	**610,5**	**755,1**	**Epirus**
Ἄρτης	109,9	85,8	110,8	136,2	Arta
Θεσπρωτίας	81,0	94,3	98,8	98,0	Thesprotia
Ἰωαννίνων	261,4	295,5	323,6	404,3	Yanina
Πρεβέζης	57,8	79,1	77,3	116,6	Preveza
Θεσσαλία	**1.641,4**	**2.058,0**	**955,1**	**1.114,3**	**Thessaly**
Καρδίτσης	119,7	156,8	157,2	177,3	Karditsa
Λαρίσης	510,4	614,3	357,3	412,4	Larisa
Μαγνησίας	854,8	1.103,3	255,0	306,5	Magnisia
Τρικάλων	156,5	183,2	185,6	218,1	Trikala
Μακεδονία	**8.428,2**	**10.561,2**	**5.095,7**	**5.888,3**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	24,5	30,2	56,5	64,8	Grevena
Δράμας	102,6	130,5	139,9	159,3	Drama
Ἡμαθίας	190,7	245,7	435,7	507,9	Imathia
Θεσσαλονίκης	6.775,2	8.476,7	2.478,1	3.360,8	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	6.742,1	8.400,9	2.466,0	3.321,8	a) Salonika (city)
β) Ὑπόλ. Ν. Θεσσαλονίκης	33,1	35,8	32,1	38,2	b) Rest of Salonika Dept.
Καβάλας	369,8	464,4	616,7	259,7	Kavala
Καστορίας	99,1	124,0	89,6	99,6	Kastoria
Κιλκὶς	45,5	56,1	117,1	135,2	Kilkis
Κοζάνης	290,5	403,5	395,2	446,5	Kozani
Πέλλης	105,7	134,0	155,4	175,0	Pella
Πιερίας	93,0	118,0	126,6	154,0	Pieria
Σερρῶν	215,5	230,0	263,7	277,3	Serres
Φλωρίνης	51,1	58,5	124,1	132,3	Florina
Χαλκιδικῆς	65,0	89,6	97,1	116,7	Khalkidiki

Πίναξ — Table XIX : 2. Συνέχεια — Continued

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	Εἰσπράξεις — Receipts		Πληρωμαὶ — Payments		Geographic region and department
	1972	1973	1972	1973	
Θράκη	**408,2**	**465,6**	**392,9**	**472,2**	**Thrace**
Ἔβρου	229,6	240,0	178,7	215,4	Evros
Ξάνθης	84,5	108,9	96,6	120,0	Xanthi
Ροδόπης	94,2	116,6	117,6	136,8	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**859,4**	**1.110,0**	**730,4**	**829,8**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	446,8	601,6	266,8	304,2	Dodecanesos
Κυκλάδων	103,4	135,3	125,5	145,7	Cyclades
Λέσβου	183,5	223,4	183,7	212,0	Lesvos
Σάμου	42,0	49,8	68,4	75,1	Samos
Χίου	83,7	100,0	86,1	91,8	Chios
Κρήτη	**1.097,0**	**1.359,7**	**826,0**	**958,7**	**Crete**
Ἡρακλείου	668,0	854,0	367,5	421,2	Iraklion
Λασιθίου	86,4	110,5	121,5	139,3	Lasithi
Ρεθύμνης	69,0	75,6	111,3	135,4	Rethymni
Χανίων	273,6	319,6	225,7	262,8	Canea
Εἰδικὰ Ταμεῖα	**20.212,4**	**20.595,1**	**50.664,3**	**57.498,4**	**Special Cashiers**
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	3,9	1,9	2,1	5,7	Consular Collecting Office of Alexandria
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν	20.208,5	20.593,2	50.662,2	57.492,7	Offices responsible for compensations

(1) Τακτικοῦ καὶ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary and State investments budget.

XIX : 3. Ἄμεσοι καὶ ἔμμεσοι φόροι κατὰ φορολογοῦσαν ἀρχήν. Οἰκον. ἔτη 1968 - 1973

Direct and indirect taxes by agents. Fiscal years 1968 - 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

	1968	1969	1970	1971	1972	1973	
Σύνολον φορολογίας	**58.860**	**66.281**	**73.429**	**81.321**	**93.064**		**Total taxation**
Σύνολον ἀμέσων φόρων	**22.418**	**25.469**	**28.504**	**32.868**	**37.844**	*	**Direct taxes, total**
Σύνολον ἐμμέσων φόρων	**36.442**	**40.812**	**44.925**	**48.453**	**55.220**		**Indirect taxes, total**
Κρατικὸς προϋπολογισμός — State budget							
Σύνολον φόρων	**40.014**	**45.234**	**50.139**	**56.029**	**65.161**	**80.142**	**Total taxes**
Ἄμεσοι φόροι	8.248	9.523	10.847	13.222	15.632	18.814	Direct taxes
Ἔμμεσοι φόροι	31.767	35.711	39.292	42.807	49.529	61.328	Indirect taxes
Ὀργανισμοὶ Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως — Social Security Organizations							
Σύνολον φόρων	**17.729**	**19.908**	**21.929**	**23.911**	**26.449**		**Total taxes**
Ἄμεσοι φόροι (1)	14.040	15.804	17.551	19.401	22.042	*	Direct taxes (1)
Ἔμμεσοι φόροι (2)	3.689	4.104	4.378	4.510	4.407		Indirect taxes (2)
Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις — Local Government							
Σύνολον φόρων	**110**	**129**	**265**	**210**	**339**		**Total taxes**
Ἄμεσοι φόροι	52	64	91	115	138	*	Direct taxes
Ἔμμεσοι φόροι	58	65	174	95	201		Indirect taxes
Λοιπὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου — Other Legal Entities of Public Law							
Σύνολον φόρων	**1.006**	**1.010**	**1.096**	**1.171**	**1.115**		**Total taxes**
Ἄμεσοι φόροι	78	78	15	130	32	*	Direct taxes
Ἔμμεσοι φόροι (2)	928	932	1.081	1.041	1.083		Indirect taxes (2)

Σημ.: Τὰ στοιχεῖα τοῦ πίνακος τούτου ἐξήχθησαν βάσει τῆς πορείας τῆς ἐκτελέσεως τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν λοιπῶν ΝΠΔΔ.

(1) Περιλαμβάνονται αἱ εἰσφοραὶ ἐργοδοτῶν καὶ ἠσφαλισμένων.

(2) Περιλαμβάνονται αἱ πάσης φύσεως κοινωνικαὶ εἰσφοραί.

* Δὲν διατίθενται στοιχεῖα διὰ τὸ 1973.

Note: The data herein have been presented according to the course of the State budget and the budget of other Legal Entities of Public Law.

(1) Including employers' and employees' contributions.

(2) Including social contributions of any kind.

* No data available for 1973.

XIX: 4. Ἔσοδα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των. Οἰκον. ἔτη 1968 - 1973

Revenue on the basis of State budget, by category of source. Fiscal years 1968 - 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι ἐσόδων	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Category of source
Σύνολον	**52.112**	**65.620**	**65.130**	**73.875**	**89.131**	**105.240**	**Total**
ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	**44.416**	**57.066**	**55 293**	**62 860**	**72.563**	**87.257**	ORDINARY BUDGET
α) Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	*44.403*	*57.066*	*55 293*	*62.860*	*72.563*	*87.257*	*a) From domestic sources*
1. Ἄμεσοι φόροι	**8.248**	**9.523**	**10.847**	**13.222**	**15.632**	**18.814**	**1. Direct taxes**
Φόρος εἰσοδήματος	5.370	6.071	7.325	8.936	10.689	12.704	Income tax
Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (1)	2.878	3.452	3.522	4.286	4.943	6.110	Other direct taxes (1)
2. Ἔμμεσοι φόροι	**31.767**	**35.711**	**39.292**	**42.807**	**49.529**	**61.328**	**2. Indirect taxes**
Τελωνειακὰ ἔσοδα	12.687	14.136	15.164	16.230	18.907	23.861	Custom duties
Φόροι καταναλώσεως	9.541	10.392	11.314	12.249	13.528	16.171	Consumption taxes
Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	7.026	8.332	9.808	11.144	13.287	16.322	Transaction taxes
Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι (1)	2.512	2.851	3.006	3.184	3.807	4.974	Other indirect taxes (1)
3. Λοιπὰ ἔσοδα μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	**4.388**	**11.832**	**5.154**	**6.831**	**7.402**	**7.115**	**3. Other revenue excluding taxation**
Μονοπώλια	670	655	632	645	652	763	Sales of State monopoly items
Λοιπὰ ἔσοδα	3.719	11.177	4.522	6.186	6.750	6.352	Other revenue
β) Ἐξ ἀλλοδαπῶν πηγῶν	*13*	—	—	—	—	—	*b) From foreign sources*
Βοήθεια (δωρεὰ)	13	—	—	—	—	—	Aid (grants)
Δάνεια	—	—	—	—	—	—	Loans
ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	**7.057**	**7.972**	**9.239**	**10 691**	**15.601**	**16.471**	INVESTMENT BUDGET
α) Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	*5.142*	*5.796*	*6.481*	*7.961*	*12.373*	*7.849*	*a) From domestic sources*
Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	842	796	881	636	1.847	575	Special investment revenue
Δάνεια	4.300	5.000	5.600	7.325	10.526	7.274	Loans
Ἔντοκα γραμμάτια	2.500	3.000	3 400	4.400	7.527	7.274	Interest bearing treasury bills
Ὁμολογιακὰ δάνεια	1.800	2.000	2 200	2.350	3.000	—	Economic development loans
Λοιπὰ δάνεια	—	—	—	575	—	—	Other loans
β) Ἐξ ἀλλοδαπῶν πηγῶν	*1.915*	*2.176*	*2.758*	*2.730*	*3.228*	*8.622*	*b) From foreign sources*
Βοήθεια (δωρεὰ)	32	39	29	26	26	31	Aid (grants)
Δάνεια	1.883	2.137	2.729	2.703	3.202	8.591	Loans
Ἐπανορθώσεις	—	—	—	—	—	—	Reparations
ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΝΑΤΟ	**639**	**582**	**598**	**325**	**966**	**1.512**	NATO SPECIAL AID
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	*238*	*193*	*182*	*187*	*521*	*1.126*	*a) Contribution of member-countries for the construction of common interest works*
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	*400*	*373*	*416*	*138*	*445*	*386*	*b) Receipts from member-countries for services offered*
γ) Ἔσοδα ἐκ δωρεὰν συμβολῆς κρατῶν-μελῶν εἰς ἑλληνικὰς δαπάνας ἀμύνης	—	*16*	—	—	—	—	*c) Receipts from NATO members' contribution to military defence expenditure*

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ φόροι παρελθόντων ἐτῶν· ἀπὸ δὲ τοῦ ἔτους 1961 καὶ ἐφ' ἑξῆς περιλαμβάνεται, ἐπίσης, καὶ ἡ εἰσφορὰ ὑπὲρ ΟΓΑ.

(1) Including also taxes of previous years; from the year 1961 also included contribution in favour of F.S.I.O.

XIX : 5. Δηλωθὲν συνολικὸν οἰκογενειακὸν εἰσόδημα, κατὰ πηγὴν προελεύσεως. Σύνολον Ἑλλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης καὶ Λοιπὴ Χώρα. Οἰκον. ἔτη 1964 - 1973

Total family income declared, by source of origin. Total Greece, Greater Athens and Rest of Greece. Fiscal years 1964 - 1973

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Πηγαὶ	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece	Sources
1964	19.740.231	12.909.240	6.830.991	**1964**
1965	21.963.267	14.107.783	7.885.483	**1965**
1966	25.456.907	17.115.824	8.341.083	**1966**
1967	30.391.563	19.912.858	10.478.705	**1967**
1968	43.794.898	27.628.808	16.166.090	**1968**
1969	49.240.022	30.765.214	18.474.808	**1969**
1970	58.172.326	36.084.464	22.087.862	**1970**
1971	66.869.792	40.949.616	25.920.176	**1971**
1972	79.176.144	48.015.625	31.160.519	**1972**
1973	91.652.854	55.139.630	36.513.224	**1973**
Οἰκοδομῶν	10.688.935	7.259.661	3.429.274	Built property
Ἐκμισθώσεως γαιῶν	48.585	22.106	26.479	Lease of land
Κινητῶν ἀξιῶν	560.817	475.693	85.124	Securities
Ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων	28.061.599	15.270.448	12.791.151	Commercial and industrial enterprises
Γεωργικῶν ἐπιχειρήσεων	130.371	33.915	96.456	Agricultural enterprises
Μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν	47.642.871	29.029.302	18.613.569	Salaries and wages
Ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων	4.519.676	3.048.505	1.471.171	Liberal professions

XIX : 6. Κατανομὴ δηλωθέντος οἰκογενειακοῦ εἰσοδήματος, κατὰ πηγὴν προελεύσεως καὶ ὁμάδας ἐπαγγελμάτων. Οἰκον. ἔτη 1964 - 1973

Distribution of declared family income, by source and by groups of occupations. Fiscal years 1964 - 1973

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Thousand drachmae at current prices*

Ὁμάδες ἐπαγγελμάτων	Συνολικὸν εἰσόδημα Total income	Πηγαὶ προελεύσεως εἰσοδήματος — Sources of income							Groups of occupations
		Οἰκοδομαὶ Built property	Ἐκμίσθωσις γαιῶν Lease of land	Κινηταὶ ἀξίαι Securities	Ἐμπορικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ ἐπιχειρήσεις Commercial and industrial enterprises	Γεωργικαὶ ἐπιχειρήσεις Agricultural enterprises	Μισθωταὶ ὑπηρεσίαι Salaries and wages	Ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα Liberal professions	
1964	19.740.231	3.572.477	26.883	607.347	6.411.489	36.585	7.998.718	1.086.732	**1964**
1965	21.963.267	3.282.861	15.489	786.599	7.236.207	63.224	9.351.839	1.227.048	**1965**
1966	25.456.907	3.918.403	31.889	874.190	8.362.200	42.471	10.712.593	1.515.161	**1966**
1967	30.391.563	4.775.485	24.891	1.013.932	9.776.774	23.505	13.104.091	1.672.885	**1967**
1968	43.794.898	6.205.693	36.359	910.411	14.050.124	68.287	20.272.380	2.251.644	**1968**
1969	49.240.022	6.868.638	34.007	866.933	15.650.675	44.008	23.155.802	2.619.959	**1969**
1970	58.172.326	7.671.833	33.862	847.066	18.557.521	57.288	27.915.549	3.089.207	**1970**
1971	66.869.792	8.573.877	41.688	916.191	20.932.432	68.759	32.956.965	3.379.878	**1971**
1972	79.176.144	9.549.085	43.325	450.444	24.456.631	96.750	40.762.801	3.817.109	**1972**
1973	91.652.854	10.688.935	48.585	560.817	28.061.599	130.371	47.642.871	4.519.676	**1973**
Εἰσοδηματίαι	4.542.348	2.799.638	15.235	139.596	735.601	26.089	769.028	57.160	Rentiers
Ἔμποροι, βιομήχανοι, βιοτέχναι, ἐπαγγελματίαι	32.510.321	3.149.691	10.616	168.116	25.055.716	67.718	3.275.423	783.041	Merchants, industrialists, artisans
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἁλιεῖς, ἐκμεταλλευταὶ δασῶν	75.741	15.511	360	898	27.298	22.159	8.329	1.186	Agriculturists, stock-breeders, fishermen, forest exploiters
Μισθωτοὶ	33.525.340	1.698.408	7.173	123.044	870.821	5.613	30.412.740	407.542	Salaried workers
Ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίαι	7.142.920	986.069	3.919	59.542	951.187	4.135	1.966.699	3.171.369	Liberal professionals
Συνταξιοῦχοι	13.856.184	2.039.618	11.284	69.621	420.975	4.656	11.210.652	99.378	Pensioners

XIX: 7. Κρατικαὶ δαπάναι κατὰ Ὑπουργεῖα. Οἰκον. ἔτη 1968 - 1973

State expenditures by Ministries. Fiscal years 1968 - 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Ὑπουργεῖα	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Ministries
Σύνολον	**52.111,5**	**65.544,0**	**65.126,0**	**73.875,1**	**89.118,6**	**105.234,2**	**Total**
Τρέχουσαι δαπάναι	**42.227,6**	**54.022,8**	**51.578,2**	**58.211,5**	**67.575,6**	**79.308,1**	**Current expenditures**
Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	—	—	—	—	—	5,8	The President's office
Βουλὴ	26,9	30,4	31,1	54,2	61,0	62,9	Parliament
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι Ὑπηρεσίαι (5)(10)	—	—	540,9	661,5	568,2	715,4	Prime Minister and Services attached to him (5) (10)
Ὑπ. Προεδρίας Κυβερνήσεως (9)	706,4	928,5	478,9	416,5	275,1	220,3	Prime Minister's Office(9)
α) Προεδρία	370,0	492,6	—	—	—	—	a) Presidency
β) Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ (6)	336,4	435,9	—	—	—	—	b) General Secretariat of Athletics (6)
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	11.979,3	14.484,7	16.985,9	20.186,6	25.104,3	29.588,3	Ministry of Finance
» Συντονισμοῦ	233,4	251,9	253,1	337,2	189,1	285,1	» » Coordination
» Ἐξωτερικῶν	484,7	462,4	452,7	452,5	596,6	757,3	» » Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	638,2	679,4	759,5	816,4	881,6	1.049,7	» » Justice
» Ἐσωτερικῶν	1.058,0	1.086,9	1.267,6	1.337,4	1.910,7	1.452,6	» » Interior
» Δημοσίας Τάξεως	2.520,5	3.000,8	3.253,9	3.493,6	3.717,8	4.349.7	» » Public Security
» Δημοσίων Ἔργων	664,9	1.016,3	1.106,8	1.023,4	1.113,1	808,9	» » Public Works
» Συγκοινωνιῶν(1)(8)	738,4	762,0	518,7	277,5	267,1	340,7	» » Communications (1)(8)
» Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	4.759,8	4.802,3	5.397,6	6.063,9	6.661,9	8.044,1	» » National Education & Religion
» Ἐμπορίου	557,0	218,8	224,4	240,3	218,4	214,2	» » Commerce
» Βιομηχανίας	174,8	178,6	190,6	216,7	213,5	232,0	» » Industry
» Ἐργασίας (11)	472,2	425,1	40,3	49,2	49,1	54,4	» » Labour (11)
» Γεωργίας (2)	6.183,4	12.732,9	2.871,3	4.657,1	3.879,7	4.506,2	» » Agriculture (2)
» Κοιν. Προνοίας	2.874,9	3.227,4	6.618,4	7.219,1	9.236,4	8.564,2	» » Social Welfare
» Ὑγιεινῆς					—		» » Hygiene
» Ἐθν. Ἀμύνης (3)	7.983,0	9.528,8	10.360,3	10.435,5	11.856,0	14.127,3	» » Nation. Defence(3)
» Ἐμπορ. Ναυτιλίας	171,7	205,6	216,4	264,2	296,6	354,5	» » Mercantile Marine
» Βορείου Ἑλλάδος(7)	—	—	9,8	8,3	—	—	» » Northern Greece(7)
» Πολιτ. καὶ Ἐπιστ.	—	—	—	—	479,4	539,6	» » Culture-Sciences
Περιφερειακαὶ Διοικήσεις	—	—	—	—	—	3.034,9	» » Regional administrations
Δαπάναι ἐπενδύσεων	**9.645,2**	**11.328,5**	**13.365,9**	**15.477,1**	**21.022,0**	**24.799,8**	**Investment expenditures**
Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπ/σμοῦ	973,8	1.185,0	1.264,8	2.442,0	3.103,5	4.962,6	Investment expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8.100)	381,1	491,0	398,6	454,9	517,5	252,9	1. Not included in the economic development program (8.100)
2. Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8.200) (4)	592,7	694,0	866,2	1.987,1	2.586,0	4.709,7	2. Included in the economic development program (8.200) (4)
Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπ/σμοῦ ἐπενδύσεων	8.671,4	10.143,5	12.101,1	13.035,1	17.918,5	19.837,2	Investment expenditures effected through investment budget
Δαπάναι δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	**238,6**	**192,6**	**181,9**	**186,5**	**521,0**	**1.126,3**	**Expenditures for NATO common interest works**

(1) Ἐκτὸς δαπανῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO.
(2) Ἐκτὸς δαπανῶν ὀρεινῆς οἰκονομίας. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 περιλαμβάνονται αἱ ἀποδόσεις ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.
(3) Ἐκτὸς δαπανῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO καὶ ΣΥΚΕΑ.
(4) Ἤτοι : δαπάναι α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἐπιδότησιν ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ.
(5) Αἱ δαπάναι αὗται μέχρι τοῦ 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως.
(6) Αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1970 καὶ ἐντεῦθεν ὑπήχθησαν εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν καὶ εἰς τὰς ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτωμένας Ὑπηρεσίας.
(7) Αἱ δαπάναι αὗται μέχρι καὶ τοῦ ἔτους 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν
(8) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Δ/σεως Ταχυδρομείων καὶ τῆς Ὑπηρεσίας Πολιτικῆς Ἀεροπορίας, καθ' ὅτι, ἀπὸ 30/4/70 καὶ 31/12/70, ἀντιστοίχως, ἀπετέλεσαν ἑκάστη ἴδιον Ὀργανισμόν.
(9) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1972, Ὑπουργεῖον Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς.
(10) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1973, Ὑπηρεσίαι παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ.
(11) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1972, Ἀπασχολήσεως.

(1) Excl. expenditures for common interest NATO works.
(2) Excl. expenditures for mountainous economy. Since 1961 receipts in favour of F.S.I.O.
(3) Excl. expenditures for common interest NATO works and SYKEA works.
(4) I.e. expenditures a) for works executed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing mountainous economy etc.
(5) Until 1969, under the Prime Minister's Office.
(6) Since 1970, the expenditures of the General Secretariat of Athletics have been included in the expenditures of the Prime Minister and the Services attached to him.
(7) Until 1969 included, under the Ministry of Interior.
(8) Excluding expenditures of the General Direction of Greek Posts and of the Civil Aviation Service constituting an independent organization since 30/4/70 and 31/12/70 respectively.
(9) Starting with 1972, Ministry of Government Policy.
(10) Starting with 1973, «Services by the Prime Minister».
(11) Starting with 1972, «Ministry of Employment».

XIX : 8. Δημόσιον χρέος τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου τῶν ἐτῶν 1969-1973
Public debt of Greece, as on the 31st of December 1969-1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Τίτλος δανείου ἢ ὀφειλῆς	1969	1970	1971	1972	1973	Title of loan or debt
ΣΥΝΟΛΟΝ	56.721,5	63.712,9	71.420,4	87.523,6	94.086,3	**TOTAL**
Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα	13.693,0	13.576,5	12.958,4	11.988,8	11.876,2	**Loans and debts in foreign currency**
α) Μεταπολεμικὰ δάνεια	8.310,2	8.335,5	7.870,3	7.038,2	7.065,2	**a) Post-war loans**
Δάνειον $ 25.000.000 1946 τῆς Export-Import Bank of Washington	120,1	98,3	78,6	61,2	43,7	Loan from Export-Import Bank of Washington for $ 25 millions, 1946
Πιστώσεις Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐτῶν 1946 - 1948 διὰ τὴν ἀγορὰν πλεονάζοντος ὑλικοῦ τοῦ Ἀμερικανικοῦ Στρατοῦ	—	—	—	—	—	USA Government credits for the purchase of surplus US Army material, 1946-48
Δάνειον $ 10.000.000 1955 (πρὸς 3 % ἐξοφλ. εἰς $ καὶ 4 % ἐξοφλ. εἰς δραχμὰς) τῆς Export-Import Bank of Washington	281,0	277,2	272,9	268,2	263,1	Loan from Export-Import Bank of Washington for $ 10 millions, 1955 (at 3% rate in $, 4% rate in drs.)
Δάνειον $ 15.000.000 1956 (πρὸς 3 % ἐξοφλ. εἰς $ καὶ 4 % ἐξοφλ. εἰς δραχμὰς) τῆς Export-Import Bank of Washington	424,0	418,3	412,0	405,1	397,5	Loan from Export-Import Bank of Washington for $ 15 millions, 1956 (at 3% rate in $, 4% rate in drs.)
Δάνειον $ 4.200.000 σύμβ. 24-7-1956 τῆς Export-Import Bank of Washington	116,2	113,5	110,5	107,2	103,5	Loan from Export-Import Bank of Washington for $ 4.200.000, contract 24-7-56
Ὁμοίως, δάνειον $ 4.300.000 σύμβ. 1-3-1957	124,3	123,0	121,5	119,9	118,1	Same as above for $ 4.300.000, contract 1-3-57
Ὁμοίως, δάνειον $ 10.000.000 σύμβ. 28-6-1957	258,9	253,1	247,0	240,8	234,4	Same as above for $ 10.000.000, contract 28-6-57
Ὁμοίως, δάνειον $ 18.000.000 σύμβ. 16-7-1957	518,4	513,0	506,9	500,1	492,6	Same as above for $ 18.000.000, contract 16-7-57
Ὁμοίως, δάνειον $ 10.900.000 1958	288,1	285,5	282,6	279,3	275,5	Same as above for $ 10.900.000, 1958
Ὁμοίως, δάνειον $ 1.250.000 1961	23,6	20,5	17,3	13,8	10,2	Same as above for $ 1.250.000, 1961
Δάνειον $ 1.000.000 1961 SOCONY	—	—	—	—	—	Loan from Socony Vacuum Oil Co. Inc., for $ 1.000.000, 1961
Δάνειον $ 12.000.000 1959 τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	67,7	22,7	—	—	—	Loan from the Development Loan Fund for $ 12.000.000, 1959
Ὑποχρεώσεις τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	—	Greek Government's obligation for construction of the Nitrogen Plant
Δάνειον $ 1.500.000 1959 τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης (ΤΑΣΕ)	20,5	17,1	13,4	9,6	5,5	Loan from the Rehabilitation Fund of the European Council, $ 1,5 millions, 1959
Δάνειον D.M. 200.000.000 1959 τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	1.422,7	1.333,3	1.227,6	1.097,6	951,2	Loan from the West Germany Government, D. M. 200 millions, 1959
Δάνειον $ 500.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 1-5-63)	11,7	10,6	9,4	8,2	6,9	Loan from the RFEC, $ 500.000 (contract 1-5-63)
Δάνειον $ 500.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 31-10-63)	12,1	11,0	9,9	8,7	7,4	Loan from the RFEC, $ 500.000 (contract 31-10-63)
Δάνειον $ 1.000.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 1964)	28,9	26,5	24,0	21,4	18,6	Loan from RFEC, $ 1.000.000 (contract 1964)
Δάνειον $ 700.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 1965)	20,2	19,4	17,8	16,0	14,2	Loan from RFEC, $ 700.000 (contract 1965)
Δάνειον D.M. 6.000.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 1969)	48,8	48,8	48,8	48,8	48,8	Loan from RFEC, D.M. 6.000.000 (contract 1969)
Δάνειον F. S. 13.000.000 ΤΑΣΕ (σύμβασις 9-11-71)	—	—	90,4	90,4	90,4	Loan from RFEC, F.S. 13.000.000 (contract 9-11-71)
Δάνειον $ 10.000.000 AID (σύμβασις 1963)	271,0	251,6	232,3	212,9	193,5	Loan from the AID, $ 10.000.000 (cont. 1963)
Δάνειον F.F. Consortium (σύμβασις 1964)	185,9	169,3	152,6	135,9	119,3	Loan of F.F. Consortium (contract 1964)
Δάνειον F.F. Consortium (σύμβασις 1967)	83,1	81,0	79,9	73,4	67,0	Loan of F.F. Consortium (contract 1967)
Δάνειον F.F. Consortium (σύμβασις 1969)	—	54,5	63,9	76,3	105,6	Loan of F.F. Consortium (contract 1969)
Δάνειον Consortium Γερμανικὸν (σύμβασις 1967)	162,6	162,6	155,5	141,3	127,0	Loan of German Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Βελγικὸν (σύμβασις 1967)	15,0	15,0	12,0	9,0	6,0	Loan of Belgian Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Ἰταλικὸν (σύμβασις 1965)	130,9	114,5	98,2	81,8	65,4	Loan of Lits Consortium (contract 1965)
Δάνειον Consortium Ὁλλανδικὸν (σύμβασις 1967)	5,2	27,4	27,4	27,4	27,4	Loan of Dutch Consortium (contract 1967)
Δάνειον $ 10.000.000 Morgan ($ 4.000.000)	187,5	150,0	112,5	75,0	37,5	Loan of $ 10.000.000 Morgan ($ 4.000.000)
Δάνειον $ 5.000.000 Bankers Trust ($ 40.000.000)	93,7	75,0	56,3	37,5	18,7	Loan of $ 5.000.000 Bankers Trust ($ 40.000.000)
Δάνειον $ 12.000.000 Manufacturers ($ 40.000.000)	244,5	201,2	155,3	106,5	54,8	Loan of $ 12.000.000 Manufacturers ($ 40.000.000)
Δάνειον $ 10,3 ἐκ. Εὐρωπ. Τραπέζης Ἐπενδύσεων (σύμβασις 18-2-65)	299,8	287,9	275,2	261,7	247,4	Loan of $ 10,3 millions of Europe Investments Bank (contract 18-2-65)
Δάνειον $ 5 ἐκ. Εὐρωπ. Τραπέζης Ἐπενδύσεων (σύμβασις 8-11-66)	65,2	142,4	148,6	142,7	136,3	Loan of $ 5 millions of Europe Investments Bank (contract 8-11-66)
Δάνειον $ 15 ἐκ. Εὐρωπ. Τραπέζης Ἐπενδύσεων (σύμβασις 11-4-67)	175,1	191,2	218,8	256,8	432,7	Loan of $ 15 millions of Europe Investments Bank (contract 11-4-67)
Δάνειον $ 26,8 ἐκ. ἐκ γεωργικῶν πλεονασμάτων ΗΠΑ (σύμβασις 17-11-64)	516,0	482,6	449,1	415,7	382,2	Loan of $ 26,8 millions from USA agricultural surplus (contract 17-11-64)
Δάνειον $ 12,5 ἐκ. τῆς Bank of Nova Scotia (σύμβασις 17-1-67)	287,5	262,5	237,5	212,5	187,5	Loan of $ 12,5 millions of Bank of Nova Scotia (contract 17-1-67)
Δάνειον $ 10 ἐκ. τῆς Bank of Nova Scotia (σύμβασις 20-12-66)	225,0	200,0	175,0	150,0	125,0	Loan of $ 10 millions of Bank of Nova Scotia (contract 20-12-66)
Δάνειον Εὐρ. $ 25 ἐκ. Bankers Trust Co. κλπ. (σύμβασις 29-10-68)	750,0	750,0	750,0	450,0	150,0	Loan of $ 25 m., Bankers Trust Co. etc. (contract 29-10-68)
Δάνειον $ 20 ἐκ. προμηθείας ἀργοῦ πετρελαίου (σύμβασις 2-11-68)	600,0	600,0	564,7	494,1	423,5	Loan of $ 20 m. for crude oil (contract 2-11-68)
Δάνειον $ 7,5 ἐκ. Macdonald Construction Co. (σύμβασις 29-10-68)	225,0	225,0	112,5	67,5	22,5	Loan of $ 7,5 m. Macdonald Construction Co. (contract 29-10-68)
Δάνειον $ 10 ἐκ. First National City Bank (σύμβασις 8-4-70)	—	300,0	300,0	300,0	300,0	Loan of $ 10 m. First National City Bank (contract 8-4-70)
Δάνειον $ 13,8 ἐκ. Διεθνοῦς Τραπέζης Ἀναπτύξεως (σύμβασις 5-11-70)	—	—	2,4	7,1	15,4	Loan of $ 13,8 m. International Development Bank (contract 5-11-70)
Δάνειον $ 25 ἐκ. Διεθνοῦς Τραπέζης Ἀναπτύξεως (σύμβασις 21-6-71)	—	—	—	6,9	140,4	Loan of $ 25 m. International Development Bank (contract 21-6-71)
Δάνειον $ 23 ἐκ F.N.C.B. (σύμβασις 10-8-72)	—	—	—	—	598,5	Loan of $ 23 m. of F.N.C.B (contract 10-8-72)
β) Διακανονισθέντα προπολεμικὰ δάνεια	5.382,8	5.241,0	5.088,1	4.950,6	4.811,0	**b) Pre-war loans regulated**
1. Ὁμολογιακὰ	*4.838,3*	*4.734,1*	*4.609,8*	*4.485,4*	*4.359,0*	*1. Bonds*
Δάνειον 7 % 1924	313,7	309,8	305,7	302,2	299,1	Loan 7 % 1924
Δάνειον 6 % 1928	487,0	477,2	467,3	458,4	449,5	Loan 6 % 1928
Δάνειον 4 % 1925	231,7	227,9	223,4	219,4	215,3	Loan 4 % 1925

Πίναξ — Table XIX : 8. Συνέχεια—Continued

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Τίτλος δανείου ἢ ὀφειλῆς	1969	1970	1971	1972	1973	Title of loan or debt
Δάνειον 4% 1887	256,9	251,5	234,6	223,9	219,1	Loan 4% 1887
Δάνειον 4% 1889	272,4	265,3	262,8	252,5	243,2	Loan 4% 1889
Δάνειον 4% 1902	121,9	113,2	97,7	97,1	91,2	Loan 4% 1902
Δάνειον 4% 1910	208,8	199,6	194,9	181,4	168,5	Loan 4% 1910
Δάνειον 5% 1881	196,7	195,0	186,0	180,4	174,8	Loan 5% 1881
Δάνειον 5% 1884	160,8	158,2	151,8	146,0	142,2	Loan 5% 1884
Δάνειον 5% 1890	101,8	100,1	100,0	100,0	96,6	Loan 5% 1890
Δάνειον 5% 1893	15,9	15,5	15,5	15,1	14,9	Loan 5% 1893
Δάνειον 3% 1893	5,0	4,8	4,7	4,7	4,7	Loan 3% 1893
Δάνειον 3% 1893	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	Loan 3% 1893
Δάνειον 5% 1907	34,6	34,6	34,6	33,2	30,5	Loan 5% 1907
Δάνειον 5% 1914	776,0	753,5	736,2	716,7	698,5	Loan 5% 1914
Δάνειον 6% 1928	256,8	240,5	236,9	231,1	224,4	Loan 6% 1928
Δάνειον 6% 1928	256,4	256,3	253,4	244,8	234,2	Loan 6% 1928
Δάνειον 6% 1931	481,6	481,9	473,7	460,7	447,9	Loan 6% 1931
Δάνειον 7% 1924	658,7	647,7	629,0	616,3	602,9	Loan 7% 1924
2. Διακυβερνητικὰ	*447,6*	*437,3*	*426,7*	*416,1*	*405,3*	*2. Government*
Δάνειον 4% 1929	388,6	386,6	384,4	382,2	380,0	Loan 4% 1929
Δάνειον 2½% 1898 (ἠγγυημένον)	59,0	50,7	42,3	33,9	25,3	Loan 2½% 1898 (secured)
3. Λοιπὰ	*96,9*	*69,6*	*51,7*	*49,2*	*46,7*	*3. Other*
Σουηδικὸν 6% 1930 (σχολικῶν κτιρίων)	56,6	54,1	51,7	49,2	46,7	Swedish 6% 1930 (school buildings)
Προκαταβολὴ SPEYER	40,3	15,5	—	—	—	Advance SPEYER
Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμὰς	**24.349,9**	**24.737,8**	**26.525,8**	**30.505,9**	**28.322,3**	**Loans and debts in drachmae**
1. Ἐσωτερικοῦ	**23.820,5**	**24.214,3**	**26.009,9**	**29.999,2**	**27.826,1**	**1. Domestic**
I. Ἀπαλλοτριώσεις	**71,7**	**71,9**	**70,5**	**68,6**	**64,3**	**I. Expropriations**
II. Λαχειοφόρα	**9.232,2**	**10.935,0**	**13.371,5**	**15.831,4**	**15.215,2**	**II. Economic development lotteries**
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 5% 1960	291,8	223,7	151,8	78,0	—	Economic Development 5%, 1960
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 5% 1962	633,5	562,2	488,4	412,6	333,9	Economic Development 5%, 1962
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 5% 1963	1.330,8	1.255,9	1.176,3	1.095,0	1.012,6	Economic Development 5%, 1963
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 5,5% 1964 - 1965	594,0	564,6	533,5	501,1	466,3	Economic Development 5,5%, 1964 - 1965
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1966 (Β' Τμῆμα 5,5% 1964 - 1965)	895,4	893,8	892,1	854,6	814,5	Economic Development 6,5%, 1966 (B. Section 5,5%, 1964 - 1965)
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1967	1.432,2	1.398,4	1.364,6	1.331,2	1.298,0	Economic Development 6,5%, 1967
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1968	1.760,4	1.720,9	1.681,8	1.642,5	1.603,6	Economic Development 6,5%, 1968
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1969	1.593,0	1.956,8	1.913,0	1.869,5	1.826,3	Economic Development 6,5%, 1969
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1970	—	1.672,1	2.148,4	2.097,5	2.046,4	Economic Development 6,5%, 1970
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1971	—	—	2.350,0	2.295,0	2.241,4	Economic Development 6,5%, 1971
Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως 6,5% 1972	—	—	—	3.000,0	2.934,9	Economic Development 6,5% 1972
Ἑνοποιήσεως 2,5% 1962	700,9	686,6	671,5	654,5	637,3	Unification loan 2,5%, 1962
III. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	**14.477,2**	**13.207,4**	**12.567,9**	**14.099,2**	**12.546,7**	**III. Bank of Greece**
α) Διὰ συμμετοχὴν εἰς Κεφάλαια Διεθνῶν Ὀργανισμῶν	*2.475,1*	*3.330,1*	*3.330,1*	*3.616,5*	*3.634,6*	*a) Participation in the capitals of International Funds*
Δρχ. 3.371 ἑκ. (ἐκ συμμετοχῆς εἰς Διεθνὲς Νομισματικὸν Ταμεῖον)	2.250,0	3.105,0	3.105,0	3.371,1	3.371,1	3.371 m. drs. (participation in International Monetary Fund)
Δρχ. 68.040 ἑκ. (ἐκ συμμετοχῆς εἰς Διεθνὲς Νομισματικὸν Ταμεῖον)	68,0	68,0	68,0	68,0	70,9	68.040 m. drs. (participation in International Monetary Fund)
Δρχ. 177.316 ἑκ. (ἐκ συμμετοχῆς εἰς Κεφάλαιον Διεθνοῦς Τραπέζης Ἀναπτύξεως)	157,1	157,1	157,1	177,3	192,6	177.316 m. drs. (participation in the capital of International Development Bank)
β) Λοιπὰ	*12.002,1*	*9.877,3*	*9.237,8*	*10.482,7*	*8.912,1*	*b) Other*
Δρχ. 2.200 ἑκ. (σύμβασις 23-10-63)	1.241,4	1.049,6	852,0	648,4	438,6	2.200 m. drs. (contract 23-10-63)
Δρχ. 1.100 ἑκ. (σύμβασις 20-12-66)	224,4	—	—	—	—	1.100 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 500 ἑκ. (σύμβασις 20-12-66)	227,0	153,5	77,9	—	—	500 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 900 ἑκ. (σύμβασις 20-12-66)	750,0	450,0	—	—	—	900 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 185 ἑκ. (σύμβασις 22-9-67)	105,0	68,3	31,5	—	—	185 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 1.250 ἑκ. (σύμβασις 22-9-67)	757,5	507,5	255,0	—	—	1.250 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 1.350 ἑκ. (σύμβασις 22-9-67)	1.041,8	880,7	714,9	544,0	368,0	1.350 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 900 ἑκ. (σύμβασις 30-3-68)	675,0	450,0	225,0	—	—	900 m. drs. (contract 30-3-68)
Δρχ. 300 ἑκ. (σύμβασις 30-3-68)	225,0	150,0	75,0	—	—	300 m. drs. (contract 30-3-68)
Δρχ. 7.048.763.513 (σύμβασις 30-6-69) (Ἀγροτικὰ χρέη)	6.755,1	6.167,7	5.580,3	4.992,9	4.405,5	7.048.763.513 drs. (contract 30-6-69) (Farmers' debts)
Δρχ. 1.630 ἑκ. (σύμβασις 17-5-71)	—	—	1.426,2	1.222,5	1.018,8	1.630 m. drs. (contract 17-5-71)
Δρχ. 2.500 ἑκ. (σύμβασις 21-7-1972)	—	—	—	2.500,0	2.250,0	2.500 m. drs. (contract 21-7-72)
Δρχ. 575 ἑκ. (σύμβασις 3-3-72)	—	—	—	575,0	431,2	575 m. drs. (contract 3-3-72)
IV. Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου	**39,4**	—	—	—	—	**IV. Post Savings Bank**
Δρχ. 4.347.345 (σύμβασις 2-7-65)	4,1	—	—	—	—	4.347.345 drs. (contract 2-7-65)
Δρχ. 10.000.000 (σύμβασις 2-9-65)	2,9	—	—	—	—	10.000.000 drs. (contract 2-9-65)
Δρχ. 5.632.655 (σύμβασις 28-12-68)	2,3	—	—	—	—	5.632.655 drs. (contract 28-12-68)
Δρχ. 30.000.000 (σύμβασις 28-6-69)	30,0	—	—	—	—	30.000.000 drs. (contract 28-6-69)
2. Ἐξωτερικοῦ	**529,5**	**523,4**	**515,8**	**506,7**	**496,1**	**2. Foreign**
Δρχ. 94.972.500 EX. IM. - BANK Τελικὴ διαμόρφωσις δρχ. 79.893.844 (σύμβασις 24-3-60)	77,4	76,2	74,8	73,2	71,4	94.972.500 drs. Ex. Im. Bank Final formation 79.893.844 drs. (contract 24-3-60)

Πίναξ — Table XIX : 8. Συνέχεια — Continued

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Τίτλος δανείου ἢ ὀφειλῆς	1969	1970	1971	1972	1973	Title of loan or debt
Δρχ. 235.170.000 EX. IM. - BANK Τελική διαμόρφωσις δρχ. 211.421.307 (σύμβασις 29-4-61, 22-12-61)	204,8	201,7	198,0	193,7	188,8	235.170.000 drs. Ex. Im. Bank Final formation 211.421.307 drs. (contract 29-4-61, 22-12-61)
Δρχ. 153.765.000 A.I.D. Τελική διαμόρφωσις δρχ. 102.218.331 (σύμβασις 5-6-62)	100,2	99,0	97,5	95,7	93,6	153.765.000 drs. AID Final formation 102.218.331 drs. (contract 5-6-62)
Δρχ. 123.313.500 A.I.D. (σύμβασις 14-7-65)	123,1	122,5	121,6	120,4	118,9	123.313.500 drs. AID (contract 14-7-65)
Δρχ. 33.918.750 A.I.D. Τελική διαμόρφωσις δρχ. 24.064.057 (σύμβασις 14-7-65)	24,0	24,0	23,8	23,6	23,4	33.918.750 drs. AID Final formation 24.064.057 (contract 14-7-65)
Δάνεια ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα....	**2.174,4**	**4 628,1**	**6.765,0**	**12.239,4**	**13.897,7**	**Loans expressed in exchange**
F.S. 17.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 24-6-68)	118,2	118,2	94,5	47,3	—	F.S. 17.000.000 EDOK-ETEP (contract 24-6-68)
$ 2.700.000 D.M. 1.200.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 23-7-68)	90,8	90,8	72,6	36,3	—	$ 2.700.000 D.M. 1.200.000 EDOK-ETEP (contract 23-7-68)
D.M. 12.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 6-9-68)	97,6	97,6	78,0	39,0	—	D.M. 12.000.000 EDOK-ETEP (contract 6-9-68)
D.M. 15.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 12-10-68)	122,0	122,0	81,3	40,7	—	D.M. 15.000.000 EDOK-ETEP (contract 12-10-68)
D.M. 10.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 7-11-68)	81,3	81,3	65,0	32,5	—	D.M. 10.000.000 EDOK-ETEP (contract 7-11-68)
$ 3.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 18-11-68)	90,0	90,0	72,0	36,0	—	$ 3.000.000 EDOK-ETEP (contract 18-11-68)
$ 1.050.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 14-12-68)	31,5	31,5	21,0	10,5	—	$ 1.050.000 EDOK-ETEP (contract 14-12-68)
D.M. 27.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 8-3-69)	219,5	219,5	219,5	131,7	43,9	D.M. 27.000.000 EDOK-ETEP (contract 8-3-69)
D.M. 16.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 22-8-69)	130,1	130,1	130,1	104,1	52,0	D.M. 16.000.000 EDOK-ETEP (contract 22-8-69)
D.M. 14.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 22-8-69)	113,8	113,8	113,8	91,1	45,5	D.M. 14.000.000 EDOK-ETEP (contract 22-8-69)
D.M. 30.000.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 22-8-69)	243,9	243,9	243,9	243,9	—	D.M. 30.000.000 EDOK-ETEP (contract 22-8-69)
D.M. 5.500.000 ΕΔΟΚ - ETEP (σύμβασις 23-3-70)	—	44,7	44,7	44,7	26,8	D.M. 5.500.000 EDOK-ETEP (contract 23-3-70)
D.M. 10.980.000 ΕΔΟΚ-ETEP (σύμβασις 23-3-70)	—	89,2	89,3	89,3	53,6	D.M. 10.980.000 EDOK-ETEP (contract 23-3-70)
F.S. 21.500.000 ΕΔΟΚ-ETEP (σύμβασις 22-5-70)	—	149,4	149,4	149,4	89,7	F.S. 21.500.000 EDOK-ETEP (contract 22-5-70)
$ 1.000.000 ΕΔΟΚ-ETEP (σύμβασις 16-7-70)	—	30,0	30,0	30,0	24,0	$ 1.000.000 EDOK ETEP (contract 16-7-70)
$ 5.000.000 ΕΔΟΚ-ETEP (σύμβασις 16-7-70)	—	150,0	150,0	150,0	135,0	$ 5.000.000 EDOK-ETEP (contract 16-7-70)
$ 1.000.000 ΕΔΟΚ-ETEP (σύμβασις 22-7-70)	—	30,0	30,0	30,0	24,0	$ 1.000.000 EDOK-ETEP (contract 22-7-70)
Δρχ. 299.320.000 (D.M. 40 ἑκ.) Ἐθνικῆς Τραπέζης (σύμβασις 12-9-68)	299,3	299,3	239,5	119,7	—	299.320.000 drs. (D.M. 40 m.) National Bank (contract 12-9-68)
Δρχ. 48.780.000 (D.M. 6 ἑκ.) Κτηματικῆς Τραπέζης ἐκ δαν. ΤΑΣΕ (σύμβασις 15-2-69)	48,8	48,8	48,8	48,8	48,8	48.780.000 drs. (D.M. 6 m.) Mortgage Bank from RFEC loan (contract 15-2-69)
Δρχ. 81.300.000 (D.M. 10 ἑκ.) Κτηματικῆς Τραπέζης ἐκ δαν. ΤΑΣΕ (σύμβασις 26-1-71)	—	—	81,3	81,3	81,3	Drs. 81.300.000 (D.M. 10 m.) Mortgage Bank from RFEC loan (contract 26-1-71)
Δρχ. 61.470.000 (F. Lux. 90 ἑκ.) Κτηματικῆς Τραπέζης ἐκ δαν. ΤΑΣΕ (σύμβ. 15-9-72)	—	—	—	61,5	61,5	Drs. 61.470.000 (F. Lux. 90 m.) Mortgage Bank from RFEC loan (contract 15-9-72)
Δρχ. 55.323.000 (F. Lux. 81 ἑκ.) Κτηματικῆς Τραπέζης ἐκ δαν. ΤΑΣΕ (σύμβ. 15-9-72)	—	—	—	55,3	55,3	Drs. 55.323.000 (F. Lux. 81 m.) Mortgage Bank from RFEC loan (contract 15-9-72)
Δρχ. 6.147.000 (F. Lux. 9 ἑκ.) Κτηματικῆς Τραπέζης ἐκ δαν. ΤΑΣΕ (σύμβ. 15-9-72)	—	—	—	6,1	6,1	Drs. 6.147.000 (F. Lux. 9 m.) Mortgage Bank from RFEC loan (contract 15-9-72)
D.M. 30 ἑκ. Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 6-12-69)	243,9	243,9	243,9	243,9	243,9	D.M. 30 m. Greek Technical S.A. (contract 6-12-69)
D.M. 30 ἑκ. Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 6-12-69)	243,9	243,9	243,9	243,9	—	D.M. 30 m. Greek Technical S.A. (contract 6-12-69)
$ 4.000.000 Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 29-6-70)	—	120,0	120,0	120,0	120,0	$ 4.000.000 Greek Technical S.A. (contract 29-6-70)
$ 6.000.000 Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 6-10-70)	—	180,0	180,0	180,0	180,0	$ 6.000.000 Greek Technical S.A. (contract 6-10-70)
$ 1.000.000 Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 5-4-71)	—	—	30,0	30,0	30,0	$ 1.000.000 Greek Technical S.A. (contract 5-4-71)
$ 2.500.000 Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 14-8-71)	—	—	75,0	75,0	75,0	$ 2.500.000 Greek Technical S.A. (contract 14-8-71)
D.M. 1.000.000 Ἑλληνικῆς Τεχνικῆς Α.Ε. (σύμβασις 14-8-71)	—	—	8,1	8,1	8,1	D.M. 1.000.000 Greek Technical S.A. (contract 14-8-71)
D.M. 10.980.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-3-70)	—	89,3	89,3	89,3	89,3	D.M. 10.980.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-3-70)
$ 4.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 4-4-70)	—	120,0	120,0	120,0	120,0	$ 4.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 4-4-70)
$ 4.200.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-5-70)	—	126,0	126,0	126,0	126,0	$ 4.200.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-5-70)
$ 2.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-5-70)	—	60,0	60,0	60,0	60,0	$ 2.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-5-70)
$ 7.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-5-70)	—	210,0	210,0	210,0	210,0	$ 7.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-5-70)
$ 5.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 6-8-70)	—	150,0	150,0	150,0	150,0	$ 5.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 6-8-70)
$ 4.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 3-11-70)	—	120,0	120,0	120,0	120,0	$ 4.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 3-11-70)
$ 3.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 5-1-71)	—	—	90,0	90,0	90,0	$ 3.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 5-1-71)
$ 2.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 30-1-71)	—	—	60,0	60,0	60,0	$ 2.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 30-1-71)
$ 2.600.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-3-71)	—	—	78,0	78,0	78,0	$ 2.600.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-3-71)
$ 3.000.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 27-3-71)	—	—	90,0	90,0	90,0	$ 3.000.000 SKAPANEUS S.A. (contract 27-3-71)

Πίναξ — Table XIX : 8. Συνέχεια — Continued

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *Million drachmae at current prices*

Τίτλος δανείου ἢ ὀφειλῆς	1969	1970	1971	1972	1973	Title of loan or debt
$ 1.035.000 ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ Α.Ε. (σύμβασις 11-8-71)	—	—	31,1	31,1	31,1	$ 1.035.000 SKAPANEUS S.A. (contract 11-8-71)
$ 3.500.000 Ξ.Ε.Κ.Τ.Ε. (σύμβασις 30-6-70) ...	—	105,0	105,0	105,0	105,0	$ 3.500.000 X.E.K.T.E. (contract 30-6-70)
$ 3.500.000 Ξ.Ε.Κ.Τ.Ε. (σύμβασις 30-6-70) ..	—	105,0	105,0	105,0	105,0	$ 3.500.000 X.E.K.T.E. (contract 30-6-70)
$ 11.667.000 Ε.Τ.Ε.Θ. Α.Ε. (σύμβασις 29-7-70)	—	350,0	350,0	350,0	350,0	$ 11.667.000 E.T.E.Θ. S.A. (contract 29-7-70)
$ 7.500.000 ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ Α.Ε. (σύμβασις 23-10-70)	—	225,0	225,0	225,0	225,0	$ 7.500.000 ERGOLIPTIKI S.A. (contract 23-10-70)
$ 60.000.000 Τραπέζης Ἑλλάδος	—	—	1.800,0	1.800,0	1.800,0	$ 60.000.000 Bank of Greece
$ 30.000.000 (σύμβασις 22-3-72)	—	—	—	900,0	900,0	$ 30.000.000 (contract 22-3-72)
$ 70.000.000 (σύμβασις 3-6-72)	—	—	—	2.100,0	2.100,0	$ 70.000.000 (contract 3-6-72)
$ 70.000.000 (σύμβασις 12-12-72)	—	—	—	2.100,0	2.100,0	$ 70.000.000 (contract 12-12-72)
$ 25.000.000 (σύμβασις 14-11-72)	—	—	—	750,0	750,0	$ 25.000.000 (contract 14-11-72)
D. M. 6.000.000 Κτημ. Τραπέζης ἐκ δανείου ΤΑΣΕ (σύμβ. 28-12-72)	—	—	—	—	48,8	D.M. 6.000.000 of Mortgage Bank from FREC loan (contract 28-12-72)
D.M. 6.000.000 Κτημ. Τραπέζης ἐκ δανείου ΤΑΣΕ (σύμβ. 28-12-72)	—	—	—	—	48,8	D.M. 6.000.000 of Mortgage Bank from FREC loan (contract 28-12-72)
D.M. 14.500.000 Κτημ. Τραπέζης ἐκ δανείου ΤΑΣΕ (σύμβ. 5-5-73)	—	—	—	—	117,9	D.M. 14.500.000 of Mortgage Bank from FREC loan (contract 5-5-73)
D.M. 10.000.000 Κτημ. Τραπέζης ἐκ δανείου ΤΑΣΕ (σύμβ. 10-7-73)	—	—	—	—	81,3	D.M. 10.000.000 of Mortgage Bank from FREC loan (contract 10-7-73)
D.M. 8.000.000 Κτημ. Τραπέζης ἐκ δανείου ΤΑΣΕ (σύμβ. 10-7-73)	—	—	—	—	65,0	D.M. 8.000.000 of Mortgage Bank from FREC loan (contract 10-7-73)
£ 1.000.000 Τραπέζης Ἑλλάδος (σύμβασις 4/1. 4/9-72)	—	—	—	—	72,0	£ 1.000.000 of Bank of Greece (contract 4/1 4/9-72)
$ 80.000.000 Τραπέζης Ἑλλάδος (σύμβασις 31-12-73)	—	—	—	—	2.400,0	$ 80.000.000 of Bank of Greece (contract 31-12-73)
Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς χρυσὸν	**762,5**	**1.047,5**	**1.047,5**	**1.049,8**	**1.049,7**	**Loans and debts in gold**
Δάνειον Τραπέζης Ἑλλάδος διὰ τὴν εἰς χρυσὸν καταβολὴν τοῦ 1/4 τῆς συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου	749,9	1.034,9	1.034,9	1.034,9	1.034,9	Loan from the Bank of Greece for 1/4 quota payment for the participation of Greece in the capital of International Monetary Fund
Δάνειον Τραπέζης Ἑλλάδος εἰς χρυσὸν διὰ τὴν καταβολὴν τοῦ 1/10 τῆς συμμετοχῆς εἰς τὸν Διεθνῆ Ὀργανισμὸν Ἀναπτύξεως	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6	Loan from the Bank of Greece for 1/10 quota payment for the participation of Greece in the International Development Fund
Συμμετοχὴ εἰς Κεφάλαιον Δανείου Τραπέζης Ἀναπτύξεως	5,0	5,0	5,0	7,3	7,2	Participation in Development Bank's loan capital
Κυμαινόμενον χρέος εἰς δραχμὰς	**15.720,0**	**19.700,0**	**24.100,0**	**31.700,0**	**38.900,0**	**Floating debt in drachmae**
Ἔντοκα Γραμμάτια Ν.Δ. 3745/57	15.720,0	19.700,0	24.100,0	31.700,0	38.900,0	Interest bearing treasury bills, L.D. 3745/57
Δάνεια νόμων 828 καὶ 959 τοῦ 1943 εἰς αὐτούσια χρεόγραφα	**21,6**	**23,1**	**23,7**	**39,8**	**40,4**	**Loans in bonds under laws 828 and 959 in the year 1943**
Ὀνομαστικὴ ἀξία ὀφειλομένων τίτλων	21,6	23,1	23,7	39,8	40,4	Nominal value of bonds due

Σημ.: Πέραν τῶν ἀνωτέρω δανείων, τὰ ὁποῖα ἐξυπηρετοῦνται μέσω τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ἔχουν συναφθῆ καὶ ἕτερα δύο ἐξυπηρετούμενα μέσω τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, ἀνερχόμενα τὸ μὲν ἓν συναφθὲν τὴν 3-6-58 εἰς τὸ ποσὸν τῶν $ 70.000, τὸ δὲ ἕτερον συναφθὲν τὴν 1-11-60 εἰς τὸ ποσὸν τῶν $ 50.000.

Note: Besides the above loans regulated through the Ministry of Finance, another two loans have been raised regulated through the Ministry of Foreign Affairs, namely : $ 70.000 raised on 3-6-58, and $ 50.000 on 1-11-60.

XX. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος* — **Source:** *Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece*

XX: 1. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Νομισματικὴ κυκλοφορία — Currency in circulat.			Καταθέσεις ὄψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζ/τια ἐκτὸς νομισμ. συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1964	28.180,5	20.159,9	19.320,4	839,5	8.020,6	5.223,7	182,3	2.614,6
1965	32.335,1	23.278,0	22.338,3	939,7	9.057,1	5.802,7	232,1	3.022,3
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

(1) Government deposits with the Bank of Greece are not included.

XX: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Ἐνεργητικὸν — Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συν/καὶ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις — Loans and advances				Ἐπενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Ἕτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Ἑλληνικὸν Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπέζας καὶ ἰδιώτας To Banks and others				
				Α (1)	Β (2)	Γ (3)	Δ (4)			
1964	8.136,8	108,6	513,3	413,8	11.413,4	10.902,3	3.894,3	117,5	325,4	2.917,2
1965	7.132,6	74,7	498,5	467,7	12.222,0	14.180,0	3.855,5	109,8	329,1	2.709,5
1966	8.287,9	56,8	593,1	422,7	14.447,1	16.912,0	4.429,3	104,0	331,7	4.067,4
1967	8.760,3	68,1	843,7	488,3	15.294,3	17.891,9	6.752,1	97,0	341,3	8.460,0
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν — Liabilities									Σύνολον Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ Total assets and liabilities
	Κεφάλαιον — Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Banknotes in circulat.	Λ/σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώσεις εἰς συν/μα Foreign exchange liabilities	Λοιπαί Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserve		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου Government	Δημ. Ὀργ. (5) Public entities	Ἕτεροι Other			
1964	168,0	225,0	19.920,9	2.862,6	1.760,9	6.477,0	4.982,5	153,5	2.192,2	38.742,6
1965	168,0	230,2	23.012,1	2 580,8	1.477,8	7.460,0	4.763,9	74,5	1.812,1	41.579,4
1966	168,0	235,3	25.953,9	4.860,4	2.800,5	8.317,0	6.127,8	109,0	1.080,1	49.625,0
1967	168,0	242,2	33.248,8	1.882,3	3.158,6	8.271,0	6.332,1	176,9	5.517,1	58.997,0
1968	168,0	256,4	32.955,0	5.813,7	3.106,2	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	5.006,1	4.122,2	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	4.103,1	3.796,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	9.623,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3

(1) Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
(2) Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
(3) Χορηγήσεις.
(4) Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων Δημοσίων Ὀργανισμῶν.
(5) Ἀ. Νόμου 1611/50.

(1) Current receipts and payments account.
(2) Other Government accounts.
(3) Advances.
(4) Advances financed by public entities' funds deposited with the Bank.
(5) Under E. Law 1611/50.

XX : 3. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν
Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα τέλους περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1969	1970	1971	1972	1973	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
1. Ταμεῖον	*1.104*	*1.115*	*1.445*	*2.039*	*2.369*	*1. Cash*
2. Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	*4.595*	*4.213*	*7.463*	*12.901*	*12.466*	*2. Deposits with the Bank of Greece*
3. Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	*2.190*	*3.919*	*5.153*	*7.906*	*7.317*	*3. Foreign exchange*
4. Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	*11.227*	*14.851*	*19.048*	*27.034*	*34.555*	*4. Interest bearing treasury bills*
5. Πιστώσεις	*50.436*	*60.296*	*72.759*	*89.567*	*100.369*	*5. Credits*
α. Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						a. Bills rediscountable by the Bank of Greece
β. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγ. ἐναντι γραμμ. μέχρις 6 μηνῶν	50.436	60.296	72.759	89.567	100.369	b. Advances against bills up to 6 months
γ. Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρις 1 ἔτους						c. Other grants up to 1 year
δ. Χορηγήσεις διαρκείας 1-3 ἐτῶν						d. Grants from 1 to 3 years
ε. Χορηγήσεις διαρκείας 3-5 ἐτῶν						e. Grants from 3 to 5 years
στ. Χορηγήσεις διαρκείας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						f. Grants of 5 years and more
6. Χρεόγραφα	*3.883*	*5.104*	*8.315*	*13.345*	*14.665*	*6. Securities*
α. Δημοσίου	1.890	2.932	4.274	6.125	6.199	a. Government
β. Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	303	294	1.490	3.218	3.449	b. Public enterprises
γ. Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.199	1.357	1.687	2.359	2.863	c. Private enterprises
δ. Ἐξωτερικοῦ	124	124	138	190	188	d. Foreign
ε. Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	367	397	726	1.453	1.930	e. Special financing institutions
στ. Ἀμοιβαῖα κεφάλαια	...	...	...	...	36	f. Mutual funds
7. Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ETBA	*113*	*98*	*82*	*33*	*28*	*7. Loans from funds of the HIDB*
8. Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	*2.403*	*2.500*	*2.888*	*5.090*	*5.746*	*8. Bank premises and house property*
9. Ἕτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	*5.223*	*6.358*	*8.640*	*9.769*	*12.779*	*9. Other assets*
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ—Παθητικοῦ	**81.174**	**98.454**	**125.793**	**167.684**	**190.294**	**Total assets—liabilities**
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
1. Καταθέσεις ὄψεως	*10.012*	*11.802*	*14.684*	*19.798*	*22.455*	*1. Sight deposits*
α. Ἰδιωτῶν	7.574	9.069	10.691	15.735	17.725	a. Private
β. Δημοσίων ὀργανισμῶν	961	1.203	1.836	2.047	2.419	b. Public entities
γ. Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	632	892	1.077	1.312	1.272	c. Public enterprises
δ. Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	845	638	1.080	704	1.039	d. Develop. banks and other financing institutions
2. Καταθέσεις ταμιευτηρίου	*36.294*	*45.401*	*57.898*	*71.865*	*79.121*	*2. Saving deposits*
3. Καταθέσεις προθεσμίας	*12.568*	*16.038*	*22.544*	*29.298*	*33.362*	*3. Time deposits*
α. Ἰδιωτῶν	11.242	14.710	20.372	26.928	30.301	a. Private
β. Δημοσίων ὀργανισμῶν	462	451	294	387	678	b. Public entities
γ. Εἰδικῶν πιστωτ. ὀργανισμῶν (1)	864	877	1.878	1.983	2.383	c. Special financing institutions(1)
4. Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	*2.485*	*2.712*	*2.915*	*3.331*	*3.726*	*4. Blocked deposits etc.*
5. Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	*2.793*	*4.143*	*7.773*	*12.098*	*16.176*	*5. Deposits in foreign exchange*
α. Προθεσμίας	2.069	2.883	5.423	7.233	8.840	a. Time
β. Λοιπαὶ	724	1.260	2.350	4.865	7.336	b. Other
6. Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	...	...	*506*	*6. Various obligations in foreign exchange*
7. Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος	*4.100*	*2.494*	*1.206*	*984*	*2.006*	*7. Credits of the Bank of Greece*
α. Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	1.228	297	217	145	75	a. From funds of public entities
β. Λοιπαὶ	2.872	2.197	989	839	1.931	b. Other
8. Κεφάλαια ETBA	*113*	*98*	*82*	*33*	*28*	*8. HIDB funds*
9. Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	*3.419*	*3.566*	*4.110*	*9.351*	*10.349*	*9. Capital and reserves*
10. Ἕτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	*9.390*	*12.200*	*14.581*	*20.926*	*22.565*	*10. Other liabilities*

(1) Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

(1) Principally by the Post Office Savings Bank.

XX : 4. Ἐπιτόκια τραπεζικῶν καταθέσεων (1) — Interest rates on bank deposits (1)

Ἐτήσια ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν — *Per cent per annum*

Κατηγορίαι — Categories	Σεπτ. 1959 Sep.	Μάρτ. 1960 March	Νοέμ. 1960 Nov.	Ὀκτ. 1961 Oct.	Φεβρ. 1963 Feb.	Σεπτ. 1966 Sep.	Φεβρ. 1971 Feb.	Μάϊος 1973 May	Ἰούλ. 1973 July	Φεβρ. 1974 Feb.	Μάϊος 1974 May
α) Καταθέσεις εἰς δραχμάς — Deposits in drachmae											
Α. Ὄψεως—Sight											
1. Ἰδιωτῶν καὶ ἑταιρειῶν—Individuals and private enterprises	3	2,5	2	2	1,5	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
2. Τραπεζῶν, ἐπιχειρήσεων κοινῆς ὠφελείας καὶ ἑταιριῶν πετρελαιοειδῶν—Banks, public utilities and oil companies	3	2	1,5	1,5	1	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
3. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ καταθέσεων (2)—Current deposits accounts (2)	—	—	—	—	—	—	4	4	4	4	8
Β. Ταμιευτηρίου—Savings											
1. Μέχρις 100.000 δρχ.(3)—Up to 100.000 drs(3)											
— εἰς ἐμπορικὰς τραπέζας—with commercial banks ..	6,5	5,5	4,5	4,5	4,5	5	5	(7)5,5	7	9	9
— εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν—with Agricultural Bank	6,5	5,5	4,75	4,75	4,75	5,25	5,25	(7)5,75	7,25	9,25	9,25
— εἰς Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια—with Postal Savings Bank	6,5	5,5	5	5	5	5,5	5,5	(7)6	7,5	9,5	9,5
2. Ἀπὸ 100.000 μέχρι 200.000 δρχ.(4)—From 100.000 to 200.000 drs(4)	5	4,5	4	4	4	4,5	4,5	(7)—	—	—	—
3. Ὑπὸ προειδοποίησιν 3 μηνῶν—On 3 months' notice ..	—	—	—	5,5	5,5	6	6	6,5	8	10	10
Γ. Προθεσμίας—Time											
1. Ἰδιωτῶν καὶ ἑταιρειῶν—Individuals and private enterprises											
— 3 - 6 μηνῶν(5)—3 to 6 months(5)	—	—	5	5,5	5,25	5,75	5,75	6,5	8	10	10
— 6 μηνῶν μέχρις 1 ἔτους—6 months to 1 year	7	5,5	5,25	6	5,75	6,25	6,25	6,75	8,5	10,5	10,5
— 1 ἔτους μέχρι 2 ἐτῶν—1 year to 2 years	7	6	5,5	6,5	6	6,5	6,5	7,5	9	11	11
— 2 ἐτῶν καὶ ἄνω—2 years and over	7	6	6	6,5	6,5	7	7	7,5	9	11	11
2. Τραπεζῶν, ἐπιχειρήσεων κοινῆς ὠφελείας καὶ ἑταιριῶν πετρελαιοειδῶν—Banks, public utilities and oil companies	4	3,5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
3. Ἀναπαταθέσεις Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων—Re-deposits by Postal Savings Bank											
— 3 - 6 μηνῶν—3 to 6 months	—	—	—	5,5	—	—	—	—	—	—	—
— 6 μηνῶν μέχρις 1 ἔτους—6 months to 1 year ...	7,5	—	5,75	6	6	6,5	6,5	7	8	10	10
— 1 ἔτους μέχρι 2 ἐτῶν—1 year to 2 years	7,5	6,5	6	6,5	6,25	6,75	6,75	7,25	8,5	10,5	10,5
— 2 ἐτῶν καὶ ἄνω—2 years and over	7,5	6,5	6	6,5	6,5	7	7	7,25	8,5	10,5	10,5
Δ. Δημοσίων Ὀργανισμῶν(6)—Public entities(6)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5

	Δεκ. 1965 Dec.	Ὀκτ. 1967 Oct.	Μάϊος 1968 May	Ἰούν. 1968 June	Ἰούλ. 1968 July	Ὀκτ. 1969 Oct.	Ἀπρ. 1970 April	Ἰούλ. 1971 July	Ἰούν. 1973 June	Ὀκτ. 1973 Oct.	Ἰαν. 1974 Jan.
β) Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα — Deposits in foreign exchange											
Α. Δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53(8)—By virtue of L.D. 2687/53(8)											
— 6 μηνῶν μέχρις 1 ἔτους—6 months to 1 year	5	5	5	6	6	6	7	7	7	7	7
— 1 ἔτους μέχρι 2 ἐτῶν—1 year to 2 years	5,5	5,5	5,5	6,5	6,5	6,5	7,5	7,5	7,5	7,5	7,5
— 2 ἐτῶν καὶ ἄνω—2 years and over	6	6	6	7	7	7	8	8	8	8	8
Β. Λογαριασμοὶ μετατρέψιμοι ὄψεως(9)—Convertible sight accounts(9)	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Γ. Ἁπλαῖ καταθέσεις ἐπὶ προθεσμίᾳ—Other time deposits											
— 3 - 6 μηνῶν—3 to 6 months	4	4	4	4	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5
— 6 - 12 μηνῶν—6 to 12 months	4,5	4,5	4,5	4,5	6	6	6	6	6	6	6
— 12 - 24 μηνῶν—12 to 24 months	5	5	5	5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
— 24 μηνῶν καὶ ἄνω—24 months and over	5,5	5,5	5,5	5,5	7	7	7	7	7	7	7
Δ. Ἑλλήνων ναυτικῶν καὶ ἐργατῶν ἐξωτερικοῦ—By Greek seamen and workers abroad											
1. Ὄψεως—Sight	—	0,75	1,25	1,25	1,25	3	3	3	3	3	3
2. Ταμιευτηρίου—Savings	—	5,5	6	6	6	6,25	6,25	6,25	6,75	7	7,5
3. Ταμιευτηρίου ὑπὸ προειδοποίησιν 3 μηνῶν—On 3 months' notice	—	6	6,5	6,5	6,5	6,75	6,75	6,75	7,25	7,5	8
4. Προθεσμίας—Time											
— 3 - 6 μηνῶν—3 to 6 months	—	5,75	6,25	6,25	6,25	6,75	6,75	6,75	7,50	9	10
— 6 - 12 μηνῶν—6 to 12 months	—	6,25	6,75	6,75	6,75	7,25	7,25	7,25	8	9,5	10,5
— 12 - 24 μηνῶν—12 to 24 months	—	6,5	7	7	7	7,5	7,5	7,5	8,25	10	11
— 24 μηνῶν καὶ ἄνω—24 months and over	—	7	7,5	7,5	7,5	7,75	8	8	8,50	10	11
Ε. Στεγαστικὸν Ταμιευτήριον ΕΚΤΕ — Housing loan deposit scheme operated by National Mortgage Bank of Greece	5	5,5	6	6	6	6,25	6,25	6,25 ἕως-το (10)7,25	6,75 ἕως-το (10)8	7 ἕως-το (10)9,5	7,5 ἕως-το (10)9,5

(1) Ἀνώτατα ἐπιτρεπόμενα ὅρια ἐπιτοκίων.
(2) Μόνον ὑπὲρ φυσικῶν προσώπων καὶ μέχρι ποσοῦ 200.000 δρχ. κατὰ καταθέτην.
(3) Ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1966 ἕως Ἀπριλίου 1973 μέχρι 200.000 δρχ.
(4) Ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1966 ἕως Ἀπριλίου 1973 ἀπὸ 200.000 ἕως 300.000 δρχ.
(5) Μόνον ὑπὲρ φυσικῶν προσώπων.
(6) Ἀπὸ τοῦ 1951 δὲν καταβάλλεται τόκος διὰ τὴν ταμιακὴν διαχείρισιν τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν, ἀλλὰ μόνον διὰ τὰς δυνάμει τοῦ Α.Ν. 1611/50 καταθέσεις αὐτῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
(7) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1973 κατηργήθησαν τὸ ὑφιστάμενον ἀνώτατον ὅριον καταθέσεων ἀνὰ καταθέτην καὶ ὁ διαφορισμὸς τοῦ ἐπιτοκίου ἀναλόγως τοῦ ὕψους τῆς καταθέσεως.
(8) Καταθέσεις μονίμων κατοίκων ἀλλοδαπῆς ἐλαχίστου ποσοῦ $ 10.000. Ἡ μετατρεψιμότης εἶναι κατωχυρωμένη συνταγματικῶς.
(9) Καταθέσεις μονίμων κατοίκων ἀλλοδαπῆς.
(10) Ἀναλόγως ὕψους καὶ διαρκείας καταθέσεων.

(1) Maximum permissible interest rates.
(2) For personal deposits only and up to 200.000 drs.
(3) As from September 1966 to April 1973 up to 200.000 drs.
(4) As from September 1966 to April 1973 from 200.000 to 300.000 drs.
(5) For personal deposits only.
(6) Since 1951 interest has not been paid on public entities' sight deposits with banks, but only on these with the Bank of Greece according to L 1611/50.
(7) As from May 1973 maximum limit on deposits per depositor as well as the differentiation of the interest rate according to the amount of deposit have been abolished.
(8) Deposits by non-residents; minimum amount $ 10.000; convertibility is constitutionally guaranteed.
(9) Deposits by non-residents.
(10) According to the amount and duration of deposits.

XX : 5. Καταθέσεις δημοσίων όργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπέζας και ειδικούς πιστωτικούς όργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον (4) Grand total	Δημόσιοι Όργανισμοί (2) Public entities					Δημοσίων Επιχειρήσεων (Όψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχείρισις Cash deposits	Προθεσμίας (4) Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other	
1963	42.101,6	10.121,2	2.023,1	1.365,1	4.883,1	1.849,9	262,5
1964 (4)	47.865,5	11.243,1	2.614,6	873,2	5.322,2	2 433,1	182,6
1965	52.722,5	12.076,7	3.022,3	470,9	5.874,9	2.708,6	232,1
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.669,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.822,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,7	19.338,1	4.614,7	482,2	10.786,0	3.455,2	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1

Τέλος περιόδου End of period	Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων — Individuals and private enterprises								
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλλαγμα[4] Total in drachmae and foreign exchange[4]	Εις δραχμάς — In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισότιμον εις δρχ.) (5) In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)
		Σύνολον Total	Όψεως Sight	Ταμιευτηρίου Savings	Προθεσμίας (4) Time	Δεσμευμέναι Blocked	Έγγυήσεις δι' είσαγωγάς Guarantees for imports	Λοιπαί Other	
1963	31.717,9	30.613,1	4.527,7	19.824,2	4.015,1	1.792,7	349,5	103,9	1.104,8
1964 (4)	36.439,9	35.182,6	5.223,7	22.768,0	4.122,5	2.280,6	336,1	451,7	1.257,3
1965	40.413,7	39.011,9	5.802,7	25.319,9	4.503,5	2.702,9	386,6	296,3	1.401,8
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.182,3	52.341,7	6.063,7	35.140,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.918,7	67.447,4	7.446,3	46.646,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.965,9	81.521,2	8.255,5	56.011,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8

(1) Ως ειδικοί πιστωτικοί όργανισμοί νοούνται ή Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ETBA, αί τράπεζαι επενδύσεων και το Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριον.

(2) Ως δημόσιοι όργανισμοί νοούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, τα πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ως επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.

(3) Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις το Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων εις Γενικήν Τράπεζαν Ελλάδος, Εθνικήν Τράπεζαν και Αγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.

(4) Ποσόν 680 εκατ. δρχ., αντιστοιχούν εις καταθέσεις προθεσμίας του τέως ΟΒΑ, αφηρέθη από του Οκτωβρίου 1964, κατόπιν της συγχωνεύσεώς του με τον ΟΧΟΑ και της ιδρύσεως της Ελληνικής Τραπέζης Βιομηχανικής Αναπτύξεως (ETBA).

(5) Καταθέσεις εις εμπορικάς τραπέζας και ειδικούς πιστωτικούς όργανισμούς, πλην Τραπέζης της Ελλάδος.

(1) As special financing institutions are considered the Agricultural Bank, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

(2) According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

(3) Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

(4) An amount of 680 million drs., i.e. time deposits of the former Indust. Dev. Organization, has been deducted as from October 1964, owing to its merging to the EDFO and the establishment of the Hellenic Industrial Development Bank.

(5) Deposits with commercial banks and special credit institutions, except the Bank of Greece.

XX: 6. Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον: Καταθέσεις, κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν, ὡς καὶ χορηγήσεις δανείων

Post Office Savings Bank: Deposits, booklets, amounts deposited and withdrawn, and loans issued

Ἔτη Years	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίας Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια — Booklets			Κατατιθέμενα Deposited		Ἀποδιδόμενα Withdrawn		Ὕψος καταθέσεων εἰς ἑκατ. δρχ. Amount of deposits (in million drachmae)	Χορηγήσεις δανείων — Loans			
		Ἐκδοθέντα Issued	Ἀποσυρθέντα Withdrawn	Κυκλοφοροῦντα In circulation	Ἀριθμὸς πράξεων Number of deposits	Ποσὸν εἰς ἑκατ. δρχ. Amount in million drachmae	Ἀριθμὸς πράξεων Number of withdrawals	Ποσὸν εἰς ἑκατ. δρχ. Amount in million drachmae		Ὕψος χορηγήσεων στεγαστικῶν δανείων εἰς ἑκατ. δρχ. Housing loans in million drachmae	Ποσοστὰ χορηγήσεων στεγαστικῶν δανείων ἔναντι καταθέσεων % Percent housing loans against deposits	Ὕψος χορηγήσεων δανείων πρὸς Ν.Π. εἰς ἑκατ. δρχ. Loans to Legal Entities (in million drachmae)	Ποσοστὰ χορηγήσεων δανείων πρὸς Ν.Π. ἔναντι καταθέσεων % Percent loans to Legal Entities against deposits
1961	640	88.902	14.823	447.430	702.747	2.771,6	468.082	2.027,5	3.190,7	569,4	17,8	457,3	14,3
1962	661	107.628	16.948	538.110	863.810	3.691,4	555.757	2.653,0	4.229,1	684,5	16,2	595,6	14,1
1963	658	119.950	24.530	633.530	1.032.719	4.839,6	675.779	3.387,1	5.681,6	826,7	14,5	822,4	14,5
1964	670	131.524	19.343	745.711	1.167.277	6.136,3	774.531	4.820,9	6.997,0	1.015,8	14,5	1.814,4	25,9
1965	632	135.493	18.091	863.113	1.270.391	7.126,0	909.854	6.022,5	8.100,5	1.139,4	14,0	2.732,4	33,7
1966	690	139.749	16.603	986.259	1.378.898	8.506,3	986.290	6.496,0	10.110,8	1.323,0	13,0	4.170,4	37,5
1967	696	125.965	10.146	1.102.078	1.301.372	8.825,3	1.012.446	7.780,6	11.155,5	1.559,7	14,0	5.370,0	48,1
1968	708	152.827	8.707	1.246.198	1.497.045	10.624,8	1.037.518	7.166,0	14.614,3	2.127,2	14,5	7.328,8	50,1
1969	710	164.495	9.739	1.400.954	1.718.654	12.492,0	1.209.527	9.439,7	17.666,6	3.351,2	19,0	9.353,4	52,9
1970	715	179.659	9.582	1.571.031	1.960.029	14.930,1	1.306.855	10.898,0	21.698,7	4.707,0	21,7	11.370,7	52,4
1971	718	188.772	7.920	1.751.883	2.173.897	17.876,9	1.431.159	13.102,4	26.473,2	6.230,7	23,5	13.648,6	51,5
1972	764	192.170	8.324	1.935.729	2.304.770	21.057,2	1.556.189	16.646,9	30.883,5	8.208,9	26,6	16.902,7	54,7
1973	813	172.084	5.260	2.102.553	2.159.622	22.205,6	1.713.737	22.341,1	32.664,2	9.908,2	30,3	20.602,7	63,0

Πηγὴ: *Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον. Στοιχεῖα ἀναθεωρηθέντα.* **Source:** *Post Office Savings Bank. Revised data.*

XX: 7. Ἀποκτηθὲν συνάλλαγμα ἐκ τῶν ἐξαγωγῶν, κατὰ κατηγορίας καὶ κυριώτερα εἴδη ἐξαγομένων προϊόντων

Receipts from exports by commodity groups and main exported items

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ — *Thousand US dollars*

Ἔτη Years	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τρόφιμα καὶ ποτὰ - Food and beverages				Καπνὸς Tobacco	Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμ. προϊόντα Raw materials and semifinished goods	
		Σύνολον Total	ἐξ ὧν — thereof				Σύνολον Total	ἐξ ὧν-thereof
			Σταφὶς Currants and raisins	Ἐλαῖαι καὶ ἐλαιόλαδον Olives and olive-oil	Νωπαὶ ὀπῶραι Fresh fruits			Βάμβαξ Cotton
1964	308.449	79.692	36.074	9.278	17.342	117.675	55.898	34.287
1965	330.883	103.660	43.384	11.989	25.967	111.237	43.008	18.511
1966	403.487	133.433	41.435	11.346	23.839	120.101	55.334	32.171
1967	452.600	148.364	37.202	25.642	30.201	124.955	58.091	35.719
1968	464.910	150.456	35.248	32.777	24.447	104.553	56.551	31.285
1969	530.334	150.939	42.955	17.307	36.271	94.084	64.887	35.669
1970	612.249	174.829	38.112	15.280	38.054	101.873	57.243	31.218
1971	624.786	187.427	36.616	15.047	38.282	94.739	75.430	44.282
1972	835.440	224.515	43.226	17.827	46.699	116.819	80.805	37.280
1973	1.230.465	366.498	79.830	31.990	69.147	88.297	136.568	76.213

Ἔτη Years	Ὀρυκτὰ μεταλλεύματα Minerals and ores	Βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ προϊόντα–Manufacturing and handicraft articles				Λοιπὰ εἴδη Miscellaneous
		Σύνολον Total	ἐξ ὧν — thereof			
			Κλωστοϋφαντουργικὰ Textiles	Χημικά, τσιμέντα, πετρελαιοειδῆ Chemicals, cement, petroleum products	Βασικὰ μέταλλα Basic metals	
1964	21.156	21.291	5.855	...	...	12.737
1965	22.550	33.774	7.355	3.492	197	16.654
1966	26.973	56.671	15.126	7.584	7.407	10.975
1967	24.596	83.831	15.067	15.791	25.316	12.763
1968	34.060	117.663	19.288	33.438	36.770	1.627
1969	39.149	117.409	25.724	32.519	77.186	3.866
1970	45.910	226.650	34.418	34.386	107.463	5.744
1971	46.815	215.474	44.460	45.831	57.007	4.901
1972	54.719	333.866	84.470	68.919	85.897	24.716
1973	73.064	523.528	155.527	110.964	107.512	42.510

XX : 8. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων
Total bank credit by source of funds

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου—Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total	Ἐκ κεφαλ. Τραπέζης Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθ. ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds	Ἐκ διαθεσίμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν(2) Special financing institutions funds (2)					Ἐκ κεφαλ. Δημοσίου (4) Government funds
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) Public entities deposits (L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως Hellenic Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἕτεροι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions	
1964	52.631,9	15.325,4	3.909,8	11.415,6	23.315,7	13.310,2	4.035,0	4.573,0	248,2	4.454,0	680,6
1965	59.264,4	18.570,8	3.892,4	14.678,4	24.468,3	15.667,5	4.203,6	5.499,7	294,5	5.669,7	557,8
1966	68.716,9	21.968,0	4.463,0	17.505,0	28.462,6	17.619,1	4.216,0	5.383,3	360,4	7.659,4	667,2
1967	79.433,8	25.487,8	6.798,9	18.688,9	33.504,8	19.611,8	4.366,1	5.242,1	141,5	9.862,1	829,4
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2

(1) Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970 δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ., ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

(2) Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

(3) Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

(4) Διατιθέμενα μέσῳ Α.Τ.Ε. καὶ Κτηματικῆς Τραπέζης διὰ μακροτέρας διαρκείας δάνεια.

(1) Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs, representing the farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off has been effected since July 1968 (2,2 million drs) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs and 6.427,7 million drs respectively.

(2) Mainly from deposits.

(3) Consignation and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

(4) Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

XX : 9. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους (1)
Total bank credit by sectors and branches (1)

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου—Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total	Ἰδιωτικὸς τομεὺς — Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγρ. προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture	Μεταποίησις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1964	52.631,9	45.415,9	11.357,7	19.131,8	8.381,2	2.671,1	3.874,1	3.087,7	2.394,0	1.734,2
1965	59.264,4	49.776,5	12.737,1	20.765,0	8.716,8	3.233,5	4.324,1	3.360,0	2.660,4	3.467,5
1966	68.716,9	56.643,4	13.814,0	24.219,8	9.624,6	4.212,8	4.772,2	4.199,9	3.042,2	4.831,4
1967	79.433,8	67.491,7	15.247,8	29.090,3	10.278,9	6.011,6	6.863,1	4.834,4	3.693,6	3.414,1
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9

(1) Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπέζης, Ε.Τ.Β.Α., Κτηματικῆς Τραπέζης, Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπέζης Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

(2) Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970 δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ., ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δραχμῶν.

(1) Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the National Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the investment banks, and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included,

(2) Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs. representing the farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off has been effected since July 1968 (2,2 million drs) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs and 6.427,7 million drs respectively.

ΧΧ : 10. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἁλιείας
Credit to agriculture and fishing

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium and long-term credits			Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agr. Bank warehouses	Ὀφειλαὶ πρὸς ΑΤΕ ἐν καθυστερήσει ὑπὸ διακανονισμὸν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν (1) For land reclamation	Πρὸς τὴν ἁλιείαν To fishing industry		
1964	13.092,0	5.259,9	2.946,4	2.022,3	291,0	1.734,3	3.726,3	3.581,5	144,8	976,0	1.395,5
1965	16.204,6	5.484,5	3.035,8	2.110,0	338,7	3.467,5	4.277,1	4.101,2	175,9	1.399,2	1.576,3
1966	18.645,4	5.545,0	3.066,2	2.022,4	456,4	4.831,4	4.662,5	4.474,8	187,7	2.246,7	1.359,8
1967	18.661,9	6.358,7	3.754,7	2.136,9	467,1	3.414,1	5.716,4	5.506,3	210,1	2.017,1	1.155,6
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	10,2

(1) Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970 δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ., ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

(3) Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

(1) Excluding since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs. representing the farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs in short-term loans.

(2) Including Agricultural Bank loans in kind to farmers (fertilizers and other supplies).

(3) Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

ΧΧ : 11. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων
Credit to manufacturing and mining

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεῖα Industry and mining									
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital	Σύνολον Total	Βραχ/σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1/28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
1962	14.151,1	8.520,5	2.186,2	6.334,3	1.345,0	1.345,0	...	4.285,6	831,5	2.565,1	889,0
1963	16.704,9	9.989,4	2.414,2	7.575,2	1.782,1	1.782,1	...	4.933,4	862,0	3.205,8	865,6
1964	19.131,8	11.227,0	2.419,4	8.807,6	1.912,1	1.912,1	...	5.992,7	903,6	4.027,4	1.061,7
1965	20.765,0	12.407,5	2.511,1	9.896,4	2.137,0	2.137,0	...	6.220,5	922,4	4.374,1	924,0
1966	24.219,8	14.644,4	2.664,3	11.980,1	2.529,7	2.527,6	2,1	7.045,7	1.015,9	4.815,8	1.214,0
1967	29.090,3	17.939,6	3.102,3	14.837,3	3.120,8	3.032,2	88,6	8.029,9	1.118,7	5.690,4	1.220,8
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5 244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28 530,9	4.159,9	22,808,2	1.562,8

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industrial and mining enterprises. Discounts to handicrafts are includep in column «handicraft-Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

XX : 12. Χρηματοδότησις ἐμπορίου — Credit to trade

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις (1) Consumer credit
1962	6.135,7	3.437,3	381,3	729,7	1.587,4	—
1963	7.688,9	4.365,8	621,6	960,7	1.740,8	—
1964	8.381,1	4.853,2	773,6	985,3	1.769,0	—
1965	8.716,8	5.399,7	939,3	837,6	1.540,2	—
1966	9.624,6	6.218,4	868,0	863,9	1.674,3	—
1967	10.278,9	6.952,2	924,2	1.025,1	1.377,4	—
1968	11.185,4	8.357,6	945,4	902,4	980,0	—
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973	22.432,0	14.237,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5

(1) Τὰ ὑπόλοιπα τῆς στήλης ταύτης περιλαμβάνονται εἰς τὰς στήλας «Γενικὸν σύνολον» καὶ «Ἕτεροι σκοποὶ» τοῦ πίνακος 13 καὶ δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸ «Σύνολον» χρηματοδοτήσεως τοῦ ἐμπορίου τοῦ παρόντος πίνακος.

(1) The balances in this column are included in table 13 under «Grand total» and «Other» and are not included under the «Total» for credits to trade in this table.

XX : 13. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμός — Tourism			Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια Energy			Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἕτεροι σκοποὶ (4) Other
		Σύνολον Total	Μακρ/σμοι χορηγήσεις Long-term credits	Βραχ/σμοι χορηγήσεις Short-term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	Ο.Τ.Ε. H.T.O.	Συγκοινωνίαι (2) Transportation		
1963	8.003,3	1.234,6	932,5	302,1	2.104,8	1.916,2	188,6	1.240,4	...	753,7	486,7	1.972,7	1.450,8
1964	9.355,8	1.518,0	1.383,7	134,3	2.251,5	2.061,7	189,8	1.574,9	...	1.026,0	548,9	2.234,0	1.777,4
1965	10.344,5	1.750,4	1.619,8	130,6	2.260,9	2.083,6	177,3	1.895,3	...	1.276,4	618,9	2.464,5	1.973,4
1966	12.014,3	1.992,4	1.875,1	117,3	2.941,3	2.792,2	149,1	2.482,9	1.004,1	1.407,7	71,1	2.744,4	1.853,3
1967	15.391,1	2.534,2	2.413,1	121,1	3.503,4	3.368,9	134,5	2.762,5	1.167,5	1.410,2	184,8	3.244,9	3.346,1
1968	18.797,6	3.523,7	3.333,0	190,7	4.053,6	3.933,9	119,7	3.793,4	1.541,7	1.923,5	328,2	4.480,6	2.946,3
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,3	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,2	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν Ο.Σ.Ε. (πρώην Σ.Ε.Κ.).
(3) Ἔργα ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμείων.
(4) Βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος XX: 12.

(1) Including credits for working capital.
(2) Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd. (ex Greek State Railways).
(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
(4) See footnote of table XX: 12.

XX: 14. Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (εἰς γεωργίαν, κτηνοτροφίαν, δάσῃ, ἁλιείαν, μελισσοκομίαν κλπ.)

Loans granted by the Agricultural Bank of Greece (for agriculture, stock-breeding, forestry, fishing, apiculture etc.)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀξίας — *Million drachmae at current prices*

Εἶδος δανείου	1969	1970	1971	1972	1973	Kind of loan
I. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις	*10.216*	*11.738*	*13.268*	*14.949*	*19.867*	*I. Short-term advances*
α) Καλλιεργητικὰ δάνεια	5.799	6.579	7.818	9.212	11.900	a) Cultivation loans
β) Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων	722	912	913	966	1.106	b) Collateral loans
γ) Χρηματοδοτήσεις Γεωργικῶν Ὀργανώσεων	3.695	4.247	4.537	4.771	6.861	c) Credits to Agricultural Organizations
II. Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας	*4.487*	*4.851*	*5.839*	*8.810*	*8.388*	*II. Medium and long-term loans*
III. Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	*529*	*441*	*335*	*287*	*189*	*III. Financing for the purchase of tobacco of the Greek State*

Πηγή : *Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.*

Source : *Agricultural Bank of Greece.*

ΧΧ: 15. Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν γεωργίαν, κτηνοτροφίαν, δάση, ἁλιείαν καὶ μελισσοκομίαν, κατὰ νομόν

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομός	1972						
	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις — Short - term advances					Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium and long-term loans
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ Collateral loans	Χρηματοδοτήσεις Γεωργικῶν Ὀργανισμῶν Credits to Agricultural Organizations	Χρηματοδοτήσεις καπνοβιομηχανιῶν Credits to tobacco industry	
Σύνολον Ἑλλάδος	**24.600.863***	**15.792.310**	**9.211.854**	**965.937**	**4.770.637**	**843.882**	**8.808.553**
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	928.069	611.295	320.414	254.329	36.552	—	316.774
Ἀττικῆς	2.214.872	1.829.470	188.541	462	1.494.480	145.987	385.402
Βοιωτίας	565.475	323.516	280.614	6.003	36.899	—	241.959
Εὐβοίας	618.849	422.803	383.419	4.182	35.202	—	196.046
Εὐρυτανίας	33.734	22.235	19.326	—	2.909	—	11.499
Πειραιῶς	721.729	654.899	66.520	63.025	4.675	520.679	66.830
Φθιώτιδος	656.849	431.716	302.680	39.437	89.599	—	225.133
Φωκίδος	77.629	55.101	39.524	8.431	7.146	—	22.528
Πελοπόννησος							
Ἀργολίδος	458.832	222.236	175.141	2.476	44.619	—	236.596
Ἀρκαδίας	216.976	136.336	125.381	825	10.130	—	80.640
Ἀχαΐας	764.926	434.590	247.392	683	186.515	—	330.336
Ἠλείας	636.095	321.646	251.118	648	69.880	—	314.449
Κορινθίας	410.310	203.679	175.170	464	28.045	—	206.631
Λακωνίας	292.492	163.708	134.561	411	28.736	—	128.784
Μεσσηνίας	678.694	449.637	236.547	856	35.018	177.216	229.057
Ἰόνιοι Νῆσοι							
Ζακύνθου	111.973	64.125	47.365	—	16.760	—	47.848
Κερκύρας	139.798	78.389	27.181	26	51.182	—	61.409
Κεφαλληνίας	42.702	24.218	22.845	696	677	—	18.484
Λευκάδος	57.354	23.332	15.553	30	7.749	—	34.022
Ἤπειρος							
Ἄρτης	244.504	190.716	90.531	461	99.724	—	53.788
Θεσπρωτίας	163.402	88.048	72.254	1.870	13.924	—	75.354
Ἰωαννίνων	562.237	430.270	285.028	6.914	138.328	—	131.967
Πρεβέζης	182.954	111.970	95.075	3.495	13.400	—	70.984
Θεσσαλία							
Καρδίτσης	1.011.545	736.853	553.250	16.899	166.704	—	274.692
Λαρίσης	1.371.930	802.835	725.635	30.944	46.256	—	569.095
Μαγνησίας	360.016	232.001	162.866	8.018	61.117	—	128.015
Τρικάλων	446.715	313.459	233.652	4.000	75.807	—	133.256
Μακεδονία							
Γρεβενῶν	112.132	77.917	72.618	1.617	3.682	—	34.215
Δράμας	382.312	242.166	145.370	32.402	64.394	—	140.146
Ἠμαθίας	1.020.385	745.783	449.496	22.927	273.360	—	274.602
Θεσσαλονίκης	2.388.154	1.038.351	438.766	44.776	554.809	—	1.349.803
Καβάλας	366.537	207.001	155.563	29.084	22.354	—	159.536
Καστορίας	120.014	81.943	66.301	600	15.042	—	38.071
Κιλκὶς	393.764	274.157	217.555	36.341	20.261	—	119.607
Κοζάνης	305.087	199.642	167.273	15.565	16.804	—	105.445
Πέλλης	870.604	600.809	401.260	108.886	90.663	—	269.795
Πιερίας	313.339	213.934	124.552	81.730	7.652	—	99.405
Σερρῶν	812.628	542.363	379.476	81.202	81.685	—	270.265
Φλωρίνης	154.528	87.281	76.494	2.788	7.999	—	67.247
Χαλκιδικῆς	262.690	144.893	118.585	9.100	17.208	—	117.797
Θράκη							
Ἔβρου	469.939	265.243	240.877	4.437	19.929	—	204.696
Ξάνθης	254.475	157.940	93.627	20.423	43.890	—	96.535
Ροδόπης	226.728	135.807	117.332	15.374	3.101	—	90.921
Νῆσοι Αἰγαίου							
Δωδεκανήσου	186.892	122.492	45.693	230	76.569	—	64.400
Κυκλάδων	93.308	57.816	33.709	105	24.002	—	35.492
Λέσβου	316.484	201.529	90.633	130	110.766	—	114.955
Σάμου	117.123	94.912	13.634	716	80.562	—	22.211
Χίου	54.098	45.533	7.013	—	38.520	—	8.565
Κρήτη							
Ἡρακλείου	738.016	505.973	288.131	1.221	216.621	—	232.043
Λασιθίου	165.829	77.061	57.658	—	19.403	—	88.768
Ρεθύμνης	162.533	74.477	51.115	336	23.026	—	88.056
Χανίων	342.603	218.204	81.540	362	136.302	—	124.399

* Περιλαμβάνονται χρηματοδοτήσεις καπνοβιομηχανίας· δὲν περιλαμβάνονται χορηγήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν Ἑλληνικοῦ Δημοσίου.

Loans granted by the Agricultural Bank of Greece for agriculture, stock-breeding, forestry, fishing and apiculture, by department

1973							
Γενικόν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις — Short - term advances					Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium and long-term loans	Geographic region and department
	Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ Collateral loans	Χρηματοδοτήσεις Γεωργικῶν Ὀργανισμῶν Credits to Agricultural Organizations	Χρηματοδοτήσεις καπνοβιομηχανιῶν Credits to tobacco industry		
29.109.318*	**20.721.380**	**11.899.830**	**1.106.434**	**6.861.494**	**853.622**	**8.387.938**	**Greece, total**
							Central Greece and Euboea
1.181.832	705.062	413.992	231 081	59.989	—	476.770	Aetolia and Akarnania
3.190.345	2.878.358	286.225	235	2.396.041	195.857	311.987	Attica
718.499	428.386	343.158	7.015	78 213	—	290.113	Boeotia
941.927	698.223	635.530	680	62.013	—	243.704	Euboea
38.460	32.306	29.028	—	3 278	—	6.154	Evritania
523.752	506.216	85.839	32.815	5.373	382.189	17.536	Piraeus
845.170	525.627	371.022	41.794	112.811	—	319.543	Phthiotis
70.861	51.170	42.455	2.320	6.395	—	19.691	Phocis
							Peloponnesos
398.124	259.992	202.609	2.124	55.259	—	138.132	Argolis
299.425	180.967	167.943	1.122	11.902	—	118.458	Arkadia
863.654	573.083	312.111	840	260.132	—	290.571	Akhaïa
698.547	439.926	352.214	978	86 734	—	258.621	Ilia
497.307	284.114	220.673	420	63 021	—	213.193	Korinthia
352.157	215.540	180.752	242	34 546	—	136.617	Lakonia
802.324	612.994	289.537	513	47.368	275.576	189.330	Messenia
							Ionian Islands
136.108	108.984	68.158	450	40 376	—	27.124	Zante
146.243	87.768	39.755	—	48 013	—	58.475	Corfu
63.746	28.098	27.459	100	539	—	35 648	Cephalonia
64.542	48.742	25.523	—	23.219	—	15.800	Levkas
							Epirus
355 051	272.692	126.034	646	146 012	—	82.359	Arta
149.676	105.753	92.629	111	13.013	—	43.923	Thesprotia
777.913	550.367	392.845	4.703	152 819	—	227.546	Ianina
261.607	154.715	126.984	2.192	25.539	—	106.892	Preveza
							Thessaly
1.072.311	844.818	625.099	13.585	206 134	—	227.493	Karditsa
1.493.937	981.391	846.647	34.758	99.986	—	512.546	Larisa
462.159	263.646	183.224	4.310	76 112	—	198.513	Magnisia
645.841	451.527	353.100	8.957	89.470	—	194.314	Trikala
							Macedonia
156 561	99.494	91.989	2.726	4.779	—	57.067	Grevena
492.934	326.093	213.372	35.250	77.471	—	166.841	Drama
1.305.797	1.054.817	589.452	24.932	440 433	—	250.980	Imathia
1.667.076	1.335.581	549.893	52.690	732 998	—	331.495	Salonika
409.291	240.049	170.642	36.504	32 903	—	169.242	Kavala
151.025	106.937	94.732	1.073	11 132	—	44.088	Kastoria
475.046	332.789	275.719	36.022	21 048	—	142.257	Kilkis
367.381	247.421	202.234	23.085	22 102	—	119.960	Kozani
1.023.737	760.547	494.237	113.195	153 115	—	263.190	Pella
467.915	322.303	154.078	159.383	8 842	—	145.612	Pieria
920.626	639.460	426.025	126.557	85 878	—	281.166	Serres
236.938	112.744	95.914	3.685	13.145	—	124.194	Florina
274.144	187.181	147.570	8.481	31 130	—	86.963	Khalkidiki
							Thrace
619.493	356.128	313.749	4.344	38 035	—	263.365	Evros
378.942	223.881	124.544	45.530	53 807	—	155.061	Xanthi
336.348	178.846	136.708	37.744	4.394	—	157.502	Rodopi
							Aegean Islands
203.680	150.463	55.625	280	94.558	—	53.217	Dodecanesos
161.655	91.959	64.791	150	27.018	—	69.696	Cyclades
315.328	217.710	139.941	239	77.530	—	97.618	Lesvos
153.819	135.972	16.445	580	118.947	—	17.847	Samos
82.265	57.325	15.026	23	42.276	—	24.940	Chios
							Crete
975.242	737.605	419.693	1.590	316.322	—	237.637	Iraklion
231.818	118.174	85.939	—	32.235	—	113.644	Lasithi
229.600	100.793	71.728	230	28.835	—	128.807	Rethymni
421.139	296.643	109.239	150	187.254	—	124.496	Canea

* Credits to tobacco industry are included; financing for the purchase of tobacco of the Greek State is excluded.

XX: 16. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ — Movement of Clearing Houses

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δρχ.) Value of checks cleared (million drs)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ ΤΕ (ἑκατομ. δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million drs)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δρχ.) Value of checks cleared (million drs)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ ΤΕ (ἑκατ. δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million drs)
	Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δρχ.) Value (million drs)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδες δρχ.) Average value (thous.drs)			Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δρχ.) Value (million drs)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδες δρχ.) Average value (thous.drs)		
	Κίνησις ὅλων τῶν Γραφείων Συμψηφισμοῦ *All Clearing Houses*					*Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Ἀθηνῶν* *Athens Clearing House*				
1964	1.356.175	60.913,7	44,9	32.308,6	28.605,7	1.045.390	48.469,7	46,4	26.778,7	21.691,0
1965	1.407.735	70.424,5	50,0	35.957,4	34.467,1	1.079.532	56.324,3	52,2	29.812,2	26.512,1
1966	1.513.669	81.743,1	54,0	43.915,9	37.827,2	1.163.927	65.808,7	56,5	36.798,5	29.010,2
1967	1.563.558	94.476,0	60,4	47.532,7	46.943,3	1.203.800	75.009,7	62,3	39.671,6	35.338,1
1968	1.678.515	101.798,5	60,6	54.696,8	47.101,7	1.309.284	80.481,0	61,5	45.363,0	35.118,0
1969	2.092.293	124.580,1	59,5	70.870,0	53.710,1	1.649.961	99.707,8	60,4	59.146,9	40.560,9
1970	3.200.739	153.241,0	47,9	93.785,8	59.455,2	2.512.626	122.582,3	48,8	78.806,0	43.776,3
1971	3.621.860	182.607,7	50,4	114.689,8	67.917,9	2.855.962	147.401,3	51,6	95.503,6	51.897,7
1972	3.882.132	232.082,4	59,8	153.718,8	78.363,6	3.031.444	185.490,7	61,2	128.528,6	56.962,1
1973	4.596.813	336.956,2	73,3	222.136,7	114.819,5	3.583.885	275.652,8	76,9	187.657,7	87.995,1
	Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Πειραιῶς *Piraeus Clearing House*					*Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Θεσσαλονίκης* *Salonika Clearing House*				
1964	217.393	8.316,7	38,3	3.848,0	4.468,7	93.392	4.127,3	44,2	1.681,9	2.446,0
1965	229.058	9.434,0	41,2	4.226,3	5.207,7	99.145	4.666,2	47,1	1.918,9	2.747,3
1966	242.069	10.286,4	42,5	4.826,2	5.460,2	107.673	5.648,0	52,5	2.291,2	3.356,8
1967	248.474	12.494,4	50,3	5.450,1	7.044,3	111.284	6.971,9	62,6	2.411,0	4.560,9
1968	248.416	13.262,6	53,4	6.545,9	6.716,7	120.815	8.054,9	66,7	2.787,9	5.267,0
1969	292.481	15.195,4	52,0	8.069,1	7.126,3	149.851	9.676,9	64,6	3.654,0	6.022,9
1970	416.897	18.457,4	44,3	10.044,7	8.412,7	271.216	12.201,3	45,0	4.935,1	7.266,2
1971	456.947	20.799,9	45,5	12.504,5	8.295,4	308.951	14.406,5	46,6	6.681,7	7.724,8
1972	510.048	28.346,9	55,6	16.751,3	11.595,6	340.640	18.244,8	53,6	8.438,9	9.805,9
1973	603.931	35.648,9	59,0	21.490,7	14.158,2	408.977	25.654,5	62,7	12.988,3	12.666,2

XX: 17. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Εἰς δραχμὰς — *Drachmae*

Ἔτος *(Μέση τιμὴ)* Year *(Average rate)*	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:								
	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισίων* — Paris* (α)	Παρισίων* — Paris* (β)	Ζυρίχης Zurich	Φραγκφούρτης (1) Frankfurt	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Κοπεγχάγης Copenhagen
1938	550,00	112,62	3,27	—	25,79	...	28,35	3,81	...
1965	84,12	30,10	6,141	—	6,955	7,538	5,837	0,606	4,352
1966	84,03	30,10	6,128	—	6,959	7,527	5,826	0,604	4,358
1967	82,68	30,10	6,118	—	6,956	7,552	5,830	0,605	4,312
1968	72,00	30,10	6,077	—	6,975	7,543	5,825	0,603	4,023
1969	71,89	30,10	5,812	—	6,981	7,601	5,823	0,600	4,004
1970	72,09	30,10	5,445	—	6,984	8,254	5,804	0,606	4,014
1971	73,79	30,10	5,463	5,661	7,355	8,732	5,918	0,622	4,080
1972	76,04	30,10	6,010	6,165	7,963	9,533	6,391	0,690	4,376
1973	73,35	29,72	6,736	6,650	9,532	11,318	6,906	0,774	4,960

(1) Μέχρι τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1963 τιμαὶ clearing. Ἀπὸ Ἀπριλίου 1963 τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος.

* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμαὶ τοῦ F.F. : α) Ἡ τιμὴ Compte Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου. β) Ἡ τιμὴ Compte Financier, ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

(1) Clearing rates up to March 1963. As from April 1963 free exchange rates.

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : (a) The Compte Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; (b) The Compte Financier price on all other transactions (tourism etc.).

XX : 18. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος — Year	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1964	430,3	238,2	438,6	209,2	1.075,1	516,6	143,4	448,7
1965	418,4	244,2	451,7	208,1	1.059,4	443,3	144,2	434,0
1966	416,9	267,8	465,1	221,2	1.042,5	413,1	137,7	463,5
1967	410,7	294,4	472,1	223,5	1.006,6	381,0	139,6	520,5
1968	526,6	345,9	724,4	207,7	1.232,6	545,3	160,7	955,5
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχ., 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance.

XX: 19. Κίνησις μετοχῶν τραπεζῶν καὶ ἀσφαλειῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν
Bank and insurance shares traded on the Athens Stock Exchange

Ἔτος — Year	Τράπεζαι — Banks				Ἀσφάλειαι — Insurances	
	Τράπεζα Ἑλλάδος Bank of Greece	ETE National Bank of Greece	EKTE Mortgage Bank	Ἐμπορικὴ Τράπεζα Commercial Bank	Ἀστὴρ Astir Insurance Co.	Ἐθνικὴ Ethniki General Insur. Co.
Ἀριθμὸς εἰσηγμένων μετοχῶν → Number of shares quoted	125.000	2.241.300	240.000	3.300.000	1.600.000	1.728.000
Ἀριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν — Number of shares traded						
1969	5.820	102.982	14.328	306.263	5.720	15.840
1970	9.627	81.702	6.662	124.547	6.496	6.288
1971	5.970	60.133	6.475	116.095	5.840	13.116
1972	9.299	101.514	20.762	535.400	25.319	63.731
1973	6.727	111.900	17.755	124.297	16.063	28.333
Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) — Average of daily quotations (in drachmae)						
1969	12.910	4.416	2.542	598	369	461
1970	15.644	7.548	2.562	649	514	624
1971	20.603	7.026	2.459	585	541	863
1972	35.683	13.432	6.288	1.516	1.740	2.982
1973	47.926	22.983	8.618	2.633	3.062	4.041

XX: 20. Κίνησις μετοχῶν διαφόρων ἑταιριῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

Industrial and commercial shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος Period	Σιδ/καὶ Railways	Χημικαὶ—Chemical				Κλωστ/γικαὶ Textile		Οἰκοδομησίμων ὑλῶν Building materials		
	Ἠλεκτρικοὶ Σιδ/μοι Electric Railways	Λιπάσματα Chemical products and fertilizers	Πυριτιδοποιεῖον Greek Gunpowder and Cartridge Mfg.	ΖΑΑΕ Chemical Factories Co.	Χρωματουργεῖα Πειραιῶς Piraeus Dyes Co.	ΕΤΜΑ Rayon Manuf. Co.	Πειραϊκὴ-Πατραϊκὴ Piraïki-Patraïki Cotton Industry	Ἡρακλῆς Hercules Cement Co.	Χαλκίδος Chalkis Cement Co.	Τιτὰν Titan Cement Co.
Ἀριθμὸς εἰσηγμένων μετοχῶν → Number of shares quoted	1.250.000	776.156	75.000	200.000	220.500	1.271.084	346.875	2.197.500	1.275.683	1.318.236
Ἀριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν — Number of shares traded										
1969	79.148	40.041	375	1.440	22.800	229.785	42.954	270.681	100.118	52.360
1970	37.274	26.167	1.950	2.350	7.026	109.083	15.974	171.247	66.480	42.397
1971	29.227	23.744	575	1.400	7.442	89.762	16.733	131.892	6.078	71.561
1972	154.379	54.032	1.277	1.475	46.773	383.145	11.125	286.151	365.686	190.044
1973	54.153	9.049	1.179	2.027	7.185	111.778	26.317	96.732	663.515	38.184
Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) — Average of daily quotations (in drachmae)										
1969	925	2.764	1.268	347	990	375	405	635	70	835
1970	944	3.998	2.304	368	1.078	303	404	784	83	987
1971	736	3.745	2.579	424	1.062	282	394	829	103	981
1972	1.255	5.898	4.035	849	1.925	539	688	1.755	308	2.176
1973	1.493	11.096	7.188	1.247	3.722	1.217	1.205	3.124	968	4.011

Περίοδος Period	Ποτῶν — Beverages			Διάφοροι—Miscellaneous		
	ΦΙΞ FIX Breweries	Οἴνων καὶ Οἰνοπνευμάτων Wines and Spirits Co.	ΚΑΜΠΑ «CAMBA» Wines and Spirits Co.	Λαμπρόπουλοι Ἀφοὶ Lambropoulos Bros	Χαρτοποιία Paper Mills	«ΙΠΠΟΤΟΥΡ» ΑΕ (πρώην Ἱπποδρομιῶν) Privileged Co. of Race Courses
Ἀριθμὸς εἰσηγμένων μετοχῶν → Number of shares quoted	400.000	400.000	420.000	800.000	629.446	100.000
Ἀριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν — Number of shares traded						
1969	98.031	5.140	16.250	45.490	131.580	25.500
1970	23.076	18.543	5.500	22.280	32.750	14.825
1971	24.876	3.820	3.500	18.180	24.200	21.050
1972	26.006	8.310	22.200	69.635	113.620	20.900
1973	24.858	9.902	12.594	20.513	97.715	9.325
Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) — Average of daily quotations (in drachmae)						
1969	382	463	209	1.035	166	360
1970	590	414	265	756	147	383
1971	451	535	246	641	105	379
1972	615	681	738	999	161	521
1973	707	826	1.863	1.379	202	981

XX : 21. Τιμαὶ ὁμολογιῶν τῶν ἐξωτερικῶν Ἐθνικῶν Δανείων

Quotations of the external National Loans

Ὀνομασία Δανείου Denomination of loan	Ὀνομαστικὴ ἀξία ὁμολογιῶν Nominal price of bonds	1968	1969	1970	1971	1972	1973
		Μέση τιμὴ — Average price					
Εἰς τὸ Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν (εἰς δραχμάς) — On the Athens Stock Exchange (in drachmae)							
1881, 5%	£ 20	408	415	392	456	665	664
1884, 5%	»	408	415	392	456	665	664
1887, 4%	»	321	313	296	350	482	448
1889, 4%	»	322	313	297	352	477	450
1890, 5%	»	396	397	378	437	635	638
1893, 5%	»	402	400	378	425	644	631
1902, 4%	»	314	312	288	333	472	436
1907, 5%	£ 4	78	80	75	89	125	128
1910, 4%	£ 19,17/-	315	310	296	349	475	449
1914, 5%	»	435	454	426	488	721	769
1924, 7%	£ 20	529	527	535	617	840	819
1924, 7%	$ 500	7.128	6.606	6.402	6.849	7.945	8.476
1925, 4%	$ 1.000	13.366	13.262	11.500	11.154	12.541	13.528
1928, 6%	£ 20	480	467	450	501	737	743
1928, 6%	$ 500	6.338	6.050	5.488	5.879	6.762	7.260
1928, 6%	£ 20	476	458	451	503	741	744
1931, 6%	»	640	624	604	701	941	933
Εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου (% ἐπὶ ὀνομ. ἀξίας) — On the London Stock Exchange (per cent of par)							
1881, 5%	£ 20	30	32	30	29	32	35
1884, 5%	»	30	29	28	27	31	35
1887, 4%	»	22	21	21	22	27	29
1889, 4%	»	22	22	19	22	26	29
1890, 5%	»	31	31	28	29	27	27
1893, 5%	»	28	31	30	30	32	36
1902, 4%	»	22	22	22	23	27	28
1907, 5%	£ 4	30	32	25	30	36	37
1910, 4%	£ 19,17/-	22	22	20	20	26	30
1914, 5%	»	31	33	32	30	37	41
1924, 7%	£ 20	37	41	37	39	53	60
1928, 6%	»	33	41	32	31	44	50
1928, 6%	»	33	33	33	32	44	51
1931, 6%	»	—	—	—	—	—	—

XXI. ΤΙΜΑΙ - ΔΑΠΑΝΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
PRICES - HOUSEHOLD EXPENDITURES

Α' ΟΙ ΝΕΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ
(1961 = 100,0)

Ἡ ΕΣΥΕ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1966 προέβη εἰς τὴν δημοσίευσιν νέων δεικτῶν τιμῶν χονδρικῆς κατὰ τομεῖς τῆς οἰκονομίας, τοὺς ὁποίους κατήρτισε βάσει τῶν συστάσεων τῆς Στατιστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΟΗΕ, πρὸς πληρεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς οἰκονομικῆς ἀναλύσεως.

Οἱ νέοι δεῖκται βασίζονται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῶν «οἰκονομικῶν ροῶν», κατὰ τὴν ὁποίαν συναλλασσόμενοι θεωροῦνται οἱ παραγωγικοὶ καὶ καταναλωτικοὶ τομεῖς τῆς οἰκονομίας.

Οὗτοι ἀποσκοποῦν εἰς τὴν μέτρησιν τῆς σχετικῆς μεταβολῆς τῶν εἰδικῶν ἐπιπέδων τιμῶν, ὡς διαμορφοῦνται κατὰ τὰς συναλλαγὰς μεταξὺ τῶν ὡς ἄνω τομέων. Εἰς τὸ νέον σύστημα ὑπολογίζονται τέσσαρες βασικοὶ δεῖκται «τομέων», καλύπτοντες τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν συναλλαγῶν διὰ τελικὰ προϊόντα εἰς ἐπίπεδον χονδρικῶν τιμῶν· ὁ γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς, ὅστις ἐκφράζει ἐν συνόψει τὴν γενικὴν τάσιν τῶν τιμῶν, ὡς αὕτη διαμορφοῦται ἐκ τοῦ συνόλου τῶν συναλλαγῶν χονδρικῆς μεταξὺ παραγωγῆς καὶ καταναλώσεως, καὶ ἄλλοι δεῖκται εἰδικωτέρου ἐνδιαφέροντος.

Οἱ ὑπολογιζόμενοι δεῖκται κατὰ τομεῖς συναλλαγῶν καὶ οἱ ἀντίστοιχοι συντελεσταὶ σταθμίσεως αὐτῶν εἶναι οἱ ἀκόλουθοι :

Δεῖκται	*Συν/σταὶ σταθμίσεως*
1, 2, 3, 4. **Γενικὸς δείκτης** (παραγωγικῶν καὶ καταναλωτικῶν τομέων τῆς Οἰκονομίας)	1.000,0
1. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	303,3
2. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	448,6
3. Ἐξαγομένων προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	83,2
4. Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ ...	164,9

Ἡ μέθοδος ὑπολογισμοῦ τῶν νέων δεικτῶν εἶναι οὐσιωδῶς διάφορος ἐκείνης τοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν ἀντικατασταθέντων παλαιῶν δεικτῶν «παραδοσιακοῦ τύπου». Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν διάφορον ἀντίληψιν περὶ τῶν ἀντικειμενικῶν σκοπῶν, τοὺς ὁποίους δέον νὰ ἱκανοποιοῦν οἱ δεῖκται τιμῶν τῶν συναλλαγῶν χονδρικῆς πωλήσεως.

Λεπτομερὴς περιγραφὴ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καὶ τῶν διαδικασιῶν ὑπολογισμοῦ τῶν νέων δεικτῶν περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ εἰδικὸν τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον *«Οἱ νέοι δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς* (1961 = 100,0)», Ἀθῆναι 1967.

Β' ΑΝΑΘΕΩΡΗΘΕΙΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ
('Αστικῶν περιοχῶν τῆς Χώρας)
'Ιανουάριος 1973 = 100,0

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1973 δημοσιεύεται ὁ ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ, μὲ βάσιν τὸν μῆνα 'Ιανουάριον 1973 = 100,0.

Ὡς γνωστόν, ὁ καταρτιζόμενος Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ, μὲ βάσιν τὸ ἔτος 1969 = 100,0, ἐβασίζετο ἐπὶ τῆς διαρθρώσεως τῆς δαπάνης καταναλώσεως τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν, ὡς αὕτη εἶχε προκύψει ἐκ τῆς ἐρεύνης οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν τῆς περιόδου 1964-1966.

Ἐκ τῶν διαθεσίμων, ὅμως, ἀποτελεσμάτων τῆς συνεχοῦς ἐρεύνης οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν τῆς λῆξάσης τὸ ἔτος 1972 τριετίας, διεπιστώθη οὐσιώδης μεταβολὴ εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς καταναλωτικῆς δαπάνης τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν, ἔναντι ἐκείνης τῆς περιόδου 1964-1966 καί, ὡς ἐκ τούτου, ἀπεφασίσθη ἡ ἀναθεώρησις καὶ προσαρμογὴ τοῦ Δείκτου πρὸς τὰ νεώτερα δεδομένα τῆς ἰδιωτικῆς καταναλώσεως.

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τὸν ἀναθεωρηθέντα Δείκτην ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι ἐταξινομήθησαν, ὡς καὶ εἰς τὸν καταρτιζόμενον

A. THE NEW INDICES OF WHOLESALE PRICES
(1961 = 100,0)

Starting with the year 1966, the NSSG published new indices of wholesale prices by sectors of economy, compiled on the basis of the UNO Statistical Committee recommendations, with a view to cover the needs of economic analysis.

The new indices are based on the inputs-outputs principle, according to which the transacting parties are the production and consumption sectors of economy.

The new indices aim at the measurement of the relative change of the special levels of prices, as these are formulated at the transactions of the above sectors. According to the new system, four basic indices of sectors are compiled, which nearly cover all transactions for finished goods at a level of wholesale prices. The general index of wholesale prices simply summarises the changes of prices, as these are formulated during the total wholesale transactions between production and consumption. Other indices of more specific interest were also compiled.

The by-sector indices and the corresponding weighting coefficients are as follows :

Indices	*Wheighting coefficients*
1, 2, 3, 4. **General index** (production and consumption sectors of Economy)	1.000,0
1. Index of finished goods of local primary production for home consumption	303,3
2. Index of finished goods of local industrial production for home consumption	448,6
3. Index of exported goods of local primary and industrial production	83,2
4. Index of finished goods of foreign origin	164,9

The computation method adopted in the case of the new indices is substantially different from the computation method of the old «traditional» indices. This is due to a different concept as to the objectives which the indices of wholesale prices should satisfy.

A detailed description of the computation methods and procedures adopted in the case of the new indices are given in the individual issue of the NSSG *«The new indices of wholesale prices* (1961 = 100,0)», Athens 1967.

B. REVISED CONSUMER PRICE INDEX
(For the urban areas of the Country)
January 1973 = 100,0

From the year 1973, the revised Consumer Price Index (January 1973 = 100,0) is being published.

As already known, the consumer price index compiled with 1969 = 100,0 as the base period, was based on the consumption pattern of urban households, as this had resulted from the 1964-1966 household survey.

The results, however, of the continuous household survey of the most recent three-year period—i.e. the one expiring in the year 1972 — proved that a substantial change has occurred in the consumption pattern of the urban areas, as compared to that of the 1964-1966 period. It was decided, therefore, to revise and adjust the index to the latest data available on private consumption.

As it was also the case with the index 1969 = 100,0, the goods and services included in the revised Index were classi-

Δείκτην, μὲ βάσιν τὸ ἔτος 1969=100,0, εἰς 9 ὁμάδας, αἱ ὁποῖαι παρατίθενται κατωτέρω μετὰ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως αὐτῶν:

fied into 9 groups set out below, together with the related weighting.

Ὁμάδες	Συντελεσταὶ σταθμίσεως ‰ Weighting coefficients ‰		Groups
	Ἀναθεωρηθέντες-Revised Βάσις: Ἰαν. 1973=100,0 Base: Jan. 1973=100,0	Παλαιοὶ-Old Βάσις: Ἔτος 1969=100,0 Base: Year 1969=100,0	
I. Διατροφὴ	379,5	388,7	I. Food
II. Οἰνοπνευματώδη ποτὰ - Καπνός	49,4	52,3	II. Alcoholic drinks - Tobacco
III. Ἔνδυσις - Ὑπόδησις	129,2	143,0	III. Clothing - Footwear
IV. Στέγασις	106,2	105,8	IV. Housing
V. Ἐξοπλισμὸς κατοικίας - Ἐφόδια νοικοκυριοῦ	84,8	82,7	V. Durable goods and equipment
VI. Ὑγεία - Ἀτομικὴ καθαριότης	56,1	54,3	VI. Health and personal care
VII. Ἐκπαίδευσις - Μόρφωσις - Ἀναψυχὴ	79,2	69,2	VII. Education and recreation
VIII. Μεταφοραὶ - Ἐπικοινωνίαι	95,6	84,5	VIII. Transport and communication
IX. Διάφορα	20,0	19,5	IX. Miscellaneous

Πλείονες λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιουμένης μεθοδολογίας, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ εἰδικὸν τεῦχος ὑπὸ τὸν τίτλον *«Ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ»*, Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

Γ' ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ
Ἔτος 1966 = 100,0

Ἀπὸ τοῦ παρόντος τεύχους, τῆς Στατιστικῆς Ἐπετηρίδος τῆς Ἑλλάδος, ἤρχισεν ἡ δημοσίευσις τῶν Γεωργικῶν Δεικτῶν Τιμῶν, διὰ τὴν μέτρησιν τῶν ὅρων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἤτοι τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς λειτουργίαν τῶν ἐκμεταλλεύσεών των ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, ἐν σχέσει πρὸς τὰς μεταβολὰς τῶν ἀπολαμβανομένων ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων τῆς παραγωγικῆς των δράσεως τιμῶν.

Οἱ δεῖκται οὗτοι καλύπτουν βασικῶς τὰς συναλλαγὰς τῶν κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία». Κατ' ἐξαίρεσιν, ὅμως, καλύπτουν καὶ συναλλαγὰς ἐνίων προϊόντων τοῦ μεταποιητικοῦ τομέως (ἔλαιον, γλεῦκος), δεδομένου ὅτι ἡ παραγωγὴ αὐτῶν διενεργεῖται συνήθως ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερὴς περιγραφὴ τῶν δεικτῶν καὶ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εἰς τὸ ὑπὸ ἔκδοσιν εἰδικὸν τεῦχος *«Γεωργικοὶ Δεῖκται Τιμῶν»*.

Δ' ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

Τὰ δημοσιευόμενα εἰς τὸν πίνακα 10 στοιχεῖα προέρχονται ἐκ τῶν διενεργηθεισῶν ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ, κατὰ τὰ ἔτη 1968/69, 1969/70 καὶ 1970/71 Ἐρευνῶν τῶν Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας.

Οἱ σπουδαιότεροι ἀντικειμενικοὶ σκοποὶ τῆς ἐρεύνης ταύτης εἶναι ἡ συγκέντρωσις στοιχείων ἐπὶ τοῦ ὕψους καὶ τῆς διαρθρώσεως τῆς δαπάνης τῶν νοικοκυριῶν, δι' ἀγορὰν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, καὶ ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν ἀπολαμβανομένων ὑπ' αὐτῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἄνευ πληρωμῆς, ὡς καὶ ἡ συγκέντρωσις στοιχείων σχετικῶν μὲ τὰς συνθήκας διατροφῆς καὶ διαβιώσεως ἐν γένει τῶν νοικοκυριῶν.

Ἡ ἐν λόγῳ ἔρευνα καλύπτει τὰ ἰδιωτικὰ νοικοκυριά, τὰ ὁποῖα διαμένουν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας (πόλεις μὲ πληθυσμόν, κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961, 30.000 κατοίκων καὶ ἄνω).

Διὰ τὴν συλλογὴν τῶν στοιχείων χρησιμοποιοῦνται εἰδικῶς ἐπιλεγεῖσαι καὶ ἐκπαιδευθεῖσαι ἐρευνήτριαι, αἱ ὁποῖαι συνεργάζονται μεθ' ἑκάστου νοικοκυριοῦ ἐπὶ ἑπτὰ συνεχεῖς ἡμέρας καὶ καταγράφουν τὰς σχετικὰς πληροφορίας ἐπὶ τῶν ἐρωτηματολογίων.

Πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσιν ἐπὶ τῶν ἐρευνῶν τῶν Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν, ὁ ἐνδιαφερόμενος ἀναγνώστης παραπέμπεται εἰς τὰ κάτωθι εἰδικὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ:

α) «Ἔρευνα Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν διεξαχθεῖσα εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1957/58», Ἀθῆναι 1961.

β) «Ἔρευνα Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν διεξαχθεῖσα εἰς τὰς ἡμιαστικὰς καὶ ἀγροτικὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1963/64», Ἀθῆναι 1969, καὶ

γ) «Ἔρευνα Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν διεξαχθεῖσα εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἔτη 1962/63 ἕως καὶ 1968/69», Ἀθῆναι 1972.

For more information on the methodology and the weighting coefficients employed for individual items, one should refer to the special issue of the NSSG *«Revised Consumer Price Index»*, (Jan. 1973 = 100,0).

C. AGRICULTURAL PRICE INDICES
Year 1966 = 100,0

The present issue of the Statistical Yearbook introduces the Agricultural Price Indices intended to measure the terms of agricultural production, namely the changes occurring in the prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the operation of their holdings, as compared to the changes occurring in the prices received by them.

The above indices basically cover transactions in the agricultural - livestock branch. They also cover transactions of certain products of the manufacturing sector (oil, must), given that the production of the items concered is usually conducted by agricultural holdings.

For a detailed description of the Agricultural Indices one should refer to the special issue *«Agricultural Price Indices»*.

D. HOUSEHOLD SURVEY

The data appearing in table 10 originate from the Household Surveys conducted by the NSSG in 1968/69, 1969/70 and 1970/71 in the urban, semi-urban and rural areas of the Country.

The principal objectives of the survey are:

a) The collection of data on the level and the pattern of household expenditures for the purchase of goods and services, and on the value of goods and services obtained without payment, and b) the collection of data on nutritional and housing conditions of households in general.

The survey covers all private households living in the urban areas of the Country (cities with 30.000 inhabitants and over at the 1961 Census).

The data are collected by specially selected and trained interviewers who co-operate with each household for seven consecutive days and record the collected information into the questionnaires.

For more detailed information one should refer to the special issues of the NSSG, namely:

— Household Survey carried out in the urban areas of Greece during 1957/58, Athens 1961.

— Household Survey carried out in the semi-urban and rural areas of Greece during 1963/64, Athens 1969.

— Household Survey carried out in the urban areas of Greece during 1962/63 - 1968/69, Athens 1972.

XXI : 1. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς

1961 = 100,0

Τομεῖς καὶ κλάδοι	Μέσοι ἐτήσιοι — Annual means				1973			
	1970	1971	1972	1973	'Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	'Απρίλ. April
1, 2, 3, 4. **Γενικὸς δείκτης** *(Παραγωγικῶν καὶ καταναλωτικῶν τομέων τῆς Οἰκονομίας)*	**122,9**	**127,2**	**135,2**	**166,9**	**145,1**	**146,6**	**149,4**	**151,4**
1. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	138,7	141,4	150,8	190,2	168,3	169,8	171,5	173,9
2. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	114,7	117,2	120,9	141,2	122,6	123,2	124,1	125,5
3. 'Εξαγομένων προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	119,4	122,5	135,6	198,4	164,9	170,5	179,6	182,1
4. Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ	118,1	130,4	145,3	178,2	153,5	155,6	162,7	164,6
1, 2. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	124,4	127,0	133,0	160,9	141,0	142,0	143,2	145,0
1, 2, 4. Τελικῶν προϊόντων διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν	123,2	127,6	135,2	164,1	143,3	144,5	146,7	148,6
Τομεὺς 1 *(Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν)*	138,7	141,4	150,8	190,2	168,3	169,8	171,5	173,9
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	139,2	141,8	152,3	193,9	170,7	171,9	173,7	176,8
Γεωργίας	133,1	133,6	144,6	187,8	160,0	161,4	164,0	168,7
Κτηνοτροφίας	148,0	153,7	163,6	202,7	186,2	187,1	187,8	188,5
04 'Αλιείας	149,4	155,3	149,1	175,0	161,6	172 4	170,2	163,2
11–16 'Ορυχείων, μεταλλείων, λατομείων, ἁλυκῶν	113,2	112,1	114,0	117,0	115,7	116,1	116,1	115,5
Τομεὺς 2 *(Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν)*	114,7	117,2	120,9	141,2	122,6	123,2	124,1	125,5
20 Βιομηχανίας εἰδῶν διατροφῆς	110,7	110,4	110,6	122,7	112,2	112,4	112,4	112,6
21–22 » ποτῶν καὶ καπνοῦ	127,9	128,6	130,2	138,2	131,1	131,1	131,1	131,2
23 » κλωστοϋφαντουργίας	117,5	121,0	128,1	152 9	129,5	129,6	130,7	131,2
27 » χάρτου	117,1	122,8	126,8	148,4	130,6	130,6	130,6	130,6
30 » ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν	99,6	99,0	100,0	111,5	100,6	100,6	100,6	101,8
31 » χημικῶν	102,3	106,6	108,8	115,1	110,0	110,9	111,0	111,0
32 » παραγώγων πετρελαίου	87,7	100,4	109,8	139,3	109,3	109,2	109,2	109,2
33 » μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	118,7	119,8	121,8	131,4	122,8	123,1	123,8	124,4
34–35 » μετάλλου	120,7	120,0	120,4	159,8	122,1	124,2	125,7	130,9
36–37 » μηχανῶν καὶ ἠλεκτρικῶν συσκευῶν	122,0	120,5	124,5	145,5	128,2	129,3	131,9	136,2
24,25,26, 38, 39 Λοιποὶ κλάδοι	121,6	127,8	133,1	162,6	138,1	141,2	144,8	150,9
Τομεὺς 3 *('Εξαγομένων προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς)*	119,4	122,5	135,6	198,4	164,9	170,5	179,6	182,1
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	117,2	118,8	134,0	212,9	172,7	179,6	189,4	193,0
Γεωργίας	115,9	119,0	133,1	218,0	172,3	180,2	191,4	194,4
Κτηνοτροφίας	126,4	116,8	140,4	178,8	175,6	175,6	175,6	183,1
11–16 Μεταλλείων, λατομείων	134,7	140,4	145,7	158,7	146,8	147,3	156,8	154,2
21 Βιομηχανίας ποτῶν	119,9	120,1	120,3	125,2	120,3	120,3	123,6	123,6
23 Κλωστοϋφαντουργίας	119,7	123,2	147,4	207,7	151,1	155,5	167,3	174,7
31 Χημικῆς βιομηχανίας	105,8	120,8	127,2	144,5	132,0	133,6	136,3	138,0
33 'Ορυχείων μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	130,5	132,5	140,4	159,6	147,0	154,6	158,6	159,2
Τομεὺς 4 *(Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ)*	118,1	130,4	145,3	178,2	153,5	155,6	162,7	164,6
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	151,3	160,6	180,6	232,5	202,3	207,1	220,6	225,5
Γεωργίας	117,7	119,0	121,4	136,3	131,9	131,9	131,9	131,9
Κτηνοτροφίας	154,3	164,4	185,9	241,2	208,6	213,8	228,6	233,9
11 'Ανθρακωρυχείων	157,6	234,2	231,3	223,6	228,7	228,5	230,1	228,6
20 Βιομηχανίας εἰδῶν διατροφῆς	126,9	153,9	217,0	262,9	241,2	243,2	249,2	247,4
25 » ξύλου	115,7	115,9	118,9	194,6	125,8	133,9	141,9	142,7
27 » χάρτου	103,8	108,1	112,9	138,3	121,4	121,4	127,7	127,8
30 » ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν	88,0	90,0	95,8	110,1	95,3	95,4	102,5	109,3
31 » χημικῶν	92,3	94,1	97,6	103,0	97,6	98,4	100,0	100,1
32 » παραγώγων πετρελαίου	104,2	167,2	150,9	213,0	147,6	149,3	149,3	150,0
33 » μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	119,1	131,2	136,3	147,0	138,8	139,0	141,9	141,9
34–35 » μετάλλων	122,8	119,6	126,2	169,2	136,8	139,6	149,5	156,8
36–37 » μηχανῶν καὶ ἠλεκτρικῶν συσκευῶν	116,3	124,4	136,5	153,4	140,3	141,8	147,6	148,6
38 » μεταφορικῶν μέσων	107,8	114,0	128,4	151,6	130,3	130,4	139,7	141,2
21, 39 Λοιποὶ κλάδοι	101,2	105,1	115,2	131,5	118,1	120,8	124,5	124,4

Wholesale price indices

1961 = 100,0

1973								Sectors and branches	
Μάϊος May	'Ιούν. June	'Ιούλ. July	Αΰγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	'Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.		
154,9	**159,6**	**163,2**	**166,9**	**176,7**	**183,0**	**199,0**	**207,2**	1, 2, 3, 4.	**General index** *(In the production and consumption sectors of Economy)*
173,1	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5	230,1	245,5	1.	Final products of domestic primary production for home consumption
130,6	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2	169,9	172,7	2.	Final products of domestic industrial production for home consumption
191,8	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8	228,0	233,1	3.	Exported products of domestic primary and industrial production
168,7	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2	206,4	217,6	4.	Final products of foreign origin
147,7	153,0	155,9	159,9	170,0	177,3	194,2	202,0	1, 2.	Final products of domestic production for home consumption
151,5	156,5	159,9	163,8	173,3	179,4	196,4	204,9	1, 2, 4.	Final products for home consumption
173,1	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5	230,1	245,5		Sector 1 *(Final products of domestic primary production for home consumption)*
176,4	182,4	185,0	190,8	202,1	209,3	235,6	251,8	01	Agriculture - Livestock
167,4	177,1	180,1	184,6	196,5	206,1	231,5	256,1		Agriculture
189,5	190,2	192,1	199,7	210,3	213,9	241,6	245,6		Livestock
153,8	159,1	160,5	162,8	165,3	201,5	211,4	217,7	04	Fishing
116,2	115,8	116,1	116,4	116,5	116,4	117,6	126,1	11–16	Mines (quarries, salterns)
130,6	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2	169,9	172,7		Sector 2 *(Final products of domestic industrial production for home consumption)*
112,6	112,9	114,0	117,5	121,8	143,4	150,0	150,3	20	Foodstuffs
131,2	132,2	140,7	140,7	141,3	148,1	150,3	149,5	21–22	Beverages - Tobacco
135,8	147,4	152,9	157,7	176,8	176,8	181,0	185,9	23	Textiles
133,8	142,1	142,1	147,8	158,8	158,8	181,4	194,0	27	Paper
102,4	108,3	109,8	109,8	114,6	125,5	131,7	132,7	30	Rubber and plastic
111,1	111,3	112,4	113,1	118,2	121,6	125,5	125,8	31	Chemicals
130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	131,2	224,4	224,9	32	Petroleum derivatives
125,7	127,3	127,2	132,1	133,4	137,8	146,5	152,9	33	Non-metallic minerals
150,0	154,6	159,7	163,3	192,7	196,0	198,2	200,5	34–35	Metals
137,2	141,8	148,3	149,4	153,6	160,1	162,4	168,0	36–37	Machinery and electrical appliances
156,8	164,4	166,4	169,0	176,5	179,1	181,9	181,9	24 25,26, 38,39	Other branches
191,8	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8	228,0	233,1		Sector 3 *(Exported products of domestic primary and industrial production)*
206,0	207,7	212,3	216,0	231,4	242,8	250,1	254,1	01	Agriculture - Livestock
210,2	211,9	217,0	221,2	239,0	252,2	260,7	265,2		Agriculture
177,5	179,1	181,0	181,0	180,3	179,4	178,0	179,3		Livestock
154,6	155,1	164,1	162,1	166,2	161,0	162,6	173,6	11–16	Mines (quarries, salterns)
128,8	128,8	128,8	128,8	128,8	125,2	122,2	123,7	21	Beverages
177,9	213,5	215,5	221,6	235,5	237,3	270,9	271,3	23	Textiles
138,9	141,1	145,8	152,9	154,1	152,9	152,9	155,5	31	Chemicals
157,2	154,4	158,8	163,1	159,6	161,1	164,8	176,5	33	Non-metallic minerals
168,7	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2	206,4	217,6		Sector 4 *(Final products of foreign origin)*
226,0	231,2	238,4	245,9	249,7	247,8	248,0	247,9	01	Agriculture - Livestock
128,7	128,7	139,3	139,3	142,9	142,9	142,9	142,9		Agriculture
234,7	240,4	247,3	255,5	259,3	257,2	257,4	257,3		Livestock
230,1	213,3	213,6	220,2	220,3	223,0	221,8	224,9	11	Coal mines
253,0	260,6	265,2	261,3	266,0	274,8	289,8	302,7	20	Foodstuffs
163,9	165,4	201,0	199,7	266,6	265,6	264,5	264,3	25	Wood
129,5	129,5	142,7	141,0	155,3	153,0	149,0	160,6	27	Paper
109,6	112,6	117,8	116,3	115,8	115,7	115,4	115,8	30	Rubber and plastic
100,3	101,3	102,9	104,9	105,3	105,1	109,9	109,6	31	Chemicals
153,7	158,1	158,0	158,9	159,6	160,2	431,0	580,8	32	Petroleum derivatives
142,3	144,1	149,3	153,7	153,1	153,1	150,6	156,4	33	Non-metallic minerals
163,4	173,1	179,4	182,9	185,9	188,6	187,2	186,6	34–35	Metals
151,3	154,6	158,7	159,8	162,8	161,6	157,5	157,0	36–37	Machinery and electrical appliances
146,1	145,6	148,2	160,4	172,2	172,8	166,0	166,1	38	Transport equipment
127,5	136,5	140,9	138,9	140,7	138,8	133,8	133,3	21, 39	Other branches

XXI: 2. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100,0

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἄλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικὰ Macaroni etc.	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1973 I	90,07	102,74	219,93	271,04	157,11	135,30	144,71	134,96	272,00	172,16
II	90,15	103,24	231,76	258,06	156,15	137,38	153,64	135,59	272,00	171,79
III	90,12	103,24	234,24	259,12	155,93	140,37	158,71	136,16	272,00	171,95
IV	90,12	103,24	236,51	259,15	156,66	140,37	160,84	142,09	272,00	171,74
V	90,12	103,24	237,50	262,73	158,87	140,37	151,22	142,21	272,00	171,90
VI	90,12	103,24	237,31	256,26	160,22	145,89	136,11	144,12	272,00	174,84
VII	90,23	103,24	239,68	255,57	202,39	145,89	137,70	145,93	272,00	175,33
VIII	90,10	103,24	255,59	261,50	206,60	147.02	134,29	148,24	272,00	176,73
IX	93,49	109,45	266,25	262,94	209,10	161,25	150,85	148,39	306,33	183 88
X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	148,39	326,12	188,81
XI	129,21	144,25	285,63	325,85	215,75	174,19	157,96	180,02	329,71	202,22
XII	129,21	144,25	288,23	334,16	217,69	174,19	186,65	212,99	330,57	204,49

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐλαῖαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ἰχθυηρὰ διατηρημένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Σιγαρέττα Sigarettes	Ὑποδήματα Shoes	Ὑφάσ/τα μάλλινα Woolen fabric	Ὑφάσ/τα βαμβ/ρὰ Cotton fabric	Φανέλλες βαμβ/ρὲς Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1973 I	136,16	305,10	142,49	100,85	141,54	97,98	132,31	138,47	116,93	139,75	139,26
II	136,16	304,80	142,49	100,85	141,56	97,98	132,31	140,58	116,93	139,75	139,26
III	138,47	304,80	145,96	100,85	142,04	97,98	132,31	145,61	116,93	141,86	139,26
IV	140,45	308,36	145,96	101,27	142,04	97,98	132,31	154,94	117,31	141,99	139,26
V	141,09	313,83	151,50	101,27	142,04	97,98	132,31	155,30	117,31	149,10	139,26
VI	141,09	313,83	152,38	101,27	142,04	97,98	132,31	155,86	117,31	165,93	171,34
VII	141,09	313,83	153,24	101,27	142,80	97,98	132,31	155,86	138,69	165,93	171,34
VIII	142,11	313,83	154,71	121,26	142,80	97,98	132,31	156,89	138,69	173,83	171,34
IX	142,11	320,30	192,16	121,26	148,72	97,98	132,31	160,57	171,18	191,88	199,14
X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,10	171,18	190,59	204,62
XI	141,06	317,62	190,21	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	195,66	227,04
XII	149,62	317,62	190,89	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	204,02	227,04

Σημείωσις: Λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν παραλλαγῶν (ποιοτήτων) τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸν παρόντα πίνακα προϊόντων καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ἐσφαλμένων συμπερασμάτων ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἀπολύτου τιμῆς μιᾶς τῶν παραλλαγῶν ἢ τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τῶν προϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου τῶν παραλλαγῶν ἑκάστου ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλὴν τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων ἰχθυηρῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

XXI: 3. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Revised consumer price index

Περίοδος βάσεως : Ἰανουάριος 1973=100,0 : Base period : January 1973=100,0

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφὴ Foodstuffs	Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcohol, beverages and tobacco	Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγασις Housing	Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ Household equipment	Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Μόρφωσις - Ἀναψυχὴ Education and recreation	Μεταφοραὶ καὶ Ἐπικοινωνίαι Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1970 *	88,9	85,7	99,2	90,3	96,5	91,7	88,6	85,7	88,4	87,4
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1973 I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
II	99,0	102,2	100,4	88,7	100,2	95,8	100,1	99,6	100,0	98,6
III	102,2	104,2	100,3	100,9	100,9	101,5	102,1	101,2	100,1	103,4
IV	103,9	106,7	100,4	101,9	101,4	103,1	105,9	101,9	100,7	105,2
V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	127,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.

XXI : 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἄρτος ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἄρτος λευκός Bread, white	Κρέας βόδς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσὲ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herring	Βακαλάος παστὸς Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νωπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρὰ (τσαλιά) Beans, dried
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς — In drs per kilogram												
1971	4,80	5,60	40,13	55,26	8,45	28,97	31,91	33,65	48,79	58,68	49,83	35,46	16,77
1972	4,80	5,60	41,80	56,51	9,14	35,92	39,18	34,11	48,86	59,56	51,09	36,35	19,98
1973	5,38	6,20	54,64	71,71	12,18	38,65	46,46	43,00	57,07	68,60	65,60	44,79	27,48
1972 I	4,80	5,60	41,98	54,42	8,55	35,85	35,33	33,57	48,83	58,93	49,67	35,10	16,40
II	4,80	5,60	42,02	54,42	8,55	35,85	37,53	33,57	48,83	58,93	49,67	35,57	16,40
III	4,80	5,60	42,02	55,74	8,95	35,85	39,00	33,83	48,83	58,93	49,93	36,00	17,40
IV	4,80	5,60	41,80	56,18	8,95	35,85	39,90	33,83	48,83	58,93	49,57	36,00	17,60
V	4,80	5,60	41,56	56,18	8,95	35,85	39,90	34,10	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60
VI	4,80	5,60	41,56	55,78	8,95	35,85	39,43	34,20	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60
VII	4,80	5,60	41,56	55,78	8,95	35,85	39,43	34,20	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60
VIII	4,80	5,60	41,74	57,93	9,10	35,85	39,43	34,20	48,83	59,60	49,90	35,47	17,60
IX	4,80	5,60	41,84	57,93	9,10	35,85	40,17	34,20	48,83	60,60	50,60	35,60	17,60
X	4,80	5,60	41,84	57,93	9,80	35,85	39,77	34,20	48,83	60,67	51,33	36,70	28,00
XI	4,80	5,60	41,84	57,93	9,80	35,85	40,20	34,20	48,83	60,67	53,27	37,07	28,00
XII	4,80	5,60	41,84	57,93	10,00	36,65	40,03	35,17	49,17	60,67	60,47	41,53	28,00
1973 I	4,80	5,60	41,84	59,56	10,00	35,85	41,83	35,33	50,43	64,33	62,00	41,93	28,00
II	4,80	5,60	48,20	64,43	10,30	35,85	41,83	35,33	50,43	66,67	61,83	42,40	26,90
III	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	43,50	35,33	50,77	66,33	63,40	43,57	26,90
IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Συνδονόπανον Sheets, cotton	Ὕφασμα μάλλινον ἀνδρικὸν (χειμερινὸ πενιὲ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ὑποδήματα ἀνδρικὰ Men's shoes	Ἔριον πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς In drs per kilogram					*Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs per meter*		*Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs per piece*	*Κατὰ ζεῦγ. εἰς δρχ. In drs per pair*	*Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs per grm.*
1971	13,17	112,00	3,85	14,05	3,20	50,53	425,00	12,96	319,58	0,21
1972	13,85	113,00	4,02	15,48	3,20	56,28	417,44	13,19	340,92	0,21
1973	15,62	120,00	4,68	16,74	3,35	74,92	508,61	13,96	474,78	0,33
1972 I	13,17	110,00	4,38	15,40	3,20	52,33	425,00	13,67	325,00	0,21
II	13,17	114,00	4,50	15,40	3,20	46,18	334,33	11,62	292,50	0,21
III	13,47	114,00	4,06	15,40	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
IV	13,87	114,00	4,32	15,30	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
V	13,87	114,00	4,34	15,30	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
VI	14,03	114,00	3,27	15,30	3,20	58,67	425,00	13,50	331,67	0,21
VII	14,10	114 00	3,30	15,30	3,20	58,67	425,00	13,50	347,50	0,21
VIII	14,10	114,00	3,50	15,30	3,20	50,80	425,00	11,48	312,75	0,21
IX	14,10	114,00	4,10	15,77	3,20	58,67	425,00	13,50	347,50	0,21
X	14,10	114,00	4,10	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	367,50	0,21
XI	14,10	110,00	4,18	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	367,50	0,21
XII	14,10	110,00	4,20	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	404,17	0,21
1973 I	14,10	110,00	4,20	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	433,83	0,21
II	14,10	114,00	4,50	15,75	3,20	53,17	368,33	10,67	365,35	0,21
III	14,27	118,00	4,50	15,75	3,20	59,33	425,00	13,50	449,42	0,21
IV	14,40	118,00	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118,00	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118,00	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122,00	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122,00	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122,00	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126,00	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126,00	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126,00	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

General note: The above prices refer to the selected commodities used at the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

XXI: 5. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances granted)

Περίοδος βάσεως: 1966=100,0 — *Base period: 1966=100,0*

Ὁμάδες—Groups	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Γενικὸς δείκτης—General index	100,2	102,6	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9
1. Δημητριακὰ—Cereals	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0
2. Βρώσιμα ὄσπρια—Edible pulse	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9
3. Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια—Fodder seeds	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ—Industrial plants	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σανὸν—Fodder plants for hay	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5
6. Πεπονοειδῆ—Melons-water melons	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8
7. Γεώμηλα—Potatoes	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8
8. Λαχανικὰ—Vegetables	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6
9. Ἀμπελουργικὰ προϊόντα—Vine products	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8
10. Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3
11. Νωπαὶ ὀπῶραι—Fruits, fresh	100,0	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8
12. Ξηροὶ καρποί—Fruits, dried	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα—Olive products	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6
14. Γάλα νωπὸν—Milk, fresh	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5
15. Κρέατα—Meat	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα—Other primary livestock products	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8

XXI: 6. Δεῖκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances granted)

Περίοδος βάσεως: 1966=100,0 — *Base period: 1966=100,0*

Ὁμάδες—Groups	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*
Γενικὸς δείκτης—General index	101,8	104,4	107,0	107,4	113,3	123,2	167,5
1. Δημητριακὰ—Cereals	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3
2. Βρώσιμα ὄσπρια—Edible pulse	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9
3. Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια—Fodder seeds	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ—Industrial plants	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σανὸν—Fodder plants for hay	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5
6. Πεπονοειδῆ—Melons-water melons	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8
7. Γεώμηλα—Potatoes	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8
8. Λαχανικὰ—Vegetables	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4
9. Ἀμπελουργικὰ προϊόντα—Vine products	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8
10. Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1
11. Νωπαὶ ὀπῶραι—Fruits, fresh	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6
12. Ξηροὶ καρποί—Fruits, dried	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1
13. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα—Olive products	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6
14. Γάλα νωπὸν—Milk, fresh	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7
15. Κρέατα—Meat	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα—Other primary livestock products	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8

* Προσωρινὰ στοιχεῖα. — * Provisional data.

XXI: 7. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)

Annual indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1966=100,0 — *Base period: 1966=100,0*

Ὁμάδες—Groups	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Γενικὸς δείκτης—General index	97,9	100,8	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2
1. Σπόροι—Seed	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2
2. Κτηνοτροφαί—Feed	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3
3. Λιπάσματα—Fertilizers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
4. Γεωργικὰ φάρμακα—Agricultural medicines	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3
5. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια καὶ καύσιμα—Electric energy and fuels	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	112,0
6. Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μέσων παραγωγῆς καὶ μεταφορᾶς—Maintenance and repair of production and transport means	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0
7. Διάφορα γεωργικὰ ἐφόδια καὶ ἐργαλεῖα—Agricultural supplies and tools	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8
8. Ὑλικὰ γεωργικῶν κτιρίων καὶ ἔργων—Materials for agricultural buildings and works	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6
9. Ἐλαιοθλιπτικὰ—Oil-pressing fees	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6
10. Τόκοι—Interests	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
11. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ μέσα μεταφορᾶς—Agricultural machinery and transport means	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0

XXI: 8. Δεῖκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)

Annual indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1966=100,0 — *Base period: 1966=100,0*

Ὁμάδες—Groups	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Γενικὸς δείκτης—General index	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	109,0	...
1. Σπόροι—Seed	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...
2. Κτηνοτροφαί—Feed	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...
3. Λιπάσματα—Fertilizers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...
4. Γεωργικὰ φάρμακα—Agricultural medicines	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...
5. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια καὶ καύσιμα—Electric energy and fuels	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...
6. Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μέσων παραγωγῆς καὶ μεταφορᾶς—Maintenance and repair of production and transport means	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...
7. Διάφορα γεωργικὰ ἐφόδια καὶ ἐργαλεῖα—Agricultural supplies and tools	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...
8. Ὑλικὰ γεωργικῶν κτιρίων καὶ ἔργων—Materials for agricultural buildings and works	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...
9. Ἐλαιοθλιπτικὰ—Oil-pressing fees	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...
10. Τόκοι—Interests	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...
11. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ μέσα μεταφορᾶς—Agricultural machinery and transport means	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...

XXI: 9. Ἐτήσιοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Annual individual indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1966=100,0 — *Base period: 1966=100,0*

Προϊόντα—Products	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
1. Σῖτος—Wheat	103,7	116,9	113,7	106,0	107,9	109,7	159,2
2. Κριθή—Barley	102,6	102,1	116,0	107,0	104,2	108,5	163,9
3. Ἀραβόσιτος—Maize	109,5	110,4	110,1	112,6	114,2	113,4	161,2
4. Ὄρυζα—Rice	116,1	117,5	94,6	99,3	111,2	133,7	182,7
5. Φασίολοι—Beans	99,6	105,3	109,8	109,8	117,6	162,8	232,5
6. Βάμβαξ—Cotton	99,6	114,2	102,4	110,4	129,3	137,5	203,9
7. Γεώμηλα—Potatoes	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8
8. Τομάται—Tomatoes	92,0	96,6	115,2	108,7	118,6	121,6	151,3
9. Ἀμύγδαλα—Almonds	85,2	81,6	90,1	115,4	126,1	117,8	171,7
10. Ἐλαιόλαδον—Olive oil	100,8	112,3	116,0	126,6	127,3	130,9	162,1
11. Γάλα ἀγελάδος—Cow milk	100,8	98,9	97,9	98,0	97,1	99,0	124,9
12. Κρέας μόσχου—Veal	100,2	97,3	102,6	122,0	131,1	138,3	178,2
13. Κρέας ἀμνοῦ—Lamb	96,6	97,4	102,0	116,4	121,5	137,1	164,6
14. Κρέας χοίρου καὶ χοιριδίων—Pork	108,3	110,7	119,2	121,0	118,4	140,9	174,7
15. Κρέας πουλερικῶν—Poultry (meat)	96,0	92,0	98,1	100,6	102,5	100,8	129,3
16. Δέρματα μικρῶν ζώων—Hides and skins (small animals	93,3	74,6	96,1	98,8	96,7	139,7	223,5
17. Δέρματα μεγάλων ζώων—Hides and skins (big animals)	89,8	78,7	87,6	90,0	89,2	144,1	191,0
18. Αὐγά—Eggs	98,7	114,3	108,7	117,8	115,9	104,2	140,9

XXI: 10. Ἀνάλυσις μέσων ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν* νοικοκυριῶν (Ἔρευναι 1968/69, 1969/70, 1970/71)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban* households (1968/69, 1969/70, 1970/71 Household Surveys)

	1968/69	1969/70	1970/71	
Συνολικὸς ἀριθμὸς νοικοκυριῶν	**522**	**511**	**537**	**Total number of households**
Μέσος ὅρος ἀτόμων κατὰ νοικοκυριό :				*Average number of persons per household :*
Σύνολον μελῶν	3,3	3,2	3,2	All members
Ἄρρενες	1,5	1,5	1,5	Males
Θήλεις	1,8	1,7	1,7	Females
Μέλη 6-16 ἐτῶν	0,5	0,5	0,5	Members aged 6-16
Μέλη κάτω τῶν 6 ἐτῶν	0,2	0,3	0,3	Members under 6
Οἰκονομικῶς ἐνεργὰ μέλη	1,3	1,2	1,2	Economically active members
Μέλη ἔχοντα εἰσόδημα	1,7	1,6	1,6	Income recipients
Ἀποσυρθέντες τῆς ἐργασίας	0,2	0,2	0,3	Retired members

Ἀξία εἰς δραχμὰς — *Value in drachmae*

Ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	Μέσος ὅρος κατὰ νοικοκυριό—Average per household						Goods and services
	1968/69		1969/70		1970/71		
	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute numbers	Ποσοστὸν % Percentage	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute numbers	Ποσοστὸν % Percentage	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί Absolute numbers	Ποσοστὸν % Percentage	
Γενικὸν σύνολον ἀξίας ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	**2.170,3**		**2.127,1**		**2.395,3**		**Grand total of the value of all goods and services obtained by the households** (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	**1.905,4**	**100,0**	**1.856,9**	**100,0**	**2.127,2**	**100,0**	**Total purchases**
Δαπάναι κατοικίας	293,4	15,4	299,5	16,1	359,0	16,9	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	589,3	30,9	602,3	32,4	651,1	30,6	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	58,3	3,1	57,6	3,1	63,0	3,0	Tobacco, etc.
Εἴδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	225,5	11,8	188,2	10,1	217,0	10,2	Clothing, including footwear
Διαρκῆ ἀγαθὰ οἰκιακῆς χρήσεως	121,1	6,4	86,7	4,7	98,5	4,6	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἴδη ἀμέσου καταναλώσεως καὶ οἰκιακαὶ ὑπηρεσίαι	64,5	3,4	70,4	3,8	67,2	3,2	Household supplies and services
Ἰατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικὸς εὐπρεπισμός, ἐκπαίδευσις, ἀναψυχὴ	182,9	9,6	191,3	10,3	219,8	10,3	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	160,3	8,4	158,7	8,5	202,1	9,5	Transport and communications
Διάφορα	210,1	11,0	202,1	10,9	249,4	11,7	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	**264,9**	**100,0**	**270,2**	**100,0**	**268,1**	**100,0**	**Estimated total value of goods and services obtained free of payment**
Τεκμαρτὸν ἐνοίκιον κλπ.	167,4	63,2	179,5	66,4	177,0	66,0	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	34,7	13,1	36,4	13,5	32,7	12,2	Food, including alcoholic drinks
Εἴδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	12,6	4,8	11,1	4,1	14,9	5,5	Clothing, including footwear
Ἕτερα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	50,2	19,0	43,2	16,0	43,6	16,3	Other goods and services

* Πόλεις μὲ πληθυσμὸν 30.000 κατοίκων καὶ ἄνω.

* Towns with 30.000 inhabitants and over.

XXII. ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ
NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

Πηγή: *Γενική Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν.*

Source: *General Directorate of National Accounts.*

Ἐθνικοὶ Λογαριασμοί. Βασικὸν μέλημα τῶν Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν εἶναι ἡ καταχώρησις τῶν συναλλαγῶν, αἵτινες λαμβάνουν χώραν μεταξὺ τῶν κατηγοριῶν τῶν συναλλασσομένων μονάδων, τοὐτέστι τῶν ἐπιχειρήσεων, τῶν ἰδιωτῶν καὶ τοῦ Δημοσίου, οὕτως ὥστε νὰ ἀπεικονίζεται ἡ ὅλη οἰκονομικὴ δραστηριότης τῆς Χώρας. Οἱ Ἐθνικοὶ Λογαριασμοί, παρέχοντες τὰς ἀναγκαίας πληροφορίας καὶ στοιχεῖα περὶ τοῦ συνολικοῦ ὕψους τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς, τῆς διαρθρώσεώς της καὶ τῆς χρησιμοποιήσεως διὰ κατανάλωσιν καὶ ἐπένδυσιν, τῆς ἐξαρτήσεώς της ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς κλπ., ὑποβοηθοῦν τὰ ἁρμόδια ὄργανα τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεων ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς οἰκονομικῆς πραγματικότητος. Ἀποτελοῦν, πρὸς τούτοις, οἱ Ἐθνικοὶ Λογαριασμοὶ τὴν βάσιν διὰ τὸν συντονισμὸν καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν λοιπῶν στατιστικῶν, καθ' ὅσον οὗτοι περιλαμβάνουν, εἰς τὸν κύκλον τῆς ἁρμοδιότητός των, ὅλας τὰς οἰκονομικὰς πράξεις, τὰς λαμβανούσας χώραν εἰς τὴν οἰκονομίαν.

Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα εἰς τιμὰς ἀμοιβῆς συντελεστῶν παραγωγῆς εἶναι τὸ σύνολον τῶν ἀμοιβῶν τῶν μονίμων κατοίκων τῆς Χώρας, ὡς ἐκ τῆς συμμετοχῆς των εἰς τὴν παραγωγικὴν λειτουργίαν πρὸς παραγωγὴν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν διαθεσίμων, πρὸς ἄμεσον ἢ μελλοντικὴν κατανάλωσιν ἐντὸς δεδομένης περιόδου. Εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀμοιβὰς περιλαμβάνεται ἡ ἀξία τοῦ φθαρέντος παγίου κεφαλαίου, ὡς ἐκ τῆς συμβολῆς του εἰς τὴν παραγωγικὴν λειτουργίαν ἢ λόγῳ παλαιώσεως. Ἐὰν ἡ ἀξία αὕτη, ἥτις καλεῖται ἀπόσβεσις, ἀφαιρεθῇ ἐκ τοῦ ἀκαθαρίστου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, προκύπτει τὸ μέγεθος τοῦ καθαροῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, εἰς τιμὰς ἀμοιβῆς τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς, τὸ ὁποῖον ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρὸν ποσὸν τῶν ἀμοιβῶν τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς. Συνεπῶς, τὸ ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα διαφέρει τοῦ καθαροῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος κατὰ τὸ ποσὸν τῶν ἀποσβέσεων. Ἐὰν εἰς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα προστεθοῦν αἱ ἀποσβέσεις καὶ οἱ ἔμμεσοι φόροι, μειωμένοι κατὰ τὰς ἐπιδοτήσεις, τὸ οἰκονομικὸν μέγεθος, τὸ ὁποῖον προκύπτει, εἶναι τὸ *ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊὸν εἰς ἀγοραίας τιμάς.*

Ἐγχώριον προϊὸν θεωρεῖται ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπικρατείας παραχθέντων τελικῶν προϊόντων. Συνεπῶς, τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα διαφέρει τοῦ ἐγχωρίου προϊόντος κατὰ τὸ ποσὸν τοῦ εἰσοδήματος, τὸ ὁποῖον πραγματοποιοῦν οἱ μόνιμοι κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, μειωμένον κατὰ τὸ ποσὸν τοῦ εἰσοδήματος τῶν ἀλλοδαπῶν, τὸ πραγματοποιούμενον ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπενδύσεις. Διὰ τοῦ ὅρου *ἀκαθάριστος ἐπένδυσις* νοεῖται πᾶσα δαπάνη τῆς οἰκονομίας διὰ τὴν ἐπαύξησιν τοῦ ἐθνικοῦ κεφαλαίου. Ὁ ὅρος περιλαμβάνει τὰς δαπάνας τὰς ἀναφερομένας, τόσον εἰς ἀγαθὰ παγίου κεφαλαίου (μηχανήματα, κτίσματα, τεχνικὸν ἐξοπλισμόν, μεταφορικὰ μέσα, τεχνικὰ ἔργα συγκοινωνίας, ἀρδεύσεως κ.ἄ.), ὅσον καὶ εἰς τὴν ἀξίαν, τὴν ὁποίαν ἀντιπροσωπεύει ἡ κατὰ φυσικὸν ὄγκον μεταβολὴ τῶν ἀποθεμάτων, καθὼς καὶ εἰς τὴν αὐξομείωσιν τῶν ἀπαιτήσεων τῆς Χώρας πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν.

National Accounts. The main objective of National Accounting is to record the transactions which take place between the different categories of transactors, i.e. enterprises, individuals and Government, in order to reflect the total economic activity of the Country. National Accounts providing the necessary information and the required data on the total level of national production, on its structure and use for consumption and investment purposes etc., are of great assistance for the competent persons engaged in economic policy. National Accounts constitute, therefore, the necessary basis for co-ordinating and improving the remaining statistics, as they include in their competencies all those economic operations occurring in economy.

Gross national income at factor cost is the total earnings occurring to the permanent residents of the Country from their participation in production process, for obtaining goods and services available for immediate or future consumption, within a given period of time. The above incomes include the value of fixed capital which was worn out during the production process or has become obsolete. If this value–called depreciation–is deducted from Gross National Income, the aggregate obtained is Net National Income at factor cost being identically equal to the sum of the incomes (net) of the factors of production. The difference between Gross National Income and Net National Income is that the latter does not include depreciation. *Gross National Product at market prices* is equal to Gross National Income plus indirect taxes minus subsidies.

Gross domestic product is the total value of final products produced within the national boundaries. Consequently, Gross National Income is derived from Gross Domestic Product by adding to this latter the income occurring to the permanent residents of Greece in other countries, and deducting the income occurring to foreign nationals in Greece.

Gross asset formation. The term *gross asset formation* is used for any expenditure of the economy on increasing the domestic capital. It includes the expenditure on fixed capital goods (as, for instance, machines, buildings, technical equipment, vehicles, communication, construction works, irrigation works etc.), as well as the value which represents the change in the physical volume of stocks and changes in stocks abroad.

XXII : 1. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἐθνικὸν εἰσόδημα : 1966 - 1973

Gross domestic product and national income : 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

Κλάδος	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	Branch
1. Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία ...	*39.942*	*42.450*	*39.835*	*42.608*	*46.700*	*51.215*	*59.213*	*84.700*	*1. Agriculture - Forestry - Fishing*
Γεωργία - Κτηνοτροφία	37.682	40.317	37.533	40.103	44.096	48.325	56.237	...	Agriculture - Livestock breeding
Δάση	1.169	1.013	1.071	1.125	1.121	1.325	1.379	...	Forestry
Ἁλιεία	1.091	1.120	1.231	1.380	1.483	1.565	1.597	...	Fishing
2. Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Λατομεῖα - Ἅλυκαὶ	*2.028*	*2.055*	*2.471*	*2.941*	*3.270*	*3.751*	*4.368*	*5.330*	*2. Mining, quarrying etc.*
*3. Μεταποίησις	*28.507*	*31.002*	*34.868*	*40.828*	*48.261*	*54.735*	*64.168*	*86.470*	*3. Manufacturing*
Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	6.687	6.676	7.417	8.001	9.120	9.711	10.144	12.092	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντικαὶ	4.208	4.669	5.400	6.048	6.989	7.923	9.770	13.444	Textiles
Ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως ...	2.995	3.372	3.584	3.946	4.348	4.689	5.383	6.745	Clothing and footwear
Ξύλου καὶ ἐπίπλων	1.702	2.087	2.241	2.649	3.033	3.461	4.139	6.002	Wood and furniture
Χάρτου, ἐκδόσεων καὶ ἐκτυπώσεων	1.501	1.581	1.849	2.103	2.509	2.823	3.258	4.186	Paper, printing and publishing
Χημικαὶ	2.662	3.200	3.595	4.807	5.410	6.360	7.925	11.927	Chemicals
Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	2.125	2.246	2.589	2.970	4.087	5.061	5.962	7.107	Non metallic minerals
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ	834	1.095	1.435	2.358	3.471	3.888	4.743	7.280	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχ. καὶ ἠλεκτρ. μηχανῶν	3.771	4.099	4.463	5.262	6.133	6.863	8.324	12.262	Metal products, machinery and electrical machinery
Μεταφορικῶν μέσων	1.281	1.165	1.260	1.589	1.895	2.619	3.066	3.722	Transport equipment
Λοιπαὶ	741	812	1.035	1.095	1.266	1.337	1.454	1.703	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου - ὕδατος	*2.991*	*3.252*	*3.831*	*4.458*	*5.107*	*5.589*	*6.170*	*7.550*	*4. Electricity - gas and water-works*
*5. Κατασκευαὶ	*11.611*	*12.023*	*15.367*	*17.543*	*18.793*	*21.101*	*27.049*	*34.700*	*5. Construction*
6. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	*12.137*	*13.126*	*14.185*	*16.501*	*18.541*	*21.002*	*24.524*	*28.700*	*6. Transportation and communication*
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ	1.752	1.841	1.785	1.980	2.188	2.540	2.815	...	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	458	391	315	363	482	610	708	...	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραὶ καὶ ἀποθηκεύσεις	8.040	8.851	9.775	11.402	12.645	13.956	16.295	...	Other transportation and storage
Ἐπικοινωνίαι	1.887	2.043	2.310	2.756	3.226	3.896	4.706	...	Communication
*7. Ἐμπόριον	*18.173*	*19.365*	*20.869*	*23.371*	*26.530*	*29.237*	*34.117*	*57.800*	*7. Wholesale and retail trade*
8. Τράπεζαι - Ἀσφάλειαι - Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	*4.112*	*4.435*	*4.843*	*5.238*	*5.949*	*6.638*	*8.053*		*8. Banking etc.*
*9. Κατοικίαι	*14.889*	*16.336*	*17.867*	*19.517*	*21 160*	*22.930*	*25.250*	*29.340*	*9. Dwellings*
10. Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια	*14.013*	*16.412*	*18.274*	*20.137*	*22.439*	*24.464*	*26.498*	*31.770*	*10. Public administration and defence*
Διοίκησις	8.440	9.855	10.470	11.623	13 164	14 133	15.398	...	Administration
Ἀσφάλεια	5.573	6.557	7.804	8.514	9 275	10.331	11.100	...	Defence
11. Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	*7.890*	*8.838*	*9.495*	*10 345*	*11 654*	*13.283*	*14.708*	*17.330*	*11. Health and education services*
Ὑγεία	3.331	3.675	3.982	4 431	4 822	5.312	5.762	...	Health services
Ἐκπαίδευσις	4.559	5.163	5.513	5 914	6.832	7.971	8.946	...	Education services
*12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι	*12.724*	*13.312*	*14.876*	*16 712*	*18.567*	*20.956*	*24.494*	*30.600*	*12. Other services*
13. Ἀκαθάρ. ἐγχώριον προϊὸν	**169.017**	**182.606**	**196.781**	**220.199**	**246.971**	**274.901**	**318.612**	**414.290**	**13. Gross domest. product**
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	*3.898*	*4.300*	*5.042*	*4.974*	*5.288*	*7.322*	*9.641*	*13.210*	*14. Net income payments from the rest of the world*
15. Ἀκαθάρ. ἐθνικὸν εἰσόδημα	**172.915**	**186.906**	**201.823**	**225.173**	**252.259**	**282.223**	**328.253**	**427.500**	**15. Gross national income**
*16. Μεῖον: Ἀποσβέσεις	*10.197*	*11.249*	*12.576*	*13.999*	*15.938*	*18.541*	*22.058*	*27.900*	*16. Less: Depreciations*
17. Καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα	**162.718**	**175.657**	**189.247**	**211.174**	**236.321**	**263.682**	**306.195**	**399.600**	**17. Net national income**

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωριναὶ ἐκτιμήσεις.

* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXII: 1α. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν καὶ ἐθνικὸν εἰσόδημα: 1966 - 1973

Gross domestic product and national income: 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958 — *Million drachmae at 1958 prices*

Κλάδος	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	Branch
1. *Γεωργία - Δάση - Ἁλιεία* ...	*29.755*	*31.507*	*29.084*	*30.536*	*33.173*	*34.035*	*35.196*	*34.880*	1. *Agriculture - Forestry -Fishing*
Γεωργία – Κτηνοτροφία	28.170	29.910	27.398	28.765	31.427	32.277	33.424	...	Agriculture - Livestock breeding
Δάση	706	695	755	796	784	778	794	...	Forestry
Ἁλιεία	879	902	931	975	962	980	978	...	Fishing
2 *Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Λατομεῖα - Ἅλυκαὶ*	*1.600*	*1.579*	*1.927*	*2.186*	*2.264*	*2.517*	*2.917*	*3.320*	2. *Mining, quarrying etc.*
3. *Μεταποίησις*	*25.874*	*27.914*	*31.548*	*35.874*	*40.610*	*45.288*	*51.623*	*59.730*	3. *Manufacturing*
Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	5.836	5.715	6.386	6.646	7.294	7.709	7.821	8.400	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντικαὶ	3.845	4.200	4.835	5.303	6.034	6.679	7.799	8.984	Textiles
Ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως ...	2.552	2.763	2.942	3.207	3.480	3.724	4.106	4.517	Clothing and footwear
Ξύλου καὶ ἐπίπλων	1.498	1.830	1.969	2.320	2.489	2.787	3.259	3.793	Wood and furniture
Χάρτου, ἐκδόσεων καὶ ἐκτυπώσεων	1.266	1.334	1.573	1.786	1.798	2.029	2.256	2.527	Paper, printing and publishing
Χημικαὶ	2.787	3.330	3.791	4.570	5.087	5.626	6.830	9.020	Chemicals
Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	1.926	1.979	2.251	2.559	3.433	4.220	4.893	5.416	Non metallic minerals
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ	1.054	1.425	1.954	2.957	3.911	4.400	5.318	6.180	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχ. καὶ ἠλεκτρ. μηχανῶν	3.662	3.933	4.227	4.778	5.110	5.686	6.749	8.092	Metal products, machinery and electrical machinery
Μεταφορικῶν μέσων	878	783	838	1.003	1.097	1.493	1.642	1.803	Transport equipment
Λοιπαὶ	570	622	782	745	877	935	950	998	Other manufacturing
4. *Ἐπιχ. ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου - ὕδατος*	*2.808*	*3.087*	*3.356*	*3.815*	*4.511*	*4.790*	*5.367*	*6.200*	4. *Electricity - gas and water-works*
5 *Κατασκευαὶ*	*10.203*	*10.483*	*12.319*	*13.691*	*14.363*	*16.021*	*19.243*	*20.320*	5. *Construction*
6. *Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι*	*10.769*	*11.342*	*12.651*	*14.330*	*15.458*	*17.339*	*19.563*	*21.700*	6. *Transportation and communication*
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ	1.626	1.535	1.678	1.820	1.870	2.077	2.391	...	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	372	394	362	387	433	466	459	...	Railroads
Λοιπαὶ μεταφοραὶ καὶ ἀποθηκεύσεις	6.821	7.330	8.290	9.415	10.110	11.131	12.525	...	Other transportation and storage
Ἐπικοινωνίαι	1.950	2.083	2.321	2.708	3.045	3.665	4.188	...	Communication
7. *Ἐμπόριον*	*15.559*	*16.397*	*17.641*	*19.157*	*21.000*	*22.315*	*24.830*	*33.850*	7. *Wholesale and retail trade*
8. *Τράπεζαι - Ἀσφάλειαι - Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις*	*2.669*	*2.860*	*3.233*	*3.417*	*3.605*	*3.975*	*4.608*		8. *Banking etc.*
9. *Κατοικίαι*	*12.340*	*13.065*	*13.779*	*14.753*	*15.836*	*16.897*	*18.240*	*19.820*	9. *Dwellings*
10. *Δημοσία διοίκησις καὶ ἀσφάλεια*	*7.956*	*8.092*	*8.178*	*8.321*	*8.735*	*8.934*	*9.257*	*9.500*	10. *Public administration and defence*
Διοίκησις	4.347	4.531	4.639	4.773	5.145	5.339	5.589	...	Administration
Ἀσφάλεια	3.559	3.561	3.539	3.548	3.590	3.595	3.668	...	Defence
11. *Ὑπηρεσίαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως*	*5.966*	*6.368*	*6.786*	*7.275*	*7.647*	*8.215*	*8.710*	*9.130*	11. *Health and education services*
Ὑγεία	2.797	3.040	3.310	3.596	3.806	4.076	4.250	...	Health services
Ἐκπαίδευσις	3.169	3.328	3.476	3.679	3.841	4.139	4.460	...	Education services
12. *Διάφοροι ὑπηρεσίαι*	*10.841*	*10.889*	*12.063*	*13.227*	*14.274*	*15.517*	*17.077*	*18.600*	12. *Other services*
13. Ἀκαθάρ. ἐγχώριον προϊὸν	**136.340**	**143.583**	**152.565**	**166.582**	**181.476**	**195.843**	**216.631**	**237.050**	**13. Gross domest. product**
14. *Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς*	*3.958*	*4.396*	*5.088*	*5.028*	*5.094*	*7.010*	*8.508*	*9.960*	14. *Net income payments from the rest of the world*
15. Ἀκαθάρ. ἐθνικὸν εἰσόδημα	**140.298**	**147.979**	**157.653**	**171.610**	**186.570**	**202.853**	**225.139**	**247.010**	**15. Gross national income**
16. *Μεῖον: Ἀποσβέσεις*	*8.097*	*8.683*	*9.351*	*10.334*	*11.330*	*12.319*	*13.432*	*14.760*	16. *Less: Depreciations*
17. Καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα	**132.201**	**139.296**	**148.302**	**161.276**	**175.240**	**190.534**	**211.707**	**232.250**	**17. Net national income**

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωρινὰ ἐκτιμήσεις.

* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXII: 2. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1966 - 1973
The finance of the gross expenditure of the economy: 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	
1. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊὸν εἰς ἀγοραίας τιμὰς	*198.409*	*215.571*	*235.051*	*262.552*	*293.026*	*325.292*	*376.821*	*488.760*	*1. Gross national product at market prices*
2. Μεταβιβάσεις κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (καθαρὸν ὑπόλοιπον) (1)	*11.173*	*11.598*	*15.500*	*18.861*	*19.679*	*19.838*	*22.078*	*40.125*	*2. Net borrowing and net transfers from the rest of the world* (1)
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	**209.582**	**227.169**	**250.551**	**281.413**	**312.705**	**345.130**	**398.899**	**528.885**	**Means available for financing gross expenditure of the economy**
3. Κατανάλωσις	*165.799*	*181.207*	*195.223*	*216.604*	*239.848*	*259.106*	*291.502*	*370.990*	*3. Consumption*
α. Ἰδιωτικὴ	141.596	152.380	164.845	182.064	201.084	216.459	244.768	315.750	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	24.203	28.827	30.378	34.540	38.764	42.647	46.734	55.240	b. Government current expenditure on goods and services
4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις	*43.783*	*45.962*	*55.328*	*64.809*	*72.857*	*86.024*	*107.397*	157.895	*4. Gross asset formation*
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων (1)	31.456	30.060	38.946	46.340	47.928	53.970	69.215	92.640	a. Enterprises gross fixed asset formation (1)
β. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	11.688	13.497	15.014	18.726	20.429	26.825	32.381	39.050	b. Government gross fixed asset formation
γ. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων (+ ἢ −)	639	2.405	1.368	−257	4.500	5.229	5.801	26.205	c. Change in stocks
Ἀκαθάριστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	**209.582**	**227.169**	**250.551**	**281.413**	**312.705**	**345.130**	**398.899**	**528.885**	**Gross expenditure of the economy**
(1) Ἄνευ ποντοπόρων πλοίων, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ἀνέρχεται εἰς:	3.748	2.319	6.525	8.702	10.341	12.257	6.485	...	(1) Excluding oversea ships, the value of which amounts to :

XXII: 2α. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1966 - 1973
The finance of the gross expenditure of the economy: 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958 — *Million drachmae at 1958 prices*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	
1. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊὸν εἰς ἀγοραίας τιμὰς	*161.848*	*171.807*	*185.182*	*201.827*	*218.569*	*235.680*	*260.642*	*285.690*	*1. Gross national product at market prices*
2. Μεταβιβάσεις κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (καθαρὸν ὑπόλοιπον)(1)	*10.669*	*11.959*	*15.577*	*19.060*	*18.852*	*18.995*	*20.091*	*31.300*	*2. Net borrowing and net transfers from the rest of the world* (1)
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	**172.517**	**183.766**	**200.759**	**220.887**	237.421	**254.675**	**280.733**	**316.990**	**Means available for financing gross expenditure of the economy**
3. Κατανάλωσις	*135.996*	*146.197*	*156.110*	*169.706*	*181.624*	*193.260*	*209.601*	*229.290*	*3. Consumption*
α. Ἰδιωτικὴ	119.957	128.562	138.761	150.537	161.180	171.789	187.054	*206.300*	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	16.039	17.635	17.349	19 169	20.444	21.471	22.547	22 990	b. Government current expenditure on goods and services
4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις	*36.521*	*37.569*	*44.649*	*51.181*	*55.797*	*61.415*	*71.132*	*87.700*	*4. Gross asset formation*
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλ. ἰδιωτ. ἐπιχειρήσεων(1)	26.131	24.302	30.575	36.063	36.184	38.035	45.162	50.930	a. Enterprises gross fixed asset formation (1)
β. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	10.458	11.790	12.696	14.848	15.997	19.585	22.274	22 360	b. Government gross fixed asset formation
γ. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων (+ ἢ −)	− 68	1.477	1.378	270	3.616	3.795	3.696	14.410	c. Change in stocks
Ἀκαθάριστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	**172.517**	**183.766**	**200.759**	**220.887**	**237.421**	**254.675**	**280.733**	**316.990**	**Gross expenditure of the economy**
(1) Ἄνευ ποντοπόρων πλοίων, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ἀνέρχεται εἰς:	3.293	1.885	5.065	6.660	4.247	8.428	4.300	...	(1) Excluding oversea ships, the value of which amounts to :

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωριναὶ ἐκτιμήσεις.

* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXII: 3. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ(1): α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς: 1966-1973

Gross domestic asset formation(1): a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector: 1966-1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	
Κατ' εἶδος ἐπενδύσεων — By type of asset									
Α.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*43.144*	*43.557*	*53.960*	*65.066*	*68.357*	*80.795*	*101.596*	*131.690*	*A.1. Fixed asset formation*
1. Κατοικίαι	13.288	12.092	16.911	20.849	19.470	23.295	32.142	43.590	1. Dwellings
2. Λοιπὰ κτίρια	5.775	5.749	7.969	8.829	9.579	10.483	13.556	16.909	2. Other buildings
3. Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαί	9.848	10.632	12.467	14.123	16.439	19.620	22.625	28.849	3. Other construction and works
4. Μεταφορικὰ μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν	5.005	4.590	4.844	6.401	6.255	7.192	7.618	11.075	4. Transport equipment
5. Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς	9.228	10.494	11.769	14.864	16.614	20.205	25.655	31.267	5. Other equipment
Α.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*639*	*2.405*	*1.368*	*-257*	*4.500*	*5.229*	*5.801*	*26.205*	*A.2. Change in stocks*
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**43.783**	**45.962**	**55.328**	**64.809**	**72.857**	**86.024**	**107.397**	**157.895**	**Gross domestic asset formation**
Κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος — By branch of industry									
Β.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*43.144*	*43.557*	*53.960*	*65.066*	*68.357*	*80.795*	*101.596*	*131.690*	*B.1. Fixed asset formation*
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Ἁλιεία-Ἐγγειοβελτιωτικὰ κλπ.	4.830	5.541	6.451	6.959	7.777	8.521	10.156	13.410	1. Agriculture, livestock production, fishing etc.
2. Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα κλπ.	498	625	754	1.110	1.471	1.981	1.763	2.350	2. Mining and quarrying
3. Μεταποίησις	5.813	5.461	6.828	7.777	9.255	11.324	15.348	17.475	3. Manufacturing
4. Ἐνέργεια - Ὑδρεύσεις - Ἀποχετεύσεις	3.110	4.504	4.838	6.101	5.091	7.765	9.026	12.823	4. Electricity, gas, drainage etc.
5. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	9.061	9.055	10.621	13.197	14.383	17.692	20.236	25.310	5. Transportation and communication
6. Κατοικίαι	13.288	12.092	16.911	20.849	19.470	23.295	32.142	43.590	6. Dwellings
7. Δημοσία διοίκησις	371	404	325	566	828	816	862	955	7. Public administration
8. Λοιπαὶ δραστηριότητες	6.173	5.875	7.232	8.507	10.082	9.401	12.063	15.777	8. Other activities
Β.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*639*	*2.405*	*1.368*	*-257*	*4.500*	*5.229*	*5.801*	*26.205*	*B.2. Change in stocks*
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία κλπ.	-1.559	1.670	-957	-46	1.808	3.161	1.428	...	1. Agriculture, livestock, etc.
α. Ζωικὸν κεφάλαιον	-490	-183	-128	-821	-377	371	300	...	a. Livestock holdings
β. Λοιπὰ	-1.069	1.853	-829	775	2.185	2.790	1.128	...	b. Other
2. Ὀρυχεῖα, Μεταποίησις, Ἐνέργεια, Ἐμπόριον κλπ.	1.692	1.175	4.139	157	2.444	2.569	4.711	...	2. Quarrying, manufacturing, electricity, trade etc.
3. Κράτος	506	-440	-1.814	-368	248	-501	-338	...	3. Government
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**43.783**	**45.962**	**55.328**	**64.809**	**72.857**	**86.024**	**107.397**	**157.895**	**Gross domestic asset formation**
Κατὰ φορεῖς — By sector									
Γ.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*43.144*	*43.557*	*53.960*	*65.066*	*68.357*	*80.795*	*101.596*	*131.690*	*C.1. Fixed asset formation*
1. Ἰδιωτικαὶ	31.456	30.060	38.946	46.340	47.928	53.970	69.215	92.640	1. Private
2. Δημόσιαι	11.688	13.497	15.014	18.726	20.429	26.825	32.381	39.050	2. Public
Γ.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*639*	*2.405*	*1.368*	*-257*	*4.500*	*5.229*	*5.801*	*26.205*	*C.2. Change in stocks*
1. Ἰδιωτῶν	103	2.535	2.988	-140	3.865	5.241	4.922	...	1. Private
2. Δημοσίου	536	-130	-1.620	-117	635	-12	879	...	2. Public
α. Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις	30	310	194	251	387	489	1.217	...	a. Public enterprises
β. Κράτος	506	-440	-1.814	-368	248	-501	338	...	b. Government
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**43.783**	**45.962**	**55.328**	**64.809**	**72.857**	**86.024**	**107.397**	**157.895**	**Gross domestic asset formation**
(1) Ἄνευ ποντοπόρων πλοίων, τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ἀνέρχεται εἰς :	3.748	2.319	6.525	8.702	10.341	12.257	6.485	...	(1) Excluding oversea ships the value of which amounts to:

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωριναὶ ἐκτιμήσεις.

* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXII : 3α. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ[1] : α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς : 1966 - 1973

Gross domestic asset formation[1] : a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector : 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958 — *Million drachmae at 1958 prices*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	
					Κατ' εἶδος ἐπενδύσεων — By type of asset				
Α.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*36.589*	*36.092*	*43.271*	*50.911*	*52.181*	*57.620*	*67.436*	*73.290*	*A.1. Fixed asset formation*
1. Κατοικίαι	11.465	10.249	13.385	15.972	14.909	17.303	22.504	24.918	1. Dwellings
2. Λοιπὰ κτίρια	5.181	5.203	7.082	7.601	8.076	8.541	10.444	10.574	2. Other buildings
3. Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαὶ	9.027	9.674	10.974	11.999	13.496	15.585	16.921	17.984	3. Other construction and works
4. Μεταφορικὰ μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν	4.255	3.676	3.910	5.307	4.933	5.253	5.152	6.310	4. Transport equipment
5. Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς	6.661	7.290	7.920	10.032	10.767	10.938	12.415	13.504	5. Other equipment
Α.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*– 68*	*1.477*	*1.378*	*270*	*3.616*	*3.795*	*3.696*	*14.410*	*A.2. Change in stocks*
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**36.521**	**37.569**	**44.649**	**51.181**	**55.797**	**61.415**	**71.132**	**87.700**	**Gross domestic asset formation**
					Κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος — By branch of industry				
Β.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*36.589*	*36.092*	*43.271*	*50.911*	*52.181*	*57.620*	*67.436*	*73.290*	*B.1. Fixed asset formation*
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Ἁλιεία - Ἐγγειοβελτιωτικὰ κλπ.	4.258	4.818	5.576	5.800	6.323	6.656	7.471	8.331	1. Agriculture, livestock production, fishing etc.
2. Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα κλπ.	410	462	570	771	1.018	1.212	1.030	1.247	2. Mining and quarrying
3. Μεταποίησις	4.150	3.691	4.459	5.266	5.801	6.553	7.815	7.739	3. Manufacturing
4. Ἐνέργεια - Ὑδρεύσεις - Ἀποχετεύσεις	2.771	3.806	4.039	4.519	3.784	5.251	5.613	6.659	4. Electricity, gas, drainage, etc.
5. Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι	7.887	7.614	8.783	10.898	11.388	12.902	13.843	14.516	5. Transportation and communication
6. Κατοικίαι	11.465	10.249	13.385	15.972	14.909	17.303	22.504	24.918	6. Dwellings
7. Δημοσία διοίκησις	337	367	287	476	679	633	635	588	7. Public administration
8. Λοιπαὶ δραστηριότητες	5.311	5.085	6.172	7.209	8.279	7.110	8.525	9.292	8. Other activities
Β.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*– 68*	*1.477*	*1.378*	*270*	*3.616*	*3.795*	*3.696*	*14.410*	*B.2. Change in stocks*
1. Κτηνοτροφία - Γεωργία κλπ.	– 832	1.144	– 452	149	1.044	1.840	732	...	1. Agriculture, livestock, etc.
α. Ζωικὸν κεφάλαιον	– 547	– 208	– 142	– 511	– 364	147	113	...	a. Livestock holdings
β. Λοιπὰ	– 285	1.352	– 310	660	1.408	1.693	619	...	b. Other
2. Ὀρυχεῖα, Μεταποίησις, Ἐνέργεια, Ἐμπόριον κλπ.	1.077	1.017	3.547	500	1.968	2.295	3.357	...	2. Quarrying, manufacturing, electricity, trade etc.
3. Κράτος	– 313	– 684	–1.717	– 379	604	– 340	– 393	...	3. Government
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**36.521**	**37.569**	**44.649**	**51.181**	**55.797**	**61.415**	**71.132**	**87.700**	**Gross domestic asset formation**
					Κατὰ φορεῖς — By sector				
Γ.1. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	*36.589*	*36.092*	*43.271*	*50.911*	*52.181*	*57.620*	*67.436*	*73.290*	*C.1. Fixed asset formation*
1. Ἰδιωτικαὶ	26.131	24.302	30.575	36.063	36.184	38.035	45.162	50.930	1. Private
2. Δημόσιαι	10.458	11.790	12.696	14.848	15.997	19.585	22.274	22.360	2. Public
Γ.2. Αὐξομειώσεις ἀποθεμάτων	*– 68*	*1.477*	*1.378*	*270*	*3.616*	*3.795*	*3.696*	*14.410*	*C.2. Change in stocks*
1. Ἰδιωτῶν	227	1.905	2.946	448	2.735	3.780	3.236	...	1. Private
2. Δημοσίου	– 295	– 428	–1.568	– 178	881	15	460	...	2. Public
α. Δημόσιαι Ἐπιχειρήσεις	18	256	149	201	277	355	853	...	a. Public enterprises
β. Κράτος	– 313	– 684	–1.717	– 379	604	– 340	– 393	...	b. Government
Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρᾳ	**36.521**	**37.569**	**44.649**	**51.181**	**55.797**	**61.415**	**71.132**	**87.700**	**Gross domestic asset formation**
(1) Ἄνευ ποντοπόρων πλοίων τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ἀνέρχεται εἰς :	3.293	1.885	5.065	6.660	4.247	8.428	4.300	...	(1) Excluding oversea ships, the value of which amounts to :

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωριναὶ ἐκτιμήσεις.

* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXIII. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος*—**Source:** *Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece*

XXIII: 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν. Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα: 1970 - 1973 (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)

Balance of payments. Basic global data: 1970 - 1973 (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων ΗΠΑ — *Million US dollars*

Κατηγορίαι	1970 Πίστωσις Credit	1970 Χρέωσις Debit	1971 Πίστωσις Credit	1971 Χρέωσις Debit	1972 Πίστωσις Credit	1972 Χρέωσις Debit	1973 Πίστωσις Credit	1973 Χρέωσις Debit	Category
Τρέχουσαι συναλλαγαί									**Current transactions**
Ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	*1.225,1*	*1.974,5*	*1.455,1*	*2.265,0*	*1.873,0*	*2.844,1*	*2.698,0*	*4.617,9*	*Goods and services*
1. Ἀγαθὰ (1)	612,2	1.704,6	624,8	1.945,3	835,5	2.441,3	1.230,5	4.047,1	1. Goods (1)
2. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα .	193,6	55,3	305,3	73,7	392,7	95,8	514,9	113,3	2. Foreign travel
3. Μεταφοραὶ	276,9	42,0	369,2	62,8	435,6	77,7	600,1	126,0	3. Transportation
4. Ἀσφάλιστρα	3,5	9,7	3,9	8,5	3,2	11,4	6,0	36,9	4. Insurance premiums
5. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων(2)	11,5	60,4	9,1	76,7	26,4	86,9	52,4	108,4	5. Investment income (2)
6. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (2) ...	40,9	45,3	41,0	34,7	48,0	47,2	99,2	60,8	6. Government (2)
7. Διάφορα	86,5	57,2	101,8	63,3	131,6	83,8	194,9	125,4	7. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	*749,4*	—	*809,8*	—	*971,1*	—	*1.919,9*	*Net balance of goods and services*
Δωρεαί	*346,4*	*1,5*	*470,8*	*1,9*	*576,0*	*3,5*	*735,9*	*3,6*	*Donations*
8. Ἰδιωτῶν (Μεταναστικὸν) (3)	344,6	1,5	469,6	1,9	575,3	3,5	735,4	3,6	8. Private (Emigrant remit.)(3)
9. Κρατικαὶ καὶ διεθν. ἱδρυμ.	1,8	—	1,2	—	0,7	—	0,5	—	9. Official
9.1 Ἐπανορθώσεις, ἀποζημιώσεις	1,4	—	0,9	—	0,4	—	0,2	—	9.1 Reparations, restitutions
9.2 Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ βοήθεια	0,4	—	0,3	—	0,3	—	0,3	—	9.2 Economic and technical assistance
Καθαραὶ δωρεαί	*344,9*	—	*468,9*	—	*572,5*	—	*732,3*	—	*Net donations*
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 9) ..	—	*404,5*	—	*341,0*	—	*398,6*	—	*1.187,6*	*Net balance (1 through 9)*
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	**378,1**	—	**334,8**	—	**395,4**	—	**1.045,6**	—	**Movement of capital and monetary gold (net)**
10. Ἰδιωτῶν	365,4	47,6	382,9	58,4	645,1	76,2	870,2	144,2	10. Private
10.1 Μακροπρόθεσμος	333,6	47,6	330,0	58,4	578,4	75,9	790,9	144,2	10.1 Long-term capital
Κεφάλαια Ν. 2687/53	50,0	24,4	42,4	24,1	55,8	25,8	61,6	21,3	Capital under L.D. 2687/53
Ἐμπορ. πιστώσεις ἐξωτερικοῦ (4) .	51,2	—	35,5	—	131,5	—	83,5	—	Suppliers' credits (4)
Ἕτερα κεφάλαια ἰδιωτ. ἐπιχειρ.(4)	114,9	7,2	74,8	12,0	68,7	23,6	99,8	67,9	Other loans by private corp.(4)
Ἕτερα κεφάλαια δημ. ἐπιχειρήσεων	13,7	7,8	28,3	11,5	122,4	16,7	244,3	23,9	Other loans by public corp.
Λοιπὰ κεφάλαια ἰδιωτῶν	103,8	8,2	149,0	10,8	200,0	9,8	301,7	31,1	Other private capital
10.2 Βραχυπρόθεσμος	31,8	—	52,7	—	66,7	0,3	79,3	—	10.2 Short-term capital
Ἐμπορ. πιστώσεις ἐξωτερικοῦ (4)	31,4	—	51,2	—	66,7	—	77,9	—	Suppliers' credits (4)
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,4	—	1,5	—	—	0,3	1,4	—	Private barter
11. Δημοσίου (Μακροπρόθεσμα)	30,4	34,5	17,9	43,4	17,8	43,1	94,0	52,8	11. Central Government (Long-term)
Δάνεια ἐξοφλητέα εἰς δρχ.	—	3,8	—	3,3	—	2,7	—	3,4	Loans repayable in local currency
Δάνεια ἐξοφλητέα εἰς συν/μα ..	30,4	30,7	17,9	40,1	17,8	40,4	94,0	49,4	Loans repayable in foreign exchange
12. Κεντρικῆς Τραπέζης	30,6	27,8	168,9	262,4	261,1	606,8	116,4	39,9	12. Central Monetary Institution
Διεθνεῖς ὀργανισμοί. Καταβολαί	—	10,6	—	—	—	—	—	—	Participation in intern. organ.
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	10,0	60,0	15,0	195,0	44,2	80,0	—	Loans and credits
Ἕτερα	14,2	0,3	57,5	36,4	41,4	61,5	20,4	20,7	Other
Συμφωνίαι πληρ. καὶ συμψηφισμῶν	—	6,9	33,1	—	24,7	—	9,2	—	Payments and clearing agreement
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα	3,1	—	—	211,0	—	463,5	6,8	—	Official foreign exchange reserves
Νομισματικὸς χρυσὸς	13,3	—	18,3	—	—	37,6	—	19,2	Monetary gold
13. Λοιπῶν Νομισμ. ἱδρυμάτων	105,0	43,4	225,8	96,4	361,8	164,3	500,6	298,7	13. Other Monetary Institutions
Δάνεια καὶ πιστώσεις	18,7	2,9	45,2	6,4	25,9	6,6	33,9	9,6	Loans and credits
Καταθέσεις Ν.Δ. 2687/53	8,9	6,7	12,6	7,0	3,6	9,3	4,5	3,5	Deposits under L.D. 2687/53
Λοιπαὶ καταθέσεις	77,4	33,8	168,0	83,0	332,3	148,4	462,2	285,6	Other deposits
Δημιουργία ἐπισήμων διαθεσίμων									**Creation of official reserves**
14. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς ...	—	—	—	—	23,6	—	—	—	14. Non monetary gold
15. Εἰδικὰ τραβηκτ. δικ. Δ.Ν.Τ.	16,8	—	10,3	—	—	7,1	—	1,5	15. Allocation of SDRs
Τακτοποιητέα στοιχεῖα	*9,6*	—	—	*4,1*	—	*13,3*	*143,5*	—	*Errors and omissions*

(1) Εἰσαγωγαὶ c.i.f., ἐξαγωγαὶ f.o.b. Δὲν περιλαμβάνεται ἡ βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 ἐγγραφὴ πλοίων εἰς ἑλληνικὸν νηολόγιον, ὡς καὶ αἱ δι' ἰδίου συναλλάγματος εἰσαγωγαί.

(2) Περιλαμβάνονται αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι (ὑπηρεσίαι Δημοσίου), προερχόμεναι ἐκ πληρωμῶν εἰς δραχμὰς τοκοχρεολυσίων ἀμερικανικῶν δανείων κλπ.

(3) Καὶ ἐργατικὰ ἐμβάσματα ἐξ ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

(4) Περιλαμβάνονται κεφάλαια καὶ πιστώσεις δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων, μὴ συνεπαγόμενα ἀνάληψιν ὑποχρεώσεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου.

(1) Imports c.i.f., exports f.o.b. Excluding ships registered under L.D. 2687/53 and franco valuta imports.

(2) Including drachmae expenditures of U.S. Government in Greece (government), derived from interest and principal payments in drachmae on U.S. loans etc.

(3) Including workers' earnings from continental Europe.

(4) Including capital and credits of public corporations which do not entail the indebtedness of the State.

XXIII: 2. Ἰσοζύγιον διεθνῶν συναλλαγῶν: 1966 - 1973—Balance of payments: 1966 - 1973

Ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς — *Million drachmae at current prices*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	1973**	
1. Ἐξαγωγαὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	**16.893**	**17.886**	**17.323**	**20.092**	**22.954**	**23.722**	**31.067**	**46.380**	**1. Sales of goods and services to the rest of the world**
α) Ἐμπορεύματα (f.o.b.) ..	14.999	15.500	14.272	17.058	19.378	19.976	26.191	...	a) Merchandises (f.o.b.)
β) Μεταφοραὶ	779	1.065	1.127	994	1.065	900	1.247	...	b) Transportation
γ) Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι	1.115	1.321	1.924	2.040	2.511	2.846	3.629	...	c) Other services
2. Δαπάναι ἀλλοδαπῶν εἰς τὴν ἡμεδαπὴν	**5.486**	**5.139**	**5.156**	**5.807**	**7.034**	**10.160**	**13.014**	**18.162**	**2. Receipts from the rest of the world**
α) Διεθνεῖς μεταφοραὶ	—	—	—	—	—	—	—	—	a) Transportation
β) Λοιπαὶ δαπάναι	5.486	5.139	5.156	5.807	7.034	10.160	13.014	18.162	b) Other expenditures
3. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**4.944**	**5.613**	**6.484**	**6.699**	**7.562**	**10.090**	**12.964**	**17.604**	**3. Income payments from the rest of the world**
α) Κέρδη κεφαλαίου	3.625	3.876	4.368	4.623	5.315	6.857	7.919	...	a) Capital profits
β) Μισθοὶ καὶ ἡμερομίσθια .	1.319	1.737	2.116	2.076	2.247	3.233	5.045	...	b) Salaries and wages
Σύνολον πωλήσεων ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν καὶ εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**27.323**	**28.638**	**28.963**	**32.598**	**37.550**	**43.972**	**57.045**	**82.146**	**Total current receipts**
4. Εἰσαγωγαὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	**35.651**	**36.740**	**40.699**	**46.480**	**52.112**	**57.791**	**71.512**	**117.480**	**4. Purchases of goods and services from the rest of the world**
α) Ἐμπορεύματα (f.o.b) ..	30.836	31.602	35.181	40.307	44.828	49.407	61.024	...	a) Merchandises (f.o.b.)
β) Μεταφοραὶ	3.692	3.695	4.002	4.451	5.202	6.227	7.696	...	b) Transportation
γ) Λοιπαὶ ὑπηρεσίαι	1.123	1.443	1.516	1.722	2.082	2.157	2.792	...	c) Other services
5. Δαπάναι ἡμεδαπῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν	**1.799**	**2.183**	**2.322**	**3.254**	**2.843**	**3.251**	**4.288**	**5.158**	**5. Expenditure of residents abroad**
α) Διεθνεῖς μεταφοραὶ	—	—	—	—	—	—	—	—	a) Transportation
β) Λοιπαὶ δαπάναι	1.799	2.183	2.322	3.254	2.843	3.251	4.288	5.158	b) Other expenditures
6. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν	**1.046**	**1.313**	**1.442**	**1.725**	**2.274**	**2.768**	**3.323**	**4.398**	**6. Current transfers to the rest of the world**
α) Κέρδη κεφαλαίου	696	936	1.069	1.311	1.812	2.172	2.480	...	a) Capital profits
β) Μισθοὶ καὶ ἡμερομίσθια .	350	377	373	414	462	596	843	...	b) Salaries and wages
Σύνολον ἀγορῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπὴν καὶ πληρωμῶν εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν	**38.496**	**40.236**	**44.463**	**51.459**	**57.229**	**63.810**	**79.123**	**127.036**	**Total sales of goods and services from, and income payments to the rest of the world**
7. Ἰσοζύγιον ἀγαθῶν, ὑπηρεσιῶν καὶ εἰσοδημάτων	**-11.173**	**-11.598**	**-15.500**	**-18.861**	**-19.679**	**-19.838**	**-22.078**	**-44.890**	**7. Balance of goods, services and incomes**
8. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπὴν	**7.134**	**7.040**	**7.181**	**8.310**	**10.337**	**14.090**	**17.141**	**21.782**	**8. Current transfers from the rest of the world**
α) Πρὸς τὸ Δημόσιον	85	78	—	—	—	—	—	—	a) To government
β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας	7.049	6.962	7.181	8.310	10.337	14.090	17.141	21.782	b) To households
9. Μεῖον: Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν	**165**	**191**	**169**	**195**	**159**	**155**	**182**	**190**	**9. Less: Current transfers to the rest of the world**
Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	165	191	169	195	159	155	182	190	From government
10. Μεταβιβάσεις κεφαλαίων ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπὴν	**81**	**104**	**53**	**89**	**54**	**35**	**21**	**15**	**10. Capital transfers from the rest of the world**
α) Βοήθεια ΗΠΑ	—	—	—	—	—	—	—	...	a) USA grants
β) Ἐπανορθώσεις	52	85	33	51	43	27	12	...	b) Reparations
γ) Λοιπαὶ	29	19	20	38	11	8	9	...	c) Other
11. Μεῖον: Μεταβιβάσεις κεφαλαίων πρὸς τὴν ἀλλοδαπὴν	—	—	—	—	—	—	—	—	**11. Less: Capital transfers to the rest of the world**
12. Καθαρὸς δανεισμὸς τῆς Χώρας ἀπὸ τὴν ἀλλοδαπὴν	**4.123**	**4.645**	**8.435**	**10.657**	**9.447**	**5.868**	**5.098**	**23.283**	**12. Net lending**

Πηγή: *Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν.*
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Προσωρινὰ ἐκτιμήσεις.

Source: *General Directorate of National Accounts.*
* Provisional data.
** Provisional estimates.

XXIII: 3. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν ἔτους 1973, κατὰ κυριωτέρας περιοχὰς (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων ΗΠΑ

Κατηγορίαι	ΔΥΤΙΚΟΝ ΗΜΙΣΦΑΙΡΙΟΝ WESTERN HEMISPHERE						ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ STERLING AREA				ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΝΣ (5) EMA area	
	Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι United States		Καναδᾶς Canada		Λατ. Ἀμερική Latin America		Ἐν Εὐρώπῃ (4) In Europe		Ἀλλαχοῦ Other		ΕΟΚ EEC	
	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit
Τρέχουσαι συναλλαγαί												
Ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	*627,0*	*925,5*	*36,4*	*42,5*	*2,2*	*66,1*	*169,9*	*416,2*	*74,8*	*212,5*	*728,3*	*1.843,3*
1. Ἀγαθὰ (1)	233,8	717,7	6,3	39,7	1,8	62,6	53,7	329,3	52,7	199,7	491,1	1.666,4
2. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	218,5	28,3	12,8	1,0	0,3	0,4	59,5	12,4	15,2	1,4	138,2	49,9
3. Μεταφοραί	...(10)	49,1	1,2	0,4	—	0,6	...(10)	28,4	1,7	2,2	25,9	28,5
4. Ἀσφάλιστρα	3,0	21,2	0,1	—	—	—	0,7	8,4	—	0,3	1,4	5,5
5. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων(2)	7,1	44,1	7,1	0,2	—	0,1	26,1	21,6	—	0,2	3,6	32,4
6. Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (2)	56,9	20,8	5,5	0,6	—	1,4	6,9	3,7	1,3	5,7	28,6	16,0
7. Διάφορα	107,7	44,3	3,4	0,6	0,1	1,0	23,0	12,4	3,9	3,0	44,5	44,6
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	*298,5*	—	*6,1*	—	*63,9*	—	*246,3*	—	*137,7*	—	*1.115,0*
Δωρεαί	*239,6*	*0,6*	*38,0*	*0,1*	*1,3*	*0,1*	—	*0,6*	*78,3*	*0,3*	*354,6*	*1,3*
8. Ἰδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν) (3)	239,5	0,6	38,0	0,1	1,3	0,1	...	0,6	78,3	0,3	354,6	1,3
9. Κρατικαὶ καὶ διεθν. ἱδρυμάτων	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9.1 Ἐπανορθώσεις, ἀποζημιώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2 Λοιπαί	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 9)	—	*59,5*	*31,8*	—	—	*62,7*	—	*246,9*	—	*59,7*	—	*761,7*
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρά)	**491,9**	—	**4,9**	—	—	**0,2**	**214,8**	—	**26,3**	—	**147,6**	—
10. Ἰδιωτῶν	294,3	45,7	7,8	0,9	0,2	—	156,8	5,4	18,6	0,5	324,3	80,3
10.1 Μακροπρόθεσμος	294,3	45,4	7,8	0,9	—	—	147,9	5,4	7,1	0,5	275,3	80,3
Κεφάλαια Ν. 2687/53	44,6	9,4	—	—	—	—	2,3	—	—	—	9,8	8,2
Ἐμπορ. πιστώσεις ἐξωτερικοῦ	14,5	—	—	—	—	—	6,2	—	0,2	—	44,8	—
Ἕτερα κεφάλαια ἰδιωτ. ἐπιχειρήσεων	56,1	13,4	0,2	0,2	—	—	6,5	0,4	0,6	—	29,6	47,8
Ἕτερα κεφάλαια δημοσ. ἐπιχειρήσεων	37,7	11,3	—	0,4	—	—	94,0	—	—	—	97,6	11,9
Λοιπὰ κεφάλαια ἰδιωτῶν	141,4	11,3	7,6	0,3	—	—	38,9	5,0	6,3	0,5	93,5	12,4
10.2 Βραχυπρόθεσμος	—	0,3	—	—	0,2	—	8,9	—	11,5	—	49,0	—
Ἐμπορ. πιστώσεις ἐξωτερικοῦ	—	0,3	—	—	0,2	—	8,9	—	11,5	—	49,0	—
Ἰδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Δημοσίου (Μακροπρόθεσμα)	71,2	35,1	—	1,7	—	—	—	—	—	—	1,0	12,4
Δάνεια ἐξοφλητέα εἰς δρχ.	—	3,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάνεια ἐξοφλητέα εἰς συνάλλαγμα	71,2	31,7	—	1,7	—	—	—	—	—	—	1,0	12,4
12. Κεντρικῆς Τραπέζης	196,5	19,6	4,3	0,8	—	0,4	4,9	0,2	—	—	—	159,8
Διεθνεῖς ὀργανισμοί. Καταβολαί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἕτερα	20,0	19,6	0,4	0,8	—	—	—	0,2	—	—	—	—
Συμφωνίαι πληρ. καὶ συμψηφισμῶν	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	—	—	—
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα	176,5	—	3,9	—	—	—	4,9	—	—	—	—	159,8
Νομισματικὸς χρυσός	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Λοιπῶν Νομισμ. ἱδρυμάτων	144,0	113,7	11,8	15,6	—	—	107,7	49,0	9,3	1,1	190,8	116,0
Δάνεια καὶ πιστώσεις	4,6	0,7	—	—	—	—	10,5	1,0	0,2	—	5,7	6,4
Καταθέσεις Ν.Δ. 2687/53	4,0	2,3	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	0,2
Λοιπαὶ καταθέσεις	135,4	110,7	11,8	15,6	—	—	97,2	48,0	9,1	1,1	184,7	109,4
Δημιουργία ἐπισήμων διαθεσίμων												
14. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Εἰδικὰ τραβηκτ. δικ. Δ.Ν.Τ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τακτοποιητέα στοιχεῖα καὶ πολυμερεῖς διακανονισμοί	—	*432,4*	—	*36,7*	*62,9*	—	*32,1*	—	*33,4*	—	*614,1*	—

(1) Εἰσαγωγαὶ c.i.f., ἐξαγωγαὶ f.o.b. Δὲν περιλαμβάνεται ἡ βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 ἐγγραφὴ πλοίων εἰς ἑλληνικὸν νηολόγιον, ὡς καὶ αἱ δι' ἰδίου συναλλάγματος εἰσαγωγαί.

(2) Περιλαμβάνονται αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως ἐν Ἑλλάδι (ὑπηρεσίαι Δημοσίου), προερχόμεναι ἐκ πληρωμῶν εἰς δραχμὰς τοκοχρεολυσίων ἀμερικανικῶν δανείων κλπ.

(3) Καὶ ἐργατικὰ ἐμβάσματα ἐξ ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

(4) Ἡν. Βασίλειον, Ἰσλανδία καὶ Ἰρλανδικὴ Δημοκρατία.

(5) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ Ἡνωμένον Βασίλειον.

(6) Βουλγαρία, Γερμανία (Ἀνατολική), Οὐγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Ρωσσία, Τσεχοσλοβακία, ἠπειρωτικὴ Κίνα.

(7) Γιουγκοσλαβία, Φινλανδία.

(8) Δὲν περιλαμβάνονται χῶραι περιοχῆς στερλίνας.

(9) Περιλαμβάνονται Διεθνεῖς Ὀργανισμοί.

(10) Τὸ ναυτιλιακὸν συνάλλαγμα ἐξ ΗΠΑ καὶ Ἡνωμ. Βασιλ., ὡς προερχόμενον ἀπὸ τὴν διεθνῆ ναυτιλιακὴν δραστηριότητα, μεταφέρεται εἰς τὰ «μὴ κατανεμημένα».

Balance of payments of the year 1973, by major areas (based on foreign exchange statistics)

Million US dollars

ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΝΣ (5) EMA area / Λοιπή ΕΝΣ Other EMA		Σοβιετικόν συγκρότημα (6) Soviet area		Λοιπή Εὐρώπη (7) Other Europe		Μέση Ἀνατολή (8) Middle East		Ἄπω Ἀνατολή (8) Far East		Λοιπαί Χῶραι (9) Unallocated		Σύνολον Total		Category
Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πίστ. Credit	Χρέωσ. Debit	
														Current transactions
166,4	*431,4*	*220,2*	*264,6*	*64,3*	*91,5*	*34,3*	*184,8*	*20,3*	*136,4*	*553,9*	*3,1*	*2.698,0*	*4.617,9*	*Goods and services*
76,3	375,1	191,6	255,6	55,0	85,5	32,4	180,7	18,5	133,0	17,3	1,8	1.230,5	4.047,1	1. Goods (1)
64,2	17,0	1,2	0,9	3,6	0,7	0,3	1,1	1,1	0,2	—	—	514,9	113,3	2. Foreign travel
8,5	10,3	20,8	2,1	4,6	3,7	0,4	0,4	0,5	0,3	536,5	—	600,1	126,0	3. Transportation
0,4	1,5	0,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,0	36,9	4. Insurance premiums
8,3	6,8	—	—	—	—	0,1	—	—	1,7	0,1	1,3	52,4	108,4	5. Investment income (2)
1,2	7,2	3,3	2,4	0,2	0,6	0,3	1,8	—	0,6	—	—	99,2	60,8	6. Government (2)
7,5	13,5	2,9	3,6	0,9	1,0	0,8	0,8	0,2	0,6	—	—	194,9	125,4	7. Miscellaneous
—	*265,0*	—	*44,4*	—	*27,2*	—	*150,5*	—	*116,1*	*550,8*	—	—	*1.919,9*	*Net balance of goods and services*
20,7	*0,6*	*0,3*	—	*0,2*	—	*1,1*	—	*1,7*	—	*0,1*	—	*735,9*	*3,6*	*Donations*
20,6	0,6	0,3	—	0,2	—	0,9	—	1,7	—	—	—	735,4	3,6	8. Private (Emigrant remit.) (3)
0,1	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	0,1	—	0,5	—	9. Official
—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	0,2	—	9.1 Reparations, restitutions
0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	0,3	—	9.2 Other
—	*224,9*	—	*44,1*	—	*27,0*	—	*149,4*	—	*114,4*	*550,9*	—	—	*1.187,6*	*Net balance (1 through 9)*
32,0	—	**13,8**	—	**15,7**	—	—	**1,2**	**13,1**	—	**86,9**	—	**1.045,6**	—	**Movement of capital and monetary gold (net)**
38,6	10,9	25,0	6,1	0,1	—	2,1	2,9	15,4	1,9	1,2	3,8	884,4	158,4	10. Private
23,9	10,9	18,3	—	—	—	2,1	0,3	15,1	1,9	1,2	0,7	793,0	146,3	10.1 Long-term capital
3,7	3,0	—	—	—	—	—	—	—	—	1,2	0,7	61,6	21,3	Capital under L.D. 2687/53
1,6	—	18,3	—	—	—	—	0,3	—	1,8	—	—	85,6	2,1	Suppliers' credits
5,9	6,1	—	—	—	—	0,9	—	—	—	—	—	99,8	67,9	Other loans by private corp.
—	0,3	—	—	—	—	—	—	15,0	—	—	—	244,3	23,9	Other loans by public corp.
12,7	1,5	—	—	—	—	1,2	—	0,1	0,1	—	—	301,7	31,1	Other private capital
14,7	—	6,7	6,1	0,1	—	—	2,6	0,3	—	—	3,1	91,4	12,1	10.2 Short-term capital
14,7	—	—	0,8	0,1	—	—	2,6	0,3	—	—	3,1	84,7	6,8	Suppliers' credits
—	—	6,7	5,3	—	—	—	—	—	—	—	—	6,7	5,3	Private barter
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21,8	3,6	94,0	52,8	11. Central Government (Long-term)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,4	Loans repayable in local currency
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21,8	3,6	94,0	49,4	Loans repayable in foreign exchange
—	17,6	—	5,1	15,1	—	—	0,4	—	—	80,0	20,4	300,8	224,3	12. Central Monetary Institution
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Participation in intern. organ.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80,0	—	80,0	—	Loans and credits
—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,4	20,7	Other
—	—	—	5,1	15,1	—	—	0,4	—	—	—	—	15,1	5,9	Payments and clearing agreement
—	7,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,2	185,3	178,5	Official foreign exchange reserves
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19,2	—	19,2	Monetary gold
23,7	1,8	—	—	0,5	—	—	—	—	0,4	12,8	1,1	500,6	298,7	13. Other Monetary Institutions
0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	12,8	1,1	33,9	9,6	Loans and credits
0,1	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,5	3,5	Deposits under L.D. 2687/53
23,5	0,8	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	462,2	285,6	Other deposits
														Creation of official reserves
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Non monetary gold
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,5	—	1,5	15. Allocation of SDRs
212,9	—	*30,3*	—	*11,3*	—	*150,6*	—	*101,3*	—	—	*636,3*	*143,5*	—	*Errors and omissions*

(1) Imports c.i.f., exports f.o.b. Excluding ships registered under L.D. 2687/53 and franco valuta imports.
(2) Including drachmae expenditures of U.S. Government in Greece (government), derived from interest and principal payments in drachmae on U.S. loans etc.
(3) Including workers' earnings from continental Europe.
(4) United Kingdom, Iceland and Ireland.
(5) Not including the United Kingdom.
(6) Bulgaria, East Germany, Hungary, Poland, Romania, USSR, Czechoslovakia, mainland China.
(7) Yugoslavia, Finland.
(8) Non-sterling countries.
(9) Including International Organizations.
(10) Transportation receipts from USA and from United Kingdom, as derived from international activity, are transferred to «unallocated».

XXIII: 4. Εἰσροὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ: 1966 - 1973

Capital inflow-outflow and invisible receipts and payments: 1966 - 1973

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ — *Thousand US dollars*

	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	
Εἰσροὴ κεφαλαίων (1)	**251.961**	**226.558**	**285.441**	**379.810**	**432.081**	**655.804**	**1.063.002**	**1.402.433**	**Capital inflow** (1)
Ἄδηλοι πόροι									**Invisible receipts**
Σύνολον	**635.949**	**659.006**	**713.974**	**788.312**	**949.201**	**1.292.339**	**1.605.917**	**2.195.415**	**Total**
Μεταφοραὶ (2)	182.541	214.426	243.232	244.021	276.945	369.225	435.581	600.087	Transportation (2)
Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα (3)	234.967	232.067	234.389	277.313	344.559	469.665	575.295	735.367	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα ...	143.458	126.768	120.263	149.470	193.556	305.299	392.700	514.872	Foreign travel
Ἀσφάλιστρα	2.198	1.825	2.414	1.854	3.539	3.893	3.173	6.047	Insurance premiums
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (4)	29.566	33.540	41.130	35.156	32.636	33.362	41.122	91.691	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	6.450	6.235	6.984	9.785	11.484	9.079	26.426	52.400	Interest, dividends, profits
Ἀμοιβαί, μισθοὶ	1.791	1.959	3.826	4.569	6.318	10.855	13.802	13.972	Wages, salaries
Λοιπὰ (5)	34.978	42.186	61.736	66.144	80.164	90.961	117.818	180.979	Miscellaneous (5)
Ἐκροὴ κεφαλαίων	**43.985**	**64.587**	**75.064**	**102.483**	**142.573**	**246.345**	**386.304**	**513.052**	**Capital outflow**
Ἄδηλοι πληρωμαὶ									**Invisible payments**
Σύνολον	**154.587**	**183.974**	**194.244**	**240.732**	**266.895**	**317.264**	**402.106**	**570.276**	**Total**
Μεταφοραὶ (6)	32.708	30.572	30.310	30.240	42.032	62.797	77.693	125.976	Transportation (6)
Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα ..	40.613	40.755	42.445	47.905	55.297	73.655	95.798	113.297	Foreign travel
Σπουδαὶ	7.291	9.534	9.263	9.771	16.528	19.393	27.238	37.214	Studies
Λοιπὰ	33.322	31.221	33.182	38.134	38.769	54.262	68.560	76.083	Other
Ἀσφάλιστρα	6.993	7.716	8.629	9.688	9.670	8.493	11.469	36.899	Insurance premiums
Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (7)	24.844	38.388	40.592	67.065	45.316	34.724	47.158	60.846	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	18.619	25.165	30.808	39.100	55.882	72.415	82.668	104.311	Interest, dividends, profits
Λοιπὰ (8)	30.810	41.378	41.460	46.734	58.698	65.180	87.320	128.947	Miscellaneous (8)

(1) Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐμπορικαὶ πιστώσεις ἐξωτερικοῦ.

(2) Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ναυτιλλομένων καὶ ἐφοπλιστῶν, εἰσφοραὶ NAT, φορολογία ἐφοπλισμοῦ, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.

(3) Περιλαμβάνονται τὰ ἐργατικὰ ἐμβάσματα ἐξ ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης.

(4) Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.

(5) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

(6) Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμὸς καὶ ἐπισκευαί. Ἀπὸ τοῦ 1966, λοιπαὶ ἐφοπλιστικαὶ δαπάναι.

(7) Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων.

(8) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, μισθοί, συντάξεις, τηλεπικοινωνίαι, ἕτεραι πληρωμαί.

(1) Including the value of machinery imported under D. L. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

(2) Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to Seamen's Fund, shipowners' taxes, supplies and repairs.

(3) Including workers' earnings from continental Europe.

(4) Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

(5) Including agents' commission, telecommunications, other remittances.

(6) Including passenger fares, supplies and repairs. Since 1966, other expenditure by shipowners.

(7) Including NATO infrastructure, technical assistance and State payments out of Italian reparations.

(8) Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

ΜΕΡΟΣ Β΄: ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΙΝΑΚΕΣ

PART B.: INTERNATIONAL TABLES

1. Ἐπιλογὴ παγκοσμίων στατιστικῶν σειρῶν — Selected series of world statistics

Ἐτήσια σύνολα — *Annual totals*

	Μονὰς ἢ ἔτος βάσεως	1969	1970	1971	1972	1973	Unit or base	
Πληθυσμός								**Population**
Σύνολον ..... (Ἐκτίμησις εἰς τὸ μέσον τοῦ ἔτους)	ἑκατομ.	3.561	3.632	3.706	3.782	...	million	Total (Mid-year estimates)
Γεωργία, δάση καὶ ἁλιεία								**Agriculture, forestry and fishing**
Δείκτης γεωργικῆς παραγωγῆς :								Index of agricultural production :
Γενικὸς	1963=100	117	120	124	124	129	1963=100	All commodities
Τροφίμων	»	119	122	126	125	131	»	Food
Σῖτος	ἑκατομ. τόν.	316	319	354	347	377	million t.	Wheat
Ἀραβόσιτος	»	265	261	305	304	313	»	Maize
Ὄρυζα	»	295	310	307	292	321	»	Rice (paddy)
Βάμβαξ	1.000 τόν.	11.266	11.722	12.150	13.060	13.140	1.000 t.	Cotton (lint)
Ἀραχίδες (μὴ ἀποφλοιωμέναι) (2)	ἑκατομ. τόν.	16,7	17,6	18,1	16,7	...	million t.	Groundnuts (in shell) (2)
Ἄπλυτα ἔρια	1.000 τόν.	2.810	2.760	2.730	2.720	...	1.000 t.	Wool, greasy
Κρέας	ἑκατομ. τόν.	82,1	84,5	86,7	88,3	87,9	million t.	Meat
Γάλα	»	403	405	406	415	421	»	Milk
Καφὲς	1.000 τόν.	4.310	3.856	4.722	4.570	4.132	1.000 t.	Coffee
Τέϊον (1)	»	1.091	1.094	1.303	1.397	1.403	»	Tea (1)
Κακάον	»	1.413	1.514	1.619	1.458	1.441	»	Cocoa
Καπνὸς	»	4.605	4.659	4.528	4.839	4.796	»	Tobacco
Φυσικὸν καουτσοὺκ	»	2.995	3.100	3.077	3.112	3.450	»	Natural rubber
Στρογγύλη ξυλεία	ἑκατομ. μ³	2.323	2.367	2.392	2.447	...	million m³	Roundwood
Ἁλιευθεῖσαι ποσότητες	ἑκατομ. τόν.	62,6	69,6	69,4	66,0	...	million t.	Fish catches
Βιομηχανικὴ παραγωγὴ								**Industrial production**
Δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς (3) :								Index of industrial production (3) :
Γενικὸς	1963=100	152	159	165	177	194	1963=100	Total
Μεταλλευτικῆς παραγ...	»	136	145	150	157	166	»	Mining
Βιομηχανικῆς παραγωγῆς	»	153	158	165	177	195	»	Manufacturing
Ἄνθραξ (4)	ἑκατομ. τόν.	2.029	2.071	2.049	2.076	2.094	million t.	Coal (4)
Ἀκάθαρτον πετρέλαιον (1) ..	»	2.056	2.248	2.369	2.470	2.678	»	Crude petroleum (1)
Χυτοσίδηρος καὶ κράματα σιδήρου (1)	»	396	413	407	431	476	»	Pig-iron and ferro-alloys (1)
Ἀκατέργαστος χάλυψ (1) ...	»	556	574	557	602	666	»	Crude steel (1)
Χαλκὸς (1) (2)	1.000 τόν.	5.100	5.340	5.204	5.816	5.837	1.000 t.	Copper (1) (2)
Ψευδάργυρος (6)	»	4.060	3.910	3.735	4.084	4.244	»	Zinc (6)
Μόλυβδος (6)	»	2.540	2.590	2.455	2.630	2.694	»	Lead (6)
Κασσίτερος (5)	»	181	181	186	190	181	»	Tin (5)
Ἀλουμίνιον (6)	»	7.550	8.140	8.670	9.085	9.896	»	Aluminium (6)
Τσιμέντο (1)	ἑκατομ. τόν.	528	555	584	617	671	million t.	Cement (1)
Ἠλεκτρισμὸς (1)	1.000 ἑκ.kwh	4.499	4.828	5.128	5.493	5.734	1.000 million kwh	Electricity (1)
Ἐμπορ. Ναυτικὸν (7)								Merch. vessels (7)
Καθελκυσθέντα πλοῖα ...	ἑκατομ. κ.ὁ.χ.	19,32	21,69	24,86	26,53	31,52	million grt.	Launched
Ὑπὸ ναυπήγησιν (8)	»	17,53	21,51	22,62	24,35	27,02	»	Under construction (8)
Αὐτοκίνητα (1)								Motor vehicles (1)
Ἐπιβατηγὰ	ἑκατομ.	22,91	22,56	26,07	27,63	29,14	million	Passenger
Φορτηγὰ καὶ λεωφορεῖα	»	6,88	6,79	7,20	7,85	8,67	»	Commercial
Τεχνηταὶ καὶ συνθετικαὶ ἶνες								Rayon and acetate
Συνεχεῖς ἶνες	1.000 τόν.	1.425	1.391	1.397	1.343	1.366	1.000 t.	Continuous filaments
Μὴ συνεχεῖς ἶνες	»	2.129	2.040	2.055	2.210	2.300	»	Discontinuous filaments
Μὴ κυτταρινοῦχοι ἶνες								Non-cellulosic fibres
Συνεχεῖς ἶνες	1.000 τόν.	2.120	2.361	2.856	3.206	3.800	1.000 t.	Continuous filaments
Μὴ συνεχεῖς ἶνες.....	»	2.057	2.334	2.737	3.140	3.769	»	Discontinuous filaments
Πριστὴ ξυλεία	1.000 μ³	404	405	420	429	...	1.000 m³	Sawnwood
Χαρτόμαζα (1)								Woodpulp (1)
Χημικὴ	ἑκατομ. τόν.	75,1	78,0	77,6	79,2	...	million t.	Chemical
Μηχανικὴ	»	25,6	26,5	27,0	26,9	...	»	Mechanical
Δημοσιογραφικὸς χάρτης (1)	»	20,9	21,4	20,8	21,0	...	»	Newsprint (1)
Λιπάσματα ἀζωτοῦχα (9) ...	»	27,6	30,2	32,2	35,1	37,9	»	Nitrogenous fertilizers (9)
Σάκχαρις ἀκατέργαστος ...	»	69,6	69,0	74,0	75,0	...	»	Sugar, raw

Πίναξ — Table 1. Συνέχεια — Continued

Ἐτήσια σύνολα — *Annual totals*

	Μονὰς ἢ ἔτος βάσεως	1969	1970	1971	1972	1973	Unit or base	
Μεταφοραί								**Transport**
Σιδηροδρομικαὶ μεταφοραὶ								Railway traffic
Ἐμπορεύματα, καθαροὶ χιλ/κοὶ τόννοι	1.000 ἑκατομ.	4.814	5.019	5.166	5.385	...	1.000 million	Freight, net ton-kilometres
Αὐτοκίνητα ἐν κυκλοφορίᾳ (10)								Motor vehicles in use (10
Ἐπιβατηγὰ	1.000	182.480	193.420	205.630	214.510	...	1.000	Passenger cars
Φορτηγὰ καὶ λεωφορεῖα	»	48.310	51.510	53.960	57.290	...	»	Commercial vehicles
Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραὶ								International sea-borne shipping
Φορτωθέντα ἐμπορεύματα	ἑκατομ. τόν.	2.312	2.605	2.697	2.861	...	million t.	Goods loaded
Πετρελαιοειδῆ	»	1.276	1.440	1.530	1.637	...	»	Tanker cargo
Λοιπὰ (11)	»	999	1.123	1.130	1.185	...	»	Dry cargo (11)
Θαλάσσιαι μεταφοραὶ: ἐμπορικὸς στόλος	ἑκατομ.κ.ὁ.χ.	211,7	227,5	247,2	268,3	...	million grt.	Merchant shipping: fleet
Πολιτικὴ ἀεροπορία: τακτικὰ δρομολόγια (12)								Civil aviation: scheduled services (12)
Διανυθέντα χιλιόμετρα ..	ἑκατομμύρια	6.710	7.010	7.070	7.200	7.500	million	Kilometres flown
Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται..	»	351.000	382.000	406.000	464.000	514.000	»	Passenger-km
Χιλιομετρ. τόν. ἐμ/των ..	»	9.760	10.460	11.480	13.200	15.500	»	Freight ton-km
Χιλιομετρ. τόν. ταχ/μείου	»	2.510	2.750	2.560	2.420	2.520	»	Mail ton-km
Ἐξωτερ. ἐμπόριον (3) (2) (1)								**External trade** (3) (2) (1)
Ἀξία								Value
Εἰσαγωγῶν c.i.f.	1.000 ἑκατ. δολ. ΗΠΑ	255,7	293,2	327,0	382,3	522,3	1.000 mil. US $	Imports, c.i.f.
Ἐξαγωγῶν f.o.b.		242,9	279,1	311,2	369,3	509,2		Exports, f.o.b.
Δείκτης ὄγκου ἐξαγωγῶν								Quantum: index of exports
Γενικὸς	1963=100	167	183	194	213	244	1963=100	All commodities
Βιομηχανικῶν προϊόντων	»	187	203	216	235	268	»	Manufactures
Δείκτης μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν (13)								Unit value: index of exports (13)
Γενικὸς	1963=100	107	113	119	128	154	1963=100	All commodities
Βιομηχανικῶν προϊόντων	»	110	117	124	134	155	»	Manufactures
Βασικὰ προϊόντα: δεῖκται τιμῶν (14)								Primary commodities: price indices (14)
Γενικὸς	1963=100	103	108	115	130	188	1963=100	Total
Τροφίμων	»	104	111	117	132	194	»	Food
Λοιπῶν: γεωργικῆς προελεύσεως	»	101	101	105	120	184	»	Non-food: of agricultural origin
Ὀρυκτῶν	»	104	111	127	141	181	»	Minerals
Χρυσὸς (3) (2) (1)								**Gold** (3) (2) (1)
Παραγωγὴ χρυσοῦ (15)	ἑκ. δολ. ΗΠΑ	1.430	1.470	1.430	1.459	...	mil. US $	Gold production (15)
Παγκόσμια ἀποθέματα χρυσοῦ (16)	1.000 ἑκατ. δολ. ΗΠΑ	41,0	41,3	44,7	44,9	49,8	1.000 mil. US $	World Gold Holdings (16)

Πηγή: *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.*

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Κίνα.
(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ ΕΣΣΔ.
(3) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Ἀνατ. Εὐρώπη.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Κίνα· περιλαμβάνεται τὸ εἰς γαιάνθρακα θερμικὸν ἰσοδύναμον τοῦ φαιάνθρακος καὶ τοῦ λιγνίτου.
(5) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ Κίνα, ἡ ΕΣΣΔ, ἡ Ἀνατ. Γερμανία, ἡ Τσεχοσλοβακία καὶ τὸ Βόρειον Βιετνάμ.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ Κίνα, ἡ ΕΣΣΔ, ἡ Ἀνατολ. Γερμανία, ἡ Β. Κορέα, ἡ Τσεχοσλοβακία καὶ ἡ Ρουμανία.
(7) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ Κίνα, ἡ ΕΣΣΔ καὶ ἡ Ἀνατ. Γερμανία.
(8) Κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου.
(9) Δωδεκάμηνον λῆγον ἐντὸς τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ Κίνα, ἡ Βόρειος Κορέα καὶ τὸ Βόρειον Βιετνάμ.
(11) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.
(12) Μέλη Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Πολιτικῆς Ἀεροπορίας· δὲν περιλαμβάνονται ἡ Κίνα καὶ ἡ ΕΣΣΔ.
(13) Δείκτης ὑπολογισθεὶς εἰς δολλάρια ΗΠΑ.
(14) Δεῖκται τιμῶν ἐξαγωγῆς, ὑπολογισθέντες εἰς δολλάρια ΗΠΑ.
(15) Βάσει τιμῆς 35 δολλαρίων ΗΠΑ κατὰ οὐγγίαν.
(16) Κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου· δὲν περιλαμβάνονται αἱ Πολιτεῖαι τοῦ Περσικοῦ κόλπου καὶ ἡ Κούβα.

Source: *U.N. Monthly Bulletin of Statistics.*

(1) Excluding China.
(2) Excluding the USSR.
(3) Excluding Eastern Europe.
(4) Excluding China; including coal equivalent of brown coal and lignite.
(5) Excluding China, the USSR, East Germany, Czechoslovakia and North Viet-Nam.
(6) Excluding China, the USSR, East Germany, North Korea, Czechoslovakia and Romania.
(7) Excluding China, the USSR and East Germany.
(8) End of period.
(9) Twelve months ending during the year stated.
(10) Excluding China, North Korea and North Viet-Nam.
(11) Excluding Great Lakes traffic.
(12) ICAO members; excluding China and the USSR.
(13) Index computed in US dollars.
(14) Export price indices, computed in US dollars.
(15) Valued at $ 35 US per fine ounce.
(16) End of period; excluding Persian Gulf States and Cuba.

2. Πληθυσμὸς καὶ ποσοστὰ γεννητικότητος, θνησιμότητος καὶ γαμηλιότητος διαφόρων χωρῶν. Ἔτος 1973

Population and rates of natality, mortality and nuptiality in several countries. Year 1973

Χώρα	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς (εἰς ἑκατομ.) εἰς τὸ μέσον τοῦ ἔτους 1973 Mid-year estimates of population (in millions)	Ἐπὶ πληθυσμοῦ 1.000 κατοίκων Per 1.000 inhabitants			Country
		Γεννήσεις ζώντων Live births	Θάνατοι Deaths	Γάμοι Marriages	
Ἑλλὰς (1972)	8,95	15,5	8,6	7,1	Greece (1972)
Αἴγυπτος	35,62	...	...	...	Egypt
Αὐστρία	* 7,52	12,9	12,3	6,6	Austria
Βέλγιον	9,76	13,3	12,1	7,6	Belgium
Βουλγαρία	8,62	...	...	...	Bulgaria
Γαλλία	52,13	16,4	10,7	7,7	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημ.	61,97	10,2	11,8	6,4	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	20,96	18,0	8,7	8,8	Yugoslavia
Δανία	5,03	...	10,1	...	Denmark
Ἑλβετία	6,44	13,6	8,8	6,2	Switzerland
ΕΣΣΔ	249,75	...	...	...	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	210,40	15,0	9,4	10,9	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	55,93	13,9	12,0	...	United Kingdom
Ἰαπωνία	108,35	...	...	...	Japan
Ἱσπανία	34,86	19,2	8,5	7,7	Spain
Ἰσραὴλ	3,18	...	...	...	Israel
Ἰταλία	54,89	16,0	9,9	7,6	Italy
Καναδᾶς	22,13	15,5	7,4	8,9	Canada
Κύπρος	0,66	...	...	...	Cyprus
Νορβηγία	3,96	15,5	10,1	7,0	Norway
Ὁλλανδία	13,44	14,5	8,2	8,0	Netherlands
Σουηδία	8,14	13,5	10,5	4,7	Sweden
Τουρκία	37,93	...	...	...	Turkey
Φινλανδία	4,66	12,2	9,3	7,5	Finland

Πηγή: *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.*
* Ἐκτιμήσεις ὑπολογισθεῖσαι ὑπὸ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Source: *U.N. Monthly Bulletin of Statistics.*
* United Nations estimates.

3. Κατανομὴ τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ διαφόρων χωρῶν, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων

Distribution of active population in several countries, by major groups of individual occupations

Ποσοστὰ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ συνόλου τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ — *Percentages over total active population*

Χώρα — Country	Ἔτος Year	Σύνολον — Total	Τεχνικοὶ καὶ πρόσωπα ἀσκοῦντα ἐλευθέρα ἐπαγγέλματα Professional, technical and related workers	Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη Administrative, executive and managerial workers	Ὑπάλληλοι γραφείου Clerical workers	Πωληταὶ Sales workers	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἁλιεῖς, δασικοὶ κλπ. Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers	Τεχνῖται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων, λατομείων κλπ. Miners, quarrymen and related workers	Ἐργαζόμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας Workers in transport and communication occupations	Βιοτέχναι, τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας, βιοτεχνίας καὶ χειρώναξ μ.ἀ.ἀ. Craftsmen, production-process workers and labourers n.e.c.	Ἀπασχολούμενοι εἰς ὑπηρεσίας Service, sport and recreation workers	Μὴ καθορισθέντος ἢ μὴ δηλωθέντος ἐπαγγέλματος Workers not classifiable by occupation
Ἑλλὰς—Greece	1971**	100	5,7	0,7	7,6	7,1	40,5		29,4		6,9	(1) 2,1
Αἴγυπτος (10) — Egypt (10)	1966	100	4,4	1,6	5,0	5,8	45,6	(9) ...	3,0	(9) 16,5	6,9	11,2
Αὐστρία—Austria	1972	100		19,5		8,7	16,4	0,5	6,6	33,1	14,0	(1) 1,2
Βέλγιον—Belgium	1961	100	8,0	2,6	11,3	10,9	7,4	2,4	5,2	39,4	7,0	(1) (5)(6) 5,8
Γαλλία—France	1968**	100	11,4	2,7	11,7	7,6	15,3		34,6		8,4	(1)8,3
Γερμανικὴ Ὁμόσ. Δημοκρατία—Germany F.R.	1961	100	7,6	3,1	11,9	7,5	13,5	1,4	4,7	38,5	7,6	(1) 4,2
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	1971	[11]100	7,6	1,0	6,0	3,2	43,0	0,7	24,3		5,8	1,8
Δανία—Denmark	1965	100	9,5	1,6	10,5	10,1	14,6	—	6,2	32,0	11,1	(1) 4,4
Ἑλβετία—Switzerland	1960	100	8,9	1,2	13,6	6,8	11,4	0,3	3,8	43,4	10,5	(7) 0,1
Ἡν. Πολιτεῖαι—United States	1972	100	13,2	9,2	16,8	6,3	3,5		34,2		13,2	(4) 3,6
Ἡν. Βασίλειον—United Kingdom	1966	100	9,6	3,1	13,7	9,6	3,5	1,5	6,0	39,3	12,0	(1) 1,7
Ἰαπωνία—Japan	1970**	100	6,7	3,8	14,6	11,5	18,9		35,1		8,0	(8) 1,4
Ἱσπανία—Spain	1970	100	3,9	1,1	7,4	10,9	28,5	0,7	4,6	32,8	8,8	(1) 1,3
Ἰσραὴλ—Israel	1972	100	16,0	3,0	14,6	7,9	7,4		34,9		12,0	(3) 4,2
Ἰταλία—Italy	1965*	100	5,3	8,0		11,6	24,8	0,5	4,5	35,9	3,6	(2) 5,8
Καναδᾶς—Canada	1973*	100	13,8	9,0	14,8	6,6	6,7	0,5	5,0	27,1	11,2	(3) 5,3
Κύπρος—Cyprus	1960	100	4,0	0,8	5,6	5,3	40,0	1,4	4,0	29,4	8,4	1,1
Νορβηγία—Norway	1972	100	14,4	3,5	9,4	9,5	11,6	0,2	8,8	29,4	11,9	(2) 1,3
Ὁλλανδία—Netherlands	1960	100	9,2	3,1	12,3	9,5	10,8	0,9	5,6	36,2	9,2	(1) 3,2
Σουηδία—Sweden	1972*	100	20,8	2,1	11,1	8,9	7,7	0,3	6,2	31,5	10,9	(7) 0,5
Τουρκία—Turkey	1970	100	3,2	0,4	2,2	2,9	69,0		14,4		3,6	(1)(2) 4,3
Φινλανδία—Finland	1970	100	11,9		9,9	8,2	20,0	0,3	7,2	31,1	10,5	0,9

Πηγὴ: *Ἐπετηρὶς Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας, 1973.*

* Ἐκτιμήσεις προερχόμεναι ἀπὸ δειγματοληπτικὴν ἔρευναν ἀπασχολήσεως.

** Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία τῶν ἐρωτηματολογίων τῆς Ἀπογραφῆς Πληθυσμοῦ.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ στρατιωτικοί.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ πρόσωπα τὰ ζητοῦντα ἐργασίαν διὰ πρώτην φοράν.
(3) Πρόσωπα ζητοῦντα ἐργασίαν διὰ πρώτην φοράν καὶ ἄνεργοι.
(4) Πρόσωπα ζητοῦντα ἐργασίαν διὰ πρώτην φοράν καὶ στρατιωτικοί.
(5) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἄνεργοι.
(6) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ στρατευμένοι ὡς κληρωτοὶ καὶ ἔφεδροι.
(7) Περιλαμβάνονται μόνον μέλη τῶν ἐνόπλων δυνάμεων.
(8) Περιλαμβάνονται μόνον οἱ ἄνεργοι.
(9) Περιλαμβάνονται οἱ ἀνθρακωρύχοι, λατόμοι κλπ.
(10) Ἄτομα ἡλικίας 12 ἕως 64 ἐτῶν.
(11) Περιλαμβάνονται 6,6% ἄτομα ἐργαζόμενα προσωρινῶς εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Source: *I.L.O. Yearbook of Labour Statistics. 1973.*

* Estimates based on the results of a labour force sample survey.

** Sample elaboration of the Population Census questionnaires.

(1) Including members of the armed forces.
(2) Including persons seeking work for the first time.
(3) Persons seeking work for the first time and unemployed.
(4) Persons seeking work for the first time and members of the armed forces.
(5) Including unemployed.
(6) Including persons on compulsory military service.
(7) Including only members of the armed forces.
(8) Including only unemployed.
(9) Including miners, quarrymen etc.
(10) Persons aged 12 to 64 years.
(11) Incl. 6.6% persons working abroad temporarily.

4. Ἐκπαίδευσις — Education

Χώρα	Ἔτος Year	Στοιχειώδης ἐκπ/σις Primary education		Μέση ἐκπ/σις Secondary education		Τεχνική ἐκπωσις Vocational education		Ἀνωτάτη ἐκπ/σις Higher education		Country
		Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί Pupils enrolled		Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί Pupils enrolled		Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί Pupils enrolled		Ἐγγεγραμμένοι φοιτηταί Students enrolled		
		Σύνολον Total	Θ – F %	Σύνολον Total	Θ – F %	Σύνολον Total	Θ – F %	Σύνολον Total	Θ – F %	
Ἑλλάς	1969	948.097	48	418.617	48	103.202	18	76.181	32	Greece
Αἴγυπτος	1970	3.740.551	38	1.146.704	32	274.688	31	218.278	27	Egypt
Αὐστρία	1970	904.446	49	169.206	45	221.837	39	59.778	29	Austria
Βέλγιον	1968	1.008.444	48	* 309.137	* 46	518.709	...	(9) 75.106	29	Belgium
Βουλγαρία	1970	(14) 1.053.681	48	84.036	...	(4) 283.145	41	(4) 99.596	51	Bulgaria
Γαλλία	1970	4.939.683	49	(1) 3.121.810	52	(1) 953.609	49	(1)(15)615.326	...	France
Γερμανική Ὁμόσ. Δημ.	1970	6.344.774	49	2.245.694	47	2.099.944	44	(15) 499.946	27	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	1970	2.834.581	47	186.298	55	523.330	41	261.203	39	Yugoslavia
Δανία	1970	513.458	49	203.847	51	123.639	...	74.314	34	Denmark
Ἑλβετία	1970	(2)(3) 500.492	49	(2) 316.337	48	155.291	26	42.178	23	Switzerland
ΕΣΣΔ	1970	40.321.000	49	4.764.000	56	(4) 4.388.000	54	(4) 4.580.642	49	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	(1)1970	(5) 31.900.000	...	(6) 19.910.000	...	(6) ...	...	8.498.117	41	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον (7)	1969	5.189.402	49	(8) 3.342.940	49	(8) 178.503	44	509.501	32	United Kingdom (7)
Ἰαπωνία	1970	9.630.815	49	7.297.750	50	1.799.712	(1) 43	1.684.296	28	Japan
Ἱσπανία	1970	3.929.569	50	1.521.858	46	381.097	24	217.415	27	Spain
Ἰσραήλ	1969	456.079	48	72.130	57	58.469	43	49.076	(13) 49	Israel
Ἰταλία	1970	4.841.279	48	2.625.667	46	976.266	30	687.079	38	Italy
Καναδᾶς	1970	3.824.320	48	(10) 1.656.564	49	(12)* 322.000	...	481.674	...	Canada
Κύπρος	1970	(11) 69.160	48	(11) 37.907	50	(11) 5.345	12	698	44	Cyprus
Νορβηγία	1970	385.628	* 51	243.714	49	70.017	42	50.047	30	Norway
Ὁλλανδία	1970	1.462.376	49	603.723	47	615.794	38	231.167	28	Netherlands
Σουηδία	1970	615.331	49	416.001	48	230.116	57	124.440	37	Sweden
Τουρκία	1970	5.011.926	42	1.064.635	27	178.999	29	169.793	19	Turkey
Φινλανδία	1970	386.230	* 47	407.978	53	100.192	42	59.769	48	Finland

Πηγή: *UNESCO, Στατιστική Ἐπετηρίς, 1972.*

(*) Προσωρινὰ στοιχεῖα.
Θ = Θήλεις.
(1) Στοιχεῖα ἔτους 1969.
(2) Μόνον δημοσία ἐκπαίδευσις.
(3) Περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ ἐκπαίδευσις.
(4) Περιλαμβάνονται τὰ νυκτερινὰ καὶ τὰ δι' ἀλληλογραφίας τμήματα.
(5) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ προσχολικὴ ἐκπαίδευσις.
(6) Τὰ στοιχεῖα τῆς τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως περιλαμβάνονται εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν.
(7) Ἀγγλία καὶ Οὐαλλία.
(8) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ μὴ ἀνεγνωρισμέναι σχολαί.
(9) Στοιχεῖα ἔτους 1970.
(10) Τὰ στοιχεῖα τῶν δημοσίων μέσων σχολῶν, αἱ ὁποῖαι παρέχουν γενικὴν καὶ τεχνικὴν ἐκπαίδευσιν, περιλαμβάνονται εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν.
(11) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Τουρκικὰ σχολεῖα.
(12) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ Quebec.
(13) Πανεπιστήμια καὶ Ἱδρύματα χορηγοῦντα πτυχίον ἢ δίπλωμα (διὰ τὸ Ἰσραήλ, καὶ αἱ Παιδαγωγικαὶ Ἀκαδημίαι).
(14) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ νυκτερινὰ δημοτικά.
(15) Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὰ δημόσια Πανεπιστήμια μόνον.

Source: *UNESCO, Statistical Yearbook, 1972.*

(*) Provisional data.
F = Females.
(1) Data of the year 1969.
(2) Public education only.
(3) Including special education.
(4) Including evening and correspondence courses.
(5) Including pre-primary education.
(6) Data on vocational education are included with secondary education.
(7) England and Wales.
(8) Not including unrecognized schools.
(9) Data of the year 1970.
(10) Data on public high schools which provide both general and vocational education are included with secondary education.
(11) Not including Turkish schools.
(12) Not including Quebec.
(13) Universities and degree-granting institutions (Israel also: teacher-training colleges).
(14) Including primary evening schools.
(15) Data refer to public Universities only.

5. Δείκται γεωργικῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν
Index numbers of agricultural production of selected countries

1963 = 100

Χώρα	Εἴδη διατροφῆς — Food				Σύνολον προϊόντων — All commodities				Country
	1969	1970	1971	1972	1969	1970	1971	1972	
Ἑλλὰς	130	138	142	149	121	129	132	138	Greece
Αἴγυπτος	120	122	125	129	120	121	124	127	Egypt
Αὐστρία	110	105	107	105	110	105	107	105	Austria
Βέλγιον	113	118	128	128	111	115	126	125	Belgium
Λουξεμβοῦργον	99	93	95	95	99	93	95	95	Luxemburg
Γαλλία	117	120	128	131	117	120	127	130	France
Γερμαν. Ὁμ. Δημοκρατία	108	109	115	110	108	109	115	110	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	129	111	124	120	127	110	122	118	Yugoslavia
Δανία	101	97	102	101	101	97	102	101	Denmark
Ἑλβετία	113	107	113	110	113	107	113	110	Switzerland
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	114	113	123	121	108	108	116	117	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	110	117	121	121	110	116	120	120	United Kingdom
Ἰαπωνία	123	120	116	122	122	119	116	120	Japan
Ἱσπανία	109	113	116	117	108	111	114	115	Spain
Ἰσραήλ	140	148	170	180	145	152	173	184	Israel
Ἰταλία	124	126	124	119	124	125	125	119	Italy
Καναδᾶς	106	96	111	105	107	98	111	104	Canada
Κύπρος	164	159	180	189	163	157	178	187	Cyprus
Νορβηγία	103	102	104	105	103	102	104	105	Norway
Ὁλλανδία	117	129	139	138	116	127	138	137	Netherlands
Σουηδία	97	108	110	101	97	108	109	111	Sweden
Τουρκία	115	122	128	132	117	123	131	135	Turkey
Φινλανδία	109	109	117	116	109	109	117	116	Finland

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Παρατήρησις: Ὁ **δείκτης εἰδῶν διατροφῆς** περιλαμβάνει γεωργικὰ προϊόντα καὶ προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως, προοριζόμενα διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἀνθρώπων. Ὁ **συνολικὸς δείκτης** περιλαμβάνει, ἐπιπροσθέτως, ἴνας, καπνόν, βιομηχανικὰ ἐλαιώδη σπέρματα, καουτσούκ, τέϊον καὶ καφέ.

Οἱ δεῖκται κατηρτίσθησαν ὑπὸ τοῦ FAO διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν κατὰ περιοχὰς συντελεστῶν σταθμίσεως, οἱ ὁποῖοι κατηρτίσθησαν βάσει τῶν τιμῶν τῆς περιόδου 1961–1965 καὶ τῶν δεδομένων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ἑκάστης χώρας. Ἔχουν ἀφαιρεθῆ αἱ ζωοτροφαὶ καὶ οἱ σπόροι, οἱ ὁποῖοι ἐχρησιμοποιήθησαν κατὰ τὴν παραγωγικὴν διαδικασίαν.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: The **food index** relates to the production of crops and livestock products for human consumption. The **all commodities index** includes, in addition, fibres, tobacco, industrial oilseeds, rubber, tea and coffee.

These index series were constructed by FAO by applying regional weights based on 1961-1965 price relationships to the country production figures. Deductions were made for feed and seed used in the production process.

6. Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν
Index numbers of industrial production of selected countries

1963 = 100

Χώρα καὶ κλάδος	1968	1969	1970	1971	1972	Country and branch
Ἑλλάς						Greece
Γενικὸς	158	177	195	217	245	General
Ὀρυχεῖα (16)	137	158	188	214	221	Mining (16)
Βιομηχανία	151	168	186	204	231	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	224	256	266	317	373	Electricity - gas
Αἴγυπτος						Egypt
Γενικὸς	131	136	...	...	...	General
Ὀρυχεῖα	211	290	...	...	...	Mining
Βιομηχανία	124	123	...	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	147	164	165	174	...	Electricity
Αὐστρία						Austria
Γενικὸς (21)	127	142	154	164	175	General (21)
Ὀρυχεῖα (16)*	89	91	91	94	94	Mining (16)*
Βιομηχανία (17)*	127	142	154	164	179	Manufacturing (17)*
Ἠλεκτρισμὸς	144	146	167	158	160	Electricity
Βέλγιον						Belgium
Γενικὸς *	119	131	135	139	148	General *
Ὀρυχεῖα (1) (6)	76	69	63	62	63	Mining (1) (6)
Βιομηχανία (2) *	124	138	144	148	158	Manufacturing (2) *
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον (21)	141	155	163	178	200	Electricity - Gas (21)
Βουλγαρία						Bulgaria
Γενικὸς (19)	181	199	218	237	257	General (19)
Ὀρυχεῖα	127	130	136	136	...	Mining
Βιομηχανία (20)	180	197	217	238	...	Manufacturing (20)
Ἠλεκτρισμὸς - Ἀτμὸς	207	229	253	270	206	Electricity - Steam
Γαλλία						France
Γενικὸς (3)	127	142	152	160	173	General (3)
Ὀρυχεῖα	109	114	116	111	110	Mining
Βιομηχανία (3)	127	142	154	162	177	Manufacturing (3)
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	136	151	163	177	212	Electricity - Gas
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρατία						Germany F. R.
Γενικὸς	128	144	154	157	163	General
Ὀρυχεῖα (4)	90	93	96	98	91	Mining (4)
Βιομηχανία (4)	130	147	156	159	165	Manufacturing (4)
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	142	161	178	190	214	Electricity - Gas
Γιουγκοσλαβία						Yugoslavia
Γενικὸς	139	154	168	186	200	General
Ὀρυχεῖα	112	119	128	137	141	Mining
Βιομηχανία	142	159	174	191	206	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	152	161	188	226	252	Electricity - Gas
Δανία						Denmark
Βιομηχανία (5)	130	145	149	153	166	Manufacturing (5)
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον *	164	223	251	234	254	Electricity - Gas *
Ἑλβετία						Switzerland
Γενικὸς (6)	121	132	143	146	149	General (6)
Βιομηχανία	120	132	143	146	150	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	133	128	151	137	140	Electricity - Gas
ΕΣΣΔ						USSR
Γενικὸς (7) (9)	151	162	175	189	201	General (7) (9)
Ὀρυχεῖα (8)	137	141	150	158	104	Mining (8)
Βιομηχανία (9)	152	164	178	192	107	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς - Ἀτμὸς	161	177	191	207	222	Electricity - Steam
Ἡνωμένον Βασίλειον						United Kingdom
Γενικὸς (10)*	120	123	123	124	126	General (10)*
Ὀρυχεῖα (10)	85	80	76	76	64	Mining (10)
Βιομηχανία	121	126	127	126	129	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον - Ὕδωρ	128	135	140	146	156	Electricity - Gas - Water
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι						United States
Γενικὸς	138	145	139	140	151	General
Ὀρυχεῖα	117	120	123	120	122	Mining
Βιομηχανία	139	146	139	139	150	Manufacturing
Ἠλεκτοισμὸς - Φωταέριον	146	159	171	178	191	Electricity - Gas
Ἰαπωνία						Japan
Γενικὸς	190	222	258	270	290	General
Ὀρυχεῖα	105	104	100	93	86	Mining
Βιομηχανία (2)	193	227	264	277	297	Manufacturing (2)
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	167	188	214	226	245	Electricity - Gas
Ἱσπανία						Spain
Γενικὸς	163	187	205	213	250	General
Ὀρυχεῖα	116	119	103	107	109	Mining
Βιομηχανία	165	190	210	218	255	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	176	201	217	239	263	Electricity - Gas
Ἰσραὴλ						Israel
Γενικὸς (18)	159	184	203	228	255	General (18)
Ὀρυχεῖα (12)	177	186	221	221	253	Mining (12)
Βιομηχανία*	158	184	202	229	254	Manufacturing*

Πίναξ — **Table 6.** Συνέχεια — Continued

1963 = 100

Χώρα καὶ κλάδος	1968	1969	1970	1971	1972	Country and branch
Ἰταλία						Italy
Γενικὸς	136	141	150	150	156	General
Ὀρυχεῖα	127	132	135	128	131	Mining
Βιομηχανία (2)	136	141	150	150	156	Manufacturing (2)
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	140	147	155	163	176	Electricity - Gas
Καναδᾶς						Canada
Γενικὸς (11)	140	149	152	159	170	General (11)
Ὀρυχεῖα (11)	136	137	156	163	171	Mining (11)
Βιομηχανία	140	150	148	156	166	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον - Ὕδωρ	146	159	174	186	205	Electricity - Gas - Water
Κύπρος						Cyprus
Γενικὸς	133	143	156	170	...	General
Ὀρυχεῖα (1)	93	98	103	112	79	Mining (1)
Βιομηχανία (13)	156	168	184	203	...	Manufacturing (13)
Ἠλεκτρισμὸς	167	188	212	231	259	Electricity
Νορβηγία						Norway
Γενικὸς	132	138	145	150	154	General
Ὀρυχεῖα	144	162	175	190	214	Mining
Βιομηχανία	129	136	143	148	151	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	143	140	140	153	164	Electricity - Gas
Ὁλλανδία						Netherlands
Γενικὸς	143	160	176	188	203	General
Ὀρυχεῖα	163	209	229	289	359	Mining
Βιομηχανία	138	153	166	172	181	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον - Ὕδωρ	193	231	270	311	369	Electricity - Gas - Water
Σουηδία						Sweden
Γενικὸς (18)	132	141	150	149	153	General (18)
Ὀρυχεῖα (14)	132	136	134	142	145	Mining (14)
Βιομηχανία	132	142	151	150	154	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον	138	145	152	166	176	Electricity - Gas
Τουρκία						Turkey
Γενικὸς	...	...	...	...	...	General
Ὀρυχεῖα (22)	...	...	...	...	...	Mining (22)
Βιομηχανία (15) *	...	...	...	...	...	Manufacturing (15) *
Ἠλεκτρισμὸς	180	204	225	254	293	Electricity
Φινλανδία						Finland
Γενικὸς	131	150	168	167	190	General
Ὀρυχεῖα	112	126	136	121	145	Mining
Βιομηχανία	131	149	167	166	186	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον - Ὕδωρ	135	158	179	186	228	Electricity - Gas - Water

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

* Δείκτης ὑπολογισθεὶς ὑπὸ τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἐξαγωγὴ ἀργοῦ πετρελαίου καὶ φυσικοῦ ἀερίου (διὰ τὴν Κύπρον, ἐπίσης, τὰ ὀρυχεῖα ἄνθρακος).
(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐκτυπώσεις καὶ αἱ ἐκδόσεις.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ εἴδη ἐνδύσεως.
(4) Τὰ λατομεῖα λίθου περιλαμβάνονται εἰς τὴν βιομηχανίαν καὶ ὄχι εἰς τὰ ὀρυχεῖα.
(5) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ γαλακτοκομικὰ προϊόντα καὶ ἡ σφαγὴ ζώων.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀρυχεῖα (διὰ τὸ Βέλγιον, τὰ μεταλλεῖα).
(7) Περιλαμβάνονται ὑλοτομία, παραγωγὴ κινηματογραφικῶν ταινιῶν, καθαριστήρια καὶ βαφεῖα.
(8) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐργασίαι πρὸς ἀνεύρεσιν πετρελαίου καὶ φυσικοῦ ἀερίου, ὡς καὶ αἱ προπαρασκευαστικαὶ ἐργασίαι διὰ τὴν ἀνεύρεσιν ὀρυκτῶν.
(9) Περιλαμβάνεται ἡ ἁλιεία δι' ἐμπορίαν, ἡ ἐπεξεργασία καὶ ἡ ἐν ψυχρῷ ἀποθήκευσις ἰχθύων καὶ ἰχθυηρῶν εἰς ἐργοστάσια-πλοῖα· δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐκδόσεις καὶ αἱ παντὸς εἴδους οἰκοδομικαὶ δραστηριότητες, πραγματοποιούμεναι δι' ἴδιον λογαριασμόν.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀρυχεῖα ἐπιφανείας τοῦ ἄνθρακος.
(11) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ γεωτρήσεις, αἱ ὁποῖαι κατὰ ISIC περιλαμβάνονται εἰς τὰς κατασκευάς.
(12) Μόνον ἐξόρυξις μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν.
(13) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα ἄνθρακος, πετρελαίου καὶ βασικῶν μεταλλουργικῶν.
(14) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ λατομεῖα ἀργίλου καὶ ἄμμου.
(15) Περιλαμβάνονται μόνον εἴδη διατροφῆς, ποτά, καπνός, χάρτης καὶ προϊόντα χάρτου, μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ καὶ βασικὰ μεταλλουργικὰ προϊόντα.
(16) Περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα λευκολίθου.
(17) Περιλαμβάνονται τὰ λατομεῖα λίθου, ἀργίλου καὶ ἄμμου· δὲν περιλαμβάνονται τὰ πριστήρια, αἱ ἐκτυπώσεις, αἱ ἐκδόσεις καὶ τὰ προϊόντα ἄνθρακος.
(18) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ φωταέριον.
(19) Περιλαμβάνεται ἡ ὑλοτομία, δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐκδόσεις.
(20) Περιλαμβάνεται τὸ φωταέριον.
(21) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ φωταέριον.
(22) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ φυσικὸν ἀέριον.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

* Index computed by the United Nations Statistical Office.

(1) Excluding the extraction of crude petroleum and natural gas (Cyprus also coal mining).
(2) Excluding printing and publishing.
(3) Excluding clothing.
(4) Stone quarrying is included in manufacturing instead of mining.
(5) Excluding slaughtering and dairying.
(6) Excluding mining (Belgium, metal mining).
(7) Including logging, motion picture production, cleansing and dyeing.
(8) Excluding oil and natural gas drilling, prospecting and preparing sites for the extraction of minerals.
(9) Including commercial fishing and the processing and cold storage of fish and fish products by factory-type vessels; excluding publishing and all kinds of own-account construction activities.
(10) Excluding open-coast coal mining.
(11) Including contract drilling which is classified to construction in the ISIC.
(12) Extraction of non-metallic minerals only.
(13) Excluding coal and petroleum products and basic metals.
(14) Excluding clay and sand pits.
(15) Including food, beverages, tobacco, paper and paper products, non-metallic mineral products and basic metals only.
(16) Including magnesite products.
(17) Including stone quarrying, clay and sand pits. Excluding sawmills, printing and publishing and coal products.
(18) Excluding electricity and manufactured gas.
(19) Including logging, excluding publishing.
(20) Including manufactured gas.
(21) Excluding manufactured gas.
(22) Excluding the extraction of natural gas.

7. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια: Ἐγκατεστημένη ἰσχὺς εἰς διαφόρους χώρας

Electric energy: Installed capacity in selected countries

Χιλιάδες XB — *Thousand kw*

Χώρα	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	Country
Ἑλλὰς (2)	1.504	1.798	2.290	2.495	2.695	2.857	Greece (2)
Αἴγυπτος	2.024	2.724	3.848	4.357	4.041	4.004	Egypt
Αὐστρία	6.366	7.056	7.469	7.976	8.229	8.308	Austria
Βέλγιον	6.648	6.730	6.785	6.769	7.565	8.024	Belgium
Βουλγαρία	2.865	3.462	4.019	4.117	4.481	4.659	Bulgaria
Γαλλία	31.613	34.133	36.326	38.809	41.494	...	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπονδος Δημ.	45.495	47.052	48.812	50.833	53.976	57.617	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	4.480	4.876	5.541	6.972	7.710	8.545	Yugoslavia
Δανία	3.255	3.920	4.195	4.775	5.057	5.282	Denmark
Ἑλβετία (4)	9.270	9.660	9.880	10.540	10.890	11.320	Switzerland (4)
ΕΣΣΔ	131.727	142.504	153.790	166.150	175.365	186.239	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	288.185	310.181	332.607	360.327	386.701	418.457	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	55.785	59.628	61.372	66.975	72.152	75.446	United Kingdom
Ἰαπωνία (3)	49.545	53.185	59.482	68.311	76.480	85.296	Japan (3)
Ἱσπανία (1)	12.898	13.988	15.656	17.924	19.073	...	Spain (1)
Ἰσραὴλ	1.002	1.012	1.012	1.226	1.410	1.450	Israel
Ἰταλία	28.801	30.228	31.053	33.252	36.067	37.044	Italy
Καναδᾶς	32.963	35.908	39.592	42.826	46.676	49.944	Canada
Κύπρος	156	155	185	185	185	215	Cyprus
Νορβηγία	11.085	12.122	12.492	12.910	13.992	14.225	Norway
Ὁλλανδία	8.669	9.296	9.967	10.560	11.447	12.392	Netherlands
Σουηδία	13.302	13.722	14.876	15.386	16.188	17.850	Sweden
Τουρκία	1.959	1.980	1.999	2.382	2.646	2.742	Turkey
Φινλανδία	4.469	4.652	4.749	4.847	5.378	5.924	Finland

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Παρατήρησις: Τὰ δεδομένα ἀντιπροσωπεύουν τὴν κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἰσχὺν ὅλων τῶν γεννητριῶν, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ λειτουργήσουν ταὐτοχρόνως εἰς τὰ ὑδροηλεκτρικὰ καὶ θερμοηλεκτρικὰ ἐργοστάσια παραγωγῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Τὰ στοιχεῖα διὰ τὰς Καναρίους Νήσους περιλαμβάνονται εἰς τὰ στοιχεῖα τῆς Ἱσπανίας.

(2) Στοιχεῖα συμπληρωθέντα παρὰ τῆς ΕΣΥΕ.

(3) Τὴν 31ην Μαρτίου τοῦ ἑπομένου ἔτους.

(4) Τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου τοῦ ἔτους.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: The data represent the nominal end-of-year capacity of all generators available for simultaneous operation in hydro-electric and thermo-electric plants.

* Provisional data.

(1) Data for Canary Islands are included with the data for Spain.

(2) Data provided by the NSSG.

(3) At 31 March of following year.

(4) At 30 September of year.

8. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια: Παραγωγὴ διαφόρων χωρῶν
Electric energy : Production of selected countries

Ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *Million kwh*

Χώρα	1967	1968	1969	1970	1971	1972*	Country
Ἑλλὰς	6.663	7 428	8.427	(1) 8.991	(1) 10.611	(1) 12.034	Greece
Αἴγυπτος	6.009	6.735	7.134	7.591	8.017	8.030	Egypt
Αὐστρία	24.439	25.714	26.346	30.036	28.755	29.388	Austria
Βέλγιον	23.990	26.460	29.127	30.523	33.261	37.461	Belgium
Βουλγαρία	13.631	15 451	17.230	19.513	21.016	22.271	Bulgaria
Γαλλία (2)	111.637	117.925	131.516	140.708	148.998	163.412	France (2)
Γερμανικὴ Ὁμόσπονδος Δημ.	184.681	203.282	226.049	242.612	259.633	274.769	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	18.702	20.642	23.375	26.024	29.509	33.231	Yugoslavia
Δανία (2)	9.480	12.097	16.573	18.864	17.540	19.368	Denmark (2)
Ἑλβετία (2)(4)	30.553	30.552	29.666	33.173	32.785	31.300	Switzerland (2)(4)
ΕΣΣΔ	587.699	638.661	689.050	740.926	800.360	857.435	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (2)	1.317.301	1.436.028	1.552.757	1.639.771	1.717.521	1.853.390	United States (2)
Ἡνωμένον Βασίλειον	209.867	223.803	239.077	249.193	256.587	263.681	United Kingdom
Ἰαπωνία (3)	244.871	273.339	316.261	359.490	385.612	428.577	Japan (3)
Ἱσπανία (5)	40.637	45.851	52.124	56.490	62.516	68.910	Spain (5)
Ἰσραὴλ	4.824	5.506	6.079	6.838	7.639	8.478	Israel
Ἰταλία	96.829	104.011	110.447	117.423	124.860	134.930	Italy
Καναδᾶς (2)	165.625	176.378	191.102	204.723	216.472	237.627	Canada (2)
Κύπρος	466	498	552	610	665	765	Cyprus
Νορβηγία (2)	52.867	59.701	57.021	57.605	63.564	67.793	Norway (2)
Ὁλλανδία	30.056	33.619	37.144	40.859	44.904	49.551	Netherlands
Σουηδία	53.837	56.245	58.084	60.645	66.550	71.682	Sweden
Τουρκία	6.217	6.936	7.830	8.623	9.701	11.242	Turkey
Φινλανδία	16.400	17.361	19.281	21.185	20.842	22.302	Finland

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Στοιχεῖα συμπληρωθέντα παρὰ τῆς ΕΣΥΕ.

(2) Καθαρὰ παραγωγή, δηλαδὴ δὲν περιλαμβάνεται ἡ κατανάλωσις εἰς τοὺς σταθμοὺς παραγωγῆς.

(3) Δωδεκάμηνον ἀρχόμενον τὴν 1ην Ἀπριλίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.

(4) Δωδεκάμηνον λῆγον τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.

(5) Περιλαμβάνονται στοιχεῖα διὰ τὰς Καναρίους νήσους.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

* Provisional data.

(1) Data provided by the NSSG.

(2) Net production, i.e., excluding station use.

(3) Twelve months beginning 1 April of year stated.

(4) Twelve months ending 30 September of year stated.

(5) Including data for Canary Islands.

9. Σιδηρόδρομοι: Κίνησις εἰς διαφόρους χώρας — Railways: Traffic in selected countries

Millions

Ἑκατομμύρια

Χώρα	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger-kilometres				Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων Net ton-kilometres				Country
	1969	1970	1971	1972*	1969	1970	1971	1972*	
Ἑλλάς	1.437	1.531	1.635	1.563	(1) 587	(1) 688	(1) 748	(1) 756	Greece
Αἴγυπτος (4)	5.796	6.529	6.773	7.306	2.670	3.333	3.340	2.976	Egypt (4)
Αὐστρία	6.394	6.478	6.703	6.768	8.967	10.017	9.912	10.000	Austria
Βέλγιον	8.238	8.260	8.425	8.168	7.416	7.816	7.328	7.454	Belgium
Βουλγαρία	6.061	6.223	6.223	6.700	12.618	13.858	14.918	15.825	Bulgaria
Γαλλία	39.057	41.080	41.100	43.093	(7) 67.208	(7) 70.403	(7) 67.000	(7) 68.493	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημ.	37.156	38.129	36.892	39.638	67.310	71.287	65.031	64.648	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	10.740	10.939	10.566	10.578	(12) 17.691	(12) 19.253	(12) 19.653	(12) 19.179	Yugoslavia
Δανία (3)	(5) 3.477	(5) 3.461	(5) 3.723	(5) ...	(7) 1.729	(7) 1.875	(7) 1.907	(7) ...	Denmark (3)
Ἑλβετία	9.239	9.339	9.435	9.502	(10) 6.557	(10) 7.035	(10) 7.072	(10) 7.178	Switzerland
ΕΣΣΔ (9)	261.283	265.406	274.554	285.792	2.367.080	2.494.721	2.637.342	2.760.823	USSR (9)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (2)	19.568	17.284	14.215	13.454	1.121.029	1.116.602	1.080.011	1.135.643	United States (2)
Ἡνωμένον Βασίλειον (11)	34.815	35.708	35.455	33.902	24.949	26.807	24.443	23.152	United Kingdom (11)
Ἰαπωνία	274.378	288.133	286.788	297.888	60.054	62.652	62.185	59.872	Japan
Ἱσπανία	12.647	13.293	13.467	14.391	(10) 8.599	(10) 9.341	(10) 9.103	(10) 9.761	Spain
Ἰσραὴλ	322	358	371	388	420	468	429	421	Israel
Ἰταλία	32.325	32.457	33.948	35.394	(8) 17.323	(8) 18.069	(8) 17.226	(8) 17.120	Italy
Καναδᾶς	3.890	3.657	3.518	3.288	140.830	160.750	173.094	180.535	Canada
Νορβηγία	1.568	1.573	1.600	1.624	2.611	2.731	2.518	2.546	Norway
Ὁλλανδία	7.502	8.011	8.114	8.039	(6) 3.433	(6) 3.532	(6) 3.233	(6) 3.071	Netherlands
Σουηδία	4.792	4.693	4.125	4.470	(5) 16.021	(5) 17.311	(5) 15.658	(5) 16.214	Sweden
Τουρκία	4.603	5.561	5.738	5.337	5.237	5.556	5.665	6.641	Turkey
Φινλανδία	2.154	2.156	2.349	2.594	6.033	6.279	5.759	6.503	Finland

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Σημείωσις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν ἐσωτερικὴν καὶ διεθνῆ κίνησιν ὅλων ἐν γένει τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν ἑκάστης χώρας, ἐξαιρουμένων τῶν ἐξυπηρετουσῶν ἀποκλειστικῶς μίαν ἀστικὴν περιοχὴν ἢ φυτείαν, μίαν βιομηχανικὴν μονάδα, ὡς καὶ τῶν ἐναερίων σιδηροδρόμων καὶ ἀναβατήρων. Τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς χιλιομετρικοὺς ἐπιβάτας στοιχεῖα περιλαμβάνουν ἅπαντας τοὺς ἐπιβάτας, ἐξαιρουμένου τοῦ δωρεὰν μεταφερομένου προσωπικοῦ, τοῦ ἀνήκοντος εἰς τὸν στρατόν, εἰς τὸ δημόσιον καὶ εἰς τοὺς σιδηροδρόμους. Τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς χιλιομετρικοὺς τόννους στοιχεῖα ἀφοροῦν καθαροὺς χιλιομετρικοὺς τόννους ἐμπορευμάτων καὶ περιλαμβάνουν ἁπλῆν καὶ ταχεῖαν ἀποστολὴν ἐμπορευμάτων. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί, τὸ ταχυδρομεῖον, ὡς καὶ τὰ ἀτελῶς μεταφερόμενα κρατικὰ ἐφόδια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
(1) Περιλαμβάνονται αἱ στρατιωτικαὶ καὶ κρατικαὶ μεταφοραί.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1967, περιλαμβάνονται μόνον σιδηρόδρομοι πρώτης κατηγορίας.
(3) Δωδεκάμηνον ἀρχόμενον τὴν 1ην Ἀπριλίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.
(4) Δωδεκάμηνον λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.
(5) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ κίνησις πορθμείων.
(6) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ γενικὸν φορτίον.
(7) Περιλαμβάνονται ἀποσκευαὶ ἐπιβατῶν (διὰ τὴν Δανίαν, ἐπίσης, ταχυδρομικὰ δέματα καὶ ἐπιστολαί).
(8) Ἐξαιροῦνται τὰ ζῶα.
(9) Δύναται νὰ περιλαμβάνῃ ὑπηρεσιακὰς μεταφοράς.
(10) Περιλαμβάνεται τὸ ταχυδρομεῖον.
(11) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρειος Ἰρλανδία.
(12) Περιλαμβάνει ὑπηρεσιακὰς μεταφοράς.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: The figures relate to the domestic and international traffic on all railway lines within each country shown except railways entirely within an urban unit and plantation, industrial mining, funicular and cable railways. The figures relating to passenger-kilometres include all passengers except military, government and railway personnel when carried without revenue; those relating to ton-kilometres are freight net ton-kilometres and include both fast and ordinary goods services but exclude service traffic, mail, baggage and non-revenue governmental stores.

* Provisional data.
(1) Including military and government traffic.
(2) Beginning 1967, class 1 railways only.
(3) 12 months beginning 1 April of year stated.
(4) 12 months ending 30 June of year stated.
(5) Including ferry traffic.
(6) Excluding general cargo.
(7) Including passengers' baggage (Denmark also, parcel post and mail).
(8) Excluding livestock.
(9) May include service traffic.
(10) Including mail.
(11) Excluding Northern Ireland.
(12) Including service traffic.

10. Ἐμπορικὸς στόλος διαφόρων χωρῶν — Merchant shipping: Fleets of selected countries

Χιλιάδες κόροι ὁλικῆς χωρητικότητος — *Thousand gross registered tons*

Χώρα	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Country
Ἑλλὰς (1)	7.433	7.416	8.581	10.952	13.066	15.329	19.295	Greece (1)
Αἴγυπτος	236	250	239	238	241	243	269	Egypt
Βέλγιον	940	933	1.052	1.062	1.183	1.192	1.162	Belgium
Βουλγαρία	470	548	638	686	704	742	757	Bulgaria
Γαλλία	5.576	5.796	5.962	6.458	7.011	7.420	8.289	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημ.	5.990	6.528	7.027	7.881	8.679	8.516	7.915	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	1.196	1.267	1.428	1.516	1.543	1.588	1.667	Yugoslavia
Δανία	3.014	3.204	3.490	3.314	3.520	4.020	4.107	Denmark
ΕΣΣΔ	10.617	12.062	13.705	14.832	16.194	16.774	17.397	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (2)	20.333	19.668	19.550	18.463	16.266	15.024	14.912	United States (2)
Ἡνωμένον Βασίλειον	21.716	21.921	23.844	25.825	27.335	28.625	30.160	United Kingdom
Ἰαπωνία	16.883	19.587	23.987	27.004	30.509	34.929	36.785	Japan
Ἱσπανία	2.571	2 821	3.199	3.441	3.934	4.300	4.833	Spain
Ἰσραὴλ	688	723	769	714	646	698	645	Israel
Ἰταλία	6.219	6.624	7.038	7.448	8.139	8.187	8.867	Italy
Καναδᾶς (2)	2.306	2.403	2.451	2.400	2.366	2.381	2.423	Canada (2)
Κύπρος	361	653	770	1.138	1.498	2.015	2.936	Cyprus
Λιβερία	22.598	25.720	29.215	33.297	38.552	44.444	49.905	Liveria
Νορβηγία	18.382	19.667	19.679	19.347	21.720	23.507	23.621	Norway
Ὁλλανδία	5.123	5.268	5.255	5.207	5.269	4.972	5.029	Netherlands
Παναμᾶς	4.756	5.097	5.374	5.646	6.262	7.794	9.569	Panama
Σουηδία	4.635	4.865	5.029	4.921	4.978	5.632	5.669	Sweden
Τουρκία	611	648	651	697	714	743	757	Turkey
Φινλανδία	1.064	1.128	1.330	1.397	1.471	1.630	1.546	Finland

Πηγὴ: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Παρατήρησις: Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τὸν ἐγγεγραμμένον εἰς ἑκάστην χώραν ἐμπορικὸν στόλον κατὰ τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους. Ἐκφράζονται εἰς κόρους ὁλικῆς χωρητικότητος (100 κυβ. πόδες ἢ 2,83 κυβ. μέτρα) καὶ ἀντιπροσωπεύουν τὸν συνολικὸν ὄγκον τῶν μονίμως σκεπαστῶν καὶ κλειστῶν χώρων τῶν πλοίων, εἰς τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται τὰ στοιχεῖα. Τὰ ἄνευ μηχανικῶν μέσων κινήσεως πλοῖα δὲν περιλαμβάνονται· περιλαμβάνονται ὅμως τὰ ἱστιοφόρα, εἰς ἣν περίπτωσιν διαθέτουν βοηθητικὰ μηχανικὰ μέσα κινήσεως. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐντὸς τῆς Κασπίας θαλάσσης μὴ ἐγγεγραμμένα εἰς τὸ Lloyd's Register πλοῖα.

(1) Τὰ ἐπίσημα στοιχεῖα ἔχουν ὡς ἀκολούθως (εἰς χιλιάδας κόρων ὁλικῆς χωρητικότητος): 1967 : 7.856 1968 : 8.506 1969 : 9.980 1970 : 12.595 1971 : 14.852 1972 : 16.751 1973 : 21.562 *Πηγὴ : ΕΣΥΕ.*

(2) Συμπεριλαμβανομένων τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: The figures relate to merchant fleets registered in each country on 30 June of the year stated. They are given in gross registered tons (100 cubic feet or 2,83 cubic metres) and represent the total volume of all the permanently enclosed spaces of the vessels to which the figures refer. Vessels without mechanical means of propuls are excluded, but sailing vessels with auxiliary power are included. Ships trading on the Caspian Sea, not entered in Lloyd's Register, are excluded.

(1) Official figures are as follows (thousand gross registered tons): 1967 : 7.856 1968 : 8.506 1969 : 9.980 1970 : 12.595 1971 : 14.852 1972 : 16.751 1973 : 21.562 *Source : NSSG.*

(2) Including the Great Lakes.

11. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραὶ -- International sea-borne shipping

Χιλιάδες τόννοι — *Thousand tons*

Χώρα	1967	1968	1969	1970	1971	1972 *	Country
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΦΟΡΤΩΘΕΝΤΑ — GOODS LOADED							
Ἑλλὰς	3.571	3.920	4.136	4.158	4.415	5.929	Greece
Αἴγυπτος (1)	4.454	6.571	13.020*	15.600*	*14.226	...	Egypt (1)
Βέλγιον (1) (3)	21.948	26.123	26.423	28.155	28.324	30.805	Belgium (1) (3)
Βουλγαρία	2.471	2.066	2.202	2.328	2 238	2.302	Bulgaria
Γαλλία	22.413	24.351	25.457*	25.185*	25.553*	...	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρ.	22.004	24.138	24.842	25.612	21.007	22.460	Germany Fed. Rep.
Γιουγκοσλαβία	4 246	4.201	4.064	3.844	3.336	3.186	Yugoslavia
Δανία	4.958	5.266	6.204	6.774	7.373	...	Denmark
ΕΣΣΔ (4)	98.459	100.809	104.968	106.953	112.577	109.292	USSR (4)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (2) (6)	171.169	177.264	181.269	218.256	186.199	209.258	United States (2) (6)
Ἡνωμένον Βασίλειον (5)	35.152	41.027	44.512	50.242	49.558	50.697	United Kingdom (5)
Ἰαπωνία	27.091	30.319	40.580	41.937	52.488	53.198	Japan
Ἱσπανία (7)	11.058	16.836	14.775	14.517	16 267	17.278	Spain (7)
Ἰσραὴλ	2.323	2.900	2.952	(8) 3.345	(8) 3.361	3.483	Israel
Ἰταλία	29.741	31.629	32.469	34.799	35.091	37.212	Italy
Καναδᾶς (6)	72.598	78.663	70.432	95.924	95.887	98.980	Canada (6)
Κύπρος	1.448	1.560	1.524	1.557	1.359	1.255	Cyprus
Λιβερία	17.613	19.334	20.958	23.704	21.219	22.138	Liberia
Νορβηγία (4)	29.641	36.049	36.833	35.362	34.566	37.457	Norway (4)
Ὁλλανδία	37.609	40.489	47.773	63.935	67.692	77.219	Netherlands
Παναμᾶς	1.698	1.393	1.706	1.563	1.670	1.429	Panama
Σουηδία (9)	23.555	27.244	27.663	26.985	25 227	27.243	Sweden (9)
Τουρκία (10)	2.437	2.641	2.870	3.431	3.957	4.999	Turkey (10)
Φινλανδία	9.861	10.754	12.033	12.360	11.248	11.883	Finland
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΚΦΟΡΤΩΘΕΝΤΑ — GOODS UNLOADED							
Ἑλλὰς	9.872	10.507	12.038	13.391	14.170	17.772	Greece
Αἴγυπτος	8.142	6.740	6.385	6.985	8 061	6.682	Egypt
Βέλγιον (1) (3)	45.763	54.505	62.077	68.683	63.055	56.488	Belgium (1) (3)
Βουλγαρία	8.833	10.602	11.662	13.762	15.834	14.723	Bulgaria
Γαλλία	122.217	123.991	144.435*	168.415*	174.423*	...	France
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρ.	80.321	87.454	95.540	109.338	101.777	102 019	Germany Fed. Rep.
Γιουγκοσλαβία	7.938	8.642	8.826	11.574	12.707	11.541	Yugoslavia
Δανία	24.637	25.789	28.687	31.521	30.589	...	Denmark
ΕΣΣΔ (4)	10.297	11.083	11.102	14.418	15 088	29.928	USSR (4)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (2) (6) (11)	249.106	276.442	281.248	292 786	306.892	340.962	United States (2) (6) (11)
Ἡνωμένον Βασίλειον (5)	167.548	179.036	188.554	199.931	206.519	206.013	United Kingdom (5)
Ἰαπωνία	283.669	320.463	370.547	435.875	460.781	517.396	Japan
Ἱσπανία (7)	41.651	46.023	50.689	52.917	65.959	72.276	Spain (7)
Ἰσραὴλ (8)	2.403	3.391	3.561	4.274	4.669	4.882	Israel (8)
Ἰταλία	144.570	169.115	182.732	200.916	209.984	221.930	Italy
Καναδᾶς (6)	45.572	49.106	51.747	53.500	55.209	62.024	Canada (6)
Κύπρος	1.007	1.034	1.287	1.442	1.529	1.809	Cyprus
Λιβερία	557	823	1.060	1.238	1.202	1.118	Liberia
Νορβηγία (4)	15.112	17.136	17.543	19.144	19.112	20.399	Norway (4)
Ὁλλανδία	132.294	151.492	172.410	202.729	208 912	232.800	Netherlands
Παναμᾶς	3.158	3.530	4.051	4.193	4.563	4.570	Panama
Σουηδία	36.443	41.918	42.454	46.707	43.098	43.232	Sweden
Τουρκία (10)	7.146	7.087	7.672	8.279	11.189	12.231	Turkey (10)
Φινλανδία	13.902	15.958	18.419	20.180	20.506	21.647	Finland

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Σημείωσις: Τὰ στοιχεῖα ἀντιπροσωπεύουν τὸ βάρος τῶν ἐμπορευμάτων (συμπεριλαμβανομένης τῆς συσκευασίας) τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, φορτωθέντων ἐπὶ καὶ ἐκφορτωθέντων ἐξ ὑπερποντίων σκαφῶν, ἀνεξαρτήτως ἐθνικότητος τοῦ σκάφους, εἰς τοὺς λιμένας τῆς ἀναγραφομένης χώρας. Ἐξαιροῦνται τὰ καύσιμα, αἱ προμήθειαι τοῦ πλοίου, ὡς καὶ ἡ μεταφόρτωσις. Περιλαμβάνονται τὰ ἐκφορτωθέντα ἢ φορτωθέντα ἐμπορεύματα ἀπὸ τὰς τελωνειακὰς ἀποθήκας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Περιλαμβάνονται αἱ προμήθειαι τοῦ πλοίου.
(2) Περιλαμβάνονται αἱ μεταφορτώσεις.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ καύσιμα.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ διαμετακόμισις καὶ ἡ συσκευασία (εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νορβηγίας καὶ αἱ ἐπανεξαγωγαί).
(5) Περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μεταξὺ Ἰρλανδίας καὶ Βορείου Ἰρλανδίας. Ἐξαιρεῖται ἡ συσκευασία.
(6) Περιλαμβάνονται αἱ διεθνεῖς μεταφοραὶ διὰ τῆς Μεγάλης Λίμνης. (Καναδᾶς : περιλαμβάνεται καὶ ὁ Ἅγιος Λαυρέντιος).
(7) Περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῶν Ἱσπανικῶν ὑπερποντίων κτήσεων.
(8) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ πετρέλαιον.
(9) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ σουηδικὸν σιδηρομετάλλευμα τὸ φορτωθὲν εἰς τὸ Νάρβικ τῆς Νορβηγίας.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ζῶα καὶ ἡ ξυλεία.
(11) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ κίνησις τῶν νήσων τῆς Παρθένου.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: The figures represent the weight of goods (including packing) in external trade loaded into and unloaded from sea-going vessels of all flags at the ports of the country in question. The goods excluded are bunkers, ships' stores, ballast and transshipment. Goods unloaded into or loaded from bonded warehouse are included.

* Provisional data.

(1) Including ships' stores.
(2) Including transshipments.
(3) Including bunkers.
(4) Excluding transit traffic and packing (Norway: also re-exports).
(5) Including traffic between Ireland and Northern Ireland Excluding packing.
(6) Including Great Lake international traffic (Canada: also St Laurence).
(7) Including traffic with Spanish overseas provinces.
(8) Excluding petroleum.
(9) Excluding Swedish iron ore loaded at Narvik, Norway.
(10) Excluding livestock and timber.
(11) Excluding traffic with Virgin Islands (US).

12. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς διαφόρων χωρῶν — Wholesale price indices of selected countries

1963 = 100

Χώρα καὶ δείκται	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Country and indices
Ἑλλάς							Greece
Γενικὸς	109	109	113	117	122	129	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	111	111	115	119	121	127	Domestic goods
Εἰσαγομένων	100	99	103	112	123	138	Imported goods
Ἐξαγομένων	110	110	115	118	121	134	Exported goods
Αἴγυπτος							Egypt
Γενικὸς (4)	108	110	112	115	119	120	General (4)
Αὐστρία							Austria
Γενικὸς (7)	107	108	111	116	122	127	General (7)
Βέλγιον (6)							Belgium (6)
Γενικὸς	107	107	113	118	117	122	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	107	108	113	118	120	126	Domestic goods
Εἰσαγομένων	108	107	112	118	113	114	Imported goods
Γαλλία							France
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	105	101	113	129	129	132	Domestic goods
Εἰσαγομένων	116	114	133	141	132	135	Imported goods
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρατία							Germany F. R.
Γενικὸς	104	99	101	107	112	116	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς (5)	102	97	100	103	105	110	Domestic goods (5)
Εἰσαγομένων (5)	104	103	106	105	105	104	Imported goods (5)
Ἐξαγομένων (5)	107	106	111	116	122	124	Exported goods (5)
Γιουγκοσλαβία (1)							Yugoslavia (1)
Γενικὸς	136	136	142	156	178	199	General
Δανία							Denmark
Γενικὸς	110	114	117	127	—132—	138	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	113	116	120	128	—133—	142	Domestic goods
Εἰσαγομένων	106	110	113	124	—129—	134	Imported goods
Ἑλβετία							Switzerland
Γενικὸς	104	104	107	112	114	118	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	105	105	106	110	115	119	Domestic goods
Εἰσαγομένων	102	103	109	115	113	116	Imported goods
ΕΣΣΔ (1)							USSR (1)
Γενικὸς	108	108	108	108	...	...	General
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι							United States
Γενικὸς	106	108	113	117	120	126	General
Ἰαπωνία							Japan
Γενικὸς	105	106	108	—112—	112	112	General
Ἱσπανία							Spain
Γενικὸς	117	120	123	125	132	141	General
Εἰσαγομένων (2)	109	112	115	116	120	124	Imported goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	116	123	129	123	128	141	Exported goods (3)
Ἰσραὴλ							Israel
Γενικὸς	111	—114—	116	124	135	151	General
Ἰταλία							Italy
Γενικὸς	106	107	111	—119—	123	128	General
Καναδᾶς							Canada
Γενικὸς	108	110	115	117	119	127	General
Νορβηγία							Norway
Γενικὸς	111	112	116	123	129	133	General
Ὁλλανδία							Netherlands
Γενικὸς	115	116	117	124	125	130	General
Σουηδία							Sweden
Γενικὸς	112	113	118	126	130	137	General
Εἰσαγομένων (2)	106	106	114	122	123	127	Imported goods (2)
Ἐξαγομένων (3)	105	105	109	119	123	124	Exported goods (3)
Τουρκία							Turkey
Γενικὸς	123	127	136	146	169	199	General
Φινλανδία							Finland
Γενικὸς	118	131	136	142	149	161	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	120	132	136	141	148	161	Domestic goods
Εἰσαγομένων	112	129	135	142	150	162	Imported goods

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Σημ.: Βλέπε σημείωσιν πίνακος 13.

(1) Τιμαὶ παραγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων.
(2) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.
(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.
(4) Βάσις: Ἰούλιος 1965—Ἰούνιος 1966=100· δωδεκάμηνον μέχρι τοῦ Ἰουνίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους.
(5) Δὲν ἀποτελεῖ ὑποδιαίρεσιν τοῦ γενικοῦ δείκτου.
(6) Πρὸ τοῦ 1971, περιλαμβάνονται φόροι ἐπὶ τῆς προστιθεμένης ἀξίας.
(7) Βάσις: 1964=100,0.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: See note table 13.

(1) Producers' prices of industrial products.
(2) Weighted by value of imports.
(3) Weighted by value of exports.
(4) Base: July 1965—June 1966=100; 12 months ending June of year stated.
(5) Not a subdivision of the general index.
(6) Prior to 1971, including value added taxes.
(7) Base: 1964=100,0.

13. Δεῖκται τιμῶν καταναλωτοῦ διαφόρων χωρῶν — Consumer price indices of selected countries

1963 = 100

Ἐτήσιοι μέσοι ὅροι — *Annual averages*

Χώρα καὶ δεῖκται	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Country and indices
Ἑλλάς							Greece
Γενικὸς	111	111	—114—	118	121	126	All items
Τροφίμων	112	112	—116—	120	126	131	Food
Αἴγυπτος (4)							Egypt (4)
Γενικὸς	131	(7) 104	107	112	115	117	All items
Τροφίμων	145	100	106	113	119	122	Food
Αὐστρία							Austria
Γενικὸς	116	119	123	128	134	142	All items
Τροφίμων	(1) 104	105	109	114	118	125	Food
Βέλγιον							Belgium
Γενικὸς (2)	116	119	124	129	134—	—142	All items (2)
Τροφίμων	118	120	126	130	133—	—141	Food
Βουλγαρία							Bulgaria
Γενικὸς	100	104	104	103	103	103	All items
Τροφίμων	100	107	108	107	107	107	Food
Γαλλία							France
Γενικὸς	112	117	124	—131—	138	147	All items
Τροφίμων	111	114	121	—129—	137	148	Food
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρατία							Germany Fed. Rep.
Γενικὸς	111	113	116	121	127	134	All items
Τροφίμων	109	108	111	114	118	126	Food
Γιουγκοσλαβία							Yougoslavia
Γενικὸς	197	207	224	248	286	334	All items
Τροφίμων	198	204	221	248	289	344	Food
Δανία (5)							Denmark (5)
Γενικὸς	122	132	136	145	154	164	All items
Τροφίμων	123	134	141	153	162	177	Food
Ἑλβετία							Switzerland
Γενικὸς	—116—	119	122	126	135	144	All items
Τροφίμων	(6) 100	100	102	104	111	118	Food
ΕΣΣΔ							USSR
Γενικὸς	98	98	98	98	98	98	All items
Τροφίμων	99	99	99	100	100	100	Food
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι							United States
Γενικὸς	109	114	120	127	132	137	All items
Τροφίμων	110	114	119	126	130	135	Food
Ἡνωμένον Βασίλειον							United Kingdom
Γενικὸς	115	121	127	135	148	159	All items
Τροφίμων	113	118	125	134	148	162	Food
Ἰαπωνία							Japan
Γενικὸς	121	127	134	—144—	153	160	All items
Τροφίμων	123	131	139	—151—	160	166	Food
Ἱσπανία							Spain
Γενικὸς	137	—144—	147	155	168	182	All items
Τροφίμων	132	—138—	141	146	157	172	Food
Ἰσραὴλ							Israel
Γενικὸς	124	127	130	—138—	155	174	All items
Τροφίμων	119	121	125	—129—	146	159	Food
Ἰταλία							Italy
Γενικὸς	—117—	119	122	128—	—134—	142	All items
Τροφίμων	—115—	115	118	123—	—128—	136	Food
Καναδᾶς							Canada
Γενικὸς	112	117	122	126	130	136	All items
Τροφίμων	112	116	121	124	125	134	Food
Κύπρος							Cyprus
Γενικὸς	101	(3) 104	106	109	113	119	All items
Τροφίμων	102	104	109	110	115	123	Food
Νορβηγία							Norway
Γενικὸς	119	123	127	140	149	160	All items
Τροφίμων	119	123	128	144	153	164	Food
Ὁλλανδία							Netherlands
Γενικὸς	—121—	126	135	141	—152—	164	All items
Τροφίμων	—121—	124	132	137	—143—	153	Food
Σουηδία							Sweden
Γενικὸς	120	123	126	135	145	154	All items
Τροφίμων	122	123	127	138	151	164	Food
Τουρκία (Κωνσταντινούπολις)							Turkey (Istanbul)
Γενικὸς	130	(8) 100	106	115	134	151	All items
Τροφίμων	133	100	110	115	135	150	Food
Φινλανδία							Finland
Γενικὸς	127	(3) 109	112	115	122	131	All items
Τροφίμων	129	111	115	116	121	133	Food

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

Σημ.: Ὅταν ἡ διαχρονικὴ συγκρισιμότης μιᾶς σειρᾶς διακόπτεται, σημειοῦται μὲ παῦλαν ἀπὸ τὰς δύο πλευρὰς (—95—) ὁ δείκτης τοῦ ἔτους, τὸ ὁποῖον εἶναι συγκρίσιμον πρὸς τὴν προηγουμένην καὶ ἐπομένην σειρὰν αὐτοῦ· τοῦτο δὲν σημαίνει κατ' ἀνάγκην ὅτι τὰ προηγούμενα τοῦ σημειουμένου ἔτη εἶναι ὁπωσδήποτε συγκρίσιμα πρὸς τὰ ἑπόμενα αὐτοῦ.

Ἂν ἡ εἰς μῆνας περίοδος συγκρισιμότητος ἐκτείνεται ἐντὸς τῶν δύο ἡμερολογιακῶν ἐτῶν, ὑπάρχει παῦλα (—) μεταξὺ τῶν δύο ὑπ' ὄψιν ἐτῶν.

(1) Ἀπὸ τοῦ 1967, βάσις : 1966 = 100.
(2) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1968, βάσις : 1967 = 100.
(4) Πρὸ τοῦ 1968, τὸ Κάιρον μόνον.
(5) Βάσις : 1964 = 100.
(6) Βάσις : 1967 = 100.
(7) Ἀπὸ τοῦ 1968, βάσις : Ἰούλιος 1966 - Ἰούνιος 1967 = 100.
(8) Βάσις : 1968 = 100.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

Note: When a series is linked to an earlier series, the year where the linkage took place is indicated by a short dash on each side of the index number for that year (e.g.—95—). While the index number for that year is equally comparable with both series, index numbers for years preceding it are not, of course, necessarily fully comparable with those for years subsequent to it. In cases where the period of linkage extends over part of two calendar years, the short dashes are similarly placed between the two calendar years concerned.

(1) Beginning 1967, base : 1966 = 100.
(2) Excluding rent.
(3) Beginning 1968, base : 1967 = 100.
(4) Prior to 1968, Cairo only.
(5) Base : 1964 = 100.
(6) Base : 1967 = 100.
(7) Beginning 1968, base : July 1966 - June 1967 = 100.
(8) Base : 1968 = 100.

14. Καταναλωθεῖσαι ποσότητες τροφίμων κατὰ κεφαλήν — Net food supplies per capita

Χώρα	Ἔτος (+) Year	Γραμμάρια ἡμερησίως—Grams per day							Θερμίδες—Calories ἩμερησίωςPer day		Πρωτεΐνη ἡμερησίως (γρμ.) Protein per day (gram.)	Country
		Δημητριακά (ἀλευροποιημένα) Cereals (as flour)	Γεώμηλα κλπ. (1) Potatoes, etc. (1)	Σάκχαρις (2) Sugar (2)	Ὄσπρια, ξηροὶ καρποὶ καὶ σπόροι Pulses, nuts and seeds	Κρέας Meat	Γάλα Milk	Λίπη καὶ ἔλαια Fats and oils	Σύνολον Total	% ζωϊκῆς προελεύσεως % animal origin		
Ἑλλὰς	1960 -62	430	108	44	39	72	344	50	2.940	15	96	Greece
	1963 -65	386	134	48	39	92	387	50	2.920	17	97	
	1967	331	161	56	46	111	448	51	2.900	20	99	
Αἴγυπτος	*1960/-62/	545	32	44	29	32	(3) 125	(4) 16	2.690	8	77	Egypt
	*1963/-65/	578	38	47	32	35	124	17	2.870	7	83	
	*1966/ 68	595	27	50	26	32	130	17	2.900	7	82	
	*1968/ 69	565	28	44	24	31	135	19	2.770	7	80	
Αὐστρία	1960/-62/	284	230	101	10	187	579	49	3.180	38	88	Austria
	1963/-65/	271	217	100	11	204	568	62	3.280	41	88	
	1966/-68/	260	205	104	11	206	553	65	3.260	41	87	
	1969/ 70	253	193	92	15	211	545	69	3.230	42	86	
Βέλγιον - Λουξεμβοῦργον	1960/-62/	246	345	87	11	181	518	79	3.170	39	90	Belgium-Luxemburg
	1963/-65/	233	360	95	15	189	505	79	3.180	38	90	
	1966/-68/	223	329	104	13	204	520	80	3.220	41	90	
	1969/ 70	219	329	107	14	213	542	83	3.230	39	92	
Γαλλία	1960 -62	269	311	86	18	217	520	58	3.160	37	102	France
	1963 -65	250	285	91	15	228	552	63	3.170	38	102	
	1966/-68/	229	270	92	14	247	593	67	3.210	40	103	
	1969/ 70	219	268	94	13	256	630	73	3.270	41	103	
Γερμανικὴ Ὁμόσπ. Δημοκρατία	1960/-62/	217	359	89	11	186	546	73	3.160	40	82	Germany F.R.
	1963/-65/	203	322	94	12	196	546	73	3.140	41	81	
	1966/-68/	192	303	95	12	209	562	74	3.150	42	82	
	1969/ 70	189	298	95	11	220	567	74	3.180	43	83	
Γιουγκοσλαβία	1960 -62	515	185	45	27	74	300	30	2.970	20	91	Yugoslavia
	1963 -65	534	176	57	27	74	281	36	3.130	18	92	
	1966 -68	512	178	67	26	86	281	39	3.160	19	92	
	1968	498	178	66	26	93	281	40	3.130	19	92	
Δανία	1960/-62/	216	325	137	7	165	692	75	3.230	44	88	Denmark
	1963/-65/	205	292	131	6	163	715	78	3.250	46	89	
	1966/-68/	196	264	134	7	170	713	77	...	...	...	
	*1970/ 71	192	230	137	6	...	731	79	...	...	...	
Ἑλβετία	1960/-62/	262	190	120	21	160	706	55	3.280	35	89	Switzerland
	1963/-65/	244	173	115	23	172	680	56	3.220	36	85	
	1966/-68	223	160	116	22	181	638	56	3.140	37	85	
	1969/ 70	218	158	126	20	199	618	56	3.190	37	86	
ΕΣΣΔ	1964 -66	428	(5) 378	106	19	106	476	33	3.180	21	92	USSR

Πίναξ — Table 14. Συνέχεια — Continued

Χώρα	Έτος (+) Year	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Δημητριακά (άλευροποιημένα) Cereals (as flour)	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Γεώμηλα κλπ. (1) Potatoes, etc. (1)	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Σάκχαρις (2) Sugar (2)	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Όσπρια, ξηροί καρποί και σπόροι Pulses, nuts and seeds	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Κρέας Meat	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Γάλα Milk	Γραμμάρια ήμερησίως—Grams per day: Λίπη και έλαια Fats and oils	Θερμίδες—Calories ήμερησίως—Per day: Σύνολον Total	Θερμίδες—Calories ήμερησίως—Per day: % ζωικής προελεύσεως % animal origin	Πρωτεΐνη ήμερησίως (γρμ.) Protein per day (gram.)	Country
Ήνωμέναι Πολιτεῖαι	1960 –62	181	139	128	22	261	672	56	3.120	40	92	United States
	1963 –65	179	141	131	22	276	669	59	3.140	41	93	
	1966 –68	178	145	132	22	301	667	62	3.210	40	96	
	1970	176	151	140	22	310	689	66	3.300	40	99	
Ἡνωμένον Βασίλειον	1960 /–62 /	224	270	141	16	212	593	63	3.270	39	92	United Kingdom
	1963 /–65 /	215	280	136	17	212	595	63	3.260	42	92	
	1966 /–68/	203	278	135	17	214	593	62	3.180	42	90	
	*1970 / 71	200	279	136	16	209	592	62	3.170	43	87	
Ἰαπωνία	1960 –62	410	185	43	(6) 47	22	69	13	2.330	10	71	Japan
	1963 –65	403	179	48	(6) 44	29	96	18	2.400	11	72	
	1966 –68	379	175	57	(6) 45	36	119	22	2.440	13	75	
	*1970	352	161	73	(6) 44	48	137	26	2.470	15	77	
Ἱσπανία	1960 /–62 /	317	316	52	40	65	212	47	2.780	15	79	Spain
	1963 /–65 /	279	308	57	33	80	238	54	2.750	17	77	
	1966 /–68 /	269	293	68	34	102	266	51	2.760	20	79	
	1969 / 70	305	302	71	29	112	297	48	2.770	21	80	
Ἰσραὴλ	1960 /–62 /	318	103	94	26	109	374	48	2.820	18	85	Israel
	1963 /–65 /	297	100	104	28	133	382	48	2.830	19	87	
	1966 /–68 /	304	97	105	29	152	378	51	2.930	20	89	
	1969 / 70	304	107	107	30	155	403	52	2.990	21	92	
Ἰταλία	1960 /–62 /	369	126	63	25	91	345	45	2.750	19	79	Italy
	1963 /–65 /	360	127	69	26	106	369	49	2.860	20	83	
	1966 /–68/	358	125	72	26	130	400	52	2.960	21	87	
	1969 / 70	353	129	74	25	136	394	59	3.020	21	88	
Καναδᾶς	1960 /–62 /	182	176	131	15	213	663	53	3.020	42	91	Canada
	1963 –65	193	222	131	14	229	642	53	3.120	44	95	
	1966 –68	186	215	137	13	247	639	58	3.200	46	96	
	*1970	180	215	136	12	257	619	51	...	...	...	
Κύπρος	1964 –66	329	96	63	36	110	203	25	2.460	19	78	Cyprus
Νορβηγία	1960 /–62 /	214	272	115	10	105	667	63	2.940	32	82	Norway
	1963 /–65 /	204	277	116	11	108	681	66	2.960	32	82	
	1966 /–68 /	200	266	121	11	113	694	63	2.970	33	82	
	1969 / 70	193	266	117	10	114	714	65	2.940	34	82	
Ὁλλανδία	1960 /–62 /	219	270	129	12	136	665	86	3.160	37	85	Netherlands
	1963 /–65 /	202	257	135	13	142	667	91	3.190	37	84	
	1966 /–68 /	190	247	136	14	156	689	90	3.200	38	85	
	*1970 / 71	183	245	137	21	163	680	...	...	...	...	
Σουηδία	1960 /–62 /	198	250	118	9	139	719	63	3.010	40	82	Sweden
	1963 /–65 /	190	264	114	9	141	714	61	2.970	40	81	
	1966 /–68 /	172	247	113	8	142	717	56	2.870	40	80	
	*1970 / 71	168	236	114	8	...	723	56	2.850	42	80	

Πίναξ — Table 14. Συνέχεια — Continued

Χώρα	Έτος (+) Year	Γραμμάρια ήμερησίως — Grams per day							Θερμίδες—Calories		Πρωτεΐνη ημερησίως (γρμ.) Protein per day (gram.)	Country
		Δημητριακά (σε αλεύρι) Cereals (as flour)	Γεώμηλα κλπ. (1) Potatoes, etc. (1)	Σάκχαρις (2) Sugar (2)	Όσπρια, ξηροί καρποί και σπόροι Pulses, nuts and seeds	Κρέας Meat	Γάλα Milk	Λίπη και έλαια Fats and oils	Ημερησίως—Per day Σύνολον Total	% ζωικής προελεύσεως % animal origin		
Τουρκία	1964 – 66	474	113	41	35	39	219	29	2.760	10	78	Turkey
Φινλανδία	1960/–62/	293	304	110	5	100	953	53	3.170	41	95	Finland
	1963/–65/	255	303	110	5	112	966	53	3.080	44	94	
	1966/–68/	229	270	110	6	114	930	54	2.990	45	90	
	*1970/ 71	224	230	122	5	123	861	53	2.940	43	90	

Πηγή: *Στατιστική Έπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1972.*

(+) Όπου π.χ. 1960/–62/ = 1960/61–1961/62.
Όπου π.χ. 1960–61 = ὁλόκληρα τὰ ἔτη 1960 καὶ 1961.
Όπου π.χ. 1966/67 = β' μέρος τοῦ ἔτους 1966 καὶ α' μέρος τοῦ ἔτους 1967 πρὸς σχηματισμὸν οἰκον. ἔτους.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Γεώμηλα, ἀμυλοῦχα εἴδη διατροφῆς καὶ λοιπὰ εἴδη πρώτης ἀνάγκης.
(2) Διάφορα εἴδη σακχάρεως καὶ γλυκίσματα.
(3) Περιλαμβάνεται τὸ γάλα διὰ κατασκευὴν βουτύρου.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ βούτυρον.
(5) Περιλαμβάνονται αἱ μπανάναι.
(6) Περιλαμβάνονται τὰ παρασκευάσματα σόγιας «Miso» καὶ «Shoyu».

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1972.*

(+) Where split years e.g. 1960/–62/ = 1960/61–1961/62.
Where e.g. 1960–61 = both years 1960 and 1961.
Where e.g. 1966/67 = last part of 1966 and first part of 1967 to form a fiscal year.

* Provisional data.

(1) Potatoes, starchy and other staple foods.
(2) Sugars and sweets.
(3) Including milk for making butter.
(4) Excluding butter.
(5) Including plantains and bananas.
(6) Including «Miso» and «Shoyu» (soybean preparation in terms of soybeans).

15. Κατὰ κεφαλὴν ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊὸν
Gross domestic product per capita

Δολλάρια ΗΠΑ — *US dollars*

Χώρα	Τρέχουσαι τιμαὶ εἰδῶν καὶ συναλλάγματος Current prices and current exchange rates				Σταθεραὶ τιμαὶ 1963 εἰδῶν καὶ συναλλάγματος 1963 prices and 1963 exchange rates				Country
	1968	1969	1970	1971	1968	1969	1970	1971	
Ἑλλὰς	862	962	1.065	...	755	822	882	...	Greece
Αὐστρία	1.582	1.726	1.929	2.213	1.336	1.408	1.515	1.592	Austria
Βέλγιον	2.163	2.396	2.663	2.984	1.779	1.902	2.013	2.079	Belgium
Γαλλία	2.553	2.845	2.905	3.175	2.167	2.316	2.429	2.528	France
Γερμανία	2.271	2.561	3.095	3.551	2.004	2.147	2.253	2.291	Germany
Γιουγκοσλαβία	519	605	714	762	...	...	...	...	Yugoslavia
Δανία	2.554	2.906	3.196	3.509	2.071	2.241	2.297	2.370	Denmark
Ἑλβετία	2.748	2.957	3.201	3.781	2.211	2.309	...	...	Switzerland
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	4.358	4.651	4.825	5.129	3.828	3.895	3.832	3.888	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	1.864	1.986	2.170	2.428	1.800	1.825	1.862	1.885	United Kingdom
Ἰαπωνία	1.424	1.640	1.909	2.153	1.147	1.269	1.385	1.457	Japan
Ἱσπανία	786	867	961	1.072	663	707	742	767	Spain
Ἰταλία	1.421	1.554	1.730	1.875	1.205	1.265	1.320	1.331	Italy
Καναδᾶς	3.301	3.571	3.892	4.343	2.787	2.886	2.918	3.042	Canada
Νορβηγία	2.400	2.577	2.953	3.349	1.936	2.017	2.074	2.163	Norway
Ὁλλανδία	1.980	2.218	2.453	2.824	1.516	1.604	1.685	1.740	Netherlands
Σουηδία	3.426	3.693	4.087	4.409	2.735	2.852	2.964	2.948	Sweden
Τουρκία	379	413	364	...	...	...	...	...	Turkey
Φινλανδία	1.750	2.000	2.242	2.449	1.666	1.840	1.999	2.045	Finland

Πηγή: *ΟΟΣΑ, Ἐθνικοὶ Λογαριασμοί, 1960-1971.*

Source: *OECD, National Accounts, 1960-1971.*

16. Τουριστική κίνησις: Ἀριθμὸς περιηγητῶν καὶ τουριστικὸν συνάλλαγμα
International tourist travel: Number of tourists and tourist receipts

Ἀριθμὸς εἰς χιλιάδας
Συνάλλαγμα εἰς ἑκατ. δολλαρίων ΗΠΑ

Number: thousands
Receipts: millions of US dollars

Χώρα ἀφίξεως	Ἀριθμὸς περιηγητῶν—Number of tourists				Τουριστικὸν συνάλλαγμα—Tourist receipts				Country of arrival
	1969	1970	1971	1972	1969	1970	1971	1972	
Ἑλλὰς	1.139,4	1.407,5	1.981,3	2.436,4	150	194	305	393	Greece
Αἴγυπτος	345,3	357,7	428,1	540,9	66	71	86	90	Egypt
Αὐστρία	7.841,6	8.867,0	9.588,5	10.252,5	785	999	1.275	1.667	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	4.310,6	4.581,7	4.276,1	6.952,7	316	348	378	435	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	2.131,3	2.537,0	2.720,9	3.007,0	78	85	113	138	Bulgaria
Γαλλία	12.100,0	13.700,0	14.700,0	...	(1) 1.223	(1) 1.318	(1) 1.583	1.920	France
Γερμαν. Ὁμ. Δημοκρ.	7.022,3	8.467,5	7.604,3	7.565,0	914	1.326	1.534	1.854	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	4.746,3	4.748,2	5.238,7	5.139,7	243	276	361	460	Yugoslavia
Ἑλβετία	6.259,4	6.839,9	6.920,1	7.131,1	795	905	1.081	1.062	Switzerland
ΕΣΣΔ	1.798,6	2.059,3	...	...	...	...	...	...	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	12.434,1	13.167,4	13.595,0	12.884,8	2.058	2.319	2.457	2.706	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	5.821,0	6.730,0	6.973,0	7.255,0	862	1.039	1.170	1.380	United Kingdom
Ἰαπωνία	608,7	(3) 850,4	660,7	723,7	148	(3) 232	172	201	Japan
Ἱσπανία	20.339,5	24.105,3	26.758,2	32.506,6	1.311	1.681	2.054	2.511	Spain
Ἰσραὴλ	409,0	419,0	617,5	679,8	90	106	182	215	Israel
Ἰταλία	9 691,6	10.369,8	10.485,5	10.977,7	(2) 1.632	(2) 1.639	(2) 1.882	(2) 2.178	Italy
Καναδᾶς	36 288,8	37.688,5	38.991,8	37.148,2	997	1.182	1.270	1.344	Canada
Κύπρος	118,0	126,6	178,6	228,3	19	20	33	50	Cyprus
Ὁλλανδία	2.197,1	2.235,0	2.393,5	2.594,3	341	429	592	762	Netherlands
Τουρκία	434,7	446,4	494,0	...	25	51	63	104	Turkey

Πηγή: *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ Μονακό.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ Ἁγίου Μαρίνου.
(3) Ἐξαιροῦνται οἱ περιηγηταὶ οἵτινες πραγματοποιοῦν, ἐντὸς τριῶν 24ώρων, ἐπίσκεψιν εἰς τὰ περίχωρα λιμένος ἢ ἀερολιμένος.

Source: *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

(1) Including data for Monaco.
(2) Including data for San Marino.
(3) Excluding shore excursionists who visit within seventy-two hours the vicinity of a port or airport.

17. Τιμαὶ συναλλαγμάτων κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου — Exchange rates as on December, 31

Ἐγχώρια νομίσματα κατὰ δολλάριον ΗΠΑ

National currency per US dollar

Χώρα	1969	1970	1971	1972	1973	Country
Ἑλλὰς (δραχμή)	30,00	30,00	30,00	30,00	27,00	Greece (drachma)
Αἴγυπτος (λίρα Αἰγ.)*	2,30	2,30	2,30	2,30	2,56	Egypt (pound)*
Αὐστρία (σελλίνιον)	25,88	25,88	23,71	23,20	19,85	Austria (schilling)
Βέλγιον (φράγκον)	49,67	49,68	44,76	44,06	41,32	Belgium (franc)
Γαλλία (φράγκον)	5,558	5,520	5,224	5,125	4,708	France (franc)
Γερμανία Δυτ. (μάρκον)	3,690	3,648	3,268	3,202	2,703	Germany (deutsche mark)
Γιουγκοσλαβία (δηνάριον)	12,5	12,5	17,0	17,0	15,6	Yugoslavia (dinar)
Δανία (κορώνα)	7,492	7,489	7,062	6,847	6,294	Denmark (krone)
Ἑλβετία (φράγκον)	4,318	4,316	3,915	3,774	3,244	Switzerland (franc)
Ἡνωμένον Βασίλειον (λίρα στερ.)*	2,4006	2,3938	2,5522	2,3481	2,3232	United Kingdom (pound sterl.)*
Ἰαπωνία (γιὲν)	357,8	357,6	314,8	302,2	280,0	Japan (yen)
Ἱσπανία (πεσέτα)	70,06	69,72	66,02	63,57	56,95	Spain (peseta)
Ἰσραὴλ (λίρα Ἰσρ.)*	3,50	3,50	4,20	4,20	4,20	Israel (pound)*
Ἰταλία (λίρα)	625,50	623,00	594,00	582,50	607,92	Italy (lira)
Καναδᾶς (δολλάριον)	1,0731	1,0103	1,0022	0,9956	0,9958	Canada (dollar)
Κύπρος (λίρα)*	2,40	2,40	2,61	2,61	2,77	Cyprus (pound)*
Νορβηγία (κορώνα)	7,15	7,14	6,71	6,65	5,74	Norway (krone)
Ὁλλανδία (γκίλντερ)	3,624	3,597	3,254	3,226	2,824	Netherlands (guilder)
Πορτογαλία (ἐσκοῦντο)	28,65	28,75	27,56	27,00	25,96	Portugal (escudo)
Σουηδία (κορώνα)	5,170	5,170	4,865	4,748	4,590	Sweden (krona)
Τουρκία (λίρα)	9,00	14,85	14,00	14,00	14,00	Turkey (lira)
Φινλανδία (μάρκον)	4,20	4,18	4,15	4,18	3,85	Finland (mark)

Πηγή: *Διεθνεῖς Οἰκονομικαὶ Στατιστικαί.*

* Δολλάρια ΗΠΑ κατὰ ἐγχώριον νόμισμα.

Source: *International Financial Statistics.*

* US dollars per national currency.

18. Ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος — Gold and foreign exchange holdings

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων ΗΠΑ — *Million of US dollars*

Χώρα		1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972		Country
		Τέλος περιόδου — End of period								
Ἑλλὰς	A	120	130	140	130	116	107	133	A	Greece
	B	128	131	157	162	159	376	834	B	
Αἴγυπτος	A	93	93	93	93	93	92	92	A	Egypt
	B	63	102	75	52	74	61	51	B	
Αὐστρία	A	694	695	708	708	707	791	792	A	Austria
	B	530	667	636	656	849	1.335	1.690	B	
Βέλγιον	A	1.525	1.480	1.524	1.520	1.470	1.676	1.638	A	Belgium
	B	458	782	362	712	780	706	1.104	B	
Γαλλία	A	5.238	5.234	3.877	3.547	3.532	3.825	3.826	A	France
	B	507	874	323	286	1.257	3.577	5.059	B	
Γερμαν. Ὁμόσπ. Δημ.	A	4.292	4.228	4.539	4.079	3.980	4.426	4.459	A	Germany F.R.
	B	2.480	2.873	3.894	2.748	8.455	12.302	17.195	B	
Γιουγκοσλαβία	A	21	22	50	51	52	55	56	A	Yugoslavia
	B	94	58	82	202	78	155	667	B	
Δανία	A	108	107	114	89	64	69	69	A	Denmark
	B	422	365	250	356	375	554	637	B	
Ἑλβετία	A	2.841	3.089	2.624	2.642	2.731	3.158	3.158	A	Switzerland
	B	704	607	1.669	1.783	2.401	3.808	4.330	B	
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	A	13.235	12.065	10.892	11.859	11.070	11.080	10.487	A	United States
	B	1.321	2.345	3.528	2.781	630	280	241	B	
Ἡνωμένον Βασίλειον	A	1.940	1.291	1.474	1.471	1.349	842	800	A	United Kingdom
	B	1.159	1.404	948	1.056	1.212	5.099	4.064	B	
Ἰαπωνία	A	329	338	356	413	532	738	801	A	Japan
	B	1.469	1.453	2.261	2.614	3.188	13.783	16.483	B	
Ἱσπανία	A	785	785	785	784	498	541	541	A	Spain
	B	302	315	364	497	1.231	2.520	4.221	B	
Ἰσραὴλ	A	46	46	46	46	43	47	43	A	Israel
	B	553	646	594	367	405	676	1.147	B	
Ἰταλία	A	2.414	2.400	2.923	2.956	2.887	3.131	3.130	A	Italy
	B	1.612	1.221	1.524	1.226	2.113	3.030	2.220	B	
Καναδᾶς	A	1.046	1.015	863	872	791	862	834	A	Canada
	B	1.208	1.269	1.976	1.756	3.037	4.074	4.368	B	
Νορβηγία	A	18	18	24	25	24	36	37	A	Norway
	B	467	608	607	598	642	992	1.118	B	
Ὁλλανδία	A	1.730	1.711	1.697	1.720	1.787	2.072	2.059	A	Netherlands
	B	305	556	269	370	764	406	1.420	B	
Σουηδία	A	203	203	225	226	200	217	217	A	Sweden
	B	659	499	421	369	397	723	1.144	B	
Τουρκία	A	102	97	97	117	127	130	136	A	Turkey
	B	29	22	26	128	304	626	1.193	B	
Φινλανδία	A	45	45	45	45	29	53	53	A	Finland
	B	112	139	309	272	361	541	562	B	

Πηγὴ : *Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1973.*

A. Χρυσός.

B. Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα.

Source : *United Nations Statistical Yearbook, 1973.*

A. Gold.

B. Foreign exchange.

17.258